1820c 939.21

APL: CHIC

ষর পরিচয়

বিছানা, ভালে ট্রেবল-চেয়ার, ভালো হটা আন্মার,—একটা বইরের, অন্তটা কাপড়-ছামা প্রেয়াকে পরিপূর্ব। একটা প্রামী ইলেক্টি ক ফান্, দেয়ালের ঘড়িটাও কেইছ ক্রম বিলার নয়,

দেয়ালের ঘড়িটাও কেই ক্রম মল্যের নয়, বানন, আরও কত-কি সৌখীন ছোট খাটো টুকি টাকি জিনিস। একজন ঠিকার বুড়া-ঝি রাখালের কুকার, চায়ের সাজ-সরঞ্জান মাজিয়া ঘবিয়া দিয়া: যায়, ঘর-দার পরিকার

কুকার, চায়ের সাজ-সরঞ্জান মাজিয়া থাবয়া দেয়া যায়, বর-দার পারকার করে, ভিজা কাপড় কাচিয়া শুপাইয়া তুলিয়া দিয়া যায়,—সময় পাইলে বাজার করিয়াও আনে। রাখাল পাল-পার্বনের নাম করিয়া টাকাটা সিকাটা যাহা দেয় তাহা বহু সময়ে মাস-মাহিনাকেও অভিক্রম

করে। রাথাল মাঝে মাঝে আদর করিয়া ডাকে নানী। রাথালকে সে

সতাই ভালবাসে। রাথাল সকালে ছেলে পড়ায়, বাকি সমস্ত দিন সভা-সমিতি করিয়া

বেড়ার। রাজনীতিক নয়, সামাজিক। সে বলে দে সাহিত্যিক,— রাজনীতির গণ্ড-গোলে তাহাদের সাধনার বিদ্ন ঘটে।

ছেলে পড়ায়, কিন্তু কলেজের নয়,—স্কুলের। তাও খুব নিচের ক্লাসের। পূর্বের চাকুরির চেষ্টা অনেক করিয়াছে, কিন্তু জুটাইতে পারে নাই। এখন সে চেষ্টা ছাড়িয়াছে।

কিন্ত একবেলা ছোট ছেলে পড়াইরা কি করিয়া যে এতটা স্থথ-স্বাছন্দ্য সম্ভবপর তাহাও বুঝা বায়না। সে সাহিত্যিক, কিন্তু প্রচলিত সাংগ্রাহিক বা মাসিকপত্রে তাহার নাম খুঁজিয়া মেনেনা। রাত্রে, অনেক রাত্রি জাগিয়া

বা নালকপত্র তাহার নান খুলিরা নেলেলা। রাজে, অনেক রালি জালিরা থাতা লেখে, কিন্তু সেগুলা যে কি করে কাহাকেও বলেনা। ইস্কুল-কলেজে নে কি পাশ করিরাছে কেহ জানেনা, প্রশ্ন করিলে এমন একটা ভাব

ধারণ করে বে সে গুরু-ট্রেনিং হইতে ডক্টরেট পর্যান্ত যা-কিচু হইতে পারে। তাহার আলমারিতে সকল জাতীয় পুস্তক। কাব্য, সাহিত্য- দর্শন,

বিজ্ঞান—মোটা মোটা বাছা বাছা বই। কথাবার্তা গুনিলে হঠাৎ বর্ণ-

wireless পর্যান্ত তাহার অধিগত। তাহার মুখে শুনিলে বৈছতিক-তরঙ্গ প্রবাহের জ্ঞান মার্কোনির অপেকা নিতান্ত কম বলিয়া সন্দেহ হয়না। কন্টিলেন্টাল গ্রন্থকারদের নাম রাখালের কর্চন্ত,—কে কয়টা বই লিখিয়াছেন সে অনর্গল বলিতে পারে। হিউমের সহিত লকের গরমিল কত্টুকু এবং স্পিনোজার সঙ্গে দেকাতের আসল মিল কোন্থানে এবং ভারতীয় দর্শনের কাছে তাহা কত অকিঞ্চিৎকর এ সকল তত্ত্বধা সে পণ্ডিতের মতোই প্রকাশ করে। বৃয়ার-ওয়ারের সেনাপতি কে-কে, রুশ-জাপান য়ুদ্ধে কিসের জন্ত রুশের পরাজয় ঘটিল, আমেরিকানরা কি করিয়া এত টাকা করিল এ সকল বিবরণ তাহার নথাগ্রে। ভারতীয় মুলা বিনিময়ে বাটার হার কি হওয়া উচিত, রিভার্স কাউন্দিল বেচিয়া ভারতের কত টাকা ক্ষতি হইল, গোল্ড স্থাওার্ড রিজার্ভে কত সোনা আছে এবং করেন্দি আমানতে কত টাকা থাকা উচিত এ সম্বন্ধে সে একেবারে নিংসংশয়। এমন কি নিউটনের সহিত আইন্-ষ্টিনের মতবাদ কতদিনে সামঞ্জক্ত লাভ করিবে এ ব্যাপারেও ভবিয়্বরাণী করিতে তাহার বাধেনা। শুনিয়া কেহ-কেহ হাসে, কেহ বা শ্রনায় প্রিগলিত হইয়া যায়। কিন্তু একটা কথা

চোরা মহামহোপাধ্যায় বলিয়া শক্ষা হয়। হোমিওপ্যাথি শাস্ত্র হইতে

বছ পুহেই রাখালের অবাধ গতি, অবারিত দার। থাটাইয়া লইতে তাহাকে কেছ ছাড়েনা। বে-সব মেয়েরা বয়সে বড়, মাঝে মঝে অন্ত্যোগ করিয়া বলেন, রাখাল এতোমার ভারি অন্তায়, এইবার একটা বিয়ে-থা কোরে সংসারী হও। কত কাল আর এমনভাবে কাটাবে,—বয়স তো হোলো। রাখাল কানে আঙুল দিয়া বলে আর যা বলেন, বলুন, শুধু এই

সকলেই অকপটে স্বীকার করে যে রাথাল পরোপকারী। সাধ্যে কুলাইলে

बार्तगढि कंद्रदिनना। बामि दिश बाहि।

সাহায্য করিতে সে কোথাও পরাগ্ম্থ হয়না।

তথাপি আদেশ-উপদেশের কার্পণ্য ঘটেনা। যাহারা ততোধিক শুভারুধাায়ী তাঁহারা তুঃখ করিয়া বলেন, ও নাকি আবার কথা শুন্বে!

স্বদেশ ও সাহিত্য নিয়েই পাগল। কথা দে না শুনিতে পারে, কিন্তু পাগ্লামি সারে কি না যাচাই করিয়া

আজও কোনও শুভাকাজ্ঞী দেখে নাই। কেহ বলে নাই রাথাল তোমার

পাত্রী স্থির করিয়াছি তোমাকে রাজী হইতে হইবে। এমনি করিয়া রাখালের দিন কাটিতেছিল এবং বয়স বাড়িতেছিল।

এই প্রসঙ্গে আর একটা কথা বলা প্রয়োজন। দর্শন-বিজ্ঞানে যাই হোক, সংসারে আপনার বলিতে তাহার যে কোথাও কিছু নাই এবং ভবিন্ততের পাতেও শূন্ত অঙ্ক দাগা এ খবরটা আর যাহার চোথেই চাপা পড় ক, মেয়েদের চোখে যে চাপা পড়ে নাই এ কথা রাখাল বোঝে। তাই

তাই বিবাহের অন্তরোধে সে তাঁহাদের সদিচ্ছা ও সহান্তভৃতিটুকুই গ্রহণ করে। তাঁহাদের কাজ করে, বেগার থাটে, তার বেশিতে প্রলুব্ধ হরনা।

এক ধরণের স্বাভাবিক সংযম ও মিতাচার ঐথানে তাহাকে রক্ষা করে।

চা থাওয়া শেষ করিয়া রাথাল কোঁচানো কাপড়টা পরিপাটী করিয়া পরিয়া সিল্কের গেঞ্জি আর একবার ঝাডিয়া গায়ে দিবার উপক্রম করিতেছে

এশ্নি সময়ে তারক আসিয়া প্রবেশ করিল। রাথাল কহিল, বাঃ—বেশ তো! এরই নাম জরুরি পরামর্শ ? না? কোথাও বেরুচো না কি?

ना, সমস্ত বিকেলটা ঘরে বসে থাকবো। ना (म श्रवना । विरकत्नत अथरना एउत्र स्वति—(वारमा ।

ना हि ना-ठांत त्या तन्हे। भन्नामर्भ कान इत्वं। এই वनिया म গেঞ্জির উপরে পাঞ্জাবি চডাইল।

তারক তাহার প্রতি ক্ষণকাল চাহিয় থাকিয়া কহিল, তাহলে পরামর্শ

থাক্লো। কান সকালে আমি অনেক দ্রে গিয়ে পড়বো। হয়ত আর কখনো,—না, তা না হোক—অনেকদিন আর দেখা হবার সম্ভাবনা

त्रहेलगा । রাখাল ধপ করিয়া চেয়ারে বসিয়া পড়িল,—তার মানে ?

তার মানে আমি একটা চাক্রি পেয়েছি। বর্দ্ধমান জেলার একটা

গ্রামে। নৃতন ইস্কুলের হেড্মাষ্টারি।

প্রাইমারি ? ना, शह-हेन्सन।

शहे-इंकन? गांधिक? गाहेतन? লিখ চে তো নক্ষ্ই টাকা। আর একটা ছোট-থাটো বাড়ী—থাকবার

জত्य जमनि (मृद्व। রাথাল হাঃ হাঃ করিয়া একচোট হাসিয়া লইল, পরে কহিল, ধাপ্পা--

ধাপ্না—সব ধাপ্পাবাজি। কে তামাসা করেচে। এ তো একশ টাকার ওপরে গেলো হে। কেন, তারা কি আর লোক পেলেনা? তারক কহিল, বোধ হয় পায়নি। পাড়াগাঁয়ে সহজে কি কেউ

থেতে চায় ? না চায়না! একশো টাকায় যমের বাড়ী যেতে চায় এ তো বর্দ্ধমান!

है:- जिनए में। आंत्र पिति कता हाल ना । ना ना, शांश्लामि तार्था,-

कान मकारन मन कथा रूरत । दमथा यादा दक निरंशक आंत्र कि निरंशक । এটা বুঝ্চোনা যে একশো টাকা! অজানা—অচেনা—ছাং! আপেলিকে-

শনের জবাব তো ? ও ঢের জানি, হাড়ে ঘুণ ধরে গেছে। ছাৎ ! চললুম। वित्राहे छेठिया मांडाहेन ।

তারক মিনতি করিয়া কহিল, আর দশ মিনিট ভাই। সত্যি মিছে যাই হোক রাত্রের গাড়ীতে যেতেই হবে।

রাধাল বলিল, কেন শুনি? কথাটা আমার বিশ্বাস হোলোনা বুঝি? তারক ইহার জবাব দিলনা, কহিল,—অথচ, এম্নি অভ্যাস হয়ে গেছে

य मिनास्ड এकवांत्र मिथा ना रूल श्रांगी। यन शैंशिय ७८०।

রাথাল কহিল, আমারই তা' হয়না বুঝি ?

ইহার পরে ত্রজনেই ক্ষণকাল চুপ করিয়া রহিল। তারক বলিল, বেঁচে যদি থাকি বড়দিনের ছুটিতে হয়ত আবার

দেখা হবে। ততদিন— তারক আঙ্গু হইতে একটা বহু ব্যবহৃত সোনার শিল-আঙ্টি খুলিয়া

টেবিলের একধারে রাথিয়া দিল, কহিল, ভাই রাথাল, ভোমার কাছে আমি কুড়িটা টাকা ধারি—

কথাটা শেষ হইল-না—এ কি তার বন্ধক না কি ? বলিতে বলিতে রাথাল ছোঁ মারিয়া আঙ্টিটা তুলিয়া লইয়া ঝোঁকের মাথায় জানালা দিয়া ফেলিয়া দিতেছিল, তারক হাতটা ধরিয়া ফেলিয়া দিগ্ধকঠে কহিল, আরে না না বন্ধক নয়,—বেচ্লে এর দাম দশটা টাকাও কেউ দেবেনা,—

এ আমার শ্বরণ-চিহ্ন, বাবার আগে তোমার হাতে নিজের হাতে পরিয়ে বাবো, এই বলিয়া সে জোর করিয়া বন্ধুর আঙুলে পরাইয়া দিল। বলিল, দশ মিনিট সময় চেয়ে নিয়েছিলাম, কিন্তু পোনর মিনিট হয়ে গেছে, এবার

তোমার ছুটি। নাও, পোষাক টোষাক পরে নাও,—এই বলিরানে হাসিল।

মহিলা-মজলিদের চেহারা তথন রাথালের মনের মধ্যে স্লান হইরা গেছে, সে চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। ড্রেসিঙ্ টেবিলের আয়নায়

পাশাপাশি ছই বন্ধর ছবি পড়িল। রাখাল বেঁটে, গোল-গাল, গৌরবর্ণ, তাহার পরিপুষ্ট মুখের পরে একটা সম্বদর সরলতা যেন অত্যন্ত ব্যক্ত—

মান্থবটি যে সত্যই ভালোমান্থৰ তাহাতে সন্দেহ জন্মায়না, কিন্তু তারকের চেহারা সে শ্রেণীরই নয়। সে দীর্ঘাক্তি, রুশ, গায়ের রঙ্টা প্রায় কালোর ধার বে সিয়া আছে। বাহিরে প্রকাশিত নয় বটে, কিন্তু ঠাহর করিলেই সন্দেহ হয়, লোকটি বেধিহয়় অতিশয় বলিষ্ঠ। মুখ দেখিয়া হঠাৎ কোন ধারণা করা কঠিন, কিন্তু চোধের দৃষ্টিতে একটি আশ্চর্য্য বৈশিষ্ট্য আছে। আয়ত বা স্থান্দর নয়, কিন্তু মনে হয় বেন নির্ভর করা

চলে। স্থাব ছঃথে ভার সহিবার ইহার শক্তি আছে। বয়স সাতাশ আটাশ, রাথালের চেয়ে ছই-তিন বছরের ছোট, কিন্তু কিসে যেন তাহাকেই বৰ্ড বলিয়া ভ্রম হয়।

রাখাল হঠাৎ জোর দিয়া বলিয়া উঠিল, কিন্তু আমি বল্চি তোমার যাওয়া উচিত নয়। কেন ?

কেন আবার কি ? একটা হাই-ইস্কুল চালানো কি সোজা কথা !

ম্যাটি ক ক্লাসের ছেলে পড়াতে হবে, তাদের পাশ করাতে হবে—সে
কোয়ালিফিকেশন কি—

তারক কহিল, কোয়ালিফিকেশন তারা চায়নি, চেয়েছে যুনিভারসিটির

ছাপ ছোপের বিবরণ। সে সব মার্ক। কর্তৃপক্ষদের দরবারে পেশ করেছি, আর্জি মঞ্র হয়েছে। ছেলে পড়াবার ভার আমার, কিন্তু পাশ করার দার তাদের।

রাধাল বাড় নাড়িতে নাড়িতে কহিল, সে বল্লে হয়না হে হয়না।
পরক্ষণেই গন্তীর হইয়া কহিল, কিন্তু আমাকেও তো তুমি সত্যি কথা
বলোনি তারঁক। বলেছিলে পড়াশুনা তেমন কিছু করোনি।
তারক হাসিয়া কহিল, সে এথনও বলচি। ছাপ-ছোপ আছে, কিন্তু

তারক হাসিয়া কাহল, সে এখনও বল্চে। ছাপ-ছোপ আছে, কিন্তু
পড়া-শুনা করিনি। তার সময় পেলাম কই ? পড়া-মুখন্তর পালা সাক্ষ
হতেই লেগে গেলাম চাকরির উমেদারিতে,—কাট্লো বছর দু'তিন—তার
পরে দৈবাং তোমার দয়া পেয়ে ফলকাতায় এসে দুটো খেতে পরতে পাচিচ।

ভাথো তারক, ফের যদি ভূমি—

পড়িল। নারীমূর্ত্তি। উভয়েই ফিরিয়া চাহিয়া দেখিল একটি অপরিচিতা মহিলা বরের প্রায় মাঝখানে আসিয়া দাঁডাইয়াছেন। মহিলাই বটে।

অক্সাৎ, আয়নায় তুই বন্ধুর মাথার উপরে আর একটি ছায়া আসিয়া

বয়স হয়ত যৌবনের আর এক প্রান্তে পা দিয়াছে, কিন্তু সে চোখেই পড়েনা। বর্ণ অত্যন্ত গৌর, একটু রোগা, কিন্তু সর্বাঙ্গ বেরিয়া মধ্যাদার

পড়েনা। বর্ণ অত্যন্ত গৌর, একটু রোগা, কিন্তু সর্বাঙ্গ বেরিয়া মর্য্যাদার সীমা নাই। ললাটে আয়তির চিহ্ন। পরণে গরদের শাড়ী, হাতে গলায়

প্রচলিত সাধারণ ছ-চার থানি গহনা, শুধু যেন সামাজিক রীতি পালনের জক্তই। ছই বন্ধই কিছুক্ষণ স্তব্ধ বিশ্বয়ে চাহিয়া রাথাল চৌকি ছাড়িয়া

লাফাইয়া উঠিল,—এ কি! নতুন-মা বে! তাহার পরেই দে উপুড় হইয়া তাঁহার পায়ের উপর গিয়া পড়িল, ছই পায়ে মাথা ঠেকাইয়া প্রণাম যেন

উঠিয়া দাঁড়াইলে রমণী হাত দিয়া তাহার চিবুক স্পর্শ করিয়া চুম্বন করিলেন। তিনি চৌকিতে বসিলে রাখাল মাটিতে বসিল এবং তারক

উঠিয়া গিয়া বন্ধুর পাশে বসিল।

তাহার আর শেষ হইতেই চাহেনা।

হঠাৎ চিন্তে পারিনি মা। না পারবারই তো কথা রাজু।

না পারবারহ তো কথা রাজু। মনে মনে ভাব্ছি, চোথ পড়ে গেল আপনার চুলের ওপর। রাঙা

আঁচলের পাড় ডিঙিয়ে পায়ে এসে ঠেকেচে। এমনটি এ দেশে আর কারু দেখিনি। তথন সবাই বলতো এর খানিকটা কেটে নিয়ে এবার প্রতিমা

সাজানো হবে। মনে পড়ে মা ?

তিনি একটুথানি হাসিলেন, কিন্তু কথাটা চাপা দিলেন। বলিলেন, রাজু, ইনিই বুঝি তোমার নতুন বন্ধু ? নামটি কি ?

রাপাল বলিল, তারক চাটুয়ো। কিন্তু আপনি জানলেন কি করে ?

यातान तानान अयत कार्केट्या । तिन्त्र जाताम जानटान ति तस्य है

हरन यांटाहन ?

তিনি এ প্রশ্নও চাপা দিলেন, শুধু বলিলেন, শুনেচি তোমাদের খুব ভাব।

রাথাল বলিল, হাঁ, কিন্তু সে বুঝি আর টেঁকেনা। ও আজই চলে যেতে চাচ্চে বর্দ্ধমানের কোন এক পাড়াগাঁয়ে,—ইস্কুলের হেড্-মাষ্টারি জুটেছে ওর, কিন্তু আমি বলি, তুমি এম-এ, পাশ করেছো যথন, তথন মাষ্টারির ভাবনা নেই, এথানেই একটা যোগাড় হয়ে যাবে। ও কিন্ত

ভরদা করতে চায়না। বলুন তো অক্সায়। শুনিয়া তিনি মুত্রাশ্যে কহিলেন, তোমার আশ্বাদে বিশাদ করতে না পারাকে অন্তায় বল্তে পারিনে রাজু। তারকবাবু কি সত্যিই আজ

তারক সবিনয়ে কহিল, এটি কিন্তু তার চেয়েও অন্তায় হোলো। রাথাল-রাজের পৈতৃক মুড়োটা স্বচ্ছনে বাদ দিয়ে করে দিলেন ওকে ছোট একটুথানি রাজু, আর আমারই অনৃষ্টে এসে জুট্লো এক উট্কো বাবু?

ভার সইবেনা নতুন-মা, ওটা বাতিল করতে হবে।

তিনি বাড নাড়িয়া কহিলেন, তাই হবে তারক। সম্মতি লাভ করিয়া তারক সক্বতজ্ঞ-চিত্তে কি-একটা বলিতে যাইতেছিল, কিন্তু সময় পাইলনা, তাঁহার সম্মিত মুথের উপর হঠাৎ যেন

একটা বিষয়তার ছায়া আসিয়া পড়িল, গলার স্বরটাও গেল বদলাইয়া, বলিলেন, রাজু, আজকাল ও-বাড়ীতে কি তুমি বড়-একটা যাওনা ?

गाँरे वरे कि नजून-मा। जाद, नाना अक्षांति मिन शानादा कृष्-

রেণুর বিয়ে,—জানো ? करे ना! (क वलल?

হা, তাই। আজ বেলা দশটায় তার গায়ে-হনুদ হয়ে গেল। এ

বিয়ে তোমাকে বন্ধ করতে হবে।

(कर '

হওয়া অসম্ভব বলে। বরের পিতামহ পাগল হ'য়ে মারা যায়, এক পিসী পাগল হয়ে আছে, বাপ পাগল ময় বটে, কিন্তু হলে ছিল ভালো।

হাতে-পায়ে দড়ি বেঁধে লোকে ফেলে রাথতে পারতো।

কি সর্বনাশ। কন্তা কি এ সব খোঁজ করেননি ?

রমণী কহিলেন, জানোই ত কর্তাকে। ছেলেটি রূপবান, লেখা-পড়া করেছে, তাছাড়া ওদের অনেক টাকা। ঘটক সম্বন্ধ এনেছে, যা' বলেছে তিনি বিশ্বাস করেছেন। আর জান্লেই বা কি ? সমস্ত শুনেও হয়ত শেষ পর্যান্ত তিনি বুঝ তেই পারবেননা এতে ভয়ের কি আছে!

প্রাপ্ত তিনি বুঝ্তেই পারবেননা এতে ও রাপাল বিষয়-মুথে কহিল, তবেই তো!

তারক চুপ করিয়া শুনিতেছিল, বন্ধর এই নিরুৎস্কুক কণ্ঠন্বরে সে সহসা উত্তেজিত হইয়া উঠিল,—তবেই তো মানে? বাধা দেবার চেষ্টা করবেনা, আর এই বিয়ে হয়ে যাবে? এত বড় ভীষণ অন্তায় ?

রাথাল কহিল, সে বুঝি, কিন্তু আমার কথায় বিয়ে বন্ধ হবে কেন ভাই ? আর কর্ত্তাই তো শুধু নয়, আর সবাই রাজী হবে কেন ?

তারক বলিল, কেন হবেনা? বরের বাড়ীর মত মেয়ের বাড়ীরও কি

সবাই পাগল যে বল্লেও শুন্বেনা,—বিয়ে দেবেই ?
কিন্তু গায়ে-হলুদ হয়ে গেছে যে! এটা ভুল্চো কেন ?

হলোই বা গায়ে-হলুদ! মেয়েকে তো জ্যান্ত চিতায় তুলে দেওয়া না! বলিয়াই তাহার চোথ পড়িল মেই অপরিচিতা রমণী তাহার

যায়না! বলিয়াই তাহার চোথ পড়িল সেই অপরিচিতা রমণী তাহার প্রতি নীরবে চাহিয়া আছেন। লজ্জিত হুইয়া সে কুঠুম্বর শাস্ত করিয়া

প্রতি নীরবে চাহিয়া আছেন। লজ্জিত হইয়া সে কণ্ঠস্বর শান্ত করিয়া বলিল, আমি জানিনে এঁরা কে, হয়ত কথা কওয়া আমার উচিত নয়,

কিন্তু মনে হয় রাখাল, তোমার প্রাণপণে বাধা দেওয়া কর্ত্তব্য। কোন মতেই এ ঘটতে দেওয়া চলেনা। শেষের পরিচয়

রমণী জিজ্ঞাসা করিলেন, এঁরা কারা রাজু? নেয়ের সং-মা তো? তার আপত্তি করার কি অধিকার?

রাখাল চুপ করিয়া রহিল। তিনি নিজেও ক্ষণকাল নিঃশব্দে থাকিয়া কহিলেন, তোমাকে তাহলে একবার বাগবাজারে দেতে হবে, ছেলের মামার কাছে। শুনেচি, ও-পক্ষে তিনিই কর্তা। তাঁকে মেয়ের মায়ের ইতিহাসটা জানিয়ে বারণ করে দিতে হবে। আমার বিশ্বাস এতে কাজ হবে; বদি না হয়, তখন সে ভার রইলো আমার। আমি রাত্রি এগারোটার পরে আবার আস্বো বাবা,—এখন উঠি। এই বলিয়া তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন। রাখাল ব্যাকুল হইয়া বলিয়া উঠিল, কিন্তু তার পরে যে রেণুর আর বিয়ে হবেনা নতুন-মা। জানা-জানি হয়ে গেলে— না-ই হোক বাবা, সে-ও ভালো।

না-২ হোক বাবা, গে-ও তানো।
রাধাল আর তর্ক করিলনা, হেঁট হইরা আগের মতই ভক্তিভরে প্রণাম
করিল। তাহার দেখা-দেখি এবার তারকও পায়ের কাছে আসিয়া
নমস্কার করিল। তিনি ছার পর্যান্ত অগ্রসর হইয়াই হঠাৎ ফিরিয়া
দাঁড়াইলেন, বলিলেন, তারক, তোমাকে বলা হয়ত আমার উচিত নয় কিন্ত
তুমি রাজুর বন্ধ, যদি ক্ষতি না হয়, এ ছটো দিন কোথাও ষেওনা। এই
আমার অন্তরোধ।

তারক মনে মনে বিস্মিত হইল, কিন্তু সহসা জবাব দিতেও পারিলনা।
কিন্তু এ জন্ম তিনি অপেক্ষাও করিলেননা, বাহির হইরা গেলেন। রাথাল
জানালা দিয়া মুথ বাড়াইরা দেখিল তিনি পায়ে হাঁটিয়াই গেলেন, শুধু
গলির বাঁকের কাছে দরওয়ানের মতো কে-একজন অপেক্ষা করিতেছিল
দে তাঁহাকে নিঃশন্দে অনুসরণ করিল।

রাথাল জামা খুলিয়া ফেলিল।

তারক প্রশ্ন করিল, বেরুবে না ?

ात्रक व्यत्र कात्रन, द्वक्रद्व ना ?

না। কিন্তু তুমি ? যাচেচা আজই বর্দ্ধমানে ? না। তুমি কি করো দেখবো,—স্বেচ্ছায় না করো জোর করে

করাবো। চায়ের কেৎলিটা আর একবার চড়িয়ে দিই,—কি বলো ?

मा छ ।

কিছু জলথাবার কিনে আনিগে,—কি বলো ?

तांकि।

তাহলে তুমি চড়াও জলটা, আমি যাই দোকানে। এই বলিয়া সে কোচার খুঁট গায়ে দিয়া চটি পায়ে বাহির হইয়া গেল। গলির মোড়েই খাবারের দোকান, নগদ পয়সার প্রয়োজন হয়না, ধার মেলে।

থাবার থাওয়া শেষ হইল। সন্ধ্যার পরে আলো জালিয়া চায়ের পেয়ালা লইয়া ছাই বন্ধ টেবিলে বসিল।

निवास सरवा हर पुस्ति दलपदन पासन

তারক প্রশ্ন করিল, তার পরে ? রাথাল বলিল, আমার বয়স তথন দশ কি এগারো। বাবা চার-পাঁচ

দিন আগে একবেলার কলেরায় মারা গেছেন, সবাই বল্লে বাব্দের মেজ মেয়ে সবিতা বাপের বাড়ীতে পূজো দেখতে এসেছে, তুই তাকে গিয়ে ধর।

বাবুদের বুড়ো সরকার আমাকে সঙ্গে নিয়ে একেবারে অন্দরে গিয়ে উপস্থিত হোলো। তিনি পৈইটের একধারে বসে কুলোয় কোরে তিল বাছ্ছিলেন,

সরকার বল্লে, মেজ-মা, ইটি বামুনের ছেলে, তোমার নাম গুনে ভিক্ষে

চাইতে এদৈছে। হঠাৎ বাপ মারা পেছে,— ত্রিসংসারে এমন কেউ নেই যে এ দার থেকে ওকে উদ্ধার করে দেয়। শুনে তাঁর চোথ ছল ছল করে এলো, বললেন, তোমার কি আপনার কেউ নেই ? বললুম, মাসী আছে কিছ কথনো দেখিনি। জিজাসা করলেন, প্রাদ্ধ করতে কত টাকা লাগ্বে ? এটা শুনেছিলুম, বল্লুম পুরুত মশাই বলেন পঞ্চাশ টাকা লাগবে। তিনি কুলোটা রেখে উঠে গেলেন, আর একটা কথাও জিজ্ঞেস করলেননা। একটু পরে ফিরে এসে আমার উত্তরীয়ের আঁচলে দশ টাকায় পাঁচখানি নোট বেঁধে দিয়ে বললেন, তোমার নাম কি বাবা ? বল্লুম রাজ্য ভালো নাম রাখালরাজ। বল্লেন, তুমি যাবে বাবা আমার সঞ্চে আমার শ্বন্তরবাড়ীর দেশে ? সেখানে ভালো ইমুল আছে, কলেজ আছে, তোমার কোন कहे হবেনা। যাবে? আমাকে জবাব দিতে হোলোনা, সরকার মশাই যেন বাঁপিয়ে পড়লো, বল্লে, যাবে মা, যাবে, একুনি যাবে। এত বড় ভাগ্য ও কোথায় কার কাছে পাবে? ওর চেয়ে অসহায় এ গাঁরে আর কেউ নেই মা,—মা তুর্গা তোমাকে ধনে-পুত্রে চির-স্থখী कतरवन । এই वल वृङ्गं मतकात शांछ शांछ करत काँमरा नाग ला। শুনিরা তারকের চক্ষুও সজল হইরা উঠিল। রাখাল বলিতে লাগিল, পিতৃ প্রাদ্ধ ও মহামায়ার পূজো চুই-ই শেষ

রাথাল বলিতে লাগিল, পিতৃ প্রাদ্ধ ও মহামায়ার পূজো হই-ই শেষ হলো। এয়োদশীর দিন বাআ ক'রে চিরদিনের মত দেশ ছেড়ে তাঁর স্বামীণ গৃহে এমে আপ্রয় নিলুম। দিতীয় পক্ষের স্ত্রী; তাই মবাই বলে নতুম-মা, আমিও বলুমুম নতুম-মা। শ্বন্তর শাশুড়ী নেই, কিন্তু বহু পরিজন। অবস্থা সচ্ছল, ধনী বল্লেও চলে। এ বাড়ীর শুরু তো তিনি গৃহিণীই নর, তিনিই গৃহক্ত্রী। স্বামীর বয়স হয়েছে, চুলে পাক ধরতে স্কুক্করেছে, কিন্তু যেন ছেলে-মানুষের মত সরল। এমন মিষ্টি মানুষ আমি আর ক্থনো দেখিনি,—দেখ্বামাত্রই যেন ছেলের আদরে আমাকে তুলে

নিলেন। দেশে জমি-জমা চাম-বাসও ছিল, ত্-একথানি ছোট-খাটো তালুকও ছিল, আবার কলকাতায় কি-যেন একটা কারবারও চলছিল।

কিন্ত অধিকাংশ সময়ই তিনি থাক্তেন বাড়ীতে, তথন দিনের অন্ধেকটা

কাট্তো তাঁর প্জোর ঘরে,—দেব-সেবায়, প্জো-আহ্নিকে, জপ তপে।
আমি ইস্কুলে ভর্তি হোলাম। বই, থাতা-পেন্সিল-কাগজ-কলম এলো,

জামা-কাপড়-জুতো-মোজা অনেক জুট্লো, ঘরে মাষ্টার নিযুক্ত হলো, যেন আমি এ-বাড়ীরই ছেলে,—নিরাশ্রয় বলে মা যে সঙ্গে করে এনেছিলেন

এ কথা স্বাই গেল ভূলে। তারক, এ জীবনে সে-স্থপের দিন আর ফিরবেনা। আজও কতদিন আমি চুপ করে শুয়ে সেই সব কথাই ভাবি। এই বলিয়া সে চুপ করিল এবং বহুক্ষণ পর্যান্ত কেমন যেন একপ্রকার বিদ্যা

হইয়া রহিল। তারক কহিল, রাখাল, কি জানি কেন আমার ব্কের ভেতরটা ফেন

টিপ্ টিপ্ করচে । তার পরে ?

রাখাল বলিল, তারপরে এমন অনেকদিন কেটে গেল। ইন্ধুলে ন্যাট্রিক পাশ করে কলেজে আই-এ ক্লাসে ভর্তি হয়েছি, এমনি সময়ে হঠাৎ

একদিন সমস্ত উপ্টে-পাপ্টে বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ড যেন লণ্ড-ভণ্ড হয়ে গেল।
ভাঙতে চুরতে কোথাণ্ড কিছু আর বাকি রইলনা। এই বলিয়া সে

নীরব হইল। কিন্তু চুপ করিয়াও থাকিতে পারিলনা, কহিল, এতদিন কাউকে কোন

কথা বলিনি। আর, বলবই বা কাকে? আজও বলা উচিত কিনা জানিনে, কিন্তু বুকের ভেতরটায় যেন ঝড় বয়ে যাচ্চে—

চাহিয়া দেখিল তারকের মুখে অপরিসীম কৌতৃহল, কিন্তু সে প্রশ্ন করিলনা। রাখাল নিজের সঙ্গে ক্ষণকাল লড়াই করিয়া অকস্মাৎ উচ্চ্ছুসিত কণ্ঠে বলিয়া উঠিল, তারক, নিজের মাকে দেখিনি, মা বল্ভে আমার নতুন মাকেই মনে পড়ে। এই আমার সেই নতুন-মা। এতক্ষণে সতাই তাহার কণ্ঠ রুদ্ধ হইল। প্রথমে তুই চোথ জলে ভরিয়া আসিল,

তারপরে বড় বড় কয়েক ফোঁটা অশ্রু গড়াইয়া পড়িল।
মিনিট ছই-তিন পরে চোথ মুছিয়া নিজেই শান্ত হইল, কহিল, উনি
তোমাকে দিন ছই থাক্তে বলে গেলেন, হয়ত তোমাকে তাঁর কাজ আছে।

বারো-তেরো বছর পূর্বের কথা,—দেদিন ব্যাপারটা কি ঘটেছিল তোমাকে বলি। তারপরে থাকা না-থাকা তোমার বিবেচনা। তারক চুপ করিয়া ছিল, চুপ করিয়াই রহিল।

রাথাল বলিতে লাগিল, তথন কে-একজন ওঁদের কলকাতার আত্মীয়
প্রায়ই বাড়ীতে আস্তেন। কথনো ছ্-একদিন, কথনো বা তাঁর সপ্তাহ
কৈটে বেতো। সঙ্গে আস্তো তেল-মাথাবার থানসামা, তামাক সাজবার

কৈটে যেতো। সঙ্গে আস্তো তেল-মাথাবার থানসামা, তামাক সাজবার ভূত্য, ট্রেনে থবরদারি করবার দরওয়ান,—আর, নানা রকমের কত-যে কল-মূল-মিষ্টান্ন তার ঠিকানা নেই। পাল-পার্ব্বণ উপলক্ষে উপহারের তো পরিমাণ থাকতোনা। তাঁর সঙ্গে ছিল এঁদের ঠাট্টার স্থবাদ। গুধু কোন

সার্থাণ থাক্তোনা। তার সপে ছিল এ দের সাল্লার স্থাদ। তার কোন সম্পর্কের হিসেবেই নর, বোধকরি বা ধনের হিসেব থেকেও এ বাড়ীতে তাঁর আদর-আপ্যায়ন ছিল প্রভৃত। কিন্তু বাড়ীর মেরেরা যেন ক্রমশঃ কি এক প্রকার সন্দেহ করতে লাগ্লো। কথাটা ব্রন্ধবাব্র কানে গেল, কিন্তু তিনি

বিশ্বাস করা তো দ্রের কথা, উল্টে করলেন রাগ। দ্র-সম্পর্কের এক পিস্তৃতো বোন্কে যেতে হোলো তার শ্বস্তরবাড়ী। শুনেচি, এমনিই নাকি হয়ে থাকে,—এই হোলো ছনিয়ার সাধারণ নিয়ম। তাছাড়া, এইমাত্র তো গুর নিজের মুখেই শুন্তে পেলে কপ্তার মতো সরল-চিত্ত ভালোমান্ত্র

লোক সংসারে বিরল। সত্যিই তাই। কারও কোন কলত্ব মনের
মধ্যে স্থান দেওয়াই তাঁর কঠিন। আর, সন্দেহ কাকে, না নতুনমাকে। ছি।

বীজাণু আগ্রয় নিলে পরিজনদের নিভূত গৃহ-কোণে। যাদের সবচেরে বড় কোরে আগ্রয় দিয়েছিলেন একদিন নতুন মা-ই নিজে,—তাদেরই মধ্যে। কেবল আমাকেই যে একদিন 'যাবে বাবা আমার কাছে ?' বলে ঘরে ডেকে এনেছিলেন তাই নয়, এনেছিলেন আরও অনেককেই। এ ছিল তাঁর স্বভাব। তাই পিসভূতো বোন গেল চলে, কিন্তু পিনি রইলেন তার

দিন কাটে, কথাটা গেল বাহতঃ চাপা পড়ে, কিন্তু বিদ্বেষ ও বিষের

এনেছিলেন তাই নয়, এনেছিলেন আরও অনেককেই। এ ছিল তাঁর খভাব। তাই পিসতুতো বোন গেল চলে, কিন্তু পিলি রইলেন তার শোধ নিতে।
তারক শুধু ঘাড় নাড়িয়া সায় দিল। রাথাল কহিল, ইতিমধ্যে চক্রান্ত যে কত নিবিড় ও হিংস্র হয়ে উঠ ছিলো তারই খবর পেলাম অকমাৎ একদিন গভীর রাতে। কি একপ্রকার চাপা-গলার কর্কশ কোলাহলে মুম ভেঙে ঘরের বাইরে এসে দেখি স্কুম্থের ঘরের কবাটে বাইরে থেকে শিকল দেওয়া। উঠানের মাঝখানে গোটা পাঁচ ছয় লঠন। বারান্দার একধারে বসে শুরুবো ছোট ভাই—কল্পছারে অবিরত ধাকা দিয়ে কঠিন কঠে পুনঃ পুনঃ খ্ডুতুতো ছোট ভাই—কল্পছারে অবিরত ধাকা দিয়ে কঠিন কঠে পুনঃ পুনঃ হাক্চেন,—রমণী বাবু, দোর খুলুন। ঘরটা আমরা দেখবো। বেরিয়ে আস্থন বলচি!

কিছুকাল হোলো বাড়ীতে এসে বনেছেন। বাড়ীর মেয়েরা বারান্দার আশে পাশে দাঁড়িয়ে, মনে হলো চাক্ররা কাছাকাছি কোথাও যেন আড়ালে অপেকা করে আছে ;—ব্যাপারটা:গুম-

কাছাকাছি কোথাও যেন আড়ালে অপেক্ষা করে আছে; —ব্যাপারটা:গুন-চোথে প্রথমটা ঠাওর পেলামনা কিন্তু পরক্ষণেই সমস্ত ব্যলাম। এখনি ভীষণ কি-একটা ঘট্বে ভেবে ভয়ে সর্বাদ্ধ ঘেমে ভেসে গেল, চোণে

অন্ধকার ঘনিয়ে এলো; হয়ত মাথা ঘুরে সেইখানে পড়ে যেতাম, কিন্তু তা

আর হোলোলা। দোর খুলে রমণীবাব্র হাত ধরে নতুন-মা বেরিয়ে এলেন।

বল্লেন, ্তামরা কেউ এঁর গারে হাত দিয়োনা, আমি বারণ করে দিচিচ। আমুর্য়া এখুনি বাড়ী থেকে বার হয়ে যাচিচ।

হঠাৎ যেন একটা বজ্ঞপাত হয়ে গেল। এ কি সত্যস্তাই এ বাড়ীর
নতুন-মা! কিন্তু তাঁদের অপমান করবে কি, বাড়ীগুদ্ধ সকলে যেন লজ্জায়
মরে গেল। যে যেথানে ছিল সেইথানেই স্তব্ধ হয়ে দাড়িয়ে,—তাঁরা সদর
দরজা যথন পার হয়ে যান, কঠা তথন অক্সাৎ হাউ হাউ ক'রে কেঁদে উঠে

বল্লেন, নতুন-বৌ, তোমার রেণু রইলো বে! কাল তাকে আমি কি
দিয়ে বোঝাবো!

নতুন-মা একটা কথাও বল্লেননা, নিঃশব্দে ধীরে বীরে বার হয়ে গেলেন। সেদিন সেই রেণু ছিল তিন বছরের, আজ বয়স হ'য়েছে তার বোল। এই তেরো বছরে পরে আজ হঠাৎ দেখা দিলেন মা, মেয়েকে বিপদ থেকে

বাঁচাবার জন্তে।

এইবার এতক্ষণ পরে রুপা কহিল তারক,—নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল,
আর এই তেরোটা বচ্ছর মেয়েকে মা চোথের আড়াল করেননি। এবং শুণু

নেয়েই নর খুব সম্ভব, তোমাদের কাউকেই না।
রাধাল কহিল, তাইতো মনে হচ্চে তাই। কিন্তু কথনো শুনেছে।
এমন ব্যাপার ?

এমন ব্যাপার ?

না, গুনিনি, কিন্তু বইয়ে পড়েচি। একথানা ইংরিজি উপস্থাসের

আভাস পাতি। কেবল আশা করি উপসংহারটা যেননা আর তার মতো হয়ে দীড়ায়।

রাথান কহিন, নতুন-মার ওপর বোধ করি এখন তোমার দ্বনা শ্ব্যালো তারক ? তারক কহিন, জন্মানোই তো স্বাভাবিক রাথান।

রাথাল চুপ করিয়া রহিল। জবাবটা তাহার মনঃপুত হইলনা, বরঞ

মনের মধ্যে গিয়া কোথায় বেন আঘাত করিল। খানিক পরে বলিল, এরপরে দেশে থাকা আর চললোনা। ব্রজবাব কলকাতায় এসে আবাই

আর তুমি ? রাখাল বলিল, আমিও সঙ্গে এলাম। পিসিমা তাড়াবার স্থপারিশ করে বললেন, ব্রজ, সেই হতভাগীই এই বালাইটাকে জুটিয়ে এনেছিল,-

বিবাহ করলেন,—সেই অবধি এইখানেই আছেন।

उठारक मृत करत (म।

নতন-মার স্নেহের পাত্র ব'লে আমার 'পরে পিসিমা সদর ছিলেননা। ব্ৰজবাব শান্ত মাতুষ, কিন্তু কথা শুনে তাঁর চোথের কোণটা একটু রুক্ষ

হয়ে উঠ লো, তবু শান্তভাবেই বললেন, ওই তো তার রোগ ছিল পিসিমা। আপদ-বালাই তো আর একটি জুটোয়নি,—কেবল ও-বেচারাকে তাড়ালেই

कि जागारमत स्वित्थ श्रव ? পিলিমার নিজেদের কথাটা হয়ে গেছে তথন অনেকদিনের পুরণো,—

মে বোধহয় আব মনে নেই। বললেন, তবে কি ওকে ভাত-কাপড় দিয়ে বরাবর পুরতেই হবে না কি ? না না, ও বেখানের মাতুর সেখানে বাক, ওর মুখ থেকে বাপ-মা মেয়ের কীর্ত্তি-কাহিনী শুরুক। নিজেদের বংশ-

পরিচয়টা একটথানি পাক। ব্রজবাব এবার একটথানি হাদলেন, বললেন, ও ছেলেমারুষ, গুছিরে

তেমন বলতে পারবেনা পিদিমা, তার বরঞ্জুমি অন্ত ব্যবস্থা করো।

জবাব শুনে পিসিমা রাগ করে চলে গেলেন, বলে গেলেন, যা' ভালো বোঝো বাছা কোরো, আমি আর কিছুর মধ্যেই নেই।

উঠেছিল। সবাই জানতো তাঁর বৃদ্ধিতেই এতবড় অনাচারটা ধরা পড়েচে। এতকালের লক্ষ্মী-শ্রী তো যেতেই বসেছিল। নবীনবাবুর দক্ষণ যে কারবারের

নত্ন-মা বাবার পরে এ বাড়ীতে পিসিমার প্রভাবটা কিছু বেডে

শেষের পরিচয়
লোকসান তার মূলেও দাঁড়ালো এই গোপন পাপ। নইলে কই এমন মতি
বৃদ্ধি তো নবীনের আগে হয়নি! পিসিমা বলতেও আরম্ভ করেছিলেন
তাই। বলতেন, ঘরের লক্ষ্মীর সঙ্গে যে এসব বাঁধা। তিনি চঞ্চল হলে যে
এমন হতেই হবে। হ'য়েছেও তাই।
তারক অনেকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল, কলকাতায় এসে
ওঁদের বাড়ীতেই কি তুমি থাক্তে?
হাঁ, প্রায় বছর দশেক।
চলে এলে কেন?
রাথাল ইতন্ততঃ করিয়া শেষে বলিল, আর স্থবিধে হলনা।
তার বেশি আর বল্তে চাওনা?
রাথাল আবার কিছুক্ষণ মৌন থাকিয়া কহিল, বলে লাভও নেই,

লজ্জাও করে।
ত তারক আর জানিতে চাহিলনা, চুপ করিয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিল।
লংবে বলিল, তোমার নতুন-মা যে তোমাকে এতবড় একটা ভার দিয়ে
গোলেন তার কি? যাবেনা একবার ব্রজ্বাবুর ওথানে?
সেই কথাই ভাব্চি। না হয় কাল—

কাল ? কিন্তু, তিনি যে বলে গেলেন আজ রাত্রেই আবার আসবেন,
তথন কি তাঁকে বল্বে ?
রাখাল হাসিয়া মাথা নাড়িল।
তারক প্রশ্ন করিল, মাথা নাড়ার মানে ? বল্তে চাও তিনি

আসবেননা ?

ননে করিনে।
এবার তারক অধিকত্ব সঞ্জীর হুইয়া বশিল, আমি করি। সম্ভব না

তাই তো মনে হয়। অন্ততঃ, অত রাত্রে আসতে পারা সম্ভবপুর

হলে তিনি কিছুতে বলতেননা। আমার বিশ্বাস তিনি আস্বেন, এবং ঠিক এগারোটাতেই আসবেন। কিন্তু তথন তোমার আর কোন জবাব

(कन ?

थाकरवना ।

কেন কি ? তাঁর এতবড় ছশ্চিস্তাকে অগ্রাহ্ম কোরে তুমি একটা পা-ও বাড়াওনি এ কথা তুমি উচ্চারণ করবে কোন মুখে ? না, সে হবেনা

রাথাল, তোমাকে যেতে হবে।

রাখাল কয়েক মুহর্ত তাহার মুখের প্রতি চাহিয়া রহিল, তারপর ধীরে ধীরে বলিল, আমি গেলেও কিছু হবেনা তারক। আমার কথা ও-বাড়ীর কেউ কানেও তুলবেনা।

তার কারণ ?

কারণ, পাগল-বরের পক্ষেও যেমন এক মামা কর্ত্তা আছেন, কনের

দিকেও তেম্নি আর এক মামা বিভ্যমান। ব্রজবাবুর এ পক্ষের বড়-কুটুম।

অতি শক্তিমান পুরুষ। বস্তুতঃ, সে-মামার কর্তুত্বের বহর জানিনে, কিন্তু

এ মামার পরাক্রম বিলক্ষণ জানি। বাল্যকালে পিসিমার অতবড় স্থপারিশেও আমাকে নড়াতে পারেনি, কিন্তু এঁর চোথের একটা ইসারাব ধাকা সামলানো গেলনা, পুঁটুলি হাতে বিদায় নিতে হোলো। এই বলিয়া

সে একট হাসিয়া কহিল, ভগবান জুটিয়েছেন ভালো। না ভাই বন্ধু, আমি অতি নিরীহ মানুষ,—ছেলে পড়াই, র'াধি-বাড়ি, থাই, বাসায় এসে শুয়ে

পৃতি। ফুরস্কৎ পেলে অবলা সবলা নির্বিচারে বড়লোকের ফাই-ফরমাস

থাটি,—বক্শিশের আশা করিনে—সে সব ভাগ্যবানদের জন্তে। নিজের কপালের দৌড় ভাল কোরেই জেনে রেখেচি, -- ওতে হৃঃখও নেই, একরকম সরে গেছে। দিন মন্দ কাটেনা, কিন্তু তাই ব'লে মল্লভূমি ঘেঁসে দাঁড়িয়ে

মামায়-মামায় কুন্তি লড়িয়ে তার বেগ সম্বরণ করতে পারবোনা।

শুনিয়া তারক হাসিয়া ফেলিল। রাখালকে সে যতটা হাবা-বোকা ভাবিত, দেখিল তাহা নয়। জিজ্ঞাসা করিল, ত্-পকেই মামা রয়েছে বলে নল্ল যুদ্ধ বাধ্বে কেন ?

রাথাল কহিল, তাহলে একটু খুলে বল্তে হয়। মানা মশায় আমাকে বাড়ীটা ছাড়িয়েছেন, কিন্তু তার মারাটা আজও যোচাতে পারেননি, কাজেই অল্ল-স্বন্ধ থবর এসে কানে পৌছয়। শোনা গেল ভগিনীপতির কন্তাদায়ে শ্যালকের আরামেই বেশি বিন্ন ঘটাচে,—এ ঘটকালিও তাঁর কীঠি। স্কতরাং, এ ক্ষেত্রে আমাকে দিয়ে বিশেষ কিছু হবেনা, এবং সম্ভবতং, কাউকে দিয়েই না। পাকাদেখা, আশীর্কাদ, গায়ে-হলুদ পর্যাত্ত হয়ে গেছে, অতএব এ বিবাহ বট্বেই।

তারক কহিল, অর্থাৎ, ও-পজের মামাকে কঁন্সার মায়ের কাহিনী শোনাতেই হবে; এবং তারপরে ঘটনাটা মূথে-মূথে বিস্তারিত হতেও বিলম্ব ঘট্রেনা। এবং, তার অবশুস্তাবী ফল ও মেয়ের ভালো-ঘরে আর বিয়েই হবেনা।

রাথাল বলিল, আশস্কা হয় শেষ পর্যান্ত এম্নিই কিছু-একটা দাঁড়াবে। কিন্তু মেয়ের বাপ তো আজও বেঁচে আছেন ?

না, বাপ বেঁচে নেই, শুধু ব্ৰজবাবু বেঁচে আছেন।

তারক ক্ষণকাল স্থির থাকিয়া বলিল, রাখাল, চলোনা একবার যাই বাপটা একেবারেই মরেছে, না লোকটার মধ্যে এখনো কিছু বাকি আছে দেখে আসিগে।

ভূমি যাবে ?

ক্ষতি কি ? বল্বে ইনি পাত্রের প্রতিবেশী,—অনেক কিছুই জানেন। রাখাল হাসিয়া বলিল, ভালো বৃদ্ধি। প্রথমতঃ, সে সত্যি নয়, দ্বিতীয়তঃ, জেবার দাপটে তোমার গোলমেলে উত্তরে ভাগের ঘোর সন্দেহ হবে ভূমি পাড়ার লোক, ব্যক্তিগত শত্রুতা বশে ভাঙ্চি দিতে এসেচো। তাতে

कार्यात्रिक्ष তा श्रवहेना, वत्रक्ष, छेल्टी कन माजारत। তাই তো। তারক মনে মনে আর একবার রাখালের সাংগারিক রদ্ধির প্রশংসা করিল, বলিল, সে ঠিক। আমাদের জেরায় ঠকতে হবে। নভন-

মার কাছে আরও বেশি থবর নেওয়া উচিত ছিল। বেশ, আমাকে তোমার

একজন বন্ধ বলেই পরিচয় দিও।

হাঁ, দিতে হলে তাই দেবো। তারক বলিল, এ-বিয়ে বন্ধ করার চেষ্টায় তোমার সাহায্য করি এই আমার ইছে। আর কিছু না পারি, এই মামাটিকে একবার চোখে নেখেও আস্তো পারবো। আর অদৃষ্ট প্রসন্ন হলে শুধু ব্রজবাবুই নয়, তাঁর

তৃতীয় পক্ষেরও হয়ত দেখা মিলে যেতে পারে। রাথাল বলিল, অন্ততঃ, অসম্ভব নয়।

তারক প্রশ্ন করিল, এই মহিলাটি কেনন রাথাল ?

রাথাল কহিল, বেশ ফর্সা মোটা-সোটা পরিপুষ্ট গড়ন, অবস্থাপর বাঙালী-ঘরে একটু বয়স হলেই ওঁরা যেমনটি হয়ে ওঠেন তেম্মি ।

কিন্ত মান্তবটি ?

মারুষটি তো বাঙালী-বরের মেয়ে। স্থতরাং, তাঁদেরই আবও দশজনের মতো। কাপড়-গরনার প্রগাঢ় অমুরাগ, উৎকট ও অন্ধ সন্তান-

বাংসল্যা, পরতঃথে স্কাতর অশ্বর্ষণ, তু-আনা চার-আনা দান, এবং প্রকণেই সমন্ত বিশারণ। স্বভাব মন্দ নয়,—ভালো বল্লেও স্প্রাধ হরনা। অল্পত্র কুদ্রতা, ছোট খাটো উদারতা, একটু আধটু-

তারক বাধা দিল, —থামো থামো। এদব কি তুমি ব্রহ্মবাবুর স্ত্রীর

উদ্দেশেই শুধু বোল্চো, না সমস্ত বাঙালী-মেরেদের লক্ষ্য করে বা মুখে আস্চে বক্ততা দিয়ে যাছো,—কোনটা ?

রাথাল বলিল, ছটোই রে ভাই ছটোই। শুধু তাৎপর্য্য গ্রহণ শ্রোতার অভিজ্ঞতা ও অভিকৃচি সাপেক্ষ।

শুনিরা তারক সত্যই বিশ্বিত হইল, কহিল, মেয়েদের সম্বন্ধে তোমার মনে-মনে যে এতটা উপেক্ষা আমি জানতামনা। বর্ধ্ধ ভাবতাম যে— রাধাল তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, ঠিকই ভাবতে ভাই, ঠিকই ভাবতে। এতটুকু উপেক্ষা করিনে। ওঁরা ডাকলেই ছুটে বাই, না

ভাক্লেও অভিমান করিনে, শুধু দয়া করে খাটালেই নিজেকে ধক্ত মানি। মহিলারা অন্তগ্রহও করেন যথেষ্ট, তাঁদের নিন্দে করতে পারবোনা।

তারক বলিল, অন্থগ্রহ ধারা করেন তাঁদের একটু পরিচয় দাওতো শুনি। রাথাল বলিল, এইবারেই ফেল্লে মুস্থিলে। জেরা করলেই আমি

ঘাব ড়ে উঠি। এ বরসে দেখ লাম শুনলাম শুনলক, সাক্ষাং পরিচয়ও বড় কম নেই, কিন্তু এম্নি বিশ্রী শ্বরণ-শক্তি যে কিছুই মনে থাকেনা। না ভালের বাইরের চেহারা না ভাঁদের অন্তরের। সাম্নে বেশ কাজ চলে, কিন্তু একটু আড়ালে এলেই সব চেহারা লেপে মুছে একাকার হয়ে যায়। একের সঙ্গে অন্তের প্রভেদ ঠাউরে পাইনে।

তারক কহিল, আমরা পল্লীগ্রামের লোক, পাড়ার আত্মীয় প্রতিবেশীর ঘরের ত্'চারটি মহিলা ছাড়া বাইরের কাউকে চিনিওনে, জানিওনে। মায়েদের সম্বন্ধে আমাদের এই তো জ্ঞান। কিন্তু এই প্রকাণ্ড সহরের কত নতুন, কত বিচিত্র—

রাথাল হাত তুলিয়া থামাইয়া দিয়া বলিল, কিছু চিন্তা কোরোনা তারক, আমি হদিশ বাংলে দেব। পাড়াগাঁরের বলে যাঁদের অবজ্ঞা কোরচ কিম্বামনে মনে বাদের সম্বন্ধে ভয় পাচেচা তাঁদেরকেই সহরে এনে পাউডার রুজ্ন প্রভৃতি একটু চেপে মাখিয়ে মাস ছুই থানকয়েক বাছা

বাছা নাটক-নভেল এবং সেই সঙ্গে গোটা-পাঁচেক চল্ডি চালের গান নিখিয়ে নিও—ব্যস্ ৷ ইংরিজি জানে না ? না জাত্বক্, আগাগোড়া বলতে হয়না, গোটাকুড়ি ভব্য কথা মুখস্থ করতে পারবে ত ? তা' হলেই

হবে। তার পরে—

তারক বিরক্ত হইয়া বাধা দিল,—তারপরেতে আর কাজ নেই রাধাল,
থাক্। এখন বুঝ্তে পার্ছি কেন তোমার গা নেই। ঐ মেয়েটীর
যেখানে যার সঙ্গেই বিয়ে হোক্ তোমার কিছুই যায় আসেনা। আসলে
ওদের প্রতি তোমার দরদ নেই।

রাথাল সকৌতুকে প্রশ্ন করিল, দরদ হবে কি করে বলে দিতে পারো ?
পারি। নির্বিচারে মেলা-মেশাটা একটু কম করো,—যা' হারিয়েছো
তা' হয়ত একদিন ফিরে পেতেও পারো। আর কেবল এই জন্মেই নতুন-

মার অন্তরোধ তুমি স্বচ্ছদে অবহেলা করতে পারলে। রাথাল মিনিট থানেক নিঃশব্দে তারকের মুথের দিকে চাহিয়া

রাখাল মিনিট থানেক নিঃশব্দে তারকের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল, তাহার পরিহাসের ভদ্মীটা ধীরে ধীরে মিলাইয়া আসিল, বলিল, এইবার ভুল হোলো। কিন্তু তোমার আগের কথাটায় হয়ত কিছু সত্যি আছে,

—ওদের অনেকের অনেক কিছু জান্তে পারায় লাভের চেয়ে বোধ হয় ক্তিই হয় বেশি। এখন থেকে তোমার কথা শুন্বো। কিন্তু বাঁদের সঙ্গন্ধে তোমাকে বল্ছিলাম তাঁরা সাধারণ মেয়ে,—হাজারের মধ্যে ন'শ

নিরানস্বাই। তার মধ্যে নতুন-মা নেই। কারণ, ঐ যে একটি বাকি রইলেন তিনিই উনি। ওঁকে অবহেলা করা যায়না, ইচ্ছে করলেও না।

রহলেন তিনিই ডান। ওকে অবহেলা করা যায়না, হচ্ছে করলেও না।
কিসের জন্তে আজ তুমি,বর্দ্ধমানে যেতে পারচোনা সে তুমি জানোনা কিন্ত
আমি জানি। কিসের তাগাদায় ঠেলে-ঠুলে আমাকে এখুনি পাঠাতে ছাও
নামাবাবুর গহবরে তার হেতু তোমার কাছে পরিষ্কার নয়, কিন্তু আমি

দেখতে পাচ্চি। ওঁর বিগত ইতিহাস শুনে ঐ যে কি না বলছিলে তারক

অমন স্ত্রীলোককে ঘুণা করাই স্বাভাবিক,—তোমার ঐ মতটি মার একদিন বদলাতে হবে। ওতে চলবে না।

তারক মুখে হাসি আনিয়া বিজ্ঞপের স্বরে বলিল, না চললে জানাবো ! কিন্তু ততক্ষণ নিজের কথা অপরের চেয়ে যে বেশি জানি এটুকু দাবী করলে রাগ কোরোনা রাধান। কিন্তু এ তর্কে লাভ নেই ভাই,-এ থাক্। কিন্তু, তোদার কাছে যে আজ পর্যান্ত একটি নারীও প্রদার পাত্রী হয়ে টি কৈ আছেন এ মন্ত আশার কথা। কিন্তু আমরা ওর নাগাল পাবোনা রাথাল, আমরা তোমার ঐ একটিকে বাদ দিয়ে বাকি ন'শ-নিরাম্ব ইয়ের ওপরেই শ্রদ্ধা বাঁচিয়ে যদি চলে যেতে পারি তাতেই আমাদের মত সামান্ত

মাকুৰে ধন্ত হয়ে যাবে। রাখাল তর্ক করিলনা,—জবাব দিলনা। কেবল মনে হইল সহসা সে যেন একটুথানি বিমনা হইয়া গেছে।

কি হে ৰাবে ?

5त्वा ।

গিয়ে কি বলবে ?

শোটের ওপর যা সভিা তাই। বলবো বিশ্বস্তম্ত্রে থবর পাওয়া গেছে

- ইত্যাদি ইত্যাদি।

সেই ভালো।

ছুই বন্ধু উঠিয়া পড়িল। রাখাল দরজায় তালা বন্ধ করিয়া যুক্তপাণি কপালে ঠেকাইয়া বলিল, জুগা ! জুগা ! অতঃপর উভয়ে ব্রজবাবুর বাটীর डेप्सर्भ गांजा कदिल।

তারক হাসিয়া কহিল, আজ কোন কাজই হবেনা। নগুমের মাহাত্রা টেব পাবে 1

পরদিন অপরাঙ্কের কাছাকাছি ছই বন্ধু চায়ের সরঞ্জান সন্মুথে লইয়া টেবিলে আসিয়া বসিল। টি-পটে চায়ের-জল তৈরি হইয়া উঠিতে বিলম্ব দেখিয়া রাখাল চাম্চে ডুবাইয়া ঘন ঘন তাগিদ দিতে লাগিল।

ভারক কহিল, নামের মাহাত্মা দেখ্লে ভো ?

রাধাল বলিল, অবিশ্বাস ক'রে মা তুর্গাকে তুমি থামোকা চটিয়ে দিলে বলেই তো যাত্রাটা নিক্ষল হলো,—নইলে হোতোনা।

প্রতিবাদে তারক শুধু হাসিয়া ঘাড় নাড়িল।

সতাই কাল কাজ হয় নাই। ব্ৰজবাব্ বাড়ী ছিলেননা, কোথায় নাকি নিমন্ত্ৰণ ছিল, এবং মামাবাব্ কিঞ্চিৎ অস্ত্ৰ থাকায় একটু সকালককাল মাহারাদি সারিয়া শ্যাগ্রহণ করিয়াছিলেন। রাথাল বাটীর মধ্যে
দেখা করিতে গেলে সে যে এখনো তাঁহাদের মনে রাথিয়াছে এই বলিয়া
ব্রজবাব্র স্ত্রী বিষায় প্রকাশ করিয়াছিলেন। এবং কিরিবার সময়ে অন্তের
চোথের অন্তরালে রেণ্ড কাছে আনিয়া মৃতকঠে ঠিক এই মর্মেই অন্ত্রোগ
জানাইয়াছিল।

—তোমার বাবাকে বল্তে ভুলোনা যে আনি সন্ধ্যার পরে কাল আবার আস্বো। আমার বড় দরকার।

—আছা। কিন্তু চাকরদেরও বলে যাও।

স্তরাং ব্রজবাবুর নিজস্ব ভৃত্যটিকেও এ কথা রাথাল বিশেষ করিয়া ' জানাইয়া আসিয়াছিল। কিন্তু যথাসময়ে বাসায় পৌছিতে পারে নাই। আসিয়া দেখিল দরজার কড়ায় জড়ানো এক-টুকরা কাগজ; তাহাতে পেনিলে লেখা—আজ দেখা হোলোনা, কাল বৈকাল পাঁচটায়

আজ সেই পাঁচটার আশাতেই ছই বন্ধতে পথ চাহিয়া আছে।
কিন্তু, এথনো তা'র মিনিট কুড়ি বাকি! তারক তাগাদা দ্বিয়া কহিল,
যা হয়েছে ঢালো। তাঁর আসবার আগে এ সমস্ত পরিকার করে

ফেলা চাই।

কেন ? মাহুষে চা খায় এ কি তিনি জানেননা ?

ছাখো রাখাল, তর্ক কোরোনা। মান্তবে মান্তবের অনেক-কিছু জানে, তব্, তার কাছেই অনেক-কিছু সে আড়াল করে। গরু-বাছুরের এ প্রয়োজন হয়না। তা ছাড়া এ গুলোই বা কি? এই বলিয়া সে অ্যাব-টে সমেত সিগারেটের টিনটা ভলিয়া ধরিল। বলিল, পৌরুষ ক'রে

এ-ও তাঁকে দেখাতে হবে নাকি ?

রাখাল হাসিয়া ফেলিল,—দেখে ফেল্লেও তৌমার ভয়' নেই, তারক,

অপরাধী যে কে তিনি ঠিক বুঝ তে পারবেন।

তারক খোঁচাটা অন্তত্তব করিল। বিরক্তি চাপিয়া বলিল, তাই আশা করি। তব্ আমাকে ভূল বুঝ্লেও ক্ষতি নেই, কিন্তু একদিন থাকে

মান্থৰ কোরে তুলেছিলেন তাকে বুঝ্তে না পারলে তাঁর অক্সায় হবে। রাথাল কিছুমাত্র রাগ করিলনা, হাসিমুখে নিঃশব্দে চা চালিতে প্রবৃত্ত হইল।

তারক জা থাইতে আরম্ভ করিয়া মিনিট ছই পরে কহিল, হঠাৎ এমন চুপ্চাপ্ যে ? কি করি ? তিনি আসবার আগে সেই ন'শো নিরানকা য়ের

বিক্লির স্থান আসবার আগে সেই নশো নিরানকর্রের ধারুটা মনে মনে একটু সাম্লে রাথ্চি ভাই, এই বলিয়া সে পুনশ্চ একটু হাসিল। শুনিয়া তারকের গা জ্বলিয়া গেল। কিন্তু, এবার সেও চুপ করিয়া রহিল। চা খাওয়া সমাপ্ত হইলে সমন্ত পরিকার পরিচ্ছন্ন করিয়া ছজনে প্রস্তুত

হুইয়া রহিল। ঘড়িতে পাঁচটা বাজিল। ক্রমশঃ পাঁচ, দশ, পনেরো

মিনিট অতিক্রম করিয়া ঘড়ির কাঁটা নীচের দিকে ঝুলিয়া পড়িতে লাগিল। কিন্তু তাঁহার দেখা নাই। উন্মুখ অধীরতায় সমস্ত বরটা যে ভিতরে

ভিতরে কণ্টকিত হইয়া উঠিয়াছে তাহা প্রকাশ করিয়া না বলিলেও

পরস্পরের কাছে অবিদিত নাই; এমনি সময়ে সহসা তারক বলিয়া উঠিল, এ কথা ঠিক যে তোমার নতুন-মা অসাধারণ স্ত্রীলোক।

রাখাল অতি-বিম্ময়ে অবাক হইয়া বন্ধুর মুখের প্রতি চাহিয়া রহিল।

তারক বলিল, নারীর এমনি ইতিহাস শুধু বইয়ে পড়েচি, কিন্তু চোথে দেখিনি। যাঁদের চিরদিন দেখে এসেচি তাঁরা ভালো, তাঁরা সতী-সাধ্বী,

কিন্ত ইনি যেন— কথাটা সম্পূর্ণ হইবার আর অবসর পাইলনা।

—রাজু, আস্তে পারি বাবা ?

উভয়েই সমন্ত্রমে উঠিয়া দাঁড়াইল। রাখাল দ্বারের কাছে আসিয়া

হেঁট হইয়া প্রণাম করিল, কহিল, আস্তন।

তারক কণকাল ইতন্ততঃ করিল, কিন্তু তথনি পায়ের কাছে আসিয়া সেও নমস্কার করিল।

नकल विभिनात शास ताथान विनन, कान भव निक निखर योखा হোলো নিক্ষল; কাকাবাবু বাড়ী নেই, মামাবাবু গুরু-ভোজনে অস্তুস্থ

এবং শ্যাগত, আপনাকে নিরর্থক ফিরে যেতে হয়েছিল ; একিন্ত এর জন্তে

আসলে দায়ী হচ্চে তারক। ওকে এইমাত্র তার জন্মে আমি ভং স্না -করছিলাম। খুব সম্ভব অপরাধের গুরুত্ব বুঝে ও অমৃতপ্ত হয়েছে। না

দেবে ও মা-তুর্গাকে রাগিয়ে, না হবে আমাদের যাত্রা পত ।

তারক বটনাটা খুলিয়া বলিল। নতুন-মা হাসি-মুখে প্রশ্ন করিলেন, তারক বুঝি এসব বিশ্বাস করোনা ?

বিশ্বাস করি বলেই তো ভর পেয়েছিলাম আজ বোধ হয় কিছু আর হবেনা। তাহার জবাব শুনিয়া নতুন-মা হাসিতে লাগিলেন, পরে জিজ্ঞাদা

করিলেন, কারু সঙ্গেই দেখা হোলোনা ?

রাখাল কহিল, তা' হয়েছে মা। বাড়ীর গিন্নী আশ্চর্যা হয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, পথ ভূলে এসেছি কিনা। ফেরবার মূথে রেণ্ড ঠিক ঐ নালিশই করলে। অবশু আড়ালে। তাকেই বলে এলাম বাবাকে জানাতে আনি আবার কাল সন্ধার আসবো। আমার অভান্ত প্রয়োজন। জানি,

আর বে-ই বলতে ভুলুক, সে ভুল্বেনা। তোমরা আজ আবার বাবে ?

हा, मसानंत्र भरतह ।

ওরা স্বাই বেশ ভালো আছে ?

তা' আছে।

নতুন-মা চুপ করিয়া রহিলেন। কিছুক্ষণ ধরিয়া মনের অনেক

দিধা সঙ্কোচ কাটাইরা বলিলেন, রেণু কেমনটি দেখতে হয়েছে রাজু ? রাখাল বিস্মরাপন মুথে প্রথমটা স্তব্ধ হইয়া রহিল, পরে কুত্রিম ক্রোধের স্বরে কহিল, প্রশ্নটি তো শুধু বাহুল্য নয়, মা,—হোলো অক্রায়। নতুন-

মার মেয়ে দেখতে কেমন হওয়া উচিত এ কি আগনি জানেন না ? তবে রঙটা বোধ হয় একট্থানি বাপের ধার বেঁষে গেছে ;—ঠিক স্বর্ণ-চাঁপা বলা চলেনা। বলুন, তাই कि नय नजून-मा ?

মেয়ের কথায় নারের হুই চোথ ছল ছল করিয়া আসিল; দেয়ালের ঘড়ির দিকে এক মুহুর্ত মূখ তুলিয়া বলিলেন, তোমাদের বার হবার সময় বোধ হয় হয়ে এলো।

ना, এখনো चन्छा छूटे प्रति।

তাহার বিশ্বয়ের সীমা রহিলনা।

তারক গোড়ায় ছই একটা ছাড়া আর কথা কহে নাই, উভয়ের কথোপকথন মন দিরা শুনিতেছিল। বে অজানা মেয়েটির অশুভ, অনঙ্গল-ময় বিবাহ-সম্বন্ধ ভাঙিয়া দিবার সম্বন্ধ তাহারা গ্রহণ করিয়াছে, সে কেমন দেখিতে, জানিতে তাহার আগ্রহ ছিল, কিন্তু ব্যগ্রতা ছিলনা, কিন্তু, এই বে রাখাল বর্ণনা করিলনা, শুধু অন্ধবোগের কঠে মেয়েটির রূপের ইন্দিত

করিল, সে যেন তাহার অন্ধকার অবরুদ্ধ মনের দশ দিকের দশথানা

জানালা খুলিয়া আলোকে আলোকে চকিত চঞ্চল করিয়া দিল। এতক্ষণ সে যেন দেখিয়াও কিছু দেখে নাই, এখন মায়ের দিকে চাহিয়া অক্সাৎ

নতুন-মার বরস পরজিশ-ছজিশ। রূপে খুঁং নাই তা' নর, স্থন্থের
দাত ছটি উচ্, তাহা কথা কহিলেই চোথে পড়ে। বর্গ সতাই স্থর্প-চাঁপার
মতো, কিন্তু হাত-পারের গড়ন ননী মাখনের সহিত কোন মতেই তুলনা
করা চলেনা। চোথ দীর্ষায়ত নীয়, নাকও বাশী বলিয়া ভুল হওয়া অসন্তব;
কিন্তু একহারা দীর্ষচ্ছন্দ দেহে স্থামা ধরেনা। কোথায় কি আছে না

জানিরা অত্যন্ত সহজে মনে হয় প্রচ্ছন্ন মর্য্যালায় এই পরিণত নারী-লেহটি যেন কানায়-কানায় পরিপূর্ণ। আর সব চেয়ে চোথে পড়ে নতুন-মার আশ্চর্য্য কণ্ঠস্বর। মাধুর্য্যের যেন অন্ত নাই।

তারকের চমক্ ভাদিল নতুন-মার জিজ্ঞাসায়। তিনি হঠাৎ যেন ব্যাকুল হইয়া প্রশ্ন করিলেন, রাজু, তোমার কি মনে হয় বাবা এ বিয়ে বন্ধ করতে পারবে ?

সে কথা তো বলা বায়না না।

তোমার কাকাবাবু কি কিছুই দেখ্বেন না ? কোন কথাই কানে ভুল্বেন না ?

দিবাি ঘরটিতো।

রাখাল বলিল, চোখ-কান তো তাঁর আর নেই মা। তিনি দেখেন মামাবাব্র চোখে, শোনেন গিন্নীর কানে। আমি জানি এ বিয়ের সম্বন্ধ তাঁরাই কোরেছেন।

কর্ত্তা তবে কি করেন ?

যা' চিরদিন করতেন,— সেই গোবিন্দজীর সেবা। এখন শুধু তার উগ্রতা বেড়ে গেছে শতগুলে। দোকানে যাবারও বড় সময় পাননা। ঠাকুর-ঘর থেকে বার হতেই বেলা পড়ে আসে।

তবে বিষয় আশয়, কারবার, বর-সংসার দেখে কে ? কারবার দেখেন মামা, আর সংসার দেখেন তাঁর মা—অর্থাৎ শাশুড়ী।

কিছ আমাকে জিজ্ঞাসা করে লাভ কি বলুন, কিছুই আপনার জ্ঞানা নয়। একটু থামিয়া বলিল, আমরা আজও বাবো সত্যি, কিন্তু তার

নিশ্চিত পরিণামও আপনার জানা নতুন-মা।
নতুন-মা চুপ করিয়া রহিলেন, শুধু মুথ দিয়া একটা চাপা দীর্ঘনিশ্বাস
পড়িল। বোধহয় নিরুপায়ের শেষ মিনতি।

হঠাং শোনা গেল বাহিরে কে-যেন জিজ্ঞাসা করিতেছে, ওতে ছেলে, এইটি কি রাজুবাবুর ঘর ?

বালক-কণ্ঠে জবাব হইল, না মশাই, রাথালবাবুর বাসা।

হাঁ হাঁ, তাঁকেই খুঁজ চি, এই বলিয়া এক প্রোঢ় ভদ্রলোক দার ঠেলিয়া ভিতরে মুথ বাড়াইয়া বলিলেন, রাজু আছো? বাঃ—এই তো হে!

রাথালের প্রতি চোথ পড়িতেই সরল স্লিগ্ধ হাত্যে গৃহের মাঝথানে আসিয়া দাড়াইলেন, বলিলেন, ভেবেছিলাম বুঝি খুঁজেই পাবোনা। বা:—

হঠাৎ শেল্ফের ঈষৎ অন্তরালবর্তিনী মহিলাটির প্রতি দৃষ্টি পড়ায় একটু বিত্রত বোধ করিলেন, পিছু হাঁটিয়া দ্বারের কাছে আসিয়া কিন্তু স্থির হইয়া भाषाहरतन । कराक मूहुर्ख नितीकन कतात भरत विनितन, नकून-रवी ना ? বলিয়াই ঘাড় ফিরাইয়া তিনি রাখালের প্রতি চাহিলেন।

একটা কঠিনতম অবমাননার মর্শান্তদ দৃশ্য বিহ্যাহেগে রাথালের মনশ্চক্ষে ভাসিয়া উঠিয়া মুখ তাহার মড়ার মতো ফ্যাকাশে হইয়া গেল। তাবক ব্যাপারটা আন্দাজ করিয়াও করিতে পারিলনা, তথাপি অজানা ভয়ে সেও হতবৃদ্ধি হইয়া রহিল। ভদ্রলোক পর্যায়ক্রমে সকলের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া হাসিয়া ফেলিলেন,—তোমরা করছিলে কি? যড়বন্ত্র ? গুলির

कि? नजून-दो छ?

মহিলা চৌকি ছাড়িয়া দূর হইতে ভূমিষ্ঠ প্রণাম করিয়া একধারে সারিরা मां ज़िहालन, विलियन, हा, जागि नजून-रवी।

আড্ডায় কনেষ্টবল চুকে পড়লেও ত তারা এতো আঁথকে ওঠেনা।

বোসো, বোসো। ভালো আছো? বলিয়া তিনি নিজেই অগ্রমর इट्या ट्रोकि ट्रोनिया উপবেশন করিলেন; বলিলেন, নতুন-বৌ, আমার রাজুর মুখের পানে একবার চেয়ে দেখো। ও বোধ হয় ভাব্লে আমি

চিন্তে পারামাত্র তোমাকে যুদ্ধে আহ্বান করে এক ঘোরতর সংগ্রাম বাধিয়ে দেবো। ওর ঘরের জিনিসপত্র আর থাক্বেনা, ভেঙে তচ্নচ্

হয়ে যাবে।

তাঁহার বলার ভঙ্গীতে শুবু কেবল তারক ও রাথালই নয়, নতুন-মা পর্যান্ত মুথ ফিরাইয়া হার্সিয়া ফেলিলেন। তারক এতঞ্চণে নিঃসন্দেহে বুঝিল ইনিই ব্রজবাবু। তাহার আনন্দ ও বিশায়ের অবধি রহিলনা।

ব্রজ বাবু অন্তরোধ করিলেন, দাড়িয়ে থেকোনা নতুন-বৌ, বোলো।

তিনি ফিরিয়া আসিয়া বসিলে ব্রজবাবু বলিতে লাগিলেন, পরশু রেণুর বিয়ে। ছেলেটি স্বাস্থ্যবান স্থলর, লেথা-পড়া করচে,—আমানের জানা-ঘর। বিষয়-সম্পত্তি টাকা-কড়িও মন্দ নেই। এই কলকাতা নহরেই থান চারেক বাড়ী আছে। এ-পাড়া ও-পাড়া বল্লেই হয়, যথন ইচ্ছে নেয়ে-জামাইকে দেখ্তে পাওয়া বাবে। মনে হয়তো সকল দিকেই ভালো হলো। একটু থামিয়া বলিলেন, আমাকে তো জানোই নতুন-বৌ, সাধ্যি

ছিলনা নিজে এমন পাত্র খুঁজে বার করি। সবই গোবিন্দর রুপা! এই বলিয়া তিনি ডানহাতটা কপালে ঠেকাইলেন। কন্তার স্থধ-সৌভাগ্যের স্থনিশ্চিত পরিণাম কল্পনায় উপলব্ধি করিয়া ভাঁহার সমস্ত মুথ স্লিম্ব প্রসন্ধতায় উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সকলেই চুপ

করিয়া রহিলেন, একটা তিক্ত ও একান্ত অপ্রীতিকর বিরুদ্ধ প্রস্তাবে এই মায়া-জাল তাঁহারই চক্ষের সম্মুখে ছিন্ন তিন্ন করিয়া দিতে কাহারও প্রবৃত্তি হইলনা।

বজবাব বলিলেন, আমাদের রাথাল-রাজকে তো আর চিঠিতে নিমন্ত্রণ করা যায়না, ওকে নিজে গিয়ে ধরে আন্তে হবে। ও ছাডা আমার কর্বে কর্মাবেই বা কে? কাল রাজে ফিরে গিয়ে রেপুর মুখে যথন থবর পেলাম রাজু এসেছিলো, কিন্তু দেখা হয়নি,—তার বিশেষ প্রয়োজন, কাল সন্ধ্যার আবার আস্বে—তথনি স্থির কোরলাম এ স্থযোগ আর নম্ভ হতে দিলে চল্বেনা—যেমন কোরে হোক খুঁজে-পেতে তার বাসায় গিয়ে আমাকে এ

ক্রটি সংশোধন করতেই হবে। তাই তুপুর বেলায় আৰু বেরিয়ে পড়লাম।
কিন্তু, কার মুথ দেখে বেরিয়েছিলাম মনে নেই, আমার এক-কাজে কেবল
ত্র-কাজ নয়, আমার সকল কাজ আজ সম্পূর্ণ হলো।

স্পৃষ্ট বুঝা গেল তাঁহার ভাগ্য-বিজ্মিতা একমাত্র কন্তার বিবাহ ব্যাপারটিকে লক্ষ্য করিয়াই তিনি এ কথা উচ্চারণ করিয়াছেন। মেয়েটা যেন তাহার অপরিজ্ঞাত জীবন-বাতার প্রাক্ষণে জননীর অপ্রত্যাশিত আশীর্ম্বাদ লাভ করিল। রাথাল অত্যস্ত নিরীহের মত মুখ করিয়া কহিল, বেরোবার সময় মানাবার ছিলেন বলে কি মনে পড়ে ?

কেন বলো ত ?

তিনি ভাগ্যবান লোক, বেরোবার সময়ে তাঁর মুখ দেখে থাক্লে

হয়ত—

তঃ—তাই। ব্রজ্বাবু হাসিয়া উঠিলেন। নতুন-মা রাখালের মুথের প্রতি অলক্ষ্যে একট্থানি চাহিয়াই মুখ

ফিরাইলেন। তাঁহার হাসির ভাবটা ব্রজবাবর চোথ এড়াইল না, বলিলেন, বাজু, কথাটা তোনার ভালো হয়নি। যাই হোক্, সম্পর্কে তিনি নতুন-

বৌয়েরও ভাই হন; ভাইয়ের নিন্দে বোনেরা কথনো সইতে পারে না। উনি বোধ করি, মনে মনে রাগ করলেন।

টান বোধ কার, মনে মনে রাগ করলেন। রাথাল হাসিয়া ফেলিল। ব্রজবাব্ও হাসিলেন, বলিলেন, অসঙ্গত নয়,

রাগ করারই কথা কি না।

তারকের সহিত এখনো তাঁহার পরিচয় ঘটে নাই, এ লোভটা সে সম্বরণ করিতে পারিল না, বলিল, আজ বার হবার সময়ে আপনি তুর্গা

নাম উচ্চারণ করেননি নিশ্চয়ই ? ব্রজবাব্ প্রশ্নের তাৎপর্য্য ব্ঝিতে পারিলেন না, বলিলেন, কই না। অভ্যাস মতো আমি গোবিন্দ স্মরণ করি, আজও হয়ত তাঁকেই

অভ্যাস মতো আমি গোবিন্দ শারণ করি, আজও হয়ত তাঁকেই ডেকে থাক্বো। তারক কহিল, তাতেই যাত্রা সফল হয়েছে, ও-নামটা করণে স্কুধু-

হাতে ফিরতে হোতো।
______ বজবাব্ তথাপি তাৎপর্য্য বুঝিতে পারিলেন না, চাহিয়া ইছিলেন।

রাথাল তারকের পরিচয় দিয়া কল্যকার ঘটনা বিবৃত করিয়া কহিল, ওর মতে হুর্গা নামে কার্য্য পণ্ড হয়। কালকে যে আপনার দেখা না পেয়ে আমাদের বিফল হয়ে ফিরতে হয়েছিল, তার কারণ, বার হবার সময় আমি তুর্গা নাম উচ্চারণ করেছিলাম। হয়ত এ রক্ম তুর্ভোগ ওর কপালে পূর্ব্বেও ঘটে থাকবে, তাই ও-নামটার ওপরেই তারক চটে আছে।

শুনিয়া ব্রজবাবু প্রথমটা হাসিলেন, পরে হঠাৎ ছন্নগান্তীর্যো মুথখান। অতিশয় ভারি করিয়া বলিলেন, হয় হে রাখালরাজ হয়,—ওটা নিথ্যে নর। সংসারে নাম ও দ্রব্যের মহিমা কেউ আজও সঠিক জানেনা। আমিও একজন রীতিমত ভুক্তভোগী। 'ফুট-কড়াই' নাম করলে আর আমার রক্ষে নেই।

জিজ্ঞাস্থ মুখে সকলেই চোথ তুলিয়া চাহিল; রাথাল সহাস্তে জিজ্ঞাসা করিল, কিসে ?

ব্রজবাবু বলিলেন, তবে ঘটনাটা বলি শোন। ব্রজবিহারী বলে ছেলেবেলার আমার ডাক-নাম ছিল বলাই। ভরানক কূট-কড়াই থেতে ভালোবাসতাম। ভূগ্তামও তেম্নি। আমার এক দ্র-সম্পর্কের ঠাকুরমা সাবধান করে বল্তেন—

> ব'লাই, কলাই থেয়ো না— জানালা ভেঙে বৌ পালাবে দেখুতে পাবেনা।

ভেবে দেখ দেখি ছেলে-বেলায় ফুট-কড়াই থাওয়ায় বুড়ো-বয়সে আমার কি সর্ব্বনাশ হলো! এ কি জব্যের দোঘ-গুণের একটা বড় প্রমাণ নয়? বেমন জব্যের তেমনি নামেরও আছে বৈকি!

তারক ও রাখাল লজ্জায় অধোবদন ইইল। নতুন-মা দ্বাং মুখ ফিরাইয়া চাপা গলায় ভং সনা করিয়া কহিলেন, ছেলেদের সাম্নে এ তুমি কোরচ কি? ওরা ফুট-কডাই না থায়।

তবে, তাই করো, আমি উঠে বাই। ঐ তো তোমার দোষ নতুন-বৌ, চিরকাল কেবল তাড়াই লাগাবে

আর রাগ করবে, একটা সত্যি কথা কথনো বলতে দেবে না। ভাব লাম, আসল দোষটা যে সত্যিই কার, এতকাল পরে থবরটা পেলে তুমি খুনী হয়ে

উঠবে,—তা হোলো উল্টো। নতুন-মা হাত জ্বোড় করিয়া কহিলেন, হয়েছে,—এবার তুমি থামো।

রাখাল মুথ তুলিয়া চাহিল। নতুন-মা বলিলেন, তুমি যে জন্তে কাল

পিয়েছিলে ওঁকে বলো।

রাখাল একবার ইতন্ততঃ করিল, কিন্তু ইন্দিতে পুনশ্চ স্থাপন্ত আদেশ

পাইয়া বলিয়া ফেলিল, কাকাবাবু, রেপুর বিবাহ তো ওখানে কোনমভেই হতে পারেনা।

শুনিয়া ব্রজবাবু এবার বিশায়ে সোজা হইয়া বসিলেন, তাঁহার রহস্ত কৌতুকের ভাবটা সম্পূর্ণ তিরোহিত হইল, বলিলেন,

কেন পারেনা ?

রাথাল কারণটা খুলিয়া বলিল। কে তোমাকে বললে ?

রাখান ইন্ধিতে দেখাইয়া বলিল, নতুন-মা।

खंदक दक वन्ता ?

আপনি ওঁকেই জিজ্ঞাসা করুন।

বজবাবু স্তব্ধভাবে বহুক্ষণ বসিয়া থাকিয়া প্রশ্ন করিলেন, নতুন-বৌ, কথাটা কি সত্যি ?

ন্ত্র-মা ঘাড় নাড়িয়া জানাইলেন, হাঁ, সত্য।

नजून-मा राष्ट्र माण्डा जानार्टान, रा, नज ।

ব্রজবাবুর চিন্তার সীমা রহিলনা। অনেকক্ষণ নিঃশব্দে কাটিলে বলিলেন, তা'হলেও উপায় নেই। রেণুর আশীর্বাদ, গায়ে-হলুদ পর্যন্ত

হয়ে গেছে, পশু বিয়ে, একদিনের মধ্যে আমি পাত্র পাবো কোথায় ?

করে গেছে, পশু বিরে, একাদনের মধ্যে আমি পাত্র পাবা কোথার ? নতুন-মা আশ্চর্যা হইরা বলিলেন, তুমি তো নিজে পাত্র খুঁজে আনোনি

মেজকর্ত্তা, থারা এনেছিলেন তাঁদের হকুম করো।

ব্ৰজবাৰু বলিলেন, তারা শুন্বে কেন ? তুমি তো জানো নতুন-বৌ,

তুকুম করতে আমি জানিনে,—কেউ আমার তাই কথা শোনেনা। তারা তো পর, কিন্তু তুমিই কি কথনো আমার কথা শুনেচো আজ সতিঃ ক'রে

বলো দিকি ?

হরত' বিগত দিনের কি একটা কঠিন অভিযোগ এই উল্লেখটুকুর মধ্যে গোপন ছিল সংসারে এই ছটি মান্তব ছাড়া আর কেহ তাহা জানেননা।

নতুন-মা উত্তর দিতে পারিলেননা, গভীর লজ্জার মাথা হেঁট করিলেন।
করেক মুহূর্ত্ত নীরবে কাটিল। ব্রজবাব্ মাথা নাড়িয়া অনেকটা দেন

নিজের মনেই বলিরা উঠিলেন, অসম্ভব। রাখাল মৃহকঠে প্রশ্ন করিল, অসম্ভব কি কারণে কাকাবাব্?

রাখাল মৃহক্তে প্রশ্ন করিল, অসম্ভব কি করিণে কাকাবাবু?
ব্রজবাবু বলিলেন, অসম্ভব বলেই অসম্ভব রাজু। নতুন-বৌ জানেনা,

জানবার কথাও নয়, কিন্তু তুমি তো জানো। তাঁহার কণ্ঠস্বরে, চোথের দৃষ্টিতে নিরাশা যেন কৃটিয়া পড়িল। অন্তথার কথা যেন তিনি ভাবিতেই পারিলেননা। নতুন-মা মুথ ভূলিয়া চাহিলেন, বলিলেন, নতুন-বৌ তো জানেনা, তাকে

বুঝিয়েই বলোনা মেজকর্তা, অসম্ভব কিসের জন্তে ? রেণুর মা নেই, তার বাপ আবার বাকে বিয়ে করেছে তার ভাই চায় পাগলের হাতে নেয়ে দিতে,—তাই অসম্ভব ? কিছুতেই ঠ্যাকানো যায়না এই কি তোমার শেষ কথা ? তাঁহার মুথের পরে জ্রোধ, করুণা, না তাচ্ছিল্য কিসের ছায়া

যে নিঃসংশয়ে দেখা দিল বলা কঠিন।
দেখিয়া ব্রজবাবুর তৎক্ষণাৎ স্মরণ হইল যে-অবাধ্য নতুন-বৌয়ের বিরুদ্ধে
এইমাত্র তিনি অভিযোগ করিয়াছেন এ সেই। রাখালের মনে পড়িল যেনতুন-মা বাল্যকালে তাহার হাত ধরিয়া নিজের স্বামী-গৃহে আনিয়াছিলেন
ইনি সেই।

লজ্জা ও বেদনায় অভিসঞ্চিত যে-গৃহের আলো-বাতাস স্লিগ্ধহাস্ত-পরি-

হাসের মুক্তস্রোতে অভাবনীয় সন্ধান্যতায় উচ্ছল হইয়া আসিতেছিল, এক মুহুর্ত্তেই আবার তাহা প্রাবণের অমানিশায় অন্ধকারের বোঝা হইয়া উঠিল। রাখাল ব্যস্ত হইয়া হঠাৎ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, মা, অনেকক্ষণ তো আপনি পাণ খাননি ? আমার মনে ছিলনা মা, অপরাধ হয়ে গেছে।

আপনি পাণ থান্নি ? আমার মনে ছিলনা মা, অপরাধ হয়ে গেছে।
নতুন-মা কিছু আশ্চর্য্য হইলেন—পাণ ? পাণের দরকার নেই বাবা।
নেই বই কি। ঠোট ছটি শুকিয়ে কালো হয়ে উঠেচে। কিন্তু

আপনি ভাবচেন এথুনি বৃঝি হিন্দুস্থানী পাণ-বালার দোকানে ছুট্বো।
না মা, সে বৃদ্ধি আমার আছে। এসো ত তারক, এই মোড়টার কাছে
আমাকে একটু দাড়াবে, এই বলিয়া সে বন্ধুর হাতে একটা প্রচণ্ড টান দিরা
জভবেগে ছজনে ঘরের বাহিরে চলিয়া গেল।

এইবার নিরালা গৃহের মধ্যে মুখোমুখি বসিয়া তৃজনেই সঙ্কোচে মরিয়া গেলেন। নিঃসম্পর্কীয় যে-তৃটি লোক মেঘখণ্ডের স্থায় এতক্ষণ আকাশের স্থ্যালোক বাধাগ্রন্ত রাখিয়াছিল, তাহাদের অন্তর্ধানের সঙ্গে সঙ্গেই বিনিমুক্তি রবিকরে ঝাপা কিছুই আর রহিলনা। স্বামী-স্ত্রীর গভীর ও

নিকটতন সম্বন্ধ যে এমন ভয়ন্ধর বিক্বত ও লজ্জাকর হইরা উঠিতে পারে এই নিভত নির্জ্জনতায় তাহা ধরা পড়িল। ইতিপূর্ব্বের হাস্ত-পরিহাসের অবতারণা যে কত অশোভন ও অসমত এ কথা ব্রজ্বাব্র মনে পড়িল, এবং অপরিচিত পুরুষদের সমুথে ঐ লজ্জাবলুন্তিত নিঃশব্দ নারীর উদ্দেশে অবক্ষিপ্ত ফুট-কড়াইয়ের রসিকতা যেন এখন তাঁহার নিজেরই কান মলিয়া

দিল। মনে হইল, ছি ছি, করিয়াছি কি !

গাণ আনার ছল করিয়া রাখাল তাঁহাদের একলা রাখিয়া গেছে।

কিন্তু সময় কাটিতেছে নীরবে। হয়ত তাহারা ফিরিল বলিয়া। এমন

সময়ে কথা কহিলেন, নতুন-বৌ প্রথমে। মুখ তুলিয়া বলিলেন, মেজকর্ত্তা আমাকে তুমি মার্জনা কর।

ব্ৰহ্মবাৰু বলিলেন, মাৰ্জ্জনা করা সম্ভব বলে তুমি মনে করো ?

করি কেবল ভূমি বলেই। সংসারে আর কেউ হয়ত পারেনা, কিন্ধ ভূমি পারো। তাঁহার চোধ দিয়া এতক্ষণে জল গড়াইয়া পড়িল।

क्षि शांतरण ?

নতুন-বৌ আঁচলে চোথ মুছিয়া বলিলেন, আমরা তো পারিই মেলকর্তা। পৃথিবীতে এমন কোন নেয়ে আছে যাকে স্বামীর এ অপরাধ ক্ষমা করতে হয়না? কিন্তু আমি সে তুলনা দিইনে, আমার ভাগ্যে এমন

সামী পেয়েছিলাম বিনি দেহে-মনে নিপ্পাপ, বিনি সব সন্দেহের ওপরে।
আমি কি ক'রে তোমাকে এর জবাব দেবো ?

কিন্ত আমার মার্জনা নিয়ে তুমি করবে কি ?

যতদিন বাঁচ্বো মাথায় তুলে রাথ্বো। আমাকে কি তুনি ভূলে গেছো মেজকর্ত্তা ?

তোমার মনে কি হয় বলো ত নতুন-বৌ ?

এ প্রশ্নের জবাব আসিলনা। শুধু স্তব্ধ নত-মুখে উভয়েই বসিয়া বহিলেন। থানিক পরে ব্রজবাবু বলিলেন, মার্জনা চেয়োনা নতুন-বৌ,

নে আমি পারবোনা। যতদিন বাঁচবো তোমার ওপরে এ অভিমান

আমার যাবেনা। তবু, পাছে স্বামীর অভিশাপে তোমার কষ্ট বাড়ে এই ভয়ে কোনদিন তোমাকে অভিশাপ দিইনি। কিন্তু এমন অত্ত কথা ভূমি

বিশ্বাস করতে পারো নতুন-বৌ ?

নতুন-বৌ মুধ না তুলিয়াই বলিল, পারি।

রজবাবু বলিলেন, —ৃতা'হলে আর আমি ছঃখ কোরবনা। সেদিন আমাকে সবাই বল্লে অন্ধ, বল্লে নির্বোধ, বল্লে দেখিয়ে দিলেও দে দেখুতে পায়না, প্রমাণ করে দিলেও যে বিশ্বাস করেনা তার ছর্দ্দশা এমন হবেনা তো হবে কার! কিন্তু ছর্দ্দশা হয়েছে বলেই কি নিজেকে অন্ধ বলে

হবেনা তো হবে কার! কিন্তু ছর্দ্ধশা হয়েছে বলেই কি নিজেকে অন্ধ বলে মেনে নিতে হবে নতুন-বৌ? বল্তে হবে যা' করেছি আমি সব ভুল? জানি, ভাই আমাকে ঠকিয়েছে, আমাকে ঠকিয়েছে বন্ধু, আত্মীয়-স্বজন, লাস-দাসী কর্ম্মচারী, —ঠকিয়েছে অনেকেই। কিন্তু, যথন সব যেতে

বসেছিল সেই ছির্দিনে তোমাকে বিবাহ ক'রে আমিই তো ঘরে আনি।
ভূমি এসে একে একে সমস্ত বন্ধ করলে, সব লোকসান পূর্ণ হয়ে এলো,—
সেই-তোমাকে অবিশ্বাস কর্তে পারিনি বলে আমি হোলাম অন্ধ, আর

বারা চক্রাস্ত কোরে, বাইরের লোক জড়ো করে তোমাকে নিচে টেনে নামিয়ে বাড়ীর বার করে দিলে তারাই চক্ষুমান ? তাদের নালিশ, তাদের নোঙ্বা কথায় কান দিইনি বলেই আজ আমার এই তুর্গতি ? আমার

হাথের এই কি হলো সত্যি ইতিহাস ? তুমিই বলো ত নতুন-বৌ ?
নতুন-বৌ কথন্ যে মুথ তুলিয়া স্বামীর মুথের প্রতি ছই চোখ মেলিয়া

নতুন-বৌ কথন বে মুথ তুলিয়া স্থামীর মুথের প্রতি ছই চোথ মেলিয়া চাহিরাছিল বোধহয় তাহা নিজেই জানিতনা, এখন হঠাৎ তাঁহার কথা থামিতেই সে যেন চমকিয়া আবার মুখ নিচু করিল।

ব্রজ্বাব বলিলেন, ভূমি ছিলে শুধুই কি জী. ? ছিলে গৃহের লক্ষ্মী, সমস্ত পরিবারের কর্ত্তী, আমার সকল আত্মীয়ের বড় আত্মীয়, সকল বন্ধুর বড়, —তোমার চেয়ে শ্রদ্ধা-ভক্তি আমাকে কে কবে করেছে ? এমন কোরে : মঙ্গল কে কবে চেয়েছে ? কিন্ত একটা কথা আমি প্রায় ভাবি নতুন-বৌ, কিছতে জবাব পাইনে। আজ দৈবাং যদি কাছে পেয়েছি বলো ত সেদিন

কি হয়েছিল ? এত আপনার হয়েও কি আমাকে সত্যিই ভালোবাসতে পারোনি ? না বুঝে তুমি তো কথনো কিছু করোনা,—দেবে এর সত্যি জ্বাব ? যদি দাও, হয়ত আজও মনের মধ্যে আবার শান্তি পেতে পারি।

বলবে ?

নতুন-বৌ মুথ তুলিয়া চাহিলনা, কিন্তু মৃত্কণ্ঠে কহিল, আজ নয় মেজকর্তা।

बाज नह ? তবে, কবে দেবে বলো ? बात यनि मिथा ना रहा, ठिठि लिए जानात ? এবার নতুন-বৌ চোথ তুলিয়া চাহিল, কহিল, না, মেজকর্তা, আমি

তোমাকে চিঠিও লিখ বনা, মুখেও বোলবনা। তবে, জान्दर्श कि कदत ?

জানবে যেদিন আমি নিজে জানতে পারবো। किछ, এ व दंशानि द्रांता।

তা হোক। আজ আশীর্কাদ করো এর মানে যেন একদিন তোমাকে বুঝিয়ে দিতে পারি।

ছারের বাহির হইতে সাড়া আসিল, আমার বড়েডা দেরি হয়ে গেল। এই विनेशा ताथान প্রবেশ করিল, একডিবা পাণ সন্মুখে রাখিয়া দিয়া বলিল, मावशास रेडित कतिरत असिह मा, এरड बचिहि व्यर्गतनाय यरहेनि।

নিঃদক্ষোচে মুখে দিতে পারেন।

নতুন-বৌ ইন্সিতে স্বামীকে দেখাইয়া দিতে রাধাল মাড় নাড়িল। ব্রজবাবু বলিলেন, আমি তেরো বচ্ছর পাণ খাওয়া ছেড়ে দিয়েছি, নতুন-রৌ,

এখন তুমি হাতে ক'রে দিলেও মুখে দিতে পারবোনা।

শেষের পরিচয

স্থতরাং, পাণের ডিবা তেমনিই পড়িয়া রহিল, কেহ মূথে দিতে शांतिलनना ।

, তারক আসিয়া প্রবেশ করিল। তাহার বাসায় বাইবার কথা, অথচ যায় নাই, কাছেই কোথাও অপেক্ষা করিতেছিল। যে-কারণেই হোক

দে দীর্ঘকণ অমুপস্থিত থাকিতে চাহেনা। তাহার এই অবাস্থিত কৌতৃহল রাখালের চোথে বিসদৃশ ঠেকিল, কিন্তু দে চুপ করিয়াই রহিল।

ব্ৰজবাবু বলিলেন, নতুন-বৌ, তোমার সেই মোটা বিছে-হারটা কি ্রভটচাথ্যি মশায়ের ছোট মেয়েকে বিয়ের সময়ে দেবে বলেছিলে? বিয়ে

অনেকদিন হয়ে গেছে, তুটি ছেলে-মেয়েও হয়েছে, এতকাল সঙ্কোচে বোধ করি চাইতে পারেনি, কিন্তু এবার পুজোর সময়ে এসে সে হারটা

क्टराहिन,—क्टरा ? नजन-(वो विलालन, है।, अठा जारक मिर्या।

ব্ৰদ্ধবাৰ কহিলেন, আৰু একটা কথা। তোমাৰ বে-টাকাটা কাৰবাৰে লাগানো ছিল স্থদে আসলে সেটা হাজার পঞ্চাশ হয়েছে। কি করবে

গেটা ? তুলে তোমাকে পাঠিয়ে দেবো ? তুলবে কেন, আরও বাড় কনা।

माता यादवना ।

না নতুন-বৌ সাহস হয়না। বরিশালের চালানি স্থপারির কাজে অনেক होका लाकमान लाएह,-थाक्लार रख़ होन धत्रत ।

নতুন-বৌ একটু ভাবিয়া বলিলেন, এ ভয় আমার বরাবর ছিল। গোকুল সাহাকে সরিয়ে দিয়ে তুমি বীরেনকে পাঠাও। আমার টাকা

बक्रवावुत हो। इति प्रकल हरेशा डिजिन। मामलारेशा लहेशा বলিলেন, নিজেও তো বুড়ো হোলাম গো, আরও থাটুবো কত কাল ?

ভাব চি'সব তুলে দিয়ে এবার--

ঠাকুরম্বর থেকে বার হবেনা,—এই তো ? না, সে হবেনা।

ব্ৰন্থবাৰ নিন্তৰ হইয়া বসিয়া ৱহিলেন, বহুক্দণ পৰ্য্যন্ত একটি কথাও কহিলেন না। মনে মনে কি যে ভাবিতে লাগিলেন বোধ হয় একটিমাত্র

লোকই তাহার আভাস পাইল।

হঠাৎ একসময়ে বলিয়া উঠিলেন, দেখো নতুন-বৌ, সোনাপুরের কতটা অংশ দাদার ছেলেদের ছেড়ে দেওয়া তুমি উচিত মনো করো ?

নতুন-বৌ বলিলেন, তাদের তো আর কিছুই নেই। স্বটাই ছেডে দাওনা।

সবটা ? ফতি কি ?

বেশ, তাই হবে। তোমার মনে আছে বোধ হয় দাদার বড় মেকে জয়ত্র্গাকে কিছু দেবার কথা হয়েছিল। জয়ত্র্গা বেঁচে নেই, কিন্তু তার

একটি মেয়ে আছে, অবস্থা ভালো নয়, এরা ভাগীকে কিছুই দিতে চায় না। ভূমি কি বলো?

নতুন-বৌ বলিলেন, সোনাপুরের আয় বোধ হয় হাজার টাকার ওপর। জয়তুর্গার মেয়েকে একশো টাকার মতো ব্যবস্থা করে দিলে

সন্থায় হবেনা। ভালো, তাই হবে।

जात्ना, जार रत

আবার কিছুক্ষণ নিঃশব্দে কাটিল।

হাঁ, নতুন-বৌ, তোমার গয়নাগুলো কি সব সিন্দ্কেই পচ্বে ? কেবল তৈরিই করালে, কখনো প'রলেনা। দেবো সেগুলো তোমাকে পার্টিয়ে ?

নতুন-বৌ হঠাৎ বোধ হয় প্রস্তাবটা ব্ঝিতে পারেন নাই, তারপরে মাথা হেট করিলেন। একটু পরেই দেখা গেল টেবিলের উপরে টপ্ টপ্ করিরা

করেক কোঁটা জল ঝরিয়া পড়িল।

ব্ৰজ্বাবু শশব্যন্তে বলিয়া উঠিলেন, থাক থাক, নতুন-বৌ ভোমার রেণু

পরবে। ও-কথায় আর কাজ নেই। মিনিট পাঁচ ছয় পরে তিনি ঘড়ির দিকে চাহিয়া কহিলেন, সন্ধ্যা হয়ে আসচে, এবার তাহলে আমি উঠি।

তাঁহার সন্ধ্যা-আছ্রিক, গোবিন্দের সেবা—এই সকল নিত্যকর্তব্যের কোন কারণেই সময় লজ্ফান করা চলেনা তাহা রাখাল জানিত। সেও ব্যস্ত হইয়া পড়িল। প্রোঢ়কালে ব্রজবাবুর ইহাই যে প্রত্যাহের প্রধান কাজ

मक्न-तो ठाश कानिक ना। खाँठल काथ मिक्स किना विलालन, রেশুর বিয়ের কথাটা তো শেষ হলোনা মেজকর্তা।

ব্ৰন্ধবাবু বলিলেন, তুমি যখন চাওনা তখন ও-বাড়ীতে হবেনা।

নতুন-বৌ স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া কহিলেন, বাঁচলাম। ব্ৰজবাবু বলিলেন, কিন্তু বিয়ে তো বন্ধ রাখা চলবেনা। স্থপাত্র পাওয়া

চাই, হটো থেতে-পরতে পায় তাও দেখা চাই। রাজু, তোমার তো বাবা অনেক বড় ঘরে যাওয়া-আসা আছে, তুমি একটি স্থির করে দিতে

পারোনা ? এমন মেয়ে তো কেউ সহজে পারেনা। রাথাল অধােমুখে মৌন হইয়া রহিল।

নতুন-বৌ বলিলেন, এত তাড়াতাড়ির দরকার কি মেজকর্ত্তা।

बक्रवात् माथा नाष्ट्रिलन, -- त्म रहाना नजून-त्वो। निर्मिष्ठे मित्न मित्जरे হবে,—দেশাচার অমান্ত করতে পারবোনা। তা'ছাডা আরও অমঙ্গণের

কিন্তু এর মধ্যে স্থপাত্র যদি না পাওয়া যায় ? পেতেই হবে।

কিন্তু না পাওয়া (शत्न ? পাগবের त्यदा त्नदव ?

সম্ভাবনা।

সে মেয়ের কপাল।

তার চেয়ে হাত-পা বেঁধে ওকে জলে ফেলে দিয়ো। তাই তো

मिष्ठित्न।

व्यातांक्रमा शास्त्र वामाञ्चवारम मांकाव এই ভরে রাধাল মাঝখানে कथा कहिल, विलल, मामावाव कि तांशांतांशि कत्रत्वन मत्न हम कांकांवांवू ?

ব্রজবার মান হাসিয়া বলিলেন, মনে হয় বই কি। হেমন্তর স্বভাব তুমি জানোই ত রাজু। সহজে ছাড়বেনা।

রাখাল থুব জানিত, —তাই চুপ করিয়া রহিল। নতুন-বৌ হঠাৎ ক্রন্ধ হইয়া কহিলেন, তোমার মেয়ে, বেখানে ইচ্ছে বিয়ে

रमरव, हेरळ ना हत्न रमरवना, जारज रहमखवाव वांधा रमरबन रकन ? मिरनहे বা তুমি শুন্বে কেন ?

প্রভান্তরে ব্রজবাব 'না' বলিলেন বটে কিন্তু গলায় জোর নাই তাহা সকলেই অহুভব করিল। নতুন-বৌ বলিতে লাগিলেন, তোমার ছেলে

নেই, শুধু ছটি মেয়ে। এরা বা পাবে তাতে খুঁজলে কলকাতা সহরে স্থাত্রের অভাব হবেনা, কিন্তু দে ক'টা দিন ভোমাকে স্থির হয়ে থাকভেই হবে। আশীর্কাদ, গায়ে-হলুদের ওজর তুলে ভূত-প্রেত, পাগল ছাগলের

হাতে মেরে সম্প্রদান করা চলবেনা। এর মধ্যে হেমন্তবাবু বলে কেউ নেই। বুঝ লে মেজকর্তা?

ব্ৰজবাব বিষয় মুখে নাথা নাড়িয়া বলিলেন, হা।

কথা মা, কিন্তু হেমন্তবাবুকে তো আপনি জানেন না। রেণু অনেক-কিছু পাবে বলেই তার অদৃষ্টে আজ মামাবাবুর পাগুল আত্মীয় জুটেছে, মইলে জুটতোনা—ও নিশ্বাস ফেল্বার সময় পেতোম মামাবাব এক কথায়

রাথাল কথা কহিল। বলিল, এ হোলো সহজ বুক্তি ও স্থায়-অস্থায়ের

হাল ছাডবার লোক নয় মা।

কি করবেন তিনি শুনি ?

রাখাল জবাব দিতে গিয়া হঠাং চাপিয়া গেল। ব্রজবাব দেখিয়া বলিলেন, লজ্জা নেই রাজু, বলো। আমি অনুমতি দিচিট।

তথাপি রাখালের সঙ্কোচ কাটেনা, ইতস্ততঃ করিয়া শেষে কছিল, ও লোকটা গায়ে হাত দিতে পর্যান্ত পারে ৷

কার গায়ে হাত দিতে পারে রাজু ? মেজকর্তার ? হাঁ, একবার ঠেলে ফেলে দিয়েছিল, পোনর-যোল দিন কাকাবার উঠতে পারেন নি।

নতুন-মার চোথের দৃষ্টি হঠাৎ ধ্বক্ করিয়া জলিয়া উঠিল, - তারপরেও ও বাডীতে আছে ? থাচে পর্চে ?

রাথাল বলিল, শুধু নিজে নয়, মাকে পর্যান্ত এনেছেন। কাকারাবুর শাশুড়ী। পরিবার নেই, মারা গেছেন, নইলে তিনিও বোধ করি এতদিনে

এসে হাজির হতেন। শেকড় গেড়ে ওরা বসেছে মা, নড়ায় সাধ্য কার? আমাকে একদিন নিজে আশ্রয় দিয়ে এনেছিলেন বলে কেউ টলাতে পারেনি

কিন্তু সামাবাবুর একটা জকুটির ভার সইলোনা, ছুটে পালাতে হলো। সভিত

কথা বলি মা, রেণুর বিয়ে নিয়ে কাকাবাবুর সম্বন্ধে আমার মন্ত ভয় আছে। নতুন-বৌ বিক্ষারিত চক্ষে চাহিয়া রহিলেন। নিরূপায় নিক্ষল

আক্রোশে তাঁহার চোথ দিয়া যেন আগুনের স্রোত বহিতে লাগিল।

রাথাল ইন্দিতে ব্রজবাবুকে দেখাইয়া বলিল, এখন হেমন্তবাবু বাড়ীর

কর্তা, তাঁর মা হলেন গিন্নী। দাবানলের মধ্যে এই শান্ত, নিরীহ মামুষটিকে একলা ঠেলে দিয়ে আমার কিছতে ভয় বোচেনা। অথচ, পাগলের হাত থেকে রেণুকে বাঁচাতেই হবে। আজ আপনার মেয়ে, আপনার স্বামী

বিপদে কুল-কিনারা পারনা মা, এ ভাব্লেও আমার মাথা পুঁড়ে' মরতে रेटक करत्।

নতুন-মা জবাব দিলেননা, শুধু সম্পূথের টেবিলের পরে ধীরে ধীরে মাথা

রাথিয়া স্তব্ধ হইরা রহিলেন। তারক উত্তেজনায় ছট্ফট্ করিয়া উঠিল। সংসারে এতবড় নালিশ যে

আছে ইহার পূর্বে সে কল্পনাও করে নাই। আর ঐ নির্বাক, নিষ্পন্দ,

পাষাণ মৃৰ্ট্টি,—কি কথা সে ভাবিতেছে ! মিনিট হুই-তিন কাটিল, কে জানে আরও কতক্ষণ কাটিত,—বাহির হুইতে রুদ্ধহারে ঘা পড়িল। বুড়ি-ঝি মনে করিয়া রাখাল কবাট খুলিতেই

একজন ব্যস্ত-ব্যাকুল বাঙালী চাকর ঘরে চুকিয়া পড়িল,—মা ?

নত্ন-মা মূথ তুলিয়া চাহিলেন,—তুই যে ? সে অত্যন্ত উত্তেজিত, কহিল, জ্বাইভার নিয়ে এলো মা। শীগ্ণীর

চলুন, বাবু ভয়ানক রাগ করেচেন।
কথাটা সামান্তই, কিন্তু কদর্যাতার সীমা রহিলনা। ব্রজবাবু লক্ষায়
আর একদিকে মুখ ফিরাইয়া রহিলেন।

আর একাদকে মুথ ফিরাহয়া রাহলেন। চাকরটার বিলম্ব সহেনা, তাগাদা দিয়া পুনশ্চ কহিল,—উঠে গড়ুন মা,

শীগ্গীর চলুন। গাড়ী এনেচি। কেন ?

লোকটা ইতন্ততঃ করিতে লাগিল। স্পষ্টই বুঝা গেল বলিতে তাহার

লোকটা ইতন্ততঃ করিতে লাগিল। স্পষ্টই বুঝা গেল বলিতে তাহার

নিষেধ আছে। বাবু কেন ডাক্চেন ?

চলুমনা মা, পথেই বোলব।

আর তর্ক না করিয়া নতুন-মা উঠিয়া দাঁড়াইলেন, কহিলেন, চোল্লাম

মেজকর্তা।

ठन्रन ?

হাঁ। এ কি তুমি ডেকে পাঠিয়েচো যে জার করে, রাগ করে বোল্ব,

এখন যাবার সময় নেই ভুই যা ? আমাকে যেতেই হবে। যাকে কখনো কিছু বলোনি, তোমার সেই নতুন-বৌকে আজ একবার মনে করে দেখো ত

মেজকর্ত্তা, দেখো ত তাকে আজ চেনা যায় কিনা।

ব্রজবাবু মুথ তুলিয়া নির্নিমেষে তাহার মুথের প্রতি চাহিয়া রহিলেন। নতুন-বৌ বলিলেন, মার্জ্জনা ভিক্ষে চেয়েছিলাম, কিন্তু স্বীকার

করোনি,—উপেক্ষা করে বললে এ নিয়ে তোমার হবে কি! কখনো

তোমার কাছে কিছু চাইনি, চাইতে তোমার কাছে আমার লজা করে,— অভিমান হয়। কিন্তু আর যে-যাই বলুক মেজকর্তা, অমন কণা তুমি

কথনো আমাকে বোলোনা। বলবেনা বলো?

ব্রজবাবুর বুকের মধ্যে যেন ভূমিকম্প হইয়া গেল। বছদিন পূর্বের

একটা ঘটনা মনে পড়িল,—তথন রেণুর জন্মের পর নতুন-বৌ পীড়িত।

কি-একটা জরুরি কাজে তাঁহার ঢাকা বাইবার প্রয়োজন, সেদিনও এই নতুন-বৌ কণ্ঠস্বরে এমনি আকুলতা টালিয়াই মিনতি জানাইয়াছিল,—ঘুমিয়ে

পড়লে ফেলে রেথে আমাকে পালাবেনা বলো ? সেদিন বহু ক্ষতি স্বীকার করিয়াই তাঁহাকে ঢাকা যাওয়া বন্ধ করিতে হইরাছিল। সেদিনও দ্রৈণ

বলিয়া তাঁহাকে গঞ্জনা দিতে লোকে ক্রটি করে নাই। কিন্তু আজ? চাকরটা বুঝিলনা কিছুই, কিন্তু ব্যাপার দেখিয়া হঠাৎ কেমন ভয় পাইয়া বলিয়া ফেলিল, মা, তোমার নীচের ভাড়াটে একজন আফিং খেয়ে

মর-মর হয়েছে,—তাই এসেচি ডাকতে।

নতুন-বৌ সভয়ে প্রশ্ন করিল, কে আফিং থেলে রে ?

जीवनवावुत जी। জীবনবাবু কোথায় ?

চাকরটা বলিল, তাঁর সাত-আটদিন থোঁজ নেই। শুনেচি, আফিসের চাকরি গেছে বলে পালিয়েছে।

কিন্ত তোর বাবু করছেন কি ? হাঁসপাতালে পাঠানোর ব্যবস্থা হয়েছে ?

চাকরটা বলিল, কিছুই হয়নি মা, পুলিশের ভয়ে বাবু দোকানে চলে গেছেন।

তোমার বাড়ী, তোমার ভাড়াটে, তুমিই তার উপায় করো মা। বউটা

হয় ত আর বাঁচবেনা।

রাখাল উঠিয়া দাঁড়াইল, বলিল, দরকার হতে পারে মা, আমি কি

আপনার সঙ্গে যেতে পারি ?

নতুন-মা বলিলেন, কেন পারবেনা বাবা, এসো। বাবার পূর্বের এবার তিনি হাত দিয়া স্বামীর পা ছটি স্পর্শ করিয়া

মাথায় ঠেকাইলেন ? সকলে বাহির হইলে রাখাল ঘরে তালা দিয়া নতন-মার অনুসরণ

সকলে বাহির হইলে রাখাল ঘরে তালা দিয়া নতুন-মার অন্তসরণ করিল। নতুন-মা ডাকেন নাই, রাখাল নিজে যাচিয়া তাঁহার সাহায্য করিতে চলিয়াছে।

তথনকার দিনে রমণীবাবু রাখালরাজকে ভালো করিয়াই চিনিতেন।
তাহার পরে দীর্ঘ তেরো বৎসর গত হইয়াছে এবং উভয় পক্ষেই পরিবর্ত্তন
ঘটিয়াছে বিস্তর কিন্তু তাহাকে না-চিনিবারও হেতু নাই; অন্ততঃ, সেই
সন্তাবনাই সমধিক।

গাড়ীর মধ্যে বসিয়া রাথাল ভাবিতে লাগিল হয়ত তিনি দোকানে যান নাই, হয়ত, ফিরিয়া আসিয়াছেন, হয়ত বাড়ীতে না-থাকার অপরাধে তাহারি সন্মুথে নতুন-মাকে অপমানের একশেষ করিয়া বসিবেন;—তথন, লজ্জা ও তৃঃথ রাথিবার ঠাই থাকিবেনা,—এইরূপ নানা চিন্তায় মেনতুন-মার পাশে বসিয়াও অস্থির হইয়া উঠিল। স্পষ্ট দেখিতে লাগিল তাহার এই অভাবিত আবির্ভাবে রমণীবাবুর ঘোরতর সন্দেহ জাগিবে এবং রেণ্র বিবাহ ব্যাপারটা যদি নতুন-মা গোপনে রাথিবার সম্বন্ধই করিয়া থাকেন ত তাহা নিঃসন্দেহ ব্যর্থ ইইয়া যাইবে। কারণ, সত্য ও মিথা অভিযোগের নির্মনে আসল কথাটা তাঁহাকে অবশেষে প্রকাশ করিতেই হইবে।

সেই অভদ্র চাকরটা ছাইভারের পাশে বসিয়াছিল; মনিবের ভয়ে তাহার তাগিদের উদ্ভাস্ত রুক্ষতা ও প্রত্যুত্তরে নতুন-মার বেদনা-কুক্ক লজ্জিত কথাগুলি রাখালের মনে পড়িল এবং সেই জিনিসেরই পুনরার্ত্তি স্বয়ং মনিবের মুথ হইতে এখন কি আকার ধারণ করিবে ভাবিয়া অতিষ্ঠ হইয়া কহিল, নতুন-মা, গাড়ীটা থামাতে বলুন আমি নেবে য়াই।

নতুন-মা বিস্ময়াপর হইলেন, —কেন বাবা, কোথাও কি খুব জরুরি কাজ আছে ?

রাখাল বলিল, না, কাজ তেমন নেই,—কিন্তু আমি বলি আজ থাক্।

কিন্তু মেরেটাকে যদি বাঁচানো যায় সে তো আজই দরকার রাজু। অন্তদিনে তো হবেনা।

বলা কঠিন। রাখাল সঙ্কোচ ও কুণ্ঠায় বিপন্ন হইয়া উঠিল, শেষে

মুছ-কণ্ঠে বলিল, মা, আমি ভাবচি পাছে রমণীবাবু কিছু মনে করেন। শুনিয়া নতুন-মা হাসিলেন, ও:—তাই বটে। কিন্তু, কে-একটা-

लोक कि-এको। मत्न कद्राय वर्ल भारती मोद्री योख वावा ? वर्ष इस তোমার বুঝি এই বুদ্ধি হয়েছে! তাছাড়া শুনলে তো তিনি বাড়ী নেই, পুলিশ-হান্ধামার ভয়ে পালিয়েছেন। হয়ত, ছ-তিন দিন আর এ-মুখো

হবেননা । রাথাল আশ্বন্ত হইলনা। ঠিক বিশ্বাস করিতেও পারিলনা, প্রতিবাদও করিলনা। ইতিমধ্যে গাড়ী আসিয়া ছারে পৌছিল। দেখিল তাহার

অন্নমানই সত্য। একজন প্রোচ গোছের ভদ্রলোক উপরের বারান্দায় থামের আডালে দাঁডাইয়া প্রতীকা করিতেছিলেন, ক্রতপদে নামিয়া

আসিলেন। রাখাল মনে মনে প্রমাদ গণিল। তাঁহার চোথে-মুথে-কণ্ঠমরে উদ্বেগ পরিপূর্ণ, কহিলেন, এলে ? শুনেচো তো জীবনের স্ত্রী কি সর্বনাশ—

কথাটা সম্পূর্ণ হইলনা, সহসা রাখালের প্রতি চোথ পড়িতেই থামিয়া গেলেন। নতুন-মা বলিলেন, রাজুকে চিন্তে পারলেনা?

তিনি একমূহর্ত্ত ঠাহর করিয়া বলিয়া উঠিলেন, ও:—রাজু। আমাদের

রাখাল। বেশ, - চিন্তে পারবোনা? নিশ্চয়।

রাথাল পূর্বেকার প্রথা মতো হেঁট হইয়া নমস্কার করিল। রমণীবাব

আতাহত্যা যে।

তাহার হাতটা ধরিয়া ফেলিলেন, বলিলেন, এতকাল একবার দেখা দিতে নেই হে। বেশ যা হোক সব। কিন্তু কি সর্ব্বনাশ করলে মেয়েটা।

নেই হে! বেশ যা হোক সব। কিন্তু কি সক্ষনাশ করলে মেয়েটা।
পুলিশে এবার বাড়ীশুদ্ধ সবাইকে হয়রান করে মারবে। ছশ্চিন্তার একটা
দীর্যখাস ফেলিয়া কহিলেন, বার বার তোমাকে বলি নতুন-বৌ, যাকে-

তাকে ভাড়াটে রেখোনা। লোকে বলে শৃষ্ঠ গোয়াল ভালো। নাও,

এবার সামলাও। একটা কথা যদি কথনো আমার শুন্লে! রাথাল কহিল, এঁকে হাঁসপাতালে পাঠানোর ব্যবস্থা করেননি কেন ? হাঁসপাতালে ? বেশ! তথন কি আর ছাড়ানো যাবে ভাবো?

রাখাল কহিল, কিন্তু তাঁকে বাঁচানোর চেষ্টা করা চাই তো। নইলে,

আত্মহত্যা যে তাঁকে বধ করায় গিয়ে দাঁড়াবে। রমণীবাবু ভয় পাইয়া বলিলেন, সে তো জানি হে, কিন্তু হঠাৎ ব্যস্ত

হরে কিছু-একটা করে ফেল্লেই তো হবেনা। একটা পরামর্শ করা তো

দরকার ? পুলিশের ব্যাপার কি না।
নতন-মা বলিলেন, তা'হলে চলো; কোন ভালো এটর্ণির আফিসে

গিয়ে আগে পরামর্শ করে আসা যাক্।

রমণীবাব্ জলিয়া গেলেন,—তামাসা করলেই তো হয়না, নতুন-বৌ,

আমার কথা শুনলে আজ এ বিপদ ঘটতোনা।

এ সকল অন্নহোগ অর্থহীন উচ্ছাস ব্যতীত কিছুই নয় তাহা নৃতন লোক রাথালও বৃথিল। নতুন-মা জবাব দিলেননা, হাসিয়া শুধু

রাথালকে কহিলেন, চলো ত বাবা দেখিগে কি করা যায়। রমণীবার্কে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন, তুমি ওপরে গিয়ে বসোগে সেজবার্, ছেলেটাকে

নিয়ে আমি যা' পারি করিগে। কেবল এইটি কোরো, ব্যস্ত হয়ে লোকজনকে যেন বিত্রত করে তুলোনা।

নির্চের তলায় তিন-চারটি পরিবার ভাড়া দিয়া বাস করে। প্রত্যেকের ছ'থানি করিয়া ঘর, বারান্দার একটা অংশ তক্তার বেড়া দিয়া এক সার রালাঘরের সৃষ্টি হইয়াছে, তাহাতে ইহাদের রন্ধন ও থাবার কাজ চলে। জলের কল, পায়খানা প্রভৃতি সাধারণের অধিকারে। ভাডাটেরা সকলেই দরিদ্র, ভদ্র কেরাণী, ভাডার হার যথেষ্ট কম বলিয়া মাসের শেষে বাসা বদল করার রীতি এ বাটীতে নাই,—সকলেই প্রায় স্থায়ীভাবে বাস করিয়া আছেন। শুধু জীবন চক্রবর্ত্তী ছিল নৃতন, এ বাড়ীতে বোধকরি বছর তুইয়ের বেশি নয়। তাহারই স্ত্রী আফিং খাইয়া বিভাট বাধাইয়াছে। বউটির নিজের ছেলে-পুলে ছিলনা বলিয়া সমস্ত ভাড়াটেদের ছৈলে-মেয়ের ভার ছিল তাহার পরে। স্নান করানো, খুম পাড়ানো, ছেঁড়া জামা-কাপড় সেলাই করা,—এ সব সেই করিত। গৃহিণীদের 'হাত-জোড়া' থাকিলেই ডাক পড়িত জীবন দের বউকে,---কারণ, সে ছিল ঝাড়া-হাত-পা'র মাতুর, অতএব, তাহার আবার কাজ কিনের ? এত অল্ল বয়সে কুড়েমি ভালো নয় বউটির সম্বন্ধে এই ছিল সকল ভাড়াটের সর্ব্বাদি-সম্মত অভিমত। সে যাই হোক, শাস্ত ও নিঃশব্দ প্রকৃতির বলিয়া স্বাই তাহাকে ভালোবাসিত, স্বাই স্লেহ করিত। কিছ সামীর যে তাহার পাঁচ-ছয় মাস ধরিয়া কাজ নাই এবং সেও যে

আজ সাত-আট দিন নিকদেশ এ থবর ইহাদের কানে পৌছিল শুধু আজ,

—সে যথন মরিতে বসিয়াছে। কিন্তু তবুও কাহারও বিশ্বাস হইতে
চাহেনা,—জীবন দের বউ যে আফিং খাইতে পারে এ যেন সকলের
স্থপ্নের অগোচর।

রাখালকে লইয়া নতুন-মা যথন তাহার ঘরে চুকিলেন তথন সেখানে

রাখালকে লহয়। নতুন-মা বখন তাহার খরে চ্।কলেন তখন সেখানে কেহ ছিলনা। বোধকরি পুলিশ হাঙ্গামার ভয়ে সবাই একটু খানি আড়ালে গা-ঢাকা দিয়াছিল। ঘরখানি যেন দৈয়ের প্রতিমৃষ্টি।

দেয়ালের কাছে ছথানি ছোট জল-চৌকি, একটির উপরে ছই একখানি পিতল-কাঁসার বাসন ও অন্তটির উপরে একটি টিনের তোরক। অল্লস্ল্যের একথানি তক্তপোষের উপরে জীর্ণ শয্যার পড়িয়া বউটি। তথনও জান

ছিল, পুরুষ দেখিয়া শিথিল হাতথানি মাথায় তুলিয়া আঁচলটুকু টানিয়া দিবার চেষ্টা করিল। নতুন-মা বিছানার একধারে বদিয়া আর্দ্রকৃঠে কহিলেন, কেন এ কাজ করতে গেলে মা, আমাকে সব কথা জানাওনি

কেন ? হাত দিয়া তাহার চোথের জল মুছাইয়া দিলেন, বলিলেন, সত্যি কোরে বলো ত মা, কতটুকু আফিং থেয়েচো ? কথন্ থেয়েচো ?

এখন সাহস পাইয়া অনেকেই ভিতরে আসিতেছিল, পাশের ঘরের প্রোঢ়া স্ত্রীলোকটি বলিল, পয়সা তো বেশি ছিলনা মা, বোঁধহয় সামান্ত একটুথানিই থেয়েচে,—আর, থেয়েচে বোধহয় বিকেল বেলায়। আমি

বথন জানতে পারলুম তথনও কথা কইছিল।

রাখাল নাড়ি দেখিল, হাত দিয়া চোথের পাতা তুলিয়া পরীকা করিল, বলিল, বোধহয় ভয় নেই নতুন-মা, আমি একথানা গাড়ী ডেকে আনি, হাঁসপাতালে নিয়ে বাই।

রাথাল বলিল, এ ভাবে মরে লাভ কি বলুন ত ? আর, আত্মহত্যার

বউটি মাথা নাড়িয়া আপত্তি জানাইল।

মত পাপ নেই তা কি কথনো শোনেননি? যে-স্ত্রীলোকটি বলিতেছিল বাড়ীতে ডাক্তার আনিষা চিকিৎসার চেষ্টা করা উচিত, রাখাল তাহার জবাবে নতুন-মাকে দেখাইয়া কহিল, ইনি বখন এসেছেন তখন টাকার জন্মে ভাবনা নেই,—একজনের যায়গায় দশজন ডাক্তার এনে হাজির করে দিতে পারি, কিন্তু তাতে স্থবিধে হবেনা নতুন-মা। আর, হাসপাতালে নিয়ে গিয়ে প্রাণটা যদি ওঁর বাচানো যায়, পুলিশের হাত

থেকে দেহটাকেও বাঁচানো যাবে এ ভরুসা আপনাদের আমি দিতে পারি।

নতুন-মা সম্মত হইয়া বলিলেন, তাই করো বাবা, গাড়ী আমার দাড়িয়েই আছে তুমি নিয়ে যাও।

তাঁহার আদেশে একজন দাসী সঙ্গে গিয়া পৌছাইয়া দিতে রাজি হইল,

এবং নতুন-মা রাখালের হাতে কতকগুলা টাকা গুঁজিয়া দিলেন।
সন্ধ্যা শেষ হইয়াছে, আসন্ন রাত্রির প্রথম অন্ধকারে রাখাল আর্দ্ধসচেতন এই অপরিচিত বধূটিকে জোর করিয়া গাড়ীতে তুলিয়া হাঁসপাতালের উদ্দেশে যাত্রা করিল। পথের মধ্যে উচ্ছেল গ্যাদের আলোকে

এই মরণপথ-বাত্রী নারীর মুথের চেহারা তাহার মাঝে মাঝে চোথে পড়িয়া মনে হইতে লাগিল যেন ঠিক এমনটি সে আর কথনো দেখে নাই। তাহার জীবনে মেয়েদের সে অনেক দেখিয়াছে। নানা বয়সের, নানা

অবস্থার, নানা চেহারার। একহারা, দোহারা, তেহারা, চারহারা— খাংরা-কাঠির স্থায়,—ঢ্যাঙা, বেঁটে,—কালো, শাদা, হল্দে পাশুটে,— চুল-বালা, চুল-ওঠা,—পাশ-করা, ফেল-করা,—গোল ও লম্বা মুথের,—

এমন কত। আত্মীয়তার ও পরিচয়ের ঘনিষ্ঠতায় অভিজ্ঞতা তাহার পর্যাপ্তেরও অধিক। এঁদের সম্বন্ধে এই বয়সেই তাহার আদেখ্লে-পণা

বুচিয়াছে। ঠিক বিভূষণ নয়, একটা চাপা অবহেলা কোথায় তাহার

মনের এক কোণে অত্যন্ত সংগোপনে পুঞ্জিত হইয়া উঠিতেছিল, কাল

তাহাতে প্রথম ধাকা লাগিয়াছিল নতুন-মাকে দেখিয়া। তেরো বৎসর

পর্বেকার কথা সে প্রায় ভূলিয়াই ছিল, কিন্তু সেই নতুন-মা যৌবনের আর

এক প্রান্তে পা দিরা কাল যথন তাহার ঘরের নধ্যে গিয়া দেখা দিলেন,
তথন সক্তজ্ঞ-চিত্তে আপনাকে সংশোধন করিয়া এই কথাটাই মনে মনে

বলিরাছিল যে নারীর সত্যকার রূপ যে কতবড় তুর্লভ-দর্শন তাহা জগতের অধিকাংশ লোকে জানেইনা।) আজ গাড়ীর মধ্যে আলো ও আঁধারের

কাঁকে কাঁকে মরণাপন্ন এই মেয়েটিকে দেখিয়া ঠিক সেই কথাটাই সে আর

একবার মনে মনে আবৃত্তি করিল। বয়স-উনিশ-কুড়ি, সাজ-সজ্জাআভরণহীন দরিদ্র ভদ্র গৃহস্থের মেয়ে, অনশন ও অর্দ্ধাশনে পাণ্ডুর মুখের
পরে মৃত্যুর ছারা পড়িয়াছে,—কিন্তু রাখালের মুগ্ধ চক্ষে মনে হইল মরণ
যেন এই মেয়েটিকে একেবারে রূপের পারে পৌছাইয়া দিয়াছে। কিন্তু
ইহা দেহের অকুগ্র স্থ্যমায় না অন্তরের নীরব মহিমায় রাখাল নিঃসংশ্যে
বিশ্বিতে পারিলনা। হাঁসপাতালে সে তার যথাসাধ্য,—সাধ্যেরও অধিক

করিবে সংকল্প করিল, কিন্তু এই তুঃখ-সাধ্য প্রচেষ্টার বিফলতার চিন্তার করুণায় তাহার চোখে জল আসিয়া পড়িল। হঠাৎ, সঞ্চিনী স্ত্রীলোকটির কাঁধের উপর হইতে মাথাটা টলিয়া পড়িতেছিল, রাখাল শশব্যন্তে হাত বাড়াইয়াই তৎক্ষণাৎ নিজেকে সামলাইয়া ফেলিল।

এই অপরিচিতার তুলনার তাহার কত বড়-বরের মেয়েদেরই না এখন
মনে পড়িতে লাগিল। সেথানে রূপের লোলুপতার কি উগ্র অনাইত
কুধা। দীনতার আচ্ছাদনে কত বিচিত্র আয়োজন, কত মহার্ঘ প্রসাধন,
—কি তার অপব্যয়। পরস্পারের ইর্ধা-কাতর নেপ্প্য-আলোচনার কি

জালাই না সে বারবার চোখে দেখিয়াছে।

আর, সমাজের আর-এক-প্রান্তে এই নিরাভরণ বধ্টি? এই কুষ্টিত-শ্রী, এই অদৃষ্ট-পূর্ব্ব মাধুর্য্য ইহাও কি অহত্তত আত্মন্তরিতার তাহারা উপহাসে কলুষিত করিবে?

সে ভাবিতে লাগিল কি-জানি দায়গ্রস্ত কোন্ ভিথারী মাতা-পিতার কক্ষা এ, কোন্ হুর্জাগা কাপুরুষের হাতে ইহাকে তাহারা বিসর্জন দিয়াছিল। কি-জানি, কতদিনের অনাহারে এই নির্বাক মেয়েটি আজ বৈষ্য হারাইয়াছে, তথাপি, যে সংসার তাহাকে কিছুই দেয় নাই ভিক্ষা-পাত্র হাতে তাহাকে হঃখ জানাইতে চাহে নাই। বতদিন পারিয়াছে মুখ বুজিয়া তাহারি কাজ, তাহারি সেবা করিয়াছে। হয়ত,

বলে ডাকাও তো চাই।

সে-শক্তি আর নাই,—সে-শক্তি নিংশেষিত,—তাই কি আজ এ ধিকারে, বেদনায়, অভিমানে তাঁহারি কাছে নালিশ জানাইতে চলিয়াছে যে-বিধাতা তাঁর রূপের পাত্র উজাড় করিয়া দিয়া একদিন ইহাকে এ-সংসারে পাঠাইয়াছিলেন ?

কল্পনার জাল ছিঁজিয়া গেল। রাথাল চকিত হইয়া দেখিল হাসপাতালের আন্দিনায় গাড়ী আসিয়া থানিয়াছে। ষ্ট্রেচারের জন্ত ছুটিতেছিল, কিন্তু মেয়েটি নিষেধ করিল। অবশিষ্ট সমগ্র-শক্তি প্রাণপণে সজাগ করিয়া তুলিয়া সে ক্ষীণকঠে কহিল, আমাকে তুলে নিয়ে যেতে হবেনা আমি আপনিই যেতে পারবো, এই বলিয়া সে সন্দিনীর দেহের পরে ভর দিয়া কোনমতে টলিতে টলিতে অগ্রসর হইল।

এখানে বউটি কি করিয়া বাঁচিল, কি করিয়া আইনের উপদ্রব কাটিল, বাথাল কি করিল, কি দিল, কাহাকে কি বলিল, এ সকল বিস্তারিত বিবরণ অনাবশুক। দিন চার-পাঁচ পরে রাথাল কহিল, কপালে তঃথ যা লেখা ছিল তা ভোগ হলো, এখন বাড়ী চলুন ? মেয়েটি শাস্ত কালো-চোথ ছটি মেলিয়া নিঃশব্দে চাহিয়া রহিল, কোন

কথা বলিলনা।
রাথাল কহিল, এথানকার শিক্ষিত, স্থসভ্য সাম্প্রদায়িক বিধিনিয়মে আপনার নাম হলো মিসেস চকারবৃটি, কিন্তু এ ত্রপমান
আপনাকে করতে পারবোনা। অথচ, মুস্কিল এই যে কিছু-একটা

শুনিরা মেরেটি একেবারে সোজা সহজ গলায় বলিল, কেন, আমার নাম যে সারদা। কিন্তু আমি কত ছোট, আমাকে আপনি বল্লে আমার বড় লজ্জা করে। **ज्ल गांत्रमा**।

त्नहे माद्रमा।

রাথাল হাসিয়া বলিল, করার কথাই তো। আমি বয়দে কত বড়।

তাহলে, যাবার প্রস্তাবটা আমাকে এই ভাবে করতে হয়,—সারদা, এবার তমি বাড়ী চলো ?

মেয়েটি জিজ্ঞাসা করিল, আমি আপনাকে কি বলে ডাক্বো? নাম তো করা চলেনা।

রাধাল বলিল, না চল্লেও উপায় আছে। আমার পৈতৃক নাম রাধাল,—রাধাল-রাজ। তাই, ছেলেবেলায় নতুন-মা ডাক্তেন রাজু বলে। এর সঙ্গে একটা 'বাবু' জুড়ে দিয়ে তো অনায়াসে ডাকা

মেয়েটি মাথা নাড়িয়া বলিল, ও এক-ই কথা। আর, গুরুজনেরা বা'বলে ডাকেন তাই হয় নাম। আমাদের দেশে ব্রাহ্মণকে বলে দেব্তা।

আমিও আগনাকে দেব তা বলে ডাক্বো।

—ইঃ! বলো কি? কিন্তু বান্ধণত আমার যে কাণা-কড়ির

—নেই থাক্। কিন্তু দেবতাত্ব যোল-আনার আছে। আর,

ব্রাহ্মণের ভাল-মন্দর আমরা বিচার করিনে। করতেও নেই।

জবাব শুনিয়া, বিশেষ করিয়া বলার ধরণটায় রাখাল মনে মনে একটু বিস্মিত হইল। সারদা পল্লীগ্রামের কোন-এক দরিদ্র বান্ধণের মেয়ে, স্থতরাং যতটা অশিক্ষিতা ও অমার্জিতা বলিয়া সে ন্থির করিয়া

রাথিয়াছিল ঠিক ততটা এখন মনে করিতে পারিলনা। আর একটা বিষয় তাহার কানে বাজিল। পল্লীগ্রামে শ্রুরাই সাধারণতঃ ব্রাহ্মণকে দেবতা বলিয়া সম্বোধন করে, তাহার নিজের গ্রামেও ইহার প্রচলন আছে,

কৈন্ত বাদায় সংখ্যাপন করে, তাহার নিজের গ্রামেও হহার প্রচলন আছে, কিন্ত ব্রাহ্মণ-কন্তার মুথে এ যেন তাহার কেমন-কেমন ঠেকিল। তবে, এ ক্ষেত্রে বিশেষ-কোন অর্থ যদি মেয়েটির মনে থাকে ত সে স্বতন্ত্র কথা।

কহিল, বেশ, তাই বলেই ডেকো, কিন্তু এখন বাড়ী চলো? এরা আর তো তোমাকে এখানে রাথবেনা।

মেয়েটি অধোমুখে নিরুত্তরে বসিয়া রহিল। রাখাল কণকাল অপেকা করিয়া কহিল, কি বলো সারদা, বাড়ী চলো ?

এবার সে মুথ তুলিয়া চাহিল। আন্তে আন্তে বলিল, আমি বাড়ী-ভাড়া দেবো কি ক'রে? তিন-চার মাদের বাকি পড়ে আছে আমারা তাও তো দিতে পারিনি।

রাথাল হাসিয়া কহিল, সেজন্তে ভাবুনা নেই।

সারদা সবিশ্বয়ে কহিল, নেই কেন ?

—না থাকার কারণ, বাড়ী-ভাড়া তোমার স্বামী দেবেন। লজায়, অভাবের জালায় বোধহয় কোথাও লুকিয়ে আছেন, শীঘ্রই ফিরে

আসবেন। কিম্বা, হয়ত এসেছেন আমরা গিয়েই দেখ তে পাবো। —না, তিনি আসেননি।

—না এসে থাকলেও আসবেন নিশ্চয়ই।

मात्रमां विनन, नां, जिनि जांमरवनना ।

—আস্বেননা? তোমাকে একলা ফেলে রেখে চিরকালের মতো

পালিয়ে যাবেন,—এ কি কথনো হতে পারে? নিশ্চয় আসবেন।

-ना ।

—না ? তুমি জানলে কি করে ?

-- আমি জানি।

ব্যবস্থা করে দেবো।

তাহার কণ্ঠম্বরের প্রগাঢ়তায় তর্ক করিবার কিছু রহিলনা। রাধাল স্তরভাবে কিছুক্ষণ বসিয়া থাকিয়া বলিল, তা'হলে হয় তোমার

শ্বশুরবাড়ী, নয় তোমার বাপের বাড়ীতে চলো। আমি পাঠাবার

মেয়েটি নিঃশব্দ নতমুখে বসিয়া রহিল, উত্তর দিলনা।

রাখাল একমুহূর্ত অপেক্ষা করিয়া বলিল, কোথায় যাবে, শ্বন্তরবাড়ী ? মেয়েটি ঘাড় নাডিয়া জানাইল, না।

—তবে কি বাপের বাডী যেতে চাও ?

দে তেমনি মাথা নাড়িয়া জানাইল, না

রাখাল অধীর হইয়া উঠিল,—এতো বড় মুস্কিল। এখানকার বাসাতেও যাবেনা, শশুর-বাড়ীতেও যাবেনা, বাপের ঘরেও যেতে চাওনা,

—কিন্তু চিরকাল হাঁসপাতালে থাকবার তো ব্যবস্থা নেই সারদা। কোথাও যেতে হবে তো ?

প্রশ্নটা শেষ করিয়াই সে দেখিতে পাইল মেয়েটির হাঁটুর কাছে অনেকথানি কাপড় চোথের জলে ভিজিয়া গেছে এবং এইজন্মই সে কথা

না কহিয়া শুধু মাথা নাড়িয়াই এতক্ষণ প্রশ্নের উত্তর দিতেছিল। —ও কি সারদা, কাঁদচো কেন, আমি অন্থায় তো কিছু বলিনি।

শুনিবামাত্র সে তাড়াতাড়ি চোথ মুছিয়া ফেলিল, কিন্তু তথনি কথা কহিতে পারিলনা। রুদ্ধ কণ্ঠ পরিষ্কার করিতে লাগিল, কহিল, আমি ভাবতে আর পারিনে,—আমাকে মরতেও

क्छे मिलना ।

রাখাল মনে মনে অসহিষ্ণু হইয়া উঠিতেছিল, কিন্তু, শেষ কথাটায় বিরক্ত হইল,—এ অভিযোগটা যেন তাহাকেই। তথাপি, কণ্ঠস্বর পূর্বের

মতই সংযত রাখিয়া বলিল, মান্তবে একবারই বাধা দিতে পারে সারদা, বার বার পারেনা। যে নরতেই চায় তাকে কিছুতেই বাঁচিয়ে রাখা

যায়না। আর, ভাবতেই যদি চাও, তারও অনেক সময় পাবে। এখন

বরঞ্চ বাসায় চলো, আমি গাড়ী ভেকে এনে ভোমাকে পৌছে দিয়ে আসি। আমার আরো ত অনেক কাজ আছে।

বাড়ীতে দেখিনি ?

খোঁচাগুলি মেয়েটি অন্তত্তব করিল কি না বুঝা গেসনা, রাখালের মুথের পানে চাহিয়া বলিল, আমি যে ভাড়া দিতে পারবোনা দেব তা।

—না পারো দিওনা।

—আপনি কি মাকে বলে দেবেন ? রাখাল কহিল, না। ছেলেবেলায় বাবা মারা গেলে তোমার মতো

নিঃসহায় হয়ে আমিও একদিন তাঁর কাছে ভিক্ষে চাইতে যাই। ভিক্ষে कि फिल्म कार्मा? यां প্রয়োজন, या চাইলাম,—সমস্ত। তারপরে হাত ধরে শ্বন্থরবাড়ীতে নিয়ে এলেন, অন্ন দিয়ে বস্ত্র দিয়ে, বিছে দান

করে আমাকে এতবড় করলেন। আজ তাঁরই কাছে যাবো পরের দয়ার আজি পেশ করতে? না, তা কোরবনা। যা'

করা উচিত তিনি আপনি করবেন, কাউকে তোমার স্থপারিশ ধরতে হবেনা। মেরেটি অল্লকণ মৌন থাকিয়া প্রশ্ন করিল, আপনাকে কথনো ত এ

রাখাল জিজ্ঞাসা করিল, তোমরা কতদিন এ বাড়ীতে এসেছো ?

—প্রায় ছু' বছর। রাখাল কহিল, এর মধ্যে আমার আসার স্থযোগ হয়নি।

নেয়েটি আবার কিছুক্ষণ স্থির থাকিয়া বলিল, কলকাতায় কত লোকে চাকরি করে, আমার কি কোথাও একটা দাসীর কাজ জোগাড হতে পারেনা ?

রাখাল বলিল, পারে। কিন্তু তোমার বয়স কম, তোমার ওপর উপদ্রব ঘটতে পারে। তোমাদের ঘরের ভাড়া কতো ?

मात्रमा कहिन, আগে ছিল ছ'টাকা, - কিন্তু এখন দিতে হয় শুধ তিন টাকা।

লেখা-পড়া জানোনা ?

রাথাল জিজ্ঞাসা করিল, হঠাৎ কমে গেল কেন ? বাজ়ী-আলাদের

তো এ স্বভাব নয় ? সারদা বলিল, জানিনে। বোধহয় ইনি কথনো তাঁর ছঃখ জানিয়ে

থাক্বেন। রাথাল লাফাইয়া উঠিল, বলিল, তবেই দেখো। আমি বল্চি

তোমার ভাব্না নেই, তুমি চলো। আছা, তোমার থেতে-পরতে মাসে

কতো লাগে ?
সারদা চিন্তা না করিয়াই কহিল, বোধহয় আরও তিন চার টাকা লাগবে।

রাথাল হাসিল, কহিল, তুমি বোধহয় একবেলা থাবার কথাই ভেবে রেখেচো সারদা, কিন্তু তা-ও কুলোবেনা। আচ্ছা, তুমি কি বাংলা

সারদা কহিল, জানি। আমার হাতের লেখাও বেশ স্পষ্ট।

রাথাল থূশি হইয়া উঠিল, কহিল, তা'হলে তো কোন চিন্তাই নেই। তোমাকে আমি লেখা এনে দেবো, যদি নকল করে দাও, তোমাকৈ

দশ-পনেরো-কুড়ি টাকা পর্যান্ত আমি স্বচ্ছন্দে পাইয়ে দিতে পারবো।
কিন্তু যত্ন ক'রে লিখতে হবে,—বেশ স্পষ্ট আর নির্ভুল হওয়া চাই।

কিন্ত যত্ন ক'রে লিখ্তে হবে,—বেশ স্পষ্ট আর নির্ভুল হওয়া চাই। কেমন, পারবে তো?

সারদা প্রত্যুত্তরে শুধু মাথা নাড়িল, কিন্তু আনন্দে তাহার সমস্ত মুখ উত্তাসিত হইয়া উঠিল। দেখিয়া রাখালের আর একবার চমক্ লাগিল। অন্ধকার গৃহের মধ্যে আকস্মিক বিত্যুদ্দীপালোকে এই

মেয়েটির আশ্চর্য্য রূপের যেন সে একটা অত্যাশ্চর্য্য মূর্ত্তির সাক্ষাৎ লাভ করিল।

রাখাল কহিল, যাই এবার গাড়ী ডেকে আনিগে ?

মেয়েটি বলিল, হাঁ, আফুন। আর আমার ভাবনা নেই। বোধহয়,

এই জন্মেই আমি রেতে পেলামনা, ভগবান আমাকে ফিরিয়ে দিলেন।
রাথাল গাড়ী আনিতে গেল, ভাবিতে ভাবিতে গেল সারদা আমাকে
বিশ্বাস করিয়াছে। একদিকে এই ক'টি টাকা, আর একদিকে—?

তলনা করিতে পারে এমন কিছুই তাহার মনে পভিলনা।

বাড়ী নাই। কথন এবং কোথায় গিয়াছেন দাসী থবর দিতে পারিলনা। কেবল এইটুকু বলিতে পারিল যে বাড়ীর মোটরথানা আন্তাবলেই পড়িয়া আছে, স্কুতরাং হয় তিনি আর কোন গাড়ী পথের মধ্যে ভাড়া করিয়া

বাসায় পৌছিয়া রাখাল নৃতন-মার সন্ধানে উপরে গিয়া গুনিল তিনি

লইরাছেন, না হয় পায়ে হাঁটিয়াই গেছেন। রাধাল উদ্বিগ্ন হইয়া জিজ্ঞানা করিল, নঙ্গে কে গেছে ?

দাসী কহিল, কেউনা। দরওয়ানজিকেও দেথলুম বাইরে বসে আছে। আর রমণীবাবু ?

দাসী কহিল, আমাদের বাবু? তিনি তো রোজ আসেননা। এলেও

রাতি ন'টা দশটা হয়।

রাখাল জিজ্ঞাসা করিল, রোজ আসেননা তার মানে? না এলে থাকেন কোথার?

দাসী একটুথানি মুথ টিপিয়া হাসিল, কহিল, কেন, তাঁর কি বাড়ী-ঘরদোর নেই নাকি ?

রাথাল আর দিতীয় প্রশ্ন করিলনা, মনে মনে বুঝিল আদল ব্যাপারটা ইহাদের অজানা নয়। নিচে আসিয়া দেখিল সারদাকে বিরিয়া সেথানে নেরেদের প্রকাণ্ড ভিড়। আর শিশুর দল, যাহারা তথন পর্যান্ত ঘুনায় নাই তাহাদের আনন্দ-কলরোলে হাট বসিয়া গেছে। তাহাকে দেখিরা সকলেই সরিয়া গেল,—যে প্রোঢ়া স্ত্রীলোকটির জিম্মায় সারদার ঘরের চাবি ছিল সে আসিয়া তালা খুলিয়া দিয়া গেল। রাথাল জিজ্ঞাসা করিল, তোমার স্বামীর কোন থবর পাওয়া যায়নি ?

—আশ্চৰ্যা।

সারদা কহিল, না।

—না, আশ্চর্য্য এমন আর কি ।
 —বলো কি সারদা, এর চেয়ে বড় আশ্চর্য্য আর কিছু আছে নাকি ?

সারদা ইহার জবাব দিলনা। কহিল, আমি আলোটা জালি, আপনি আমার ঘরে এসে একটু বস্থন। ততক্ষণ মাকে একবার প্রণাম

করে আসিগে। রাখাল কহিল, মা বাড়ী নেই।

সারদা কহিল, নেই ? কোথাও গেছেন বোধকরি। হয় কালীবাটে,

নয় দক্ষিণেশ্বরে—এমন প্রায়ই ধান—কিন্তু এখুনি ফিরবেন। আমি আলোটা জালি, হাত-মুখ ধোবার জল এনে দিই,—একটু বস্থুন, আমার

যরে আপনার পারের ধূলো পড়ুক।
রাথাল সহাস্থে কহিল, পারের ধূলো পড়তে বাকি নেই সারদা, সে
আগেই পড়ে গেছে।

সারদা বলিল, সে জানি। কিন্তু সে আমার অজ্ঞানে,—আজ সজ্ঞানে

পভুক আমি চোথে দেখি। রাখাল কি বলিবে ভাবিয়া পাইলনা। কথাটা অভাবনীয়ও নয়,

অবাক্ হইবার মতোও নয়,—সে, তাহাকে মৃত্যুমুখ হইতে বাঁচাইয়াছে,

এবং বাঁচিবার পথ দেখাইয়া দিয়াছে,—এই মেয়েটি পল্লীগ্রামের যত অল্প শিক্ষিতই হৌক তাহার সক্ষতক্ষ চিন্ত-তলে এমন একটি সকরণ প্রার্থনা

নিতান্তই স্বাভাবিক। কিন্তু কথাটির জন্ম তো নয়, বলিবার অপরূপ বিশিষ্টতায় রাথাল অত্যন্ত বিশ্বয় বোধ করিল! এবং বহু পরিচিত রমণীর মুখ ও বহু পরিচিত কণ্ঠস্বর তাহার চক্ষের পলকে মনে পড়িয়া গেল। একট্ন পরে বলিল, আছো, আলো জালো। কিন্তু আজ আমার কাজ আছে,-কাল পরশু আবার আমি আসবো।

আলো জালা হইলে সে ক্ষণকালের জন্ম ভিতরে আসিয়া তক্ত-পোষে বসিল, পকেট হইতে কয়েকটা টাকা বাহির করিয়া পাশে রাখিয়া দিয়া কহিল, এটা তোমার পারিশ্রমিকের সামান্ত কিছু আগাম সারদা।

—কিন্তু আমাকে দিয়ে আপনার কাজ চলে তবেই তো। প্রথমে হয়ত থারাপ হবে, কিন্তু আমি নিশ্চর শিথে নেবো। দেখুবেন আমার হাতের-লেখা? আনবো কালি কলম ? বলিয়া সে তখনি উঠিতেছিল, কিন্তু রাথাল ব্যস্ত হইয়া বাধা দিল, — না না, এখন থাকু। আমি জানি তোমার হাতের-লেখা ভালো, আমার বেশ কাজ চলে যাবে।

সারদা একটুথানি শুধু হাসিল। জিজ্ঞাসা করিল, আপনার বাড়ীতে কে-কে আছে দেব তা ?

রাখাল জ্বাব দিল, এখানে আমার তো বাড়ী নয়, আমার বাসা। স্থামি একলা থাকি।

—ভাঁদের আনেননা কেন ?

রাখাল বিপদে পড়িল। এ প্রশ্ন তাহাকে অনেকেই করিয়াছে, জবাব দিতে সে চিরদিনই কুণ্ঠা বোধ করিয়াছে, ইহারও উত্তরে বলিল,

সহরে আনা কি সহজ?

সহজ যে নয় এ কথা মেয়েটি নিজেই জানে। হয়ত তাহারও কোন পরীঅঞ্চলের কথা মনে পড়িল, একটু চুপ করিয়া থাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল,

এখানে কে তবে আপনার কাজ করে দেয় ?

রাখাল বলিল, ঝি আছে।

—রাঁধে কে ? বামুন-ঠাকুর ?

রাখাল সহাত্যে কহিল, তবেই হয়েছে। সামান্ত একটি প্রাণীর রান্নার জন্তে একটা গোটা বামুন-ঠাকুর? আমি নিজেই করে নিই। কুকার

বলে একটা জিনিসের নাম শুনেচো? তাতে আপনি রান্না হয়। শুধু খাবার সামগ্রীগুলো সাজিয়ে রেথে দিলেই হলো।

সারদা বলিল, আমি জানি। তারপরে খাওয়া হয়ে গেলে ঝি মেজে-धुरत्र द्वरथ मिरत्र यात्र ?

—হাঁ, ঠিক তাই। —সে আর কি-কি কাজ করে ?

রাথাল কহিল, যা দরকার সমস্ত করে দেয়। আমি তাকে বলি নানী

—আমাকে কোন-কিছু ভাবতে হয়না। আছ্ঞা, তোমার, আজ কি

থাওয়া হবে বলো ত ? ঘরে জিনিস-পত্র তো কিছু নেই, দোকান থেকে

আনিয়ে দিয়ে যাবো ? সারদা বলিল, না। আজ আমার সকলের ঘরে নেমত্যর। কিন্ত

আপনাকে গিয়ে তো রান্নার চেষ্টা করতে হবে ? त्रांथांन कहिन, ना, हरवना। य कत्रवांत स्म करत रतस्थित ।

—আচ্ছা, ধরুন যদি তার অস্তথ হয়ে থাকে ?:

—না হয়নি। তার বুড়ো-হাড় থুব মজবুত। তোমাদের মতো অল্লে

ভেঙ্কে পড়েনা।

—কিন্তু দৈবাতের কথা তো বলা যায়না, হতেও তো পারে,—

ज'श्ल ? রাথাল হাসিয়া বলিল, তা'হলেও ভাবনা নেই। আমার বাসার

কাছেই ময়রার দোকান, সে আমাকে ভালোবাদে, কষ্ট পেতে দেয়না।

मात्रमा कहिन, व्यापनारक मवाहे ভार्मावारम। उथनि वनिन,

আপনি চা থেতে খুব ভালোবাসেন—

—কে তোমাকে বল্লে ?

—আপনি নিজেই সেদিন হাঁসপাতালে বল্ছিলেন। আপনার মনে নেই। অনেকক্ষণ তো কিছু খান্নি, তৈরি করে আন্বো? একটুথানি বস্বেন?

—কিন্তু চায়ের ব্যবস্থা তো তোমার ঘরে নেই, কোপায় পাবে ?

—সে আমি খুব পাবো, বলিয়া সারদা জ্রুতপদে উঠিয়া যাইতেছিল রাখাল তাহাকে নিষেধ করিয়া বলিল, এমন সময়ে চা আমি খাইনে সারদা, আমার সহু হয়না।

—তবে, কিছু থাবার আনিয়ে দিই,—দেবো? অনেকক্ষণ কিছু খান্নি, নিশ্চয় আপনার খুব কিদে পেয়েছে।

—কিন্তু কে এনে দেবে ? তোমার ত লোক নেই।

—আছে। হারু আমার খ্ব কথা শোনে, তাকে বল্লেই ছুটে যাবে বলিয়াই সে আবার তেম্নি ব্যস্ত হইয়া উঠিতে যাইতেছিল, কিন্তু এবারেও রাখাল বারণ করিল। সারদা জিদ করিলনা বটে, কিন্তু তাহার বিষয় মুখের পানে চাহিয়া রাখালের আবার সেই সকল বহু পরিচিত মেয়েদের মুখ মনে পড়িল। ইহাদের মধ্যে তাহার অনেক আনাগোনা, অনেক

জানাগুনা, অনেক সভ্যতা ভদ্রতার দেনা-পাওনা, কিন্তু ঠিক এই জিনিসটি সে যেন অনেক দিন হইল ভূলিয়া আছে। তাহার নিজের জননীর শ্বতি অত্যন্ত ক্ষীণ, অতি শৈশবেই তিনি স্বৰ্গারোহণ করিয়াছেন,

— একথানি থোড়ো-ঘরের দাওয়ায় বেড়া দিয়া ঘেরা একটু ছোট্ট রায়াঘর,
সেথানে রাঙা-পাড়ের কাপড় পরা কে যেন রন্ধন করিতেন,—হয়ত ইহার
সবটুকুই তাহার কল্পনা—কিন্তু সে তাহার মা,—সেই মায়ের একান্তু
সম্পুট মুথের ছবিথানি আজ হঠাৎ যেন তাহার চোথে পড়িতে লাগিল।
মনের ভিতরটা কেমন ধারা করিয়া উঠিতেই সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া

খেয়ে যাবো।

मां ज़िंहेगा विनन, किंडू गत्न कारताना मांत्रना आंक आंगि गाँहे। आंगांत्र যেদিন সময় পাবো আমি নিজে চেয়ে তোমার চা তোমার জল-খাবার

সারদা গলবস্ত্রে প্রণাম করিয়া বলিল, আমার লেখার কাজটা কবে এনে দেবেন ?

—এর মধ্যেই একদিন দিয়ে যাবো। --আজা।

তথাপি কিসের জন্ম সে যেন ইতন্ততঃ করিতেছে অন্থ্যান করিয়া রাথাল জিজ্ঞাসা করিল, তুমি আর কিছু বলবে ?

সারদা ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া ধীরে ধীরে কহিল, প্রথমে হয়ত আমার ঢের ভুল হবে, আপনি কিন্তু রাগ করবেননা। রাগ করে আমাকে ফেলে

দিলে আর আমার দাঁড়াবার যায়গা নেই। তাহার সভয় কণ্ঠের সকাতর প্রার্থনায় করুণায় বিগলিত হইয়া রাখাল

বলিল, না, সারদা আমি রাগ করবোনা। তুমি কিন্তু শিথে নেবার চেষ্টা কোরো। প্রভারে এবার সে শুধু মাথা নাড়িয়া সায় দিল। তারপরে চুপ

করিয়া দাঁডাইয়া রহিল। ফিরিবার পথটা রাথাল হাঁটিয়াই চলিল। ট্রামের গাড়ীতে অনেকের

মধ্যে গিয়া বসিতে আজ তাহার কিছুতেই ইচ্ছা হইলনা। দে গরিব লোক, উল্লেখ করিবার মতো বিন্তার পুঁজিও নাই, নাম করিবার মতো আত্মীয়-স্বজনও নাই, তবুও সে যে এই সহরে বহু গৃহে,

বহু সম্লান্ত পরিবারে আপন-জন হইয়া উঠিতে পারিয়াছিল সে কেবল তাহার নিজের গুণে। তাঁহাদের ক্ষেহ, সদ্ধরতার অভাব ছিলনা,

অমকম্পাও প্রচুর ছিল, কিন্তু অন্তনিহিত একটা অনির্দিষ্ট উপেক্ষার

ব্যবধানে কেহ তাহাকে এর চেয়ে কাছে টানিয়া কোনদিন লয় নাই।
কারণ, সে ছিল শুধু রাখাল,—তার বেশি নয়। ছেলে-টেলে পড়ায়
মেসে-টেসে থাকে। সেটা কোন্থানে না জানিলেও তাহার বাসার
ঠিকানায় বরায়গমনের আমন্ত্রণ-লিপি ডাক যোগে অনেক আসে। প্রীতি-ভোজের নিমন্ত্রণে নাম তাহার বাদ য়ায়না। এবং না গেলে সেদিনে না
হৌক, ছদিন পরেও একথা তাঁহাদের মনে পড়ে। কাজের বাড়ীতে
তাহার অয়পস্থিতি বস্তুতঃই বড় বিস্দৃশ। জীবনে অনেক বিবাহের
ঘটকালি সে করিয়াছে, অনেক পাত্র-পাত্রী খুঁজিয়া বাছিয়া দিয়াছে,—
সে পরিপ্রমের সীমা নাই। হর্ষাপ্পত পিতা-মাতা সাধুবাদে ছই কান পূর্ণ
করিয়া তাহাকে বলিয়াছে, রাখাল বড় ভালো লোক, রাখাল বড়
পরোপকারী। ক্লতজ্ঞতার পারিতোমিক এম্নি করিয়া চিরদিন এইখানেই
সমাপ্ত হইয়াছে। এজয়া বিশেষ কোন অভিযোগ যে তাহার ছিল তাও
নয়। শুধু, কখনো হয়ত চাকুরীর নিক্ষল উমেদারীর দিনগুলা মাঝে মাঝে
মনে পড়িত। কিন্তু সে এম্নিই বা কি!
ভিড্রের মধ্যে চলিতে চলিতে আজ আবার বার বার সেই সকল বছ-

ভিড়ের মধ্যে চলিতে চলিতে আজ আবার বার বার সেই সকল বছ-পরিচিত মেয়েদের কথা মনে পড়িতে লাগিল। তাহাদের পোষাক-পরিচ্ছেদ, হাব-ভাব, আলাপ-আলোচনা, পড়া-শুনা, হাসি-কায়া—এমন কত কি। ব্যক্ত-অব্যক্ত কত না চঞ্চল প্রণয়-কাহিনী, মিলন-বিচ্ছেদের কত না অশ্রুসিক্ত বিবরণ।

কিন্তু রাখাল ? বেচারা বড় ভালো লোক, বড় পরোপকারী। ছেলে-টেলে পড়ায়,—মেসে-টেসে থাকে।

আর আজ? কি বলিল সারদা? বলিল, দেব্তা, আমার আনেক ভুল হবে, কিন্ত ভূমি ফেলে দিলে আমার আর দাঁড়াবার স্থান নেই। হয়ত, সত্যই নাই। কিম্বা— ? হঠাৎ তাহার ভারি হাসি পাইল। নিজের মনেই থিল্-থিল্ করিয়া হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, রাথাল বড় ভালো লোক,—রাথাল বড় পরোপকারী।

পাশের অপরিচিত পথিক অবাক্ হইয়া তাহার মুথের পানে চাহিয়া সেও হাসিয়া ফেলিল। লজ্জিত রাথাল আর একটা গলি দিয়া জ্রুতবেগে প্রস্থান করিল।

বাসায় পৌছিয়া রাখাল তুইখানা পত্র পাইল,—তুই-ই বিবাহের ব্যাপার। একথানায় ব্রজবিহারী জানাইয়াছে রেণুর বিবাহ এখন স্থগিত রহিল এবং সম্বাদটা নতুন-বৌকে যেন জানানো হয়। অক্সান্ত কয়েকটা মামূলি কথার পরে তিনি চিঠির শেষের দিকে লিথিয়াছেন, নানা হান্ধামায় সম্প্রতি অতিশয় ব্যস্ত, আগামী শনিবারে বিকালের দিকে নিজে তোমার বাসার গিয়া সমুদর বিষয় বিস্তারিত মুখে বলিব। দ্বিতীয় পত্র আসিয়াছে কর্ত্তার নিকট হইতে। অর্থাৎ, বাঁহার ছেলে-মেয়েকে সে পড়ায়। ভাই-পোর বিবাহ হঠাৎ স্থির হইয়াছে দিল্লীতে, কিন্তু অতদুরে বাওয়া তাঁহার নিজের পক্ষে সম্ভবপর নয় এবং তেমন বিশ্বাসী লোকও কেহ নাই, স্থতরাং বরকর্তা সাজিয়া রাখালকেই রওনা হইতে হইবে। সামনের রবিবারে বাজা না করিলেই নয়, অতএব, শীঘ্র আসিয়া দেখা করিবে। এই কয়দিনের কামাইরের জন্ম যে তিনি ছেলে-মেয়েদের পডাগুনার ক্ষতির উল্লেখ করেন নাই, ইহাই রাখাল যথেষ্ট মনে করিল। সে বাই হোক, মোটের উপর ছুইটি খবরই ভালো। রেণুর বিবাহ ব্যাপারে তাহার মনের মধ্যে যথেষ্ট উছেগ ছিল। 'এখন স্থগিত' থাকার অর্থ বেশ স্পষ্ট না হইলেও, পাগল বরের সহিত বিবাহ হইয়া যে চুকিয়া যায় নাই, ইহাতেই সে পুলকিত হইল। দ্বিতীয়, দিল্লী বাওয়া। ইহাও নিরানন্দের নহে। সেথানে প্রাচীন দিনের বহু স্বতি-চিহ্ন বিজ্ঞমান, এতদিন সে সকল কথা কেবল পুস্তকে পড়িয়াছে ও লোকের মুখে শুনিয়াছে, এবার এই উপলক্ষে সমস্ত চৌথে দেখা বটিবে।

পরদিন সকালেই সে চিঠি লইরা নতুন-মার সঙ্গে দেখা করিল, তিনি হাসিম্পে জানাইলেন শুভ-সম্বাদ পূর্বাত্তেই অবগত হইরাছেন, কিন্তু বিস্তারিত বিবরণের অপেক্ষায় অন্তক্ষণ অধীর হইয়া আছেন। একটা প্রবল অন্তরায় যে ছিলই তাহা নিঃসন্দেহ, তথাপি কি করিয়া যে ঐ শাস্ত, দুর্বল প্রকৃতির মান্ত্র্যটি একাকী এতবড় বাধা কাটাইয়া উঠিলেন তাহা সতাই বিশ্বয়কর।

রাথাল কহিল, রেণু নিশ্চয়ই তার বাপের সঙ্গে যোগ দিয়েছিল নতুন-মা, নইলে কিছুতে এ বিয়ে বন্ধ করা যেতোনা। নতুন-মা আন্তে আন্তে বলিলেন, জানিনে তো তাকে, হতেও পারে

বাবা।

রাখাল জাের দিয়া বলিল, কিন্তু আমি তাে জানি। তুমি দেখে নিয়াে
মা, আমার অনুমানই সতিয়। সে নিজে ছাড়া হেমন্তবাবুকে কেউ

মা, আমার অন্থ্যানই সতিয়। সে নিজে ছাড়া হেমন্তবাবৃকে বে পামাতে পারতোনা।

নতুন-মা আর তর্ক করিলেননা, বলিলেন, যাই হোক্, শনিবার বিকালে আমিও তোমার ওথানে গিয়ে হাজির থাক্বো রাজু, সব ঘটনা নিজের

কানেই শুন্বো। আরও একটা কাজ হবে বাবা,—আর একবার তোমার কাকাবাবুর পারের ধূলো মাধায় নিয়ে আসতে পারবো।

তাঁহার নিকট বিদায় লইয়া সে নিচে একবার সারদার ঘরটা ঘুরিয়া গেল, দেখিল ইতিমধ্যেই সে ছেলেদের কাছে কাগজ কলম চাহিয়া লইয়া নিবিষ্ট মনে হাতের লেখা পাকাইতে বসিয়াছে। রাখালকে দেখিয়া ব্যস্ত

হইয়া এ সকল সে লুকাইবার চেষ্টা করিলনা, বরঞ্চ, বথোচিত নর্যাদার দহিত তাহাকে তক্তপোষে বসাইয়া কহিল, দেখুন তো দেব্তা, এতে কি

আপনার কাজ চলবে ?

সারদার হস্তাক্ষর যে এতথানি সুম্পষ্ট হইতে পারে রাথাল ভাবে নাই, খুশী হইয়া বারবার প্রশংসা করিয়া কহিল, এ আমার নিজের লেথার চেয়েও ভালো সারদা, আমাদের খুব কাজ চলে যাবে। তুমি যত্ন করে লেথা-পড়া শেখো, তোমার খাওয়া-পরার ভাব না থাকবেনা। হয়ত, তুমিই কতলোকের থাওয়া-পরার ভার নেবে।
শুনিয়া অক্ত্রিম আনন্দে মেয়েটির মুখ উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল। রাখাল

মিনিট ছই নিঃশব্দে চাহিয়া থাকিয়া পকেট হইতে একথানা দশ টাকার নোট বাহির করিয়া বলিল, টাকাটা ভূমি কাছে রাথো সারদা, এ তোমারই। আমি এক বন্ধুর বিয়ে দিতে দিল্লী যাচিচ, ফিরতে বোধহয় দশবারো দিন দেরি হবে,—এসে তোমার লেখা এনে দেবো—কি বলো?

কিচ্ছু ভেবোনা,—কেমন ? সারদা কহিল, আমার টাকার এখন দরকার ছিলনা দেবতা,—সে-ই

এখনো খরচ হয়নি।

দায়িত তোমার।

—তা হোক্, তা হোক্—এ টাকাও আপনিই শোধ হয়ে যাবে। যদি হঠাৎ আবশুক হয় কার কাছে চাইবে বলো ? কিন্তু আমার জন্মে চিন্তা কোরোনা যেন, আমি যত শীঘ্র পারি চলে আস্বো। এসেই তোমাকে

লেখা দিয়ে যাবো।

সারদার নিকট বিদায় লইয়া রাখাল তাহার মনিব বাটীতে উপস্থিত

ইইল, সেখানে কণ্ঠা গৃহিণী ও তাহাতে বহু বাদান্থবাদের পর স্থির হইল

সমন্ত দলবল লইয়া তাহাকে রবিবার রাত্রির গাড়ীতেই যাত্রা করিতে হইবে। গৃহিণী বলিয়া দিলেন, রাখাল, তোমার নিজের বন্ধু-বান্ধব কেউ

হইবে। গৃহিণী বলিয়া দিলেন, রাখাল, তোমার নিজের বন্ধু-বান্ধব কেউ বৈতে চায় তো স্বচ্ছন্দে নিয়ে বেয়ো,—সব ধরচ তাদের। মনে রেখো, এ-পক্ষের তুমিই কর্ত্তা,—টাকা-কড়ি, গ্রনা-গাটি, জিনিস-পত্র সমস্ত

রাখালের সর্ব্বাথ্যে মনে পড়িল তারককে। সে হঁসিয়ার লোক, তাহাকে সঙ্গে লইতে হইবে, বিনা থরচায় এ স্থযোগ নষ্ট করা হইবেনা।

কেবল একটা আশঙ্কা ছিল লোকটার এক-ঝোঁকা নৈতিক বৃদ্ধিকে।

সেখানে উচিত-অন্থচিতের প্রশ্ন উঠিয়া পড়িলে তাহাকে রাজি করানো কৃত্রিন হইবে। কিন্তু ইতিমধ্যে সে যে মাষ্টারি লইয়া বৰ্দ্ধনানে চলিয়া যাইতে পারে এ কথা তাহার মনেও হইলনা। কারণ, তাহার ফিরিয়া আসার অপেক্ষা করিতে না পারুক, একথানা চিঠি লিথিয়াও রাথিয়া ঘাইবেনা এমন হুইতেই পারেনা। রবিবারের এখনো তিনদিন বাকি, ইহার মধ্যে সে আসিয়া দেখা করিবেই, নাহয় কাল একবার সময় করিয়া তাহাকে নিজেই তারকের মেসে গিয়া থবরটা দিয়া আসিতে হইবে। বাসায় ফিরিয়া রাখাল নানা কাজে ব্যাপত হইয়া পড়িল। সে সৌখিন মানুষ, এ কয়-দিনের অবহেলায় ঘরের বহু বিশুঝল ঘটিয়াছে—যাবার পূর্বের সে সকল ঠিক করিয়া ফেলা চাই। সাহেব-বাড়ী হইতে একটা ভালো তোরঙ্গ কেনা প্রয়োজন, বিদেশে চাবি খুলিয়া কেহ কিছু চুরি করিতে না পারে। বর-কর্ত্তার উপযুক্ত মর্য্যাদার জামাকাপড আলমারিতে কি-কি আছে দেখা দরকার,—না থাকিলে তাড়াতাড়ি তৈরি করাইয়া লওয়া একান্ত আবশ্রক। আর শুধু তারক তো নয়, যোগেশবাবুকেও একবার বলিতে হইবে। তাঁহার পশ্চিমে যাইবার অনেক দিনের স্থ কেবল অর্থাভাবেই মিটাইতে পারেন নাই। আফিসের বড়বাবুকে ধরিয়া যদি দিন দশেকের ছুটি মঞ্জুর করানো শায় তো যোগেশ আজীবন কৃতজ্ঞ হইয়া থাকিবে। মনিব গৃহেও অন্ততঃ একবারও যাওয়া চাই, না হইলে ছোট-খাটো ভুল চুক ধরা পড়িবে কেন ? আলোচনা দরকার, কারণ বিদেশে সমস্ত দায়িত্বই যে একা তাহার। এই সংক্ষিপ্ত সময়ে এত কাজ কি করিয়া যে সে সম্পন্ন করিবে ভাবিয়া পাইলনা। শনিবারের বিকালটা তো কেবল নতুন-মা ও ব্রজবাবুর জন্মই রাখিতে হইবে, সেদিন হয়ত কিছুই করা যাইবেনা। ইতিমধ্যে মনে করিয়া পোষ্ট-আফিস হইতে কিছু টাকা তুলিতে হইবে, কারণ নিজের সম্বল না

লইয়া পথ চলা বিপজ্জনক। কাজের ভিড়ে ও তাগাদায় রাথাল চোথে

বেন অন্ধকার দেখিতে লাগিল। কিন্তু একটা কান তাহার অন্তক্ষণ দরজায় পড়িয়াই থাকে তারকের কড়া-নাড়া ও কণ্ঠবরের প্রতীক্ষায়, কিন্তু তাহার

দেখা নাই। এদিকে বৃহস্পতির পার হইয়া শুক্রবার আসিয়া পড়িল।
ছপুরবেলা পোষ্টাফিসে গেল সে টাকা তুলিতে। কিছু বেশি তুলিতে

হইবে। মনে ছিল, যদি তারক বলিয়া বসে তাহার বাহিরে ঘাইবার মতো

জামা কাপড় নাই তা' হইলে কোনমতে এই বাড়তি টাকাটা তাহার হাতে গুঁজিয়া দিতে হইবে। এতে মুশ্ধিল আছে। সে না করে ধার, না চায়

দান, না লয় উপহার। একটা আশা, রাথালের পীড়াপীড়িতে সে অবশেষে হার মানে। সময় নষ্ট করা চলিবেনা। পোষ্ট-আফিস হইতেই একটা

ট্যাক্সি লইতে হইবে। তারক একটু রাগ করিবে বটে,—তা কর্মক। কিন্তু টাকা তুলিতে অযথা বিলম্ব ঘটিল। বিরক্ত-মুথে বাহিরে আসিয়া

গাড়ী ভাড়া করিতেছে, পাড়ার পিয়ন হাতে একথানা চিঠি দিল,—লেখা তারকের। খুলিয়া দেখিল সে বর্দ্ধমানের কোন্ এক পল্লীগ্রাম হইতে সেই হেড-মাষ্ট্রারির থবর দিয়াছে এবং আসিবার পূর্ব্বে দেখা করিয়া আসিতে পারে নাই বলিয়া তংগ ভানাইয়াছে। নতন-মা ও বছরারকে প্রণাম

পারে নাই বলিয়া ছঃথ জানাইয়াছে। নতুন-মা ও ব্রজবাবৃকে প্রণাম নিবেদন করিয়াছে এবং পত্রের উপসংহারে আশা করিয়াছে অনতিকাল মধ্যেই দিন কয়েকের ছুটি লইয়া না বলিয়া চলিয়া আসার অপরাধের স্বয়ং

গিয়া ক্ষমা ভিক্ষা করিবে। ইহাও লিখিয়াছে যে রেণুর বিবাহ বন্ধ হওয়ার সম্বাদ সে জানিয়াই আসিয়াছে। রাখাল চিঠিটা পকেটে রাখিয়া নিখাস

পরদিন বিকালে রাথাল ন্তন তোরদে কাপড়-চোপড় গুছাইয়া ভূলিতেছিল, ফিরিতে দিন দশেক দেরি হইবে, নতুন-মা আসিয়া উপস্থিত হইলেন। রাথাল প্রণাম করিয়া চৌকি অগ্রসর করিয়া দিল, তিনি বসিয়া

জিজ্ঞাসা করিলেন, কাল রাত্রেই তোমাদের যেতে হবে বৃথি বাবা ?

क्लिया विलन, याक्, छाञ्चि ভाषां वैठ ला।

—হাঁ মা, কালই সবাইকে নিয়ে রওনা হতে হবে।

—ফিরতে দিন আষ্ট্রেক দেরি হবে বোধ হয় ?

- हाँ गा, जाउ-म्मिन नाग त ।

নতুন-মা ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, ক'টা বাজ লো

রাজু? রাখাল দেয়ালের ঘডির পানে চাহিয়া বলিল, পাঁচটা বেজে গেছে।

আমার ভায় ছিল আপনার আসতেই হয়ত বিলম্ব হবে, কিন্তু আজ কাকা-বাবই দেরি করলেন।

দেরি হোক বাবা, তিনি এলে বাঁচি।

রাখাল হাসিয়া বলিল, পাগলের সঙ্গে বিয়েটা যথন বন্ধ হয়ে গেছে তথন ভাব নার তো আর কিছু নেই মা। তিনি না আসতে পারলেও ক্ষতি নেই।

নতুন-মা মাথা নাড়িয়া বলিলেন, না বাবা, কেবল রেণুই তো নয়, তোমার কাকাবাবুও রয়েছেন যে। আমি কেবলই ভাবি ঐ নিরীহ শাস্ত

মানুষ না জানি একলা কত লাজনা, কত উৎপীড়নই সহা করেছেন। বলিতে বলিতে তাঁহার চকু সজল হইয়া উঠিল।

রাখাল মনে মনে মামাবাবু হেমন্তকুমারের চাকার মতো মন্ত মুধ্পানা স্মরণ করিয়া নীরব হইয়া রহিল। এ কাজ যে সহজে হয় নাই তাহা নিশ্চয়।

নতুন-মা বলিতে লাগিলেন, এ বিয়ে স্থগিত রইলো তিনি এইমাত্র লিখেচেন। কিন্তু কিছুদিনের জন্তে না চিরদিনের জন্তে সে তোঁ এখনো জানতে পারা যায়নি রাজু।

ताथान विनया छेठिन, हित्रमित्नत अत्य मां, हित्रमित्नत अत्य । दे পাগলদের ঘরে আপনার রেণু কথনো পড়বেনা আপনি নিশ্চিন্ত হোন।

नजून-मा विलालन, जनवान छाई करून। किन्न के पूर्वल मानुविदित

কথা ভেবে মনের মধ্যে কিছুতে স্বস্তি পাচ্চিনে রাজু। দিনরাত কত চিস্তা, কত রকমের ভয়ই যে হয় সে আর আমি বল্বো কাকে ? রাথাল বলিল, কিন্তু ওঁকে কি আপনার খুব ছুর্মল লোক বলে মনে

হয় মা ? নতুন-মা একটুথানি মান হাসিয়া কহিলেন, হুর্বল প্রকৃতির উনি তো

চির্মদনই রাজু! তাতে আর সন্দেহ কি!

রাথাল বলিল, ত্র্বল লোকে কি এত আঘাত নিঃশব্দে সইতে পারে

মা ? জীবনে কত ব্যথাই যে কাকাবাবু সহু করেছেন সে আপনি জানেননা, কিন্তু আমি জানি। ঐ যে উনি আসচেন।

খোলা জানালার ভিতর দিয়া ব্রজবাবুকে সে দেখিতে পাইয়াছিল, তাড়াতাড়ি উঠিয়া দরজা খুলিয়া দিল এবং তিনি ভিতরে প্রবেশ করিলে

ব্রজবাব চেয়ার টানিয়া উপবেশন করিলেন, বলিলেন, রেণুর বিয়ে

সে এক পার্স্থে সরিয়া দাঁড়াইল। নতুন-মা কাছে আসিয়া গলায় আঁচল
দিয়া প্রণাম করিয়া পায়ের ধুলা মাথায় লইয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন।

ওথানে দিইনি শুনেছো নতুন-বৌ ?

—হাঁ, শুনেচি। বোধহয় খুব গোলমাল হলো?

—एम दुर्जा श्रवहे मजून-रवी।

—তুমি নির্ব্বিরোধী শাস্ত মাত্রুব, আমার বড় ভাবনা ছিল কি কোরে তুমি এ বিয়ে বন্ধ করবে।

ব্রজবাব্ ব্লিলেন, শাস্তিই আমি ভালোবাসি, বিরোধ করতে কিছুতে মন চায়না, এ কথা সত্যি। কিন্তু তোমার মেয়ে অথচ, তোমারই বাধা

দেবার হাত নেই। কাজেই সব ভার এসে পড়লো আমার ওপর, একাকী আমাকেই তা বইতে হলো। মেদিন আমার বারবার কি কথা মনে হচ্ছিল জানো নতুন-বৌ, মনে হচ্ছিল আজ তুমি যদি বাড়ী থাকুতে সমস্ত বোঝা তোমার ঘাড়ে ফেলে দিয়ে আমি গড়ের মাঠের একটা বেঞ্চিতে শুরে রাত কাটিয়ে দিতাম। তাদের উদ্দেশে মনে মনে বল্লাম, আজ

সে থাক্লে তোমরা বুঝ্তে জুলুম করার সীমা আছে,—সকলের ওপরেই भव किছू ठालाता यांग्रना ।

সবিতা অধােমুথে নিঃশব্দে বসিয়া রহিলেন। সেদিনের পূঞ্জারুপুঞ বিবরণ জিজ্ঞাসা করিয়া জানিবার সাহস তাঁহার হইলনা। রাখালও তেমনি নিৰ্বাক স্তব্ধ হইয়া রহিল। ব্ৰজবাবু নিজে হইতেই ইহার অধিক ভাঙিয়া বলিলেননা।

মিনিট গুই তিন সকলেই চুপ করিয়া থাকার পরে রাথাল বলিল, কাকাবাব, আজ আপনাকে বড় ক্লান্ত দেখাচে।

ব্রজবাবু বলিলেন, তার হেতৃও যথেষ্ট আছে রাজু। এই ছ'-সাত দিন কারবারের কাগজ-পত্র নিয়ে ভারি থাটতে হয়েছে।

রাখাল সভয়ে জিজ্ঞাসা করিল, সব ভালো ত কাকাবাব ? ব্রজবাব বলিলেন, ভালো একেবারেই নয়। সবিতাকে উদ্দেশ করিয়া

বলিলেন, তোমার সেই টাকাটা আমি বছর খানেক আগে তুলে নিয়ে ব্যাকে রেখেছিলাম, ভেবেছিলাম আমার নিজের কারবারের চেয়ে বরঞ এদের হাতেই ভয়ের সম্ভাবনা কম। এখন দেখচি ঠিকই ভেবেছিলাম।

এখন এর ওপরেই ভরসা নতুন-বৌ, এটা না নিলেই এখন নয়।

সবিতা এবার মুখ তুলিয়া চাহিলেন, বলিলেন, নিলে কি নষ্ট হবার ভয় আছে ? আছে বই কি নতুন-বৌ,—বলা তো যায়না।

সবিতা চুপ করিয়া রহিলেন।

बक्रवाव कहिलन, कि वला नज़न-त्वो, हुन करत वहेल य ? मविতा मिनिए छूटे निकल्डरत थाकिया विनातन, जामि जात कि वनरवा মেজকর্ত্তা। টাকা তুমিই দিয়েছিলে, তোমার কাজেই যদি যায় তো যাবে। কিন্তু আমারোত আর কিছু নেই।

শ্রমিরা ব্রজবাব যেন চমকাইয়া গেলেন। থানিক পরে ধীরে ধীরে বলিলেন, ঠিক কথা নতুন-বউ, এ ছঃসাহস করা আমার চলেনা। তোমার টাকা আমি তোমাকেই ফিরিয়ে দেবো। কাল একবার আসবে ?

যদি আসতে বলো আসবো।

আর তোমার গয়নাগুলো ? ভূমি কি রাগ করে বলচো মেজকর্তা ?

ভূমি কি রাগ করে বলচো মেজকতা?

ব্রজবাবু সহসা উত্তর দিতে পারিলেননা। তাঁহার চোথের দৃষ্টি বেদনায় মলিন হইয়া উঠিল, তারপরে বলিলেন, নতুন-বৌ, যার জিনিস

তাকে ফিরিয়ে দিতে যাচ্চি আমি রাগ করে,—এমন কথা আজ তুমিও

ভাব্তে পারলে ?

পারিলেননা।

সবিতা নতমুখে নীরব হইয়া রহিলেন। ব্রজবাবু বলিলেন, আমি একট্ও রাগ করিনি নতুন-বৌ, সরল মনেই ফিরিয়ে দিতে চাইচি। তোমার জিনিস তোমার কাছেই থাক, ও ভার বয়ে বেড়াবার আর

তোমার জিনিস তোমার কাছেই থাক্, ও ভার বয়ে বেড়াবার আর আমার সামর্থ্য নেই।

আমার সামর্থ্য নেই। সবিতা এখনও তেমনি নির্ব্বাক হইয়া রহিলেন,—কোন জবাবই দিতে

সন্ধ্যা হয়, ব্রজবাবু উঠিয়া দাড়াইলেন, কহিলেন, আজ তা'হলে যাই। কাল এমনি সময়ে একবার এসো—আমার অন্তরোধ উপেক্ষা

কোরোনা নতুন-বৌ।
রাথাল তাঁহাকে প্রণাম করিয়া বলিল, একটি বন্ধর বিয়ে দিতে কাল

রাথাল তাঁহাকে প্রণাম করিয়া বলিল, একটি বন্ধুর বিয়ে দিতে কাল রাতের গাড়ীতে আমি দিল্লী যাচ্চি কাকাবাব্, ফির্তে বোধ করি আট দশ দিন দেরি হবে।

ব্ৰজবাব বলিলেন, তা হোক, কিন্তু বিয়ে কি কেবল দিয়েই বেড়াৰে রাজু, নিজে করবেনা ?

রাথাল সহাস্তে কহিল, আমাকে মেয়ে দেবে এমন ত্র্ভাগা সংসারে কে আছে কাকাবাব ?

শুনিয়া ব্রন্থবাবুও হাসিলেন, বলিলেন, আছে রাজু। যারা আমাকে মেয়ে দিয়েছিল সংসারে তারা আজও লোপ পায়নি। তোমাকে মেয়ে

দেবার ছর্ভাগ্য তাদের চেয়ে বেশি নয়। বিশ্বাস না হয় তোমার নতুন-

মাকে বরঞ্চ আড়ালে জিজ্ঞেন কোরো, তিনি সায় দেবেন। চললাম

নতুন-বৌ, কাল আবার দেখা হবে।

সবিতা কাছে আসিয়া পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিলেন, তিনি অফুটে বোধ হয় আশীর্কাদ করিতে করিতেই বাহির হইয়া গেলেন।

পরদিন ঠিক এমনি সময়ে ব্রজবাবু আসিয়া উপস্থিত হইলেন। হাতে তাঁহার শিল-মোহর করা একটা টিনের বাক্স। সবিতা পূর্কাছেই আসিয়াছিলেন, বাকুটা তাঁহার সামনে টেবিলের উপর রাখিয়া দিয়া

বলিলেন, এটা এতদিন ব্যাক্ষেই জমা ছিল, এর ভেতর তোমার সমস্ত গহনাই মজুত আছে দেখুতে পাবে। আর এই নাও তোমার বারাত্র হাজার টাকার চেক। আজ আমি থালাস পেলাম নতুন-বৌ, আমার

বোঝা বয়ে বেডাবার পালা সাঞ্চ হলো।

কিন্ত তুমি যে বলেছিলে এ সব গয়না তোমার রেণু পরবে ? ব্ৰজবাৰু কহিলেন, গয়না তো আমার নয় নতুন-বৌ, তোমার। বদি

সেদিন কথনো আদে তাকে তুমিই দিও। রাথাল বারে বারে ঘড়ির প্রতি চাহিয়া দেখিতেছিল, ত্রজবারু

তাহা লক্ষা করিয়া বলিলেন, তোমার বোধ করি সময় হয়ে এলো রাজ ?

রাথাল সলজ্জে স্বীকার করিয়া বলিল, ও-বাড়ী হয়ে সকলকে নিয়ে ষ্টেসনে যেতে হবে কিনা—

—তবে আমি উঠি। কিন্তু ফিরে এসে একবার দেখা কোরো রাজু। এই বলিয়া তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন। হঠাৎ কথাটা মনে পড়ায় কহিলেন, কিন্তু আজ তো তোমার নতুন-মার একলা যাওয়া উচিত নয়। কেউ

পৌছে না দিলে—
রাধাল বলিল, একলা নয় কাকাবাব্। নতুন-মার দরওয়ান, নিজের
মোটর সমস্ত মোড়েই দাঁড়িয়ে আছে।

—ও:—আছে ? বেশ, বেশ। নতুন-বৌ, যাই তা' হলে ?
সবিতা কাছে আসিয়া কালকের মতো প্রণাম করিয়া পায়ের
ধূলা লইলেন, আন্তে আন্তে বলিলেন, আবার কবে দেখা

পাবো মেজকর্ত্তা ?

—বেদিন বলে পাঠাবে আস্বো। কোন কাজ আছে কি নতুন-বৌ?

—না, কাজ কিছু নেই। ব্ৰজবাৰ হাসিয়া বলিলেন, শুধু এমনিই দেখুতে চাও ?

এ প্রশ্নের জবাব কি ! সবিতা ঘাড় হেঁট করিয়া রহিলেন।

ব্রজবাব বলিলেন, আমি বলি এ সবের প্রয়োজন নেই নতুন-বৌ। আমার জন্তে মনের মধ্যে আর তুমি অন্তশোচনা রেখোনা, যা' কপালে

লেখা ছিল ঘটেছে,—গোবিন্দ মীনাংসাও তার এক রক্ম করে দিয়েছেন,
—আশীর্কাদ করি তোমরা স্থী হও, আমাকে অবিশ্বাস কোরোনা
নতুন-বৌ, আমি সত্যি কথাই বলচি।

সবিতা তেমনিই অধোমুথে নিঃশব্দে দীড়াইয়া রহিলেন। রাখালের মনে পড়িল আর বিলম্ব করা সঙ্গত নয়। অবিলম্বে গাড়ী ডাকিয়া ভোরন্ধটা বোঝাই দিতে হইবে এবং এই কথাটাই বলিতে

বলিতে সে ব্যস্ত-সমস্তে বাহির হইয়া গেল।

সবিতা মুখ তুলিয়া চাহিলেন, তাঁহার ছই চোখে অশ্রুর ধারা বিহিতেছিল। ব্রজবাবু একটুখানি সরিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন, তোঁমার বেগুকে একবার দেখতে চাও কি নতুন-বৌ ?

—না মেজকর্ত্তা, সে প্রার্থনা আমি করিনে।

—তবে কাঁদচো কেন ? কি আমার কাছে তুমি চাও ? —যা চাইবো দেবে বলো ?

—या हाश्रदा स्मर्प बस्ता १

ব্রজবাবু উত্তর দিতে পারিলেননা, শুধু তাহার মুখের পানে চাহিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন।

গ্রাইয়া রাইলেন। সবিতা কহিলেন, কতকাল বাঁচবো মেজকর্ত্তা, আমি কি নিয়ে চবোঁ ?

থাক্বো ? বজবাবু এ জিজ্ঞাসারও উত্তর দিতে পারিলেননা, ভাবিতে লাগিলেন।

এমনি সময়ে বাহিরে রাখালের শব্দ সাড়া পাওয়া গেল। সবিতা তাড়াতাড়ি আঁচলে চোথ মুছিয়াফেলিলেন এবং পরক্ষণেই দার ঠেলিয়া

সে ঘরে প্রবেশ করিল। কহিল, নতুন-মা, আপনার ছাইভার জিজ্ঞেস করছিল আর দেরি কতো? চলুননা ভারি বাক্সটা আপনার গাড়ীতে

তুলে দিয়ে আসি ?

নতুন-মা বলিলেন, রাজু আমাকে বিদায় করতে পারলেই বাঁচে, আমি

ওর আপদ-বালাই।

রাথাল হাত জ্বোড় করিয়া জবাব দিল,—মায়ের মুথে ও-নালিশ অচল নতুন-মা। এই রইলো আপনার রাজুর দিলী যাওয়া,—ছেলেবেলার মতো

আর একবার আজ মার কোলেই আশ্রয় নিলাম। আর যেতে দিচ্চিনে মা,—যত কন্তই ছেলের ঘরে হোক্। সবিতা লজ্জায় যেন মরিয়া গেলেন। রাখাল বলিয়া ফেলিয়াই নিজের ভুল বুঝিতে পারিয়াছিল, কিন্তু ভালমামূষ ব্রজ্বাবু তাহা লক্ষ্যও করিলেননা। বরঞ্চ বলিলেন, বেলা গেছে নতুন-বৌ, বাক্সটা তোমার গাড়ীতে রাজু ভুলে দিয়ে আস্ক্ ক, আমি ততক্ষণ ওর ঘর আগলাই। এই বলিয়া নিজেই বাক্সটা তাহার হাতে ভুলিয়া দিলেন।

প্রশ্নের উত্তর চাপা পড়িয়া রহিল, রাখালের পিছনে পিছনে নতুন-মা নীরবে বাহির হইয়া গেলেন। বিবাহ দিয়া রাখাল দিন দশ-বারো পরে দিল্লী হইতে ফিরিয়া আসিল। বলা বাহুল্য, বর-কন্তার কন্তব্যে তাহার ক্রটী ঘটে নাই এবং কন্তা-গিন্নী অর্থাৎ, মনিব ও মনিবগৃহিণী তাহার কার্য্য-কুশলতায়

হৎপরোনান্তি আনন্দ লাভ করিলেন। কিন্ত তাহার এই কয়টা দিনের দিলীপ্রবাস কেবল এইটুকুমাত্র ঘটনাই নয়, তথায় সে রীতিমত প্রভাব ও প্রতিপত্তি বিস্তার করিয়া আসিয়াছে। তাহার একটা ফল এই হইয়াছে যে বিবাহ-যোগ্য আকাজ্জিত পাত্র হিসাবে তাহাকে কয়েকটি মেয়ে দেখানো হইয়াছে। সাদামাটা সাধারণ গৃহস্থ-ঘরের মেয়ে, পশ্চিমে থাকিয়া তাহাদের স্বাস্থ্য ও বয়স বাড়িয়াছে কিন্তু অভিভাবকগণের নানা অস্থবিধায় এখনো পাত্রস্থ করা হয় নাই। পীড়া-পীড়ির উত্তরে রাখাল বলিয়া আসিয়াছে বে কলিকাতায় তাহার কাকাবাবু ও নতুন-মার অভিমত জানিয়া পরে চিঠি লিখিবে। তাহার এ সৌভাগ্যের কারণ বন্ধু যোগেশ। সে বর-যাত্রী দলে ভিড়িয়া নিথরচায় দিল্লী, হস্তিনাপুর, কেল্লা, কুতৃব-মিনার ইত্যাদি এ-বাবং লোকমুথে শুনা দ্রষ্টব্য বস্তুনিচয় দেখিতে পাইয়াছে, অতএব, বন্ধ-কৃতা বাকি রাথে নাই, কৃতজ্ঞতার ঋণ যোলআনায় পরিশোধ করিয়াছে। লোকে জিজ্ঞাসা করিয়াছে রাথালবাবু আজও বিবাহ করেন নাই কেন? যোগেশ জবাব দিয়াছে, ওর সথ। আমাদের মতো সাধারণ মান্তবের সঙ্গে ওদের মিলবে এমন আশা করাই যে অক্তায়। কক্তাপক্ষীয় সসঙ্কোচে প্রশ্ন করিয়াছে উনি কলিকাতায় করেন কি ? যোগেশ তৎক্ষণাৎ উত্তর করিয়াছে, বিশেষ কিছুই নয়। তারপরে মুচকিয়া হাসিয়া কহিয়াছে, করার দরকারই বা কি !

এ কথার নানা অর্থ।

कुमातीरे कि नारे ?

কলিকাতার বিশিষ্ট লোকদের বিবিধ তথ্য রাথালের মুথে-মুখে। বাড়ীর মেরেদের পর্যান্ত নাম জানা। নৃতন ব্যারিষ্ঠার, স্থ-পাশকরা আই-সি-এসদের উল্লেখ সে ডাক নাম ধরিয়া করে। পঢ় বোস, ডম্বল সেন, পটল বাড়ব্যে—শুনিয়া অতদূর প্রবাসের সামান্ত চাকুরি-জীবি বাঙালীরা অবাক হইয়া যায়। কিন্তু এতকাল বিবাহের কথার রাথাল শুধু যে মুখেই আপত্তি করিয়াছে তাই নয়, মনের মধ্যেও তাহার ভয় আছে। কারণ, নিজের অবস্থা সম্বন্ধে সে অচেতন নয়। সে জানে, এই কলিকাতা সহরে তাহার পরিচিত বন্ধ-পরিধি যথেষ্ট সম্ভূচিত না করিয়া পরিবার প্রতিপালন করা তাহার সাধ্যাতীত। যে-পরিবেষ্টনে এতকাল সে স্বচ্ছন্দে বিচরণ করিয়াছে সেখানে ছোট হইয়া থাকার কল্পনা করিতেও সে পরাত্মথ। তথাপি, নিঃসঙ্গ জীবনের নানা অভাব তাহাকে বাজে। বসন্তে বিবাহোৎসবের বাঁশী মাঝে মাঝে তাহাকে উতলা করে, বরাস্থগমনের সাদর আমন্ত্রণে মনটা হরত হঠাৎ বিরূপ হইয়া উঠে, সংবাদপতে কোথায় কোন্ আত্মঘাতিনী অনুঢ়া কল্পার পাণ্ডুর মুথ অনেক সময়ে তাহাকে যেন দেখা দিয়া যায়, হয়ত বা অকারণ অভিমানে কথনো মনে হয় সংসারে এত প্রাচুর্য্য, এত অভাব, এত সাধারণ, এত নিরস্তরের মধ্যে শুধু সেই-কি কাহারো চোথে পড়েনা? শুধু তাহাকেই মালা দিতে কোথাও কোন

কিন্তু এ সকল তাহার ক্ষণিকের। মোহ কাটিয়া যায়, আবার সে আপনাকে ফিরিয়া পায়,—হাসে, আমোদ করে, ছেলে পড়ায়, সাহিত্যা-লোচনায় যোগ দেয়,—আহবান আসিলে বিবাহের আসর সাজাইতে ছোটে, নব বর-বধ্কে ফুলের তোড়া দিয়া শুভকামনা জানায়। আবার দিনের পর দিন থেমন কাটিতেছিল তেমনি কাটে। এতদিনের এই

মনোভাবে এবার একটু পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে দিল্লী হইতে ফিরিয়া। এবারে সে দেখিয়াছে কলিকাতাই সমস্ত ত্নিয়া নয়, ইহারও বাহিরে বাঙালী বাস করে, তাহারাও ভদ্র—তাহারাও মানুষ। তাহাকেও কন্সা দিতে প্রস্তুত এমন পিতা-মাতা আছে। কলিকাতায় যে-সমাজে ও যে-মেয়েদের সংস্পর্শে

সে এতকাল আসিয়াছে, প্রবাসের সাধারণ ঘরের সে মেয়েগুলি হয়ত অনেক বিষয়ে থাটো, স্ত্রী বলিয়া পরিচয় করাইয়া দিতে আজও তাহার লজ্জা করিবে, তথাপি এই ন্তন অভিজ্ঞতা তাহাকে সান্থনা দিয়াছে, বল দিয়াছে,

করিবে, তথাপি এই নৃতন অভিজ্ঞতা তাহাকে সান্থনা দিয়াছে, বল দিয়াছে, ভরসা দিয়াছে। সংসারে কাহারো ভার গ্রহণের শক্তি তাহার নাই। পরের-মুথে-শেখা এই আত্ম-অবিখাস এতদিন সকল বিষয়েই তাহাকে তুর্বল করিয়াছে।

সে ভাবিয়াছে স্ত্রী পুত্র কক্সা—তাহাদের কতদিকে কতরকমের প্রয়োজন, খাওয়া-পরা বাড়ী-ভাড়া হইতে আরম্ভ করিয়া রোগ শোক বিছা অর্জ্জন— দাবীর অন্ত নাই। এ মিটাইবে সে কোথা হইতে? কিন্তু তাহার এই

সংশয়ে প্রথম কুঠার হানিয়াছে সারদা, — অক্ল সমুদ্র মাঝে সে যেদিন তাহাকে আপ্রয় করিয়াছে—প্রভূত্তরে তাহাকেও সেদিন সে অভয় দিয়া বিলিয়াছে তোমার ভয় নেই সারদা, আমি তোমার ভার নিলাম। সারদা তাহাকে বিশ্বাস করিয়া ঘরে ফিরিয়াছে, —বাঁচিতে চাহিয়াছে। এই পরের

বিশ্বাসই রাথালকে এতদিনে নিজের প্রতি বিশ্বাসবান করিয়াছে। আবার এই বস্তুটাই তাহার বহুগুণে বাড়িয়া গেছে এবার প্রবাস হইতে ফিরিয়া। তাহার কেবলই মনে হইয়াছে সে ক্ষক্ম নয়, ছর্বল নয়, সংসারে অনেকের

মতো সেও অনেক কিছু পারে। এই নবজাগ্রত চেতনার বলিষ্ঠ চিত্ত লইয়া সে প্রথমেই দেখা করিতে গেল সারদার সঙ্গে। ঘরে তালা বন্ধ। একটি ছোট ছেলে খেলা করিতেছিল; সে বলিল, বৌদি গেছে ওপরে গিন্নীমার ঘরে,—রাভিরে আমাদের সকলের নেমন্তর।

রাখাল উপরে গিয়া দেখিল সমারোহ ব্যাপার,—লোক খাওয়ানোর বিপুল আয়োজন চলিতেছে ৷ রমণীবাবু অকারণে অতিশয় ব্যস্ত, – কাজের চেয়ে অকাজই বেশি করিতেছেন এবং সারদা কোমরে কাপড় জড়াইয়া

জিনিস-পত্র ভাঁড়ারে গুছাইয়া তুলিতেছে। রমণীবাবু যেন বাঁচিয়া গেলেন,—

बर्ट य ता ज विमार्ट ! नजून-रवी ? সবিতা অন্তত্ত্র ছিলেন চীৎকারে কাছে আসিয়া দাঁড়াইলেন, রমণীবাবু হাঁফ ছাড়িয়া বলিলেন, যাক, বাঁচা গেছে—রাজু এসে পড়েছে। বাবা, এখন থেকে সব ভাব ভোমার।

সবিতা বলিলেন, সেও ভালো, তুমি এখন ঘরে গিয়ে একটু জিরোওগে, আমরা নিস্তার পাই। সারদা অলক্ষ্যে একটু হাসিল, রাখালকে জিজ্ঞাসা করিল, করে এলেন ?

-कान ? তবে कानकि दे अलनना य वर्षा ?

—অনেক কাজ ছিল সময় পাইনি।

সবিতা সহাত্যে বলিলেন, ওকে মরা বাঁচিয়েছে বলে রাজুর ওপর ওর

मख नावी।

সারদা সন্দেশের ঝুড়িটা তুলিয়া লইয়া চলিয়া গেল। রাথাল রমণী-বাবুকে নমস্কার করিল এবং সবিতাকে প্রণাম করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, এত পুমধাম কিসের নতুন-মা ?

সবিতা স্মিত-মুখে কহিলেন, এমনিই।

त्रमनीवां व विशानन, क् -- अमनिष्टे वर्षे । स्मृष्टे स्मरत कृति । श्रात তাঁহাকেই দেখাইয়া বলিলেন উনি আধাসূল্যে একটা মস্ত সম্পত্তি খরিদ করলেন, এ তারই খাওয়। আমার সিঙ্গাপুরের পার্টনার এসেছে কলকাতার—বি, সি, ঘোষাল নাম শুনেছো? শোনোনি,—আছা, আজ রাভিরে তাঁকে দেখতে পাবে,—কোটী টাকার মালিক। আরও আছে আমার এখানকার বন্ধু-বান্ধব, উকিল-এটর্নি, মার ত্-তিনজন ব্যারিষ্টার পর্যান্ত। একটু গান-বাজনাও হবে,—খাসা গাইচে আজকাল মালতীমালা—শুনে স্থখ পাবে হে। সবিতা একটু বাধা দিবার চেষ্টা করিতেই বলিয়া উঠিলেন, নাও, ছলনা রাখো! কিন্তু কপাল করেছিলে বটে। দেশে থাকতে কোন্-এক শালাকে অনেক টাকা ধার দিয়েছিলেন, সেইটেই হঠাও আদায় হয়ে গেল। ডোবা কড়ি বাবাজী, ডোবা কড়ি,—এমন কথনো হয়না। নিতান্তই বরাতের জোর! ব্যাটা ভয়ে পড়ে কেমন দিয়ে ফেল্লে! কিন্তু তাতেই কি কুলোলো? হাজার দশেক

কম পড়ে যায়, আমাকে আবদার ধরলেন সেজবাবু, ওটা তুমি দিয়ে দাও। বল্লুম, শ্রীচরণে অদেয় কি আছে বলো? এ দেহ-মন-প্রাণ সবই তো তোমার! এই বলিয়া তিনি এই অত্যন্ত অফচিকর স্থুল রসিকতার আনন্দে নিজেই হিঃ হিঃ কিরিয়া টানিয়া টানিয়া হাসিতে লাগিলেন।

রাথাল লজ্জার মুথ ফিরাইরা রহিল।
রমণীবাবু চলিয়া গেলে সবিতা বলিলেন, বেলা হলো, এথানেই স্থান
করে ছটি থেয়ে নাও বাবা, ও-বেলার তোমাকৈ আবার অনেক থাটতে
হবে। অনেক কাজ।

রাথাল কহিল, কাজে ভয় পাইনে মা, থাটতেও রাজি আছি কিন্ত এ-বেলাটা নষ্ট করতে পারবোনা। আমাকে ও-বাড়ীতে একবার বেতে হবে।

কাল গেলে হয়না ?

कान रगरन श्रमा ?

—তবে কথন্ আস্বে বলো ?

—আস্বো নিশ্চয়ই, কিন্তু কথন কি করে বলবো মা ?

—তারক এখানে নেই বুঝি ?

—না, সে তার বর্দ্ধমানের মাষ্টারিতে গিয়ে ভর্ত্তি হয়েছে। থাকলেও হয়ত আসতোনা।

তাহার তীব্র ভাবান্তর সবিতা লক্ষ করিয়াছিলেন, একটু প্রসন্ন করিতে কহিলেন, ওঁর ওপর রাগ কোরোনা রাজু, ওঁদের কথাবার্তাই এম্নি।

এই ওকালতিতে রাথাল মনে মনে আরও চটিয়া গেল, বলিল, না মা রাগ নয়, একটা গঙ্গর ওপর রাগ করতে যাবোই বা কিসের জঞ্চে। বলিয়াই চলিয়া গেল। সিঁড়ি নামিতে নামিতে কহিল, নাঃ—ক্বতজ্ঞতার ঋণ মনে রাথা কঠিন।

যদিচ, রাথাল মনে মনে ব্ঝিয়াছে, যে-লোকটি নতুন-মার অত টাকার দেনা শোধ করিরাছে তাহার নাম রমণীবাবু জানেনা, তথাপি, সেই ধর্ম-প্রাণ মহদাশর মান্ত্রটির প্রতি এই অশিষ্ট ভাষা সে ক্ষমা করিতে পারিলনা। অথচ, নতুন-মা আমলই দিলেননা: যেন কথাটা কিছুই নয়। পরিশেষে তাঁহারই প্রতি লোকটার কদর্য্য রসিকতা। কিন্তু এবার আর

তাহার রাগ হইলনা, বরঞ্চ, উহাই যেন তাহার মনের জালাটাকে হঠাৎ হালা করিয়া দিল। সে মনে মনে বলিল, এ ঠিকই হয়েছে! এই ওঁর প্রাপা । আমি মিথো জলে মরি।

বউবাজারে ট্রাম হইতে নামিয়া গলির মধ্যে চুকিয়া ব্রজবিহারীবাব্র বাটার সমূথে আসিয়া রাথালের মনে হইল তাহার চোথে ধ্রাধা লাগিয়াছে, —সে আর কোথাও আসিয়া পড়িয়াছে। এ কি ! দরজায় তালা দেওয়া, উপরের জানালা গুলা সব বন্ধ,—একটা নোটশ ঝুলিতেছে বাড়ী ভাড়া দেওয়া হইবে। সে অনেকক্ষণ দাঁড়াইয়া নিজেকে প্রকৃতিস্থ করিয়া গলির মোড়ে মুদির দোকানে আসিয়া উপস্থিত হইল। দোকানী অনেক

দিনের, এ-অঞ্চলের সকল ভক্ত গৃহেই সে মাল যোগায়। গিয়া ভাকিল, নবদ্বীপ, কাকাবাবুর বাড়ী ভাড়া কি রকম ?

মুদি তাহাকে ভিতরে আনিয়া জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কি কিছু জানেননা রাথালবাবু ?

—না, আমি এখানে ছিলামনা।
নবদ্বীপ কহিল, দেনার জন্তে বাবু বাড়ীটা বিক্রী করে দিলেন যে।

···বাড়ী বিক্রী করে দিলেন! কিন্তু তাঁরা সব কোথায় ?

--- গিন্নী নিজের মেয়ে নিয়ে গেছেন ভায়ের বাড়ী। ব্রহ্মবাবু রেণুকে

নিয়ে বাসা ভাড়া করেছেন।

—বাসাটা চেনো নবদ্বীপ ?

চিন্তি বলিয়া সে হাত দিয়া দেখাইয়া কহিল

চিনি, বলিয়া সে হাত দিয়া দেখাইয়া কহিল, এই সোজা গিয়ে বাঁ-হাতি গলিটায় তু'থানা বাড়ীর পরেই সতেরো নম্বরের বাড়ী।

সতেরো নম্বরে আসিয়া রাখাল দরজার কড়া নাড়িল, দাসী খুলিয়া দিয়া তাহাকে দেথিয়াই কাঁদিয়া ফেলিল। রাখাল জিজ্ঞাসা করিল, ফটিকের-মা, কাকাবাব কোথায়?

— ওপরে রালা করচেন।

—বামুন নেই ?

—চাকর ?

—মধ্ আছে, সে গেছে ওম্ধ আনতে।

—ওষ্ধ কেন ?

— দিদিমণির জর, ডাক্তার দেখ চে।

রাথাল কহিল, জরের অপরাধ নেই। কবে এথানে আসা হলো?

मानी विनन, ठांत मिन। ठांत मिनरे जात शए।

ভিজা- সঁটাত সেঁতে উঠান-ময় জিনিসপত্র ছড়ানো, সিঁড়িটা ভাঙা,

বাধাল উপরে উঠিয়া দেখিল সামনের বারান্দার এক কোণে লোহার উন্থন जानिया बजनात् गननवर्ष । मां अ नाभियां हः, ताबां अ खाय त्य रहेयां हः,

কিছ হাত পুড়িয়াছে, তরকারি পুড়িয়াছে, ভাত ধরিয়া চোঁয়া গন্ধ

डेठियांटा ।

রাধানকে দেখিয়া ব্রজবাবু লজা ঢাকিতে বলিয়া উঠিলেন, এই ছাথো রাজু, ফটিকের-মার কাণ্ড। উন্থনে এত কয়লা ঢেলেছে যে আঁচটা

আন্দাজ করতে পারলামনা। ফ্যান্টা যেন,—একটু গন্ধ মনে হচ্চেনা ? রাখাল কহিল, তা হোক। আপনি উঠুন ত কাকাবাবু, বেলা

বারোটা বেজে গেছে--গোবিন্দর পূজোটি সেরে নিন, আমি ততক্ষণ নতুন করে ভাতটা চড়িয়ে দিই—ফুটে উঠতে দশ মিনিটের বেশি

লাগবেনা। রেণু কই? বলিয়া সে পাশের ঘরে ঢুকিয়া দেখিল সে নিচের বিছানায় শুইয়া। রাজুদা'কে দেখিয়া তাহার ছই চোথ জলে ভরিয়া গেল। রাখাল কোনমতে নিজেরটা সামলাইয়া লইয়া বলিল,

कांबा है। किरगत ? जत कि कांद्रा श्यूना ? ও ছिम्स्न रमद्र यादा।

আর আমি ত মরিনি রেণু, ভাবনার কি আছে ? উঠে বসো। মুখ ধোয়া, কাপড় ছাড়া হয়েছে তো?

রেণু মাথা নাড়িতেই রাথাল চেঁচাইয়া ডাকিল, ফটিকের-মা, তোমার দিদিমণিকে সাগু দিয়ে যাও—বড্ড দেরি হয়ে গেছে। সে আসিলে বলিল, ভাতটা ধরে গেছে ফটিকের-মা, ওতে চলবেনা। তুমি আমি মধু আর কাকাবাব্—চারজনের মতো চাল ধুরে ফ্যালো, আমি নিচে থেকে চটু করে স্নানটা সেরে আসি। কাঁচা আনাজ কিছু আছে ত? আছে। বেশ, তাও তুটো কুটে দাও দিকি, একটা চচ্চড়ি রেঁধে নিই,—আমি

আবার এক তরকারী দিয়ে ভাত থেতে পারিনে। রেলিঙের উপর কাচা কাপড শুকাইতেছিল, রাধাল টানিয়া লইয়া

নিচে চলিল, বলিতে বলিতে গেল, কাকাবাবু, দেরি করবেননা, শীগ্গীর উঠুন। রেণু, নেয়ে এসে যেন দেখতে পাই তোমার খাওয়া হয়ে গেছে। মধু এসে পড়লে যে হয়—

এসে পড়লে যে হয়— বিষয়, নীরব গৃহের মাঝে হঠাৎ কোথা হইতে যেন চেঁচামেচির একটা

ঝড় বহিয়া গেল।

স্নানের ঘরে চুকিয়া দার রুদ্ধ করিয়া রাথাল ভিজা মেঝেয় পড়িয়।
মিনিট তুই তিন হাউ হাউ করিয়া কান্না জুড়িয়া দিল—ছেলেবেলায়
অকস্মাৎ যেদিন বিস্তৃতিকায় তাহার বাপ মরিয়াছিল ঠিক সেদিনের মতো।

তারপরে উঠিয়া বসিল, ঘটি কয়েক জল মাথায় ঢালিয়া কাপড় ছাড়িয়া বাহিরে আসিল। একেবারে সহজ মান্ত্য,—কে বলিবে ঘরে কবাট দিয়া

এইমাত্র সে বালকের মতো মাটিতে পড়িয়া কি কাণ্ডই করিতেছিল। র*াধাবাড়ায় রাখাল অপটু নয়। নিজের জন্ম এ কাজ তাহাকে নিত্য

করিতে হয়। সে অল্পকণেই সমস্ত সারিয়া ফেলিল। তাহার তাড়ার ঠাকুরের পূজা, ভাগ প্রভৃতি সমাধা হইতেও আজ অযথা বিলহ

ঘটিলনা। রাথাল পরিবেশন করিয়া সকলকে থাওয়াইয়া নিজে থাইয়া নিচে হইতে গা ধুইয়া কাপড় ছাড়িয়া আবার যথন উপরে আসিল তথন

বেলা তিনটা বাজিয়াছে। রেণু অদ্রে বিসয়া সমস্ত দেখিতৈছিল, শেষ হইলে বলিল, রাজুলা, তুমি আমাদেরও হারিয়েছো। তোমার যে বউ হবে

সে ভাগ্যবতী। কিছ বিয়ে কি তুমি করবেনা?

রাখাল হাসিয়া বলিল, কি করবো ভাই, অতবড় ভাগ্যবতীর দেখা মিলবে তবে তো ?

—-না সে হবেনা। বাবাকে ধরে এবার আমি নিশ্চয় তোমার একটি
বিয়ে দিয়ে দেবো।

—তাই দিও, আগে সেরে ওঠো। বিনোদ-ডাক্তার আজ কি বললে ? জরটা ছাড়চেনা কেন ? ফটিকের-মা দাঁড়াইয়া ছিল, বলিল, ডাক্তারবাবু আজ তো আসেননি,

এসেছিলেন পরশু। সেই এক ওষ্ধই চলচে। শুনিরা রাখাল শুদ্ধ হইরা রহিল। তাহার শক্ষিত মুখের প্রতি চাহিয়া রেণু লজ্জা পাইয়া কহিল, রোজ ওষ্ধ বদলানো বৃদ্ধি ভালো?

আর মিছিমিছি ডাক্তারকে টাকা দিতে থাকলেই বুঝি অস্তথ সেরে যায় ফটিকের-মা? আমি এতেই ভালো হয়ে যাবো তোমরা দেথে নিও। রাথাল কথা কহিলনা, বুঝিল ছন্দশায় পড়িয়া সামান্ত গুটিকয়েক

— जूमि कि চলে योटका, तांजूना ?

টাকাও আর সে পিতার থরচ করাইতে চাহেনা।

—আজ যাই ভাই, কাল নকালেই আবার আসবো। —নিশ্চর আসবে ত ?

নিশ্চর আসবো। আমি না আসা পর্য্যন্ত কাকাবাবুকে উন্নরের কাছেও যেতে দিওনা রেণু।

শুনিয়া রেণু কত যেন কুঞ্জিত হইয়া উঠিল, বলিল, কাল যদি আমার
জব না থাকে আমি বঁ'াধবো রাজুদা ?

জর না থাকে আমি রাঁধবো রাজুদা ?

—কিছুতেই না। ঝিকে সাবধান করিয়া দিয়া কহিল, আমি না

এনে কাউকে কিছু করতে দিওনা ফটিকের-মা। এই বলিয়া সে বাহির হইয়া গেল। বিনোদ ভাক্তার পাড়ার লোক, একটু দ্রে বাড়ী,—নিচের তলায় ডিসপেনসারি, সেথানে তাঁহার দেখা মিলিল, রাথাল জিজ্ঞাসা করিল, রেণুর জ্বটা কি রকম ডাক্তারবাবু ? আজও ছাড়েনি কেন ?

বিনোদবাব বলিলেন, আশা করি সহজ। কিন্তু আজও যথন ছাড়েনি

তথন দিন ছই না গেলে ঠিক বলা যায়না রাখাল।

ডাক্তার এই পরিবারের বহুদিনের চিকিৎসক, সকলকেই জানেন।
ইহার পরে ব্রজবাব্র আকস্মিক ছুর্ভাগ্য লইয়া তিনি ছুঃথ প্রকাশ করিলেন,

বিশার প্রকাশ করিলেন, শেষে বলিলেন, তুমি ধর্থন এসে পড়েচো রাখাল তথন ভাবনা নেই। আমি কাল সকালেই বাবো।

—নিশ্চয় থাবেন ডাক্তারবাবু আমাদের ডাকবার লোক নেই।
—ডাকবার দরকার নেই রাখাল আমি আপনি যাবো।

সেথান হইতে ফিরিয়া রাথাল নিজের বাসায় আসিয়া শুইয়া পড়িল।
মন একেবারে ভাঙিয়া পড়িয়াছে। ব্রজবাব্র ছন্দশা যে কত বৃহৎ ও

সর্বনাশের পরিমাণ যে কিরূপ গভীর নানা কাজের মধ্যে একথা এখনো দে ভাবিয়া দেখিবার অবকাশ পায় নাই, নির্জ্জন ঘরের মধ্যে এইবার

তাহার হুচোথ বহিয়া ছ ছ করিয়া জল পড়িতে লাগিল। কোথায় যে ইহার কূল এবং এই ছঃথের দিনে সে যে কি করিতে পারে ভাবিরা পাইলনা। কি করিয়া যে এত শীঘ্র এমনটা ঘটিল তাহা কল্পনার

অগোচর। তার উপর রেণু পীড়িত। পাড়ায় টাইফরেড জর হইতেছে সে জানিত, ডাক্তারের কথার মধ্যেও এমনি একটা সন্দেহের ইঞ্চিত সে লক্ষ্য করিয়াছে। উপদেশ দিবার লোক নাই, শুশুয়া করিছে কেছু নাই,

লক্ষ্য করিয়াছে। উপদেশ দিবার লোক নাই, শুশ্রুষা করিতে কেহ নাই, চিকিৎসা করাইবার অর্থও হয়ত হাতে নাই। এই নিরীহ নির্বিরোধী

মান্ত্রটির কথা আগাগোড়া চিন্তা করিয়া তাহার সংসারে ধর্ম-বৃদ্ধি, ভগবং-ভক্তি, সাধুতা সকলের 'পরেই যেন ঘুণা ধরিয়া গেল। সে ভাবিতেছিল

দিলী হইতে ফিরিয়া নানাবিধ অপব্যয়ে তাহার নিজের হাতও শৃন্ত, পোষ্ট-

আফিনে সামান্ত যাহা অবশিষ্ট আছে তাহার 'পরে একটা দিনও নির্ভর করা চলেনা, অথচ, এই রেণু তাহার কাছেই একদিন মান্ত্র হইয়াছে। কিন্তু সে কথা আজ থাক্। তাহারই চিকিৎসায় তাহারি কাছে গিয়া

হাত পাতিবে সে কি করিয়া? যদি না থাকে? সে জানে, যে-বাটীতে সে ছেলে পড়ায় তাঁহারা অত্যন্ত ক্তপণ। বন্ধু-বান্ধব অনেক আছে সত্য

কিন্তু সেথানে আবেদন করা তেমনি নিক্ষণ। অনেক 'বড়লোক' গোপনে তাহারই কাছে ঋণী; সে-ঋণ নিজে সে না ভূলিলেও তাঁহারা ভূলিয়াছেন। সহসা মনে পড়িল নতুন-মাকে। কিন্তু দীপশিখা জলিয়াই স্তিমিত

হইয়া আসিল, — সেথানে দাও বলিয়া দাড়ানোর কল্পনাও তাহাকে কৃষ্টিত করিল। কারণ জিজ্ঞাসা করিলে সে বলিবেই বা কি এবং বলিবেই বা কি করিয়া? এ পথ নয়, কিন্তু আর-একটা-পথও তাহার চৌথে পভিলন। কিন্তু সে বলিলে তো চলিবেনা, পথ তাহার চাই-ই,—

তাহাকে পাইতেই হইবে।

দাসী আসিয়া থাবার কথা বলিলে সে নিষেধ করিয়া জানাইল তাহার

অন্তত্ত্ব নিমন্ত্ৰণ আছে। এমন প্ৰায়ই থাকে।

করিলেন, এতক্ষণে বুঝি আমাদের মনে পড়লো বাবা ?

ঝি চলিয়া গেলে সেও হারে চাবি দিল। রাঝাল সৌথিন লোক, বেশ-ভূষার সামান্ত অপরিচ্ছনতাও তাহার সহা হয়না, কিন্তু আজু সে কথা

তাহার মনেই পড়িলনা, যেমন ছিল তেমনিই বাহির হইয়া গেল।
নতুন-মার বাটীতে আসিয়া যথন পৌছিল তথন সদ্ধা উত্তীর্ণ হইয়াছে।

নতুন-মার বাটাতে আনিয়া বখন পোছিল তখন সন্ধ্যা ওতান ইংরাছে।
সম্প্রেথ থানকয়েক নোটর দাঁড়াইয়া, বৃহৎ অট্টালিকা বহুসংখ্যক বিহাৎনীপালোকে সমুজ্জন, দ্বিতলের বড়-ঘরে বাজ-য়ত্ত বাধা-বাধির শন্দ উঠিয়াছে,
গৃহ-স্বামিনী নিরতিশয় ব্যস্ত,—ভাগ্যবান আমন্ত্রিতগণের আদর-আপ্যায়নে
ক্রিটি না বটে—রাথালকে দেখিয়া একমুহুর্ত্তে থমকিয়া দাঁড়াইয়া প্রশ্ন

এ কয়দিন যে নতুন-মাকে সে দেখিয়াছে এ যেন সে নয়,—অভিনব ও বত্নস্বা বেশ-ভ্যার পারিপাট্যে তাঁহার বয়সটাকে যেন দশ বৎসর পিছনে

একট কাজ করে দিতে বলেছিলুম বলে বুঝি একেবারে রাভির করে

ঠেলিয়া দিয়াছে—রাথাল কেমন একপ্রকার হতবৃদ্ধির মতো চাহিয়া রহিল, সহসা উত্তর দিতে পারিলনা। তিনি তথনই আবার বলিলেন, আজ

এলে রাজু ?

রাথান মম্রভাবে বলিন, কাজ সারতে দেরি হয়ে গেল মা। তা ছাড়া আমার না-আসতে পারায় ক্ষতি ত কিছুই হয়নি।

—না, ক্ষতি হয়নি সত্যি, কিন্তু তথন বলে গেলেই ভালো হতো। তাঁহার কণ্ঠস্বরে এবার একটু বিরক্তির স্থর মিশিল।

রাধাল বলিল, তথন নিজেও জানতামনা নতুন-মা। তারপরে আর

সময় পেলামনা। কে-একজন ডাকিতে সবিতা চলিয়া গেলেন, মিনিট পাঁচেক পরে

ফিরিয়া আসিয়া দেখিলেন রাখাল তেমনি দাঁড়াইয়া আছে, বলিলেন, দাঁড়িয়ে কেন রাজু, ঘরে গিয়ে বসোগে।
বাথাল কিছতে সন্ধোচ কাটাইতে পারেনা, কিন্তু ভাষার না বলিলেই

রাথাল কিছুতে সঙ্কোচ কাটাইতে পারেনা, কিন্তু তাহার না বলিলেই নয়, শেষে আন্তে অন্তি বলিল, একটা বিশেষ প্রয়োজনে এসেছি নতুন-মা, আমাকে আজ কিছু টাকা দিতে হবে।

সবিতা সবিস্মায়ে চাহিলেন, বলিতে বোধহয় তাঁহারও বাধিল, কিন্ত বলিলেন, টাকা? টাকা তো নেই রাজু,—যা' ছিল ওটা কিনতেই সব

পরচ হয়ে গেছে ও বেলাই ত শুনে গেলে।
—কিছুই নেই মা ?

—না থাকার মধ্যেই। ঘর করতে সামান্ত যদি কিছু থাকেও খুঁজে দেখতে হবে। সে অবসর ত নেই।

সারদা নানা কাজে আনাগোনা করিতেছিল, কথাটা শুনিতে পাইয়া কাছে আসিয়া বলিল, আমার কাছে দশ টাকা আছে এনে দেবো?

রাথাল তাহার মুথের প্রতি ক্ষণকাল চাহিয়া থাকিয়া কহিল, তুমি (मरव ? आंक्ड्रां, मांख।

সারদা বলিল, মিহুর দিদিমার হাতে টাকা আছে, জিনিস রাথলে थांत (मग्र ।

—তাঁর কাছে আমাকে নিয়ে যেতে পারো সারদা ?

—কেন পারবোনা,—তিনি ত বুড়ো মানুষ। কিন্তু আমার ত জিনিস কিছু নেই—

—তবু চলোনা দেখিগে—।

—আসুন।

তাহাদের যাবার সময় সবিতা বলিলেন, তা বলে না থেয়ে নিচে থেকেই

ষেন চলে যেওনা রাজু— রাখাল ফিরিয়া দাঁড়াইল, কহিল, আজ বড় অ-বেলায় খাওয়া হয়েছে

নতুন-মা, ক্ষিদের লেশ নেই! আজ আমাকে ক্ষমা করতে হবে। এই বলিয়া সে সারদার পিছনে নিচে নামিয়া গেল। সবিতা আর তাহাকে

অমুবোধ করিলেননা।

রাথাল চলিয়া গেছে, সারদা নিজের ঘরের ছই-একটা বাকি কাজ

সারিয়া লইয়া পুনরায় উপরে যাইবার উপক্রম করিতেছে, সবিতা আসিয়া

প্রবেশ করিলেন। তাহার বিছানায় বসিয়া পড়িয়া কহিলেন, একটা পান

দাওতো মা থাই।

এ ভাগ্য কথনো সারদার হয় নাই, সে বর্ত্তিয়া গেল। তাড়াতাড়ি

থেয়ে রাগ করে চলে গেল ?

হাতটা ধুইয়া ফেলিয়া পান সাজিতে বসিতেছে, তিনি বলিলেন, রাজু না

এত কাজের মধ্যেও ব্যাপারটা ভিতরে ভিতরে তাঁহাকে বিধিতেছিল— আডিয়া ফেলিতে পারেন নাই।

সারদা মুথ তুলিয়া কহিল, না মা, রাগ করে ত নয়।

—রাগ করে বই কি। ও সকাল থেকেই একটু রেগে ছিল, তাতে আবার টাকা দিতে পারিনি,—তুমি বুঝি দশ টাকা তাকে দিলে ?

—না মা, আমার কাছে নিলেননা, মিহুর দিদিমার কাছ থেকে একশ

টাকা এনে দিলুম। —এমনি ? শুধু হাতে সে দিলে যে বড়ো ?

সারদা বলিল, না এমনি তো নয়। উনি হাতের সোনার বড়িটা আমাকে খুলে দিয়ে বললেন এর দাম তিনশ টাকা, তিনি যা' দেন নিয়ে

এসো। ওঁর চা-বাগানের কিছু কাগজ আছে তাই বিক্রী করে এই মাসেই শোধ দেবেন বললেন।

সবিতা জিজ্ঞাসা করিলেন, হঠাৎ টাকার দরকার ওর হোলো কিসে ? সরদা কহিল, কে-একটি মেয়ে বড় পীড়িত, তারই চিকিৎসার জক্তে।

—মেরেটি কে বে তার জন্মে রাতারাতি ওকে ঘড়ি বন্ধক দিতে হয় ?

—সে তো জানিনে মা। কিন্তু, বোধ হয় তার খুব শক্ত অস্ত্রগই

হয়েছে। টাকার অভাবে পাছে মারা যায় এই তাঁর ভয়। মেয়েটির বাপ নাকি ছেলেবেলায় ওঁকে মামূষ করেছিলেন।

সবিতা আশ্চর্য্য হইয়া বলিলেন, ছেলেবেলায় ওকে মাত্র্য করেছিল বল্লে? এ ওর বানানো গল্প। রাজুকে কে মাত্র্য করেছে আমি জানি।

তাঁর মেয়ের চিকিৎসায় পরকে ঘড়ি বাঁধা দিতে হয়না। সারদা তাঁহার মুখের পানে চাহিয়া বলিল, বানানো গল্প বলে ত মনে

হয়না মা। বলতে গিয়ে চোথে জল এলো,—বললেন, এঁদেরও বিভ-বিভব অনেক ছিল কিন্তু হঠাৎ ব্যবসা নষ্ট হয়ে দেনার জন্মে বাড়ী-বর পর্যাস্ত বিক্রী

করে দিতে হলো, অথচ, দিল্লী যাবার আগেও এমন দেখে যাননি। আজ গিয়ে দেখেন শ্যাগত নেয়েটকে দেখবার কেউ নেই, ইবুড়ো বাঁপ আপনি বসেছে র'াধতে, — কিন্তু জানেনা কিছুই—হাত প্লুড়েছে, ভাত পুড়েছে,

তরকারী পুড়ে গন্ধ উঠেছে, --রাথাল বাবুকে সমন্ত আবার রাঁধতে হলো তবে সকলের থাওয়া হয়। তাই এথানে আসতে তাঁর দেরি। আমাকে বলছিলেন এ তঃসময়ে তাদের সাহায্য করতে। নেয়েটির ত মা নেই,—

তাকে একটু দেখতে। আমি রাজি হয়ে বলেচি, যা আপনি আদেশ

করবেন তাই আমি করবো। সারদা পান দিল। সেটা তাঁর হাতে ধরাই রহিল, জিজ্ঞাসা করিলেন, बाक् वनत्न र्हा९ वावमा नहे रख तननात माख कांत्र वाफ़ी भर्या छ विकी रख গেল ? দিল্লী যাবার আগেও তা দেখে যায়নি ?

- हा, जाहे का वललन।

—অস্ত্র।

সারদা চুপ করিয়া রহিল। সবিতা পুনশ্চ প্রশ্ন করিলেন, রাজু বলণে মেয়েটির মা নেই,—মরে গেছে বুঝি ?

मात्रमा विनन, मा यथन राहे जयन मरत श्रिष्ट निन्छत । जात कि इर्ज

স্বিতা উঠিয়া গেলেন। মিনিট পাঁচ-ছয় পরে সারদা প্রদীপ নিবাইয়া ঘর বন্ধ করিতেছিল, তিনি ফিরিয়া আসিলেন। পরণে সে বস্তু নাই, গায়ে

দে-সব আভরণ নাই, মুথ উদ্বেগে ম্লান,—বলিলেন, আমার দক্ষে তোমাকে

একবার বাইরে যেতে হবে---

—কোপায় মা ?

—রাজুর বাসায়।

পারে মা ?

—এই রাত্তিরে ? আমি নিশ্চর বলচি মা, তিনি তঃখ একট করেছেন,

পারবেনা।

কিন্তু রাগ করে চলে যাননি। তা ছাড়া বাড়ীতে কাজ, কত লোক এসেছে, সুবাই খুঁজুৰে যে মা?

—কেউ জানতে পারবেনা সারদা, আমরা যাবো আর আসবো। সারদা সন্দিশ্ধস্বরে কহিল, ভালো হবেনা মা, হয়ত একটা গোলমাল

উঠবে। বরঞ্চ কাল ছপুরবেলা থাওয়া-দাওয়ার পরে গেলে কেউ জানতেও

্সবিতা কয়েক মুহূর্ত্ত তাহার মুখের পানে চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন, আজ রাভির যাবে, কাল সকাল যাবে, তার পরে ছপুর বেলায় খাওয়া-দাওয়া সেরে তবে যাবো? ততক্ষণে যৈ পাগল হয়ে যাবো সারদা?

দাওয়া সেরে তবে যাবো? ততক্ষণে যে পাগল হয়ে যাবো সারদা?
এই উৎকণ্ঠার হেতু সারদা ব্ঝিলনা কিন্তু আর আপত্তিও করিলনা,—
নীরব হইয়া রহিল।

যে-দরজায় ভাড়াটেরা যাতায়াত করে সেথানে আসিয়া উভয়ে উপস্থিত হইলেন এবং মিনিট হুই পরে পথচারী একটা খালি ট্যাক্সি ভাকিয়া তাহাতে উঠিয়া বসিলেন। চোখ পড়িল ঠিক উপরেই,—আলোকোজ্জ্বল প্রশস্ত

কক্ষতি তথন সন্ধীতে হাস্তে ও আনন্দ-কলরবে মুখর হইয়া উঠিয়াছে। একটি ক্ষমালে বাঁধা বাণ্ডিল সারদার হাতে দিয়া সবিতা বলিলেন, আঁচলে বেঁধে রাখোত না, রাজু আমার হাত থেকে হয়ত নেবেনা,—তাকে ভূমি দিও।

দশ মিনিট পরে তাঁহারা পায়ে হাঁটিয়া রাখালের ঘরের সম্মুখে আসিয়া দেখিলেন বাহির হইতে কবাট বন্ধ, ভিতরে কেহ নাই। তুজনে নিঃশব্দে ফিরিয়া আসিয়া গাড়ীতে বসিলেন এবং আরও মিনিট পাঁচেক পরে বউ

বাজারের একটা বৃহৎ বাটীর সমূথে আসিয়া তাঁহাদের গাড়ী থামিল। নামিতে হইলনা, দেখা গেল সে গৃহেরও দার রুদ্ধ। পথের আলো উপরের অবরুদ্ধ জানালায় গিয়া পড়িয়াছে; সেথানে বড় বড় লাল অক্ষরে নোটিশ

বুলিতেছে—বাড়ী ভাড়া দেওয়া যাইবে।

নিদারুণ বিপদের মুথে নিজকে মুহুর্ত্তে সামলাইয়া ফেলিবার শক্তি সবিতার অসাধারণ। তাঁহার মুথ দিয়া একটা দীর্ঘধাস পর্যান্ত পড়িলনা, গৃহে ফিরিবার আদেশ দিয়া গাড়ীর কোণে মাথা রাখিয়া পাষাণ-মূর্ত্তির ক্যায় বিসিয়া রহিলেন।

ঠিক কি হইরাছে অন্তুমান করা সারদার কঠিন, কিন্তু সে এটা ব্ঝিল যে রাখাল মিখ্যা বলিয়া আসে নাই এবং সত্যই ভয়ানক কি-একটা ঘটিয়াছে।

ফিরিবার পথে সে সবিভার শিথিল হাতথানি নিজের হাতের মধ্যে টানিয়া লইয়া জিজ্ঞাসা করিল, এ কার বাড়ী মা। এই বাড়ীই বিক্রী হয়ে গেছে ?

— এঁর মেয়ের অস্থথের কথাই তিনি বল্ছিলেন ? জবাব না পাইয়া সে আবার আন্তে আন্তে বলিল, কোথায় তাঁরা আছেন

খোঁজ নেওয়া বে দরকার।
—কোথায়, কার কাছে খোঁজ নেবো সারদা ?

—কাল নিশ্চয় রাখালবাবু আমাকে নিতে আসবেন—।

—কিন্তু বদি না আসে ? আমার বাড়ীতে আর বদি সে পা দিতে

াকজ বদি না আসে? আমার বাড়ীতে আর বদি সে পা দিতে না চায়?
সারদা চপ করিয়া রহিল। রাখাল টাকা চাহিয়াছে, তিনি দিতে

পারেন নাই; এইটুকু মাত্রকে উপলক্ষ করিয়া নতুন-মার এত বড় উৎকর্চা, আবেগ ও আত্মশ্রীনিতে তাহার মনের মধ্যে অত্যন্ত ধাঁধা লাগিল। তাহার সন্দেহ জন্মিল বিষয়টা বস্তুতঃ এই নয়, ভিতরে কি একটা নিঠুর রহস্তু আছে। সবিতা যে রমণীবাবুর পত্নী নয় এ কথা না-জানার ভান করিলেও

বাটীর সকলেই মনে মনে বুঝিত। তাহারা ভান করিত ভয়ে নয়, শ্রদ্ধায়।

শেষের পরিচয়

সবাই জানিত এ কোন্ বড়-ঘবের মেয়ে, বড়-ঘরের বৌ—আচারে আচরণে বড়, হাদয়ে বড়, দয়া-দাক্ষিণ্যে ও সৌজন্তে আরও বড়, তাই তাঁহার এ ছর্ভাগ্য কাহারও উল্লাসের বস্তু ছিলনা, ছিল পরিতাপ ও গভীর লজ্জার। দার্ঘ দিন একত্র বাস করিয়া সকলে তাঁহাকে এতই ভালোবাসিত।

গলির মোড় ঘুরিতে কোন-একটা দোকানের তীব্র আলোর রেথা আসিয়া পলকের জক্ত সবিতার মুখের 'পরে পড়িল, সারদা দেখিল তাহাতে যেন প্রাণ নাই, হাতের তালুটা হঠাৎ মনে হইল অতিশয় শীতল, সে সভয়ে একটা নাড়া দিয়া ডাকিল, মা ?

-কেন মা?

বছক্ষণ পর্যান্ত আর কোন সাড়া নাই,—অন্ধকারেও সারদার মনে হইল তাঁহার চোথ দিয়া জল পড়িতেছে, সে সাহস করিয়া হাত বাড়াইয়া দেখিল তাই বটে । সমত্বে আঁচলে মুছাইয়া দিয়া বলিল, মা, আমি আপনার মেয়ে, আমার আপনার বলতে সংসারে কেউ নেই, আমাকে যা করতে বলবেন আমি তাই করবো।

কথাগুলি সামান্তই। সবিতা উত্তরে কিছুই বলিলেননা শুধু হাত বাড়াইয়া তাহাকে বুকের 'পরে টানিয়া লইলেন। অশুবাঙ্গের নিরুদ্ধ আবেগে সমস্ত দেহটা তাঁহার বার কয়েক কাঁপিয়া উঠিল, তার পরে বড় বড় অশুর ফোঁটা সারদার মাথার উপরে একটি একটি করিয়া ঝরিয়া পড়িতে লাগিল।

ত্ত্বনে বাড়ী ফিরিয়া যথন আসিলেন তথনও মালতীমালার গান চলিতেছে—তাঁহাদের স্বল্পকালের অন্তপস্থিতি কেহ লক্ষ্য করে নাই। সবিতা নিচে হইতে স্নান করিয়া গিয়া উপরে উঠিতে ঝি সবিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করিল, মা এখন নেয়ে এলে ? মাথা ঘুরছিল বোধ করি ? -তাহলে কাপড় ছেড়ে একটু শুয়ে পড়োগে মা সারাদিন যে খাটুনি

সারদা কহিল, এদিকে আমি আছি মা, কোন ভাবনা নেই। দরকার হলেই আপনাকে ডেকে আনবো।

—তাই এনো সারদা, আমি একটু শুইগে। সে রাত্রে খাওয়া-দাওয়ার ব্যাপারটা কোন মতে চুকিল, অভ্যাগতেরা একে একে বিদায় হইয়া গেলেন, খাটের শিয়রে বসিয়া সারদা ধীরে ধীরে

সবিতার মাথায়, কপালে হাত বুলাইয়া দিতেছিল; ক্রন্ধ-পদক্ষেপে রমণী-বাবু প্রবেশ করিয়া তিক্তম্বরে কহিলেন, আচ্চা খেলাই খেল্লে! বাড়ীতে কোন-একটা কাজ হলে তোমারও কোন-একটা ঢং করা চাই। এ

তোমার স্বভাব। লোকেরা গেছে,—এবার নাও, ছলা-কলা রেথে একট্ট উঠে বসো,—একথানা ভালো কাপড় অন্ততঃ পরো—বিমলবার দেখা করতে আসচেন।

এরপ উক্তি অভাবিত নয়, নৃতনও নয়। বস্ততঃ, এমনিই কিছু একটা সবিতা মনে মনে আশঙ্কা করিতেছিলেন, ক্লান্ত স্বরে বলিলেন, দেখা কিসের জন্মে ?

—কিসের জন্মে। কেন, তারা কি ভিথিরী যে খেতে পায়না? বাডীতে নেমন্তর অথচ, বাডীর গিনীরই দেখা নেই। বেশ বটে!

সবিতা কহিলেন, নেমন্তর হলেই কি বাড়ীর গিরীর সঙ্গে দেখা করা প্রথা নাকি?

त्रभीवां व विकल कतियां विललन, अथा ना कि ! अथा नय कानि,-ন্ত্রী হলে আলাপ-পরিচয় কর্তে কেউ চায়না,—কিন্তু তারা সব জানে।

সারদার সম্মথে সবিতা লজ্জায় মরিয়া গেলেন। সারদা নিজেও পলাইবার চেষ্টা করিল কিন্তু উঠিতে পারিলনা। এদিকে উত্তেজনা পাছে আমি বলচি-

হাকাহাঁকিতে দাঁড়ায় এই ভয় সবিতার সবচেয়ে বেশি, তাই নম্রভাবেই কহিলেন, আমি বড় অস্কুন্ধ, তাঁকে বলোগে আজ দেখা হবেনা।

কিন্তু ফল হইল উণ্টা। এই সহজ কণ্ঠের অস্বীকারে রমণীবাবু ক্ষেপিয়া গেলেন, চেঁচাইয়া উঠিলেন,—আলবৎ দেখা হবে। সে কোটীপতি লোক তা' জানো ? বছরে আমার কত টাকার মাল কাটায় থবর রাখো ?

দরজার বাহিরে জুতার শব্দ শুনা গেল এবং চাকরটা সম্মুথে আসিয়া হাত দিয়া দেখাইয়া দিল।

সবিতা মাথার কাপড়টা কপাল পর্যান্ত টানিয়া দিয়া উঠিয়া বসিলেন।
বিমলবাবু ঘরে ঢুকিয়া নমস্কার করিয়া নিজেই একটা চৌকি টানিয়া লইয়া
বলিলেন, শুন্তে পেলুম আপনি হঠাৎ বড় অস্কুস্থ হয়ে পড়েছেন, কিন্তু
কালই বোধহয় আমাকে কানপুরে যেতে হবে, হয়ত আর ফিরতে

পারবোনা; অমনি বোম্বাই হয়ে জাহাজে সোজা কর্মস্থলে রওনা হতে হবে।

ভাবলুন, মিনিট থানেকের জন্মে হলেও একবার সাক্ষাৎ করে জানিয়ে যাই অাপনার আতিথ্যে আজ বড় ভৃপ্তিলাভ করেচি। সবিতা আন্তে আন্তে বলিলেন, আমার সৌভাগ্য।

লোকটির বয়স বছর চল্লিশ, চুলে পাক ধরিতে স্কুফ্ করিয়াছে কিন্তু স্বত্ব-সতর্কতায় দেহ স্বাস্থ্য ও রূপে পরিপূর্ণ, কহিলেন, থবর পেলুম রমণী-বাবু আজকাল প্রায় অস্কুস্থ হয়ে পড়েন, আর আপনার শরীরও যে ভালো থাকেনা সে তো স্বচক্ষেই দেখতে পাচিচ। আপনার আর-বছরের ফটোর সঙ্গে আজ মিল খুঁজে পাওয়া দায়—এমনি হয়েছে চেহারা।

গণে আজা মন বু জে পাওরা দার—এমান হরেছে চেহারা। শুনিরা সবিতা মনে মনে লজ্জা পাইলেন, আমার ফটো আপনি দেখেছেন না কি ?

—দেখেচি বই কি। আপনাদের একসঙ্গে তোলা ছবি রমণীবাবু

करत जिन ।

পাঠিয়েছিলেন। তথন থেকেই ভেবে রেখেচি ছবির মালিককে একবার চোথে দেখবো। সে সাধ আজ মিটলো। চলুননা একবার আমাদের সিন্ধাপুরে, দিন কয়েকের সমুদ্র-যাত্রাও হবে, আর দেহটাও একটু

বদলাবে। আমার ক্রমন্ত্রীটে একথানি ছোটবাড়ী আছে তার উপর-তলার দিনরাত সাগরের হাওয়া বন্ন, সকাল-সন্ধ্যায় স্থর্যোদর-স্থ্যাস্ত দেখতে পাওয়া যায়। রমণীবাবু যেতে রাজী হয়েছেন, শুধু আপনার সন্মতি আদায়

করে নিয়ে যদি যেতে পারি ত জানবো এবার দেশে আসা আমার সার্থক হলো। রমণীবাব উল্লাসভরে বলিয়া উঠিলেন, আপনাকে ত কথা দিয়েছি.

বিমলবার আমি আসচে সপ্তাহেই রওনা হতে পারবো। সমুদ্রের জল-বাতাসের আমার বিশেষ প্রয়োজন। শরীরের স্বাস্থ্য—আপনি বলেন কি! ও হলো সকলের আগে। বিমলবার কহিলেন, সে সৌভাগ্য হলে হয়ত এক জাহাজেই আমরা

বাজা করতে পারবো। সবিতার উদ্দেশে শ্বিতমুখে বলিলেন, অন্ত্রমতি হরতো উল্লোগ আয়োজন করি—আমার অফিসেও একটা তার করে দিই—বাজীটার কোথাও যেন কোন ক্রটি না থাকে। কি বলেন প

সবিতা মাথা নাড়িয়া মৃত্কঠে কহিলেন, না, এখন কোথাও যাবার আমার স্থবিধে হবেনা।

শুনিয়া রমণীবাব আর একবার গরম হইয়া উঠিলেন,—কেন স্থবিধে হবেনা শুনি? লেখা-পড়া কালপরশু শেষ হয়ে যাবে, দরওয়ান চাকর বাড়ীতে রইল, ভাড়াটেরা রইল, যাবার বাধাটা কি? না সে হবেনা বিমলবাব, সঙ্গে নিয়ে আমি যাবোই। না বল্লেই হবে ? আমার শরীর ধারাপ—আমার দেখা-শোনা করবে কে? আপনি স্বভ্রেন্দ টেলিগ্রাম

বিমলবাব্ পুনশ্চ সবিতাকেই লক্ষ্য করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কেমন,
দিই একটা তার করে ?

জবাব দিতে গিয়া এবার ছজনের চোখোচোখি হইরা গেল, সবিতা সলজ্জে তৎক্ষণাৎ দৃষ্টি আনত করিয়া কহিলেন, না। আমি যেতে গারবোনা।

রমণীবাব্ ভয়ানক রাগিয়া উঠিলেন,—না কেন? আমি বলচি তোমাকে ধেতে হবে। আমি সঙ্গে নিয়ে বাবোই!

বিমলবাবুর মুথ অপ্রসন্ন হইয়া উঠিল, বলিলেন, কি করে নিয়ে বাবেন রমণীবাবু, বেঁধে ?

—হাঁ, দরকার হয়ত তাই।

—তা'হলে আর কোথাও নিয়ে যাবেন, আমি সে অক্সায়ের ভার নিতে পারবোনা। কি জানি, ঠিক প্রবেশমুথেই এই ব্যক্তির উচ্চ কলরব তাঁহার শ্রুতিগোচর হইয়াছিল কি না। বলিলেন, আচ্ছা, আজ তাহলে

তাঁহার শ্রুতিগোচর হইয়াছিল কি না। বলিলেন, আচ্ছা, আজ তাহলে উঠি,—আপনি বিশ্রাম করুন। অসুস্থ শরীরের ওপর হয়ত অত্যাচার

করে গেলুম, —তব্, যাবার পূর্ব্বে আমার অন্পরোধই রইলো, —আমি প্রতি মাসে আপনাকে প্রিপেড টেলিগ্রাম করবো—এই প্রার্থনা জানিয়ে, —দেখি কত বার না বলে তার জবাব দিতে পারেন। এই বলিয়া তিনি একট্ হাসিলেন, বলিলেন, নমস্কার, —নমস্কার রমণীবাবু আমি চল্লুম।

তিনি বাহির হইয়া গেলেন সঙ্গে সঙ্গে রমণীবাব্ও নিচে নামিয়। গেলেন। রমণীবাব্র বন্ধু বলিয়া এবং অশিক্ষিত ব্যবসায়ী মনে করিয়া এই লোকটির সম্বন্ধে যে ধারণা সবিতার জন্মিয়াছিল, চলিয়া গেলে মনে হইল হয়ত তাহা সত্য নয়। সারদা বলিল, মা, খাবেননা কিছু ?

-न।

—এক গেলাস জল আর একটা পান দিয়ে যেতে বলবো <u>?</u>

—না, দরকার নেই।

— व्यालाण निविद्य मत्रकाण वक्त कदत मित्य यादन ?

—তাই যাও সারদা, তোমার রাত হয়ে যাচে ।

তথাপি উঠি-উঠি করিয়াও তাহার দেরি হইতেছিল, রমণীবাব্ ফিরিয়া আসিয়া দাঁড়াইলেন, নিশাস ফেলিয়া বলিলেন, যাক্ বাঁচা গেল আজকের মতো কোনরকমে মান রক্ষেটা হলো। ভদ্রলোক থাসা মান্ত্র্য, অতবড় দরের লোক তা দেমাক-অহঙ্কার নেই, তোমার জন্মেত ভারি ভাব না,

একশোবার অন্থরোধ করে গেলো কাল সকালেই যেন একটা থবর পাঠিয়ে দিই। কি জানি, নিজেই হয়ত বা একটা মস্ত ডাক্তার নিয়ে সকালে

হাজির হয়ে যায়,—বলা যায়না কিছু—ওদের ত আর আমাদের মতো টাকার মায়া নেই—দশ বিশ হাজার থাকলেই বা কি গেলেই বা কি !

রথমার কোম্পানি—ডিরেক্টারই বলো আর শেরারহোল্ডারই বলো যা' করে এ মিন্টার ঘোষাল। বললুম যে তোমাকে লোকটা কোটা টাকার মালিক!

কোনি টাকা! জারমানি, হল্যাণ্ডের সঙ্গে কারবার—বছরে ছচারবার এমন মুরোপ ঘুরে আসতে হয়—জেনেরাল ন্যানেজার শপ সাহেবই ওর

এমন বুরোপ খুরে আগতে হয়—জেনেরাণ ন্যানেজার শুণ সাহেবহ ওয় মাইনে পায় তিন হাজার টাকা। মন্ত লোক! জাভার চিনির

চালানিতেই গেল বছরে—

মুনাফার রোমাঞ্চকর অন্ধটা আর বলা হইলনা,—বাধা পড়িল।

স্বিতা জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি যে আবার ফিরে এলে,—বাড়ী গেলেনা ?
কোন প্রসঙ্গে কি কথা! প্রশ্নটা তাঁহার আনন্দবর্দ্ধন করিলনা এবং

বুঝিলেন যে তাঁহার 'মন্ত লোকের' বিবরণে সবিতা বিন্দুমাত্র মনঃসংযোগ করে নাই। একটু থতমত খাইয়া কহিলেন, বাড়ী ? নাঃ—আজ আর

योदवांना ।

— (कन १

—নাঃ—আজ আর—
' সবিতা এক মুহুর্ত্ত তাঁহার প্রতি চাহিয়া কহিলেন, মদের গন্ধ বেরুচ্চে,—
তুমি কি মদ থেয়েচো ?

—মদ ? আমি ? (ইসারায়)—মাত্র একটি ফোঁটা—বুঝলেনা— —কোথায় খেলে, এই বাড়ীতে ?

—কোথায় থেলে, এই বাড়াতে ? —শোন কথা! বাড়ীতে নয়ত কি শুঁড়ির দোকানে দাঁড়িয়ে থেলে

এলুম ?

—মদ আনতে কে বললে ?

—কে বল্লে ? এমন কথাও কখনো শুনিনি। বাড়ীতে ছ-দশজন ভদ্রলোককে আহ্বান করলে ও একটু না আনিয়ে রাখলে কি হয় ? তাই—

— मकलाहे (थल ?

—থেলেনা ? ভালো জিনিস অফার করলে কোন্ শালা না থার

ওনি ? অবাক করলে যে জুমি !

—বিমলবাবু খেলেন ?

রমণীবাব এবার একটু ইতন্ততঃ করিলেন, বলিলেন, না, আজ ও একটু

চাল দেখিয়ে গেল। নইলে ওর কীর্ত্তি-কাহিনী শুনতে বাকি নেই আমার। জানি সব।

সবিতা একটু মৌন থাকিয়া বলিলেন, জানবে বই কি। আছা, যাও এখন। রাত হয়েছে ও-ঘরে গিয়ে শুয়ে পডোগে।

বলার ধরণটা শুধু কর্কশ নয় রাচু। সারদার কানেও অপমানকর ঠেকিল। আজ সন্ধার পর হইতেই সবিতার নীরস কণ্ঠস্বরের প্রচ্ছন্ন কক্ষতা রমণীবাবুকে বি'ধিতেছিল, এই কথায় সহসা অগ্নিকাণ্ডের স্থায় জলিয়া উঠিলেন,—আজ তোমার হয়েছে কি বলো ত ? মেজাজ দেখি যে

সারদার ভয় হইল এইবার বুঝি একটা বিশ্রী কলহ বাধিবে, ক্লিম্ব স্বিতা নারবে চোথ বুজিয়া তেমনিই শুইরা রহিল একটা কথারও জবাব मिट्नगमा ।

ভারি গরম। এতটা ভালো নয় নতুন-বৌ!

রমণীবাবু কহিতে লাগিলেন, ওই যে বলেচি সবাই জানে তুমি স্ত্রী নয়-তাতেই লেগেছে যত আগুন। কিন্তু জানেনা কে? সার্ধা জানেনা, না বাড়ীর লোকের অজানা ? একটা মিছে ক্থা কত দিন চাপা থাকে ? এতে অপমানটা তোমার কি করলুম শুনি ?

সবিতা উঠিয়া বসিলেন। তাঁহার চোথের দৃষ্টি বর্ণার ফলার মতো তীক্ত ও কঠিন, কহিলেন, এ কথা তুমি ছাড়া আর কোন পুরুষ মুখে আনতেও লজ্জা পেতো কেবল পুরুষ মাতুষ বলেই, কিন্তু তোমাকে বলা বুণা। তোমার কথায় আমার অপমান হয়েছে আমি একবারও বলিনি। সারদা ভয়ে ব্যতিবান্ত হইয়া উঠিল—কি করচেন মা, থামুন।

রমণীবাব কহিলেন, মুখে বলোনি সত্যি, কিন্তু মনে ভাবচো ত তাই। সবিতা উত্তর দিলেন না, মুখেও বলিনি মনেও ভাবিনি। তোমার স্ত্রী-পরিচয়ে আমার মর্য্যাদা বাড়েনা সেজবাবু। ওতে ওধু চক্ষু-লজা

বাঁচে, নইলে সত্যিকার লজ্জায় ভেতরটা আমার পুড়ে কালী হয়ে ওঠে।

- किन ? किन अनि ?

— কি হবে শুনে? এ কি ভূমি বুঝবে যে আমি থার স্ত্রী ভোমরা কেউ তাঁর পায়ের ধলোর যোগ্য নও ?

সারদা পুনরায় ভয়ে ব্যাকুল হইয়া উঠিল,—এত রাভিরে কি করচেন মা আপনারা ? দোহাই মা, চুপ করুন।

किछ किहरे कान मिलनना। त्रभीवांत कड़ा शनाय हाँकिलन, সত্যি ? সত্যি না কি ?

স্বিতা কহিলেন, স্তিয় কি না তুমি নিজে জানোনা? সম্ভ ভূলে গেলে? সেদিন তিনি ছাড়া সংসারে কেউ ছিল আমাদের রক্ষে করতে পারতো? শুধু হাড়-মাস রক্ষে করাই ত নয়, মান-ইজ্জত রক্ষে

করেছিলেন। নিজে কতো বড় হলে এতথানি ভিক্ষে দিতে পারে কথনো পারো ভাবতে? আমি তাঁর স্ত্রী। আমার সে ক্ষতি সয়েছে,

এটকু সইবেনা ? রুমণীবাবু উত্তর খুঁজিয়া না পাইয়া যে-কথাটা মুখে আসিল তাহাই কহিলেন—তবে বললে তুমি রাগ করতে যাও কিসের জক্তে ?

সবিতা বলিলেন,—শুধু আজই ত বলোনি প্রায়ই বলে থাকো। কথাটা কটু তাই শুনলে হঠাৎ কানে লাগে কিন্তু অন্তরটা তথনি স্বস্তির নিখাস

ফেলে বলে ওঠে আমার এই ভালো যে এ লোকটা আমার কেউ নয় এর

সঙ্গে আমার কোন সত্যিকার সম্বন্ধও নেই। সারদা অবাক হইয়া মুখের দিকে চাহিয়া রহিল কিন্তু অশিক্ষিত

রমণীবাবুর পক্ষে এ উক্তির গভীর তাৎপর্য্য বুঝা কঠিন, তিনি শুধু এইটুকু বুঝিলেন যে ইহা অত্যন্ত রুচু এবং অপমানকর। তাই সদস্ভে

প্রশ্ন করিলোন, তবে তার কাছে ফিরে না গিয়ে আমার কাছেই পড়ে

স্বিতা কি-একটা জবাব দিতে যাইতেছিলেন কিন্তু সারদা হঠাৎ মুথে

থাকো কিসের জন্মে?

হাত চাপা দিয়া বন্ধ করিয়া দিল, বলিল, কার সঙ্গে ঝগড়া করচেন মা, রাগের মাথায় সব ভূলে যাচেচন ?

সবিতা সেই হাতটা সরাইয়া দিয়া কহিলেন, না সারদা আর আমি
ঝগড়া করবোনা। ওঁর যা মুথে আসে বলুন আমি চুপ করে রইলুম।

আচ্ছা কাল এর সমূচিত ব্যবস্থা করবো, বলিয়া রমণীবাব্ ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিলেন এবং মিনিট ছুই পরে সদর রাস্তায় তাঁহার

মোটরের শব্দে ব্ঝা গেল তিনি বাড়ী ছাড়িয়া চলিয়া গেলেন।

সারদা সভয়ে জিজাসা করিল, সমুচিত ব্যবস্থাটা কি মা ?
—জানিনে সারদা। ওকথা অনেকবার শুনেচি কিন্তু আজো মানে

বুঝতে পারিনি।

—কিন্তু মিছিমিছি কি অনর্থ বাধলো বলুন ত !

সবিতা মৌন হইয়া রহিলেন। সারদা নিজেও ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, রাত হলো এবার আমি যাই মা।

্বাও মা।

সেইমাত্র ভোর হইরাছে সারদার ঘরের দরজায় ঘা পড়িল। সে উঠিয়া দ্বার খুলিতেই সবিতা প্রবেশ করিয়া বলিলেন, রাজ্ এলেই আমাকে খবর দিতে ভূলোনা সারদা।

তাঁহার মুখের প্রতি চাহিয়া সারদা শক্ষিত হইল, বলিল, না মা ভুলবো কেন, এলেই খবর দেবো।

'সবিতা বলিলেন, দরওয়ান থবর নিয়েছে রান্তিরে রাজু বরে ফেরেনি। কিন্তু বেথানেই থাক আজ তোমাকে নিয়ে যেতে সে আসবেই।

কিন্ধ যেখানেই থাক আজ তোমাকে নিয়ে যেতে সে আসবেই। —তাইতো বলেছিলেন। —আজই আসবে বলেছিল ত ?

—না, তা বলেননি, শুধু বলেছিলেন মেয়েটির অস্তথে তাঁকে সাহায্য করতে।

—তুমি স্বীকার করেছিলে ত ?

—करत्रिष्ट्रम् वरे कि। —কোন রকম আপত্তি করোনিত মা ?

---না মা, কোন আপত্তি করিনি।

সবিতা বলিলেন, আমি এখন তবে যাই, তুমি ঘরের কাজ-কর্ম

সারো, সে এলেই যেন জানতে পারি সারদা। এই বলিয়া তিনি

हिन्या शिलन । ঘরের কাজ সারদার সামান্তই, তাডাতাডি সারিয়া ফেলিয়া সে প্রস্তুত

হইয়া রহিল,—রাখাল নিতে আসিলে যেন বিলম্ব না হয়। তোরঙ্গ খুলিয়া যে ছই একথানি ভালো কাপড় ছিল তাহাও বাঁধিয়া রাখিল—

তাহাকে গিয়া জানাইয়া রাখিল ঘরের চাবিটা সে রাখিয়া যাইবে যেন সন্ধ্যায় প্রদীপ দেওয়া হয়। দূর সম্পর্কের এক বোনের বড় অস্তথ তাহাকে

শুশ্রমা করিতে হইবে। বেলা দশটা বাজে সবিতা আসিয়া ঘরে ঢুকিলেন,—রাজু আসেনি

मात्रमा ?

— ভূমি হয়ত যেতে পারবেনা এমন সন্দেহ তার তো হয়নি ?

—হওয়া তো উচিত নয় মা। আমি একটুও অনিচ্ছে দেখাইনি। তথনি রাজি হয়েছিলুম।

—তবে আসচেনা কেন? সকালেই ত আসার কথা। একট্

সঙ্গে লইতে হইবে। অবিনাশবাবুর স্ত্রীর সঙ্গেই তাহার বেশি ভাব,

চিস্তা করিয়া কহিলেন, দরওয়ানকে পাঠিয়ে দিই আর একবার দেখে আম্বক সে বাসায় ফিরেছে কি না। বলিয়াই চলিয়া

গেলেন। কাল হইতে সারদা নিরম্ভর চিম্তা করিয়াছে কে এই পীডিত মেয়েটি। তাহার কোতহলের সীমা নাই, তবও এই নির্তিশয় ত্রশ্চিস্তাগ্রস্ত উদলান্ত-চিত্ত রমণীকে প্রশ্ন করিয়া সে নিঃসংশয় হইতে পারে নাই। কাল রাখালকে জিজ্ঞাসা করিলেই হয়ত উত্তর মিলিত, কিন্তু তথন এ প্রয়োজন

তাহার ছিলনা, মনেও পড়ে নাই। এমনি করিয়া সকাল গেল, তুপুর গেল, বিকাল পার হইয়া রাজি ফিরিয়া আসিল কিন্তু রাখালের দেখা নাই। আরও পরে সে যে আসিতে পারে এ আশাও যথন গেল তথন সবিতা আসিয়া সারদার

অবিরল জল পড়িতে লাগিল। সারদা মুছাইয়া দিতে গেলে তিনি হাতটা তাহার সরাইয়া দিলেন। ঝি আসিয়া থবর দিল বিমলবাবু আসিয়াছেন দেখা করিতে।

বিছানায় শুইয়া পড়িলেন, একটা কথাও বলিলেননা। কেবল চোখ দিয়া

সবিতা কহিলেন, তাঁকে বলোগে বাবু বাড়ী নেই। ঝি কহিল, তিনি নিজেই জানেন। বললেন, আপনার সঙ্গে দেখা

করতে এসেছেন বাবুর সঙ্গে নয়।

সবিতার চক্ষে বিরক্তি ও ক্রোধ প্রকাশ পাইল কিন্তু কি ভাবিয়া ক্ষণকাল ইতন্ততঃ করিয়া উঠিয়া গেলেন। পথে ঝি বলিল, মা ঘরে গিয়ে কাপড়খানা ছেড়ে ফেলুন একটু ময়লা দেখাচে।

আজ এদিকে তাঁহার দৃষ্টি ছিলনা, দাসীর কথায় হুঁস হইল পরিধেয় বস্কটা সভাই দেখা করিবার মতো নয়।

মিনিট দশ পনেরো পরে যথন বসিবার ঘরে আসিয়া উপস্থিত হুইলেন

তথন জটি ধরিবার কিছু নাই, সবুজ রঙের অন্তজ্জল আলোকে মুথের শুষতাও ঢাকা পড়িল।

বিমলবাবু দাঁড়াইয়া উঠিয়া নমস্কার করিলেন, বলিলেন, হয়ত ব্যস্ত করলুম, কিন্তু কাল বড় অস্কুস্থ দেখে গিয়েছিলুম, আজ না এসে পারলুমনা।

সবিতা কহিলেন, আমি ভালো আছি। আপনার কানপুরে যাওয়া

इयुनि ?

—না। এথান থেকে গিয়ে শুনতে পেলুম আমার জ্যাঠানশাই বড় পীড়িত, তাই—

-- নিজের জ্যাঠামশাই বৃঝি ?

-- না নিজের ঠিক নয়,—বাবার খুড়ভূতো ভাই, কিন্তু—

-- এক বাড়ীতে আপনাদের সব একানবর্ত্তী পরিবার বৃঝি ?

—না তা নয়। আগে তাই ছিল বটে, কিন্তু—

এখান থেকে গিয়েই হঠাৎ তাঁর অস্তথের থবর পেলেন বৃঝি ?
—না ঠিক হঠাৎ নয়—ভূগচেন অনেকদিন থেকে—তবে—

— না ত্রিক হতাৎ নয়—ভূগটেন অনেকাদন খেকে—তবে— —তাহলে কালকেও হয়ত' যেতে পারবেননা—খুব ক্ষতি হবে ত ?

বিমলবাবু বলিলেন, ক্ষতি একটু হতে পারে কিন্তু মানুষ কি কেবল ব্যবসার লাভ-লোকসান থতিয়েই জীবন কাটাবে ? রমণীবাবু নিজেও

ত একজন ব্যবসায়ী, কিন্তু কারবারের বাইরে কি কিছু করেননা ?

সবিতা বলিলেন, করেন, কিন্তু না করলেই তাঁর ছিল ভালো ! বিমলবার হাসিয়া বলিলেন, কালকের রাগ আপনার আজও পড়েনি।

রমণীবাবু আসবেন কথন ? সবিতা কহিল, জানিনে। না আসাই সম্ভব।

भावन कार्य, ज्ञानला ना आगार मध्य। —ना आगारे मध्य ? कथन शालन आज ?

—আজকে নয় কাল রান্তিরে আপনাদের যাবার পরেই চলে গেছেন।

চিন্তা করিয়া কহিলেন, দরওয়ানকে পাঠিয়ে দিই আর একবার **म्हिल्ल काळक एम वामा**य किरतह कि ना। विनया किना গেলেন।

কাল হইতে সারদা নিরম্ভর চিম্ভা করিয়াছে কে এই পীডিত মেয়েটি। তাহার কৌতহলের সীমা নাই, তবও এই নিরতিশয় ত্রন্চিস্তাগ্রস্ত উদলান্ত-চিত্ত রমণীকে প্রশ্ন করিয়া সে নিঃসংশয় হইতে পারে নাই। কাল রাখালকে জিজ্ঞাসা করিলেই হয়ত উত্তর মিলিত, কিন্তু তথন এ প্রয়োজন তাহার ছিলনা, মনেও পড়ে নাই।

এমনি করিয়া সকাল গেল, তুপুর গেল, বিকাল পার হইয়া রাত্রি ফিরিয়া আসিল কিন্তু রাখালের দেখা নাই। আরও পরে সে যে আসিতে পারে এ আশাও যথন গেল তথন সবিতা আসিয়া সারদার বিছানায় শুইয়া পড়িলেন, একটা কথাও বলিলেননা। কেবল চোখ দিয়া অবিরল জল পড়িতে লাগিল। সারদা মুছাইয়া দিতে গেলে তিনি হাতটা তাহার সরাইয়া দিলেন।

ঝি আসিয়া থবর দিল বিমলবাবু আসিয়াছেন দেখা করিতে। সবিতা কহিলেন, তাঁকে বলোগে বাবু বাড়ী নেই।

ঝি কহিল, তিনি নিজেই জানেন। বললেন, আপনার সঙ্গে দেখা করতে এসেছেন বাবুর সঙ্গে নয়।

সবিতার চক্ষে বিরক্তি ও ক্রোধ প্রকাশ পাইল কিন্তু কি ভাবিয়া ক্ষণকাল ইতন্ততঃ করিয়া উঠিয়া গেলেন। পথে ঝি বলিল, মা ঘরে গিয়ে কাপড়খানা ছেড়ে ফেলুন একটু ময়লা দেখাচে।

আজ এদিকে তাঁহার দৃষ্টি ছিলনা, দাসীর কথায় হঁস হইল পরিধেয় বস্তুটা সতাই দেখা করিবার মতো নয়।

মিনিট দশ পনেরো পরে যথন বসিবার ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন

তথন ক্রটি ধরিবার কিছু নাই, সবুজ রঙের অহুজ্জল আলোকে মুথের শুষতাও ঢাকা পডিল।

বিমলবাবু দাঁড়াইয়া উঠিয়া নমস্কার করিলেন, বলিলেন, হয়ত ব্যস্ত করলুম, কিন্তু কাল বড় অস্তুন্থ দেখে গিয়েছিলুম, আজ না এসে পারলুমনা।

সবিতা কহিলেন, আমি ভালো আছি। আপনার কানপুরে যাওয়া इयुनि ? —না। এখান থেকে গিয়ে শুনতে পেলুম আমার জ্যাঠামশাই বড়

পীডিত, তাই— —নিজের জ্যাঠামশাই বুঝি ?

> —না নিজের ঠিক নয়,—বাবার খুড়তুতো ভাই, কিন্ত--এক বাড়ীতে আপনাদের সব একান্নবর্ত্তী পরিবার বৃত্তি ?

—না তা নয়। আগে তাই ছিল বটে, কিন্তু— এথান থেকে গিয়েই হঠাৎ তাঁর অম্বথের থবর পেলেন বঝি ?

—না ঠিক হঠাৎ নয়—ভুগচেন অনেকদিন থেকে—তবে— —তাহলে কালকেও হয়ত' যেতে পারবেননা—খুব ক্ষতি হবে ত ?

বিমলবাবু বলিলেন, ক্ষতি একটু হতে পারে কিন্তু মান্তব কি কেবল ব্যবসার লাভ-লোকসান থতিয়েই জীবন কাটাবে ? রমণীবাবু নিজেও

ত একজন ব্যবসায়ী, কিন্তু কারবারের বাইরে কি কিছু করেননা ?

সবিতা বলিলেন, করেন, কিন্তু না করলেই তাঁর ছিল ভালো। বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন, কালকের রাগ আপনার আজও পড়েনি।

দ্বিতা কহিল, জানিনে। না আসাই সম্ভব।

রমণীবাবু আসবেন কথন ?

—না আসাই সম্ভব ? কথন্ গেলেন আজ ? —আজকে নয় কাল রাভিরে আপনাদের যাবার পরেই চলে গেছেন।

বিমলবার কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, আশা করি আর বেশি রাগারাগি করে থাননি। কাল তিনি সামান্ত একটু অপ্রকৃতিত্ত ছিলেন বলেই বোধকরি ও-রকম অকারণ জোর জবরদন্তি করেছিলেন,

আজ নিশ্চরই নিজের অন্তার টের পেয়েছেন।

সবিতার কাছে কোন জবাব না পাইয়া তিনি বলিতে লাগিলেন,
কাল আমার অপরাধও কম হয়নি। সিঙ্গাপুরে যেতে অস্বীকার করার
পরেও আপনাকে বারম্বার অন্তরোধ করা আমার ভারী অন্তচিত হয়েছে।
নইলে এ সব কিছুই ঘটতোনা। তারই ক্ষমা ভিক্ষা চাইতে আজ আমার
আসা। কাল বড় অন্তন্ত ছিলেন আজ বাস্তবিক স্কন্ত হয়েছেন, না
একজনের পরে রাগ করে আর একজনকে শাস্তি দিচেন বলুন ত
সত্যি করে?

উত্তর দিতে গিয়া ত্জনের চোখাচোখি হইল, সবিতা চোখ নামাইয়া বলিলেন, আমি ভালই আছি। না থাকলেই বা আপনি তার কি উপায়

করবেন বিমলবাবু ?

বিমলবাবু বলিলেন, উপায় করা তো শক্ত নয়, শক্ত হচ্চে অনুমতি
পাওয়া। সেইটি পেতে চাই।

—না, সে আপনি পাবেননা।

—না পাই, অন্ততঃ রমণীবাবুকে ফোন্ করে জানাবার ভুকুম দিন।

আপনি নিজে ত জানাবেননা।

—না জানাবোনা। কিন্তু আপনিই বা জানাতে এত ব্যস্ত কেন বলুন? বিমলবাবু কয়েক মুহূর্ত স্তব্ধ হইয়া বহিলেন, তার পরে ধীরে ধীরে

কহিলেন, কালকের চেয়ে আজ আপনি যে ঢের বেশি অস্কস্থ তা ঘরে পা দেওয়া মাত্রই চোথে দেখতে পেয়েচি,—চেষ্টা করেও লুকোতে পারেননি।

দেওয়া মাত্রই চোথে দেখতে পেয়েচি,—চেষ্টা করেও পুকোতে পারেনান। তাই ব্যস্ত। উত্তর দিতে সবিতারও ক্ষণকাল বিলম্ব হইল, তার পরে কহিলেন,

নিজের চোথকে অতো নির্ভূল ভাবতে নেই বিমলবাবু, ভারি ঠকতে হয়। বিমলবাবু কহিলেন, হয়না তা বলিনে, কিন্তু পরের চোথই কি নির্ভূল ? সংসারে ঠকার ব্যাপার যথন আছেই তথন নিজের চোথের

জন্তেই ঠকা ভালো। এতে তবু একটা সাম্বনা পাওয়া যায়।
সবিতার হাসিবার মতো মানসিক অবস্থা নয়, হাসির কথাও নয়,—
অনিশ্চিত, অজ্ঞাত আতঙ্কে মন বিপর্য্যস্ত, তথাপি পরমাশ্চর্য্য এই যে মুথে
তাহার হাসি আসিয়া পড়িল। এ হাসি মাস্কুবের সচরাচর চোথে পড়েনা,

— যথন পড়ে রক্তে নেশা লাগে। বিমলবাবু কথা ভূলিয়া একদৃষ্টে চাহিয়া রহিলেন,—ইহার ভাষা স্বতন্ত্র—পরিপূর্ণ মদিরা-পাত্র ভৃষ্ণার্ভ মছপের চোথের দৃষ্টির সহজতা যেন এক মুহুর্ত্তে বিকৃত করিয়া দিল এবং সে

চাহনির নিগৃঢ় অর্থ নারীর চক্ষে গোপন রহিলনা। সবিতার অনতিকাল পূর্বের সন্দেহ ও সম্ভাবিত এইবার নিঃসংশয় প্রত্যয়ে সর্বাঞ্চ ভরিয়া যেন লজ্জার কালী ঢালিয়া দিল। মনে পড়িল এই লোকটা জানে সে ল্রী নয় সে গণিকা। তাই অপমানে ভিতরটা যতই জ্বালা করিয়া উঠুক কড়া গলায় প্রতিবাদ করিয়া ইহারি সম্মুথে মর্য্যাদা-হানির অভিনয়

করিতেও প্রবৃত্তি হইলনা। বিগত রাত্রির ঘটনা শ্বরণ হইল। তথন
অপমানের প্রত্যুত্তরে সেও অপমান কম করে নাই, কিন্তু এই লোকটি
অমার্জিত-রুচি, অল্প-শিক্ষিত রমণীবাবু নয়—উভয়ের বিস্তর প্রভেদ—এ
হয়ত অপমানের পরিবর্ত্তে একটা কথাও বলিবেনা, হয়ত শুধু অবজ্ঞার চাপা
হাসি ওষ্ঠাধরে লইয়া বিনয়-নম্ম নমস্কারে ক্ষমা ভিক্ষা চাহিয়া নিঃশব্দে

প্রস্থান করিবে।
মিনিট ছই-তিন নীরবে কাটিল, বিমলবাবু বলিলেন, কৈ জবাব দিলেননা আমার ? সবিতা মুথ তুলিয়া কহিলেন, কি জিজেস করেছিলেন আমার মনে নেই।

—এমনি অক্সমনস্ক আজ ?

কিন্তু ইহারও উত্তর না পাইয়া বলিলেন, আমি বলছিলাম, আপনি
স্তিটি ভালো নেই। কি হয়েছে জানতে পাইনে ?

ना।

—আমাকে না বলুন ডাক্তারকে ত স্বচ্ছন্দে বলতে পারেন। —না, তাও পারিনে।

—এ কিন্তু আপনার বড় অক্সায়। কারণ, যে দোষী সে পাচ্চেনা দণ্ড, পাচ্চে যে-মাছ্য সম্পূর্ণ নির্দ্ধোষ।

এ অভিবোগেরও উত্তর আসিলনা। বিমলবাবু বলিতে লাগিলেন, কাল বা দেখে গেছি আজ তার চেয়ে আপনি চের বেশি খারাপ। হয়ত আবার জবাব দেবেন আমার দেখার ভুল হয়েছে, হয়ত বলবেন নিজের

চোথকে অবিশ্বাস করতে, কিন্তু একটা কথা আজ বলবো আপনাকে। গ্রহ-চক্র শিশুকাল থেকে অনেক যুরিয়েছে আমাকে এই ছটো চোথ দিয়ে

অনেক কিছুই সংসারের দেখতে হয়েছে,—বিশেষ ভূল তাদের হয়নি,—হলে মাঝ-নদীতেই অদৃষ্ট-তরী ডুব মারতো, কূলে এসে ভিড়তোনা। আমার দেই হটো চোথ আজ হলফ্ করে জানাচ্চে আপনি ভালো নেই,—তবু

কিছুই করতে পাবোনা—মুথ বুজে চলে যাবো—এ যে সহু করা কঠিন। আবার হুজনের চোথে-চোথে মিলিল, কিন্ধ এবার সবিতা দৃষ্টি আনত

করিলেননা, শুধু চুপ করিয়া চাহিয়া রহিলেন। সন্মুখে তেমনি নীরবে বসিয়া বিমলবাবু। তাঁহার লালসা-দীপ্ত চোখে উদ্বেগের সীমা নাই—নিষেধ মানিতে চাহেনা—ডাক্তার ডাকিতে ছুটিতে চায়। আর সেখানে? অর্থ নাই, লোক নাই, অজানা কোনু একটা গৃহের মধ্যে পড়িয়া সন্তান তাঁহার

রোগশয্যায়। নিরুপায় মাতৃ-হৃদয় গভীর অন্তরে হাহাকার করিয়া উঠিল শুধু অব্যক্ত বেদনায় নয়, লজ্জায় ও হঃসহ অন্তশোচনায়। কিছুতেই আর

তিনি বসিয়া থাকিতে পারিলেননা, উল্গত অশ্রু কোনমতে সম্বরণ করিয়া क्कुं डिविशा পिड़िल्नन, कहिल्नन, जात जामारक कर्रे एएरवनना विमनवांतु,

আমার কিছুই চাইনে, আমি ভাল আছি। বলিয়াই একটা নমস্বার করিয়া চলিয়া গেলেন। বিমলবাবু বিস্ময়াপর হইলেন কিন্তু রাগ করিলেননা, বুঝিলেন ইহা কঠিন মান অভিমানের ব্যাপার—ছদিন সময় লাগিবে।

পরদিন বেলা যথন দশটা, অনেক দূরে গাড়ী রাথিয়া দরওয়ানের পিছনে পিছনে সবিতা সতেরো নম্বর বাটীর দ্বারে দাঁড়াইলেন। ফটিকের-মা বাহিরে যাইতেছিল, থমকিয়া দাঁড়াইয়া জিজ্ঞাসা করিল, কে আপনি ?

—তুমি কে মা ? —আমি ফটিকের-মা। এবাড়ীর অনেকদিনের ঝি।

—কোথার বাচ্চো ফটিকের-মা ?

দাসী হাতের বাটিটা দেখাইয়া কহিল, দোকানে তেল আনতে।

কর্ত্তার পা লেগে হঠাৎ সব তেলটুকু পড়ে গেলো তাই যাচ্চি আবার

আনতে। —বামূন আসেনি বুঝি ?

—না মা, এখনো আদেনি। শুনচি না কি কাল আসবে। আজো

कर्लारे ब्राँ भरतन । —রাজু বাড়ী নেই বুঝি ?

—তাঁকে চেনেন ? না মা তিনি বাড়ী নেই, ছেলে পড়াতে গেছেন।

—আজ রেণু কেমন আছে ফটিকের-মা ?

—তেমনি। কি জানি কেন জরটা ছাড়চেনা মা, সকলের বড় ভাবনা হয়েছে।

—কে দেখচে ?

—আমাদের বিনোদ ডাক্তার। এখনি আসবেন তিনি। আপনি কে মা ?

—আমি এঁদের গাঁয়ের বৌ ফটিকের-মা, খুব দূর সম্পর্কের আত্মীয়। কলকাতায় থাকি, শুনতে পেলুম রেণুর অস্তথ তাই থবর নিতে এলুম।

কর্ত্তা আমাকে জানেন।

—তাঁকে থবর দিয়ে আসবো কি ?

—না, দরকার নেই ফটিকের-মা, আমি নিজেই যাচ্চি ওপরে। তুমি

—না, দরকার নেই ফটিকের-মা, ত তেল নিয়ে এসোগে।

দরওয়ান দাড়াইয়াছিল, তাহাকে কহিলেন, তুমি মোড়ে গিয়ে দাড়াওগে মহাদেব, আমার সময় হলে তোমাকে ডেকে পাঠাবো।

গাড়ীটা যেন সেথানেই দাঁড়িয়ে থাকে I

বহুৎ আচ্ছা মাইজি, বলিয়া মহাদেব চলিয়া গেল।
স্বিতা উপরে উঠিয়া বারান্দার যে-দিকটায় কর্ত্তা রান্নার ব্যাপারে

ব্যতিব্যস্ত সেখানে গিয়া দাঁড়াইলেন। পায়ের শব্দ কর্ত্তার কানে গেল কিন্ত ফিরিয়া দেখিবার ফুরসং নাই, কহিলেন, তেল আনলে? জলটা ফুটে উঠেচে ফটিকের-মা, আলু-পটোল একসঙ্গে চড়াবো, না পটলটা আগে

সেদ্ধ করে নেবো ?

नत्वा १

সবিতা কহিলেন, একসঙ্গেই দাও মেজকর্ত্তা, যাহোক একটা হবেই।

ব্ৰজ্বাবু ফিরিয়া চাহিয়া কহিলেন, নতুন-বৌ! কথন এলে? বসো। না না, মাটিতে না—মাটিতে না, বড় ধূলো। আমি আসন দিচ্চি, বলিয়া হাতের পাত্রটা তাড়াতাড়ি নামাইয়া রাখিতেছিলেন সবিতা হাত বাড়াইয়া বাধা দিল, কর্চো কি? তুমি হাতে করে আসন দিলে আমি বসবো কি করে?

—তা বটে। কিন্তু এখন আর দোষ নেই—দিইনা ও-বর থেকে একটা এনে ?

-ना ।

সবিতা সেইখানে মাটিতে বসিয়া পডিয়া বলিলেন, দোষ সেদিনও ছিল, আজও আছে, মরণের পরেও থাকবে মেজকর্তা। কিন্তু সে কথা আজ থাক। বামুন কি পাওয়া যাচেনা?

—পাওয়া অনেক যায় নতুন-বৌ, কিন্তু গলায় একটা পৈতে থাকলেই ত হাতে খাওয়া যায়না। রাখাল কাল একজনকে ধরে এনেছিল কিন্ত

বিশ্বাস করতে পারলামনা। আবার কাল একজনকে ধরে আনবে বলে গেছে।

--কিন্তু এ লোকটাও যে তোমার জেরায় টিকবেনা মেজকর্ত্তা।

ব্রজবাব হাসিলেন, কহিলেন, আশ্চর্য্য নয়,—অন্ততঃ সেই ভয়ই করি।

কিন্তু উপায় কি। সবিতা কহিলেন, আমি যদি কাউকে ধরে এনে বলি রাথতে,—রাথবে মেজকর্ত্তা ?

ব্রজবাবু বলিলেন, নিশ্চয় রাথবো।

—জেরা করবেনা ? ব্রজবাবু আবার হাসিলেন, বলিলেন, না গো না, করবোনা। এটুকু

জানি তোমার জেরায় পাশ করে তবে সে আসবে। সে আরও কঠিন।

যে যাই করুক ভূমি যে বুড়ো-বামুনের জাত মারবেনা তাতে সন্দেহ নেই।

—আমি বৃঝি ঠকাতে পারিনে ?

—না পারোনা। মানুষকে ঠকানো তোমার স্বভাব নয়।

সবিতার তুই চোথ জলে ভরিয়া আসিতেই তাড়াতাড়ি মুখ ফিরাইয়া লইলেন পাছে ঝরিয়া পড়িলে ব্রজবাবু দেখিতে পান।

রাখাল আদিয়া উপস্থিত হইল। তাহার ছই হাতে ছটা পুঁটুলি,

একটায় তরি-তরকারী অন্যটায় সাপ্ত বার্লি মিছরি ফল-মূল প্রভৃতি রোগীর পথ্য। নতুন-মাকে দেখিয়া প্রথমে সে আশ্চর্য্য হইল, তার পরে হাতের

दांचा नामारेया तांचिया भारतत धूना नरेया लागम कतिन। जकरांत्रक কহিল, আজ বড্ড বেলা হয়ে গেল কাকাবাবু, এবার আপনি ঠাকুর-ঘরে

যান, উভোগ-আয়োজন করে নিন, আমি নেয়ে এসে বাকি রামাটুকু সেরে क्लिन, এই বলিয়া সে একমূহূর্ত রান্নার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া কহিল, কড়ায় ওটা কি ফুটচে ?

ব্রজবাবু বলিলেন, আলু-পটোলের ঝোল।

—আর ?

—আর ? আর ভাতটা হবে বইত নয় রাজু।

—এতগুলো লোকে কি শুধু ঐ দিয়ে খেতে পারে কাকাবারু? জন কই, কুটুলো-বাটুলা কোথায়, রান্নার কিছুইত চোথে দেখিলে। বারান্দায়

ঝাঁট পর্যাম্ভ পড়েনি—ধুলো জমে রয়েছে, এত বেলা পর্যাম্ভ আপনারা করছিলেন কি ? ফটিকের-মা গেল কোথায় ?

ব্ৰন্ধবাব অপ্ৰতিভ ভাবে কহিলেন, হঠাৎ পা লেগে ভেলটা পড়ে গেল

কি না,—সে গেছে দোকানে কিনতে,—এলো বলে।

-- मधु ?

—মধু পেটের ব্যথায় সকাল থেকে পড়ে আছে উঠতে পর্যান্ত পারেনি। রুগীর কাজ, —সংসারের কাজ— একা ফটিকের-মা—

খুব ভালো, বলিয়া রাখাল মুখ গম্ভীর করিল। তাহার দৃষ্টি

পড়িল এক কড়া ঘোলের প্রতি, জিজ্ঞাসা করিল, এত ঘোল কিনলে কে?

ব্রজবাবু বলিলেন, যোল নয় ছানার জল। ভালো কাটলোনা কেন বলোত ? রেণু থেতেই চাইলেনা।

শুনিয়া রাথাল জলিয়া গেল, কহিল, বৃদ্ধির কাজ করেছে যে থায়নি। সংসারের ভার তাহার পরে, রাত্রি জাগিয়া, অর্থ চিন্তা করিয়া, ছুটাছুটি পরিশ্রম করিয়া সে অত্যন্ত ক্লান্ত, মেজাজ কল্ফ হইয়া পড়িয়াছে, রাগ করিয়া

কহিল, আপনার কাজই এম্নি। এটুকু তৈরি করেও যে রুগীকে খাওয়াবেন তাও পারেননা।

সবিতার সম্মুথে নিজের অপটুতার জন্ম তিরঙ্কত হইয়া ব্রজবাব্ এমন কুন্তিত হইয়া উঠিলেন যে মুথ দেখিলে দয়া হয়। কোন কৈফিয়ৎ তাঁহার মুখে আসিলনা কিন্তু সে দেখিবার রাখালের সময় নাই, কহিল্, যান আপনি ঠাকুর-ঘরে, য়া' করবার আমিই করচি।

ব্রজবাব লজ্জিত মুখে উঠিয়া দাঁড়াইলেন, ঠাকুর-ঘরের কোন কাজই এখন পর্যান্ত হয় নাই,—সমস্ত তাঁহাকেই করিতে হইবে। আর একবার

স্নানের জন্ম নিচে যাইতেছিলেন সবিতা সমূথে আসিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন আজ কিন্তু পূজো-আহ্নিক তাড়াতাড়ি সেরে নিতে হবে মেজকর্ত্তা, দেরি করলে চলবেনা।

—কেন ?

কেনর উত্তর সবিতা দিলেননা; মুখ ফিরাইয়া রাখালকে বলিলেন, তোমার কাকাবাবুর জন্তে আগে একটুখানি মিছরি ভিজিয়ে দাও ত

রাজ্,—কাল গেছে ওঁর একাদশী—এখন পর্য্যন্ত জলম্পর্শ করেননি। রাখাল ও ব্রজবাবু উভয়েই সবিষ্ময়ে তাঁহার মুখের প্রতি চাহিল,

বজবাব বলিলেন, এ কথাও তোমার মনে আছে নতুন-বৌ?

সবিতা কহিলেন, আশ্চর্যাই ত। কিন্তু দেরি করতে পারবেনা বলে দিচিত। নইলে গোবিন্দর দোর গোডায় গিয়ে এমনি হান্ধামা স্কুরু করবো যে ঠাকুরের মন্ত্র পর্যান্ত তুমি ভূলে যাবে। যাও, শান্ত হয়ে পূজো করোগে,

কোন ভাবনা আর তোমাকে ভাবতে হবেনা। ফটিকের-মা তেল লইয়া হাজির হইল। রাখাল ষ্টোভ জালিয়া বার্লি

চড়াইয়া দিয়া জিজ্ঞাসা করিল, আর তথ নেই ফটিকের-মা ? —ना वाव, कर्छ। भवछो नष्ठे करत कालाइन।

—তা'হলে উপায় কি হবে ? রেণু খাবে কি ? নতুন-মা এবার একটু হাসিলেন, বলিলেন, তুধ না-ই থাকলো বাবা

তাতে ভয় পাবার আছে কি ? এ-বেলাটা বার্লিতেই চলে যাবে! কিন্ত

তমি নিজে যেন কর্ত্তার মতো বার্লিটাও নষ্ট করে ফেলোনা।

— না মা, আমি অতো বে-হিসেবি নয়। আমার হাতে কিছু

नहें इराना ।

नजून-द्वी ?

শুনিয়া নতুন-না আবার একট হাসিলেন, কিছু বলিলেননা। খানিক পরে সেখান হইতে উঠিয়া তিনি নিচে নামিয়া আসিলেন। উঠানের একধারে কল-ঘর, জলের শঙ্গেই চিনা গেল, খুঁজিতে হইলনা। কবাট

ভেজানো ছিল, ঠেলিতেই খুলিয়া গেল। ভিতরে ব্রজবাবু স্নান করিতে-ছিলেন শশব্যস্ত হইয়া উঠিলেন, সবিতা ভিতরে ঢুকিয়া দার কল্প করিয়া

দিয়া কহিল, মেজকর্ত্তা, তোমার সঙ্গে কথা আছে।

—বেশত, বেশত, চলো বাইরে যাই— সবিতা কহিলেন, না, বাইরে বাইরের-লোকে দেখতে পাবে। এখানে

একলা তোমার কাছে আমার লজা নেই।

ব্ৰজবাবু জড়-সড়ো ভাবে উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিলেন, কি কথা

সবিতা কহিলেন, আমি এ-বাড়ী থেকে যদি না যাই তুমি কি করতে পারো আমার ?

ব্ৰজবাৰু তাঁহার মুখের পানে চাহিয়া হতবুদ্ধি হইয়া বলিলেন, তার মানে ? সবিতা বলিলেন, যদি না যাই তোমার স্বমুখে আমার গায়ে হাত দিতে

কেউ পারবেনা, পুলিশ ডেকে আমাকে ধরিয়ে দিতে তুমি পারবেনা, পরের কাছে নালিশ জানানোও অসম্ভব, না গেলে কি করতে পারো

আমার ? ব্রজবাবু ভয়ে কার্ছ-হাসি হাসিয়া কহিলেন, কি যে ঠাটা করো নতুন-বৌ তার মাথা-মুগু নেই। নাও সরো, দোর থোলো—দেরি

श्दत्र योदछ । সবিতা উত্তর দিলেন, আমি ঠাট্টা করিনি মেজকর্তা সত্যিই বল্চি।

কিছুতে দোর খুলবোনা যতক্ষণ না জবাব দেবে। বজবাবু অধিকতর ভীত হইয়া উঠিলেন, বলিলেন, ঠাট্টা না হয় তো এ

তোমার পাগলামি। পাগলামির কি কোন জবাব আছে ? —জবাব না থাকে ত থাকো পাগলের সঙ্গে একঘরে বন্ধ। দোর

थूनरवांना। —লোকে বলবে কি ?

—তাদের যা ইচ্ছে বলুক।

বজবাবু কহিলেন, ভালো বিপদ। জোর করে থাকার কথা কেউ শুনেছে কথনো ছনিয়ায় ? তাহলে ত আইন-কাতুন বিচার-আচার

থাকেনা, জোর করে যার যা খুসি তাই করতে পারে সংসারে ?

সবিতা কহিলেন, পারেই ত। তুমি কি করবে বলোনা?

—এথানে থাকবে, নিজের বাড়ীতেও যাবেনা ?

—না। নিজের বাড়ী আমার এই, যেখানে স্বামী আছে সন্তান আছে। এতদিন পরের বাড়ীতে ছিলুম আর দেখানে বাবোনা।

---এখানে থাকবে কোথায় ?

—নিচে এতগুলো ঘর পড়ে আছে তার একটাতে থাকবো। লোকের কাছে দাসী বলে আমার পরিচয় দিও—তোমার মিথো বলাও হবেনা।

-তুমি ক্ষেপেছো নতুন-বৌ, এ কখনো পারি ?

—এ পারবেনা কিন্তু ঢের বেশি শক্ত কাজ আমাকে দূর করা। সে পারবে কি করে? আমি কিছুতে যাবোনা মেজকর্তা তোমাকে निक्तर वर्ल मिलूम।

- भागन ! भागन !

—পাগল কিসে ? জোর করচি বলে ? তোমার ওপর করবোনা ত সংসারে জোর করবো কার ওপর ? আর জোরের পরীক্ষাই যদি হয়

আমার সঙ্গে তুমি পারবেনা।

—কেন পারবোনা ? —কি করে পারবে ? তোমার ত আর টাকা কড়ি নেই,—গরিব

হয়েছো-মামলা করবে কি দিয়ে ? ব্রজবাব হাসিয়া ফেলিলেন। সবিতা জান্ত পাতিয়া তাঁহার ছই পারের

উপর মাথা রাখিয়া চুপ করিয়া রহিলেন। আজ তিন দিন হইল তিনি স্কবিষয়েই উদাসীন, বিভ্রাস্তচিত্ত অনির্দেশ্য শূক্ত-পথে অফুক্ষণ ক্যাপার মতো ঘুরিয়া মরিতেছেন, নিজের প্রতি লক্ষ্য করিবার মুহূর্ত্ত সময় পান নাই। তাঁহার অসংহত রুক্ষ কেশরাশি বর্ষার দিগন্ত প্রসারিত মেঘের মতো

স্বামীর পা ঢাকিয়া চারিদিকে ভিজা মাটির পরে নিমেষে ছড়াইয়া পড়িল।

হেঁট হইয়া সেই দিকে চাহিয়া ব্ৰজবাব হঠাৎ চঞ্চল হইয়া উঠিলেন, কিন্তু

শেষের পরিচয়

তংক্ষণাৎ আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন, তোমার মেয়ের জক্তইত ভাবনা নতুন-বৌ। আচ্ছা দেখি যদি—

वक्नवा स्थि कतिरक प्रविका मिलनना, पूथ कृतिया চাहिलन । इ हाथ জলে ভাসিতেছে, কহিলেন, না মেজকর্তা মেয়ের জন্মে আর আমি ভারিনে।

তাকে দেখবার লোক আছে, কিন্তু তুমি? এই ভার মাথায় দিয়ে একদিন আমাকে এ-সংসারে তুমি এনেছিলে— সহসা বাধা পড়িল, তাঁহার কথাও সম্পূর্ণ হইতে পাইলনা, বাহিরে

ডাক পড়িল-রাথালবাব ?

রাথাল উপর হইতে সাড়া দিল,—আস্থন ডাক্তারবাবু।

সবিতা দাঁড়াইয়া উঠিয়া ঘরের দ্বার খুলিয়া একদিকে সরিয়া দাঁড়াইলেন। ব্ৰজ্বাবু বাহির হইয়া গেলেন।

ঠাকুর-ঘরের ভিতরে ব্রজবাব এবং বাহিরে মুক্তদারের অনতিদূরে

বসিয়া সবিতা অপলক-চক্ষে চাহিয়া স্বামীর কাজগুলি নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। একদিন এই ঠাকুরের সকল দায়িছ ছিল তাঁহার নিজের, তিনি না করিলে স্বামীর পছল হইতনা/। তখন সময়াভাবে অক্যান্ত বহু সাংসারিক কর্ত্তব্য তাঁহাকে উপেক্ষা করিতে হইত। তাই পিসশাশুড়ী নানা ছলে তাঁহার নানা ক্রটি ধরিয়া নিজের গোপন বিদ্বেরে উপশম খুঁজিতেন, আশ্রিত ননদেরা বাঁকা কথায় মনের ক্ষোভ মিটাইত, বলিত, তাহারা কি বামুনের ঘরের মেয়ে নয় ? দেব-দেবতার কাজ-কর্ম্ম

কি জানেনা? পূজা-অর্চনা, ঠাকুর-দেবতা কি নতুন-বৌয়ের বাপের বাড়ীর একচেটে যে সে-ই শুধু শিথে এসেছে? এ সকল কথার জ্বাব সবিতা কোনদিন দিতেননা। কখনো বাধ্য হইয়া এ ঘরের কাজ যদি অপরকে করিতে দিতে হইত সারাদিন তাঁহার মন-কেমন করিতে থাকিত; চপি-চপি আসিয়া ঠাকুরের কাছে ক্ষমা চাহিয়া বলিতেন, গোবিন্দ, অয়ত্ব

হচ্চে বাবা জানি কিন্তু উপায় যে নেই। সেদিন নিরবচ্ছিন্ন শুচিতা ও নিচ্ছিদ্র অমুষ্ঠানে কি তীক্ত্র দৃষ্টিই না তাঁহার ছিল। আর আজ় ? সেই গোপাল মূর্ত্তি তেমনি প্রশাস্ত-মূর্থে

আজও চাহিয়া আছেন, অভিমানের কোন চিহ্ন ও-ছটি চোথে নাই।
এই পরিবারে এতবড় যে প্রলয় ঘটিল, ভাঙা-গড়ায় এই গৃহে যুগান্ত
বহিয়া গেল, এতবড় পরিবর্ত্তন ঠাকুর কি জানিতেও পারেন নাই?
একেবারে নির্বিকার উদাসীন? তাঁহার অভাবের দাগ কি কোথাও

পড়িলনা, তাঁহার এত দিনের এত সেবা শুষ্ক জল-রেখার স্থায় নিশ্চিত্র

বিবাহের পরেই তাঁহার গুরু-মন্ত্রের দীক্ষা হয়, পরিজনগণ আপত্তি করিয়া বলিয়াছিল এত ছোট বয়সে ওটা হওয়া উচিত নয়, কারণ অবহেলায় অপরাধ স্পর্ণিতে পারে। ব্রজবাব কান দেন নাই, वनियाहित्तन वत्राम ছোট হলেও ওই वांड़ीत शृहिनी, आभात शाविन्तत ভার নেবে বলেই ওরে ঘরে আনা, নইলে প্রয়োজন ছিলনা। সে প্রয়োজন

শেষ হয় নাই, ইষ্ট-মন্ত্ৰও তিনি ভূলেন নাই, তথাপি সবই ঘূচিয়াছে, সেই

গোবিন্দর ঘরে প্রবেশের অধিকারও আর তাঁহার নাই, দূরে, বাহিরে বসিতে হইয়াছে।

ডাক্তার বিদায় করিয়া রাখাল হাসিমুখে লাফাইতে লাফাইতে আসিয়া উপস্থিত হইল, বলিল, মায়ের আশীর্কাদের চেয়ে ওযুধ আছে নতুন-মা? বাড়ীতে পা দিয়েছেন দেখেই জানি আর ভয় নেই রেণু লেরে গেছে।

নতুন-মা চাহিয়া রহিলেন, ব্রজবাবু ছারের কাছে আসিরা দাঁড়াইলেন, त्रांथांन कहिन,—ब्बद त्नरे, এकमम नद्रमान ! वित्नामवाद निर्वाह ভারি খুসি, বলিলেন, ও-বেলায় যদিবা একটু হয় কাল আর জর रतना। आंत्र ভाবনা निरु मिन ছয়ের মধ্যেই সম্পূর্ণ আরোগ্য रात डिर्म । नजून-मां, এ एक वांशनात वांगीकी एत कल, नरेल अमन

হয়না। আজ রাত্তিরে নিশ্চিন্ত হয়ে একটু ঘুমোনো যাবে, কাকাবাবু,

বাঁচা গেল। থবরটা সভাই অভাবিত। রেণুর পীড়া সহজ নহে, ক্রমশ বক্রগতি লইতেছে এই ছিল আতঙ্ক। মরণ-বাঁচনের কঠিন পথে দীর্ঘকাল অনিশ্চিত সংগ্রাম করিয়া চলিবার জক্তই সকলে যথন প্রস্তুত

कैतियां मिल।

হইতেছিলেন তথন আদিল এই আশার অতীত স্থসন্থাদ। সবিতা গলার আঁচল দিয়া বহুক্ষণ মাটিতে মাথা ঠেকাইয়া প্রণাম করিয়া উঠিয়া বসিলেন, চোখ মুছিয়া কহিলেন, রাজু চিরজীবী হও বাবা,—স্থথে থাকো।

রাখালের আনন্দ ধরেনা, মাথা হইতে গুরুভার নামিয়া গেছে, বলিল মা, আগেকার দিনে রাজা-রাণীরা গলার হার খুলে পুরস্কার দিতেন।

শুনিয়া সবিতা হাসিলেন, বলিলেন, হার তো তোমার গলায় মানাবেনা বাবা, যদি বেঁচে থাকি বউমা এলে তাঁর গলাতেই পরিয়ে দেবো। রাথাল বলিল, এ জন্মে সে গলা ত খুঁজে পাওয়া যাবেনা মা, মাঝে থেকে আমিই বঞ্চিত হলুম। জানেন ত, আমার অদৃষ্টে মুথের-অন্ন

ধূলোয় পড়ে ভোগে আসেনা।
সবিতা বুঝিলেন, সে সে-দিনের তাঁহার গৃহে নিমন্ত্রণের ব্যাপারটাই
ইন্ধিত করিল। রাথাল বলিতে লাগিল, রেণু সেরে উঠুক, হার না পাই

মিষ্টি-মূথ-করার দাবী কিন্ত ছাড়বোনা। কিন্তু সে-ও অন্তদিনের কথা, আজ চলুন একবার রামাঘরের দিকে। এ ক'দিন শুধু ভাত থেয়ে আমাদের দিন কেটেছে কেউ গ্রাহ্ম করিনি, আজ কিন্তু তাতে চল্বেনা,

ভালো করে থাওয়া চাই। আস্থন তার ব্যবস্থা করে দেবেন।
চলো বাবা যাই, বলিয়া সবিতা উঠিয়া গোলেন। সেথানে দূরে বসিয়া
রাথালকে দিয়া তিনি সমস্তই করিলেন এবং যথাসময়ে সকলের ভালো

করিয়াই আজ আহারাদি সমাধা হইল। সবাই জানিত সবিতা এখনো কিছুই খান নাই কিন্তু খাবার প্রস্তাব কেহ মুখে আনিতেও ভরসা করিলনা কেবল ফটিকের মা নৃতন লোক বলিয়া এবং না-জানার জন্মই কথাটা একবার বলিতে গিয়াছিল কিন্তু রাখাল চোথের ইন্ধিতে নিষেধ

সকলের মুখেই আজ একটা নিরুদেগ হাসি-খুসি ভাব, যেন হঠাৎ

কোন যাহ-মন্ত্রে এ বাটীর উপর হইতে ভূতের উৎপাত যুচিয়া গেছে। রেণুর জর নাই, সে আরামে ঘুমাইতেছে, মেঝেয় একটা মাছর পাতিয়া ক্লান্ত

রাথাল চোথ বুজিয়াছে, মধুর সাড়া-শব্দ নাই, সম্ভবতঃ, তাহার পেটের ব্যথা থানিয়াছে, নীচে হইতে খন্ খন্ ঝন্ ঝন্ আওয়াজ আসিতেছে বোধ-হয় ফটিকের-মা উচ্ছিট বাসনগুলা আজ বেলা-বেলি মাজিয়া লইতেছে,

সবিতা আসিয়া কর্তার ঘরের দার ঠেলিয়া চৌকাটের কাছে বসিল, ওগো, জেগে আছো-?

ব্ৰজবাবু জাগিয়াই ছিলেন বিছানায় উঠিয়া বসিলেন।

সবিতা কহিল, কই আমার জবাব দিলেনা ?

ব্ৰজবাবু বলিলেন, তোমাকে রাখাল তথন ডেকে নিয়ে গেল, জ্বাবটা জেনে নেবার সময় পেলামনা।

—কার কাছে জেনে নেবে, _ আমার কাছে ?

ব্রজবাব্ বলিলেন, আশ্চর্য্য হচ্চো কেন নতুন-বৌ, চিরদিন এই ব্যবস্থাই ত হয়ে এসেছে। সে দিনত রাখালের ঘরে অনেক দিনের মূলতুবি সমস্থার সমাধান করে নিলুম তোমার কাছে। থোঁজ নিলে শুনতে পাবে তার

একটারও অক্সথা হয়নি।

সবিতা নতমুখে বসিয়া আছে দেখিয়া তিনি বলিতে লাগিলেন, প্রশ্ন বেদিক থেকেই আস্থক জবাব দিয়ে এসেছো তুমি,—আমি নয়। তার

পরে হঠাৎ একদিন আমার লক্ষ্মী-সরস্বতী ছই-ই করলে অন্তর্ধান, বৃদ্ধির থলিট গেল আমার হারিয়ে, তথন থেকে জবাব দেবার ভার পড়লো আমার নিজের পরে, দিয়েও এসেছি, কিন্তু তার ছুর্গতি যে কি সে তো স্কুক্ষেই

দেখতে পাচ্চো নতুন-বৌ।

সবিতা মুথ তুলিয়া কহিল, কিন্তু এ যে আমার নিজের প্রশ্ন মেলকর্ত্তা? ব্রজবাবু বলিলেন, কিন্তু প্রশ্ন ত সহজ নয়। এর মধ্যে আছে সংসার,

সমাজ, পরিবার, আছে সামাজিক রীতিনীতি, আছে লৌকিক-পারলৌকিক

ধর্ম-সংস্কার, আছে তোমার মেয়ের কল্যাণ-অকল্যাণ, মান-মর্যাদা, তার জীবনের স্থ-দুঃখ। এতবড় ভয়ানক জিজ্ঞাসার জবার তুমি নিজে ছাড়া

কে দেবে বলো ত ? আমার বৃদ্ধিতে কুলুবে কেন? তুমি বল্লে, যদি

তুমি না যাও, যদি জোর করে এখানে থাকো, কি আমি করতে পারি। কি করা উচিত আমি ত জানিনে নতুন-বৌ, তুমিই বলৈ দাও।

সবিতা নিরুত্তরে বসিয়া বহুক্ষণ পর্যাম্ভ কত-কি ভাবিতে লাগিল, তার পরে জিজ্ঞাসা করিল, মেজকর্তা তোমার কারবার কি সত্যিই সমস্ত নষ্ট হয়ে গেছে ?

—হা, সতািই সমস্ত নষ্ট হয়ে গেছে।

—আমি টাকাটা বার করে না নিলে কি হতো ? —তাতেও বাঁচতোনা—শুধু ভুবতে হয়ত বছরখানেক দেরি ঘট্তো।

—তোমার হাতে টাকাকড়ি এখন কি আছে?

—কিছুইনা। আমার সেই হীরের আঙ্টিটা বিক্রী করে পাঁচশ টাকা

পেয়েচি তাতেই চলচে।

—কোন আঙটিটা ? আমার ব্রত উদ্যাপনের দক্ষিণে বলে আমি

নিজে কিনে বেটা তোমার হাতে পরিয়ে দিয়েছিলুম,—সেইটে? তুমি তাকে বিক্রী করেছো ?

সেছাড়া আমার আর কিছু ছিলনা তা তো জানো নতুন-বৌ। সবিতা আবার কিছুক্ষণ নিঃশব্দে থাকিয়া কহিল, যে-ছটো তালুক

ছিল সেও কি গেছে?

बह्नवां विलालन, यांग्रनि, किन्न यांदा । वांथा পড़्ड, উদ্ধाর कतरण পারবোনা।

কয়েক মুহূর্ত্ত নীরবে কাটিলে সবিতা প্রশ্ন করিল, তোমার এ-পক্ষের स्तीत कि त्रहेला ?

ব্রজবাবু বলিলেন, তাঁর নামে পটল-ডাঙায় ত্থানা বাড়ী থবিদ করা

হয়েছিল তা আছে। আর আছে গয়না, আছে পঁচিশ-ত্রিশ হাজার টাকার কাগজ। তাঁর এবং তাঁর মেয়ের চলে যাবে, —কষ্ট হবেনা।

—রেণুর কি আছে মেজকর্তা?

—কিছুনা। সামান্ত থানকয়েক গহনা ছিল তাও বোধহয় ভুল করে তাঁরা নিয়ে চলে গেছেন।

শুনিয়া রেণুর-মা অধোমুথে শুদ্ধ হইয়া রহিল।

बक्षवाव विलालन, ভाविह, (त्रव जान र'ल जामता प्राप्त हाल याता। সেখানে শুধু দয়া করে মেয়েটিকে কেউ যদি নেয় ওর বিয়ে দেবো, তার

পরেও যদি বেঁচে থাকি গোবিন্দর সেবা করে পাড়াগাঁয়ে কোনরকমে বাকি

দিন কটা আমার কেটে যাবে,-এই ভরসা। কিন্তু সবিতার কাছে কোন উত্তর না পাইয়া তিনি বলিতে লাগিলেন,

—একটা মুস্কিল হয়েছে রেণুকে নিয়ে, তাকে রাজি করাতে পারিনি। তাকে তুমি জাননা, কিন্তু সে হয়েছে তোমার মতোই অভিমানী, সহজে किছू दलना, किन्छ यथन दल जांत्र जांत्र जांत्र जांत्रा कर्ताा यात्रना । यिनिन

এই বাসাটায় চলে এলাম, সেদিন রেণু বললে, চলো বাবা আমরা দেশে চলে

বাই। কিন্তু আমার বিয়ে দেবার তুমি।চেপ্তা কোরোনা, আমার বাবাকে

একলা ফেলে রেখে আমি কোথাও যেতে পারবোনা। বললাম, আমি তো

বুড়ো হয়েচি মা, ক'টা দিনই বা বাঁচবো কিন্তু তথন তোর কি হবে বল দিকি ? ও বল্লে বাবা, তুমি ত আমার অনুষ্ট বদলাতে পারবেনা।

ছেলেবেলায় মা বাকে ফেলে দিয়ে যায়, যার বিয়ের দিনে অজানা-বাধায় সমস্ত ছিল্ল-ভিল্ল হয়ে বায়, বাপের রাজসম্পদ বার ভোজবাজীর মতো

বাতাদে উড়ে বার, তাকে স্থথ-ভোগের জন্তে ভগবান সংসারে পার্ঠাননা,—তার তৃ:থের জীবন তৃ:থেই শেষ হয়। এই আমার কপালের লেখা বাবা, আমার জন্তে ভেবে-ভেবে আর তুমি কষ্ট পেয়োনা। বলিতে বলিতে সহসা গলাটা তাঁহার ভারি হইয়া আসিল, কিন্তু সামলাইয়া লইয়া কহিলেন, রেণু কথাগুলো বললে বিরক্ত হয়েও নয়, তৃ:থের ধাকায় ব্যাকুল হয়েও নয়। ও জানে ওর ভাগ্যে এ সব ঘটবেই। ওর মুথের ওপর

বিষাদের কালো ছায়া নেই, বল্লেও খুব সহজে,—কিন্তু যা-মুখে-এলো তাই বলা নয়, খুব ভেবে-চিন্তেই বলা। তাই ভয় হয়, এ থেকে হয়ত ওকে সহজে টলানো যাবেনা। তবু ভাবি নতুন-বৌ, এ ছুর্ভাগ্যেও এই আমার মন্ত সাম্বনা যে রেণু আমার শোক করতে বসেনি, আমাকে মনেমনেও

স্বামীর প্রতি একদৃষ্টে চাহিয়া সবিতার ছই চোথে জল ভরিয়া স্বাসিল, কহিল, মেজকর্ত্তা, বেঁচে থেকে সমস্তই চোথে দেখ্বো, কানে শুনবো কিন্তু কিছুই করতে পাবোনা ?

ব্ৰজবাৰ বলিলেন, কি করতে চাও নতুন-বৌ, রেণু ত কিছুতেই তোমার সাহায্য নেবেনা !—আর আমি—

সবিতার জিহবা শাসন মানিলনা, অকস্মাৎ জিজ্ঞাসা করিয়া বসিল, রেণু কি জানে আমি আজও বেঁচে আছি মেজকর্ত্তা ?

কথা কয়টি সামান্তই, কিন্তু প্রশ্নটি যে তাহার কত দিকে কত ভাবে তাহার রাত্রির স্বপ্ন, দিনের কল্পনা ছাইয়া আছে এ সংবাদ সে ছাড়া আর কে জানে? পাংশু-মুখে চাহিয়া উত্তরের জন্ত তাহার বুকের মধ্যে তোল-পাড় করিতে লাগিল। ব্রজবাবু চুপ করিয়া ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া কহিলেন, হাঁ সে জানে।

—জানে আমি বেঁচে আছি ?

একবারো সে তিরস্কার করেনি।

—জানে। সে জানে তুমি কলকাতায় আছো,—সে জানে তুমি অগাধ ঐশ্বর্যা স্থাবে আছো।

সবিতা মনে মনে বলিল, ধরণী দ্বিধা হও !

ব্রজবাবু কহিতে লাগিলেন, সে তোমার সাহায্য নেবেনা, আর আমি,

—গোবিন্দর শেষের ডাক আমি কানে শুনতে পেয়েছি নতুন-বৌ, আমার

গণা-দিন ফুরিয়ে এলো, তবু যদি আমাকে কিছু দিয়ে তুমি তৃপ্তি পাও আমি নেবো। প্রয়োজন আছে বলে নয়,—আমার ধর্মের অফুশাসন,— আমার ঠাকুরের আদেশ বলে নেবো। তোমার দান হাত পেতে নিয়ে

আমি পুরুষের শের্ব অভিমান নিঃশেষ করে দিয়ে তৃণের চেয়েও হীন হয়ে

সংসার থেকে বিদায় হবো। তথন যদি তাঁর শ্রীচরণে স্থান পাই।

সবিতা স্বামীর মুথের দিকে চাহিতে পারিলনা কিন্তু স্পষ্ট বুঝিল তাঁহার চোথ দিয়া হুফোঁটা জল গড়াইরা পড়িল। সেইখানে স্তব্ধ নতমুথে বসিয়া তাহার সকালের কথাগুলো মনে হইতে লাগিল। মনে পড়িল তথন স্বামীর

স্নানের ঘরে ঢুকিয়া দার রুদ্ধ করিয়া সে তাঁহাকে জোর করিয়া বলিয়াছিল, যদি না যাই কি করতে পারো আমার ? পারে মাথা রাখিয়া বলিয়াছিল এই ত আমার গৃহ, এখানে আছে আমার কন্তা, আছে আমার স্বামী।

এই ত আমার গৃহ, এখানে আছে আমার কন্তা, আছে আমার স্বামী। আমাকে বিদায় করে সাধ্য কার ?

কিন্ত এখন ব্ঝিল কথাগুলা তাহার কত অর্থহীন, কত অসম্ভব। কত হাস্তকর তাহার জাের করার দাবী, তাহার ভিত্তি-হীন শৃন্ত-গর্ভ আক্ষালন আজ এক প্রান্তে দাঁড়াইয়া এক কুলত্যাগিনী নারী ও অপর প্রান্তে দাঁড়াইয়া তাহার স্বামী, তাহার পীড়িত সন্তানই শুধু নয়, মাঝথানে আছে সংসার, আছে ধর্ম, আছে নীতি, আছে সমাজবন্ধনের অসংখ্য বিধি-বিধান। কেবলমাত্র অশুজলে ধুইয়া স্বামীর পায়ে মাথা কুটিয়া

এতবড় গুরুভার টলাইবে সে কি করিয়া? আর কথা কহিলনা,

—এসো ।

স্বামীর উদ্দেশে আর একবার নীরবে মাটিতে মথা ঠেকাইয়া সে উঠিয়া দাঁডাইল।

রাথালের ঘুম ভাভিয়াছে, সে আসিয়া কহিল, আমি বলি বৃঝি নতুন-মা চলে গেছেন।

—না বাবা, এইবার যাবো। রেণু কেমন আছে? —ভালো আছে মা, এখনো ঘুমোচ্চে।

—মেজকর্ত্তা, আমি বাই এখন ?

রাখাল কহিল, মা চলুন আপনাকে গাড়ীতে তুলে দিয়ে আসি। কাল আবার আসবেন ত ?

—আসবো বই কি বাবা। এই বলিয়া তিনি অগ্রসর হইলেন পিছনে

চलिल दांथाल।

ঘটনা মনে মনে আলোচনা করিতেছিল। তাহার তেরো বৎসর পূর্ব্বেকার জীবন যা-কিছুর সঙ্গে গাঁথা ছিল আজ আবার তাহাদের মাঝখানেই তাহার দিন কাটিল। স্বামী, কক্সা, রাখাল-রাজ এবং কুল-দেবতা গোবিন্দজীউ।

পথে আসিতে গাড়ীর মধ্যে বসিয়া সবিতা আজিকার সমস্ত কথা, সমস্ত

গৃহ-ত্যাগের পরে হইতে অমুক্ষণ আত্ম-গোপন করিয়াই তাহার এত কাল কাটিয়াছে, কখনো তীর্থে বাহির হয় নাই, কোন দেবমন্দিরে প্রবেশ করে

নাই, কথনো গলামানে যায় নাই,-কত পর্ব্ব-দিন, কত শুভক্ষণ, কত খানের যোগ বহিয়া গেছে,—সাহস করিয়া কোনদিন পথের বারান্দায় পর্যান্ত দাঁড়ার নাই পাছে পরিচিত কাহারো সে চোথে পড়ে। সেদিন

রাথালের ঘরের মধ্যে অকস্মাৎ একটুথানি আবরণ উঠিয়াছে,—আজ সকলের কাছেই তাহার ভয় ভাঙিল, লজ্জা ঘুচিল। রেণু এখনো ওনে নীরবেই ক্ষমা করিবে। তাহার 'পরে কাহারো রাগ নাই, অভিমান নাই, ব্যথা দিতে এতটুকু কটাক্ষ পর্যান্ত কেহ করে নাই। তঃথের দিনে সে যে দরা করিয়া তাহাদের খোঁজ লইতে আসিয়াছে ইহাতেই সকলে কৃতজ্ঞ। ব্যন্ত হইয়া ব্রজবাবু স্বহস্তে দিতে আসিয়াছিলেন তাহাকে বসিবার আসন, —বেন অতিথির পরিচর্য্যায় কোখাও না ক্রটি হয়। অর্থাৎ, পরিপূর্ণ বিছেদের আর বাকি কিছু নাই, চলিয়া আসিবার কালে সবিতা এই কথাটাই নিঃসংশয়ে জানিয়া আসিল।

নাই কিন্তু শুনিতে তাহার বাকি থাকিবেনা। তথন সেও হয়ত এমনি

রেণু জানে তাহার পিতা নিঃস্ব। সে জানে তাহার ভবিয়তের সকল স্থ-সোভাগ্যের আশা নির্দ্ হইয়াছে। কিন্তু এই লইয়া শোক করিতে বদে নাই, ছর্দ্ধশাকে সে অবিচলিত ধৈর্য্যে স্বীকার করিয়াছে। সম্বন্ধ করিয়াছে ভালো হইয়া দরিদ্র পিতাকে সঙ্গে করিয়া সে তাহাদের নিভূত পল্লী-গৃহে ফিরিয়া ঘাইবে,—তাঁহার সেবা করিয়া সেথানেই জীবন অতিবাহিত করিবে।

ব্রজ্বাবু বলিয়াছিলেন রেণু জানে মা তাহার বাঁচিয়া আছে—মা তাহার অগাধ ঐর্থা্যে স্থথে আছে। স্বামার এই কথাটা বতবার তাহার মনে পড়িল ততবারই সর্বান্ধ ব্যাপিয়া লজ্জায় কণ্টকিত হইয়া উঠিল। ইহা নিথাা নয়,—কিন্তু ইহাই কি সত্য ? মেয়েকে সে দেখে নাই, রাখালের মুখে আভাসে তাহার রূপের বিবরণ শুনিয়াছে,—শুনিয়াছে সে নাকি তাহার মায়ের মতোই দেখিতে। নিজের মুখ মনে করিয়া সে ছবি আঁকিবার চেষ্টা করিল, স্পষ্ট তেমন হইলনা, তবুও রোগ-তপ্ত তাহার আপন মুখই যেন তাহার মানস-পটে বারবার ফুটিয়া উঠিতে লাগিল।

পাড়াগাঁয়ের ত্র:খ-ছর্দশার কত সম্ভব-অসম্ভব মূর্ভিই যে তাহার কল্পনার আসিতে যাইতে লাগিল তাহার সংখ্যা নাই,—এবং সমস্ভই যেন সেই একটিমাত্র পাঙ্রর, রুগ্ন মুখখানিকেই সর্ব্বদিকে ঘিরিয়া। সংসারে নিরাসক্ত দরিত্র পিতা ঈশ্বর চিন্তায় নিমগ্ন, কিছুই তাঁহার চোথে পড়েনা,—সেইখানে রেণু একেবারে একা। ছদিনে সান্থনা দিবার বন্ধু নাই, বিপদে ভরসা দিবার আত্মীয় নাই—সেথানে দিনের পরে দিন তাহার কেমন করিয়া কাটিবে? যদি কথনো এমনি অহ্বথে পড়ে—তথন? হঠাৎ যদি বৃদ্ধ-পিতার পরলোকের ডাক আসে—সেদিন? কিন্তু উপায় নাই—উপায় নাই! তাহার মনে হইতে লাগিল পিঞ্জরে রুদ্ধ করিয়া তাহারি চোথের

সবিতার চৈতক্ত হইল যথন গাড়ী আসিয়া তাহার দরজায় দাঁড়াইল। উপরে উঠিতে ঝি আসিয়া চুগি-চুপি বলিল, মা, বাবু বড় রাগ করেছেন।

—কখন এলেন তিনি ?

— अत्नकक्षण । वर्ष-पदा वरम विमनवावूत मर्ष्क कथा करेराज्य ।

—তিনি কখন এলেন ?

—একটু আগে। এখন হঠাৎ সে ঘরে গিয়ে কাজ নেই মা, রাগটা একটু পদ্ধক।

সবিতা জকুটি করিল, কহিল তুমি নিজের কাজ করোগে।

উপর যেন সম্ভানকে ভাহার কাহারা হত্যা করিতেছে।

সে স্থান করিয়া কাপড় ছাড়িয়া বসিবার ঘরে আসিয়া যথন দাঁড়াইল তথন সন্ধ্যার আলো জালা হইয়াছে, বিমলবাবু দাঁড়াইয়া উঠিয়া নমস্কার করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কেমন আছেন আজ ?

—ভালো আছি। বস্থন।

তিনি বসিলে সবিতা নিজেও গিয়া একটা চৌকিতে উপবেশন করিলেন। বিমলবাবু বলিলেন, শুনলুম আপনি তুপুরের পূর্বেই বেরিয়ে-ছিলেন,—আজ আপনার থাওয়া পর্যান্ত হয়নি। সবিতা কহিলেন, না তার সময় পাইনি।

রমণীবাবু মুখ মেঘাচ্ছন্ন করিয়া বসিয়া ছিলেন, কহিলেন, কোথায়

সবিতা কহিলেন, আমার কাজ ছিল।

—কাজ সমস্ত দিন ? —নইলে সমস্ত দিন থাকতে যাব কেন,—আগেই ত ফিরতে

পারতুম।

বাওয়া হয়েছিল আজ ?

রমণীবাবু কুদ্ধকণ্ঠে বলিলেন, শুন্তে পাই আজকাল প্রায়ই তুমি বাড়ী থাকোনা,—কাজটা কি ছিল একটু শুনতে পাইনে ?

সবিতা কহিলেন, না, সে তোমার শোনবার নয়। বিমলবাবু, আজও আপনার যাওয়া হোলনা ?

विभनवाव वनिराम, ना दशनना । জाঠामभारे এक है ना गांतरन

বোধকরি যেতে পারবোনা। কথাটা তাঁহার শেষ হইবামাত্র রমণীবাবু সরোষে বলিয়া উঠিলেন,

আ্মাকে জিজ্ঞাসা করে কি তুমি বাইরে গিয়েছিলে? সবিতা শাস্তভাবে উত্তর দিলেন, তুমি ত তথন ছিলেনা।

জবাবটা ক্রোধ উদ্রেক করিবার মতো নয়, কিন্তু তিনি রাগিয়াই

ছিলেন তাই হঠাৎ চেঁচাইয়া উঠিলেন—থাকি না থাকি সে আমি বুঝবো কিন্তু আমার হুকুম ছাড়া তুমি এক পা বার হবেনা আজ স্পষ্ট করে বলে

দিলুম। শুনতে পেলে? अनिए जकलाई পाইलान, विमनवाव मरक्षां वार्क्न इहेशां कहिलान,

রমণীবাবু আজ আমি উঠি,—কাজ আছে।

—না না আপনি ৰম্ভন। কিন্তু এইসব বেলালা-পণা আমি যে বরদান্ত

করিনে তাই শুধু ওকে জানিয়ে দিলুম।

সবিতা প্রশ্ন করিল, বেলালা-পণা তুমি কাকে বলো?

—বলি তুমি যা করে বেড়াচ্চো তাকে। যথন-তথন যেথানে-সেথানে ঘুরে বেড়ানোকে। —কাজ থাকলেও যাবোনা ?

—না। আমি যা বলবো সেই তোমার কাজ। অন্ত কাজ নেই। —তাই তো এতকাল করে এসেচি সেজবাবু, কিন্তু এখন কি আমাকে

তোমার অবিশ্বাস হয় ?

অবিশ্বাস তাহার প্রতি কোনদিন হয়না তবু ক্রোধের উপর রমণীবাবু বলিরা বসিলেন, হয়, একশোবার হয়। তুমি সীতা না সাবিত্রী ফে অবিশ্বাস হতে পারেনা? একজনকে ঠকাতে পেরেচো, আমাকে পারোনা ?

বিমলবাবু লজ্জায় ব্যতিব্যস্ত হইয়া উঠিলেন, ইহাঁদের কলহের মাঝখানে কথা বলাও চলেনা, কিন্তু সবিতা স্থির হইয়া বহুক্ষণ পর্যান্ত নিঃশকৈ রমণী-বাবুর মুখের প্রতি চাহিয়া রহিলেন, তারপরে বলিলেন, সেজবাবু, তুমি জানো আমি মিছে কথা বলিনে। আমাদের সম্বন্ধ আজ থেকে শেষ হলো। আর তুমি আমার বাড়ীতে এসোনা।

কলহ-বিবাদ ইতিপূর্বেও হইয়াছে কিন্তু সমস্তই এক-তর্কা। হান্ধানা, চেঁচা-মেচির ভয়ে চিরদিনই সবিতা চুপ করিয়া গেছে পাছে গোপন কথাটা কাহারো কানে যায়। সেই নতুন-বৌয়ের মুখের এতবড় শক্ত কথায় রমণীবাবু ক্ষেপিয়া গেলেন, বিশেষতঃ তৃতীয় ব্যক্তির সমক্ষে। মুখখানা বিক্বত করিয়া কহিলেন, কার বাড়ী এ? তোমার? বলতে একটু লজ্জা হলোনা ?

সবিতা তাঁহার মুথের প্রতি চাহিয়া বহুক্ষণ চূপ করিয়া রহিলেন তার পরে আতে অতি বলিলেন, হাঁ আমার লজা হওয়া উচিত সেজবাবু, তুমি সত্যি কথাই বলেচো। না, এ-বাড়ী আমার নয় তোমার,—তুমিই দিয়েছিলে। কাল আমি আর কোথাও চলে যাবো, তথন সবই তোমার থাকবে।

তেরো বৎসর পরে চলে যাবার দিনে তোমার একটা কপর্দ্দকও আমি সঙ্গে

এই কণ্ঠন্বরে রমণীবাব্র চমক ভাঙিল, হতবৃদ্ধি হইয়া বলিলেন, কাল চলে যাবে কি রকম ?

—शं व्यामि कानरे हतन यादा।

নিয়ে যাবোনা, সমস্ত ভোমাকে ফিরিয়ে দিলুম।

—চলে যাবো বল্লেই যেতে দেবো তোমাকে ?

—আমাকে বাধা দেবার মিথ্যে চেষ্টা কোরোনা সেজবাব্, আমাদের সমস্ত শেষ হয়ে গেছে,—এ আর ফিরবেনা।

এতক্ষণে রমণীবাবুর ছঁস হইল যে ব্যাপারটা সত্যই ভয়ানক হইয়া উঠিল, ভয় পাইয়া কহিলেন, আমি কি সত্যিই বলেচি নতুন-বৌ এ-বাড়ী তোমার নয় আমার? রাগের মাথায় কি একটা কথা বার

হবে বারনা ?

সবিতা কহিলেন, রাগের জল্পে নয়। রাগ যথন পড়ে বাবে,—হয়ত

দেরি হবে,—তথন ব্রবে এতবড় বাড়ী দান করার ক্ষতি তোমার সইবেনা,

চিরকাল কাঁটার মতো তোমার মনে এই কথাটাই ফুট্বে যে আমাদের

হ'জনের দেনা-পাওনায় একলা তুমিই ঠকেচো। দাঁড়ি-পাল্লার একটা দিক যথন শূন্ত দেখনে তথন অন্তদিকের বাটধারার ভার তোমার বুকে বাতার মতো চেপে বসবে—মে সহ্ করার শিক্ষা তোমার হয়নি। কিন্তু

আর তর্ক করার জোর আমার নেই—আমি বড় ক্লাস্ত। বিমলবাব্ আর বোধকরি দেখা হবার আমাদের অবকাশ হবেনা—আমি কালকেই

ज्ल यादा।

—কোপায় যাবেন ?

—সে এখনো জানিনে।

—কিন্তু যাবার আগে দেখা হবেই। আমি আবার আসবো।

—সময় পান আসবেন। আজ কিন্তু আমি চল্লুম। এই বলিয়া

সবিতা আজ উভয়কেই নমস্কার করিয়া উঠিয়া গেল।

বিমলবাবু বলিলেন, রমণীবাবু আমারও নমস্কার নিন-চল্লুম।

এত বড় কথাটা জানাজানি হইতে বাকি রহিলনা, প্রভাত না হইতেই ভাড়াটেরা সবাই শুনিল কাল রাত্রে কর্ত্তা ও গৃহিণীতে তুমুল কলহ হইয়া গেছে ও নতুন-মা প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন কালই এ-গৃহ পরিত্যাগ করিয়া

চলিয়া যাইবেন। অক্ত কেহ হইলে তাহারা শুধু মৃত্র হাসিয়া স্বকার্য্যে মন দিত, কিন্তু ইংহার সম্বন্ধে তাহা পারিলনা। ঠিক যে বিশ্বাস করিতে পারিল তাহাও নয়, কিন্তু বিষয়টা এতই গুরুতর যে সত্য হইলে ভাবনার

নীমা নাই। সহরে এত অল্প মূল্যে এমন বাসস্থান যে কোথাও মিলিবেনা ভয় এই শুধু নয়, তাহাদের কতদিনের কত ভাড়া বাকি পড়িয়া আছে

এবং, কত ভাবেই না এই গৃহস্বামিনীর কাছে তাহারা ঋণী। অনেকে প্রায় ভুলিয়াই গেছে এ-গৃহ তাহাদের নিজের নয়। তাহারা সারদাকে ধরিয়া পড়িল এবং সে আসিয়া মান-মুখে কহিল, এ কি কথা সবাই আজ

वना-वनि कत्रक्त मा ? —কি কথা সারদা ?

— ওরা বলচে আজই এ-বাড়ী থেকে আপনি চলে যাবেন।

—ওরা সত্যি কথাই বলেচে সারদা।

—সত্যি কথা ? সত্যিই চলে যাবেন আপনি ?

—সত্যিই চলে যাবো সারদা। छनिया मात्रमा छक इरेया त्रिन, जांत्रशत शीत्त शीत्त जिज्जामा कतिन,

কিন্তু কোথায় যাবেন ? नजून-मा विलालन, तम अथरना खित्र कित्रिन, ख्रु यारा हरत अरेहेक्ट्रे

স্থির করেচি মা।

সারদার হু'চকু জলে ভরিয়া গেল, কহিল, ওরা কেউ বিখাদ করতে পারচেনা মা, ভাব চে এ কেবল আপনার রাগের কথা—রাগ পড়লেই মিটে যাবে। আমিও ভাবতে পারিনে মা বিনা-মেঘে আমাদের মাথায় এতবড

বজাঘাত হবে—নিরাশ্রয়ে আমরা কে-কোথার ভেসে যাবো। তব, ওরা যা জানেনা আমি তা জানি। আমি বুঝতে পেরেচি মা, সম্প্রতি এ-বাড়ী আপনার কার্ছে এত তেতো হয়ে উঠেছে যে সে আর সইছেনা, কিন্তু যাবো বললেই ত যাওয়া হতে পারেনা।

নতুন-মা বলিলেন, কেন পারেনা সারদা? এ-বাড়ী আমার তেতো হয়ে উঠেছে সম্প্রতি নয়, বারো বছর আগে বেদিন প্রথম এখানে পা দিয়েছি। কিন্তু বারো বৎসর ভুল করেছি বলে আরো বারো বৎসর ভুল করতে হবে এ আমি আর মানবোনা—এ হুর্গতি থেকে মুক্ত হবোই।

সারদা কহিল, মা, আমার তো কেউ নেই, আমাকে কার কাছে टकरन मिरा योदन ?

নতুন-মা বলিলেন, যার স্বামী আছে তার সব আছে সারদা। তুমি কোন অক্সায়, কোন অপরাধ করোনি। অতুতপ্ত হয়ে জীবনকে একদিন

ফিরতেই হবে। তঃথের জালায় হতবৃদ্ধি হয়ে সে যেথানেই পালিয়ে থাক আবার তোমার কাছে তাকে আসতে হবে 🖟 কিন্তু আমার সঙ্গে গেলে সে তো তোমাকে সহজে খুঁজে পাবেনা মা।

সারদা নত-মুখে কহিল, না মা তিনি আর আসবেননা। —এমন কথনো হয়না সারদা,—সে আসবেই।

—না মা আসবেননা। কিন্তু আজকে নয়, আর একদিন আপনাকে তার কারণ জানাবো।

জানিবার জন্ত সবিতা পীড়াপীড়ি করিলেননা, কিন্তু অতি-বিশ্বয়ে চুপ করিয়া রহিলেন।

সারদা বলিতে লাগিল যেখানেই যান আমি সঙ্গে যাবো। আপনি বড-ঘরের মেয়ে, বড-ঘরের বৌ,—কোথাও একলা যাওয়া চলেনা, সঙ্গে

দাসী একজন চাই,—আমি আপন সেই দাসী মা। —िक क'रत जानल मात्रमा जामि वर्ड-घरतत भारत, वर्ड-घरतत को?

কে তোমাকে বললে এ কথা ? সারদা কহিল, কেউ বলেনি। কিন্তু শুধু কি এ কথা আমিই জানি মা, জানে নবাই। এ কথা লেখা আছে আপনার চোথের তারায়, এ কথা লেখা আছে আপনার সর্বাঙ্গে, আপনি হেঁটে গেলে লোকে টের পায়। বাবু কি-একটু সন্দেহের আভাস দিয়েছিলেন, কি-একটু অপমানের কথা বলেছিলেন,—এমন কত ঘরেই ত হয়—কিন্তু সে আপনার সহু হলোনা

সমস্ত ত্যাগ করে চলে যেতে চাচেচন। বড়-ঘরের মেয়ে ছাড়া কি এত অভিযান কারও থাকে মা ? ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া সে পুনশ্চ বলিতে লাগিল, ভেতরের কথা স্বাই

জানে। তবু যে কেউ কথনো মুখে আনতে পারেনা সে ভয়েও নয়, আপনার অনুগ্রহের লোভেও নয়। সে হলে এ ছলনা কোনদিন-না-কোনদিন প্রকাশ পেতো। আপনাকে আভাসেও যে কেউ অসম্মান করতে পারেনা সে শুধু এই জন্মেই মা।

সবিতা সক্তজ্ঞ কর্পে স্বীকার করিয়া বলিলেন, তোমরা স্বাই যে আমাকে ভালোবাসো সে আমি জানি।

নারদা কহিল, কেবল ভালোবাসাই নয়, আমরা আপনাকে বহু সন্মান করি। গুধু আপনি ভালো বলেই করিনে, আপনি বড় বলে করি। তাই,

জন্ননা করা দূরে থাক, ও-কথা মনে ভাবলেও আমরা লজা পাই। সেই আমাদের বিসর্জন দিয়ে কেমন করে চলে যাবেন ?

—কিন্তু না গিয়েও বে উপায় নেই।

—উপায় যদি না থাকে আমাদেরও সঙ্গে না গিয়ে উপায় নেই। আর আমি না থাকলে কাজ করবে কে মা ?

সবিতা বলিলেন, কে করবে জানিনে, কিন্তু বড়-বর থেকেই যদি এসে থাকি সারদা, তুমিও তেমন ঘর থেকে আসোনি যারা পরের কাজ করে বেড়ায়। তোমাকে দাসীর কাজ করতে আমিই বা দেবা কেন ?

শারদা জ্বাব দিল, তাহলে দাসীর কাজ করবোনা, আমি করবো মায়ের স্বো। অপমানের লজ্জায় একলা গিয়ে পথে দাঁড়াবেন তার ছঃথ যে কত দে আমি জানি। সে আমার সইবেনা মা, সঙ্গে আমি যাবোই। বলিয়া আঁচলে চোথ মুছিয়া ফেলিল।

সে স্পষ্ট করিয়া বলিতে চাহেনা কেবল ইন্সিতে ব্ঝাইতে চায় নিরাশ্রের ছংখ কত! সবিতার নিজেরও মনে পড়িল সেদিনের কথা যেদিন গভীর রাত্রে স্বামী-গৃহ ছাড়িয়া বাহিরে আসিয়াছিলেন। আজও সে ছংথের তুলনা করিতে জগতের কোন ছংথই খুঁজিয়া পাননা। তাহার পরে স্থার্ন বারো বংসর কাটিল এই গৃহে। এই নরক-কুণ্ডেও বাঁচার প্রয়োজনে আবার তাঁহাকে ধীরে ধীরে অনেক-কিছুই সঞ্চয় করিতে হইয়াছে, সে সকল সত্যই কি আজ ভার-বোঝা? সত্যই কি প্রয়োজন একেবারে ঘুচিয়াছে? আবার কি নিজেকে তিনি ফিরিয়া পাইয়াছেন? সারদার সতর্ক বাণী তাঁহাকে সচেতন করিল, সন্দেহ জাগিল নির্বিদ্ধ আশ্রয় ত্যাগের নিদার্কণ ছংসাহস হয়ত আজ আর তাঁহার নাই। পুণ্যময় স্বামী-গৃহ-বাসের বছ স্থতি মানসপটে ফুটিয়া উঠিল, ভয় হইল, সেদিনের সেই দেহ, সেই মন, সেই শান্ত পল্লী-ভবনের সরল সামান্ত প্রয়োজন এই বিক্ষুক্র নগরীর অশুটি জীবন-ষাত্রার ঘূর্ণাবর্ত্তে পাক থাইয়া কোথায় ডুবিয়াছে, কোন মতেই আর

তাহাদের সন্ধান মিলিবেনা। মনে মনে মানিতেই হইল সে নতুন-বৌ আর

তিনি নাই, তাঁহার বয়স হইয়াছে, অভ্যাসের বহু পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে, এ-আশ্রম যে দিয়াছে তাহার দেওয়া লাঞ্ছনা ও অপমান যত বড় হৌক সে-আশ্রয় বিসর্জন দিয়া শূল-হাতে পথে বাহির হওয়া আজ তাহার চেয়েও কঠিন। কিন্ত হঠাৎ মনে পড়িল থাকাই বা যায় কিরূপে। এই লোকটার

বিরুদ্ধে তাঁহার বিদ্বেষ ও ঘুণা অহরহ পুঞ্জিত হইয়া যে এতবড় পর্বতাকার হইয়াছে তাহা এতদিন নিজেও এমন করিয়া হিসাব করিয়া দেখেন নাই। মনে হইল সে আসিয়াছে, খাটে বসিয়া পাণ ও দোক্তায় একটা গাল

আবের মত ফুলাইয়া বারংবার উচ্চারিত সেই সকল অত্যন্ত অরুচিকর সম্ভাষণ ও রসিকতায় তাহার মনোরঞ্জনের প্রয়ত্ত করিতেছে,—তাহার লালসা-লিপ্ত সেই ঘোলাটে চাহনি, তাহার একান্ত লজ্জাহীন অত্যগ্র অধীরতা—এই কামার্ভ অতি-প্রোঢ় ব্যক্তির শ্যা-পার্মে গিয়া আবার তাঁহাকে রাত্রিয়াপন করিতে হইবে মনে করিয়া ক্ষণকালের জন্ম সবিতা যেন

-- N ?

হতচেতন হইয়া রহিলেন।

সবিতা চকিত হইয়া সাড়া দিলেন, কেন সারদা ? সত্যি সত্যিই আজ চলে যাবেননা ত ?

—আজ নাহলেও একদিন ত যেতে হবে। —কেন যেতে হবে ? এ বাড়ীত আপনার।

— না আমার নয় রমণীবাবুর ।

এতদিনই এই নামটা তিনি মুখে আনিতেননা যেন সত্যই তাঁছার নিষিদ্ধ, আজ ছলনার মুখোস খুলিয়া ফেলিলেন। সারদা লক্ষ্য করিল

कांत्रण हिन्तु-नांत्रीत कारन देश वाकित्वरें। धवर हिन्छ वृत्तिन। विनन, আমরা ত সবাই জানি এ বাড়ী তিনি আপনাকে দিয়েছিলেন, আর ত এতে

তাঁর অধিকার নেই মা।

সবিতা বলিলেন, সে আমি জানিনে সারদা, সে আইন-আদালতের

কথা। মৌথিক দানের কতটুকু স্বত্ব আমি জানিনে।
সারদা ভীত হইয়া বলিল, শুধু মৌথিক ? লেথা-পড়া হয়নি ? এমন
কাঁচা-কাজ কেন করেছিলেন মা ?

সবিতা চুপ করিয়া রহিলেন, তাঁহার তৎক্ষণাৎ মনে পড়িল স্বামীর কাছে যে টাকা গচ্ছিত ছিল, সর্বস্বাস্ত হইয়াও স্থদে-আসলে সেদিন তাহা তিনি প্রত্যেপণ করিয়াছেন।

অত্যেশ করির।ছেন। সারদা কহিল, রমণীবাবুকে আসতে মানা করেছেন এখন রাগের ওপর যদি তিনি অস্বীকার করেন ?

সবিতা অবিচলিত কঠে বলিলেন, তিনি তাই কর্মন সারদা, আমি তাঁকে এতটুকু দোষ দোবোনা। কেবল তাঁর কাছে আমার প্রার্থনা রাগারাগি হাঁকাহাঁকি করতে আর যেন না তিনি আমার

স্থমুথে আসেন।
শুনিয়া সারদা নির্বাক হইরা রহিল। অবশেষে শুদ্ধ মুথে কহিল,
একটা কথা বলি মা আপনাকে। রমণীবাবুকে বিদায় দিলেন, থাকবার

বাড়ীটাও বেতে বসেছে, সত্যিই কি আপনার কোন ভাবনা হয়না?
সেদিন যথন আমাকে ফেলে রেথে তিনি চলে গেলেন একলা ঘরের মধ্যে
আমি যেন ভয়ে পাগল হয়ে গেলুম। জ্ঞান ছিলনা বলেই ত বিষ থেয়ে
মরতে চেয়েছিলুম মা, নইলে, এত বড় পাপের কাজে ত আমার সাহস
হতোনা। কিন্তু আপনাকে দেখি সম্পূর্ণ নির্ভয়,—কিছুই গ্রাহ্ম করেননা—

এমন কি কোরে সম্ভব হয় মা ? বোধ হয় সম্ভব হয় শুধু আমাদের চেয়ে আপনি অনেক বড় বলেই।

সবিতা বলিলেন, বড়ো নই মা। কিন্তু তোমার আমার অবস্থা এক নয়। তুমি ছিলে সম্পূর্ণ নিঃস্ব, সম্পূর্ণ নিরুপার, কিন্তু আমি তা নয়। সেদিন যে আমার অনেক টাকার সম্পত্তি কেনা হলোসে আমার আছে সারদা।

সারদা আশ্বন্ত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল তাতে ত কোন গোলযোগ ঘটবেনা মা ?

সবিতা সগর্বের বলিয়া উঠিলেন, সে যে আমার স্বামীর দান সারদা,— সে যে আমার নিজের টাকা। তাতে গোলঝোগ ঘটার সাধ্য কার!

বারো বংসর সবিতা একাকী, আত্মীয়-স্বজনহীন বারোটা বংসর কাটিয়াছে তাঁহার পরগৃহে। মনের কথা বলিবার একটি লোকও এতদিন

ছিলনা। টাকার বিবরণ দিতে গিয়া অকস্মাৎ এই মেয়েটির সমূথে তাঁহার
এতকালের নিরুদ্ধ উৎস-মুথ খুলিয়া গেল। হঠাৎ কি করিয়া স্বামীর
সাক্ষাৎ মিলিল, প্রায়ান্ধকার গৃহকোণে কেবলমাত্র ছায়া দেখিয়া কেমন

করিয়া তাহাকে তিনি চিনিয়া ফেলিলেন, তথন কি করিয়া নিজেকে তিনি সম্বরণ করিলেন; তথন কি তিনি বলিলেন কি তিনি করিলেন এই সকল

অনুর্গল বকিতে বকিতে কিছুক্ষণের জন্ত সবিতা যেন আপনাকে হারাইয়া কেলিলেন। সারদার বিশ্বয়ের সীমা নাই,—নতুন-মার এতথানি আত্ম-বিশ্বরণ তাহার কল্পনার অগোচর।

নিচে হইতে ডাক আসিল—মাইজি! সবিতা সচেতন হইয়া সাড়া দিলেন—কে মহাদেব ?

দরওয়ান উপরে আসিয়া জানাইল তাঁহার আদেশ মত শোফার গাড়ী আনিয়াছে।

আধ্বন্টা পরে প্রস্তুত হইয়া নিচে নামিয়া দেখিলেন দ্বারের কাছে সারদা দাড়াইয়া, সে বলিল, মা আমি আপনার সঙ্গে যাবো। সেখানে রাধাল-

রাজ বাবু আছেন। তিনি কখনো রাগ করবেননা। কেই সঙ্গে যায় এ ইচ্ছা সবিতার ছিলনা, বলিলেন রাগ হয়ত কেউ

করবেনা, কিন্তু সেখানে গিয়ে তোমার কি হবে সারদা? সারদা কহিল, আমি সব জানি মা। রেণু অস্কুস্থ আমি তাকে একবার দেখে আসবো।

তার চেয়েও বেশি সাধ হয়েছে আমার রেণুর বাপকে দেখার,—প্রণাম করে

তাঁর পায়ের ধুলো নেবো। এই বলিয়া সে সম্মতির অপেক্ষা না করিয়াই গাড়ীতে উঠিয়া বসিল।

পথে চলিতে সে আন্তে আন্তে জিজ্ঞাসা করিল, রেণুর বাপ কি রকম দেখতে মা ? সবিতা কৌতক করিয়া বলিলেন, তোমার কি রকম মনে হয় সারদা ?-

জমকালো ধরণের মস্ত মানুষ, --না ? সারদা বলিল, না মা তা মনে হয়না। কিন্তু তথন থেকেই ত ভাবচি, কোন চেহারাই যেন পছন্দ হচ্চেনা।

—কেন হচেচনা সারদা?

—হচ্চেনা বোধহয় এই জন্মে মা, তিনি ত কেবল রেণুর বাপ নয়, তিনি আপনারও স্বামী যে ! মনে মনে কিছুতেই যেন ছজনকে একসঙ্গে

মেলাতে পারচিনে।

সবিতা হাসিয়া বলিলেন, ধরো যদি এমন হয় একজন। বৃদ্ধ বৈষণ্ব,— আমার চেয়ে বয়সে অনেক বড়,—মাথায় শিখা, চুলিগুলি প্রায় পেকে এসেছে, গৌর বর্ণ দীর্ঘ দেহ, পূজায়, উপবাসে, আচারে, নিয়নে শীর্ণ— এমন মানুষকে তোমার পছন্দ হয় সারদা ?

—না মা হয়না। আপনার হয় ?

— না হয়ে উপায় কি সারদা ? স্বামী পছন্দ অপছন্দের জিনিস নয়,

তাঁকে নির্বিচারে মেনে নিতে হয়। তুমি বলবে এ হলো শাস্ত্রের বিধি মাছবের মনের বিধি নয়। কিন্তু এ তর্ক কারা করে জানো মা, তারাই

করে যারা সত্যি করে আজও নামুষের মনের থবর পায়নি, যাদের তুর্গতির

আগুন জেলে জীবনের পথ হাৎড়ে বেড়াতে হয়নি। সংসার যাত্রায় স্বামীর রূপ-যৌবনের প্রশ্নটা মেয়েদের তুচ্ছ কথা মা, তুদিনেই হিসেবের বাইরে

পড়ে যায় ৷

সারদা অশিক্ষিত হইলেও এমন কথাটাকে ঠিক সত্য কথা বলিয়া গ্রহণ করিতে পারিলনা, বুঝিল এ তাঁর পরিতাপের প্লানি, প্রতিক্রিয়ার অতল

আলোড়িত হৃদয়ের ঐকান্তিক মার্জ্জনা ভিক্ষা। ইচ্ছা হইলনা প্রতিবাদ করিয়া তাঁহার বেদনা বাড়ায় কিন্তু চুপ করিয়াও থাকিতে পারিলনা, বলিল, একটা কথা ভারি জানতে ইচ্ছে করে মা, কিন্তু—

সবিতা কহিলেন, কিন্তু কি মা ? প্রশ্ন করে লজ্জা দিতে আর আমাকে চাওনা,—এই ত ? আর লজ্জা বাড়বেনা সারদা,তুমি স্বচ্ছনে জিজ্ঞাসা করো।

না,—এং ৩ ? আর লজ্জা বাড়বেনা সারদা, ভান সক্তন্দে । অজ্ঞানা করো । তথাপি সারদার কুঠা ঘুচেনা। সে চুপ করিয়া আছে দেখিয়া তিনি

নিজেই বলিলেন, হয়ত জানতে চাও এই যদি সত্যি তবে আমারই বা এতবড় তুর্গতি ঘটলো কেন ? এর উত্তর অনেক দিন অনেক রকমে ভেবে

দেখেচি কিন্তু আমার গত-জীবনের কর্মফল ছাড়া এ প্রশ্নের আজও জবাব পাইনি মা।

যদিচ সারদা নিজেও কর্ম-ফল মানে তথাপি নতুন-মার এ উত্তরে তাহার মন সায় দিতে পারিলনা, সে চুপ করিয়াই রহিল। সবিতা তাহার মুখের প্রতি চাহিয়া ইহা বুঝিলেন, বলিলেন, আর এক জন্মের অজানা কর্ম-ফলের বাড়ে দোব চাপিয়ে এ জন্মের ভাঙা বেড়ার কাঁক খুঁজে বেড়াচ্চি এতবড় অবুঝ আমি নই মা, কিন্তু এ গোলক-ধাঁধার বাইরের পথই বা কে বার করেছে বলো ত ? যে-লোকটাকে কাল আমি

বিদার দিলুম আমার স্বামীর চেয়ে তাকে কথনো বড়ো মনে করিনি, কথনো শ্রদ্ধা করিনি, কোনদিন ভালোবাসিনি তব্, তারই ঘরে আমার একটা যুগ কেটে গেল কি কোরে ৪ এবার সারদা কহিল, সলজ্জে বলিল, আজ না হোক, কিন্তু সেদিনও কি রমণীবাবুকে আপনি ভালোবাসেননি মা ?

—ना मा, प्रिनित्य ना,—क्वान मिनरे ना।

—তবু পদখলন হলো কেন ? সবিতা ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া মান হাসিয়া বলিলেন, পদখলনের কি

কেন থাকে সারদা? ও ঘটে আচম্কা সম্পূর্ণ অকারণ নিরর্থকতায়। এই বারো-তেরো বছরে কত মেয়েকেই ত দেখলুম, আজ হয়ত সর্বনাশের পাঁকের তলায় কোথায় তারা তলিয়ে গেছে, সেদিন কিন্তু আমার একটা

কথারও তারা জবাব দিতে পারেনি, আমার পানে ফ্যাল্-ফ্যাল্ করে চেয়েঁ ছচোথ জলে ভেসে গেছে,—ভেবেই পায়নি আপন অদৃষ্ট ছাড়া আর কাকে তারা অভিশাপ দেবে! দেখে তিরস্কার করবো কি, নিজেরই

মাথা চাপড়ে কেঁদে বলেচি নিষ্ঠুর দেবতা! তোমার রহস্তময় সংসারে বিনা দোষে তৃঃথের পালা গাইবার ভার দিলে কি শেষে এই স্ব হতভাগীদের পরে! কেন হয় জানিনে সারদা, কিন্তু এম্নিই হয়।

সারদা এবারেও সায় দিলনা, মাথা নাড়িয়া বাঁধা-রাস্তার পাকা-সিন্ধান্তর অন্তুসরণে বলিল, তাদের দোষ ছিলনা এমন কথা আপনি কি

করে বলচেন মা ?
সবিতা উত্তর দিলেননা, আর তাহাকে বুঝাইবারও চেষ্টা করিলেননা, তথ্ নিখাস কেলিয়া জানালার বাহিরে শৃন্ত-চোথে পথের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

গাড়ী আসিয়া যথাস্থানে থামিল, মহাদেব দর্জা খুলিয়া দিতে উভয়ে নামিয়া পড়িলেন, গাড়ী কালকের মতো অপেক্ষা করিতে অন্তত্ত্ব চলিয়া গেল।

সতেরো নম্বর বাড়ীর সদর দরজা থোলা ছিল, উভয়ে প্রবেশ ক্রিয়া

দেখিলেন নিচে কেহ নাই, সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিতেই চোথে পড়িল একটি বোলো সতেরো বছরের মেয়ে বারান্দায় বসিয়া তরকারি কুটিতেছে, সে দাঁড়াইয়া উঠিয়া অভ্যর্থনা করিয়া বলিল, আন্থন। রেলিঙের উপরে আসন ছিল পাতিয়া দিল এবং সবিতার পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিল। সেই মেয়ে আজ এতবড় হইয়াছে। আসনে বসিয়া সবিতা কিছুতেই নিজেকে সামলাইতে পারিলেননা, উচ্ছুসিত অশ্রু-বাষ্পে সমস্ত দেহ বারম্বার কাঁপিয়া উঠিল এবং পরক্ষণে তুই চক্ষ্ প্রাবিত করিয়া অনর্গল জল পড়িতে লাগিল। সবিতা বুঝিলেন ইহা লজ্জাকর, হয়ত এ-অশ্রুর কোন মর্য্যাদা

এই মেয়েটির কাছে নাই, কিন্তু সংঘদের বাঁধ ভাঙিয়া গেছে, কিছুতেই

কিছু হইলনা, শুধু জোর করিয়া ত্ই চোথের উপর আঁচল চাপিয়া মুখ লুকাইয়া বসিয়া রহিলেন।

সবিতা যতই চাহিলেন কালা চাপিতে ততই গেল সে শাসনের বাহিরে। ঝঞ্জাক্ষুদ্ধ আপ্রান্ত আলোড়িত সাগর জল কিছুতেই যেন শেষ মানিতে চাহেনা। মেয়েটি কিন্তু সান্ত্রনা দিবার চেষ্টা করিলনা, তুর্বল ক্লান্ত হাতে যেমন ধীরে ধীরে তরকারি কুটিতেছিল তেমনি নীরবে কাজ করিতে লাগিল। অবশেষে ক্রন্দনের উদ্দামতা যদিচ শাস্ত ইইয়া আসিল কৈন্ত মুখের আবরণ সবিতা কিছুতে ঘুচাইতে পারেননা, সে যেন আঁটিয়া চাপিয়া রহিল। কিন্তু এমন করিয়া কতক্ষণ চলে, সকলের অস্বস্তিই ভিতরে ভিতরে ত্র:সহ হইরা উঠিতে থাকে। তাই বোধহয় সারদাই প্রথমে কথা কহিয়া উঠিল,—বোধহয় যা' মনে আসিল তাই—বলিল, আজ তুমি কেমন আছো দিদি ? —ভালো আছি।

-জর আর হয়নি ?

—না, আমি ত টের পাইনি।

—ডাক্তার এখনো আসেননি ?

—না, তিনি হয়ত ও-বেলা আসবেন।

সারদা একটু ভাবিয়া কহিল, কই, রাথালবাবুকে ত দেখচিনে?

তিনি কি বাড়ী নেই ?

—না, তিনি পড়াতে গেছেন।

-তোমার বাবা ?

—তিনি সকালে বেরিয়েছেন, বলে গেছেন ফিরতে দেরি হবে।

সারদার কথা শেষ হইয়া আসিল এবার সে যে কি বলিবে ভাবিয়া

পাইলনা। শেষে অনেক সঙ্কোচের পরে জিজ্ঞাসা করিল, ইনি কে, তুমি

— চিনবো কি করে আমার ত মুখ মনে নেই।

—বুঝতেও পারোনি ?

রেণু মাথা নাড়িয়া বলিল, তা' পেরেচি। রাজুদা বলে গেছেন। কিম্ব আপনি কে বুঝতে পার্রচিনে।

চিনতে পেরেছো রেণু ?

সারদা নিজের পরিচয় দিয়া কহিল, নাম আমার সারদা, তোমার মার কাছে থাকি। রাখালবাবু আমাকে জানেন—আমার কথা কি তিনি

তোমার কাছে কখনো বলেননি ? —না। এসৰ কথা আমাকে তিনি বলবেন কেন, বলা ত উচিত নয়।

धरेवात मात्रमात मूथ धरकवारत वक्ष इरेन। जोशत वृक्षि-विरव्हना যতটা সম্ভব সে কথা চালাইয়াছে, আর অগ্রসর হইবার মতো সে খুঁজিয়া পাইলনা। মিনিট থানেক নীরবে কাটিলে রেণু উঠিয়া গেল কিন্তু একট্

পরেই একটি ঘটি হাতে ফিরিয়া আসিয়া কহিল, মা, পা ধোবার জল এনেচি ত উঠন।

এই আহ্বানে স্বিতা পাগলের মতো অকস্মাৎ উঠিয়া দাঁডাইয়া মেয়েকে বুকে টানিয়া লইলেন, কিন্তু কয়েক মুহূর্ত্ত মাত্র। তাহার গরেই স্থালিত

হইয়া তিনি সংজ্ঞা হারাইয়া মাটিতে লুটাইয়া পড়িলেন। মিনিট কয়েক প'রে জ্ঞান ফিরিলে দেখিলেন তাঁহার মাথা সারদার ক্রোড়ে এবং স্থমুখে

বসিয়া মেয়ে পাথা দিয়া বাতাস করিতেছে। রেণু বলিল, মা, আহ্নিকের যায়গা করে রেথেচি, একবার উঠতে श्द (य।

শুনিয়া তাঁহার তুই চোখের কোণ দিয়া শুধু জল গড়াইয়া পড়িল। त्तव शून क किन, मात्रमामिनि वनिছ्लान, वाशनि ठांत-शांठ मिन কিছু খাননি। একটু মিছরি ভিজিয়ে দিয়েচি মা, এইবার উঠে খেতে হবে। কিন্তু চুলগুলি সব ধুলোয়-জলে লুটোপুটি করে একাকার হয়েছে সে

किन जामात लाघ नत्र मा, जातला निनित्र । है। मा, जाशनात हलकुलि त्यन কালো রেশম, কিন্তু, আমার এ রকম শক্ত হলো কেন না? ছেলেবেলায় খুব কলে বুঝি মুড়িয়ে দিয়েছিলেন ? পাড়াগাঁরের ঐ বড়ো দোষ।

সবিতা হাত বাডাইয়া মেয়ের মাথায় হাত দিলেন, কয়দিনের জরে তাহার এলো-মেলো চলগুলি রুক্ষ হইয়া উঠিয়াছে। অনেকক্ষণ ধরিয়া

আঙল দিয়া নাড়াচাড়া করিলেন, অনেকবার কথা বলিতে গিয়া গলায় বাধিল, শেষে মাথাটি বুকের উপর টানিয়া লইয়া তেমনি অবিশ্রাস্ত অঞ্র বর্ষণ করিতে লাগিলেন, বে-কথা কণ্ঠে বাধিয়াছিল তাহা কঠেই চাপা রহিল। কথা বাহির না হোক কিন্তু এই অনুচ্চারিত ভাষা বুঝিতে

কাহারও বাকি রহিলনা; মেয়ে বুঝিল, সারদা বুঝিল, আর বুঝিলেন তিনি সংসারে কিছুই যাঁহার অজানা নয়।

এই ভাবে কিছুক্ষণ থাকিয়া সবিতা উঠিয়া বসিলেন, মেয়ে তাঁহাকে নিচে স্নানের ঘরে লইয়া গিয়া পুনরায় স্নান করাইয়া আনিল, জোর করিয়া আছিকে বসাইয়া দিল এবং তাহা সমাপ্ত হইলে তেমনি জোর করিয়াই তাঁহাকে মিছরির সরবৎ পান করাইল।

রেণু কহিল, মা, এইবার যাই রাঁধিগে? আপনাকে থেতে হবে ৷

-चिम ना थाई ?

त्तव मृष्ठ रामिया विनन, जा'रत जाशनात भारत माथा थुँ फरता। ना থেয়ে আপনি নিস্তার পাবেন না।

—নিস্তার পেতে চাইনে মা, কিন্তু তুমি নিজে যে বড় তুর্বল, এখনো

পথ্যিও করোনি।

योटको दत्रन ?

রেণু বলিল, সকালে একটু মিছরি খেয়ে জল খেয়েচি, আজ আর কিছু খাবোনা। একটু ছুর্বল সভিা, কিন্তু না রাঁধলেই বা চলবে কেন মা? রাজুদার আসতে দেরি হবে, বাবাও ফিরবেন অনেক বেলায়, না

রুঁাধলে এতগুলি লোকে থেতে পাবেনা যে। তাছাড়া আমাকে ঠাকুরের ভোগ রাঁধতেও হবে। এই বলিয়া সে রেলিঙের উপর হইতে গামছাখানা কাঁধে ফেলিতেই সবিতা চমকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি কি নাইতে

রেণু হাসিয়া বলিল, মা, ভূলে গেছেন। আপনি কি কথনো না নেয়ে ভোগ রে ধৈছিলেন নাকি? দবিতার মুথে এ-কথার উত্তর আসিল না, সারদা বলিল, কিন্তু আবার

জর হতে পারে তো রেণু। त्तव गांथा नाष्ट्रिया विनन, ना तांध रय रत ना,—वांगि ভाला रत

গেছি। আর হলেই বা কি করবো সারদা দিদি, যতক্ষণ ভালো আছি

করতে হবে ত ? আমাদের করবার ত আর কেউ নেই। উত্তর শুনিয়া উভয়েই নীরব হইয়া রহিলেন।

বোধ হইতেছিল তাহা অতিশয় স্পষ্ট। জরে অবসন্ন, সাত আট দিনের উপবাসে একান্ত তুর্বল। নেয়েটা মরিয়া মরিয়া চোথের সম্মুথে কাজ করিতে লাগিল, মা চুপ করিয়া বসিয়া দেখিলেন, কিন্তু কিছুই করিবার

রালা সামান্তই, কিন্তু সেটুকু সারিতেও যে রেণুর কতথানি ক্লেশ

নাই। এ জীবনের পারিবারিক বন্ধন যে এমন করিয়া ছি ডিয়াছে,

ব্যবধান যে এত বৃহৎ, এমন প্রত্যক্ষ উপলব্ধি করার অবকাশ বোধকরি সবিতার আর কিছুতে মিলিতনা যেমন আজ মিলিল।

রালা শেষ হইল, সারদাকে উদ্দেশ করিয়া রেণু কহিল, বাবার ফিরতে,

পূজো আহ্নিক শেষ হতে আজ বেলা পড়ে যাবে, আপনি কেন নিথ্যে কষ্ট

বলেন নাকি?

পাবেন সারদা দিদি, থেয়ে নিন। বাবা বলেন এমনতরো অবস্থায় সংসারে একজন উপোস করে থাকলেই আর দোষ হয়না। সত্যি নয় মা? এই বলিয়া সে মায়ের মুখের দিকে চাইয়া উত্তরের জন্ম অপেক্ষা করিয়া

রহিল।

সবিতা জানেন তাঁহাদের বৃহৎ পরিবারে বাধ্য হইয়াই একদিন এনিয়ম প্রচলিত হইয়াছিল। ঠাকুরের পূজারী-ব্রাহ্মণ নিযুক্ত থাকিলেও

বিষয় প্রচাণত হংয়াছিল। সাকুরের পূজারা-প্রাথণ নিবৃত্ত থাকিলেও ব্রহ্মবাবু সহজে এ কাজ কাহারও প্রতি ছাড়িয়া দিতে চাহিতেননা, অথচ চিরদিন টিলা স্বভাবের লোক বলিয়া পূজায় তাঁহার প্রায়ই অমথা বিলম্ব ঘটিয়া যাইত। কিন্তু মেয়ের প্রশ্নের উত্তরে কি যে তাঁহার বলা উচিত্ব তাহা ভাবিয়া পাইলেননা।

জবাব না পাইয়া রেণু বলিতে লাগিল, কিন্তু আমার নতুন-মা'র বেলা সইতনা, খেতে একটু দেরি হলেও তিনি ভয়ানক রেগে যেতেন। বাবা তাই আমাকে একদিন ছঃথ করে বলেছিলেন যে দেশের বাড়ীতে কতদিন যে আপ্রার প্রবেলা পাওয়া হতোনা, উপোস করে কাটাতে হতো তার

বে আপনার এ-বেলা খাওয়া হতোনা, উপোস করে কাটাতে হতো তার সংখ্যা নেই, কিন্তু কোনদিন রাগ করে বলেননি ঠাকুর বিলিয়ে দিতে। সারদা আশ্চর্য্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, তিনি কি ঠাকুর বিলিয়ে দিতে

—হাঁ, কতদিন। বলেন গদায় ফেলে দিয়ে আসতে।

—তোমার বাবা কি বলেন ? সারদার প্রশ্নের উত্তর সে মাকেই দিল, বলিল, আমার বয়স তথন ন' বচ্ছর। বাবা ডেকে পাঠালেন, তাঁর ঘরে গিয়ে দেখি তাঁর চোথ দিয়ে

জল পড়চে। আমাকে কাছে বদিয়ে আদর করে বললেন, আমার গোবিদার সব ভার ছিল একদিন ভোষার মায়ের। আজ থেকে তুমিই

তাঁর কাজ করবে, পারবে ত মা? বললুম পারবো বারা। তখন থেকে

আমিই ঠাকুরের কাজ করি। পূজো না হওয়া পর্যান্ত আমিই বাজীতে না-খেয়ে থাকি। কিন্তু আজ থাকতুমনা মা। জরের ভয় না থাকলে আপনাকে বসিয়ে রেখে আমরা স্বাই মিলে আজ খেয়ে নিতুম। এই বলিয়া সে হাসিতে লাগিল, ভাবিয়াও দেখিলনা ইহা কতদূর অসম্ভব

এবং কি মর্মান্তিক আঘাতই তাহার মাকে করিল।

সবিতা আর একদিকে চাহিয়া নীরবে বসিয়া রহিলেন, একটা কথারও
উত্তর দিলেননা। মেয়ে যাহাই বলুক, মা জানেন এ গৃহের আর তিনি
কেহ নহেন, পারিবারিক নিয়মপালনে আজ তাঁহার থাওয়া-না-থাওয়া

কেহ নহেন, পারিবারিক নিয়মপালনে আজ তাঁহার খাওয়া-না-খাওয়া সম্পূর্ণ অর্থহীন। রেণু সারদাকে ঠাকুর দেখাইতে লইয়া গেল। সবিতা সেইখানেই চুপ করিয়া বসিয়া রহিলেন। মেয়েটা কতটুকুই বা বলিয়াছে! তাহার

হতপ্রদার তুচ্ছ একটা উদাহরণ। এই ত ় এমন কত বরেই ত আছে।
অভাবিতও নয়, হয়ত বিশেষ দোষেরও নয়, তথাপি এই সামান্ত বস্তুটাই
তাঁহার কল্পনায় বারো বছরের অজানা ইতিহাস চক্ষের পলকে দাগিয়া
দিয়া গেল। এই স্ত্রীলোকটি হয়ত তাহার স্বামীকে একটা মুহুর্ত্তের জন্তও

বিমাতার উত্যক্তচিত্তের সামাস্ত একটুখানি বিবরণ, ঠাকুর-দেবতায়

বুঝে নাই, তাহার কতদিনের কত মুখভার, কত চাপা-কলহ, কত ছোট ছোট সংঘর্ষের কাঁটায় অমুবিদ্ধ শাস্তিহীন দিন, কত বেদনা-বিক্ষত

ছোট সংঘর্ষের কাঁটায় অন্থবিদ্ধ শাস্তিহীন দিন, কত বেদনা-বিক্ষত হঃখময় স্মৃতি—এমনি করিয়াই এই স্নেহ-শ্রদ্ধা-হীনা, কোপনস্বভাবা নারীর একান্ত সান্নিধ্য ও শাসনে এই হু'টি প্রাণীর—তাহার স্বামী ও

কন্তার—দিনের পর দিন কাটিয়া আজ ইন্দশার শেষ সীমায় আসিয়া ঠেকিয়াছে।

অথচ, কিসের জন্ম ? এই প্রশ্নটাই এখন সবচেয়ে বড় করিরা বিঁধিল সবিতাকে। যে-ভার ছিল স্বভাবতঃ তাঁহারি আপনার, সে-বোঝা যদি অপরে বহিতে না পারে সে দোষ কি তাহাকে দিবার ? তাহার নিজের ছাড়া অপরাধ কার। অধর্মের মার যে এমন নির্দিয়, একাকী এত

তুঃথও যে সংসারে স্মষ্টি করা যায়, তাহার মূর্ত্তি যে এত কদাকার, ইতিপূর্ব্বে এমন করিয়া আর তিনি উপলব্ধি করেন নাই। প্রানি ও ব্যথার গুরুভারে নিশ্বাস পর্যান্ত যেন রুদ্ধ হইয়া আসিল। তথাপি, প্রাণপণ বলে কেবলি মনে মনে বলিতে লাগিলেন, ইহার প্রতীকার কি নাই? সংসারে

চিরস্থায়ী ত কিছুই নয়, শুধু কি তাহার দৃষ্কৃতিই জগতে অবিনশ্বর?

কল্যাণের সকল পথ চিরক্ল করিয়া কি শুধু সে-ই বিভামান রহিবে, কোনদিনই তাহার ক্ষয় হইবে না!

—মা, বাবা এসেছেন।

সবিতা মুথ তুলিয়া দেখিলেন সমুথে দাঁড়াইয়া ব্রজবাব্। মুহুর্ত্তের জন্ত তিনি সমস্ত বাধা-ব্যবধান তুলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, এত দেরি করলে যে ? বাইরে বেরুলে কি তুমি ঘর-সংসারের কথা চিরকালই ভূলে যাবে ? দেখো ত বেলার দিকে চেয়ে ?

ব্রজবাবু মহা অপ্রতিভ ভাবে বিলম্বের কৈফিরং দিতে লাগিলেন, সবিতা বলিলেন, কিন্তু আর বেলা করতে পাবেনা। ঠাকুর পূজোটি আজ কিন্তু তোমাকে সংক্ষেপে সারতে হবে তা বলে দিচিচ!

—তাই হবে নতুন-বৌ, তাই হবে। রেণু, দেওো মা আমার

গান্ছাটা, ছেড়ে চট্ করে নেরে আসি।

—না বাবা, তুমি একটু জিরোও। দেরি যা হবার হয়েছে, আমি
তামাক সেজে দিই।

মা ও পিতা উভয়েই কন্সার মুখের প্রতি চাহিয়া দেখিলেন; ব্রজবার কহিলেন, মেয়ে নইলে বাপের ওপর এত দরদ আর কারও হয়না নতুন-বৌ।

ওর কাছে তুমি ঠক্লে। এই বলিয়া তিনি হাসিলেন।

শেষের পরিচয় 365

সবিতা কহিলেন, ঠকতে আপত্তি নেই মেজকর্ত্তা, কিন্তু এ-ই একমাত্র

দত্যি নর। সংসারে আর একজন আছে তার কাছে মেয়েও লাগেনা মা-ও না। এই বলিয়া তিনিও হাসিলেন। এই হাসি দেখিয়া ব্ৰজ্বাব

হঠাৎ যেন চমকিয়া গেলেন। কিন্তু আর কোন কথা না বলিয়া জামা-

কাপড ছাডিতে ঘরে চলিয়া গেলেন। সেদিন খাওয়া-দাওয়া চুকিল প্রায় দিনান্ত বেলায়। বজবাবু

বিছানায় বসিয়া তামাক টানিতেছিলেন, সবিতা ঘরে ঢুকিয়া মেঝের উপর একধারে দেয়াল ঠেস দিয়া বসিলেন।

ব্ৰজবাব বলিলেন, থেলে ? -- 211

—মেয়ে অযত্ন অবহেলা করেনিত ?

बक्रवां करणक श्रित थांकिया विलालन, शतिरवत घत्र, किडूरे रनरे।

হয়ত তোমার কষ্ট হলো নতুন-বৌ। স্বিতা স্বামীর মুথের পানে চাহিয়া কহিলেন, সে হবে না মেজ-কর্ত্তা,

তুমি আমাকে কটু কথা বলতে পাবে না। এইটুকুই আমার শেষ সম্বল। মরণকালে যদি জ্ঞান থাকে ত শুধু এই কথাই তথন ভাববো আমার

মতো স্বামী সংসারে কেউ কথনো পায়নি। ব্রজ্বাবুর মুখ দিয়া দীর্ঘনিখাস পড়িল, বলিলেন, তোমার নিজের খাবার

কষ্টের কথা বলিনি নতুন-বৌ। বলছিলুম আজ এ-ও তোমাকে চোথে

সবিতা কহিলেন, দেখা দরকার মেজকর্ত্তা, নইলে শাস্তি অসম্পূর্ণ থাকত। তোমার গোবিন্দর একদিন সেবা করেছিলুম, বোধহয় তিনিই

টেনে এনেছেন। একেবারে পরিত্যাগ করতে পারেননি। বলিতে 23

দেখতে হলো। কেনই বা এলে !

वंनित्छ छूटे काथ जल ভतियां जानिन, जांकल मूहिया क्लिया कहिलान, একমনে যদি তাঁকে চাই, মনের কোথাও যদি ছলনা না রাখি, তিনি কি আমাকে মার্জনা করেন না মেজকর্তা।

ব্রজবাবু কপ্তে অশ্রু সম্বরণ করিয়া বলিলেন, নিশ্চয়ই করেন।

—কিন্তু কি করে জানতে পারবো ?

—তা' জানিনে নতুন-বৌ, সে দৃষ্টি বোধকরি তিনিই দেন।

স্বিতা বহুক্ষণ অধোমুখে বসিয়া থাকিয়া মুখ তুলিলেন, জিজ্ঞাসা করিলেন, আজ তুমি কোথায় গিয়েছিলে?

ব্রজবাবু বলিলেন, নন্দ সাহার কাছে কিছু টাকা পেতৃম— — फिल्बन ?

—কি জানো—

— (म अन्य हारेतन, मिल किना वला ?

ব্ৰহ্মবাৰু না দিবার কারণটা ব্যক্ত করিতে কতই যেন কুঞ্জিত হইয়া

উঠিলেন, বলিলেন, আনন্দপুরের সাহাদের ত জানোই, তারা অতি

সজ্জন ধর্মাতীক লোক, কিন্তু দিনকাল এমন পড়েছে যে মান্নযে ইচ্ছে করলেও পেরে ওঠেনা। তাছাড়া নন্দ সা এখন অন্ধ, কারবার গিয়ে

পড়েছে ভাইপো'দের হাতে—কিন্তু দেবে একদিন নিশ্চয়ই। —সে আমি জানি। কেননা ফাঁকি দিতে তাদের আমি দেবোনা।

নন্দ সা'কে আমি ভুলিনি।

- कि कत्रव,-नानिन ?

—হাঁ, আর কোন উপায় যদি না পাই।

ব্ৰজবাৰ হাসিয়া বলিলেন, মেজাজটি দেখছি এক তিলও বদলায়নি।

—কেন বদলাবে ? মেজাজ তোমারই বদলেছে না কি ? তুঃসময় কার বেশি ভোমার চেয়ে ? কিন্তু কা'কে ফাঁকি দিতে পারলে ? আমার মতো কৃতত্ত্বের ঋণও শেষ কপদ্দক দিয়ে শেষ করে দিলে। তাদেরও তাই করতে হবে, শেষ কড়িটি পর্য্যন্ত আদায় দিয়ে তবে তারা অব্যাহতি পাবে।

—তাদের ওপর তোমার এত রাগ কিসের ?

—রাগ ত নয় আমার জালা। তোমাকে ভাই ঠকালে, বন্ধু ঠকালে, আত্মীয়-জন-কর্মচারী,-স্ত্রী পর্যান্ত তোমাকে ঠকাতে ছাড়লেনা।

এবার আমার সঙ্গে তাদের বোঝা-পড়া। তোমার নতুন কুটুম্বরা আমাকে চেনেনা, কিন্তু তারা চেনে। ব্রজবাবুর বহুদিন পূর্বের কথা মনে পড়িল, তথনও একবার ডুবিতে বসিয়াছিলেন। তথন এই রমণীই হাত ধরিয়া .তাঁহাকে ডাঙায়

जुलियां हिल । विलालन, दाँ, जांदा दिन हिल्ल । नजून-दो मदब्रह क्लान যারা স্বস্তিতে আছে তারা একটু ভয় পাবে। ভাব্বে ভূতের উপদ্রব

ঘট্লো। হয়ত গয়ায় পিণ্ড দিতে ছুট্বে। সবিতা কহিলেন, তারা যা' ইচ্ছে করুক ভয় করিনে। শুধু, ভুমি

করবেনা ত সে কাজ? ব্রজবাবুর চুপ করিয়া বসিয়া রহিলেন।

—উত্তর দিলেনা যে ?

ব্রজবাবু আরও কিছুক্ষণ তাহার মুথের প্রতি নীরবে চাহিয়া রহিলেন। অপরাহ্ন স্থা্রের কতকটা আলো জানালা দিয়া মেঝের উপর রাঙা হইয়া

•ছড়াইয়া পড়িয়াছিল, তাহার প্রতি সবিতার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াধীরে

পিণ্ডি দিতে না ছুটলেই হলো—এথানেই আমার ভাবনা। নিজে

ধীরে বলিলেন, এর মতোই আমার বেলা পড়ে এলো নতুন-বৌ, পাওনা বুঝে নেবার আর সময় নেই। কিন্তু তুমি ছাড়া এ সংসারে বোধহয়

আর কেউ নেই যে বোঝে আমি কত ক্লান্ত। ছুটির দরখান্ত পেশ করে

वरम चाहि, मधुति এলো वरन। या निराहि या निराहि जात हिरमव নিকেশ হয়ে গেছে। হিসেব ভালো হয়নি জানি, গোঁজামিল অনেক রয়ে গেছে, কিন্তু তবু তার জের টানতে আর আমি পারবনা। তোমার

এ অনুরোধ ফিরিয়ে নাও।

সবিতা একদন্তে চাহিয়া শুনিতেছিলেন স্বামীর কথাগুলি, শেষ হইলে শুধু জিজ্ঞানা করিলেন, সত্যিই কি আর পারবেনা মেজকর্তা? সত্যিই কি বড় ক্লান্ত হয়ে পড়েচো ?

—সতাই বড় ক্লান্ত নতুন-বৌ, সত্যিই আর পারবোনা। কতো যে ক্লান্ত সে তুমি ছাড়া আর কেউ বুঝবেনা; তারা বলবে আলন্ত, বলবে জডতা, ভাববে আমার নিরাশার হা-হুতাশ। তারা তর্ক করবে, যুক্তি

দেবে, মেরে মেরে এখনো ছোটাতে চাইবে—তারা এই কথাটাই কেবল **क्लान (तरथराठ रा करन मम फिरानरे ठरन। किन्छ ठांत्र**७ रा भाष आरक

এ তারা বিশ্বাস করতে পারেনা।

—আমি বিশ্বাস করলে ভূমি খুসি হবে ? —খুসি হবো কি না জানিনে কিন্তু শান্তি পাবো।

-কি এখন করবে ?

—রেণুকে সঙ্গে নিয়ে বাড়ী যাবো। সেখানে সব গিয়েও যা বাকি থাকবে তাতে কোনমতে আমাদের দিনপাত হবে। আর যারা আমাদের ত্যাগ করে, কলকাতায় রইলো তাদের ভাবনা নেই, সে তো ভূমি আগেই

खटनटा ।

—রেণুর ভার কাকে দিয়ে যাবে মেজকর্তা ?

—দিয়ে যাবো ভগবানকে। তাঁর চেয়ে বড় আশ্রয় আর নেই, সে আমি জেনেচি।

স্বিতা স্তব্ধভাবে বসিয়া রহিলেন। ভগবানে তাঁহার অবিশ্বাস নাই,

কিন্তু নিজের মেয়ের সম্বন্ধে অতবড় নির্ভরতায় নিশ্চিন্ত হইতেও পারে না। শক্ষায় বুকের ভিতরটায় তোলপাড় করিয়া উঠিল কিন্তু, ইহার উত্তর যে কি তাহাও ভাবিয়া পাইলনা। শুধু যে-কথাটা তাঁহার মনের মধ্যে

অহরহ কাঁটার মত বিঁধিতেছিল তাহাই মুথে আসিয়া পড়িল বলিলেন, মেজকর্ত্তা, আমাকে টাকাটা ফিরিয়ে দিলে কি আমার অপরাধের দণ্ড

দিতে ? প্রতিশোধের আর কি কোন পথ ভূমি খুঁজে পেলেনা ? ব্রজবার বলিলেন, না হয় ভূমিই নিজে পথ বলে দাও ? আমাদের

বজবাবু বাললেন, না হয় ভূমিহ নিজে পথ বলে দাও ? আমাদের রতন খুড়ো আর রতন খুড়ীর কথা তোমার মনে আছে ? সে অবস্থায় রাজী আছো ?

কথা তুমি বলো ! ব্ৰজবাৰ্ কহিলেন, তবে কি করতে বলো ? নতুন-বৌ গয়না চুরি

এত ত্বংখেও সবিতা হাসিয়া ফেলিলেন, সলজ্জে কহিলেন, ছি ছি কি

ব্রজবাব্ কাহলেন, তবে কি করতে বলো ? নতুন-বো গরনা চুরে করে পালিয়েছে বলে পুলিশে ধরিয়ে দেবো ? প্রস্তাবটা এত হাস্তকর যে বলা মাত্রই ছজনে হাসিয়া ফেলিলেন।

সবিতা বলিলেন, তোমার যত সব উদ্ভট কল্পনা।
বহুদিন পরে উভয়ের রহস্থোজ্জল একটুকুমাত্র হাসির কিরণে ঘরের
গুণোট অন্ধকার যেন অনেকথানি কাটিয়া গেল। ব্রজবাবু বলিলেন,

শান্তির বিধান সকলের এক নয় নতুন-বৌ। দণ্ড দিতেই যদি হয় তোমাকে আর কি দণ্ড দিতে পারি? যেদিন রাত্রে তোমার নিজের সংসার পায়ে ঠেলে চলে গেলে সেইদিনই আমি স্থির করেছিলাম আবার

সংসার পারে ঠেলে চলে গেলে সেইদিনই আমি স্থির করেছিলাম আবার যদি কথনো দেখা হয় তোমার যা কিছু পড়ে রইলো ফিরিয়ে দিয়ে আমি অঞ্চলী হবো।

সবিতার বিত্যুদ্ধেগে মনে পড়িল, স্বামীর একটা কথা যাহা তিনি তথন প্রায়ই বলিতেন। বলিতেন, ঋণ রেখে মরতে নেই, নতুন-্বৌ, সে পরজন্মে এসেও দাবী করে। এই তাঁর ভয়। কোন হত্তেই আর বেননা উভয়ের দেখা হয়,—সকল সম্বন্ধ বেন এইখানেই চিরদিনের মত

বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়। কহিলেন, আমি বুঝেচি মেজকর্তা। ইহ-পরকালে আর যেননা তোমার ওপর আমার কোন দাবী থাকে। সমস্তই যেন নিঃশেষ হয়,—এই ত ?

ব্রজ্বাব্ মৌন হইরা রহিলেন এবং যে-আঁধার এইমাত্র ঈষৎ অপসত হইয়াছিল সে আবার এই মৌনতার মধ্যে দিয়া সহস্রগুণ হইরা ফিরিয়া আসিল। স্বামীর মুখের প্রতি আর তিনি চাহিয়া দেখিতেও গারিলেননা, নতনেত্রে মৃত্তকণ্ঠে প্রশ্ন করিলেন, তোমরা কবে বাড়ী যাবে মেজকর্জা?

—যত শীদ্র পারি।

—এখন যাই তবে ?

—এসো।

সবিতা উঠিয়া দাঁড়াইলেন,বুঝিলেন সব শেষ হইয়াছে। সেই ভূমিকম্পের রাতে রসাতলের গর্ভ চিরিয়া বে পাষাণ-স্তূপ উদ্ধোৎক্ষিপ্ত হইয়া উভয়ের মাঝখানে ঘূর্লজ্বা ব্যবধান স্থাষ্ট করিয়াছিল আজও সে তেমনি অক্ষয় হইয়াই আছে, তাহার তিলাদ্ধিও নষ্ট হয় নাই। এই নিরীহ শাস্ত মারুষটি যে এত কঠিন হইতে পারে আজিকার পূর্বের এ কথা তিনি কবে ভাবিয়াছিলেন।

ঘরের বাহিরে পা বাড়াইরাও সবিতা সহসা থমকিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন, মুক্তি পাবেনা মেজকর্তা। তুমি বৈষ্ণব, কত মাগুরের কত অপরাধই তুমি জীবনে ক্ষমা করেছো, কিন্তু আমাকে পারলেনা। এ ঋণ তোমার রইলো। একদিন হয়ত তা জানতে পাবে।

वक्षवावू एक्सिन छक श्रेयारे बश्लिन। नक्सा श्रा । यारेवांत्र नमस्य

রেণু তাঁহাকে প্রণাম করিল কিন্তু কিছু বলিলনা। এই নীরবতার মন্ত্র দে-ও হয়ত তাহার পিতার কাছেই শিথিয়াছে।

সোরদাকে সঙ্গে লইয়া সবিতা বাহিরে আসিলেন। গাড়ীতে উঠিয়াই চোখে পড়িল রাখাল তারককে লইয়া জ্রুতপদে এইদিকেই আসিতেছে। তারক বলিল, নতুন-মা একবার নেমে দাঁড়াতে হবে যে, আমি প্রণান করবো।

কথা কহা কঠিন, সবিতা ইন্ধিতে উভয়কে গাড়ীতে উঠিতে বলিয়া কোনমতে শুধু বলিলেন, এসো বাবা, আমার সঙ্গে তোমরা বাড়ী চলো। এক সপ্তাহ পূর্বের রাখাল আসিয়া বলিয়াছিল, নতুন-মা, সতেরো নম্বর বাড়ীতে আপনি ত যাবেননা—আজ সন্ধ্যাবেলায় যদি আমার বাসায় একবার পায়ের ধূলা দেন।

—কেন রাজু ?

—কাকাবাব্র জন্মে কিছু ফল-মূল কিনে এনেচি—ইচ্ছে তাঁকে একটু জল থাওয়াই—তিনি রাজি হয়েছেন আসতে।

—কিন্তু আমাকে কি তিনি ডেকৈছেন ?

—তিনি না ডাকুন আমি ত ডাকচি মা। কাল তাঁরা চলে যাবেন দেশে, বলেছেন গুছিয়ে গাছিয়ে তাঁদের ট্রেন তুলে দিতে।

সবিতা জানিতেন ব্রজবাবু কোথাও কিছু থাননা, তাঁহাকে সন্মত করাইতে রাখালকে অনেক চেষ্টা করিতে হইয়াছে,—বোধহয় ভাবিয়াছে এ-কৌশলেও যদি আবার ত্রজনের দেখা হয়। রাখালের আবেদনের উত্তরে সবিতাকে সেদিন অনেক চিন্তা করিতে হইয়াছিল, প্রেহার্ড চক্ষেতাহার প্রতি বহুক্ষণ নীরবে চাহিয়া থাকিয়া অবশেষে বলিয়াছিলেন, না বাবা আমি ধাবোনা। আমাকে দেখে তিনি শুধু তুঃথই পান, আর তুঃথ দিতে আমি চাইনে।

আবার এক সপ্তাহ গত হইরাছে। রাখালের মুখে থবর মিলিয়াছে ব্রজবাবু মেয়ে লইয়া দেশে চলিয়া গেছেন। তাঁহার এ-পক্ষের স্ত্রী-কন্সা রহিল কলিকাতায় ভাইয়ের তত্ত্বাবধানে। রাখাল বলিয়াছে তাঁহাদের কোন শোক নাই, কারণ অর্থ-কন্ট নাই। বাড়ী ভাড়ার আয়ে দিন ভালই কাটিবে। অলঙ্কারের পুঁজি ত রহিলই। সন্ধ্যার পরে একাকী বসিয়া সবিতা এই কথাগুলাই ভাবিতেছিলেন।
ভাবিতেছিলেন, বারো বংসরব্যাপী প্রতিদিনের সম্বন্ধ অথচ, কত শীদ্র কত
সহজেই না ঘুচিয়া যায়। তাঁহার নিজের কপাল বেদিন ভাঙে সেদিন
সকালেও তিনি জানিতেননা রাত্রিটাও কাটিবেনা, সমস্ত ছাড়িয়া তাঁহাকে

পথে বাহির হইতে হইবে। একান্ত তঃস্বপ্নেও দবিতা কি কল্পনা করিতে পারিতেন এতবড় ক্ষতি কাহারও দহে? তবু সহিল ত? আবার সহিল তাঁহারই। বারো বছর কাটিয়া গেল আজও তিনি তেমনি বাঁচিয়া

আছেন—তেমনিই দিনের পর দিন অবাধে বহিয়া গেল কোথাও আটক খাইয়া বাধিয়া রহিলনা।

এ বিজ্মনা কেন যে ঘটিল আজওতাহার কারণ নিজে জানেননা। শতই তাৰিয়াছেন, আত্ম-ধিকারে জলিয়া পুড়িয়া যতবার নিজের বিচার নিজে করিতে গেছেন ততবারই মনে হইয়াছে ইহার অর্থ নাই, হেতু নাই—ইহার মূল অন্তুসন্ধান করিতে যাওয়া রুখা। কিম্বা, হয়ত এমনিই জগৎ,— অব্টন এমনি অকারণে ঘটিয়াই জীবন-স্রোত আর একদিকে প্রবাহিত

হইয়া যায়। মান্ধবের মতি, মান্ধবের বুদ্ধি কোথার অন্ধ হইয়া মরে নালিশ করিতে গিয়া আসামীর তলাস মিলেনা।

এদিকে রমণীবাবুও আর আসেননা। তিনি আস্থন এ ইচ্ছা সবিতা করেননা, কিন্তু বিস্মিত হইয়া ভাবেন নিষেধ করা মাত্রই কি সকল সম্বন্ধ সতাই শেষ হইয়া গেল! নিরবচ্ছিন্ন একত্র বাসের বারোটা বৎসর কোন চিহ্নই কোথাও অবশিষ্ট রাখিলনা,—নিঃশেষে মুছিয়া দিল!

হয়ত, এমনিই জগৎ !

জগৎ এমনিই—কিন্তু এখানে আছে শুধুই কি অপচয় ? উপচয় কোথাও নাই ? কেবলই ক্ষতি ? তবে, কেন কাছে আসিয়া পড়িল

শারদা ? তাঁহার মেয়ের মতো মায়ের মতো। বাড়ীতে অনেকগুলি

ভাড়াটের মাঝে সেও ছিল একজন। শুধু নাম ছিল জানা, মুথ ছিল हिना। कथरना रमशा इरेग्नाइ मिँ ज़िर्ड, कथरना छेठीरन, कथरना वा চলন-পথে। সসক্ষোচে সরিয়া গেছে, চোথে-চোথে চাহিতে সাহস করে নাই। অকস্মাৎ কি ব্যাপার ঘটিল কে দিল তাহার বাসা বাঁধিয়া সবিতার श्रमरात अन्नुखान। किन्नु ध-रे कि जित्रष्टांग्री ? एक क्रांस्न करव स्म আবার ঘর ভাঙিয়া এমনি সহসা অদৃশ্য হইবে ! আরও একজন আসিয়াছেন তিনি বিমলবাবু। মৃতভাষী ধীর প্রকৃতির

লোক, স্বল্পজনের জন্ত আসিয়া প্রত্যহ খবর নিয়া যান কোথায় কি প্রয়োজন। হিতাকাজ্ঞার আতিশয়ে উপদেশ দেওয়ার ঘটা নাই, বন্ধতার আড়ম্বরে বসিয়া গল্প করার আগ্রহ নাই, কৌতূহলের কটুতায় পুঝারপুঝ প্রশ্ন করার প্রবৃত্তি নাই,—ছই চারিটা সাধারণ কথা-বার্তার পরেই প্রস্থান করেন। সময় যেন তাঁহার বাঁধা-ধরা। নিয়ম ও সংযমের শাসন যেন এই মাতুষটির সকল কাজে সকল ব্যবহারে বড় মধ্যাদা দিয়া রাখিয়াছে। তবু তাঁহার চোখের দৃষ্টিকে সবিতা ভয় করেন।

কুধার্ত্ত খাপদের দৃষ্টি সে নয়, সে দৃষ্টি ভদ্র মানুষের—আই ভয়। সে চোথে আছে আর্তের মিনতি, নাই উন্মাদের ব্যভিচার,— শঙ্কা শুধু তার এই কারণে। পাছে অতর্কিতে পরাভব আসে কখন এই পথে।

তিনি আসিলে আলাপ হয় তুজনের এই মতো—

পূবের ঢাকা বারান্দায় একথানা বেতের চৌকি টানিয়া লইয়া বিমলবাবু বসিয়া বলেন, কেমন আছেন আজ?

সবিতা বলেন, ভালোই ত আছি।

—কিন্তু ভালো ত তেমন দেখাচ্চেনা ? যেন শুক্নো শুক্নো।

- कहे ना।

— না বললে শুনবো কেন। খাওয়া-দাওয়ায় কথনো যত্ন নিচ্চেননা।

অবহেলা করলে শরীর থাকবে কেন,—তুদিনেই ভেঙে পড়বে যে।
—না ভাঙবেনা শরীর আমার থুব মজবুত।

বিমলবাব উত্তরে অল্ল হাসিয়া বলেন, শরীরটা মজবুত হয়েই যেন বালাই হয়ে উঠেচে। ওটাকে ভেঙে ফেলাই এখন দরকার,—না?

সত্যি কিনা বলুন ত ?

সবিতা কঠে অঞ্চ সম্বরণ করিয়া চুপ করিয়া থাকেন।

বিমলবাবু বলেন, গাড়ীটা পড়ে রয়েছে মিছিমিছি জ্বাইভারের মাইনে দিচ্চেন বিকেলের দিকে একটু বেড়াতে যাননা কেন?

—বেড়াতে আমি ত কোন কালেই যাইনে বিমলবাবু।
শুনিয়া বিমলবাবু পুনরায় একটু হাসিয়া বলেন, তা বটে। বিনা

কাজে ঘুরে বেড়ানোর অভ্যেস আমারও নেই! আজ রাখালবাব্

এসেছিলেন ? —না ।

—কালও আদেননি ত ?

—না, চার-পাঁচদিন তাকে দেখিনি। হয়ত কোন বাজে-কাজে

ব্যস্ত আছে।

—বাজে কাজে ? ঐ তার স্বভাব, না ? —হাঁ, ঐ ওর স্বভাব। বিনা স্বার্থে পরের বেগার খাটতে ওর

—হা, ঐ ওর স্থভাব। বিনা স্বাথে পরের বেগার খাটতে ওর জোড়া নেই।

বিমলবাবু অক্তমনে কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকেন। দূরে সারদাকে দেখা যায়, তিনি হাত নাড়িয়া কাছে ডাকেন, বলেন, কই, আজ

আমাকে জল দিলেনা মা? ভোমার হাতের জল আর পান না থেলে

আমার তৃপ্তি হয়না।

সারদা জল ও পান আনিয়া দেয়। নিঃশেষ করিয়া একগ্লাস জল থাইয়া পান মুখে দিয়া বিমলবাবু উঠিয়া দাঁড়ান, বলেন আজ

তা'হলে আসি।

সবিতা নিজেও উঠিয়া দাঁডান, নমস্কার করিয়া বলেন, আস্তন। দিন তিনেক পরে এমনি ধারা আলাপের পরে বিমলবার উঠিবার

উপক্রম করিতেই সবিতা কহিলেন, আজ আপনার কাজের একটু আমি

ক্ষতি করবো। এখুনি যেতে পাবেননা বসতে হবে। বিমলবাবু বসিয়া বলিলেন, একটু বসলে আমার কাজের ক্ষতি হয় এ আপনাকে কে বললে ?

সবিতা কহিলেন, কেউ বলেনি এ আমার অনুমান। আপনার কত কাজ,-মিছে সময় নষ্ট হয় তো ?

विभनवात् नेसर शंत्रियां कहिलन, ठा क्रानित्न। किन्छ এইজন্মেই कि

কথনো বসতে বলেননা ? সত্যি বলুন তো ? একথা সত্য নয়, কিন্তু এই লইয়া সবিতা বাদামুবাদ করিলেননা,

বলিলেন, রমণীবাবুর সঙ্গে আপনার দেখা হয় ?

—हा, श्रायहे हत । —তিনি আর এখানে আসেননা—আপনি জানেন ?

-जानि वहे कि।

–আর কি তিনি এ বাড়ীতে আসবেননা ? —সে কথা জানিনে। বোধহয় আপনি ডেকে পাঠালেই আসতে

পারেন।

সবিতা ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া বলিলেন, আজ সকালে ডাকে একটা

দলিল এসে পৌছেতে। এই বাড়ী রমণীবাবু আমাকে বিক্রি-কবালায়

রেজেষ্টি করে দিয়েছেন। আপনি জানেন ?

—क्रांनि।

— কিন্তু দেবার ইচ্ছেই যদি ছিল সোজা দান-পত্র না করে বিক্রি করার ছলনা কেন ? দাম ত আমি দিইনি।

—কিন্তু দান-পত্ৰ জিনিসটা ভালোনা।

—কিন্তু দান-পত্ৰ জিনিসটা ভালোনা।

নবিতা বলিলেন, সে আমি জানি বিমলবার । আমার আমী ছিলেন বিষয়ী লোক, তাঁর সকল কাজেই সেদিনে আমার ডাক পড়তো। এ

আমার অজানা নয় যে আমাকে দান করার কারণ দেখাতে দলিলে এমন সব কথা লিখতে হতো যে যা কোন নারীর পক্ষেই গৌরবের নয়। তব্

বলি, এ মিথ্যের চেয়ে সেই ছিল ভালো।

ইতিপূর্ব্বে এরপ হেতুও ঘটে নাই, এমন করিয়া সবিতা কথাও বলেন

নাই। বিমলবাবু মনে মনে চঞ্চল হইয়া উঠিলেন, বলিলেন, ব্যাপারটা

একেবারেই যে মিথ্যে তা-ও নয় নতুন-বৌ।

নতুন-বৌ প্রশেধনটা নৃতন। সবিতার মুখ দেখিয়া মনে হইলনা তিনি খুশি হইলেন, কিন্তু কণ্ঠস্বরের সহজ্ঞতা অক্ষুগ্ধ রাখিয়াই বলিলেন ঠিক এই

খুশি হইলেন, কিন্তু কণ্ঠন্বরের সহজতা অকুগ্ন রাখিয়াই বলিলেন ঠিক এই জিনিসটিই আমি সন্দেহ করেছিলুম বিমলবাবু। দাম আপনি দিয়েছেন,

কিন্তু কেন দিলেন ? তাঁর দান নেওয়ায় তবু একটা সাম্বনা ছিল কিঞ্চ আপনার দেওয়া ত নিছক ভিক্ষে। এ আমি কিসের জক্তে নিতে

বাবো বন্ধুন ? বিমলবাবু নীরবে নতমুথে বসিয়া রহিলেন।

সবিতা কহিল, উত্তর না দিলে দলিল ফিরিয়ে দিয়ে আমি চলে যাবো

বিমলবার্। এবার বিমলবার্ মুখ তুলিরা চাহিলেন, বলিলেন, এই ভয়েই দাম

দিয়েছি, পাছে আপনি কোথাও চলে ধান। না দিয়ে থাকতে পারিনি বলেই বাড়ীটা আপনার কিনে রেখেচি। —টাকা তিনি নিলেন ?

—হাঁ, ভেতরে-ভেতরে রমণীবাবুর বড় অভাব হয়েছিল। আর যেন

পেরে উঠছিলেননা।
সবিতা কিছুক্ষণ মৌন থাকিয়া বলিলেন, আমারও সন্দেহ হতো, কিন্তু

এতটা ভাবিনি। আবার একটু চুপ করিয়া থাকিয়া কহিলেন, শুনেচি

আপনার অনেক টাকা। এ-ক'টা টাকা হয়ত কিছুই নয়, তবু আসল কথাই যে বাকি রয়ে গেল বিমলবাবু। দিতে আপনি পারেন কিন্তু আমি

নেবো কি ব'লে ?—না সে হবে না—বার বার চুপ করে জবাব এড়িয়ে

গেলে আমি শুনবোনা। বলুন।
বিমলবাবু ধীরে ধীরে বলিলেন, একজন অক্তমি বন্ধুর উপহার বলেও
নিতে পারেন।

সবিতা তাঁহার মুখের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া একটু হাসিয়া বলিল, নিলে কৈফিয়তের অভাব হয়না সে আমি জানি। আপনি যে আমার বন্ধু নয় তাও বলিনে, কিন্তু সে কথা যাক। এখানে আর কেউ নেই শুধু আপনি আর আমি। আমাকে বলতে সঙ্কোচ হয়, এ অধিকার

পুরুষের কাছে আমার আর নেই,—বলুন ত এই কি সত্যি ? এই কি আপনার মনের কথা ?

বিমলবাবু মুখ তুলিয়া ক্ষণকাল চাহিয়া রহিলেন, তার পরে বলিলেন, মনের কথা আপনাকে জানাবো কেন ? জানিয়ে ত লাভ নেই।

—লাভ নেই তা-ও জানেন ?

—गाँ७ त्मर ठा-७ जात्म ? —शै, ठा-७ जानि ।

সবিতা নিশ্বাস চাপিয়া ফেলিলেন। এই স্বল্পভাষী শান্ত মাতৃষ্টির প্রতি-

দিনের আচরণ মনে করিয়৷ তাঁহার চোথে জল আসিতে চাহিল, তাহাও সম্বরণ করিয়া কহিলেন, আমার জীবনের ইতিহাস জানেন বিমলবাবু?

—না জানিনে। শুধু যা ঘটেছে,—যা অনেকে জানে—আমিও কেবল সেইটুকুই জানি নতুন-বৌ, তার বেশি নয়।

কথাটা শুনিয়া সবিতা যেন চমকিয়া উঠিলেন,—যা ঘটেছে সে কি তবে আমার জীবনের ইতিহাস নয় বিমলবাবু?' ও ছটো কি একেবারে

আলাদা ? বলুন ত সত্যি করে ?

তাঁহার প্রশ্নের আকুলতায় বিমলবাবু দ্বিধায় পড়িলেন, কিন্তু তথনি

নিঃসঙ্কোচে বলিলেন, হাঁ, ও-ছটো এক নয় নতুন-বৌ। অন্ততঃ নিজের

জীবনের মধ্যে দিয়ে এই কথাই আজ অসংশয়ে জানতে পেরেছি ও-ছটো এক নয়। ইহার অর্থ-টা যদিচ স্পষ্ট হইলনা, তথাপি কথাটা সবিতার অন্তরে

গভীর আঘাত করিল। নীরবে মনে মনে বহুক্ষণ আন্দোলন করিয়া শেষে বলিলেন, শুনেছেন ত আমি স্বামী ত্যাগ করে রমণীবাবুর কাছে এসেছিলুম, আবার সেদিন তাঁকেও পরিত্যাগ করেছি। আমি ত ভালো

মেরে নই,--আবার একদিন অন্ত পুরুষ গ্রহণ করতে পারি এ কথা কি আপনার মনে আসেনা ?

বিমলবাবু বলিলেন, না। যদিবা আসতে চেয়েছে তথনি সরিয়ে

निरशिष्ट् ।

—কেন ? শুনিয়া তিনি হাসিয়া বলিলেন, এ হলো ছেলেদের প্রশ্ন। ও এই করেছে, এই করেছে, অতএব ওর এ-ই করা চাই এ জবাব পাবেন আপনি

তাদেরি পড়ার বইয়ে। আমি তার চেয়ে বেশি পড়েছি নতুন-বৌ।

—পড়ালে কে?

— एम তो একজন नम्र। क्रोरम श्रेश्त श्रेशत मोष्ठीत वनम इरम्रहरू. তাদের কাউকে বা মনে আছে কাউকে নেই, কিন্তু হেডমাষ্টার যিনি. আড়াল থেকে এঁদের যিনি নিযুক্ত করেছিলেন তাঁকে ত দেখিনি, কি কোরে আপনার কাছে তাঁর নাম কোরব বলুন ?

সবিতা ক্লণকাল ভাবিয়া বলিলেন, আপনি বোধহয় খুব ধার্ম্মিক লোক, না বিমলবাব ?

বিমলবাঁবু জিজ্ঞাসা করিলেন, ধার্ম্মিক লোক আপনি কাকে বলেন? আপনার স্থানীর মতো ?

সবিতা চকিত হইরা প্রশ্ন করিলেন, তাঁকে কি চেনেন ? তাঁর সঙ্গে জানা-শুনো আছে নাকি ?

বিমলবার তাঁহার উদ্বেগ লক্ষ্য করিলেন, কিন্তু পূর্ব্বের মতোই শাস্তব্যের বলিলেন, হাঁ চিনি। একদিন কোনমতে কোতৃহল দমন করতে পারলুমনা, গেলুম তাঁর কাছে। অনেক চেষ্টায় দেখা মিললো, কথাবার্ত্তাও অনেক হলো,—না নতুন-বৌ, ধর্মকে যে-ভাবে তিনি নিয়েছেন আমি তাঁ নিইনি,

যে-ভাবে বুঝেছেন আমি তা বুঝিনি, ওখানে আমাদের মিল নেই। ধার্মিক লোক আমি নয়।

আবেগ ও উত্তেজনার সবিতার ব্বের মধ্যে তোলপাড় করিতে লাগিল। এ-কথা ব্ঝিতে তাঁহার বাকি নাই সমস্ত কোতৃহলের মূল কারণ

তিনি নিজে। থামিতে পারিলেননা, জিজ্ঞাসা করিরা বসিলেন—ওথানে মিল না থাক কোথাও কি আপনাদের মিল নেই? ছজনের স্বভাব

কি সম্পূর্ণ আলাদা?
বিমলবাব্ বলিলেন, এ উত্তর আপনাকে দেবোনা, দেবার এখনো
সময় আসেনি।

—অন্ততঃ বলুন এ কথাও কি তথন মনে আদেনি এ-মান্ত্রটিকে কেউ ছেড়ে চলে গেল কি কোরে ?

বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন, কেউ মানে আপনি ত? কিন্তু ছেড়ে

চলে ত আপনি যাননি। স্বাই মিলে বাধ্য করেছিল আপনাকে চলে যেতে।

—এ-ও শুনেছেন ? - अति वहे कि।

—সমস্তই ?

—সমস্তই শুনেচি।

স্বিতার তই চোথ জলে ভরিয়া আসিল, কহিলেন, তাদের দোষ আমি

দিইনে, তারা ভালোই করেছিল। স্বামীর সংসার অপবিত্র না করে

ভালোবাসলেন কি ক'রে বলুন ত ?

আমার আপনিই চলে যাওয়া উচিত ছিল। এই বলিয়া তিনি আঁচলে চোৰ

মুছিয়া ফেলিলেন। একট পরে বলিলেন, কিন্তু এত জেনেও আমাকে

—ভালোবাসি এ কথা ত আজো বলিনি নতন-বৌ।

- না, বলেননি বলেই ত এ-কথা এমন সত্যি ক'রে জানতে পেরেট

বিমলবার। কিন্তু, মনে ভাবি সংসারে যে-লোক এত দেখেচে, আমাণ मव कथांहे या खरनरह, रम आमारक जालावामल कि वल? वरा,

হয়েছে, রূপ আর নেই,—বাকি ষেটুকু আছে তাও ছদিনে শেষ হবে— তাকে ভালোবাসতে পারলে মান্ত্যে কি ভেবে ?

বিমলবাবু ভাঁহার মুখের পানে চাহিয়াবলিলেন, ভালোবেদেই বদি থাকি নতুন-বৌ, সে হয়ত সংসারে অনেক দেখেচি বলেই সম্ভব হয়েছে। বইয়ে পড়া পরের উপদেশ মেনে চললে হয়ত পারত্মনা। কিন্তু সে যে রূপ যৌবলের

লোভে নয় এ-কথা যদি সত্যিই বুঝে থাকেন আপনাকে ক্বতজ্ঞতা জানাই

সবিতা মাথা নাড়িয়া কহিলেন, হাঁ, এ-কথা আমি নতিটেই বুঝেচি। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি আমাকে পেয়ে আপনার লাভ কি হবে ? কি করবেন

আগাকে নিয়ে?

বিনলবাবু উত্তর দিলেননা শুধু নীরবে চাহিয়া রহিলেন। ক্রমশঃ সে-দৃষ্টি

যেন ব্যথায় ভরিয়া আসিল। সবিতা অধীর হইয়া বলিয়া উঠিলেন, এমনি কোরে কি শুধু চেয়েই থাকবেন বিমলবাবু, জবাব দেবেননা আমার ?
—জবাব নেই নতুন-বৌ। শুধু জানি আপনাকে আমি পাবোনা,—

পাবার পথ নেই আমার।
—কেন নেই ? কি করে বুঝলেন সে কথা ?

—ব্রেচি অনেক ছঃথ পেয়ে। আমিও নিঞ্চলত্ক নই নতুন-বৌ।

—ব্ঝোচ অনেক তংখ পেরে। আনিও নিকলন্ধ নহ নতুন-বো।
একদিন অনেক নেয়েকেই আমি জেনেছিলুম। সেদিন ঐশর্যোর জোরে

এনেছিলুম তাদের ছোট করে,—তারা নিজেরাও হয়ে গেল ছেটি, আমাকেও করে দিলে তাই। তারা আর নেই—কোথায় কে-বে ভেলে

গেলো আজ থবরও জানিনে।

একটু থামিয়া বলিলেন, তথন এ-প্রেলায় নামতে অসমার বাধেনি, কিন্তু আজ বাধে পদে-পদে।

সবিতা শিহরিয়া প্রশ্ন করিলেন, শুধুই ঐশ্বর্যা দিয়ে ভুলিয়েছিলেন তাদের ? কাউকে তালোবাসেননি ?

বিনলবার বলিলেন, বেসেছিলুম বই কি। একজন আপনার মতোই
গৃহ ছেড়ে কাছে এসেছিল, কিন্তু খেলা ভাঙলো,—তাকে রাখতে
পারলুমনা। দোব তাকে দিইনে, কিন্তু আজ আর আমার বুনতে বাকি
নেই ভালোবাসার ধনকে ছোট করে ধরে রাখা যায়না,—তাকে হারাতেই

হয়। সেনিন রমণীবাবুকেও ত এমনি হারাতে দেখলুম। স্বিতা প্রশ্ন করিলেন,—এই কি আপনার ভয় ?

বিমলবার বলিলেন, ভয় নয় নতুন-বৌ,—এখন এই আমার ব্রত, এর থেকে বিচ্যুত না হই এই আমার সাধনা। আপনার মেয়েকে দেখেচি,

আপনার স্বামীকে দেখে এসেচি। কি কোরে সমস্ত দিয়ে ঋণ শুধে

তিনি চলে গেছেন তাও জেনেছি। শুনতে আমার বাকি কিছু নেই।

এর পরে আপনাকে পাবো আমি কি দিয়ে? দোর যে বন্ধ! জানি,
ভোট করে আপনাকে আমি কোনদিন নিতে পারবোনা, আবার ভার

ছোড করে আপনাকে আমি কোনাদন নিতে পারবোনা, আবার তার চেয়েও বেশি জানি যে ছোট না করেও আপনাকে পাবার আমার এতটুকু পথ থোলা নেই। তাই তো বলেছিলুম নতুন-বৌ, নিন আমাকৈ আপনার

অক্তরিম বন্ধু বলে। এই বাড়ীটা সেই বন্ধুর দেওয়া উপহার। আপনাকে ছোট করার কৌশল নয়।

সবিতা নতমুথে নীরবে বসিয়া রহিলেন, কত কথাই যে তাঁহার মনের
মধ্যে ভাসিয়া গেল তাহার নির্দেশ নাই, শেষে মুথ তুলিয়া কহিলেন, এ বন্ধুত্
কতদিন স্থির থাকবে বিমলবাবু ? এ মিথ্যের আবরণ টিঁকবে কেন ? নরনারীর মূল সম্বন্ধে একদিন যে আমাদের টেনে নামাবেই। সে
থামাবে কে ?
বিমলবাবু বলিলেন, আমি থামাবো নতুন-বৌ। আপনার অপেক্ষা

করে থাকবো কিন্তু মন ভোলাবার আয়োজন করবোনা। যদি কথনো নিজের পরিচয় পান, আমার মতো তুচোথ চেয়ে দৃষ্টি যদি কথনো বদলায়, কাছে আমাকে ডাকবেন—বেঁচে যদি থাকি ছুটে আসবো। ছোট করে

নেবার জক্তে নয়—আসবো মাথায় তুলে নিতে।

সবিতার চোথ ছল-ছল করিতে লাগিল, কহিলেন,আপন পরিচয় পেতে

আর বাকি নেই বিমলবাবু, চোথের এ-দৃষ্টি আর ইহ-জীবনে বদলাবেনা।

শুধু আশীর্কাদ করুন যে তুঃখ নিজে ডেকে এনেচি তা' যেন সইতে পারি।

বিম্ববাৰ্র চোখও সজল হইয়া উঠিল, বলিলেন, ছংখ কে দেয়, কোথা দিয়ে সে আসে আমি আজও জানিনে। তাই তোমার অপরাধের বিচার

করতে আমি বসবোনা, শুধু প্রার্থনা করবো যেমন করেই এসে থাক্ এ ছঃথ যেন তোমার চিরস্থায়ী না হয়। —কিন্ত চিরস্থায়ীই ত হয়ে রইলো।

—তা ও জানিনে নতুন-বৌ। আমার আশা, সংসারে আজো তোমার জানতে কিছু বাকি আছে, আজো তোমার সকল দেখাই এখানে

শেষ হয়ে যায়নি। আশীর্কাদ তোমাকে যদি করতেই হয় এই আশীর্কাদ করি সেদিন যেন তুমি সহজেই এর একটা কৃল দেখতে পাও।

সবিতা উত্তর দিলেননা, আবার ছজনের বহুক্ষণ নিঃশব্দে কাটিল। মুথ বখন তিনি তুলিলেন তখন উজ্জ্বল দীপালোকে স্পষ্ট দেখা গেল তাঁহার চোখের পাতা তুটি ভিজিয়া ভারি হইয়া উঠিয়াছে, মৃছকণ্ঠে কহিলেন, তারক বর্দ্ধমানের কোন্ একটা গ্রামে মাষ্টারি করে, সে আমাকে ডেকেছে। বাবো দিনকতক তার কাছে?

—যাও।

— তুমি কি এখন কিছুদিন কলকাতাতেই থাকবে ?

—থাকতেই হবে। এখানে একটা নতুন আফিস খুলেচি তার অনেক
কান্ধ বাকি।

সবিতা একটুথানি হাসিয়া বলিলেন, টাকা ত অনেক জমালে—আর

কি করবে?

প্রশ্ন শুনিয়া বিমলবাবুও হাসিলেন, বলিলেন, জমাইনি, ওগুলো আপনি জমে উঠেছে নতুন-বৌ,—ঠেকাতে পারিনি বলে। কি কর্বো জানিনে, ভেবেচি, সময় হ'লে একজনের কাছে শিথে নেবো তার প্রয়োজন।

সবিতা উঠিয়া গিয়া পাশের জানালাটা খুলিয়া দিয়া ফিরিয়া আসিয়া বসিলেন, বলিলেন, এ বাড়ীটায় আর আমার দরকার ছিলনা—তেবেছিলুম ভালোই হলো বে গেলো। একটা ঝয়াট মিট্লো। কিন্তু তুমি তা হতে দিলেনা। ভাড়াটেরা রইলো, এদের দেখো। -- (मश्राता।

—আর একটি অন্তরোধ করবো—রাথবে ?

—কি অনুরোধ নত্ন-বৌ ?

—আঁমার মেয়ে, আমার স্বামী রইলেন বনবাদে। যদি সময় পাও

তাঁদের একট থোঁজ নিও। বিমলবাব হাসিমুখে একট্থানি ঘাড় নাড়িলেন কিছুই বলিলেননা।

ইহার কি যে অর্থ সবিতা ঠিক বুঝিলেননা কিন্তু বুকের মধ্যে যেন আনন্দের বাড বহিয়া গেল। হাত ছটি এক করিয়া নীরবে কপালে ঠেকাইলেন, সে यागीत উদ্দেশে ना विभनवातुरक वाधकति निष्कं कानिस्ननना । अक्यूर्ड মৌন থাকিয়া, তাঁহার মুথের প্রতি চাহিয়া বলিল, আমার স্বামীর কথা

একদিন তোমাকে নিজের মুখে শোনাবো,—সে শুধু আমিই জানি আর কেউ না। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি তোমাকে, আমি বাপের বাড়ীতে যথন

ছোট ছিলুম তথন কেন আসোনি বলোত ?

বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন, তার কারণ আমাকে আজকে যিনি পাঠিয়েছেন সেদিন তাঁর থেয়াল ছিলনা। সেই ভূলের মাণ্ডল যোগাতে আমাদের প্রাণান্ত হয়, কিন্তু এমনি কোরেই বোধকরি সে বুড়োর বিচিত্র

খেলায় রস জমে ওঠে। কখনো দেখা পেলে ছুজনে নালিশ রুজু করে

प्तरवा। कि वरला ? দুরে সারদাকে বা'র কয়েক যাতায়াত করিতে দেখিয়া কাছে

ভাকিয়া বলিলেন, তোমার মায়ের থাবার দেরি হয়ে গেছে—না মা ? উঠতে হবে ? সারদা ভারি অপ্রতিভ হইয়া বারবার প্রতিবাদ করিয়া বলিতে লাগিল,

না, কথ থনো না। দেরি হয়ে গেছে আপনার,—আপনাকে আজ থেয়ে যেতে হবে।

শেষের পরিচয়

245

বিমলবাবু হাসিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন,— বলিলেন, তোমার এই কথাটিই কেবল রাখতে পারবোনা মা, আমাকে না খেয়েই যেতে হবে। চল্লুম।

স্বিতা উঠিয়া দাঁড়াইয়া নুমস্কার করিলেন, কিন্তু সারদার অন্তরোধে

বোগ দিলনা। বিমলবাবু প্রত্যহের মতো আজও প্রতিনমস্কার করিয়া ধীরে ধীরে নিচে

नाभियां शिलन ।

রমণীবাবু আর আসেননা, হয়ত ছাড়াছাড়ি হইল। ছু'জনের মাঝ-থানে অকস্মাৎ কি যে ঘটিল ভাড়াটেরা ভাবিয়া পায়না। আড়াল হইতে চাহিয়া দেখে সবিতার শাস্ত বিষধ মুখ,—পূর্বের তুলনায় কত না প্রভেদ। জৈষ্ঠের শূক্তময় আকাশ আযাঢ়ের সজল মেঘভারে যেন নত হইয়া তাহাদের কাছে আসিয়াছে। তেমনি লতা-পাতায়, তুণ-শঙ্পে, গাছে গাছে লাগি-রাছে অশ্রু-বাষ্পের সকরুণ স্নিপ্ধতা, তেমনি জলে-স্থলে গগনে-পবনে সর্বত্ত দেখা দিয়াছে তাঁহার গোপন বেদনার শুক ইন্দিত। কথায়, আচরণে উগ্রতা ছিলনা তাঁর কোনদিনই, তথাপি, কিনের একটা অজানিত ব্যবধানে এতদিন কেবলি রাখিত তাঁকে দুরে-দুরে। এখন সেই দুর্ব মুছিয়া গিয়া তাঁহাকে টানিয়া আনিয়াছে সকলের বুকের কাছে। বাড়ীর নেয়েরা এই কথাটাই বলিতেছিল সেদিন সারদাকে। ভাবিয়াছে, বৃঝি বিচ্ছেদের তঃথই তাঁহাকে এমন করিয়া বদলাইয়াছে। রমণীবাবু মোটের উপর ছিলেন ভালোমানুষ লোক, থাকিতেন পরের মতো; কাহারো ভালোতেও না মন্দতেও না। মাঝে মাঝে ভাড়া-বাড়ানোর প্রয়োজনীয়তা ঘোষণা করা ভিন্ন অন্ত অসদাচরণ করেন নাই। তাঁহার চলিয়া যাওয়াটা লাগিয়াছে অনেককেই, তবু ভাবে সেই যাওয়ার কলক্ষিত-পথে নতুন-মার সকল কালী যদি এতদিনে ধুইয়া যায় ত শোকের পরিবর্ত্তে তাহারা উল্লাস বোধই করিবে। এ-যেন তাহাদের গ্লানি ঘুচিয়া নিজেরাই নির্মাল হইয়া বাঁচিল। কেবল একটা ভয় ছিল তিনি নিজে না থাকিলে তাহারাই বা দাঁড়াইবে কোথায়। আজ সারদা এই বিষয়েই তাহাদের নিশ্চিম্ভ করিল। বলিল, পিসীমা, বাড়ীটার একটা ব্যবস্থা হলো। তোমরা বেমন আছো তেমনি থাকো—তোমাদের কোথাও বাসা
খুঁজতে হবেনা, মা বলে দিলেন।

—তবে বৃঝি মা আর কোথাও বাবেননা সারদা ?

—যাবেন, কিন্তু আবার ফিরে আসবেন। বাড়ী ছেড়ে কোথাও বেশি দিন থাকবেননা বললেন। আনন্দে পিসীমার চোথে জল আসিয়া পড়িল, সারদাকে আশির্কাদ করিয়া তিনি এই স্কুসংবাদ অন্ত সকলকে

मिट्ड शासना ।

প্রতিদিন বিমলবার বিদায় লইবার পরে সবিতা আসিয়া তাঁহার পূজার দরে প্রবেশ করেন। পূর্বে তাঁহার আহ্নিক সারিতে বেশি সময় লাগিতনা কিন্তু এখন লাগে ত্-তিন ঘণ্টা। কোনদিন বা রাত্রি দশ্টা বাজে কোনদিন বা এগারোটা। এই সময়টায় সারদার ছুটি, সে নিচে নামিয়া নিজের গৃহকর্ম সারে। আজ বরে ঢুকিয়া দেখিল রাখাল বিছানায় বসিয়া প্রদীপের আলোকে তাহার খাতাখানা পড়িতেছে। জিজ্ঞাসা করিল, কখন এলেন ? তারপরে কুন্তিতম্বরে কহিল, না-জানি কত ভুল-চুকই

রাখাল মুথ তুলিয়া বলিল, হলেও ভূল-চুক শুধ্রে নিতে পারবো, কিন্ত লেখাটাত কিছুই এগোয়নি দেখচি।

—না। সময় পাইনে যে।

—পাওনা কেন ?

—কি করে পাবো বলুন? মায়ের সব কাজ আমাকেই করতে হয় যে।

—নতুন-মার দাসী চাকরের অভাব নেই। তাঁকে বলোনা কেন তোমারো সন্থের দরকার, তোমারো কাজ আছে। এ কিন্তু ভারি

অন্তায় সারদা।

श्राद्ध ! ना ?

রাখালের কণ্ঠস্বরে তিরস্কারের আভাস ছিল, কিন্তু সারদার মুথ দেখিয়া मत्त इहेनना त्म किছूमाञ लब्डा পाँदेशां । तिनन, आंभनां तरे कि कम

অক্রায় দেব্তা? ভিক্ষের দান ঢাক্তে অকাজের বোঝা চাপিয়েছেন আমার ঘাড়ে। পরকে অকারণ পীড়ন করলে নিজের হয় জর, ঘরের মধ্যে

কেন বলুনত ? . রাখাল বলিল, রোগা নই বেশ আছি। কিন্তু লেখাটা হঠাৎ অকাজ रुख डिर्रा किरम ?

একলা পড়ে ভুগতে হয়, সেবা করার লোক জোটেনা। এত রোগা দেখচি

সারদা বলিল, অকাজ নয়তো কি । হলো জর তা-ও ঢাকতে হলো হয়নি বলে। এমনি দশা। ভালো, ওটা লিখেই না হয় দিলুম কিন্তু কি

কাজে আপনার লাগবে শুনি ?

—কাজে লাগবেনা ? ভূমি বলো কি সারদা ?

সারদা কহিল, এই বলচি যে এ-সব কিচ্ছ কাজে লাগবেনা। আর যদিই বা লাগে আমার কি? মরতে আমাকে আপনি দেননি, এখন বাঁচিয়ে রাথার গরজ আপনার। এক ছত্রও আর আমি লিথবোনা।

রাথাল হাসিয়া বলিল, লিখবেনাত আমার ধার শোধ দেবে কি কোরে?

—ধার শোধ দেবোনা ঋণী হয়েই থাকবো।

রাখালের ইচ্ছা করিল তাহার হাতটা নিজের হাতের মধ্যে টানিয়া

লইয়া বলে, তাই থেকো, কিন্তু সাহস করিলনা। বরঞ্চ একট্রথানি গন্তীর হইয়াই বলিল, যেটুকু লিখেচো তার থেকে কি বুঝতে পারোমা ও-গুলোর সত্যিই দরকার আছে ?

সারদা বলিল, দরকার আছে শুধু আমাকে হয়রাণ করার—আর কিছু

না। কেবল কতকগুলো রামায়ণ মহাভারতের কথা—এখান-সেথান

থেকে নেওয়া—ঠিক যেন যাত্রার দলের বক্তৃতা। ও-সব কিসের জন্মে লিথতে যাবো ?

তাহার কথা গুনিয়া রাথাল যতটা হইল বিশ্বয়াপন্ন তার ঢের বেশি হইল বিপদাপন্ন। বস্তুতঃ লেথাগুলা তাই বটে। সে যাত্রার পালা রচনা করে, নকল করাইয়া অধিকারীদের দেয়, ইহাই তাহার আসল জীবিকা। কিন্তু উপহাসের ভয়ে বন্ধু মহলে প্রকাশ করেনা, বলে ছেলে পড়ায়। ছেলে পড়ায়না যে তাহা নয়, কিন্তু এ আয়ে তাহার ট্রামের মাশুলের সন্ধুলান

হয়না। তাহার ইচ্ছা নয় যে উপার্জনের এই পছাটা কোথাও ধরা পড়ে— যেন এ বড় অগোরবের, ভারি লজার। তাহার এমন সন্দেহও জন্মিল নিজেকে সারদা যতটা অশিক্ষিতা বলিয়া প্রচার করিয়াছিল হয়ত তাহা সত্য নয়, হয়ত বা সম্পূর্ণ মিথ্যা, কি জানি হয়ত বা তাহার চেয়েও—রাগে মনের ভিতরটা কেমন অলিয়া উঠিল, কারণ, সে জানে তাহার পল্লবগ্রাহী

বিছ্যা—বতটা জানে আইনষ্টিনের রিলেটিভিটি ততটাই জানে সে সফোরিজের আানটিগন আাজাক্স। অন্ধনারে চলার মতো প্রতি পদক্ষেপেই
তাহার ভয় হয় পাছে গর্ভে পা পড়ে। যাত্রার পালা লেথার লক্ষাটাও
তাহার এই জাতীয়। সারদার প্রশ্নের উত্তরে কথা খুঁজিয়া না পাইয়া
বলিয়া উঠিল,—আগে ত তুমি চের ভালোমান্থর ছিলে সারদা, হঠাৎ এমন

তৃষ্টু হয়ে উঠলে কি কোরে ?

সারদা হাসি চাপিয়া কহিল, হৃষ্টু হয়ে উঠেচি ? 🧻

- ওঠোনি ? ভালো, তোমার মতে দরকারী কাজটা কি শুনি ?
- —বল্চি। আগে আপনি বলুন ছ-সাতদিন আসেননি কেন?
- —শরীররটা একটু খারাপ হয়েছিল।
- —মিছে কথা। এই বলিয়া সারদা তাহার মুথের প্রতি কিছুকণ নীরবে চাহিয়া থাকিয়া বলিল, হুমেছিল জর এবং তা-ও খুব বেশি। এ-কে

শরীর থারাপ বলে উড়িয়ে দিলে সে হ্য় মিথ্যে কথা। আপনার বুড়ো-ঝি, বাকে নানী বলে ডাকেন সে-ও ছিল শয্যাগত। ষ্টোভ জালিয়ে নিজেকে করতে হয়েছে সাগু-বার্লি তৈরি। শুনি আপনার বন্ধু-বান্ধব আছে অনেক, ভাদের কাউকে থবর দেন্নি কেন ?

প্রশ্নটা রাথালের নৃতন নয়,—গত বছরেও প্রায় এমনি অবস্থাই ঘটিয়াছিল। কিন্তু সে চুপ করিয়া রহিল,—এ-কথা স্বীকার করিতে পারিলনা যে সংসারে বন্ধু-সংখ্যা যাহার অপরিমিত তঃথের দিনে ডাক দিবার মতো বন্ধুর তাহারি সবচেয়ে অভাব।

সারদা বলিল, তারা যাক্, কিন্তু নতুন-মাকে খবর দিলেননা কেন?
প্রত্যন্তরে রাখাল সবিশ্বরে বলিরা উঠিল, নতুন-মা! নতুন-মা থাবেন
আমার সেই পচা এঁদো-পড়া বাসার সেবা করতে? তুমি কি যে বলো
সারদা তার ঠিকানা নেই। কিন্তু আমার অস্তুথের সংবাদ তোমাকেই বা
দিলে কে?

সারদা কহিল, যে-ই দিক, কিন্ত তুংথ এই যে সময়ে দিলেনা। শুনে
নতুন-মা বললেন রাজু আমার রেণুকে বাঁচালে দিনের বেলায় রেঁধে সকলের
মুখে অন্ন জুগিয়ে, রাজিরে সারারাত জেগে সেবা কোরে, নিজের সমস্ত পুঁজি
কুইয়ে: ডাক্তার-বিছির ঋণ স্থাধে। আর ও যথন পড়লো অস্থাথে তথন
আপনি গেল জরের তেপ্তায় কল থেকে জল আনতে, উন্থন জেলে আপনি
কর্লে ক্ষিদের পথ্যি তৈরি, ও ওষ্ধ পেলেনা আনবার লোক নেই বলে।
কিন্তু আমাকে থবর দেবে কেন মা,—আমাকে তার বিশ্বাস ত নেই।
মেয়ের অস্থাথে পরের নাম কোরে এসেছিল যথন সাইায় চাইতে,—তাকে
দিইনি ত। বলিতে বলিতে সারদার নিজের চোথেই জল উপচিয়া উঠিল,

किंग, किंछ रम ना रहा नजून-मा, आभि कि मांच करति हिलाम पानव जा ?

কেরাণী-গিরি কোরে আজও টাকা শোধু দিইনি সেই রাগে নাকি ?

রাথাল হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, এ যে চায়ের পেয়ালায় তুফান তুললে সারদা। তুচ্ছ ব্যাপারটাকে কি ঘোরালো কোরেই তুলচো। জর কি কারো হয়না? ছদিনেই ত সেরে গেল।

সারদা বলিল, সেরে যে গেলো ভগবানের সে-দ্যা আমাদের ওপর,—

আপনাকে না। আসলে আপনি ভারি থারাপ লোক। বিষ থেয়ে মরতে গেলুম, দিলেননা,—হাঁসপাতালে দিন-রাত লেগে রইলেন। ফিরে এসে যে না থেয়ে মরবো তাতেও বাদ সাধলেন। একদিকে ত এই, আবার অন্তদিকে অন্তথের মধ্যে যে একটুথানি সেবা করবো তা-ও আপনার সইলোনা। চিরকাল কি এমনি শক্রতাই করবেন, নিষ্কৃতি দেবেননা? কি করেছিলুম আপনার? এ-সম্মের ভ দোব দেখিনে এ কি গত-জম্মের দণ্ড না-কি?

রাথান জবাব দিতে পারিলনা, অবাক হইয়া ভাবিল এই মুথ-চোরা ঠাণ্ডা মেয়েটাকে হঠাৎ এমন প্রগল্ভ করিয়া দিল কিসে!

সাজা মেরেটাকে হঠাৎ এমন প্রগণ্ভ করিয়া দিল কিসে!
সারদা থামিলনা। দিনের বেলার কড়া আলোতে এত কথা এমন
অজস্র নিঃন্জোচে সে কিছুতে বলিতে পারিতনা, কিন্তু এছিল রাত্রিকাল—
নিরালা গৃহের ছায়াচ্ছন্ন অভ্যন্তরে শুধু সে আর অন্তজন—আজ বৃদ্ধি ছিল
শিথিল তন্ত্রাভুর, তাই অন্তগুঁত ভাবনা তাহার বাক্যের স্রোভঃপথে অবারিত

বাহির হইয়া আসিল, হিতাহিতের তর্জনী শাসন ক্রক্ষেপ করিলনা। বলিতে লাগিল, জানেন দেবতা, জানি আমি কেন আপনি আজো বিয়ে করেননি। আসলে মেয়েদের-ওপর আপনার ভারি মুগা। কিন্তু এ-ও জানবেন যাদের আপনি এতকাল দেখেছেন, ফরমাস খেটেছেন, পিছু পিছু যুরেছেন তারাই

এবার রাখাল হাসিয়া ফেলিল, জিজ্ঞাসা করিল আজ তেমাির হলো কি বলোত ?

সমস্ত মেয়ে-জাতের নিরিথ নয়। জগতে অন্ত মেয়েও আছে।

—সত্যিই আজ আমার ভারি রাগ হয়েছে।

- con?

—কেন! কিসের জন্ম আমাকে অস্তথের থবর দেননি বলুন। —দিলেই বা কি হতো ? সেখানে অন্ত কোন মেয়ে নেই,—একলা

যেতে কি আমার সেবা করতে ?

সারদা দুপ্তচোথে কহিল, যেতুমনা ত কি শুনে চুপ করে ঘরে

বসে থাকতুম ?

—তোমার স্বামী বলতেন কি যথন ফিরে এসে শুনতেন এ কথা ?

—ফিরে আসবেননা তা আপুনাকে অনেকবার বলেচি। আপুনি বলবেন তুমি জানলে কি কোরে ? তার জবাব এই যে, আমি জানবোনা

ত সংসারে জানবে কে? এই বলিয়া সারদা ক্ষণকাল নীরবে থাকিয়া কহিল, এ-ছাড়া আরো একটা কথা আছে। একাকী আপনার সেবা করতে যাওয়াটাই হতো আমার দোষের, কিন্তু এ বাড়ীতেই বা কার

ভরসায় আমাকে তিনি একলা ফেলে গেছেন ? এই যে আপনি আমার ঘরে এসে বসেন,—যদি যেতে না দিই ধরে রাখি, কে ঠেকাবে বলুন ত ?

এ কি তামাসা! এমন কথা কোন মেয়ের মুখেই রাখাল কখনো শোনে নাই। বিশেষতঃ সারদা। গভীর লজ্জায় মুখ তাহার রাঙা হইয়া

উঠিল, কিন্তু প্রকাশ পাইলে সে লজা বাড়িবে বই কমিবেনা তাই জোৱ করিয়া কোন মতে হাসির প্রয়াস করিয়া বলিল, একলা পেয়ে আমাকে ত

অনেক কথাই বললে, কিন্তু সে থাকলে কি পারতে বলতে ?

সারদা কহিল, বলার তথন ত দরকার হতোনা। কিন্তু আজ এলে তাঁকে অন্ত কথা বলতুম। বলতুম, যে-সারদা তোমাকে প্রাণের চেয়ে ভালোবাসতো,—যে কত যে সয়েছে তারসান্ধী আছেন শুধু ভগবান—যাকে

বিয়ের নাম করে এনে ফাঁকি দিলে, এটো-পাতের মতো যাকে অচ্ছনে

ফেলে গেলে, ফেরবার পথ যার কোথাও খোলা রাখোনি, সে-সারদা আর নেই, সে বিষ বেরৈ মরেছে। নিজের নয়,—তোমার পাপের প্রায়শ্চিত করতে। এ-সারদা অন্ত জন। তার পুনর্জন্মে তার পরে আর কারো **मार्वी** (नर्डे । শুনিয়া রাথাল শুরু হইয়া বসিয়া রহিল।

বিরক্ত হয়ে আপনি বার বার জিজ্ঞাসা করেছেন, তুমি কোথায় থেতে চাও, উত্তরে আমি বারবার কেঁদে বলেছি আমার যাবার যায়গা কোথাও নেই। শুধু একটা স্থান ছিল—সেথানেই চলেছিলুম—কিন্তু মাঝপথে সেই পথটাই

সারদা বলিতে লাগিল, আপনার কি মনে নেই দেবতা, হাঁসপাতালে

দিলেন আপনি বন্ধ কোরে।

কিছুক্ষণ উভয়ের নিঃশব্দে কাটিল। রাখাল বলিল, জীবনবাবুকে চোধে দেখিনি শুধু বাড়ীর লোকের মুখে তার নাম শুনেচি। তিনি কি তোমার श्रामी नव ? जवहे भिर्या ?

—হাঁ সবই মিথো। তিনি আমার স্বামী নয়।

—তবে কি তুমি বিধবা ?

---হা আমি বিধবা

আবার কিছুকাল নীরবে কাটিল। সারদা জিজ্ঞাসা করিল, আমার কাহিনী শুনে কি আমার ওপর আপনার ঘুণা জন্মালো ?

রাথাল কহিল, না সারদা আমি অতো অবুঝ নই। তোমার চেয়ে

ঢের বেশি অপরাধ করেছিলেন নতুন-মা, আমি তাঁকেও ঘুণা করিনি। কিঙ বলিয়া ফেলিয়াই দে অত্যন্ত লজ্জার সঙ্গে চুপ করিল। তথনি বুঝিল এ অন্ধিকার চর্চা, এ তাহার আপন অপমান। এ কি বিশ্রী কট কথা মুখ

দিয়া তাহার হঠাৎ বাহির হইয়া গেল।

সারদা বলিল, নতুন-মা আপনাকে মায়ের মতো মায়্রষ করেছিলেন—

বাথাল কহিল, হাঁ তিনি- আমার মা-ই তোঁ। এই বলিয়া প্রসঙ্গটা সে তাডাতাড়ি চাপা দিয়া কহিল, তোমার মা-বাপ আত্মীয়-স্বজন আছেন

কিনা বলতে চাওনা, অস্ততঃ তাঁদের কাছে যে যাবেনা এ আমি নিশ্চয় ব্যাবেচি, কিন্তু কি এখন করবে ?

সারদা বলিল, যা করচি তাই। নতুন-মার কাজ করবো।

—কিন্তু এ কি তোমার চিরকাল ভালো লাগবে সারদা ?
সারদা বলিল, দাসীবৃত্তি ত নয়,—মায়ের সেবা। অন্ততঃ, বছকাল

ভালো লাগবে এ আমি জানি।

রাথাল বলিল, কিন্তু বহুকালের পরেও একটা কাল থাকে বাকি, তথন নিজের পায়ে দাঁড়াতে হয়, তাতে টাকার দরকার। নিছক সেবা করেই

সে সমস্তার মীমাংসা হয়না। সারদা বলিল, যত টাকারই দরকার হোক আপনার কেরাণী-গিরি

করতে আমি পারবোনা। বরঞ্চ ছোট্ট একথানি চিঠি লিথে ফেলে রাথবো বিছানায়, কেউ একজন তা পড়ে টাকা লুকিয়ে রেথে যাবে আমার

বালিশের নিচে। তাতেই আমার অভাব মিট্বে। রাথাল হাসিয়া বলিল, সে তো ভিক্ষে নেওয়া।

রাখাল शাসরা বালল, সে তো ভিক্ষে নেওরা। সারদাও হাসিল, বলিল, ভিক্ষেই নেবো। কেউ তা জানবেনা, — ঘুর

দিয়ে লোকে বলেনা—আমার লজ্জা কিসের ? রাখালের আবার ইচ্ছা হইল হাত ধরিয়া তাহাকে কাছে টানিয়া আনে

এবং এই ধৃষ্টতার জন্ম শান্তি দেয়। কিন্তু আবার সাহসে বাধিল,—সমর উত্তীর্ণ হইয়া গেল।

ঝি বাহির হইতে সাড়া দিয়া বলিল, দিদিমণি, মা ডাক্ত্রে ভোমাকে।

—না'র আহ্নিক কি শেব হয়েছে ?

— हैं।, हराय दिनायां रम हिनायां राज ।

সারদা কহিল, আপনি যাবেননা মা'র সঙ্গে দেখা করতে ?

রাখাল কহিল, তুমি যাও আমি পরে যাবো।

—পরে কেন ? চলুননা তৃজনে একসঙ্গে যাই;—বলিয়া সে চাপা-

হাসির একটা তরঙ্গ ভূলিয়া দার খুলিয়া ক্রতবেগে প্রস্থান করিল। রাথাল চোথ বুজিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িল। মনে হইল ঘরথানি যে-

রসে, মাধুর্যো নিবিড় হইয়া উঠিল সজীব মান্তবের হাতের মতো সে তাহাকে সকল অলে স্পর্শ করিয়াছে, কত দিনের পরিচিত এই সামান্ত গৃহথানির

আজ যেন আর রহস্তের অন্ত নাই।

তাহার দেহ-মনে আজ এ কিসের আকুলতা, কিসের স্পানন ? বজের নিগৃঢ় অন্তত্তলে এ কে কথা কয় ? কি বলে ? স্বর অস্ফুটে কানে আসে ভাষা বুঝা যায়না কেন ? কত-শত মেয়েকে সে চেনে, কত দিনের কত

আনন্দোৎসব তাহাদের সাহচর্য্যে গল্পে-গানে হাসিতে-কৌতুকে অবসিত হইরাছে, তাহার শ্বতি আজো অবল্প্ত হয় নাই,—মনের কোণে খুঁজিলে

আজো দেখা মিলে, কিন্তু সারদার—এই একটি মাত্র মেয়ের মুখের কথায় যে বিশ্বর আজ মূর্ত্তিতে উদ্ভাসিয়া উঠিল এ-জীবনের অভিজ্ঞতায় কোথায়

তাহার তুলনা ? এই কি নারীর প্রণয়ের রূপ ? তাহার ত্রিশ বর্ষ ব্রহে সে-অজানার আজই কি প্রথম দেখা মিলিল ? এরই কি জয়গানের অভ নাই, এরই কলম্ভ গাহিয়া আজও কি শেষ করা গেলনা ?

কিন্তু ভুল নাই, ভুল নাই,—সারদার মুখের কথায় ভুল বুঝিবার অবকাশ নাই। এমন স্থনিশ্চিত নিঃসংশয়ে যে আপনি আসিয়া কাছে দাড়াইল, তাহাকে না বলিয়া ফিরাইবে সে কিসের সঙ্কোচে, কোন বুহত্তরের আশায়? কিন্তু তবু বিধা জাগে, মন পিছু হটিতে চায়। সংস্থায় কণ্ঠা জানাইয়া বলে, সারদা বিধবা, সারদা নিন্দিতা, ধৈরাচারের কল্প প্রলেপে সে মলিন। বন্ধু সমাজে স্ত্রী বলিয়া পরিচয় দিবে সে কোন্ হঃসাহসে ? আবার তথনি মনে পড়ে প্রথম দিনের কথা—সেই হাসপাতালে

যাওয়া। মৃতকল্প নারীর পাংশু পাণ্ডুর মুখ, মরণের নীল ছাল্লা তাহার ওঠে,
কপোলে, নিনীলিত চোখের পাতায় পাতায়,—গাডীর বন্ধ দরজার ফাঁক দিয়া

আসে পথের আলো—তারপরে যমে-মান্থ্যে সে কি লড়াই! কি ছঃথের সেই প্রাণ ফিরিয়া পাওয়া! এ-সব কণা ভূলিবে রাখাল কি করিয়া? কি করিয়া ভূলিবে সে তাহারি হাতে সারদার সমস্ত সমর্পণ। সেই

হুচোথের জল মুছিয়া বলা—আর আমি মরবোনা দেব্তা আপনার হুকুম না নিয়ে। সেদিন জবাবে রাখাল বলিয়াছিল,—অঙ্গীকার মনে থাকে

যেন চিরদিন।
সেই দাসী আসিয়া বলিল, রাজ্বাবু মা ডাকচেন আপনাকে।
আমাকে ? - চকিত হইয়া রাখাল উঠিয়া বসিল। হাত দিয়া দেখিল

আমাকে ? - চাকত হহয়া রাখাল ডাঠয়া বাসল। হাত দিয়া দোধল চোথের জল গড়াইয়া বালিশের অনেকথানি ভিজিয়া উঠিয়াছে, তাড়াতাড়ি সেটা উল্টাইয়া রাখিয়া সে উপরে গিয়া নতুন-মার পায়ের ধূলা লইয়া

অদ্রে উপবেশন করিল। এতদিন না-আসার কথা, তাহার অস্থথের কথা, কিছুই নতুন-মা উল্লেখ করিলেননা, শুধু মেহার্দ্র মিন্ধ কঠে প্রশ্ন

করিলেন, ভালো আছো বাবা ?

রাধাল মাথা নাড়িয়া সায় দিয়া বলিল, একটা মন্ত বড় অপরাধ হয়ে

গেছে না, আমাকে মার্জনা করতে হবে। কয়েকদিন জরে ভুগলুম, আপনাকে থবর দিতে পারিনি। নতুন-মা কোন উত্তর না দিয়া নীরব হইয়া রহিলেন। রাখাল বলিতে

লাগিল, ওটা ইচ্ছে করেও না, আপনাদের আঘাত দিতেও না। মনে
পড়ে মা, একদিন যত জালাতন আমি করেচি ততো আপনার রেণ্ড না।
তারপরে হঠাৎ একদিন পৃথিবী গেল বদলে,—সংসারে এত ঝড়-বাদল যে
১৩

তোলা ছিল দে তথনি শুধু টের পেলুম। ঠাকুর-ঘরে গিয়ে কেঁদে বলত্ম, গোবিন্দ, আর ত সইতে পারিনে, আমাদের মাকে ফিরিয়ে এনে দাও। আমার প্রার্থনা এতদিনে ঠাকুর মঞ্জুর করেছেন। আমার সেই মাকেই করবো অসন্মান এমন কথা আপনি কি করে ভাবতে পারলেন মা?

এবার নতুন-মা আন্তে আন্তে বলিলেন, তবে কিসের অভিমানে খবর দাওনি বাবা ? দরওয়ানকে পাঠিয়ে যখন খোঁজ নিতে গেলুম তখন কিছু করবারই আর পথ রাখোনি।

রাথাল সহাস্তে কহিল, সেটা শুধু ভূলের জন্তে। অভ্যাস ত নেই,

তৃঃথের দিনে মনেই পড়েনা মা ত্রিসংসারে আমার কোথাও কেউ আছে। নতুন-মা উত্তর দিলেননা,—কেবল তাহার একটা হাত ধরিয়া আরো

কাছে টানিয়া আনিয়া গভীর স্নেহে তাহার পিঠে হাত বুলাইয়া দিলেন।
সারদা আড়ালে হইতে বোধহয় শুনিতেছিল, স্কুমুথে আসিয়া বলিল,
দেব্তাকে থেয়ে যেতে বলুননা মা, সেই তো বাসায় গিয়ে ওঁকে নিজেই

দেব্তাকে থেয়ে যেতে বলুননা মা, সেই তো বাসায় গিয়ে ওঁকে নিজেই রাধতে হবে। নতুম-মা বলিলেন, আমি কেন সারদা, তুমি নিজেই ত বলতে পারো

মা। তারপরে স্মিত-হাস্তে কহিলেন, এই কথাটি ও প্রায় বলে রাজ্। তোনাকে বে স্নাপনি রাঁধতে হয় এ-যেন ও সইতে পারেনা—ওর বুকে বাজে। ওকে বাঁচিয়েছিলে একদিন, এ কথা সারদা একটি দিন ভোলেনা।

পলকের জন্ম রাখাল লজ্জায় আরক্ত হইয়া উঠিল, তিনি বলিতে লাগিলেন, এমন স্ত্রীকে যে কি কোরে তার স্থামী ফেলে দিয়ে গেলো আমি তাই শুধু ভাবি। যত অঘটন কি বিধাতা মেয়েদের ভাগ্যেই লিখে দেন।

এবং বলার সঙ্গে সঙ্গেই তাঁহার মুখ দিয়া দীর্ঘখাস পড়িল। সারদা কহিল, এইবার ওঁকে একটি বিয়ে করতে বলুন মা। আপনার

আদেশকে উনি কথনো না বলতে পারবেননা।

সবিতা কি একটা বলিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু রাখাল তাড়াতাড়ি বাধা দিল। বলিল, তুমি আমাকে মোটে ছ-চার দিন দেখচো, কিন্তু উনি

করেচেন আমাকে মাহুষ,—আমার ধাত চেনেন। বেশ জানেন ওর না আছে বাড়ী-বর, না আছে আত্মীয়-স্বজন, না আছে উপার্জন করার শক্তি-সামর্থ্য। ও বড় অক্ষম। কোনমতে ছেলে পড়িয়ে ছ-বেলা ছটো

অন্নের উপায় করে। ওকে মেয়ে দেওয়া শুধু মেয়েটাকে জবাই করা।

এমন অক্তায় আদেশ মা কখনো দেবেননা।

সারদা বলিল, কিন্ত দিলে ? রাখাল বলিল, দিলে বুঝবো এ আমার নিয়তি।

রাখাল বালন, দিলে বুঝবো এ আনার নিরাত।
ঠাকুর আসিয়া থবর দিল খাবার তৈরি হইয়াছে। রাখাল বুঝিল এ
আয়োজন সারদা উপরে আসিয়াই করিয়াছে।

বহুকালের পরে সবিতা তাহাকে খাওয়াইতে বসিলেন। বলিলেন, রাজু, তারক যেখানে চাকরী করে সে গ্রামটি নাকি একেবারে দামোদরের তীরে। আমাকে ধরেছে দিন কয়েক গিয়ে তার ও-খানে থাকি। স্থির

করেচি যাবো।

—প্রস্তাব করে সে চিঠি লিথেচে নাকি ?

—চিঠিতে নয়, দিন ছয়ের ছুটি নিয়ে সে নিজে এসেছিল বলতে। বড় ভালো ছেলে! যেমন বিনয়ী তেমনি বিন্ধান। সংসারে ও উন্নতি করবেই।

রাথাল সবিস্ময়ে মুথ তুলিয়া প্রশ্ন করিল, তারক এসেছিলো কলকাতায় ? কই আমি ত জানিনে।

সবিতা বলিলেন, জানোনা? তবে বোধ করি দেখা করার সময় করতে পারেনি। শুধু ছ'টো দিনের ছুটি কিনা?

রাথাল আর কিছু বলিলনা, মাথা হেঁট. করিয়া অন্নের গ্রাস মাথিতে

লাগিল। তাহার মনে পড়িল অস্থপের পূর্ব্বের দিনই সে তারককে একথানা পত্র লিথিয়াছে, তাহাতে বলিয়াছে ইদানিং শরীরটা কিছু মন্দ চলিতেছে, তাহার সাধ হয় দিন কয়েকের ছুটী লইয়া পল্লীগ্রামে গিয়া বন্ধুর বাজীতে কাটাইয়া আসে। সে চিঠির জবাব এথনো আসে নাই।

সেদিন রাত্রে থাওয়া-দাওয়ার পরে বাসায় ফিরিবার সময়ে সারদা সঙ্গে সঙ্গে নিচে নামিয়া আসিয়াছিল, ভারি অন্থরোধ করিয়া বলিয়াছিল, আশার বড় ইচ্ছে আপনাকে একদিন নিজে রেঁধে থাওয়াই। থাবেন একদিন দেব্তা?

-शादा वहे कि। यिषिन वनद्व।

—তবে পরশু। এমনি সময়ে। চুপি চুপি আমার ঘরে আমবেন, চুপি চুপি থেয়ে চলে যাবেন। কেউ জানবেনা কেউ শুনবেনা।

রাধাল সহাস্তে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, চুপি চুপি কেন? ভূমি আমাকে থাওয়াবে এতে দোষ কি?

সারদাও হাসিয়া জবাব দিয়াছিল, দোষ ত থাওয়ার মধ্যে নেই দেব্তা, দোষ আছে চুপি-চুপি থাওয়ানোর মধ্যে। অথচ নিজে ছাড়া আর কাউকে না জানতে দেবার লোভ যে ছাড়তে পারিনে।

—সভ্যি পারোনা, না বলতে হয় তাই বলচো ?

অত জেরার জবাব আমি দিতে পারবোনা, বলিয়া সারদা হাসিয়া মুথ ফিরাইল।

রাথালের বুকের কাছটা শিহরিয়া উঠিল, বলিল বেশ, তাই হবে— পরশুই আসবো। বলিয়াই জ্রুতপদে বাহির হইয়া পড়িল।

সেই পরশু আজ আসিয়াছে। রাত্রি বেশি নয়, বোধ হয় আটটা বাজিয়াছে। সকলেই কাজে ব্যস্ত, রাখালকে বোধ হয় কেহ লক্ষ্য করিলনা। রান্নার কাজ শেষ করিয়া সারদা চুপ করিয়া বসিয়া ছিল, রাথালকে ঘরে ঢুকিতে দেখিয়া তাড়াতাড়ি উঠিয়া সমাদরে অভ্যর্থনা করিয়া বিছানায় বসিতে দিল, বলিল, আমি ভেবেছিলুম হয়ত আপনার

রাত হবে,—কিম্বা হয়ত ভুলেই থাবেন আসবেননা।
—ভুলে থাবো এ তুমি কথনো ভাবোনি সারদা, তোমার মিছে কথা।

সারদা হাসিমূথে মাথা নাড়িয়া বলিল হাঁ, আমার মিছে কথা।

একবারও ভাবিনি আগনি ভূলে বাবেন। থেতে দিই ?
—দাও।

হাতের কাছে সমস্ত প্রস্তুত ছিল, আসন পাতিয়া সে থাইতে দিল। পরিমিত আয়োজন, বাহুল্য কিছুতে নাই। রাথাল খুসি হইয়া বলিল, ঠিক এম্নিই আমি মনে মনে চেয়েছিলুম সারদা, কিন্তু আশা করিনি।

ভেবেছিলুম আরও পাঁচজনের মতো বত্ন দেখানোর আতিশব্যে, কত বাড়াবাড়িই না করবে। কত জিনিস হয়ত ফেলা যাবে। কিন্তু সে চেষ্টা তুনি করোনি।

সারদা কহিল, জিনিস ত আমার নয় দেব্তা, আপনার। নিজের হলে বাড়াবাড়ি করতে ভর হতোনা, হয়ত করতুমও—নইও হতো।

—ভালো বৃদ্ধি তোমার! —ভালোই ত। নইলে আপনি ভাবতেন মেয়েটার অস্তায় ত কম

—ভালোহ ৩। নহলে আপান ভাবতেন মেয়েটার অঞ্চ নয়। দেনা শোধ করেনা আবার পরের টাকায় বাবুয়ানি করে।

রাখাল হাসিয়া বলিল, টাকার দাবী আমি ছেড়ে দিলুম সারদা, আর তোমাকে শোধ করতে হবেনা, ভাবতেও হবেনা। কেবল খাতাটা দাও

আমি ফিরে নিয়ে যাই।
সারদা কৃত্রিম গান্তীর্যে মুথ গন্তীর করিয়া বলিল, তাইলে ছাড়-রফা
হয়ে গেল বলুন? এর পরে আপনিও টাকা চাইতে পাবেননা আমিও

না। অভাবে যদি মরি তব্ও না। কেমন?

রাথাল বলিল, তুমি ভারি ছুষ্টু সারদা। ভাবি, জীবন তোমাকে ফেলে গেল কি করে? সে কি চিনতে পারলেনা?

সারদা মাথা নাডিয়া বলিল, না। এ আমার ভাগ্যের লেখা দেব তা। স্বামী না, যিনি ভুলিয়ে আনলেন তিনি না, আর যিনি যমের হাত থেকে

কেড়ে নিয়ে এলেন তিনিও না। কি জানি আমি কি-যে কেউ চিনতেই পারেনা । একটুথানি থামিয়া বলিল, আমার স্বামীর কথা থাক, কিন্ত জীবনবাবুর

তাঁর ছিলনা। রাথাল কোতৃহলী হইয়া প্রশ্ন করিল, বুদ্ধি থাকলে কি করা তাঁর

কথা বলি। সত্যিই আমাকে তিনি চিনতে পারেননি। সে বৃদ্ধিই

উচিত ছিল ?

—উচিত ছিল পালিয়ে না যাওয়া। উচিত ছিল বলা আর আমি পারিনে সারদা, এবার তুমি ভার নাও।

—বললে ভার নিতে ?

— নিতুম বই কি। ভেবেছেন ভার নিতে পারে শুধু পুরুষে, মেয়েরা

পারেনা ? পারে। আমি দেখিয়ে দিতুম কি করে সংসারের ভার নিতে হয়। রাখাল বলিল, এতই যদি জানো ত আত্মহত্যা করতে গেলে কেন?

—ভেবেছেন মেয়েরা বুঝি এই জন্মে আত্মহত্যা করে? এমনি

বৃদ্ধিই পুরুষদের। বলিয়াই সে তৎক্ষণাৎ হাসিয়া কহিল, আমি করেছিলুম আপনাকে দেখতে পাবো বলে। নইলে পেতুমনা তো,—আজও থাকতেন

আমার কাছে তেমনি অজানা।

রাখালের মুখে একটা কথা আসিয়া পড়িতেছিল কিন্ত চাপিয়া গেল। তাহার আর কোন শিক্ষা না হোক, মেয়েদের কাছে সাবধানে কথা বলার শিক্ষা হইয়াছিল।

वागांत किन्छ त्नरे।

मात्रमा जिज्जीमा कतिन, त्मव्जा, न्यांशनि वित्य क्रात्नि किन ? সত্যি বলুননা।

রাখাল মুখের গ্রাস গিলিয়া লইয়া বলিল, তোমার এ থবর জেনে

সারদা বলিল, কি জানি কেন আমার ভারি জানতে ইচ্ছে করে। সেদিনও জিজ্ঞাসা করেছিলুম আপনি যা-তা বলে কাটিয়ে দিয়েছিলেন,

কিন্তু আজ কিছুতে শুনবোনা আপনাকে বলতেই হবে। রাথাল বলিল, সারদা, আমাদের সমাজে কারও বা বিয়ে হয়, কেউ বা নিজে বিয়ে করে। আমার হয়নি দেবার লোক ছিলনা বলে। আর নিজে সাহস করিনি গরিব বলে। জানো ত, সংসারে আপনার বলতে

সারদা রাগ করিয়া বলিল, এ আপনার অক্সায় কথা দেব তা। গরিব বলে কি মান্নযের বিয়ে হবেনা ? তার সে অধিকার নেই ? জগতে তারা এমনি আসবে আর যাবে কোথাও বাসা বাঁধবেনা? কিন্তু সে তো নয়, আসলে আপনি ভারি ভীত লোক,—কিচ্ছু সাহস নেই।

রাখাল তাহার উত্তাপ দেখিয়া হাসিয়া অভিযোগ স্বীকার করিয়া লইল, বলিল, হয়ত তোমার কথাই সত্যি, হয়ত সত্যিই আমি ভীতু

নাতুষ,—অনিশ্চিত ভাগ্যের ওপর ভর দিয়ে দাঁড়াতে ভয় পাই। —কিন্তু ভাগ্য ত চিরকালই অনিশ্চিত দেব তা, সে ছোট-বড় বিচার করেনা আপন নিয়মে আপনি চলে যায়।

-তা-ও জানি, কিন্তু আমি যা,—তাই। নিজেকে ত বদলাতে পারবোনা সারদা।

—ना-हें वा পারলেন। यে স্ত্রী হয়ে আপনার পাশে আসবে বদলাবার

ভার নেবে যে সে,--নইলে কিসের স্ত্রী ? বিয়ে আপনাকে করতেই হবে।

—করতেই হবে নাকি ?

সারদা এবার কণ্ঠস্বরে অধিকতর জোর দিয়া বলিল, হাঁ করতেই হবে নইলে কিছুতে আমি ছাড়বোনা। এখুনি বলছিলেন কেউ ছিলনা বলেই বিয়ে হয়নি, এতদিনে আপনার সেই লোক এসেচি আমি। তাকে

শিথিয়ে দিয়ে আসবো কি করে গরিবের ঘর চলে, কি করে সেখানেও যা-কিছু পাবার সব পাওয়া যায়। কাঙালের মতো আকাশে হাত পেতে

কেবল হায় হায় করে মরার জন্তেই ভগবান গরিবের সৃষ্টি করেননি। এ বিছ্যে তাকে দিয়ে আসবো।

তাহার কথা শুনিয়া রাখাল মনে মনে সত্যিই বিম্মরাপন হইল, কিন্তু মুখে বলিল, এ বিছো শিখতে যদি সে না পারে,—শিখতে না বদি চায় তথন আমার ছঃথের ভার নেবে কে সারদা? কার কাছে গিয়ে

নালিশ জানাবো ?

সারদা অবাক হইয়া রাখালের মুখের প্রতি কিছুক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া বলিল, কারো কাছে না। মেয়েমানুষ হয়ে এ-কথা সে ব্রাবেনা, স্বামীর হু:থের অংশ নেবে না, বরঞ্চ তাকে বাড়িয়ে তুলবে এমন হতেই পারেনা

দেব তা। এ আমি কিছুতে বিশ্বাস করবোনা। আর একবার রাথাল জিহবাকে শাসন করিল, বলিলনা যে মেয়েদের আমি কম দেখিনি সারদা, কিন্তু তারা তুমি নর। সারদাকে

সবাই পায়না। জবাব না দিয়া রাথাল নিঃশব্দে আহারে মন দিয়াছে, দেথিয়া সে

পুনশ্চ জিজ্ঞাসা করিল কই কিছুই ত বললেননা দেব তা ? এবার রাখাল মুখ তুলিয়া হাসিল, বলিল, সব প্রশ্নের উত্তর বুঝি তথনি

মেলৈ ? ভাবতে সময় লাগে যে !

—সময় ত লাগে, কিন্তু কত লাগে শুনি ?

— त्म कथा ब्यांकर वनता कि क'रत गांत्रमा ? धार्मिन निर्द्ध भारता উত্তর তোমাকেও জানাবো সেদিন।

সেই ভালো, বলিয়া সারদা চুপ করিল। ঘরের মধ্যে একজন নীরবে ভোজন করিতেছে আর একজন তেমনি নীরবে চাহিন্না আছে। খাওয়া প্রায় শেষ হয় এমন সময়ে একটা ঘন নিশ্বাসের শব্দে চকিত হইয়া রাখাল চোথ তুলিয়া কহিল, ও কি ?

সারদা সলজ্জে মৃত্ হাসিয়া বলিল, কিছু না তো! একটু পরে

বলিল, পরশু বোধহয় আমরা হরিণপুরে যাচ্চি দেব্তা। —পরশু ? তারকের ও-খানে ?

—হাঁ। কাল শনিবার, তারকবাবু রাতের গাড়ীতে আসবেন,

পরের দিন রবিবারে আমাদের নিয়ে যাবেন।

—যাওয়া স্থির হলো কি ক'রে ? —কাল নিজেই তিনি এসেছিলেন।

—তারক এসেছিল কলকাতায়? কই, আমার সঙ্গে ত দেখা

করেনি। —একদিন বই ত ছুটি নয়,—ছপুর বেলায় এলেন আবার সন্ধার

গাড়ীতেই ফিরে গেলেন। একট পরে বলিল, বেশ লোক। উনি খুব বিদ্বান, না?

রাখাল সায় দিয়া কহিল, হাঁ।

— ওঁর মতো আপনিও কেন বিদ্বান হননি দেব্তা ? রাখাল হাত দিয়া নিজের কপালটা দেখাইয়া বলিল, এখানে লেখা

সারদা বলিতে লাগিল, আর শুধু বিছোই নয়, যেমন চেহারা তেমনি

গায়ের জোর। বাজার থেকে অনেক জিনিস কাল কিনেছিলেন—মন্ত

ভারি বোঝা—যাবার সময় নিজে তুলে নিয়ে গাড়ীতে গিয়ে রাখলেন।

আপনি কথনো পারতেননা দেব্তা। রাথাল স্বীকার করিল, না আমি পারতামনা সারদা—আমার গায়ে

জোর নেই—আমি বড় তুর্বল।
—কিন্তু এ-ও কি কপালের লেখা ? তার মানে আপনি কখনো চেষ্টা

করেননি। তারকবাবু বলছিলেন চেষ্টায় সমস্ত হয়, সব-কিছু সংসারে মেলে।

এ কথায় রাখাল হাসিয়া বলিল, কিন্তু সেই চেষ্টাটাই যে কোন্ চেষ্টায়

মেলে তাকে জিজ্ঞেসা করলেনা কেন? তার জবাবটা হয়ত আমার

কাজে লাগতো।
শুনিয়া সারদাও হাসিল, বলিল, বেশ, জিজ্ঞেসা করবো। কিন্ত এ কেবল আপনার কথার ঘোর-ফের,—আসলে সত্যিও নয়, তাঁর

জবাবও আপনার কেনি কাজে লাগবেনা। কিন্তু আমার মনে হয় তাঁর উপর আপনি রাগ করে আছেন—না ?

রাখাল সবিস্ময়ে বলিয়া উঠিল, আমি রাগ করে আছি তারকের ওপর ? এ সন্দেহ তোমার হলো কি করে ?

—-কি জানি কি করে হলো, কিন্ত হয়েছে তাই বললুম।
রাখাল চুপ করিয়া রহিল, আর প্রতিবাদ করিলনা।

সারদা বলিতে লাগিল, তাঁর ইচ্ছে নয় আর প্রামে থাকা। একটা ছোট্ট যায়গার ছোট্ট ইস্কুলে ছেলে পড়িয়ে জীবন ক্ষয় করতে তিনি

নারাজ। সেথানে বড় হবার স্থযোগ নেই, সেথানে শক্তি হয়েছে সঙ্কৃতিত, বৃদ্ধি রয়েছে মাথা হেঁট করে, তাই সহরে ফিরে আসতে চান। এথানে উচু হয়ে দাঁড়ানো তাঁর কাছে কিছুই শক্ত নয়।

রাখাল আশ্চর্য্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, কথাগুলো কি তোমার না তার সারদা?

—ना जामात नय, जांतरे मूर्शत कथा। मारक वनहिल्लन जामि अति ।

—শুনে নতুন-মা কি বললেন ?

—শুনে মা খুসিই হলেন। বললেন তার মতো ছেলের প্রামে পড়ে থাকা অন্তায়। থাকতে যেন না হয় এ তিনি করবেন।

—করবেন কি ক'রে ?

সারদা বলিল, শক্ত নয়তো দেব্তা। মা বিমলবার্কে বললে না হতে পারে এমন ত কিছু নেই।

শুনিয়া রাথাল তাহার প্রতি চাহিয়া রহিল। অর্থাৎ, জিজ্ঞাসা করিতে চাহিল ইহার তাৎপর্য্য কি ?

সারদা বুঝিল আজও রাখাল কিছুই জানেনা। বলিল, খাওয়া হয়ে

গেছে, হাত ধুয়ে এসে বস্থন আমি বল্চি। মিনিট কয়েক পরে হাত-মুথ ধুইয়া সে বিছানায় আসিয়া বসিল।

সারদা তাহাকে জল দিল, পান দিল, তারপরে অদূরে মেঝের উপরে বসিয়া বলিল, রমণীবাবু চলে গেছেন আপনি জানেন ?

—চলে গেছেন? কই না। কোথায় গেছেন?

—কোথায় গেছেন সে তিনিই জানেন কিন্তু এথানে আর আসেননা। যেতে তাঁকে হতোই—এ ভার বইবার আর তাঁর জোর ছিলনা—কিন্ত

গেলেন নিথ্যে ছল ক'রে। এতথানি ছোট হয়ে বোধ করি আমার কাছ থেকে জীবনবাবুও যায়নি। এই বলিয়া সে সেদিন হইতে আজ পর্যান্ত

আমুপ্রবিক সমস্ত ঘটনা বিবৃত করিয়া কহিল, এ ঘটতোই, কিন্তু উপলক্ষ্য হলেন আপনি। সেই যে রেণুর অস্তথে পরের দামে টাকা ভিক্ষে চাইতে এলেন আর না পেয়ে অভুক্ত চলে গেলেন, এ অন্তায় মাকে ভেঙে গড়লো,

এ-ব্যথা তিনি আজও ভুলতে পারলেননা। আমাকে ডেকে বললেন

আমার সঙ্গে। যা কিছু মায়ের ছিল পুঁটুলিতে বেঁধে নিয়ে আমরা লুকিয়ে গেলুম আপনার বাসায়, তারপরে গেলুম ব্রজবাবুর বাড়ী, কিন্ত সব থালি সব শূন্ত। নোটিশ ঝুলছে বাড়ী ভাড়া দেবার। জানা গেলনা কিছুই, বুঝা গেল শুধু কোথায় কোন অজানা গৃহে মেয়ে তাঁর প্রীজিত, অর্থ নেই ওযুধ দেবার, লোক নেই সেবা করার। হয়ত বেঁচে

সারদা, রাজুকে আজ আমার চাই-ই, নইলে বাঁচবোনা। এসো তুমি

আছে, হয়ত বা নেই। অথচ উপায় নেই সেখানে যাবার-পথের চিহ্ন গেছে নিঃশেষে মুছে। মাকে নিয়ে ফিরে এলুম। তথন বাইরের ঘরে চলচে খাওয়া-দাওয়া নাচ-গান আনন্দ-কলরব। করবার কিছু নেই, কেবল বিছানায় শুয়ে

ছ-চোথ বেয়ে তাঁর অবিরল জল পড়তে লাগলো। শিয়রে বসে নিঃশব্দে ভাৰু মাথায় হাত বুলোতে লাগলুম,—এ-ছাড়া সান্থনা দেবার তাঁকে ছিলই বা আমার কি। সেদিন বিমলবাব ছিলেন সামান্ত-পরিচিত আমন্ত্রিত অতিথি, তাঁরই

সম্মাননার উদ্দেশ্যে ছিল আনন্দ-অহুষ্ঠান। রমণীবাবু এলেন ঘরের মধ্যে তেড়ে,—বললেন চলো সভায়। মা বললেন, না, আমি অস্তম্থ। তিনি বললেন, বিমলবাবু কোটী-পতি ধনী, তিনি আমার মনিব, নিজে আসবেন এই ঘরে দেখা করতে। মাবললেন, নাসে হবেনা। এতে অতিথির কত যে অসম্মান সে কথা মা না জানতেন তা' নয়, কিন্তু অন্তলোচনায়,

ব্যথায়, অন্তরের গোপন ধিকারে তথন মুথ-দেখানো ছিল বোধকরি অসম্ভব। কিন্তু দেখাতে হলো। বিমলবাবু নিজে এসে চুকলেন ঘরে। প্রশান্ত সৌম্য মূর্ত্তি, কথাগুলি মৃত্, বললেন, অনধিকার প্রবেশের অন্সায়

হলো বুঝি, কিন্ত যাবার আগে না এসেও পারলামনা। কেমন আছেন বলুন ? মা বললেন ভালো আছি। তিনি বললেন, ওটা রাগের কথা, ভালো আপনি নেই। কিছু কাল আগে ছবি আপনার দেখেচি, আর আজ দেখচি সশরীরে। কত যে প্রভেদ সে আমিই বুঝি। এ চলতে পারেনা, শরীর ভালো আপনাকে করতেই হবে। যাবেন একবার

সিঙ্গাপুরে? সেখানে আমি থাকি,—সমুদ্রের কাছাকাছি একটা বাড়ী আছে আমার। হাওয়ারও শেষ নেই, আলোরও সীমা নেই। পূর্বের

দেহ আবার ফিরে আসবে,—চলুন।

मां ख्रु जवांव मिलन, नां। না কেন ? প্রার্থনা আমার রাথবেননা ?

মা চুপ করে রইলেন। যাবার উপায় ত নেই, মেয়ে যে পীড়িত, श्रांगी य गृश्शेन।

मिनिन तमनीवांतू ছिलान मन तथाय अक्षकुिख, जान उर्छ वनांनन, যেতেই হবে। আমি হুকুম করচি যেতে হবে তোমাকে।

—না আমি যেতে পারবোনা।

তারপরে স্থরু হলো অপমান আর কটু কথার ঝড়। সে-যে কত কটু আমি বলতে পারবোনা দেব্তা। ঘূর্ণি হওয়ায় ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে জড়ো করে তুললে যেখানে যত ছিল নোঙরামির আবর্জনা—প্রকাশ পেতে

দেরি হলোনা যে মা ও-লোকটার স্ত্রী নয়,—রক্ষিতা। সতীর মুখোস প'রে ছন্মবেশে রয়েছে শুধু একটা গণিকা। তথন আমি এক পাশে দাঁড়িয়ে, নিজের কথা মনে করে ভাবলুম পৃথিবী দ্বিধা হও। মেয়েদের

এ-যে এত বড় ছুর্গতি তার আগে কে জানতো দেব্তা ?

রাখাল নিপালক চক্ষে এতক্ষণ তাহার প্রতি চাহিয়া ছিল এবার ক্ষণিকের জন্ম একবার চোথ ফিরাইল।

সারদা বলিতে লাগিল, মা স্তব্ধ হয়ে বদে রইলেন যেন পাথরের মূর্তি। রমণীবাবু চেঁচিয়ে উঠলেন, যাবে কি না বলো ? ভাবচো কি বসে ?

মার কণ্ঠস্বর পূর্বের চেয়েও মৃত্ হয়ে এলো, বললেন, ভাবচি কি জানো সেজবাবু, ভাবচি শুধু বারো বছর তোমার কাছে আমার কাটলো কি করে ? ঘুমিয়ে কি স্বপ্ন দেখেছিলুম। কিন্তু আর না, ঘুম আমার

ভেঙেচে। আর তুমি এসোনা এ-বাড়ীতে, আর যেননা আমরা কেউ কারো মুথ দেখতে পাই। বলতে বলতে তাঁর সর্বাঙ্গ যেন দ্বণায় বার বার

শিউরে উঠলো।
রমগীবাবু এবার পাগল হয়ে গেলেন, বললেন, এ-বাড়ী কার ৪

আমার। তোমাকে দিইনি।

মা বললেন, সেই ভালো যে তুমি দাওনি। এ-বাড়ী আমার নয়
তোমারই। কালই ছেড়ে দিয়ে আমি চলে যাবো। কিন্তু এ-জবাব

রমণীবাবু আশা করেননি, হঠাৎ মার মুথের পানে চেয়ে তাঁর চৈতক্ত হলো,—ভয় পেয়ে নানা ভাবে তথন বোঝাতে চাইলেন এ শুধু রাগের

কথা, এর কোন মানে নেই। মা বললেন, মানে আছে সেজবাব্। সম্বন্ধ আমাদের শেষ হয়েছে

কিছুতেই সে আর ফিরবেনা।
রাত্তি হয়ে এলো, রমণীবাবু চলে গেলেন। যে উৎসব সকালে
এত সমারোহে আরম্ভ হয়েছিল সে যে এমনি করে শেষ হবে তা' কে
ভেবেছিল।

রাখাল কহিল, তারপরে ? সারদা বলিল, এগুলো ছোট, কিন্তু তার পরেরটাই বড় কথা দেব্তা।

বিমলবাবুর অভ্যর্থনা বাইরের দিক দিয়ে সেদিন পণ্ড হয়ে গেল বটে, কিন্তু অন্তরের দিক দিয়ে শার এক রূপে সে ফিরো এলো। মা'র অপমান তাঁর

কি-যে লাগলো,—তিনি ছিলেন পর—হলেন একান্ত আত্মীয়। আজ তাঁর চেয়ে বন্ধু আমাদের নেই। রমণীবাবুকে টাকা দিয়ে তিনি বাড়ী কিনে নিয়ে গাকে ফিরিয়ে দিলেন, নইলে আজ আমাদের কোথায় যেতে হতো কে জানে।

কিন্তু এই থবরটা রাখালকে খুসি করিতে পারিলনা, তাহার মন যেন দমিয়া গেল। বলিল, বিমলবাবুর অনেক টাকা, তিনি দিতে পারেন। এ হয়ত তাঁর কাছে কিছুই নয়,—কিন্তু নতুন-মা নিলেন কি করে? পরের কাছে দান নেওয়া ত তাঁর প্রকৃতি নয়।

সারদা বলিল, হয়ত তিনি আর পর নয়, হয়ত নেওয়ার চেয়ে না-নেওয়ায় অন্তায় হতো ঢের বেশি। রাথাল বলিল, এ-ভাবে ব্যুতে শিখলে স্থবিধে হয় বটে, কিন্তু বোঝা

আমার পক্ষে কঠিন। এই বলিয়া এবার সে জোর করিয়া হাসিতে হাসিতে উঠিয়া দাঁড়াইল, বলিল, রাত হলো আমি চললুম। তোমরা ফিরে এলে আবার হয়ত দেখা হবে।

সারদা তড়িৎ বেগে উঠিয়া পথ আগুলিয়া দাঁড়াইল, বলিল, না, এমন ক'রে হঠাৎ চলে যেতে আমি কথনো দেবোনা।

চুপি-চুপি এসে তেমনি চুপি-চুপি চলে যাবো এই ত ছিল কথা। সারদা বলিল, না সে সর্ত্ত আর আমি মানবোনা। দেখার প্রয়োজন

নেই বলচেন ? মার নিজের না থাক আপনারও কি নেই ?
রাথাল বলিল, যে-প্রয়োজন আমার সে রইলো অস্করে—সে কথনো
মচবেনা,—কিন্তু বাইবের প্রয়োজন আব দেখ তে পাইনে মাবদা।

খুচবেনা,—কিন্ত বাইরের প্রয়োজন আর দেথ্তে পাইনে সারদা।
চাপিবার চেষ্ঠা করিয়াও গূঢ় বেদনা সে চাপা দিতে পারিলনা, কণ্ঠস্থরে

ধরা পড়িল। তাহার মুথের প্রতি চোথ পাতিয়া সারদা অনেককণ চুপ

করিয়া রহিল, তারপরে ধীরে ধীরে বলিল, আজ একটা প্রার্থনা করি, দেব্তা, ক্ষুদ্রতা ঈর্ধা আর যেখানেই থাক আপনার মনে যেন না থাকে।

দেব্তা বলে ডাকি দেব্তা বলেই যেন চিরদিন ভাবতে পারি। চলুন মার কাছে, আপনি না বললে যে তাঁর যাওয়া হবেনা।

—আমি না বললে যাওয়া হবেনা ? তার মানে ?

—মানে আমিও জিজ্ঞাসা করেছিলুম। মা বললেন, ছেলে বড় হ'লে

তার মত নিতে হর মা। জানি রাজু বারণ করবেনা কিন্তু সে ছকুম না দিলেও যেতে পারবোনা সারদা।

এ কথা শুনিয়া রাথাল নিক্তরে শুক হইয়া রহিল। বুকের মধ্যে যে জালা জলিয়া উঠিয়াছিল তাহা নিভিতে চাহিলনা, তথাপি তুচোথ অঞ্চ-সজল হইয়া আসিল, বলিল, তাঁর কাছে সহজে যেতে পারি এ সাহস আজ

মনের মধ্যে খুঁজে পাইনে সারদা, কিন্তু বোলো তাঁকে, কাল আসবো পায়ের ধূলো নিতে। বনিয়াই সে জ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল উত্তরের জক্ত

পায়ের ধূলো নিতে। বনিয়াই সে জ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল উত্তরের জন্ম অপেকা করিলনা। তারক আসিয়াছে লইতে। আজ শনিবারের রাত্রিটা সে এথানে থাকিয়া কাল ছপুরের টেনে নতুন-মাকে লইয়া যাত্রা করিবে। সঙ্গে যাইবে জন ছই দাসী-চাকর এবং সারদা। তাহার হরিণ-পুরের বাসাটা তারক সাধ্যমতো স্থব্যবস্থিত করিয়া আসিয়াছে। পলীগ্রামে নগরের সকল স্থবিধা পাইবার নয়, তথাপি আমন্ত্রিত অতিথিদের ক্লেশ না হয়,

ভাঁহাদের অভ্যন্ত জীবন-যাত্রায় এখানে সাদিয়া বিপর্যায় না ঘটে এ দিকে ভাহার থর দৃষ্টি ছিল। আদিয়া পর্যান্ত বারে বারে মেই আলোচনাই হইতেছিল। নভুন-মা যতই বলেন, আমি গৃহস্থ-ঘরের মেয়ে বাবা, পাড়া-

গাঁরেই জনেচি। আমার জন্তে তোমার ভাবনা নেই। তারক ততই সন্দেহ প্রকাশ করিয়া বলে, বিশ্বাস করতে মন চায়না মা, যে-কষ্ট সাধারণ

দশজনের সহা হয় আপনারও তা সইবে। ভয় হয়, মুখে কিছুই বলবেননা, কিন্তু ভেতরে-ভেতরে শরীর ভেঙে যাবে।

—ভাঙবেনা তারক ভাঙবেনা। আমি ভালোই থাকবো।

—তাই হোক মা। কিন্তু দেহ যদি তাঙে আপনাকে আমি ক্ষ্যা করবোনা তা' বলে রাখ্চি।

নতুন-মা হাসিয়া বলিলেন, তাই সই। তুমি দেখো আমি মোটা হয়ে ফিরে আসবো।

তথাপি পল্লীগ্রানের কত ছোট ছোট অস্থবিধার কথা তারকের মনে আনে। নানাবিধ ধাত্ত-সামগ্রী সে বথাসাধ্য তালোই সংগ্রহ করিয়া রাখিয়াছে, কিন্তু থাওয়াই ত সব নয়। গোটা ছুই জ্বোর আলো চাই, রাজের চলা-ফেরায় উঠানের কোথাও না লেশমাত্র ছায়া পড়িতে পারে। একটা ভালো ফিলটারের প্রয়োজন, থ'বার বাসনগুলার কিছু কিছু অদল-বদল আবশ্রক, জানালার পদাগুলা কাচাইয়া রাখিয়াছে বটে, তবু, নৃতন গোটা কয়েক কিনিয়া লওয়া দরকার। নতুন-মা চা থাননা সত্য, কিন্তু

কোনদিন ইচ্ছা হইতেও পারে। তথন ঐ কয-লাগা কানা-ভাঙা পাত্রগুলা কি কাজে আসিবে? এক-সেট নূতন চাই। আছিকের সাজ-সজ্জা ত

কিনিতেই হইবে। ভালো ধূপ পাড়াগাঁয়ে মিলেনা,—সে ভূলিলে চলিবেনা।

এমনি কত-কি প্রয়োজনীয় অপ্রয়োজনীয় ছোট থাটো জিনিস-পত্র সংগ্রহ করিতে সে বাজারে চলিয়া গেছে, এখনো ফিরে নাই।

বাক্ম-ৰিছানা বাঁধা-ছাঁদা চলিতেছে, কালকের জন্ম ফেলিয়া রাখার পক্ষপাতী সারদা নয়। বিমলবাবু আসিলেন দেখা করিতে। প্রত্যহ যেমন আসেন তেমনি। জিজ্ঞাসা করিলেন, নতুন-বৌ কতদিন থাকবে সেখানে ?

সবিতা বলিলেন, যতদিন থাকতে বলবে তুমি ততদিন। তার একটি মিনিটও বেশি নয়।

কিন্তু এ কথা কেউ শুনলে যে তার অন্ত মানে করবে নতুন-বৌ।

অর্থাৎ, নতুন-বৌয়ের নতুন কলম্ব রটবে এই তোমার ভয়,-না ? এই বলিয়া সবিতা একটুখানি হাসিলেন।

শুনিয়া বিমলবাবুও হাসিলেন, বলিলেন, ভয় ত আছেই। কিন্ত আমি সে হতে দেবো কেন ?

দেবেনা বলেই ত জানি, আর সেই ত আমার ভরসা। এতদিন

দেবো। - দিয়ে দেখি কি মেলে আর কোথার গিয়ে দাঁড়াই।

নিজের থেয়াল আর বৃদ্ধি দিয়েই চলে দেখলুম, এবার ভেবেচি তাদের ছুটি

বিমলবাবু চুপ করিয়া রহিলেন। সবিতা বলিতে লাগিলেন, তুমি হয়ত ভাব্চো হঠাৎ এ বৃদ্ধি দিলে কে? কেউ দেয়নি। সেদিন তুমি চলে

গেলে, বারান্দায় দাঁড়িয়ে দেখলুম পথের বাঁকে তোমার গাড়ী হ'লো অদুশু, চোথের কাজ শেষ হ'লো কিন্তু মন নিলে তোমার পিছু। সঙ্গে সঙ্গে কত

দুর যে গেলো তার ঠিকানা নেই। ফিরে এসে ঘরে বসলুম,—একলা নিজের মনে ছেলেবেলা থেকে সেই সে-দিন পর্যান্ত কত ভাবনাই এলো

शिला, र्रो९ এक मगरा आभात मन कि वल छेर्राला जाता? वलल. সবিতা, যৌবন গেছে, রূপ ত আর নেই। তবুও যদি উনি ভালোবেসে খাকেন দে তাঁর মোহ নয়, দে সত্যি। সত্য কথনো বঞ্চনা করেনা,-

তাকে তোমার ভয় নেই। যা নিজে মিথ্যে নয় সে কিছুতে তোমার মাথায় মিথো অকল্যাণ এনে দেবেনা,—তাকে বিশ্বাস করে।। বিমলবাবু বলিলেন, তোমাকে সত্যিই ভালোবাসতে পারি এ তুমি

বিশ্বাস করো নতন-বৌ? হাঁ, করি। নইলে ত তোমার কোন দরকার ছিলনা। আমার ত

আর রূপ নেই। বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন, এমন ত হতে পারে আমার চোখে তোমার রূপের সীমা নেই। অথচ, রূপ আমি সংসারে কম দেখিনি নতুন-বৌ।

শুনিয়া সবিতাও হাসিলেন, বলিলেন, আশ্চর্য্য মাতুষ তুমি। এ ছাড়া আর কি বলবো তোমাকে ?

विननवां विनन्ता, जुमि निष्कु कम आर्क्या नय नजून-रवो। এই ज

দেদিন এমন ক'রে ঠকলে, এতবড় আঘাত পেলে, তবু যে কি ক'রে এত শীঘ্র আমাকে বিশ্বাস করলে আমি তাই শুধু ভাবি।

সবিতা কহিলেন, আঘাত পেয়েছি সত্যি, কিন্তু ঠকিনি। কুয়াশার আড়ালে একটানা দিনগুলো অবাধে বয়ে যাচ্ছিল এই তোমরা দেখেচো, **इग्नज এমনিই** চিরদিন বয়ে বেতো,—যাবজ্জীবন দণ্ডিত কয়েদির জীবন বেমন করে কেটে বায় জেলের মধ্যে, কিন্তু হঠাৎ উঠলো ঝড়, কুয়াশা গেল কেটে, জেলের প্রাচীর পড়লো ভেঙে। বেরিয়ে এলুম অজানা পথের পরে, কিন্ত কোথায় ছিলে তুমি অপরিচিত বন্ধু হাত বাড়িয়ে দিলে। এ-কে

কি ঠকা বলে ? কিন্তু কি বলে তোশাকে ডাকি বলো ত ?

—ना, मूर्थ वार्ष।

বিমলবাবু বলিলেন, ছেলেবেলায় আমার আর একটা নাম ছিল দিদিমার দেওয়া। তার ইতিহাস আছে। কিন্তু সে নামটা যে তোমার মূথে

আরো বেশি বাধবে নতুন-বৌ।

—আমার নামটা বুঝি বলতে চাওনা ?

—কি বলো ত, দেখি যদি মনে ধরে।

বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন, পাড়ায় তারা ডাকতো আমাকে

नराभिय वर्ण।

मयोगय वरन । স্বিতা বলিলেন, নামের ইতিহাস জানতে চাইনে,—সে আমি বানিয়ে নেবো। ভারি পছন্দ হয়েছে নামটি-এখন থেকে আমিও ডাকবো

বিমলবাবু বলিলেন, তাই ডেকো। কিন্তু যা' জিজ্ঞেদা করেছিলুম দে

তো বললেনা ? —কি জিজ্জেসা করেছিলে দয়ায়য় ?

—এত শীঘ্র আমাকে ভালোবাসলে কি করে? সবিতা ক্লণকাল তাঁহার মুখের প্রতি চাহিয়া থাকিয়া কহিলেন, ভালো-

বালি এ কথা ত বলিনি। বলেছি তুমি বন্ধু, তোমাকে বিশ্বাস করি। বলেছি, যে ভালোবাদে তার হাত থেকে কথনো অকল্যাণ আসেনা।

উভয়েই ক্ষণকাল স্তব্ধ হইয়া রহিলেন। সবিতা কুন্তিত স্বরে কহিলেন,

কিন্তু আমার কথা শুনে চুপ করে রইলে যে তুমি ? কিছু বনলেনা ত ? বিমলবাব প্রত্যান্তরে একট্থানি শুভ হাসিয়া বলিলেন, বলবার কিছই নেই নতুন-বৌ,—তুমি ঠিক কথাই বলেচো। ভালবাসার ধনকে সত্যিই কেউ আপন হাতে অমঙ্গল এনে দিতে পারেনা। তার নিজের ছঃথ বতই হোকনা সইতে তাকে হবেই।

সবিতা কহিলেন, কেবল সইতে পারাই ত নয়। তুমি তৃঃখ পেলে

আমিও পাবো যে।

বিমলবাব্ আবার একটু হাসিয়া বলিলেন, পাওয়া উচিত নয় নতুন-বৌ। তবু যদি পাও, তথন এই কথা ভেবো যে অকল্যাণের তৃঃথ এর চেয়েও বেশি।

—এ কথা ত তোমার পক্ষেও থাটে দয়াময়।

—না, থাটেনা। তার কারণ, আমার মনের মধ্যে তুমি কল্যাণের

প্রতিমূর্তি, কিন্তু তোমার কাছে আমি তা' নয়। হতেও পারিনে। কিন্তু সেজন্মে তোমাকে দোষও দিইনে, অভিমানও করিনে, জানি নানা কারণে এমনিই জগং। তুমি এলে আমার বিগত দিনের ক্রটি যেতো ঘুচে, ভবিশ্বং

হতো উজ্জ্বন, মধুর শাস্ত, তার কল্যাণ ব্যাপ্ত হতো নানাদিকে—আমাকে করে তুলতো অনেক বড়—

—কিন্ত আমি নিজে দাঁড়াবো কোন্থানে ?

— ভূমি নিজে দাঁড়াবে কোন্থানে ? বিমলবাব্ একেবারে স্তব্ধ হইয়া গেলেন। কয়েক মুহূর্ত্ত দ্বির থাকিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন, সে-ও বুঝতে

পারি নতুন-বৌ। তুমি হয়ে যাবে অপরের চোথে ছোট, তারা বলবে তোমাকে লোভী, বলবে—আরও যে সব কথা তা ভাবতেও আমার লজা

তোমাকে লোভী, বলবে—আরও যে সব কথা তা ভাবতেও আমার লজা করে। অথচ, একান্ত বিশ্বাসে জানি একটি কথাও তার সত্য নয়, তার

থেকে তুনি অনেক দূরে,—অনেক উপরে।

সবিতার চোথ সজল হইয়া আসিল। এমন সময়েও যে-লোক মিথা।

বলিতে পারিলনা, তাহার প্রতি শ্রদায় ও ক্লতজ্ঞতায় পরিপূর্ণ হইয়া

জিজ্ঞাসা করিলেন, দয়াময়, আমি আনবো তোমার জীবনে পরিপূর্ণ কল্যাণ আর তুমি এনে দেবে আমাকে তেমনি পরিপূর্ণ অকল্যাণ,—এমন বিপরীত

ঘটনা কি ক'রে সত্যি হয় ? কি এর উত্তর ? বিমলবাবু বলিলেন, এর উত্তর আমার দেবার নয় নতুন-বৌ। আমার

কাছে এই আমার বিশ্বাস। তোমার কাছেও এমনি বিশ্বাস যদি কথনো সত্য হয়ে দেখা দেয় তথনি কেবল মনের দ্বন্দ্ব ঘূচৰে, এর উত্তর পাবে,— তার আগে নয়।

তোমার বিশ্বাস এবং আমার বিশ্বাস যদি চিরদিন এমনি উপ্টো মুথেই বয়,

তবু তুমি আমার ভার বয়ে বেড়াবে ? বিমলবাবু বলিলেন, যদি উল্টো মুখেই বয় তবু তোমাকে আমি দোষ দেবোনা। তোমার ভার আজ আমার ঐশ্বর্যের প্রাচুর্য্য, আমার

সবিতা কহিলেন, উত্তর যদি কথনো না পাই, সংশয় यদি না ঘোচে,

আনন্দের সেবা। কিন্তু এ ঐশ্বর্যা যদি কথনো ক্লান্তির বোঝা হয়ে দেখা দের সেদিন তোমার কাছে আমি ছুটি চাইবো। আবেদন মঞ্জুর করো,

দের সোদন তোমার কাছে আমি ছুটি চাইবো। আবেদন মঞ্জুর করো, বন্ধুর মতোই বিদায় নিয়ে যাবো,—কোথাও মালিস্তের চিহ্ন মাত্র রেথে যাবোনা তোমার কাছে এই শপথ করলাম নতুন-বৌ।

সবিতা তাঁহার মুখের পানে চাহিয়া স্থির হইয়া বসিয়া রহিলেন। মিনিট
ছই তিন পরে বিমলবাবু মান হাসিয়া বলিলেন, কি ভাবচো বলো ত ?
—ভাব্চি সংসারে এমন ভয়ানক সমস্থার উদ্ভব হয় কেন ? একের

—ভাব্চি সংসারে এমন ভয়ানক সমস্ভার উত্তব হয় কেন ? একের ভালোবাসা যেথানে অপরিসীম অপরে তাকে গ্রহণ করবার পথ খুঁজে পারনা কেন ?

বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন, থোঁজ সত্যি হলেই তবে পথ চোথে পড়ে, তার আগে নয়। নইলে, অন্ধকারে কেবলি হাৎডে মরতে হয়। সংসারে

এ পরীক্ষা আমাকে বহুবার দিতে হয়েছে।

—পথের সন্ধান-পেয়েছিলে?

—হাঁ। প্রার্থনায় যেখানে কপটতা ছিলনা সেখানেই পেয়েছিলাম।

—তার মানে ?

— মানে এই যে, যে-কামনায় দ্বিধা নেই, তুর্বলতা নেই তাকে না-মঞ্জুর

করার শক্তি কোথাও নেই। এরই আর এক নাম বিশ্বাস। সত্য বিশ্বাস জগতে বার্থ হয়না নতুন-বৌ।

সবিতা কহিলেন, আমি যাই কেননা করি দ্য়াময়, তোমার নিজের চাওয়ার মধ্যে ত ছলনা নেই, তবে সে কেন আমার কাছে

বাৰ্থ হলো ?

विमनवां वृ विलानन, वार्थ रहानि नजून-तो। त्जाभारक क्रि.शिष्टिनांभ বড় কোরে পেতে,—সে আমি পেয়েছি। তোমাকে সম্পূর্ণ করে পাইনি তা মানি, কিন্তু নিজের যে-বিশ্বাসকে আমি আজো দৃঢ়ভাবে ধরে আছি,

পুরুতা বশে, হুর্বলতা বশে তাকে যদি ছোট না করি, আমার কামনা পূর্ণ হবেই একদিন। সেদিন তোমাকে পরিপূর্ণ করেই পাবো। আমাকে

বঞ্চিত করতে পারবেনা কেউ,—তুমিও না। সবিতা নীরবে চাহিয়া রহিলেন। যা' অসম্ভব, কি করিয়া আর একদিন

ষে তাহা সম্ভব হইবে তিনি ভাবিয়া পাইলেন না। দরাময়ের কাছে নীচু হইয়া বুকে হাঁটিয়া যাওয়ার পথ আছে, কিন্তু স্বচ্ছলে সোজা হইয়া চলার

পথ কই ? সারদা আসিয়া বলিল, রাখালবাব এসেছেন মা।

-ताकु ? करे रम ?

এই ত মা আমি, বলিয়া রাখাল প্রবেশ করিল। তাঁহার পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিল, পরে বিমলবাবুকে নমস্কার করিয়া; মেঝেয় পাতা

গালিচার উপরে গিয়া বসিল।

বড বন্ধ।

সবিতা বলিলেন, তারক এসেছে আমাকে নিতে, কাল যাবো আমরা তার হরিণপুরের বাড়ীতে। শুনেছো রাজু ?

রাথাল কহিল, সারদার মুখে হঠাৎ শুনতে পেয়েছি মা।

—হঠাৎ ত নয় বাবা। ওকে যে তোমার মত্ নিতে বলেছিল্ম।

—আমার মত কি আপনাকে জানিয়েছে সারদা ?

সবিতা বলিলেন, না। কিন্তু জানি সে তোমার বন্ধু, তার কাছে যেতে তোমার আপত্তি হবেনা।

রাখাল প্রথমটা চুপ করিয়া রহিল, তারপরে বলিল, আমার মতামতের প্রয়োজন নেই মা। আমার চেয়েও আপনাদের সে চের

এ কথায় সবিতা বিস্ময়াপন্ন হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, এর মানে রাজু? রাখাল কহিল, সমস্ত কথার মানে খুলে বলতে নেই মা, মুথের ভাষায় তার অর্থ বিক্লত হয়ে ওঠে। সে আমি বলবোনা, কিন্তু আমার মতামতের

পরেই যদি আপনাদের যাওয়া না-যাওয়া নির্ভর করে তাহলে যাওয়া আপনাদের হবেনা। আমার মত নেই।

সবিতা অবাক হইয়া বলিলেন, সমস্ত স্থির হয়ে গেছে যে বাজু। আমার কথা পেয়ে তারক জিনিস-পত্র দোকানে কিনতে গেছে, আমাদের জন্মেই তার পল্লীগ্রামের বাসায় সকল প্রকারের ব্যবস্থা করে রেখে এসেছে

—আমাদের যাতে কট্ট না হয়—এখন না গিয়ে উপায় কি বাবা ?

রাথাল শুষ্ক হাসিয়া বলিল, উপায় যে নেই সে আমি জানি। আমার

মত নিয়ে আপনি কর্ত্তব্য স্থির করবেন সে উচিতও নয়, প্রয়োজনও নয়। কাল সারদা বলছিলেন আপনি নাকি তাঁকে বলেছেন ছেলে বড় হলে তার

মত্ নিয়ে তবে কাজ করতে হয়। আপনার মুখের এ-কথা আমি চিরদিন কৃতজ্ঞতার সঙ্গে স্মরণ করবো, কিন্তু বে-ছেলের শুধু পরের বেগার শেষের পরিচয়

524

থেটেই চিরকাল কাটলো, তার বয়েস কথনো বাড়েনা। পরের কাছেও
না, মায়ের কাছেও না। আমি আপনার সেই ছেলে নতুন-মা।
সবিতা অধামুথে নীরবে বসিয়া রহিলেন, রাথাল বলিল, মনে গুঃথ

করবেননা নতুন-মা, মান্তবের অবজ্ঞার নীচে মান্তবের ভার বয়ে বেড়ানোই আমার অদৃষ্ট। আপনারা চলে যাবার পরে আমার যদি কিছু করবার থাকে আদেশ করে যান, মায়ের আজ্ঞা আমি কোন ছলেই অবজ্ঞা করবোনা।

সারদা চুপ করিয়া শুনিতেছিল, সহসা সে যেন আর সহিতে পারিলনা, বলিয়া উঠিল, আপনি অনেকের অনেক কিছুই করেন কিন্তু এমন করে

বালয়া ভাঠল, আপান অনেকের অনেক কিছুহ করেন কিন্তু এমন করে মাকে খোঁটা দেওয়াও আপনার উচিত নয়।

সবিতা তাহাকে চোখের ইন্দিতে নিষেধ করিয়া বলিলেন, সারদা বলে

বলুক রাজু, এমন কথা আমার মুখ দিয়ে কখনো বার হবেনা।
রাখাল কহিল, তার মানে আপনি ত সারদা নয় মা। সারদাদের

আমি অনেক দেখেচি, ওরা কড়া কথার স্থোগ পেলে ছাড়তে পারেনা, তাতে ক্তজ্ঞতার ভারটা ওদের লঘু হয়। ভাবে দেনা-পাওনার শোধ হলো।

সবিতা মাথা নাড়িয়া বলিলেন, না বাবা, ওকে তুমি বড্ড অবিচার

করলে। সংসারে সারদা একটিই আছে, অনেক নেই রাজু। সারদা মাথা হেঁট করিয়া বসিয়া ছিল, নিঃশব্দে উঠিয়া চলিয়া গেল। সবিতা মূহুকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিলেন, তারকের সঙ্গে কি তোমার ঝগড়া

হয়েছে রাজু?

—না মা, তার সঙ্গে আমার দেখাই হয়নি।

—আমাদের নিয়ে যাবার কথা তোমাকে জানায়নি সে ?

—কোনদিন না। সারদা বলে আমার বাসাতে যাবার সে সময়

— दिशासिक को । जीवनी वर्षा आबाब बाजारक बाबाब रेन नेवब

পায়না। কিন্তু আর নয় মা, আমার যাবার সময় হলো আমি উঠি। এই ৰলিয়া রাথাল উঠিয়া দাঁড়াইল। বিমলবাবু এতক্ষণ পর্য্যন্ত একটি কথাও বলেন নাই, এইবার কথা কহিলেন। স্বিতাকে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন,

তোমার ছেলের সঙ্গে আমার পরিচয় করে দেবেনা নতুন-বৌ ? এমনি অপরিচিত হয়েই তুজনে থাকবো ?

স্বিতা বলিলেন, ও আমার ছেলে এই ওর পরিচয়। কিন্তু তোমার পরিচয় ওর কাছে কি দেবো দয়াময়, আমিই নিজেই তো এখনো জানিনে।

-- যথন জানতে পারবে দেবে ?

—দেবো। ওর কাছে আমার গোপন কিছুই নেই। আমার স্ব

দোষ গুণ নিয়েই আমি ওর নতুন-মা।

রাখাল কহিল, ছেলেবেলায় যখন কেউ আমার আপনার রইলোনা তথন আমাকে উনি আশ্রর দিয়েছিলেন, মাতুষ করেছিলেন, মা বলে

ডাকতে শিথিয়েছিলেন, তথন থেকে মা বলেই জানি। চিরদিন মা বলেই জানবো। এই বলিয়া হেঁট হইয়া সে আর একবার নতুন-মার পায়ের थना नरेन।

বিমলবার বলিলেন, তারকের ও-খানে তোমার নতুন-মা যেতে চান কিছুদিনের জন্তে। এখানে ভালো লাগছেনা বলে। আমি বলি যাওয়াই

ভালো। তোমার সম্মতি আছে? রাথাল হাসিয়া কহিল, আছে।

—সত্যি বলো রাজু। কারণ তোমার অসম্মতিতে ওঁর যাওয়া

হবেনা। আমি নিষেধ করবো।

—আপনার নিষেধ উনি শুনবেন ?

—অন্ততঃ নিজের কাছে নতুন-বৌ এই প্রতিজ্ঞাই করেছেন। এই

বলিয়া বিমলবাৰ একট্থানি হাসিলেন ৷

বসিয়াছিল।

সবিতা তৎক্ষণাৎ স্বীকার করিয়া বলিলেন, হাঁ এই প্রতিজ্ঞাই করেছি। তোমার আদেশ আমি লজ্মন করবোনা।

শুনিরা রাথালের চোথের দৃষ্টি মুহূর্ত্তকালের জন্ম কফ হইয়া উঠিল, কিন্ত তথনি নিজেকে শান্ত করিয়া সহজ গলায় বলিল, বেশ, আপনারা যা

ভালো ব্যবেন করুন, আমার আপত্তি নেই নতুন-মা। এই বলিয়া সে আর কোন প্রশ্নের পূর্বেই নিচে নামিয়া গেল।

নিচে পথের একধারে দাঁড়াইয়া ছিল সারদা। সে সমূথে আসিয়া কহিল, একবার আমার ঘরে যেতে হবে দেব তা। <u>--(कन ?</u>

—সারদাদের অনেক দেখেছেন বললেন। আপনার কাছে তাদের পরিচয় নেবো।

—কি হবে নিয়ে ? —মেয়েদের প্রতি আপনার ভয়ানক ঘুণা। ক্বতজ্ঞতার ঋণ তারা কি

দিয়ে শোধ করে আপনার কাছে বসে তার গল্প শুনবো। রাখাল বলিল, গল্প করবার সময় নেই, আমার কাজ আছে।

সারদা বলিল, কাজ আমারও আছে। কিন্তু আমার ঘরে যদি আজ না যান কাল শুনতে পাবেন সারদারা অনেক ছিলনা, সংসারে কেবল

একটিই ছিল। তাহার কণ্ঠস্বরের আকস্মিক পরিবর্ত্তনে রাখাল স্তব্ধ হইয়া গেল।

তাহার মনে পড়িল সেই প্রথম দিনটির কথা,—যেদিন সারদা মরিতে

সারদা জিজ্ঞাসা করিল, বলুন কি করবেন ? রাথাল কহিল, থাক কাজ। চলো তোমার ঘরে যাই।

সারদার ঘরে আসিয়া রাখাল বিছানায় বসিল, জিজ্ঞাসা করিল, ডেকে আনলে কেন ?

সারদা বলিল, যাবার আগে আর একবার আপনার পায়ের ধ্লো আমার ঘরে পড়বে বলে।

—ধ্লো ত পড়লো এবার উঠি ?

—এতই তাড়া ? তুটো কথা বলবারও সময় দেবেননা ?

—সে তৃটো কথা ত অনেকবার বলেছো সারদা। তৃমি বলবে দেব্তা, আপনি আমার প্রাণ রক্ষে করেছেন, কুড়ি-পঁচিশটে টাকা দিয়ে চাল-ডাল কিনে দিয়েছেন, নতুন-মাকে বলে বাকি বাড়ীভাড়া মাফ করিয়ে দিয়েছেন,

আপনার কাছে আমি ক্বতজ্ঞ, যতদিন বাঁচবো আপনার ঋণ পরিশোধ করতে পারবোনা। এর মধ্যে নতুন কিছু নেই। তব্ যদি যাবার পূর্বে আরো একবার বলতে চাও বলে নাও। কিন্তু একটু চট্-পট্ করো আমার

সারদা কহিল, কথাগুলো নতুন নাহোক্ ভারি মিটি। যতবার শোনা

যায় পুরনো হয়না, — ঠিক না দেব্তা ? —হাঁ ঠিক। মিটি কথা তোমার মুথে আরো মিটি শুনোয়, আমি

অস্বীকার করিনে। সময় থাকলে বসে বসে শুনতুম। কিন্তু সময় হাতে নেই। এখুনি য়েতে হবে।

—গিয়ে র শবতে হবে।

— 기기(대 대 140의 국(시 — 취 1

বেশি সময় নেই।

—তারপরে থেয়ে শুতে হবে।

—তারপরে চোথে ঘুম আসবেনা, বিছানায় পড়ে সারারাত ছট্ফট্ করতে হবে,—না দেব তা ?

—এ তোমাকে কে বললে ? —কে বললে জানেন? যে-সারদা সংসারে কেবল একটিই আছে

অনেক নেই,—সে-ই। রাথাল বলিল, তাহলে সে-সারদাও তোমাকে ভুল বলেছে। আমি

এমন কোন অপরাধ করিনে যে-ছন্টিস্তায় বিছানায় পড়ে ছট্ফট্ করতে হয়। আমি শুই আর ঘুমোই। আমার জক্তে তোমাকে

সারদা কহিল, বেশ, আর ভাব্বোনা। আপনার কথাই গুনবো কিন্তু, আমিই বা কোনু অপরাধ করেছি যার জন্তে ঘুমোতে পারিনে,— সারারাত জেগে কাটাই ?

ভাবতে হবেনা।

—সে তুমিই জানো।

—আপনি জানেননা ?

—ন। পৃথিবীতে কোথায় কার ঘুমের ব্যাঘাত হচ্চে এ জানা मञ्जूष नय, मभग्न (नरे।

হাসিয়া ফেলিল, বলিল, আচ্ছা, দেবতা, আপনি এত ভীতু মানুষ কেন? কেন বলচেননা সারদা, হরিণপুরে তোমার যাওয়া হবেনা। নতুন-মার

रेट्र इत्र जिनि यान किन्न जुनि यादाना। दर्जामात्र निराय तरेटाना।

এইটুকু বলা কি এতই শক্ত ? ইহার উত্তরে কি বলা উচিত রাখাল ভাবিয়া পাইলনা, তাই কতক্টা হতবদ্ধির মতোই কহিল, তোমরা স্থির করেছো বাবে, খামোকা আমি

বারণ করতে যাবো কিসের জন্তে ? मात्रमा कहिन, दकवन এই জন্তে যে আপনার ইচ্ছে নয় আমি ঘাই। এই তো সবচেয়ে বড় কারণ দেব তা।

রাথাল মাথা নাড়িয়া জবাব দিল, না, অন্তায় অধিকার আমি কারো

না, কোন-একজনের থেয়ালটাকেই কারণ বলেনা। তোমাকে নিষেধ

করার আমার অধিকার নেই।

সারদা কহিল, হোক থেয়াল, সেই আপনার অধিকার। ভূটে সারদা, হরিণপুরে তুমি যেতে পাবেনা।

পরেই থাটাইনে।

—রাগ করে বলছেননা ত ?

—না, আমি সত্যিই বলচি।

সারদা তাহার মুখের পানে চাহিয়া রহিল, তারপরে বলিল, না, এ

সত্যি নয়,--কোনমতেই সত্যি নয়। আমাকে বারণ করুন দেবতা,

আমি মাকে গিয়ে বলে আসি আমার হরিণপুরে যাওয়া হবেনা, দেব তা নিষেধ করেছেন।

ইহারও প্রত্যুত্তরে রাথাল মূঢ়ের মতো জবাব দিল, না, তোমাকে নিষেধ করতে আমি পারবোনা। সে অধিকার আমার নেই।

नात्रमा विनन, हिन अधिकात । किन्न अथन এই कथारे वनता त्य. চিরদিন কেবল পরের ভুকুম মেনে-মনে আজ নিজে ভুকুম করার শক্তি

হারিয়েছেন। এখন বিশ্বাস গেছে ঘুচে, ভরসা গেছে নিজের পরে।

্মে-লোক দাবী করতে ভয় পায়, পরের দাবী মেটাতেই তার জীবন কাটে। গুভাকাজ্জিগী সারদার এই কথাটা মনে রাথবেন D

—এ তুমি কাকে বলচো ? আমাকে ?

—হাঁ আপনাকেই।

রাখাল কহিল, পারি, মনে রাখবো। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি তোমাকে বারণ করায় আমার লাভ কি ? এ যদি বোঝাতে পারো হয়ত এখনও

তোমাকে সত্যিই বারণ করতে পারি। সারদা বলিল, স্বেচ্ছায় আপনার বশুতা স্বীকার করতে একজনও মে সংসারে আছে এই সত্যিটা জানতেও কি ইচ্ছে করেনা ?

—জেনে কি হবে ?

সারদা তাহার মুথের প্রতি ক্ষণকাল চাহিয়া থাকিয়া বলিল, হয়ত কিছুই হবেনা। হয়ত, আমারও সময় এসেছে বোঝবার। তবু একটা কথা বলি দেব্তা, অকারণে নির্দ্ম হতে পারাটাই পুরুবের পৌরুষ নয়। রাখাল জবাব দিল, সে আমিও জানি। কিন্তু অকারণে অতি-

রাখাল জবাব দিল, সে আমিও জানি। কিন্তু অকারণে অতি-কোমলতাও আমার প্রকৃতি নয়। এই বলিয়া সে কিছুক্ষণ স্থির থাকিয়া অধিকতর রক্ষ কঠে কহিল, দেখো সারদা, হাঁসপাতালে যেদিন তোমার চৈত্য ফিরে এলো, তুমি স্কৃত্ব হয়ে উঠলে সেদিনের কথা মনে পড়ে কিছু?

তুমি ছলনা করে জানালে তুমি অল্প শিক্ষিত সহজ সরল পলীগ্রামের মেয়ে,
নিঃস্ব ভদ্রঘরের বউ। বল্লে আমি না বাঁচালে তোমার বাঁচার উপার
নেই। তোমাকে অবিশ্বাস করিনি। সেদিন আমার সাধ্যে যে-টুকু

ছিল অস্বীকারও করিনি। কিন্তু আজ সে-সব তোমার হাসির জিনিস। তাদের অবহেলার ফেলে দিলে। আজ এসেছেন বিমলবাব্,—এর্শ্বর্থার সীমা নেই থার—এসেছে তারক, এসেছেন নতুন-মা। সেদিনের কিছুই

বাকি নেই আর। এ ছলনার কি প্রয়োজন ছিল বলোত ?

অভিযোগ শুনিয়া সারদা বিশ্বয়ে অভিভূত হইয়া গেল। তারপরে আন্তে আন্তে বলিল, আমার কথায় মিথ্যে ছিল, কিন্ত ছলনা ছিলনা দেব্তা। সে মিথ্যেও শুধু মেয়ে-মান্তব বলে। তার লজ্জা ঢাক্তে।

একেই যথন আমার চরিত্র বলে আপনিও ভুল করলেন তথন আর আমি ভিক্ষে চাইবোনা। কাল মা আমাকে কিছু টাকা দিয়েছেন জিনিস-পত্ৰ কিনতে। আমার কিন্তু দরকার নেই। যে-টাকাগুলো আপনি

দিয়েছিলেন সে কি ফিরিয়ে দেবো ? রাথাল কঠিন হইয়া বলিল, তোমার ইচ্ছে। কিন্তু পেলে আমার

স্থবিধে হয়। আমি বড়লোক নই সারদা, খুবই গরিব সে তুমি জানো। সারদা বালিশের তলা হইতে রুমালে বাঁধা টাকা বাহির করিয়া গণিয়া রাখালের হাতে দিয়া বলিল, তাহলে এই নিন। কিন্তু, টাকা দিয়ে আপনার ঋণ-পরিশোধ হয় এত নির্বোধ আমি নই। তবু বিনা দোষে যে

দণ্ড আমাকে দিলেন সে অক্তায় আর একদিন আপনাকে বিঁধবে।

কিছতে পরিত্রাণ পাবেননা বলে দিলুম। রাথাল কহিল, আর কিছু বলবে ? ৰা। ক্লেট্ৰেক বিভাগত হৈ, এই দল এই চিচাৰ ক্লিট্ৰেক বিভাগত কৰে

তাহলে যাই। রাত হয়েছে।

প্রণাম করিতে গিয়া সারদা হঠাৎ তাহার পায়ের উপর মাথা রাখিয়া

কাঁদিয়া ফেলিল। তারপরে নিজেই চোথ মুছিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।

ठल्लूम ।

সারদা বলিল, আস্থন।

পথে বাহির হইয়া রাখাল ভাবিয়া পাইলনা এই মাত্র সে পুরুষের অংবাগ্য যে-সকল মান-অভিমানের পালা দান্ধ করিয়া আদিল সে কিদের

জন্ত। কিসের জন্ত এই সব রাগারাগি? কি করিয়াছে সারদা? তাহার অপরাধ নির্দেশ করাও যেমন কঠিন, তাহার নিজের জালা যে

কোন্থানে অঙ্গুলি সঙ্কেতও তেমনি শক্ত। রাথালের অন্তর আঘাত

করিয়া তাহাকে বারে বারে বলিতে লাগিল সারদা ভদ্র, সারদা বুদ্ধিমতী, 30

সারদার মতো রূপ সহজে চোথে পড়েনা। সারদা তাহার কাছে কত যে কুতজ্ঞ তাহা বছবার বছ প্রকারে জানাইতে বাকি রাথে নাই। পায়ের পরে মাথা পাতিয়া আজও জানাইতে সে ত্রুটি করে নাই। আরও একটা কি যেন সে বারংবার আভাসে জানায় হয়ত, তাহার অর্থ শুধু কুতজ্ঞতাই নয়, হয়ত সে আরও গভীর আরও বড়। হয়ত সে ভালোবাসা। রাখালের মনের ভিতরটা সংশয়ে ছলিয়া উঠিল। বহু দিন বহু নারীর সংস্পর্ণে সে বহুভাবে আসিয়াছে, কিন্তু কোন নেয়ে কোনদিন তাহাকে ভালোবাসিয়াছে, এ বস্তু এমনি অভাবিত যে সে আজ প্রায় অসম্ভবের কোঠায় গিয়া উঠিয়াছে। আজ সেই বস্তুই কি সারদা তাহাকে দিতে

চায় ? কিন্তু গ্রহণ করিবে সে কোন লজ্জায় ? সারদা বিধবা, সারদা নিন্দিত কুলত্যাগিনী, এ প্রেমে না আছে গৌরব, না আছে সম্মান। নিজেকে সে বুঝাইয়া বলিতে লাগিল আমি গরিব বলেই ত কাঙাল-বৃত্তি

নিতে পারিনে। অন্নাভাব হয়েছে বলে পথের উচ্ছিষ্ট ভূলে মুখে পুরবো (कमन करत ? এ इयना,-এ य अमस्य ।

তথাপি বুকের ভিতরটায় কেমন যেন করিতে থাকে। তথায় কে যেন বারবার বলে বাহিরের ঘটনায় এমনিই বটে, কিন্তু যে-অন্তরের পরিচয় সেই প্রথম দিন হইতে সে নিরম্ভর পাইয়াছে সে-বিচারের ধারা কি ওই আইনের বই খুলিয়া মিলিবে? যে-মেয়েদের সংসর্গে তাহার এতকাল কাটিল সেথানে কোথায় সারদার তুলনা? অকপট নারীত্বের এতবড়

কেমন করিয়াই না অপমান করিয়া আসিল! বাসায় পৌছিয়া দেখিল ঝি তথনো আছে। একটু আশ্চর্য্য হইয়াই

মহিমা কোথায় খুঁজিয়া মিলিবে? অথচ সেই সারদাকেই আজ সে

জিজ্ঞাসা করিল, তুমি যাওনি এখনো ? वि कहिन, ना मामा, ७-विनाय टामाय त्मार्ट था अया स्यनि, এ-विनाय

সমস্ত যোগাড় করে রেখেচি, পোয়াটাক মাংস কিনেও এনেচি,—স্ব

গুছিয়ে দিয়ে তবে ঘরে যাবো।

সকালে সত্যই থাওয়া হয় নাই, মাছি পড়িয়া বিদ্ন ঘটয়াছিল, কিন্তু
রাথালের মনে ছিলনা। ইতিপূর্ব্বেও এমন কতদিন হইয়াছে, তথন
সকালের স্বল্লাহার রাত্রের ভূরি-ভোজনের আয়োজনে এই ঝি-ই পূর্ণ
করিয়া দিয়াছে। নৃতন নয়, অথচ, আজ তাহার কথা শুনিয়া রাথালের

চোথ অশ্র-ভারাক্রান্ত হইয়া উঠিল। বলিল, তুমি বুড়ো হয়েছো নানী,

কিন্তু মরে গোলে আমার কি ছদ্দিশা হবে বলোত ? জগতে আর কেউ নেই যে তোমার দাদাবাবুকে দেখবে।

বে তোমার দাদাবাবৃক্ত দেখবে।
এই স্নেহের আবেদনে ঝি'র চোথেও জল আসিল। বলিল, সত্যি
কথাই ত। বুড়ো হয়েছি মরবোনা? কতদিন বলেছি তোমাকে কিন্তু
কান দাওনা—হেসে উড়িয়ে দাও। এবার আর শুনবোনা, বিয়ে
তোমাকে করতেই হবে। ছদিন বেঁচে থেকে চোথে দেখে যাবো, নইলে

মরেও স্থ্য পাবোনা দাদা। রাথাল হাসিয়া বলিল, তাহলে সে-স্থথের আশা নেই নানী। আমার ঘর-বাড়ী নেই, বাপ-মা আপনার লোক নেই, মোটা মাইনের চাকরী নেই,

আমাকে মেয়ে দেবে কে ?

আমাকে মেয়ে দেবে কে ?

ইস্! মেয়ের ভাব্না? একবার মুখ ফুটে বল্লে যে কত গণ্ডা
সম্বন্ধ এসে হাজির হবে।

প্র এপে হ্যাজর হবে।

তুমি একটা করে দাওনা নানী।

পারিনে বুঝি? আমার হাতে লোক আছে তাকে কালই লাগিয়ে দিতে পারি।

রাখাল হাসিতে লাগিল। বলিল, তা' বেন দিলে, কিন্তু বউ এসে খাবে কি বলোত ? খাবি খাবে না কি ? वनिए किছ् हे हयूना ।

ঝি রাগ করিয়া জবাব দিল, থাবি থেতে যাবে কিসের ছঃথে দাদা, গেরস্ত ঘরে সবাই যা খায় সে-ও তাই খাবে। তোমাকে ভাবতে হবেনা,

—জীব দিয়েছেন যিনি আহার দেবেন তিনি।

সে ব্যবস্থা আগে ছিল নানী, এখন আর নেই। এই বলিয়া রাখাল

পুনশ্চ হাসিয়া রান্নার ব্যাপারে মনোনিবেশ করিল। তাহার রান্না হর কুকারে। সৌধীন মান্ত্র, ছোট, বড়, মাঝারি নানা আকারের কুকার। আজ রান্না চাপিল বড়টায়। তিন চারিটা পাত্রে নানাবিধ তরকারি এবং মাংস। অনেকদিন ধরিয়া এ কাজ করিয়া ঝি পাকা হইয়া গেছে,—

ঠাই করিয়া, থাবার পাত্র সাজাইয়া দিয়া ঘরে ফিরিবার পূর্কে বি মাথার দিব্য দিয়া গেল পেট ভরিয়া থাইতে। বলিল, সকালে এসে যদি দেখি সব খাওনি পড়ে আছে, তাহলে রাগ করবো বলে গেলুম।

রাখাল কহিল, তাই হবে নানী পেট ভরেই থাবো। আর যা-ই করি তোমাকে ত্রুথ দেবোনা।

ঝি চলিয়া গেলে রাথাল ইজি-চেয়ারটায় শুইয়া পড়িল। থাবার তৈরির প্রায় ঘণ্টা ছুই দেরি, এই সময়টা কাটাইবার জন্ম সে একখানা বই টানিয়া লইল, কিন্তু কিছুতেই মন দিতে পারেনা, মনে পড়ে সারদাকে। মনে পড়ে নিজের অকারণ অধীরতা। আপনাকে সম্বরণ করিতে পারে নাই, অন্তরের ক্রোধ ও ক্ষোভের জালা কদর্য্য রুঢ়তায় বারে বারে ফাটিয়া

নাহ, অন্তরের ক্রোধ ও ক্ষোভের জালা কদ্যা রুঢ়তার বারে বারে ফাট্যা বাহির হইরাছে,—ছেলেমাস্থবের মতো। বুদ্ধিমতী সারদার কিছুই বুঝিতে বাকি নাই। এমন করিয়া নিজেকে ধরা দিবার কি আবশুক ছিল ? কি আবশুক ছিল নিজেকে ছোট করার। মনে মনে লজ্জার অবধি রহিলনা, ইচ্ছা করিল আজিকার সমস্ত ঘটনা কোনমতে যদি মুছিয়া ফেলিতে পারে। নিজের জীবনের যে-কাহিনী সারদা আজও কাহাকে বলিতে পারে নাই, বলিয়াছে শুধু তাহাকে। সেই অকপট বিশ্বাসের প্রতিদান কি পাইল সে? পাইল শুধু অশ্রদ্ধা ও অকরুণ লাঞ্ছনা। অথচ, ক্ষতি

তাহার কি করিয়াছিল সে? একটা কথারও প্রতিবাদ করে নাই সারদা, গুধু নিরুত্তরে সহু করিয়াছে। নিরুপায় রমণীর এই নিঃশব্দ অপমান

প্রধানকওরে সহ কারয়ছে। নিরুপার রমণার এই নিঃশন অপমান এতক্ষণে ফিরিয়া আসিয়া যেন তাহাকেই অপমান করিল। উত্তেজনায় চঞ্চল হইয়া রাথাল চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, থাক্ আমার রায়া,—এই রাত্রেই ফিরে গিয়ে আমি তার ক্ষমা চেয়ে আসবো। তাকে স্পষ্ট করে বলবো কোথায় আমার জালা, কোথায় আমার ব্যথা ঠিক জানিনে সারদা, কিন্তু যে সব কথা তোমাকে বলে গেছি সে সব সত্যি নয়,

সে একেবারে মিথ্যে।
কুকারে থাবার ফুটিতে লাগিল, ঘরের আলো জলিতে লাগিল, গায়ের
চানরটা টানিয়া লইয়া সে ঘারে তালা বন্ধ করিয়া পথে বাহির হইয়া
গড়িল।

এ বাটীতে পৌছিতে বেশি বিলম্ব হইলনা। সোজা সার্দার ঘরের সম্মুথে আসিয়া দেখিল তালা ঝুলিতেছে সে নাই। উপরে উঠিয়া সম্মুথেই চোখে পড়িল ছুখানা চেয়ারে মুখোমুখি বসিয়া বিমলবাবু ও সবিতা। গল্প

চোখে পড়িল ছথানা চেয়ারে মুখোমুখি বসিয়া বিমলবাবু ও সবিতা। গল্প চলিতেছে। তাহাকে দেখিয়া একটু বিশ্বিত হইয়াই প্রশ্ন করিলেন, তুমি কি এতক্ষণ এ-বাড়ীতেই ছিলে রাজু ?

না মা, বাসায় গিয়েছিলাম। বাসা থেকে আবার ফিরে এলে ? কেন ?

রাখাল চট্ করিয়া জবাব দিতে পারিলনা। পরে বলিল, একটু কাজ

আছে মা। ভাবলাম তারকের সঙ্গে অনেকদিন দেখা হয়নি একবার দেখা করে আসি। কাল ত আর সময় পাওয়া যাবেনা। না, আমরা সকালেই রওনা হবো।

বিমলবার বলিলেন, তারক কি ফিরেচে?

সবিতা কহিলেন, না। ছেলেটা কি যে এত আমাদের জন্তে কিনচে আমি ভেবে পাইনে।

বিমলবাবু এ কথার জবাব দিলেন। বলিলেন, সে জানে তার অতিথি সামান্ত ব্যক্তি নর। তাঁর মর্যাদার উপযুক্ত আয়োজন তার করা চাই।

সবিতা হাসিয়া কহিলেন, তাহলে তার উচিত ছিল তোমার কাছে कर्फ निथित्य नित्य योख्या।

শুনিয়া বিমলবাবুও হাসিলেন, বলিলেন, আমার ফর্দ্ধ তার সঙ্গে মিলবে (कन नजून-तो ? ও यांत्र या आनामा । जत्वरे ज मन श्रिम रहा ।

এ আলোচনায় রাখাল যোগ দিতে পারিলনা, হঠাৎ মনের ভিতরটা যেন জলিয়া উঠিল। খানিক পরে নিজেকে একটু শান্ত করিয়া জিজ্ঞাসা

করিল, সারদাকে ত তার ঘরে দেখলামনা নতুন-মা ? সবিতা বলিলেন, আজ কি তার ঘরে থাকবার যো আছে বাবা।

তারক থাবে, বামুন-ঠাকুরকে সরিয়ে দিয়ে সে ছপুরবেলা থেকেই এক রক্ম রাঁধতে লেগেছে। কত-কি যে তৈরি করচে তার ঠিকানা নেই।

বিমলবাবু বলিলেন, সে আমাকেও যে থেতে বলেছে নতুন-বৌ।

তোমারও নেমন্তর নাকি ? হা। তুমি ত কখনো খেতে বল্লেনা, কিন্তু সে আমাকে কিছুতে

যেতে দিলেনা।

আজ তাই বুঝি বসে আছো এতক্ষণ ? আমি বলি বুঝি আমার সঙ্গে কথা কইবার লোভে। বলিয়া সবিতা মুখ টিপিয়া হাসিলেন।

বিমলবাবুও হারিয়া বলিলেন, মিথ্যে কথা ধরা পড়ে গেলে খোঁটা দিতে নেই নতুন-বৌ। ভারি পাপ হয়।

রাথাল মুথ ফিরাইয়া লইল। এই হাস্ত-পরিহাসে আর একবার জালার মনটা জলিয়া উঠিল।

স্বিতা জিজ্ঞাসা করিলেন, সারদা তোমাকে থেতে বলেনি রাজু? না, মা।

সবিতা অপ্রতিভ হইয়া কহিলেন, তা'হলে বুঝি ভুলে গেছে। এই বলিয়া তিনি নিজেই সারদাকে ডাকিতে লাগিলেন, সে আসিলে জিজ্ঞাসা করিলেন, আমার রাজুকে থেতে বলোনি সারদা?

না না বলিনি। কেন বলোনি ? মনে ছিল না বুঝি ?

সারদা চুপ করিয়া রহিল।

সবিতা বলিলেন, মনেই ছিলনা রাজু। কিন্তু এ ভুলও অক্সায়। রাথাল কহিল, মনে না-থাকা তুর্ভাগ্য হতে পারে নতুন-মা, কিন্তু তাকে

অক্তার বলা চলেনা। সারদা আমাকে জিজ্ঞাসা কর্লেন, বাসায় ফিরে গিয়ে এখন বুঝি আপনাকে রাঁধতে হবে ? বল্লাম, হাঁ। প্রশ্ন করলেন,

তারপরে থেতে হবে ? বল্লাম, হাঁ। কিন্তু এর পরেও আমাকে থেতে বলার কথা ওঁর মনেই এলোনা। কিন্তু এটা জেনে রাথবেন নতুন-মা এ

বলার কথা ওঁর মনেই এলোনা। কিন্তু এটা জেনে রাখবেন নতুন-মা এ
মনে-না-থাকা স্থায়-অন্থায়ের অন্তর্গত নয়, চিকিৎসার অন্তর্গত। এই
বলিয়া রাখাল নীরস হাস্তে তীক্ষ বিজ্ঞাপ মিশাইয়া জোর করিয়া
হাসিতে লাগিল।

সবিতা কি বলিবেন ভাবিয়া পাইলেননা। সারদা তেমনি নিঃশব্দেই দাঁড়াইয়া রহিল।

রাথাল মনে মনে বুঝিল অক্সায় হইতেছে, তাহার কথা মিথা না হইয়াও মিথ্যার বেশি দাঁড়াইতেছে, তবু থামিতে পারিলনা। বলিল, তারক এথানে এলেও আমায় সঙ্গে দেখা করেনা। সারদা বলেন তাঁর

সময়াভাব। সত্যি হতেও পারে, তাই সময় ক'রে আমিই দেখা করতে এলাম, খেতে আসিনি নতুন-মা।

একটু থামিয়া বলিল, সারদার হয়ত সন্দেহ আমাকে তারক পছন্দ করেনা, আমার সঙ্গে থেতে বসা তার ভালো লাগবেনা। দোষ দিতে পারিনে মা, তারক এখানে অতিথি, তার স্থথ-স্থবিধেই আগে দেখা দরকার।

সারদা তেমনি নির্বাক। সবিতা ব্যাকুল হইয়া বলিলেন, তারক অতিথি কিন্তু তুমি যে আমার ঘরের ছেলে রাজু। আমি অস্থবিধে কারো ঘটাতে চাইনে, যারা যা ইচ্ছে করুক, কিন্তু আমার ঘরে আমার কাছে বদে আজ তুমি থাবে।

রাথাল মাথা নাড়িয়া অস্বীকার করিল, না সে হয়না। কহিল, আমার বুড়ো নানী বেঁচে থাক, আমার কুকার অক্ষয় হোক, তার সিদ্ধ রানাই আমার অমৃত, বড় ঘরের বড় রকমের খাওয়ার আমার লোভ

तिरे नजून-गा। সবিতা বলিলেন, লোভের জন্মে বলিনে রাজু, কিন্তু না থেয়ে আজ যদি তুমি চলে বাও হঃথের আমার সীমা থাক্বেনা। এ তোমাকে বললুম। অপরাধ ঢের বেশি বাড়িয়া গেল, রাখাল নির্মাম হইয়া কহিল, বিশ্বাস

হয়না নতুন-মা। মনে হয় এ শুধু কথার কথা, বলতে হয় তাই বলা। কে আমি যে আমি না থেয়ে গেলে আপনার ছঃখের সীমা থাকবেনা? কারো জন্মেই আপনার তঃথবোধ নেই। এই আপনার প্রকৃতি। ত্র: সহ বিস্মারে সবিতার মুখ দিয়া শুধু বাহির হইল, বলো কি রাজু ?

क्छि वलना वलहे वलनाम नजून-मा। आश्रनात सोजन, महानग्रण, আপনার বিচার-বৃদ্ধির তুলনা নেই। আর্ত্তের পরম বন্ধু আপনি, কিন্ত ঁ ছঃখীর মা আপনি নন্। ছঃখবোধ শুধু আপনার বাইরের ঐশ্বর্যা, অন্তরের

ধন নয়। তাই যেমন সহজে গ্রহণ করেন তেমনি অবহেলায় ত্যাগ করেন।

আগদার বাধেনা।
বিমলবাব বিশ্বায়-বিশ্বারিত চোথে স্তব্ধ ভাবে চাহিয়া রহিলেন।
বাধাল বলিল, আগনি আমার অনেক করেছেন নতুন-মা, সে আমি

রাথাল বালল, আপান আমার অনেক করেছেন নতুন-মা, সে আ।ম চির্দিন মনে রাথবো। কেবল মুখের কথা দিয়ে নয়, দেহ-মনের সমস্ত

শক্তি দিয়ে। আপনার সঙ্গে আর বোধকরি আমার দেখা হবেনা। হয় এ ইচ্ছাও নেই। কিন্তু নিজের যদি কিছু পুণ্য থাকে তার বদলে

ভগবানের কাছে প্রার্থনা জানাই এবার যেন আপনাকে তিনি দয়া করেন,
—অজানার মধ্যে থেকে জানার মধ্যে এবার যেন তিনি আপনাকে স্থান

দেন। শেষের দিকে হঠাৎ তাহার গলাটা ধরিয়া আসিল। সবিতা একদৃষ্টে তাহার প্রতি চাহিয়াছিলেন, কথা শুনিয়া রাগ

করিলেননা, বরং গভীর স্লেহের স্থারে বলিলেন, তাই হোক রাজু, ভগবান যেন তোমার প্রার্থনাই মঞ্জুর করেন। আমার অদৃষ্টে যেন তাই

বেন তোৰার আবিনাই ৰজুর করেন। আৰার অগুতে বেন ভাই ঘটতে পায়। চল্লান নতুন-মা।

সবিতা উঠিয়া আসিয়া তাহার একটা হাত ধরিয়া বলিলেন, রাজু, কিছু কি হয়েছে বাবা ? কি হবে নতুন-মা ? এমন কিছু যা তোমাকে আজ এমন চঞ্চল করেছে। তুমি ত নিষ্ঠুর

এমন কিছু যা তোমাকে আজ এমন চঞ্চল করেছে। তুমি ত নিচুর নও,—কটু কথা বলা ত তোমার স্বভাব নয়। প্রভাত্তরে রাখাল হেঁট হইয়া শুধু তাঁহার পায়ের ধূলা লইল, আর কিছু

ব্রভূগভারে রাখাণ হেচ হহরা ওবু তাহার পারের বুলা লহল, আর । কছু বলিলনা। চলিতে উত্মত হইলে বিমলবাবু বলিলেন, রাজু, বিশেষ পরিচয় নেই হুজনের, কিন্তু আমাকে বন্ধু বলেই জেনো।

রাখাল ইহারও জবাব দিলনা ধীরে ধীরে নিচে চলিয়া গেল। কালকের

মতো আজও সিঁভির কাছে দাঁড়াইয়া ছিল সারদা। কাছে আসিতে মূত্কঠে কহিল, দেব্তা? কি চাও ভূমি ?

বলেছিলেন অনেক সারদার মধ্যে আমিও একজন। হয়ত আপনার কথাই সত্যি ৷

সে আমি জানি। সারদা বলিল, নানাভাবে দয়া করে আমাকে বাঁচিয়ে ছিলেন বলেই আমি বেঁচেছিলুম। আপনি অনেকের অনেক করেন, আমারও করেছিলেন তাতে ক্ষতি আপনার হয়নি। বেঁচে যদি থাকি এইটুকুই কেবল জেনে রাথতে চাই।

রাখাল এ প্রশ্নের উত্তর দিলনা, নীরবে বাহির হইয়া গেল।

পরদিন সকাল বেলায় হরিণপুর যাত্রার আয়োজন যথন সম্পূর্ণ, সবিতা সারদাকে ডাকিয়া বলিলেন, তোমার বাক্স বিছানা এইবেলা উপরে পাঠিয়ে দাও সারদা, সমস্ত মালপত্র তারক লিষ্ট করে নিচ্চে। সারদা কুষ্ঠিত হইয়া কহিল, আমার বাক্স বিছানা যাবেনা মা। একটি নিচু টুলে বসিয়া তারক নোটবুকের পৃষ্ঠায় জ্রুতহস্তে মালপত্রের ফর্দ্ধ লিখিয়া লইতেছিল। সারদার উত্তর তাহার কানে পৌছিল।

সবিতাও বিস্মিত হইয়াছিলেন। নিমন্বরে বলিলেন, সঙ্গে নেওয়ার মত বাক্স বিছানা কি তোমার নেই সারদা? তা'হলে আগে বললেনা

অবনত মুথ উচু করিয়া তারক বিস্মিতস্থরে বলিল, বাক্স বিছানা

কেন, বন্দোবস্ত করতাম। মান হাসিয়া সারদা বলিল, বিছানা আমার পুরানো এবং ছেঁড়াও বটে, তা'হলেও সেগুলো সঙ্গে নিতে লজ্জা ছিলনা। হরিণপুরে আমার

শাওয়া হবেনা মা। তারক ও সবিতা প্রায় এক সঙ্গেই বলিয়া উঠিলেন,—সে কি ? সারদা শুক হাসিয়া বলিল, আমার কোথাও নডবার উপায় নেই। নইলে মাকে সেবা করার থেকে নিজেকে বঞ্চিত করে এই শূক্তপুরীতে

নির্কাক সবিতা তীক্ষুদৃষ্টিতে সারদার মুখের পানে তাকাইয়া কি-যেন थुँ जिए ना शिलन।

একলা পড়ে থাকার দণ্ড আমি ভোগ করতামনা।

যাবেনা কি রকম।।

তারক উত্তেজিত হইয়া বলিয়া উঠিল, কি রকম! কালও নতুন-মার সঙ্গে আপনি হরিণপুরে যেতে প্রস্তুত ছিলেন, আর আজ সকালেই এ বাড়ী ছেডে নডবার উপায় নেই স্থির করে ফেললেন। না, ওসব

বাজে ওজর চলবেনা, কোনও মেয়েছেলে সঙ্গে না গেলে সেই পাড়াগাঁয়ে একলাটি নতন-মা—না না, সে হতেই পারেনা।

সারদা বিষয়কঠে কহিল, আমি সত্যিই বলছি তারকবাব্, আমার যাবার উপায় নেই। এ বাজে ওজর নয়।

অবিখাসপূর্ণকণ্ঠে তারক প্রশ্ন করিল, কেন শুনি? এখানে আপনার কি কাজ?

সারদা স্থিরনেত্রে পাষাণ প্রতিমার স্থায় দাঁড়াইয়া রহিল, কোনও জবাব দিল না।

কয়েক মুহূর্ত্ত অপেক্ষা করিয়া তারক কহিল,—জবাব দিচ্ছেন না যে ?
সারদা তথাপি নিরুত্তর রহিল।

তারক হতাশভাবে হাতের নোটবুক্থানি ঘরের মেঝেতে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়া বলিল, তা'হলে আর কি করে তুপুরের ট্রেণে আপনার যাওয়া হবে নতুন-মা ? মেয়ে ছেলে কেউ সঙ্গে না থাকলে সেই পাড়াগাঁয়ে নির্বান্ধব

হবে নজুন-মা ? মেয়ে ছেলে কেড সঙ্গে না স্থানে একলাটি টি^{*}কতে পারবেন কেন ?

সবিতা এতক্ষণ কথা কহেন নাই। মৃত্ হাসিয়া বলিলেন, তারক, গাঁয়ে আমার জন্ম, জীবনের বেশিভাগ গাঁয়েই কেটেছে, দেখানে আমার কট্ট হবেনা।

রুক্ষচোথে সারদার পানে তাকাইয়া তারক বিজ্ঞাপ্তরে বলিল, কে সে মাতব্বর লোকটি জানতে পারি কি? যার বিনা ছকুমে আপনি নতুন-মার সঙ্গেও এ বাড়ী ছেড়ে যেতে পারেন না? রাখালবার্ নিশ্চরই নয়?— তারকের অসংযত উক্তিতে সারদার মূথ অপমানে রাঙা হইয়া উঠিল।

অন্ত নিক পানে স্থিরনেত্রে তাকাইয়া শাস্তকণ্ঠে বলিল, যিনি আমাকে এই বাড়ীতে রেখে গেছেন। তাঁর বিনা ছকুমে অন্তত্র যাওয়া আমার সম্ভব

নয় তারকবাবু! আপনি অকারণ রাগ করছেন। সারদার উত্তরে সবিতা চমকিয়া উঠিলেন। কিন্তু তারক কণ্ঠস্বর

জনেকথানিই নিমপ্রামে নামাইয়া বিশ্বয়বিমিশ্র স্থারে কহিল,—কিন্ত তিনি তো বহুদিন নিরুদ্ধেশ।

তো বহুদিন নিরুদ্দেশ।

সারদা তারকের প্রতি পূক্পাত না করিয়া সবিতার সামনে আসিয়া

নত হইয়া প্রণাম করিয়া বলিল, মা, আর সকলে আমাকে ভুল বুঝুক,

আপনি ভূল ব্ঝবেননা নিশ্চয় জানি।

সবিতা গভীরমেহে সারদার মাথায় হাত বুলাইয়া দিয়া আঙুল কয়টি আপন ওঠাধরে ঠেকাইলেন। অত্যন্ত গাঢ় অথচ মৃত্সুরে বলিলেন,

সোনাকে পিতল বলে চিরদিন কেউ ভূল করতে পারেনা সারদা। আজ ন ব্যুক মা, একদিন সকলেই তোমাকে ব্যুতে পারবে।

সারদার চোথে জল আসিয়া পড়িয়াছিল, কি যেন বলিতে গিয়াও বলিতে পারিলনা। অবনত মুখে প্রবল চেষ্টায় নিঃশব্দে অক্ষসংবরণ করিতে লাগিল।

সবিতা সারদাকে কাছে টানিয়া লইয়া বলিলেন,—তোমাকে কিচ্ছু বলতে হবেনা সারদা। আমার সঙ্গে না যেতে পারা তোমার যে কতবড় হঃখ, আমি তা' জানি।

ট্রেণ ছাড়িবার ঘণ্টা দেড়েক পূর্ব্বে তারক ষ্টেশনে সবিতাকে লইয়া

উপস্থিত হইল। মালপত্র গণিয়া, কুলি ঠিক করিয়া পুরাতন দরওয়ান মহাদেবের হেফাজতে দেওয়া হইয়াছে। ব্রেক্ভ্যানের মালগুলি ওজনাস্তে শেষের পরিচয়

of the

Ob-

রেলওয়ে কোম্পানীর দায়িত্বে অর্পণ করিয়া রসিদ্ধানি স্বত্নে পকেটে
পুরিয়া তারক নিশ্চিস্তচিত্তে সেকেও কাশ্লেডীস্ ওয়েটিংরুমের সামনে
আসিয়া ডাকিল—নতন-মা—

সবিতা ঘরের ভিতর হইতে দরজার সামনে আসিয়া দাঁড়াইলেন।
তারক কমাল দিয়া কপালের ঘাম মুছিতে মুছিতে বলিল, মালপত্র ওজন
করে ব্রেকে দিয়ে রসিদ নিয়ে এলাম। এধারের ঝামেলা চুক্ল। এখন
ট্রেণটা প্র্যাটফর্ম্মে ঢুকলেই হয়। আপনাকে বিছানা পেতে বসিয়ে দিতে
পারলে তবে নিশ্চিস্ত হওয়া যাবে। সবিতা মৃত্ হাসিয়া বলিলেন, নতুন-মার

পাছে হরিণপুরে যাওয়া না হয় এ জক্তে তোমার ভয় আর ভাবনার অন্ত নেই, না তারক ?

্ স্মিতমুখে তারক জবাব দিল, নিশ্চয়ই। যে পর্যান্ত না ছেলের কুঁড়েঘরে মায়ের পায়ের ধূলো পড়চে, ততক্ষণ নিজের ভাগ্যকে বিশ্বাস করিনে মা!

ছাড়িবার নির্দিষ্ট সময়ের আধঘণ্টা পূর্বেটেণ প্ল্যাটফর্ম্মের ভিতরে আসিয়া দাঁড়াইল।

ব্যতিব্যস্ত ভাবে তারক ওয়েটিংরূমের দ্বারে আসিয়া উচ্চকণ্ঠে ডাকিল, —নতন-মা, বেরিয়ে আস্থন। ট্রেণ এসে গেছে।

শহাদেব দরওয়ান্ ওয়েটিংরুমের বাহিরে কতকগুলি বাক্স বিছানার বাণ্ডিলের উপর বদিয়া থৈনি টিপিতেছিল। তাড়াতাড়ি থৈনি মুখে

ফেলিয়া পাগড়ী ঠিক করিতে করিতে শশব্যতে প্রস্তুত হইয়া দাঁড়াইল।

আপাদ মন্তক সিঙ্কের চাদর মণ্ডিতা সবিতা শিবর-মা বি সহ

ট্রেণ অভিমূথে তারকের অন্থসরণ করিতে করিতে বলিলেন,—আমাকে ভূমি ইণ্টার্ ক্লাসে মেয়েদের কামরায় ভূলে দিও তারক। শিব্র-মাও আমার সঙ্গে থাকবে। তারক থমকিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, আমি আপনার জন্ম সৈকেও কালের টিকিট কিনেচি নতুন-মা। ইন্টার ক্লাসে অপরিস্কার জেনানা

কম্পার্টমেন্টের তুর্গন্ধের মধ্যে টি^{*}কতে পারবেন কেন ? সবিতা বলিলেন, কিন্তু, মেয়ে-কামরায় যাতায়াত

সবিতা বলিলেন, কিন্তু, মেয়ে-কামরায় যাতায়াত করাই আমার অভ্যাস ছিল বাবা। তারক বারংবার জিদ করিয়া একাধিক অস্কবিধা ও কষ্টের অজুহাত

দেখাইয়া দিতীয় শ্রেণী কামরাতেই সবিতাকে উঠাইয়া দিল।

ছোট কামরা। তথনও পর্যান্ত অন্ত কোনও আরোহী উঠে নাই।
তারক ব্যস্তভাবে গাড়ীর মধ্যে উঠিয়া নিজের ধুতির কোঁচা দিয়া প্র্যাটফর্ম্মের
দিকের বেঞ্চথানির ধূলা ঝাড়িয়া সমত্রে পরিস্কার বিছানা বিছাইয়া দিল।

হাওড়া প্রেশন হইতে যাওয়া হইবে মাত্র বর্দ্ধমান। কিন্তু তারক যাত্রাগথের আয়োজন করিয়াছে দিল্লী বা লাহোর পর্যান্ত যাইতে হইলে

যাত্রাপথের আয়োজন করিয়াছে দিল্লী বা লাহোর পর্যান্ত যাইতে হইলে যেমন করা উচিত। সবিতা অন্তমনস্কচিত্তে বিছানার উপরে গিয়া বসিলেন। তারক

হয়তো মনে মনে আশা করিতেছিল নতুন-মা তাহার এই সতর্কযত্ন ও সেবাসম্বন্ধে নিশ্চর কিছু সম্নেহ অন্নযোগ করিবেন। কিন্তু ধোপদন্ত

কর্সাধৃতির কোঁচা বেঞ্চির ধৃলিলিপ্ত হইয়া মলিন বর্ণ ধারণ করা সন্তেও নতুন-মা একটিও কথা কহিলেননা ইহাতে তারকের মন অনেকথানিই কুণ্ণ

হইরা পড়িল। তথাপি মহা উৎসাহে সে উপরের বান্ধে ট্রাঙ্ক, হাতবাক্স, স্ট্বেন্ প্রভৃতি সাজাইরা রাখিল। বেঞ্চির নিচে ফলের টুক্রি ও

অক্তান্ত দ্রব্য সাবধানে স্থরক্ষিত করিল। কুলিদের বিদায় দিয়া তারক শবিতার সামনে আসিয়া ক্লান্তকণ্ঠে কহিল, আপনি একটু বস্থন নতুন-মা।

শাবতার সামনে আশিরা রাজকতে কাংল, আশান একচু বস্তুন নতুন-মা।
আমি একগ্লাস লেমনেড্ বরফ দিয়ে নিয়ে আসি আপনার জন্তে। কিংবা
একপ্লেট্ আইস্ক্রিম্ নিয়ে আসি, কি বলেন ?

সবিতা এতক্ষণ বাহিরে জনাকীর্ণ প্ল্যাটফর্মের পানে উদ্দেশ্যহীন দৃষ্টি মেলিয়া তাকাইয়া ছিলেন। তারকের কথায় যেন সংবিৎ ফিরিয়া

ব্যস্তম্বরে বলিলেন, না তারক, কিছুই আনতে হবেনা। তেই।

আমার পারনি।
তারক সে নিষেধে কর্ণপাত না করিয়া মাথা নাড়িয়া বলিল, বাঃ,
তা কি হয় ? তেষ্টা পায়নি বললে শুনবো কেন নতুন-মা ? মুথ আপনার

কি রকম শুথিয়ে উঠেছে সে তো দেখতেই পাচ্ছি—
সবিতা মৃত্হাসিয়া শান্ত অথচ দৃঢ়কঠে বলিলেন, লেমনেড্ সোডা
বা আইস্ক্রিম্ ও-সব আমি কথনও খাইনে। ট্রেণে জলস্পর্শ করাও
জীবনে কোনও দিন ঘটেনি। তুমি ব্যস্ত হয়ে অনর্থক ওসব কিনে

সকল বিষয়ে প্রতিবাদ করা এবং নিজের ইচ্ছাকে অপরের ইচ্ছা বা অনিজ্ঞার বিরুদ্ধে তর্কযুক্তি দ্বারা প্রতিষ্ঠিত করাই তারকের প্রকৃতি। কিন্তু নতুন-মার এই কণ্ঠস্বর তাহাকে কোনোটাতেই প্রবৃত্ত হইতে ভরসা দিলনা। স্থতরাং সে মনে মনে ছংথ অপেক্ষা অস্বস্তিই অন্তর্ভব করিতে লাগিল বেশি।

প্রাটফর্মের কর্মব্যস্ত জনতার নিবদ্ধৃষ্টি সবিতার চক্মুদ্ধ র অক্সাৎ
উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। দূরে বিমলবাবুকে আসিতে দেখা গেল। প্রশান্ত
সৌমাম্র্রি, পদক্ষেপ ঈয়ৎ ক্রত। ট্রেণের কামরাগুলির মধ্যে অন্তদদ্ধিৎস্থ
দৃষ্টি মেলিয়া অগ্রসর হইয়া আসিতেছেন। দেখিতে দেখিতে সবিতার
মুখ চোখ আনন্দের স্লিয়্ম কিরণে ধীরে ধীরে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল।

বিমলবাবু প্রসন্নহাত্তে সবিতার কামরার সামনে আসিরা দাড়াইলেন। তারক তাড়াতাড়ি প্লাটফর্মে লাফাইয়া পড়িয়া পুলকিত কঠে কহিল, এই যে আপনি ষ্টেশনেই এসেছেন দেখচি। আমরা আশা করেছিলাম বাড়ীতেই দেখা করতে আসবেন। ট্রেণ টাইম পর্য্যন্ত এলেননা দেখে কিন্ত

ভাবনা হয়েছিল।

বিমলবাবু সবিতার মুথের পানে দৃষ্টিস্থাপন করিয়া শান্তকণ্ঠে তারককে প্রশ্ন করিলেন—তোম—রা মানে ?

বিমলবাবুর প্রশ্নে তারক সবিতার দিকে চাহিয়া হঠাৎ লজ্জায় অপ্রস্তুত

হুইয়া পড়িল। কথাটা বহুবচনে না বলিয়া একবচনে বলিলেই বোধহয় শোভন হইত। ছিঃ, নতুন-মা হয়তো কি মনে করিলেন!

কিন্তু তারককে এ লজা হইতে পরিত্রাণ করিলেন নতুনমা-ই। মিগ্ধ হাসিয়া কহিলেন, তারক ঠিকই বলেচে। আজ সকাল বেলায়

আমরা ওথানে তোমার আসা সম্ভব মনে করেছিলাম। সারদাও বল্ছিল তোমার কথা।

বিমলবাবু সবিতার কামরার মধ্যে একবার দৃষ্টি বুলাইয়া লইয়া বলিলেন, শারদা কোথায় ?

সবিতা উত্তর দিবার পূর্বেই তারক রুক্ষম্বরে বলিয়া উঠিল,—হাা, তিনি নাকি সহরের কলের জল ইলেক্ট্রীক্ আলো ছেড়ে পচা পাড়াগাঁয়ে বাস করতে যাবেন? তবে সেটা দয়া করে গোড়াতে বললেই ভাল

করতেন, আমরা এতটা অস্ত্রবিধায় পড়তামনা। বিমলবাবু বিস্মিত হইয়া বলিলেন, সারদা কি তোমাদের নঙ্গে

रितिगभूरत गांटक्ना ? সবিতা উদাস হাসিয়া নীরবে মাথা নাড়িয়া ইঞ্চিতে জানাইলেন সারদা আসিতে পারে নাই।

বিমলবাবু ত্রস্ত হইয়া উঠিলেন। বাম হাতথানি উল্টাইয়া মণিবন্ধে रीश मोनात बिष्टे अयारहत भारत पृष्टिनियक कविया वाखयरत विलालन, 30

যথেষ্ঠ সময় আছে। এখনি মোটর নিয়ে গিয়ে সারদাকে তুলে আনি নতুন-বৌ। আনি গিয়ে বললে সে 'না' বলতে পারবেনা।

সবিতা বাধা দিয়া বলিলেন, তুমি অন্থরোধ করলেও সে আসতে পারবেনা। শুধু তার হৃঃধ বাড়বে মাত্র।

বিমল্বাবু থমকিয়া দাঁড়াইয়া বিস্মিতকঠে প্রশ্ন করিলেন,—তার মানে ?

সবিতা বলিলেন, আর একদিন শুনো।

অন্তদিকে চলিয়া গেল।

বিমলবাবু সবিতার মুখের পানে ক্ষণকাল তাকাইয়া থাকিয়া বলিলেন,
ব্যাপারটা কি নতুন-বৌ?

সবিতা বলিলেন, তার আসার উপায় নেই দয়ায়য়! নইলে আমার সঙ্গে আসা থেকে আমি নিজেও তাকে নির্ভ করতে পারতাম কিনা সন্দেহ। যাই হোক্, আমার আরও একটি অন্তরোধ তোমার পারে রইলো। সারদা একা থাকলো, সধ্যে মধ্যে তুমি তার থোঁজ-থবর নিও।

নতুন-মা সারদার অক্তজ্ঞতার উল্লেখনাত্র না করিয়া বরং বিমলবাবৃক্তে তার তদারক করিতে অন্ধরোধ করিলেন দেখিয়া মনে মনে জলিয়া গোল। মনের বিরক্তি ইঁহাদের সন্মুখে পাছে প্রকাশ হইয়া পড়ে সেজন্ম এখান হইতে সরিয়া যাইবার ইচ্ছায় বলিল, শিবুর-মা আর দরোয়ানটা ঠিক উঠেছে কিনা আমি একবার দেখে আলি নতুন-মা। এই বলিয়া অনাবশুক জতপদে

সারদার ব্যবহারে তারক তার প্রতি এত বেশি অসম্ভষ্ট হইয়াছিল যে

বিমলবাবু সবিতার পানে প্রশ্নস্থচক দৃষ্টি মেলিয়া বলিলেন, কি হয়েচ বলো তো ? তারককে একটু উত্তেজিত বলে মনে হচ্চে যেন।

সবিতা মৃত হাসিয়া বলিলেন, সারদা আমার সঙ্গে না আসায়

তারক তার উপরে বিষম অসপ্তষ্ট হয়েচে। ওর ধারণা আমি পল্লী গ্রামে নানা অস্থবিধার মধ্যে যাচিচ, সারদা সঙ্গে থাকলে হয়তো আমার অনেক স্থবিধা হোতো।

বিমলবার বলিলেন, সেটা শুধু তারকই যে ভাবছে তা'তো নয়। আমিও যে ঠিক ওই ভাবনাই ভাবচি নতুন-বৌ! সবিতা করণ হাসিয়া বলিলেন, কিন্তু আমি আজ ঠিক এর উল্টো

ভাবনাই ভাবচি।
বিমলবাবু সবিতার মুখে এত করণ হাসি পূর্বেদেখেন নাই।
তাঁহার বুকের ভিতরটা বেদনায় যেন মোচড় দিয়া উঠিল। সবিতার

মুখের পানে স্থিরদৃষ্টিতে তাকাইয়া বলিলেন, আমি কি শুনতে পাইনে নতুন-বৌ?
ক্লান্তকণ্ঠে সবিতা বলিলেন, সমস্ত কথাই তোমায় একদিন বলবো ভেবেচি।

আর কেউই তো আমার এ' অন্তর্দাহ ব্যতে পারবেনা, বিশ্বাস করতেও হয়ত চাইবেনা। আমার অনেক জানবার আছে। এই তেরো বৎসর ধরে দিনের পর দিন রাতের পর রাত ক্রমাগত যে-প্রশ্ন আমার ব্কের ভিতর আছড়ে পিছড়ে মরছে, আজও তার জবাব পাইনি। ভগবানের চরণে

বারবার জানিয়েছি, ঠাকুর, তোমার অজানা তো কিছুই নেই। এতবড় নির্ম্ম জিজ্ঞাসা আমার জীবনে তুমিই পাঠিয়েছ। তার জক্তে তোমাকে অভিযোগ করবনা, শুধু এর সত্য উত্তরটাপ্ত তুমি এই জীবনে আমাকে দিয়ে দিও। এ'ছাড়া প্রার্থনার আর কিছুই তো রাখোনি! যত রহৎ হঃথই দাওনা কেন, আমি তাকে তোমার হাতের দান বলে মেনে

নিয়ে দোজা হয়েই চলতে পারতাম। কিন্তু, আমার জীবনে তো তুমি ছংথ পাঠাওনি, পাঠিয়েচো শুধু তীব্র পরিহাস। মান্থয়ের পরিহাস সওয়া কঠিন নয়, কিন্তু তোমার এ' নিষ্ঠুর পরিহাস যে সহা হয়না!

বিমলবাবুর আনন্দসৌম্য মুথে একটা কঠিন বেদনাস্থভূতির ছায়া নিবিড় হইয়া উঠিল। তিনি একটিও কথা কহিলেননা। অক্স একদিকে দৃষ্টি মেলিয়া স্থিরভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। সে দৃষ্টি যেন ইহলোক হইতে

লোকান্তরে নিক্দিট। অনেক সময় কাটিয়া গেল। সবিতা অন্ফুট্ মুছ্স্বরে ডাকিলেন,

অনেক সময় কাটিয়া গেল। সবিতা অস্ট্র মৃত্সবে জাকিলেন,

---দ্যাময়!

বিমলবাব ফিরিয়া চাহিয়া সেহস্লিগ্ধ গাঢ়কঠে উত্তর দিলেন,

নত্ন-বৌ!—
সবিতা হঠাৎ চমকিয়া উঠিলেন। মুখে উদ্বেগ ও বেদনার চিহ্ন
ফুটিয়া উঠিল। বিমলবাব্র মুখের পানে পূর্ণ দৃষ্টিতে তাকাইয়া সাহ্নয়
কঠে কহিলেন, একটি কথা বলবো? বলো, কিছু মনে করবেনা?
বিমলবাব সবিতার কথায় সহসা কোনও উত্তর দিতে পারিলেননা।

অন্নত্মণ নীরব থাকিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন, নতুন-বৌ, আজও তুমি "কিছু মনে করা"র ধাপ্ উত্তীর্ণ হয়ে উপরে উঠতে পারোনি, জানতাম না।

কিন্তু থাক্ সে কথা, কি বলতে চাও বলো, কিছু মনে করবনা।
নতদৃষ্টি সবিতা বলিলেন, তুমি আমাকে নতুন-বৌ বলে ডেকোনা।

নতদৃষ্টি সবিতা বলিলেন, তুমি আমাকে নতুন-বৌ বলে ডেকোনা।
বিমলবাবু কিছুক্ষণ সবিতার পানে তাকাইয়া থাকিয়া শাস্ত স্বরে
বলিলেন, তাই হবে।

এবার মুথ তুলিয়া বিমলবাবুর পানে চাহিতে দেখা গেল সবিতার স্থানর চোথ ছটি শিশিরসিক্ত পদ্মপাপ্ড়ির মত অশ্রুভারে টল্টল্ করিতেছে।

চোথ ছাত শোশরাসক্ত পথাপাপ্। ড়র মত অশুভারে তল্তল্ কারতেছে। বিমলবাবুকে কি-একটা কথা বলিতে গিয়া বলিতে পারিলেননা বাধিয়া গেল। বিমলবাবু তাহা লক্ষ্য করিলেন।

প্ল্যাটফর্মের উপর হইতে কামরার মধ্যে উঠিয়া আসিরা সবিতার সামনের বেঞ্চে বসিলেন। তারপরে স্নেহকোমল অথচ সম্ভ্রমপূর্ণ স্বরে বলিলেন, তোমাকে নামধরে ডাকার অধিকার আমায় দিতে পারবে কি তুমি ? সঙ্কোচ কোরোনা। যদি কোনও বাধা থাকে, একটুও আমি ছঃখিত হবনা জেনো। শুধু বলে দিও, কি-বলে ডাকলে তোমার মনে ছঃখ বাজবেনা বা শ্বৃতির দাহ জেগে উঠবেনা। আমি তো বেশি কিছু

জানিনে। হয়তো না জেনে আঘাত দিচ্চি তোমাকে।

দবিতা এবারে উলাত অশ্রু সংবরণ করিতে পারিলেননা, ঝর্ ঝর্
করিয়া ঝরিয়া পড়িল। তাড়াতাড়ি চোথ মুছিয়া মুথ ফিরাইয়া লইলেন।
কি নেন একটা কথা বারংবার বলিবার চেষ্টা করিয়াও লজ্জায় ও তঃথে

কণ্ঠ রোধ হইয়া আসিতে লাগিল।

বিমলবাবু আবার বলিলেন, কুন্তিত হোরো না। বলো, কি বলে ডাকলে তুনি সহজে সাড়া দিতে পারবে ?
সবিতা তথাপি নিজ্তুর রহিলেন। তারপরে বিপুল সঙ্কোচ প্রাণপণে

সবিতা তথাপি নিরুত্তর রহিলেন। তারপরে বিপুল সঙ্কোচ প্রাণপ ঠেলিয়া মৃত্ত্বরে কহিলেন, আমাকে রেণুর মা বলে ডেকো।

বিমলবাবুর মুথে কোমল সহাত্মভূতির কারুণ্য পরিস্ফূট হইয়া উঠিল। লিগ্ধকঠে বলিলেন,—সত্যি! ভারী স্থলর! আমি অবাক হয়ে যাচ্ছি এই ভেবে, তোমার এতবড় পরিচয়টা এতদিন আমার মনে হয়নি কেন বলোতো?

সবিতা চুপ করিয়া রহিলেন।

বিমলবাবু আনন্দমধুর কণ্ঠে বলিতে লাগিলেন, এ যে তুমি কত বড়ো দান আজ আমাকে দিলে, তা' হয়তো তুমি নিজেও জানোনা রেণুর মা! তোমার দেওরা এই সন্মান এই বিখাসের যেন মর্যাদা রাখতে পারি। আমার আর কোনও কামনা নেই।

বিমলবাবু হয়তো আরও কিছু বলিতেন, টেণ ছাড়িবার সঙ্কেতস্থচক দিতীয় ঘণ্টা পড়িয়া গেল। হাতঘড়ির পানে চাহিয়া তিনি উঠিয়া দাড়াইলেন। বলিলেন,—যাই এবার। হরিণপুরে থাকতে যদি ভালো না লাগে, চলে আসতে দ্বিধা কোরনা যেন। তারক যদি পৌছে দিয়ে যেতে ছুটি না পায়, থবর দিও। রাজু গিয়ে নিয়ে আসবে। প্রয়োজন হলে আনিও যেতে পারি।

বিমলবাব্ গাড়ী হইতে নানিয়া গেলেন। তারক ক্রতপদে আসিতেছিল। হাতে এক গ্রাস বরদ্পগুপূর্ণ রঙীন পানীয়। সিরাপ জিঞ্জার বা ঐক্লপ কিছু। বিমলবাব্র হাতে গ্রাসটি তুলিয়া দিয়া বলিল, নতুন-মাকে তো একফোঁটা জলও মুথে দেওয়াতে পারলামনা। আপনিও যেন এটা রিফিউজ্ করবেননা।

বিমলবাব্ হাসিয়া বলিলেন, দাও। গ্লাসটি বিমলবাব্র হাতে তুলিয়া দিয়া তারক পকেট হইতে কলাপাতা মোড়া পানের দোনা বাহির করিল।

শেষ ঘন্টা পড়িয়া গার্ডের হুইসু শোনা গেল। সবিতা বলিয়া উঠিলেন, গাড়ী যে এখনি ছাড়বে তারক। উঠে এসো এইবার। তোমার এই অতিথিবাৎসল্যের মধ্যে আমি যে কি করে দিন কাটাবো তাই ভাবচি।

বিমলবাব্ তাঁহার পানীয় তখনও শেষ করিতে পারেন নাই। হাসিতে গিয়া বিষম থাইলেন।

সবিতা ব্যগ্রভাবে বলিয়া উঠিলেন, আহা-

বিমলবাবু মুখ হইতে প্লাসটি নামাইয়া সবিতার দিকে চাহিয়া এইবার উচ্চহাস্ত করিয়া উঠিলেন।

ট্রেণ তথন চলিতে স্থক্ষ করিয়াছে। নমস্কার! বলিয়া তারক চলস্থ ট্রেণে উঠিয়া পড়িল।

29

ব্রজ্বাব্র আপন ভাইপোরা এবং খুড়্তুতো ছোট ভাই নবীনবাব্, বাহারা এই দীর্ঘ বারো তেরো বংসর দেশের বাড়ী ঘর নিশ্চিম্ভ হইরা ভোগদথল করিতেছিলেন, এতদিন পরে সক্তা ব্রজ্বাব্র দেশে প্রত্যাবর্ত্তন আদৌ প্রসন্নচিত্তে গ্রহণ করিতে পারেন নাই।

গ্রামে ব্রজবাব্র নিজের দ্বোতলা কোঠাবাড়ী, বাগান, পুকুর, জমিজমা স্পরিবারে তাঁহারাই এতদিন অধিকার করিয়া বসবাস করিতেছিলেন। বিনি প্রধান সরিক, বলিতে গেলে প্রকৃত মালিক আজ হঠাৎ স্বয়ং আসিয়া উপস্থিত, স্থতরাং বিচলিত হইবারই কথা। কিন্তু তব্ও ব্রজবাব্র ভাইপোরা ও খ্ড়তুতো ভাই নবীনবাব্ ব্রজবাব্র দেশে আসার প্রতিবাদ করিতে ভরসা করেন নাই। কারণ, মাত্র কয়েকমাস পূর্বের এই ব্রজবাব্ই তাঁহাদের একথানি মূল্যবান তালুক লেখাপড়া করিয়া দান করিয়াছেন, যাহার আয় বার্ষিক প্রায় হাজার টাকার কাছাকাছি। কিন্তু তাই বলিয়া তাঁহারা নিজেদের সংসারে বাসগৃহের অন্তঃপুরে তো ব্রজবাব্ ও রেণুকে স্থান দিতে পারেননা। সে কারণে অনেক ভাবিয়া চিন্তিয়া যুক্তি-পরামর্শ করিয়া ব্রজবাব্কে তাঁহারা বাড়ীর সদর অংশ ছাড়িয়া দিয়াছিলেন।

সদরবাড়ী একতলা কোঠা। তুইখানি বড় বড় ঘর। ঘরের কোলে ভিতর দিকে দর দালান, বাহিরের দিকে খোলা রোয়াক। দালানের ছুই প্রান্তে এক একথানি ছোট ঘর। একথানি চাকরদের তামাক সাজিবার ও অক্তথানি আলোবাতি রাথিবার ফরাস ঘর। এই লইয়া সদরবাটী।

কে বিপদের ভাগী হইবে ?

ঘরগুলি ঝাঁটপাট দিয়া ধোঁওরাইয়া, খান ছই তজাপোষ পাতাইয়া, মাটীর নৃতন কলসীতে পানীয় জল তুলাইয়া রাখিয়া কর্ত্তব্যনিষ্ঠ ভ্রাতৃস্ত্রগণ তালুকদাতা খুড়ার প্রতি কর্ত্তব্য সম্পাদন করিয়াছিলেন।

প্রামে আসিয়া পৌছিলে ব্রজবাবু ও রেণুর সেদিন একবেলার আহারাদির ব্যবস্থাও তাঁহাদেরই নিকট হইয়াছিল। কিন্তু তাহা বাটীর মধ্যে হয় নাই। থাঅসামগ্রী বহিবাটীতে পৌছাইয়া দেওয়া হইয়াছিল।

ব্ৰজ্বাবু বিশেষ লক্ষ্য না করিলেও এ ব্যবস্থার অর্থ বুঝিয়া লইতে বুদ্ধিমতী রেণুর বিলম্ব হয় নাই। কিন্তু সে আজন্মকালই স্বল্পবাক্ ও সহিষ্ণু প্রকৃতির মেয়ে। কোনও ব্যাপারে মনে আঘাত কিংবা অপমান বোধ করিলেও তাহা লইয়া চঞ্চলতা প্রকাশ করা তাহার প্রকৃতিবিরুদ্ধ।

খুড়া দেশের বাড়ীতে পদার্পণ করিবামাত্র ভাতুষ্পুত্রগণ প্রণাম ও কুশল

প্রশ্নাদির পর প্রথমেই জানিতে চাহিলেন, কি কারণে তিনি এতদিন পরে বাড়ীতে ফিরিয়াছেন ? কথাবার্তার পর যথন জানা গেল যে বিশিষ্ট ধনী খুড়া ব্রজবাবু আজ সর্ক্ষান্ত ও গৃহহীন হইয়া অনুঢ়া বয়স্থা কল্পাসহ গ্রামে ফিরিয়াছেন, অবশিষ্ট জীবদ্দশা এইখানেই কাটাইবার সংকল্প লইয়া—তথন তাঁহারা রীতিমত ভীত হইয়া পড়িলেন। ব্রজবাবুর শরীরের যেরূপ অবস্থা, শেষ পর্যান্ত ঐ বয়স্থা অবিবাহিতা কল্পা তাঁহাদের ক্ষনে না পড়িলে হয়। তালুক দান করিয়া অবশেষে কি খুড়া তাঁহার থুব্ডো মেয়েটিরও দায়িরভার ভাইপোদেরই দান করিয়া যাইবেন নাকি ? এমনি হইলেও বা হইত, কিন্তু কুলত্যাগিনী জননীর ঐ অনুঢ়া কল্পাকে সংসারে আশ্রয় দিয়া

ব্রজবাবু তাঁহার গৃহদেবতা গোবিন্দজীউকে সঙ্গেই আনিয়াছিলেন। পারিবারিক ঠাকুরঘরে গোবিন্দজীউকে লইয়া যাইতে উন্নত হইলে, কনিষ্ঠ প্রাতা নবীনচন্দ্র প্রাতৃপ্ত্রগণের মুখপাত্র স্বরূপ সন্মুখে আসিয়া জোড়করে ব্রজবাবুকে বলিলেন, নেজদা একটা কথা আপনাকে না জানালে নয়। মুখে আনতে যদিও বুক ফেটে যাচ্ছে তবু না জানিয়েও উপায় নেই। আপনি ভরসা দিলে আমরা খুলে বলতে পারি।

নির্বিরোধী ব্রজবাব ব্রাতার এই সবিনয় ভূমিকায় চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। বলিলেন, সে কি নবীন! ভরসা আবার দেব কি? বলো বলো, এখনি বলে ফেলো, কী তোমাদের স্থবিধা-অস্থবিধা হচ্ছে? তাই তো—কি মুস্কিল—তোমরা কিনা শেষকালে—

তাই তো—কি মুস্কল—তোমরা কিনা শেষকালে—
ব্রন্ধবির্ সমস্ত কথা ভাষার ব্যক্ত করিতে না পারিলেও তীক্ষবৃদ্ধি
নবীনচন্দ্র এবং লাভুম্পুর্রদল তাঁহার মনোভাব বৃঝিয়া লইলেন। উৎসাহিত
হইয়া নবীনবাব্ আরও সাড়ম্বরে অতিবিনয় সমেত দীর্ঘ গৌরচন্দ্রিকা
ফাঁদিলেন। বহু অবাস্তর কথা এবং নিজেদের নির্দ্দোষিতার ভূরি ভূরি প্রমাণ
সহ যাহা জানাইলেন তাহার সার মর্ম্ম এই যে,—ব্রন্ধবির্ ও রেণুকে যদি
নবীনবাব্রা সংসারে স্থান দেন্, তাহা হইলে গ্রামে তাঁহাদের পতিত হইতে
হইবে। গ্রামশুদ্ধ সকলেই জানে, এই রেণুকেই তিন বৎসরের শিশু
অবস্থায় ফেলিয়া রাখিয়া তাহার জননী দ্রসম্পর্কের নন্দাই রমণীবাব্র
সহিত প্রকাশ্যে কুলত্যাগ করিয়াছিলেন। মাত্র বারো তেরো বৎসর

পূর্ব্বের ঘটনা। গ্রামের কেংই আজও তাহা বিশ্বত হয় নাই। ব্রজবাবু বিবর্ণমূথে নতশিরে বসিয়া রহিলেন। তাঁহার সেই অসহায় মুণ দেখিলে অতিবড় কঠিন হুদয়ও ব্যথিত না হইয়া পারেনা। নবীনচন্দ্রেরও হুদয়ে আঘাত লাগিল। কিন্তু তিনিই বা কি করিতে পারেন! একমাত্র

আশা ছিল, ব্রজবাবু বিশিষ্ট অর্থশালী ব্যক্তি,—গ্রামে অর্থব্যয় করিতে পারিলে অনেকেরই মুথে চাপা দেওয়া বায়। কিন্তু, ব্রজবাবু আজ নিঃস্থ অর্থহীন। স্থতরাং বয়স্থা ক্সাকে এতকাল অন্তা রাখার অপরাধ গ্রামের কেইই ক্রমা করিবেনা,—বিশেষতঃ যে-ক্সার গার্তাহরিদ্রা হইয়াও विवाह इय नारे, जननी यादांत कलकिनी!

নতুন-বৌ গৃহত্যাগ করিলে গ্রামের কুৎসা-আন্দোলনই যে বজবাবুকে দেশের বাড়ী ছাড়িয়া গোবিন্দলীউ ও শিশুক্রাসহ কলিকাতাবাসী করিতে বাধা করিয়াছিল, বাড়ীতে আসিবার পূর্ব্বে এ কথা যে তাঁহার কেন মনে পড়ে নাই ইহা ভাবিয়া ব্ৰজবাবু সতাই বিস্ময়াপন হইলেন।

দেশের এ অপ্রিয় আন্দোলনের সংবাদ রেণু জানিতনা। জানিলে সে ব্রজবাবুকে গ্রামে আসিবার পরামর্শ দিতনা। কিন্তু এ অবস্থায় এখানে থাকাও তো চলে না। এখন যাইবেনই বা কোথায়?

ব্ৰজবাবুর চিন্তাজালে বাধা দিয়া নবীনবাবু ও কৃতজ্ঞ ভ্রাতুম্পুত্রগণ বারংবার তুঃথ প্রকাশ করিয়া বলিতে লাগিলেন, তাঁহারা সম্পূর্ণ নিরপরাধ।

সক্তা ব্রজবাবুকে নিজেদের মধ্যে সসন্মানে গ্রহণ করিতে একান্ত আগ্রহ থাকা সত্ত্বেও উপায় নাই, ইহা তাঁহাদেরই তুর্ভাগ্য ভিন্ন অন্ত কিছু নহে।

কুঞ্জীত হইয়া ব্রজবাবু বলিলেন,—নবু, তোমরা লজ্জিত হোয়োনা। আমি সমস্তই বুঝতে পারছি। এটা আগেই আমার বিবেচনা করা উচিত ছিল ভাই! যাই হোক এটাও বোধহয় গোবিন্দজীউর পরীক্ষা। দেখি,

তাঁর ইচ্ছা আবার কোথায় নিয়ে যায় !--

বজবাবুর জ্যেষ্ঠ ভাতুপুত্র বলিলেন—কিন্তু মেজকাকা, সুবচেয়ে ভাবনা আমাদের, রেণুর বিয়ের জন্তে।

ব্ৰজবাব ধীরকঠে জবাব দিলেন, কিচ্ছু চিস্তা কোরোনা বাবা, আমি ওকে আর আমার গোবিন্দজীকে নিয়ে বুন্দাবন যাত্রা করব। গোবিন্দজীর রাজ্যে মায়ের অপরাধের জন্ম মেয়েকে কেউ দোষী করে না। যে-পর্যান্ত-না যাওয়ার ব্যবস্থা করতে পারি, এখানে এই বৈঠকথানা-বাড়ীতেই পূথক ভাবে থাকব। কারুর কোনও অস্থবিধা ঘটাবনা।

জ্ঞাতিদের কথাবার্ত্তায় বুঝা গেল, বাস্তবাটীর ঠাকুরবরে গোবিন্দলী তাঁহার পূর্বে বেদীতে অধিষ্ঠিত হওয়ার বাধা নাই, বাধা রেণুর ঠাকুরবরে প্রবেশের এবং ঠাকুরের ভোগ রন্ধনের।

মুখে যাহাই বলুননা কেন, এই ঘটনায় ব্রজবাবু যথার্থ ই মর্মাহত হইলেন। তাঁহার সমস্ত জীবনের প্রধান লক্ষ্য, পরম প্রিয়তম গোবিন্দলীউ নিজ পূজামন্দিরে প্রবেশ করিতে পারিলেননা, বৈঠকথানা-বাড়ীতে পড়িয়া রহিলেন এই ক্ষোভে ও তৃঃথে ব্রজবাবু মৃহ্মান হইয়া পড়িলেন। সংসারের নানা বিপর্যায় এমন কি সর্ববিশ্বন্ত গৃহহারা অবস্থাও তাঁহার অন্তরকে এমন বিকল করিতে পারে নাই।

গ্রামে আসিয়া পর্যান্ত রেণুর নোটে অবকাশ রহিলনা। গোবিন্দ-জীউর সেবা এবং পিতার যত্ন ও শুশ্রমা লইয়া তাহাকে সর্ব্বদা ব্যস্ত বাকিতে হয়। অক্ত কোনও ব্যাপারে ভাহার দৃষ্টি দিবার সময় বিরল, হয়তো ইচ্ছাও নাই।

সদরবাটীর তুইথানি ঘরের একথানি গোবিন্দজীউর জন্ম অন্থথানি
পিতার জন্ম সে নির্দিষ্ট করিয়া লইয়াছে। পিতার শয়নগৃহেরই একপ্রান্তে
একথানি সরু তক্তাপোষে নিজের শয়নের ব্যবহা করিয়াছে। ছোট
ছোট তুইথানি কক্ষের একথানি ভাগুার এবং অপরথানি রন্ধনকক্ষ
ইইয়াছে। উঠানের এক কোণে একটুথানি জায়গা বেড়া দিয়া ঘিরিয়া
রেণু মানএর স্থান নির্দিষ্ট করিয়া লইয়াছে।
ব্রহ্বার ব্যাকলচিতে চিন্দু। করেন্দ্র-প্রাবিন্দু, কোমাকে কোমার

ব্রজবার ব্যাকুলচিত্তে চিন্তা করেন,—গোবিন্দ, তোমাকে তোমার আপন মন্দির থেকে বাইরে এনে অসম্মানের মধ্যে ফেলে রাখলাম শেষকালে! এ কি আমার উচিত হ'ল প্রভূ ? কিন্তু আমার রেণুর যে তুমি ছাড়া আর কেউ নেই। তাকে তোমার সেবায় বঞ্চিত করলে সে কী নিয়ে বেঁচে থাকবে? পতিতপাবন, তুমিও কি অবশেষে আমাদের সাথে পতিত সেজে রইলে?—

সন্ধ্যারতির কণে আরতি করিতে করিতে ব্রজবাবু আত্ম-বিশ্বত হইয়া পড়েন এই ধরণের ভাবনায়। দক্ষিণ হাতের পঞ্চপ্রদীপ বাম হাতের ঘণ্টা নিশ্চন হইয়া যায়। গণ্ড বাহিয়া অশ্রু গড়াইয়া পড়ে, থেয়ান থাকেনা।

রেণু ডাকে—বাবা—

ব্রজ্বাব্র চমক্ ভালে। সলজে ত্রস্তহন্তে আবার আর্ক্ক আর্তিতে পুনঃপ্রবৃত্ত হন্।

কথনও বা সংশয়উদ্বেল চিত্তে ভাবেন,—গোবিন্দ, সন্তানমেহে অন্ধ হয়ে তোমার প্রতি ক্রটী করে প্রত্যবায়ভাগী হলামনা তো প্রভূ!

এইরূপ অত্যধিক মানসিক সংঘাতে ব্রজবাব্ যথন বিপর্যাস্ত-চিত্ত, সেই সময়ে ঘটিল এক তুর্ঘটনা। দ্বিপ্রহরে একদিন পূজার ঘর হইতে বাহির হইয়া ব্রজবাব্ মাথা ঘুরিয়া পড়িয়া মূর্চ্ছিতপ্রায় হইলেন। রেণু ভর্ষে ও

উদ্বেগে কাতর হইলেও স্বভাবগত ধীরতার সহিতই অর্দ্ধ-অচেতন পিতাকে জিজ্ঞাসা করিল, বাবা, নবুকাকাকে কিংবা দাদাদের ডাকব কি?

ব্ৰজ্বাবু অতিকষ্টে শুধু বলিলেন,—রাজু—

রেণু সেইদিনই রাখালকে আসিবার জন্ত টেলিগ্রাম করিয়া দিল।

গ্রামের চিকিৎসকটি মেডিক্যাল কলেজে ষষ্ঠ বার্ষিকে এম্-বি ফ্যেল্। গ্রামে পশার মন্দ জমে নাই। ব্রজবাবুকে পরীক্ষা করিয়া তিনি বলিলেন, মাথায় রক্তের চাপু অত্যধিক বৃদ্ধি পাওয়ায় এইরূপ হইয়াছে।

সতর্কতা সহকারে শুশ্রুষা ও চিকিৎসা হইলে এ যাত্রা বাঁচিয়া যাইবেন।
কিন্তু ভবিয়তে পুনরায় এইরূপ ঘটিলে জীবনের আশা অল্পই। এখন
হইতে বিশেষ সাবধানতা প্রয়োজন।

ক্রোথাল তাহার বন্ধু যোগেশের মেস্ হইতে

সেদিন বাসায় ফিরিল রাত্রি প্রায় সাড়ে এগারটায়। যোগেশ

কোনওমতে রাথালকে ছাড়ে নাই, থাওয়াইয়া দিয়াছে। দিল্লীতে কয়েকটি বিবাহযোগ্যা অন্ঢ়া পাত্রী রাথালকে তাহার

আপত্তি সত্ত্বেও দেখানো হইয়াছিল। তাহাদেরই মধ্যে একটি পাত্রীর কাকা কলিকাতায় অফিসে চাকুরী করেন। দিল্লী হইতে পাত্রীর পিতার

কাকা কালকাতায় আফদে চাকুরা করেন। দিলা হহতে পাত্রার পিতার তাগিদ্ অন্ত্যারে পাত্রীর খুড়া আসিয়া বোগেশকে ধরিয়াছেন। রাখালরাজবাবুর সহিত তাঁহার ভাইঝির বিবাহ দিয়া দিতেই হইবে।

সে ভদ্রলোক নাকি যোগেশকে এমনভাবে অন্থনর-বিনর করিতেছেন যে, নিজে বিবাহিত এবং অন্ত জাতি না হইলে যোগেশই হয় তো এই অরক্ষণীয়াটির রক্ষণভার গ্রহণ করিয়া তাহার খুড়ার অন্থনয়বিনয়ের

উৎপাত হইতে আত্মরক্ষা করিয়া ফেলিত। পাত্রীর একথানি ফটোগ্রাফণ্ড যোগেশ রাথালকে দেথাইয়াছে। যদি চেহারা ঠিক মনে না পড়ে সেজন্ত খুড়া এই ফোটোথানি যোগেশের নিকট

রোধিয়া গিয়াছেন।
রাথাল প্রথমে তো হাসিয়াই উড়াইয়া দিয়াছিল, কিন্তু যোগেশচক্র

না-ছোড়। সে প্রাণপণ তর্ক ও যুক্তি দারা বুঝাইতে লাগিল, যদি পাত্রীর বয়স, চেহারা, শিক্ষা এবং তাহার পিতৃকুল সম্বন্ধে রাখালের কোনও অপছন্দ না থাকে তবে সে কেন বিবাহ করিবেনা ?

যোগেশ জানে, রাথাল বিবাহে পণগ্রহণ প্রথাকে অক্কৃত্রিম দ্বণা করে।
সংসারে রাথালের অপেকা অনেক অন্ন আয়ের মান্ত্রপত্ত বিবাহ ক্রিয়া
স্ত্রীপুত্রকন্তা প্রতিপালন করিতেছে। স্বয়ং যোগেশচক্রই তো তাহাদের
অন্ততম উদাহরণ। তবে মধ্যবিত্ত বিবাহিত ব্যক্তির জীবনযাত্রাপ্রণালী
বড়লোকদের অন্তকরণে হয়তো চলেনা, যেমন চলে তাহা অবিবাহিত

অবস্থায়। বন্ধুর বিবাহে বা বান্ধবীর জন্মদিনে নিউ মার্কেটের ফ্লের বান্ধেট উপহার, কিংবা মরকো বাঁধাই মূল্যবান সংস্করণের রবীন্দ্রনাথ অথবা শেনি ব্রাউনিঙের গ্রন্থ উপহার দেওয়ার বাধা ঘটিতে পারে। বিলাতা সেলুনে আট আনায় চুল ছাঁটার পরিবর্ত্তে দেশী নাপিতের কাছে আট পরসায় চুল ছাঁটিতে তথন হরতো বাধ্য হইতে হয়। কিন্তু বিবাহের বোগ্যতা সম্পন্ন পুরুষ যদি বিবাহোপযোগী বয়সে কেবলনাত্র দায়িজভার বহনের ভয়ে অথবা নিজের বিলাস ও অবাধ মুক্তির বাধা ঘটিবার আশস্কার বিবাহে পরামুথ হয়, তবে তার চেয়ে কাপুরুষ সংসারে বিরল। হিসাব করিলে দেখা যায়, বিবাহের অন্ধপর্ক ব্যক্তি বিবাহ করিয়া যতথানি অপরাধ করে তাহাদের চেয়ে বেশি দোবী এবং অপ্রজেয়,—যাহারা বোগ্যতা সত্ত্বেও মুক্তির বিদ্ধ আশক্ষায় এবং দায়িত্ব এড়াইবার জন্মই চিরকুমার থাকিতে চায়। ইত্যাদি।

রাখাল নির্বিকার হাসিমুখে বন্ধর যুক্তি এবং ভংসনা নিঃশবে পরিপাক করিয়া গেল। শেষে আহারাদির পর বাসায় কিরিবার সময় যোগেশের বারংবার পীড়াপীড়ির জবাবে বলিল, আমাকে একটু ভেবে দেখতে সময় দাও ভাই!

যোগেশ উৎসাহিত হইয়া বলিল, বেশ বেশ, এ' তো ভাল কথাই। তা' হলে কবে আন্দান্ধ তোমার উত্তর পাওয়া যাবে বলে দাও। আস্ছে

পরশু ? কেমন ? রাথাল হাসিয়া বলিল, এত বেশি সময় দিছে। কেন ? বলোনা

আসছে ভোরে— বোগেশ একটু লজ্জিত হইয়া বলিল, না না, তা' নয়। তবে জানো

কি, ওদের কন্তাদায় কিনা! একটু বেশিরকম ব্যাকুল হয়ে রয়েছে।
তোমার এই 'ভেবে দেখা'র সময়টুকু ওদের কাছে খুনী আসামীর

জজের রায়ের জক্ত অপেকার মতই শ্বাসরোধকর প্রতীকা। তাই

বলছিলাম।
রাথাল বলিল, ভূমি ব্যস্ত হোরোনা। আমি কয়েকদিনের মধ্যে নিজেই
তোমাকে জানিয়ে যাব।

যোগেশকে প্রসন্ন করিয়া রাখাল তাহার মেস্ হইতে যথন বাহির হইল রাত্রি দশটা বাজিয়া গিয়াছে। বন্ধুর সনির্ব্বন্ধ অন্প্রোধের কথাটাই ভাবিতে ভাবিতে রাস্তা চলিতেছিল।

বিবাহের পাত্রীটি সে দিল্লীতে নিজচক্ষে দেখিয়া আসিয়াছে। বয়স
আঠারো উনিশ হইবে। বেশ মোটাসোটা গোলগাল। রং কর্সা না
হইলেও কালোও বলা চলেনা। চেহারায় স্বাস্থ্যের লাবণ্য আছে।
লেখাপড়া মোটাম্টি শিখিয়াছে। স্থচিশিল্প ও রন্ধনাদি গৃহকর্ম্মে
স্থনিপুণা বলিয়া পাত্রীর পিতা উচ্ছুসিত সার্টিফিকেট নিজমুখেই অ্যাচিত

মেয়েটি রাথালকে এবং যোগেশকে :নমস্কার করিয়া অতিশয় গম্ভীরমূথে
অতাধিক অবনতশিরে আড়স্ট ইইয়া বিসিয়াছিল। সেই মেয়েটি যদিই
প্রজাপতির ত্র্বিবপাকে তাহার পত্নী হইয়া গৃহে আসে, কেমন মানাইবে ?
মেয়েটির সেই অতিগম্ভীর মুথ ও উচু করিয়া বাঁধা চিবির মত মস্ত

থোঁপাসমেত্ অতি অবনত মাথাটি মনে পড়িয়া রাথালের অকস্মাৎ অত্যন্ত হাসি আসিল।

দাখিল করিয়াছিলেন।

জীবনের সর্ব্ব অবস্থায় সকল প্রকার ছঃথে-স্থথে পাশে দাঁড়াইরা হানি-ম্থে আশ্বাস দিতে পারে, আনন্দ ও তৃপ্তি পরিবেশন করিতে পারে, এমনতর ভরসা করা যাইতে পারে কি ঐ মেয়ের'পরে ? দ্র দ্র !

দিলীতে আরও যে কয়টি পাত্রী রাথালকে দেখানো হইয়াছিল তাহারাও কম বেশি তথৈবচ। রাখালের মানসপটে চিন্তায় চিন্তায় বহু করা চলেনা।

বালিকা কিশোরী তরুণীর রকমারি রূপচ্ছবি ফুটিয়া উঠিতে লাগিল। কিন্তু তাহাদের মধ্যে এমন একজনকেও সে মনে করিতে পারিলনা যাহার উপরে চিরদিনের মতো আপন জীবনের ত্বংথস্থথের সকল ভার ভূলিয়া

দিয়া নিশ্চিন্ত নির্ভরতা লাভ করা সম্ভব।

সমস্ত মুখগুলিকে আড়াল করিয়া একথানি কোমল শান্ত অথচ বৃদ্ধিদীপ্ত স্থানর মুখ বারংবার তাহার মানস্পটে ভাসিয়া উঠিতে লাগিল।

অথচ বিবাহের পাত্রী নির্বাচন-ব্যাপারে দে মুথ স্মরণে জাগিবার কোনো

অর্থই হয়না, তাহা আর যে-কেহ অপেক্ষা রাথাল নিজেই ভাল করিয়া জানে। কিন্তু সে যাহাই হউক, রাথালের প্রতি প্রগাঢ় বিশ্বাসে ও শ্রদ্ধায় সে-মুথের কান্তিই অন্তবিধ। মাহা আর কাহারো সহিত তুলনা

শুধু বিশ্বাস ও শ্রন্ধাই নয়, একান্ত আপনজন স্থলভ নিবিড় হলতার মাধুর্যা সেই চক্ষ্ হয়ের স্লিগ্ধ দৃষ্টিতে, অনাবিল হাসির ভঙ্গীতে বাহা স্বতঃই ক্ষরিত হইয়া পড়িত, তাহার সহিত সংসারে আর দ্বিতীয় কাহারো কি উপমাচলে ? রাধাল যে তাহারই ঐকান্তিক শ্রন্ধা জড়িত অকুঠ নির্ভরতা

লাভ করিয়াই আজ নিজেকে বিবাহের দায়িত্বসম্পন্ন ব্যক্তি বলিয়া কণেকের তরেও চিন্তা করিতে সমর্থ হইয়াছে।

ভাবিতে ভাবিতে ভাবনার মূলস্ত্র হারাইয়া ফেলিয়া রাধাল সারদার ভাবনাই ভাবিয়া চলিল।

সারদা সেদিন রাত্রে তাহাকে বলিয়াছিল,—আপনি অনেকের অনেক করেন, আমারও করেছিলেন, তাতে ক্ষতি আপনার হয়নি। বেঁচে যদি

করেন, আমারও করেছিলেন, তাতে ক্ষতি আপনার হয়নি। বেঁচে যদি থাকি এইটুকুই কেবল জেনে রাথতে চাই। কিন্তু সতাই কি তাই ? রাথাল অনেকেরই অনেক করে একথা

হয়তো সত্য, সারদারও সে সামান্ত কিছু উপকার বা সাহায্য করিয়াছে।

কিন্তু, তাহাতে রাখালের কি কোনও ক্ষতিই হয় নাই ? তাহা যদি না-ই
হইবে তবে কেন সে সেদিন রাত্রে অমনভাবে আত্মাণংবরণে অক্ষম
হইল ? শুধু সারদাকেই যে রুড় তিরস্কার করিল তাহাই নহে,
তাহার মাতৃস্বরূপিণী নতুন-মাকে পর্যান্ত কটুক্থা শুনাইয়া দিল একজন

অপরব্যক্তির সম্মুথেই।

তারককে সারদা যদি যত্ন আদর করে, তাহাতে রাথালের ক্লুব্ধ হইবার কী আছে! সারদার নিকটে রাথালও যে, তারকও সে। বরং রাথাল অপেক্ষা তারক বিদান বৃদ্ধিমান ও বিচক্ষণ। তাহার এই সকল গুণেরই

দেদিন উল্লেখ করিয়াছিল সারদা, তাহাতে এমন কি অপরাধ সে করিয়াছে
যাহার জন্ম রাখাল অমন জলিয়া উঠিল ? কেন সে অকস্মাৎ নিজেকে
বঞ্চিত ও ক্ষতিগ্রস্ত অমুভব করিল ?

একটি শুক্ত বেঞ্চিতে রাথাল সটান শুইয়া পড়িল।

ভাবিতে ভাবিতে মুখ চোধ ও কান উত্তপ্ত হইয়া জ্বালা করিতে লাগিল। নিকটস্থ একটা পার্কের মধ্যে প্রবেশ করিয়া নিরিবিলি কোণের

চোথ বুজিয়া ভাবিতে লাগিল দিন ছই-তিন পূর্ব্বে এস্প্ল্যানেডের মোড়ে সে ট্রামের জন্ম অপেক্ষা করিতেছিল। একথানি চলস্ত মোটর

মোড়ে সে ট্রামের জন্ম অপেকা করিতেছিল। একথানি চলস্ত মোটর হইতে ঝুঁকিয়া বিমলবাবু হাত নাড়িয়া তাহার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া-

হইতে ঝুঁকিয়া বিমলবাবু হাত নাড়িয়া তাহার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া-ছিলেন। রাথাল বিমলবাবুর পানে তাকাইলে তিনি মোটর থামাইয়া হাত ইপারায় তাহাকে নিকটে ডাকিয়া গাড়ী হইতে রাস্তায় নামিয়া

পড়িবাছিলেন। রাথাল নিকটে গেলে বিমলবাবু সর্বপ্রথম প্রশ্ন করেন,—
তোমার কাকাবাবুর ও রেণুর চিঠিপত্র পেয়েছো কি রাজু ?

অতিমাত্রায় বিশ্বিত হইয়া রাখাল বলিয়াছিল—কেন বলুন তো ?

বিমলবাবু বলিলেন—তাঁর সঙ্গে আমার পরিচয় আছে। দেশে গিয়ে তাঁরা কেমন আছেন খবর পাইনি, তাই তোমাকে জিজ্ঞাসা করছি। রাথাল জবাব দিয়াছিল—তাঁরা ভালই আছেন।

বিমলবাব বলিয়াছিলেন—তুমি কবে চিঠি পেয়েছ ?

সে উত্তর দিয়াছিল—দিন চারেক হবে। তারপর মৌথিক সৌজতে বিমলবাবুকে প্রশ্ন করিয়াছিল—আপনি কোন্দিকে চলেছেন ?

বিমলবাবু উত্তর দিয়াছিলেন—একবার সারদা-মার খোঁছ

নিতে যাচ্চি। ইহাতে অতিমাত্রায় বিস্ময়াধন হইয়া সে অকস্মাৎ প্রশ্ন করিয়া

ফেলিয়াছিল—কোন্ সারদা ?

বিমলবাবৃও ঈষৎ আশ্চর্য্য হইয়াই জবাব দিয়াছিলেন—সারদাকে তো
ভূমি চেনো।

রাথাল শুক্ষকণ্ঠে বলিয়াছিল—সেত' এথানে নেই ! নতুন-মার সঙ্গে হরিণপুরে তারকের কাছে গেছে।

ব্যারণপুরে তারকের কাছে গেছে।
বিমলবাবু বলিয়াছিলেন—দে কি ? তুমি কি জানোনা সারদা তোমার
নতুন-মার সঙ্গে হরিণপুরে যায়নি ?

রাখাল উত্তর দিয়াছিল—না। এ থবর আমি শুনিনি। আমি ভাঁদের বাবার আগের দিন রাত্রি পর্যান্ত সারদার সেথানে বাওয়াই স্থির

তাদের বাবার আগের দিন রাত্রি পথ্যস্ত সারদার সেথানে বাওয়াই হির দেখে এসেছিলাম।
বিমলবাবু বলিয়াছিলেন—তাই স্থির ছিল বটে, কিন্তু আমি ষ্টেশনে

গিরে দেখলান সারদা আসেননি।
তোমার নতুন-মা বললেন—তার যাওয়ার উপায় নেই। আমাকে
বলে গেলেন—সারদা একা থাকলো, মাঝে মাঝে তার খোঁজুখবর নিও।

তাই মাঝে মাঝে তার থবর নিতে যাই।

রাথাল পুনরায় প্রশ্ন করিয়া বসিল—সারদা কেন হরিণপুরে গেলনা,
জানেন কি?

বিমলবাব বলিলেন-সারদাকে জিজ্ঞাসা করে শুনলাম, মালিকের ছকুম ভিন্ন এ বাড়ী ছেডে অন্তত্ত্ব নডবার তার উপায় নেই।

রাখাল বিমৃতভাবে বলিয়া ফেলিল—কে মালিক ?

विमनवात উত্তর দিয়াছিলেন—ঠিক জানি না। হয়ত তার নিরুদ্দিষ্ট

स्रांभी वलारे मत्न रहा। রাথাল মুদিতচক্ষে পার্কের বেঞ্চে শুইয়া এদ্প্ল্যানেডে বিমলবাবুর সহিত সাক্ষাৎ ও কথাবার্তাগুলি পুঝারপুঝ চিন্তা করিতে লাগিল। সারদা

হরিণপুরে নতুন-মার সহিত কেন গেলনা? বলিয়াছে--মালিকের হুকুম ব্যতিত তাহার অন্তত্র যাওয়ার উপায় নাই। সে মালিক কে? বিমল বাবু কিংবা আর যে কেউ সারদার নিরুদিষ্ট স্বামী জীবনবাবুকে সেই ব্যক্তি

বলিয়া অনুমান করুন না কেন—একমাত্র রাখাল নিজে নিশ্চিতরূপে জানে,

আর যাহাকেই সারদা তাহার মালিক বলিয়া নির্দেশ করুক, পলায়িত বিশ্বাসঘাতক জীবনচক্রবর্তীকে কখনই করে নাই।

ব্রঝিতে কিছুই তাহার বাকি রহিলনা। তবুও রাখালের মনের মধ্যে কোথায় যেন কি-একটা বিরোধ বাধিতে লাগিল। এগারটা বাজিলে পার্কের রক্ষক আসিয়া রাথালকে উঠিয়া ঘাইতে

অন্থরোধ করিল। উঠিয়া ভারাক্রান্ত মনে সে বাসায় যথন পৌছিল সাডে এগারটা বাজিয়া গিয়াছে। বিছানায় শুইয়া ঘুমাইবার পূর্বে মনে মনে

ন্থির করিয়া ফেলিল—কাল সকালে উঠিয়াই সারদার সহিত একবার সাক্ষাৎ করিয়া আসিবে। চা বাসায় থাইবে না। সারদাকেই চা তৈয়ার করিয়া দিতে বলিবে।

এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইবার পর রাথাল মনে মনে অত্যন্ত স্বাচ্ছন্য বোধ করিতে লাগিল। তার পর নানারপ সম্ভব অসম্ভব কল্পনা করিতে

করিতে ঘুমাইয়া পড়িল।

পরদিন যখন রাখালের ঘুম ভাঙিল বেলা অনেক হইয়া গিয়াছে। ফেরিওয়ালার উচ্চ হাঁকে গলি মুখরিত। দেওয়ালের ঘড়ীর দিকে তাকাইয়া রাখাল একটু লজ্জিতভাবে উঠিয়া পড়িল। মুখ হাত ধোওয়া হইলে

কামাইবার সরঞ্জাম বাহির করিয়া পরিপাটিরূপে দাড়ি কামাইয়া ফেলিল।
ফর্সা ধুতি পাঞ্জাবি বাহির করিয়া জামা কাপড় বদলাইয়া লইল। মনোযোগের সহিত চুল রাশ্ করিতে করিতে চা-পিপাসায় ঘন ঘন তাহার
হাই উঠিতে লাগিল। হাসিয়া ষ্টোভটির পানে তাকাইয়া রাথাল মৃত্কঠে

কহিল—আজ তোমার এ'বেলা ছুটি।

খ্ঁটিনাটি কাজকর্ম যথাসম্ভব ক্রতহন্তে সম্পন্ন করিয়া বার্ণিশকরা ঝক্ঝকে জুতা জোড়া পরিত্যক্ত ময়লারুমালে স্বত্নে ঝাড়িয়া পায়ে দিবার
উল্লোগ করিতেছে, এমন সময়ে বাহির হইতে পিওন্ হাঁকিল—টেলিপ্রাম—

জ্ঞাগ কারতেছে, এমন সময়ে বাহির হহতে পিওন্ হ্যাকল—টোলগ্রাম—রাথাল জুতা কেলিয়া রাথিয়া উৎস্কক আগ্রহে ছুটিয়া আদিল। সহি করিয়া দিয়া টেলিগ্রাম খুলিয়া পাঠ করিতে করিতে তুর্জাবনায় মুথ তাহার অন্ধকার হইয়া উঠিল। ব্রজবাব বিশেষ পীড়িত। রেণু তাহাকে সমর যাইতে অন্ধরোধ করিতেছে। টেলিগ্রামথানি হাতে লইয়া অল্লকণ দ্বিধাগ্রস্ত ভাবে সে ঘরের মধ্যে দাড়াইয়া রহিল। ভাবিতে লাগিল সারদার সহিত আজ আর দেখা করিতে যাইবে কিনা! টাইম টেবল্

বাহির করিয়া ট্রেণের সময় দেখিয়া ফেলিল। প্রিকো ন'টায় একটা ট্রেণ আছে বটে কিন্তু তাহা ধরিতে পারা যাইবে না। এখন সাড়ে আটটা। বেদানা আঙুর কমলা-লেবু প্রভৃতি ফলমূল এবং রোগীর প্রয়োজনীয় অক্সান্ত

দ্রবাদারীও কিছু কিনিয়া লইতে হইবে। স্করাং ন'টায় ট্রেণ পাওয়া

টেণে রওনা হইবে।

অসম্ভব। পরের ট্রেণ বেলা সাড়ে বারোটায়, যথেষ্ট সময় রহিয়াছে। হারে তালাবন্ধ করিয়া রাখাল চিন্তিত মুখে সারদার সহিত দেখা করিতে চলিল। কলিকাতা ত্যাগ করিয়া বাহিরে যাইবার পূর্ব্বে একবার তাহাকে জানাইয়া যাওয়া উচিত। ইচ্ছা, সেখানেই সত্বর চা পান করিয়া ফিরিবার মুখে প্রয়োজনীয় সামগ্রীগুলি কিনিয়া লইয়া সাড়ে বারোটার

সারদা চার পাঁচটি ছোট ছোট ছেলে মেরেকে পড়াইতেছে। কেহ শ্লেটে
লিখিতেছে, কেহ বানান শিখিতেছে, কেহ বা করিতেছে ছড়া মুখস্থ।
রাখালকে দেখিয়া সারদা ব্যস্ত অথবা আশ্চর্য্য হইলনা। আন্তে আন্তে
উঠিয়া দাঁড়াইয়া ছেলেদের বলিল—যাও, তোমাদের এখন ছুটি। তুপুর
বেলায় আজ্ঞ পড়তে হবে।

সারদার বাসায় পৌছিয়া রাখাল দেখিল রোয়াকে মাছর পাতিয়া

প্রণাম করিয়া বলিল—দাঁড়িয়ে রইলেন কেন, ঘরে বসবেন চলুন। রাধাল শুদ্ধ কঠে কহিল—নাঃ, বসবার আর সময় নেই। ত্'একটা কথা জিপ্তাসা করেই চলে যাব।

ছেলেরা চলিয়া গেলে সারদা রোয়াক হইতে উঠানে নামিয়া রাখালকে

রাখাল হয়তো মনে মনে আশা করিয়াছিল সারদা তাহাকে অভাবিত মণে দেখিতে পাইয়া বিশ্ময়ে আনন্দে অভিভূত হইবে। কিন্তু সারদার ব্যবহারে মনে হইল রাখাল যে আজ এই সময়ে আসিবে তাহা যেন সে পূর্ব্ব হইতেই জানিত।

একে রেণুর টেলিগ্রাম পাইয়া মন ছিল উদ্বিগ্ন চঞ্চল, তাহার উপর সারদার সহজ শান্ত অভ্যর্থনা রাখালের চিত্ত বিরূপ করিয়া তুলিল। মনের ভিতরে এমন একটা অহেতুক অভিমান গুমরাইতে লাগিল যাহার কারণ স্পষ্ট নির্দ্দেশ করা কঠিন।

রাথাল বলিল,—তুমি নতুন-মার সঙ্গে হরিণপুর যাওনি শুনলাম। সারদা চুপ করিয়া রহিল।

উত্তর না পাইয়া রাথাল পুনরায় বলিল,—কেন গেলেনা জানতে পারি কি ?

সারদা তথাপি নিরুত্তর। রাখাল কহিল—নতুন-মাকে একলা না পাঠিয়ে তাঁর সঙ্গী হওয়া

তোমার উচিত ছিলনা কি ?

সারদা কোনই উত্তর দেয়না দেখিয়া রাখালের মনের মধ্যে উত্তাপ
উত্তরোত্তর বাড়িতেছিল। মৌনতা ভাঙাইবার জন্মই বোধহয় এবার বলিয়া
বিসিল—আমার ঋণ তো সেদিন কড়ায় গণ্ডায় শোধ করে দিয়েচ, স্কৃতরাং
কথার উত্তর না দিলেও চলে, কিন্তু নতুন-মার ঋণও এরই মধ্যে শুধে

ফেলেচ নাকি সারদা?

সারদার মুখে বেদনার চিহ্ন স্কম্পন্ত হইয়া উঠিল। তবুও সে এই

কঠিন উপহাসের উত্তর দিলনা। মৃত্কঠে বলিল — আপনার যা' বলবার আছে ঘরে এসে বলুন। এখানে দাঁড়িয়ে হাটের মাঝখানে বলবেন না। ঘরে গিয়ে বস্থন। আমি এখুনি আসছি। চলে যাবেননা, আমার অফুরোধ রইলো।

কথাগুলি বলিতে বলিতেই দারদা মুহূর্ত্ত মধ্যে রোয়াকের অন্ত পাশে বেড়া দেওয়া অপর ভাড়াটেদের অংশে অন্তর্হিত হইয়া গেল। বিরক্ত রাখাল তাহার উদ্দেশে ব্যস্ত স্থরে বলিতে লাগিল—না না, বসবার আমার মোটেই সময় নেই। এখুনি যেতে হবে। যা বলতে এসেছি— শুনে যাও— কিন্তু সারদা তথন চলিয়া গিরাছে। রাথাল অলকণ উঠানে দাড়াইয়া চলিয়া যাইবে কি আরও একটু অপেক্ষা করিবে দিধা করিতে লাগিল। অবশেষে বিরক্ত চিত্তে সারদার ঘরে গিয়া বসিয়াই পড়িল। পাঁচজনের বাড়ীর মাঝে চেঁচাইয়া সারদাকে বারবার ডাকাও বায়না, দাঁড়াইয়া থাকাটা আরও অশোভন। রাথাল ঘরে গিয়া বসিবার একমিনিটের মধ্যেই সারদা ক্ষুদ্র এলুমিনিয়ম কেট্লীর হাতলে শাড়ীর আঁচল জড়াইয়া মুঠি করিয়া ধরিয়া ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। ঢাকনী চাপা দেওয়া কেট্লী হইতে অল্প অল্প গরম ধোঁয়া

জানালার মাথায় তাকের উপর হইতে একটি ধব্ধবে শাদা পাত্লা কাচের পেয়ালা পিরিচ এবং একখানি নৃতন চামচ নামাইল। ক্ষুদ্র চারের টিনও একটা নামাইল। চারের টিনটি একেবারে নৃতন, প্যাক্ খোলা হয় নাই। সারদা লেবেল ছি ড়িয়া ক্ষিপ্রহস্তে টীন খুলিয়া ফেলিয়া কেটলীর জলে চা-

বাহির হইতেছিল। ঘরের কোণে কেট্লী নামাইয়া রাণিয়া জত হত্তে

পাতা ভিজাইয়া ঢাক্নী ঢাপা দিল। তারপর পেয়ালা পিরিচ ও চামচ বাহির হইতে ধুইয়া আনিল এবং সেই সঙ্গে লইয়া আসিল কাগজের মোড়কে চিনি ও ক্ষুদ্র কাঁসার গ্ল্যাসে টাটকা হধ।

চৌকিতে বসিয়া রাথাল নিঃশব্দে সারদার কার্য্যকলাপ দেখিতেছিল।
বেলা হইয়াছে যথেষ্ঠ অথচ চা পান করা হয় নাই। মাথাটি বেশ ধরিয়া
উঠিবার উপক্রম হইয়াছে। স্থতরাং সারদার চায়ের আয়োজন দেখিয়া
তাহার বিরক্তি ও অভিমান অনেকখানিই কমিয়া গিয়াছিল। তথাপি
সম্রম বজায় রাখিবার জন্মই বলিল—এত সমারোহ করে চা তৈরি
ই'ছে কার জন্ম ?

সারদা পেরালায় চা ছাঁকিতে ছাঁকিতে মৃত্ হাসিয়া ঘাড় ফিরাইয়া একবার রাথালের পানে তাকাইল। তারপর আবার নিজের কাজে মন দিল। মনে মনে লজ্জিত হইলেও রাখাল তথন বলিতে পারিল না—আমি উহা খাইবনা। সারদা ততক্ষণে তথ চিনি মিশ্রিত সোনালী বর্ণ গরম চায়ে চামচ নাড়িতে নাড়িতে পিরিচ সমেত পেয়ালাটি রাখালের সামনে তুলিয়া ধরিয়াছে।

লইতে ঈষৎ ইতস্ততঃ করিয়া রাখাল বলিল—এর জন্ম এতক্ষণ আমাকে অপেক্ষা করিয়ে রাখা তোমার উচিত হয়নি সারদা। কিচ্ছু দরকার ছিলনা এর।

সারদা নিতান্ত নিরীহের মত মুথ করিয়া কহিল—আমি তা' জানতামনা। আচ্ছা তবে থাক্, ফিরিয়ে নিয়ে যাই।

ঠোঁটের প্রান্তে চাপা ছ্ঠ হাসি। রাখাল ঐ হাসি চেনে। তাহার বুকের মধ্যে কাঁপিয়া উঠিল। হাত বাড়াইয়া বলিল—নাঃ, করেইছ যথন আমার নাম করে, ফিরিয়ে নিয়ে যাওয়া ঠিক হবেনা।

সারদা এইবার ঠোঁট টিপিয়া হাসিতে হাসিতে চায়ের পেযালা হাতে ভূলিয়া দিয়া নিঃশব্দে বাহির হইয়া গেল। অল্ল একটু পরে শাদা কাচের একথানি প্লেটে থান করেক গরম শিঙাড়া ও গোটা ছই টাট্কা রাজভোগ রসগোল্লা লইয়া ফিরিয়া আসিল। রাথাল প্লেটের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া

সারদা গম্ভীর মূথে বলিল—চায়ের সঙ্গে জলযোগের জন্ম। কিন্তু
চায়ের পেয়ালাটি যে খালি করে দিতে হবে এবার। আর এক পেয়ালা চা
আপনাকে ছেঁকে দেব। আমার অন্য পেয়ালা আর নেই।

কহিল—ওসৰ আবার আনালে কেন সারদা ?

রাথাল এবার আর আপত্তি তুলিলনা। এক নিশ্বাদে অবশিষ্ট চা টুকু পান করিয়া লইরা পেয়ালাটি মেঝেয় নামাইয়া দিল। তাহার পর নির্ব্বিবাদে তুলিয়া লইল থাবারের প্রেটথানি।

সারদা দিতীয় পেয়ালা চা লইয়া সন্মুথে আসিয়া দাঁড়াইলে রাথাল

ধাবার থাইতে থাইতে মুখ না তুলিয়াই প্রশ্ন করিল—আছ্ছা সারদা, তুমি নিজে তো চা খাওনা! ঘরে চায়ের সরজাম রেখেচ করি জন্ম ?

সারদা নিরীহ মুথে বলিল—এই ধরুন, তারকবাবু টাবু—

রাখাল বলিল-ও-বুঝেচি। হাতের অর্দ্ধ সমাপ্ত শিঙাড়াটি শেষ করিয়া থাবার সমেত প্লেটথানি রাথাল নামাইয়া রাখিল।

সারদা ব্যস্ত হইরা ঝুঁ কিয়া পড়িয়া অকুত্রিম ব্যগ্রতার বলিয়া উঠিল — ওকি ? রসগোলা মোটে ছুঁলেনইনা যে। না না, তা' হবেনা দেব্তা!

বলে রাথচি।

जुल निन दिकारि । সবগুলি ना थिएल आगि गोथा थुँ ए भद्रदा किन्छ অক্সাৎ সারদার এই আন্তরিক চাঞ্চল্যে রাখাল হতভম্ব হইয়া বিমৃঢ়ের মত পরিত্যক্ত প্লেট তুলিয়া লইয়া বলিল—কিন্তু আমার যে সত্যিই খেতে কচি

ति गातमा । সমস্ত थावात्रश्चिम ना थिए कि यथार्थरे टामात करे रूत ? मात्रमा आत्रक मूर्य किंग-हाँ।, हाँ, हरत। आश्रीन थान वनि ।

রসগোলা আপনি কত ভালবাদেন আমি জানিনে বুঝি? সকালে গ্রম সিঙাড়া চায়ের সঙ্গে রোজইত আনিয়ে থান। বলুন, থাননা ?

রাখাল বিস্মিত কৌতুকে বলিল—কিন্তু তুমি এসব গুপ্ত-সংবাদ জানলে কেমন করে?

সারদা শান্তভাবে কহিল—আমি জানি। তারপরে হাসিতে হাসিতে বলিল – আছা, সত্যি করে বলুন তো, এক পেয়ালা চায়ে আপনার

कान अमिन टाउँ । पर्वे १ प्रांना हा ना इतन मन थूँ ९-थूँ ९ करत्र ना कि ?

রাথাল রসগোলাভরা গালে ভারী গলায় বলিল—एँ, বুঝেছি। কিন্ত

আমি যে বাসায় চা থাই ঠিক এই রকম বড় পেয়ালার, তারক কি সে খবৰটাও তোমাকে দিয়ে গেছে ?

সারদা জবাব দিলনা। রাথালের চা ও থাবার থাওয়া হইয়া গেলে মুথ ধোওয়ার জল ও স্থারী এলাচ আনিয়া দিল।

হাত-মুখ মুছিবার জন্ম একথানি পরিচ্ছন্ন গামছা হাতে দিয়া সারদা বলিল—উঠোনের মাঝখানে দাঁড়িয়ে উচু গলায় যা' বলতে

চাইছিলেন, এইবার উঠোনে নেমে, তা' বলবেন চলুন।
রাখাল লজ্জিত হইয়া বলিল—সারদা, তুমি দেখছি আজকাল আমাকে

প্রতি কথার উপহাস করো।

জিভ্ কাটিয়া সারদা বলিল—বাপ্রে! কি বলেন দেব্তা? এত

বড় ছংসাহস আমার নেই। ব্রন্ধতেজে ভস্ম হয়ে যাবোনা ? রাথাল গম্ভীর মুথে বলিল—আমি জানতে এসেছিলাম তুমি নতুন-মাকে

একা হরিণপুরে পাঠিয়ে কী গুরুতর প্রয়োজনে কলকাতায় রইলে? তোমাকে সত্যি করে এর জবাব দিতে হবে।

সারদা অল্লকণ চুপ করিয়া রহিল। পরে বলিল—আগে আপনি আমার একটি কথার সত্যি ক'রে জবাব দেবেন বলুন ?

—(मर्दा।

জিজাসা করছি সারদা!

—বে-প্রশ্ন আমাকে আপনি জিজ্ঞাসা করেছেন, নিজে কি তার জবাব সত্যিই জানেন না ?

বাধাল মুস্কিলে পড়িল। আমতা আমতা করিয়া বলিল—আমি

যা' অন্তমান করেছি সেটা ঠিক কিনা জানবার জন্মই তো তোমাকে

সারদা বলিল—তা'হলে জেনে রাখুন, মনের কাছ থেকে যে জবাব পেয়েছেন, সেইটেই সত্যি। নিজের অন্তর কখনও মান্ত্^{যকে} ঠকারনা।

রাখাল চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। সারদা উচ্ছিষ্ট পেয়ালা-পিরিচ ও

রেকাবি উঠাইয়া বাহিরে লইবার উত্যোগ করিতেছে, সেইদিকে তাকাইয়া রাখাল কহিল —তবুও নিজের মুখে বুঝি স্পষ্ট বলতে পারলেনা, কেন वाउनि ।

সারদা হাসিয়া হাতের উচ্ছিষ্ট পেয়ালা প্লেটগুলি ইন্ধিতে দেখাইয়া বলিল-এরই জন্ম যাইনি। এইবার স্পষ্ট জবাব পেলেন ত? বলিয়া বাছির হইয়া গেল।

রাখাল চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। ভাবিতে লাগিল কিছুদিন পূর্বে ্সে বলিয়াছিল—ছনিয়ায় সারদাদের সে অনেক দেথিয়াছে। কিন্তু সভাই কি তাই ? এই সারদার সমতুল্য কি আর একটি নেয়েরও জীবনে দেখা পাইয়াছে ? জীবনদানের মূল্যে এমন করিয়া নিঃশব্দ জীবন উৎসর্গ আর কে করিতে পারে ?

ধোওয়া বাসনগুলি আনিয়া, তাকের উপরে সাজাইয়া রাখিতে রাখিতে সারদা বলিল-প্রথম যেদিন আমার ঘরে পায়ের ধূলো দিয়েছিলেন দেব তা, আপনাকে চা তৈরী করে থাওয়াতে চেয়েছিলাম। আপনি বলেছিলেন-অসময়ে চা থাওয়া আপনার সহু হয়না। জলথাবার আনিয়ে দিতে চেয়েছিলাম, আমার আগ্রহ দেখে আপনার দয়া হয়েছিল। বলেছিলেন, আবার যেদিন সময় পাবো, আমি নিজে চেয়ে তোমার চা তোমার

জলথাবার থেয়ে ঘাবো। সেই থেকে আমি চায়ের সরঞ্জাম ঘরে জোগাড় করে রেখে দিয়েছি। জানতাম—একদিন না একদিন আপনি এই ঘরে বদে আমার হাতের চা-জলথাবার গ্রহণ করবেনই। কিন্তু বলেছিলেন

নিজে চেয়ে নিয়ে থাব। আমার ভাগ্যে সেটা আর হোলনা। রাখাল স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল। মনে পড়িল সে আজ বাসা হইতে

বাহির হইয়াছিল চা-জলখাবার চাহিয়া খাইবে বলিয়াই। অনেকক্ষণ নিঃশব্দে কাটিয়া গেল। রাখালের হঠাৎ মনে পড়িল

বাজার করিয়া শীঘ্র বাসায় ফেরা প্রয়োজন। সচকিতে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—আজ আমি ঘাই সারদা! সাড়ে বারটায় আমাকে টেণ

ধরতে হবে। সারদা আশ্র্য্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিল-কোথায় বাবেন ? —কাকাবাবুর বড় অস্তথ। রেণু যাওয়ার জন্ম তার করেছে। সারদা চিন্তিত মুথে বলিল—নতুন-মাকে খবর দিয়েছেন ? নতুন-মা তো হরিণপুরে। তুমি তাঁর চিঠিপত্র পাও নাকি?

হাঁ। তিনি প্রতি চিঠিতেই কাকাবাবু ও রেণুর সংবাদ জানতে চানু। আপনার কুশলও প্রতি পত্রেই জিজ্ঞাসা করেন। রাধাল বলিল—তা'লে খবরটা তুমিই তাঁকে লিখে দিও। আমার

তিনি চিঠিপত্র দেননি। সারদা বলিল—তা' দেব। কিন্তু একটু অপেক্ষা করুন দেবতা।

আমার ফিরতে বেশী দেরী হবেনা সারদা টানের তোরদটি থুলিয়া কতকগুলি কাপড় বাহির করিয়া লইয়া ঘরের বাহিরে চলিয়া গেল। রাখালকে বেশীক্ষণ অপেক্ষা করিতে হইল

না। কয়েক মিনিটের মধ্যেই সারদা মিলের ফর্স। শাড়ী ও মোটা সেমিজে পরিচ্ছন্ন বেশে একটি ক্ষুদ্র পুঁটুলি হাতে ঘরে ঢুকিল।

বিস্মিত রাথাল সারদার মুথের পানে চাহিতে সারদা কহিল-

আমাকেও যে আপনার সঙ্গে যেতে হবে দেব্তা। রাখাল অতিরিক্ত আশ্চর্য্য হইয়া বলিল—তুমি কোপায় বাবে আমার

मद्भ ?

—কাকাবাবুর অস্তথ। রেণু ছেলেমাতুষ একলা। আমি গেলে অনেক দরকারে লাগতে পারব।

রাখান ভ্রকুঞ্চিত করিয়া কহিল—কিন্তু— র্বাধা দিয়া সারদা বলিল-অমত করবেননা দেব্তা, আপনার ছটি

পায়ে পড়ি। কাকাবাবু আমায় চেনেন, রেণুও আমায় জানে। আমি গোলে ওঁরা অসম্ভষ্ট হবেন না, দেখবেন ! সারদার কণ্ঠস্বরে নিবিড় মিনতি

ফুটিয়া উঠিল। রাথাল দাঁড়াইয়া চিন্তা করিতে লাগিল। ভাবিয়া দেখিল সারদাকে সঙ্গে লইয়া গেলে লাভ ব্যতীত ক্ষতি হইবেনা। বলিল— আচ্ছা, চলো তা'হলে। কিন্তু, তোমার থাওয়া তো হয়নি। আমি

বাজার করে ফিরে আসছি। তুমি এগারটার মধ্যে স্নানাহার করে তৈরি হয়ে নাও।

মারদা কহিল-আপনার খাওয়ার কি হবে?

—আমি ষ্টেশনে রেস্ডোরায় থেয়ে নেব ঠিক করেচি। —আমার রালা চড়ে গেছে। আপনি সাড়ে দশটার মধ্যে থাবার

তৈরী পাবেন। এথানেই আজ ছ'টি থেয়ে নিন্না দেব্তা!

—না, না, আমার খাওয়ার জন্ত তোমাকে হান্ধামা করতে হবেনা। আমি দোকানে খাবার খেয়ে নিতে পারব।

—আপনাকে ভাত থেতে হবেনা। গরম লুচি ভেজে দেব। লুচি

থেতে আপনার আপত্তি কি ? —আপত্তি কিছু নেই। এই তো সেদিন রাত্রে নিমন্ত্রণ থেলাম

তোমার কাছে। এখনও পেটের ভিতর চা-জলখাবার হলম হয়নি।

—তা'হলে থানকতক লুচিই ভেজে দিই ?

—शारे यिन, ভाতই थात, नूहि नय । জাতের বালাই আমার নেই।

আমি এথনো তারকবাবু হ'য়ে উঠতে পারিনি।

সারদা হাসিয়া বলিল-তারকবাবুর উপর এত বিরূপ কেন দেব তা।

রাখাল বলিল—নিশ্চয়ই তুমি জানো, তারক ধার-তার হাতের অর গ্রহণ করেনা!

সারদা হাসিতে লাগিল, জবাব দিলনা।

রাখাল বলিল—চললুম তা'হলে। জিনিষপত্র কিনে একেবারে বাসা থেকে স্নান সেরে বাক্স বিছানা নিয়ে ফিরব এখানে। তুমি প্রস্তুত থেক।

কে স্নান সেরে বাক্স।বছানা নিয়ে ফিরব এখানে। তুনি প্রস্তুত থেক। রাখাল বাহির হইয়া গেল। ফিরিয়া আসিল প্রায় পৌনে এগারটায়।

একটি ফলের টুক্রিতে কমলালেব্, বেদানা, আঙুর প্রভৃতি ফল, তালমিত্রী, বার্লি, পার্ল সাপ্ত, একটান উৎকৃষ্ট মাথন, একটান রোগীর পথ্য হাল্কা

বিষ্ণুট ইত্যাদি কিনিয়া আনিয়াছে। এ'ছাড়া, বেড্প্যান্, হট্ওয়াটার ব্যাগ, আইস্ ব্যাগ, অয়েল রুথ প্রভৃতি রোগীর প্রয়োজনীয় কতকগুলি দ্রব্যামগ্রীও কিনিয়াছে। আর আছে তার নিজের বিছানা ও বাল্প।

রাখাল ফিরিয়া আসিয়াই ভাত চাহিল। সারদা ঘরের মেঝেয় আসন পাতিয়া ঠাঁই করিয়া রাখিয়াছিল। রাখালকে হাত পা ধুইবার জল ও

গামছা আগাইয়া দিয়া ভাত বাড়িয়া আনিল। রাখাল জিজ্ঞাসা করিল—তুমি তৈরি তো সারদা ?

সারদা জবাব দিল—আমি তো অনেকক্ষণ তৈরি।

রাথাল আসনে বসিয়া নিঃশব্দে আহারে মন দিল। আহারের আয়োজন অতি সামান্তই। কিন্তু, তাহার অন্তরালে যে আন্তরিকতা ও

আয়োজন আত সামান্তই। কিন্তু, তাহার অন্তরালে যে আন্তারকতা ও সমত্র আগ্রহ বর্তনান, তাহার পরিচয় রাখালের অন্তরের অক্তাত রহিলনা। ভৃপ্তি পূর্বক ভোজন করিয়া উঠিলে সারদা আঁচাইবার জল হাতে ঢালিয়া

দিল। রাথাল জীবনে কোনও দিন এরূপ সেবা গ্রহণে ক্ষভ্যস্ত নহে। স্মৃতরাং তাহার যথেষ্ট বাধো বাধো ঠেকিতেছিল। কিন্তু সারদার এই

স্ত্রাং তাহার বথেষ্ট বাধো বাধো ঠোকতে।ছল। কিন্তু সারদার এই একান্তিক সাগ্রহ যত্নে বাধা দিতে প্রবৃত্তি হইল না। আঁচাইবার জল হাতে ঢালিয়া দাত খুঁটিবার থড়িকা দিল। তারপরে গামছাথানি রাথালের হাতে তুলিয়া দিয়া সারদা গুটিকয় টাটকা সাজাপান আনিয়া সামনে ধরিল।

রাথাল কহিল—একেই বলে বিধাতার মাপা। কোথায় প্রেশনে কেনা ধাবার, আর কোথায় দারদার হাতের রান্না অমৃতোপম অন্নব্যঞ্জন ? মায় ধাচাবার জল, দাঁত খোঁটার খড়কে, হাত মোছার গামছা, ঘরে নাজা

পান। আজ কার মূথ দেখে যে উঠেছিলুম!

সারদা মূত্র হাসিল, কিছু বলিলনা। রাথালের উচ্ছিষ্ট থালা বাটী

বাহিরে লইয়া যাইতে যাইতে বলিয়া গেল—আপনি একটু বস্কুন। আমি

দশ মিনিটের মধ্যেই আসচি।

রাখাল একটি সিগারেট ধরাইয়া লইয়া শৃক্ত তক্তাপোষের এককোণে বিস্না পরিতৃপ্তি পূর্ব্বক টানিতে প্রবৃত্ত হইল। চাহিয়া দেখিল, সারদা

একথানি মলিন ক্ষুদ্র সতরঞ্জি মোড়া বিছানার ছোট বাণ্ডিল্ তক্তাপোষে রাখিয়া গিয়াছে। চারিদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিল কাপড়-চোপড়ের পুঁটিলি বা বাক্স নাই।

নারদা ফিরিয়া আসিল সত্য সত্যই দশমিনিটের মধ্যে। রাখাল জিজ্ঞাসা করিল—তোমার খাওয়া হয়েচে সারদা ?

সারদা বলিল—থেতেই তো গিয়েছিলাম।

—সে কি ? এরই মধ্যে থাওয়া হয়ে গেল ? নিশ্চয়ই তুমি ভাল করে থাওনি।

সারদা হাসিয়া কহিল—আজ আমি সবচেয়ে ভাল করে থেয়েচি।
দেব্তার প্রসাদ কি হেনস্তা করে থেতে আছে ? এখন নিন্, উঠুন। সব
প্রস্তা। আপনার তো দেখচি লগেজ্ অনেকগুলি। একটি স্কট্কেদ্,
একটি এটাচি কেস্, একটি বিছানা, একটি ফলের খুড়ি, একটা প্যাকিং

একটি এটাচি কেস্, একটি বিছানা, একটি ফলের খুড়ি, এ বাল্ল, মায় একটি জীবস্ত লগেজ, পর্য্যস্ত।

গেল-সারদা মা-

রাথাল সারদার পরিহাসের জবাব না দিয়া বলিল—তোমার তো বেডিং

প্রস্তুত দেখচি। কাপড়-চোপড়ের বাক্স কই ?

সারদা বলিল—খান তিনেক শাড়ী আর গোটা ছই সেমিজ ঐ
বিচানার সঙ্গেই বেঁধে নিয়েচি।

রাথাল বিন্মিত হইরা কহিল—ওতে কুলুবে কেন ?

সারদা মৃত্ হাসিয়া বলিল—যথেষ্ট। ময়লা হলে সাবান দিয়ে সাক্
করে নেব। যা নিত্য এথানে করি।

রাখাল একটুখানি গুম হইয়া রহিল। বারংবার মনে হইতে লাগিল বলে,—কাপড়ের তোমার এত অভাব, এটা কি আমাকে জানালে তোমার অপমান হ'ত সারদা?—কিন্তু মুখ ফুটিয়া কিছুই বলিতে পারিলনা। রাগের ঝোঁকে টাকা ফেরৎ লইবার কথা মনে পড়ায় নিজেকে অপরাধী

মনে হইতে লাগিল। রাথাল উদাস কণ্ঠে কহিল, তা'হলে এবার ট্যাঞ্জি নিয়ে আসি। সারদা সচকিতে বলিয়া উঠিল—ওমা,—বলতে একেবারেই ভূলে গেছি

দেব্তা—আপনি বাজার করতে বেরিয়ে যাবার একটু পরেই বিমলবার্ এসেছিলেন। তিনি বলে গেছেন একটা জরুরী কাজে যাছেনে, এখনই ফিরে আসবেন। আপনার সঙ্গে তাঁর দরকার আছে। তিনি তাঁর

মোটরে আমাদের ষ্টেশনে পৌছে দেবেন বলে গেছেন।
রাধালের মুথ-ভাবের ক্রোমলতা অন্তর্হিত হইল। শুদ্ধ থরে
কহিল—আজকে আর তাঁর সদ্ধে দেখা করবার সময় নেই সারদা। ফিরে

এলে দেখা হবে দেরী করা চলেনা, আমি ট্যাক্সি আন্তে চল্লুম। রাখালের কথা শেষ হইবার পূর্বেই সদর দরজার সন্থুথে মোটরের হর্ণ শোনা গেল এবং উঠান হইতে বিমলবাবুর আওয়াজ পাওয়া সারদা বাহির হইয়া বলিল—আস্কন।

বিমলবাবু ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিলেন—এই যে রাজু এসে গেছ।
ভাগ্যে আজ এদিকে একটা দরকারে এসেছিলাম! মনে হল, পাশেই

বখন এসে পড়েচি, সারদা-মাকে একবার দেথে যাই। এসে শুনলাম, ব্রজবাবুর অস্থুথের তার পেয়ে তোমরা আজই রওনা হচচ। চলো

মালপত্র নেওয়ার অস্কবিধা হবেনা।

অনিচ্ছাসত্ত্বেও রাথাল আপত্তি করিতে পারিলনা। জিনিসপত্র গাড়ীতে উঠানো হইলে বিমলবাবু রাথালের হাত ধরিয়াবলিলেন—রাজু, আমার একটি অহুরোধ রেখো। ব্রজবাবুর অস্তথে যদি কোনওরকম সাহায্যের প্রয়োজন বোঝো, আমাকে তার করতে ভূলোনা। রোগে অর্থবল ও লোকবল ছুয়েরই

তোমাদের পৌছে দিয়ে আসি। বড গাডীটাতেই আজ বেরিয়েচি,

দরকার। তুমি জানালে তৎক্ষণাৎ বড় ডাক্তার নিয়ে রওনা হতে পারব। আমি ব্রজবাব্ ও রেণুর অক্বত্রিম হিতার্থী, বিশ্বাস করতে দ্বিধা কোরনা।

বিমলবাবুর কঠের গাঢ়তায় রাখাল বোধ হয় একটু অভিভূত হইয়া প্রিয়াছিল, তাই ঈষৎ আশ্চর্য্য ভাবেই তাঁহার মুথের পানে তাকাইল।

মান হাসিয়া বিমলবাবু বলিলেন—আমি জানি রাজু তোমার চেয়ে বড় বন্ধু আজ তাঁদের আর কেউ নেই। তবুও—আমার দ্বারা যদি তাঁদের কোনও দিক থেকে কোনও উপকার বিন্দুমাত্রও সম্ভব মনে করো, খবর দিতে ভুলোনা। এইটুকু তোমায় জানিয়ে রাখলাম।

রাধাল কি-যেন বলিতে যাইতেছিল, বিমলবাবু বলিলেন—রেণু আর বজবাবু আজ কত বেশি অসহায় আমি তা' জানি রাজু!

রাথালের ছই চোথ সজল হইরা উঠিল। বলিল—আপনার প্রতি অবিচার করেচি, আমাকে ক্ষমা করবেন। কাকাবাব্র অস্ত্রথে যদি কোনও সাহায্যের প্রয়োজন হয়, আপনাকে সংবাদ দেব। তারকের স্থনিপুণ সেবার বত্নে ও স্থানর ব্যবহারে সবিতার পরিক্লান্ত মন অনেকথানি স্লিপ্ধ হইরাছিল। উচ্ছ্যুসিত বাৎসল্যরসে অভিষিক্ত অন্তর লইরা সবিতা তারকের প্রতি ব্যবহার, প্রতি কর্মা, প্রতি কথাবার্তার মধ্যে আশ্চর্যা বৈশিষ্ট্য লক্ষ্য করিয়া মুগ্ধ হইতেছিলেন। তারকও সবিতাকে নিজের মায়ের মতই শুধু নয়, দেবতাকে ভক্ত ঘেমন নিরম্থা ক্রটীহীনতায় সেবা করে তেমনই ভাবে সেবা-যত্ন ও সমাদরের বিন্দুশাত্র অবহেলা করে নাই।

কথাপ্রসঙ্গে সবিতা একদিন তারককে প্রশ্ন করিলেন—তারক, তুনি আমাকে যে হরিণপুরে নিয়ে এলে বাবা, রাজুকে কি তা' জানাওনি ? একটু কুন্ঠিতভাবে তারক উত্তর দিল—না মা। বিস্মিত হইয়া সবিতা বলিলেন—কিন্তু তাকেই তো তোমার স্বার

বিশ্বিত হইয়া সবিতা বলিলেন—কিন্তু তাকেই তো তোমার স্বা আগে জানানো উচিত ছিল তারক।

তারক কহিল—কেন জানাইনি সেকথা আপনাকে অন্ত একদিন বলব মা।

সবিতা অতিমাত্রায় বিশ্বিত হইয়া বলিলেন—ছই বন্ধুর ভিতরে তোমানের এমন কি ব্যাপার এরই মধ্যে ঘটে গেল, যা' মাকেও জানাতে কৃষ্ঠিত হতে হচ্চে বাবা!

নতমুথে তারক কহিল—রাখাল হয়তো সে-অভিযোগ আপনাকে জানিয়েচে কিংবা না জানিয়ে থাকলে শীঘ্র একদিন জানাবেই। সেজ্ঞ আমিও আপনাকে সমস্ত বলবো ঠিক করেচি মা! তারকের কুঠিত মুথের দিকে ক্ষণকাল তীক্ষ দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকিয়া দ্বিতা বলিলেন—রাজুর ভূমি ঘনিষ্ঠ বন্ধ শুনেচি। আমি জানতাম তাকে ভূমি চেনো। এখন বুঝতে পারছি, ভূমি আমার রাজুকে চেনোনি বাবা।

তারক চঞ্চল হইয়া বলিল—কেন মা ?

সবিতা বলিলেন—যত বড় অন্তায়ই যে-কেউ তার উপরে করুকনা,
—রাজু ছনিয়ায় কারো কাছে কারো নামে কথনো অভিযোগ করেনি,
করবেওনা। অভিযোগ করার শিক্ষা জীবনে সে পায়নি তারক, সহ

করার শিক্ষাই পেয়েছে।
তারক আরও কুষ্ঠিত হইরা পড়িল। বলিল—আমাকে মাপ করুন
মা। আমার বলবার দোষে ভুল বুঝবেননা। বলতে চেয়েছিলাম রাখালের

কাছে আপনি আমার সম্বন্ধে যে-ঘটনা শুনেছেন কিংবা শুনবেন, সেটা বাহাতঃ সত্য হলেও সমস্ত সত্য নয়।

সবিতা হাসিয়া কহিলেন—আমি রাজুর কাছে কিছুই শুনিনি বাবা, কোনওদিন শুনতে পাবওনা, সে সম্বন্ধে তুমি নিশ্চিম্ভ থাকতে পার।

তারক অকস্মাৎ ঈষৎ উত্তেজিত হইয়া বক্তৃতার ভঙ্গীতে হাত মুখ নাড়িয়া বলিতে লাগিল—কিন্তু এটা আমি কিছুতেই মানতে পারবোনা মা, আপনার কাছেও আমাদের বিচ্ছেদের কারণ গোপন করা তার উচিত হয়েছে! আপনি শুধু তাকে স্নেহর্নে ও অন্নরসেই পুষ্ট করে তোলেননি,

আপনার কাছেই পেয়েছে সে তার শিক্ষা দীকা যা' কিছু সমস্ত। আজ সে যে পৃথিবীতে এখনও বেঁচে আছে এবং ভদ্রলোকের মতই বেঁচে আছে, এর জন্তু বিপুল ঋণ তার কার কাছে? কার আশ্চর্য্য অসাধারণ মন

অসাধারণ জীবন রাখালের দৃষ্টি ও মনকে এতথানি প্রসার করে তুলেছে! কার অপার মেহ, অন্তরাল হতে বিধাতার করুণার মতই তার জীবনকে সতর্কভাবে রক্ষা করে আসচে। সেই মায়ের কাছে সত্য গোপন করা

আমি স্থায় বলে মানতে পারবনা মা। আগনি বললেও নয়। এক নিশ্বাসে এতথানি বক্তৃতা করিয়া তারক দম লইতে লাগিল।

সবিতা স্থিরদৃষ্টিতে তারকের পানে তাকাইয়া শুনিতেছিলেন।

ধীরকঠে কহিলেন—তারক, তোমাদের মধ্যে কি হয়েচে বাবা ?

—বলি শুরুন তা'হলে মা। রাথাল আমার কাছে আপনার পরিচয় যা' দিয়েছিল, যদি আপনাকে সত্যিই সে নিজের মা বলেই জ্ঞান করতো, তা'হলে সে-পরিচয় দিতে কথনই পারতনা।

করতো, তা হলে দে-সারচর দেতে ক্ষনহ সার্ভনা।
স্বিতা কোনও কথা কহিলেননা এবং তাঁহার স্মিত মুখভাবেরও
কোনো পরিবর্তন দেখা গেলনা।

তারক পুনরায় সোৎসাহে বলিতে প্রবৃত্ত হইল,—আপনি বলেছিলেন মা, কারু সম্বন্ধে কোনও কথা উপযাচক হয়ে বলা তার প্রকৃতি নয়।

কিন্তু আমিই তো তার বিপরীত প্রমাণ পেয়েছি। সে উপযাচক হয়েই আমার কাছে তার নতুন-মার এমন পরিচয় দিয়েছিল, যা' আমার জানবার কোনও প্রয়োজনই ছিলনা। কিন্তু নির্কোধ বোঝেনি, আগুনকে ছাই বলে নির্দেশ করলে প্রথম হয়তো মান্ত্র ভুল করতে পারে,

কিন্তু সে-ভূল বেশিক্ষণ স্থায়ী হয়না। অগ্নি নিজের পরিচয় নিজেই প্রকাশ করেন।

সবিতা এবারও জবাব দিলেননা। পূর্ববৎ সপ্রশ্নদৃষ্টি মেলিয়া মৌনই রহিলেন।

তারক বলিতে লাগিল—অবশু আমি স্থীকার করি মা, সে যথন
আনেককিছু অভিরঞ্জিত কাহিনী শুনিয়ে আমাকে প্রশ্ন করেছিল—এ'
সকল শুনে আমার ঘুণা ২চ্ছে কিলা ? আমি জবাব দিয়েছিলাম—ঘুণা
হওয়াটাই তো স্বাভাবিক রাথাল। তখন তো জানতামনা তার উদ্দেশ্যই

ছিল আপনার 'পরে আমার অশ্রদ্ধা জাগিয়ে দেওয়। তা' নাহলে এ'সব কথা বলার তার কোনও প্রয়োজনই ছিলনা।

সবিতা এইবার কথা কহিলেন। শাস্তকণ্ঠে বলিলেন--রাজু মিথ্যা-কথা বলেনা তারক। সে যা' কিছু তোমাকে বলেচে, সমন্তই সত্যি। তারকের মুথ বিবর্ণ হইয়া গেল। আমতা-আমতা করিয়া শুক্ষকণ্ঠে

কহিল—আপনি জানেননা মা, সে যে কি-ভয়ানক কথা— স্বিতা কহিলেন-জানি। তুমি যা'ই কেন শুনে থাকনা তারক,

রাজুর মুখের কোনও কথাই মিথ্যা নয়। তারকের কণ্ঠনালী কে যেন শক্ত মুঠায় চাপিয়া স্বররোধ করিয়া

ফেলিল। চেষ্টা সত্ত্বেও আর একটি শব্দও কণ্ঠ হইতে নির্গত इडेलमा । স্বিতা ধীরে ধীরে বলিতে লাগিলেন—তুমি রাজুর প্রতি শুধু ভুলই

করোনি তারক, অবিচার করেচ। সে তোমাকে ভুল বোঝাতে চায়নি, বরং তুমিই পাছে কিছু ভুল বোঝো, সেই ভরে গোড়াতেই সমস্ত ঘটনা খোলাখুলিভাবে তোমাকে সে জানিয়েচে। যদি মনে করে থাকো তার

কুখা মিথ্যে, তা'হলে খুবই ভুল করেচো।

তারক শুষ্পরে কহিল-কিন্তু মা, আমি তো কিছুই জানতে চাইনি, সে উপযাচক হয়ে কেন—

সবিতা মলিন হাসিয়া কহিলেন-তুমি উচ্চশিক্ষিত, বুদ্ধিমান। সমস্তদিকে মন মেলে চিন্তা করে ভাল-মন্দ বিচারের শক্তি তোমার থাকাই

সম্ভব। সংসারে দৃশ্যতঃ অনেক জিনিসই হরতো আমরা একরকম দেখতে পাই, কিন্তু সাদৃশ্য থাকলেও তারা সমস্তই বস্ততঃ এক নয়। তাছাড়া

—এটা ত জানো—বাহির দিয়ে ভিতরের বিচার কোনও সময়েই করা চলেনা। এ সকল বিষয় সাধারণ লোকে বোঝেনা এবং ব্রুতে চায়ওনা।

বড় পাওয়া।

কিন্তু তুমি তাদের দলের নও রাজু তা জানত বলেই দে তার নতুন-মায়ের ত্রভাগ্যের কাহিনী তোমার কাছে খুলে জানিয়েছিল।

তারক অনেকক্ষণ নতমুখে চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। পরে মুখ তুলিয়া কহিল-রাখাল আমাকে বলেছিল মা একদিন, সংসারে হাজারের মধ্যে ন'শো নিরেনরেই জন সাধারণ মেয়ে, ক্ষচিৎ কথনও একটি অসাধারণ মেয়ে দেখতে পাওয়া যায়।—নতুন-মা সেই ন'শো নিরানকটেয়ে পর

ক্ষচিৎ-মেলা একটি মেয়ে। এঁকে কেউ ইচ্ছা করলেও অবজ্ঞা বা অবহেলা করতে পারেনা। সে সত্যি কথাই বলেছিল।

সবিতা কথা কহিলেননা। অন্তমনস্থে অন্তদিকে চাহিয়া রহিলেন। তারক একটু নভিয়া চড়িয়া বসিয়া কণ্ঠস্বরে অনেকথানি আবেগ আনিয়া বলিতে লাগিল-শিশুবয়সে মাকে হারিয়েচি জ্ঞান হবার আগেই, চিনতাম কেবলমাত্র বাবাকে। বাবাই আমাকে নিজহাতে নালুষ করেছিলেন, বড় করেছিলেন। সেই বাবা যথন আত্মস্থলোভে এনে দিলেন মাতৃহারা হতভাগ্য সন্তানকে এক বিমাতা, সেই দিনই ছঃথে অভিমানে ঘূণায় চলে এসেছিলাম দেশত্যাগী হয়ে। বাপের মুখ আর

দেখিনি, দেশেরও নয়। আপনাকে পেয়ে মা, জীবনে নতুন করে পেলাম পিতৃমাতৃ স্লেহের আস্থাদ। আমার কাছে আপনি 'মা' ছাড়া অক্স আর কিছুই নয়। আপনার জীবনে যে-ঝড়, যে-আঘাত, যে-গুরুতর

পরীকাই এসে থাকনা, আপনার হৃদয়ের অপরিমেয় মাতৃয়েহকে তা বিন্দুমাত্র শোষণ করতে পারেনি। সন্তানের পক্ষে এইটেই স্বচেয়ে

সবিতা বলিলেন—তোমার বাবা এখনও জীবিত ?—তবে যে তুমি একদিন আমাকে বলেছিলে তুমি পিতৃমাতৃহীন ? তারক হাসিয়া কহিল—ঠিকই বলেছি মা।—আমার জন্মদাতা

হয়তো আজও জীবিত থাকতে পারেন, আমার বাবা কিন্তু জীবিত নেই। পিতার মৃত্যু না ঘটলে মাতৃহারা অভাগা সন্তানের জীবনে বিমাতার

সবিতা বিস্মিতনেত্রে তারকের পানে তাকাইয়া রহিলেন। তারক বলিতে লাগিল—জীবনে আমার বৃহৎ আশা ও উচ্চ আকাজ্ঞা

অনেক। শুধু থেয়ে-পরে কোনও রকমে জীবনধারণ করে বেঁচে থাকতে
চাইনে। আমি চাই প্রাচুর্য্যের মধ্যে ঐশ্বর্য্যের মধ্যে সার্থক-স্থলর

জীবন নিয়ে বাঁচতে। হাজার জনের মাঝখানে আমারই প্রতি নবার দৃষ্টি পড়বে, হাজার নামের মাঝখানে আমার চিনতে পারবে

সকলেই। কর্মজীবনের সার্থকতার, যশে গৌরবে সম্মানে প্রতিপত্তিতে উন্নত বৃহৎ জীবন নিয়ে বাঁচবো এই আমি চাই। শুধু অর্থ উপার্জনই জীবনের একান্ত কামনা নয়, শুধু স্বচ্ছন্দ-জীবিকানির্বাহই আমার

চরম লক্ষ্য নয়। সবিতা স্লিগ্ধকঠে কহিলেন—এ ত খুব ভাল বাবা! পুরুষমান্ত্রের

জীবনে এমনিতরই উচ্চ-আকাজ্জার প্রয়োজন। লক্ষ্য থাকবে যত উচু, যত বিস্তৃত,—জীবনও হবে তত উন্নত তত প্রসায়িত।

তারক উৎসাহিত হইয়া কহিল—আপনাকে তো জানিয়েইচি মা, কত ছঃখে-কষ্টে, কত বাধায়, নিজে আজুনির্ভর হয়েই বিশ্ববিভালয়ের ধাপগুলো

উত্তীর্ণ হয়েচি। আমি বড় জেদী মা। যা' করবো বলে সংকল্প করি,—বিশ্রাম থাকেনা, আমার যে-পর্যাস্ত না তা' সিদ্ধ হয়।

আবিভাব ঘটেনা, এইই আমার বিশ্বাস।

কনা, আমার যে-পর্যান্ত না তা' সিদ্ধ হয়। সবিতা স্মিত মুখে তারকের যৌবনোচিত আশা আকাজ্ঞা উৎসাহনীপ্ত

মুথথানির পানে তাকাইরা অন্ত মনে কি ভাবিতে লাগিলেন। তারক বলিতে লাগিল—আমার জীবনের সমস্ত কাহিনী একমাত্র

আপনাকেই খুলে বলেচি মা। কি-জানি কেন এক এক সময়ে মনে হয়,

লক্ষ লক্ষ টাকা উপার্জ্জন করি, তা'তে কি আর লাভ হবে? বশেও
বদি দেশদেশান্তর ভরে বায়, তাতেই বা কি? সন্মান—প্রতিপত্তির
সবচেয়ে উচু চ্ড়াতে উঠলেও কি আমার আশৈশবের অতৃপ্ত তৃষ্ণা মিটবে?
চিরদিন যে-অভিমান যে-তৃঃথ নিজের গোপন অন্তরের মধ্যেই একাকী
বহন করলাম, বিধাতার কাছে পর্যন্ত জানালাম না অভিযোগ, সে-বেদনা
কি কোনোদিন দ্র হবে আমার এই অর্থ মান যশ বা কর্ম্ম জীবনের
চরিতার্থতা দিয়ে? সমন্ত প্রাণ যেন হা হা করে ওঠে, মুশ্ডে পড়ে বা'
কিছু কর্ম্মের উৎসাহ, আকাজ্জার উদ্দীপনা। মনে হয়েচে, অদৃষ্টদেবতা
যে-মাছ্ম্মকে পৃথিবীতে পাঠিয়ে শৈশবেই করেছেন মাতৃয়েহে বঞ্চিত, সে-যে
কতো বড়ো তৃর্ভাগ্য নিয়ে মানুষেরহাটে এসেচে, সে কথা কাউকে
ব্রিয়ে বলার অপেক্ষা করেনা।

জীবনে বুঝি কিছুই পাইনি, কিছুই পেলামনা। মনে হয় বদিই কোনওদিন

জীবজগতে স্রষ্টার সর্বস্রেষ্ঠ দান মাতৃমেহ, সেই-মেহেই যে আজীবন বঞ্চিত, তার আর—বেদনার আবেগে তারকের কণ্ঠ অবরুদ্ধ হইরা আসিল। সবিতার চোথের কোণ সজল হইরা উঠিয়াছিল। তিনি কিছুই বলিলেননা, সান্থনাও দিলেননা। মূথে স্কুম্পপ্ত হইরা উঠিল গভীর সহামভূতির ছারা। যে-নিবিড় বেদনা তিনি নিঃশন্দে অতি সঙ্গোপনে অন্তরের নিভূতে একাকী বহন করিয়া আসিতেছেন স্কুদীর্ঘকাল ব্যাপিয়া, তাঁহার সেই বেদনাস্থানই তারক করিয়াছে আজ অজ্ঞাতে স্পর্শ। তারকের শেষের কথা কয়টি সবিতার সমগ্র অন্তর আলোড়িত করিয়া ভূলিয়াছিল। নিঃশন্দে নতনয়নে তিনি নিজের অশান্ত ছদয়াবেগ সংযত

সদর দরজায় পিওন্ হাঁকিল চিঠি— তারক বাহিরে গিয়া পত্র লইয়া আসিল।

করিতে লাগিলেন।

সবিতার নামে চিঠি। সারদা লিথিয়াছে। সংবাদ দিয়াছে

বিমলবাবুর সহিত রাজুর দেখা হইয়াছিল রাস্তায়। তাঁহার মুখে বিমলবাবু সংবাদ পাইয়াছেন,—দেশে কন্তা সহ ব্রজবাবু কুশলেই আছেন। সবিতা পত্র পাঠ করিয়া হাসিয়া বলিলেন—রাজু বোধহয় সারদার

সাথে দেখা করতে আসেনা। আস্বেই বা কি-করে, সে হয়তো জানেইনা

সারদা হরিণপুরে আসেনি। তারক কথা কহিলনা। সবিতা আবার বলিলেন—দেখি, আমিই না হয় তাকে একখানা চিঠি

লিখে দিই। এক কাজ করোনা তারক, তুমি তাকে এখানে আসবার নিমন্ত্রণ করে চিঠি লেখো, আমিও তার সঙ্গে লিখে দেবো এখানে আসতে।

এখানে সে এলে তোমাদের তুই বন্ধুর মান-অভিমানের মীমাংসা হয়ে থাবে। তারক বলিল—বেশতো। আমি লিখে দিচ্চি আজই।

সবিতা স্নেহ শ্লিগ্ধ কণ্ঠে কহিলেন,—রাজু আমার বড় অভিনানী ছেলে।

কিন্তু তার অন্তরের তুলনা কোথাও দেখলামনা।
কথাটা সবিতা বলিলেন এমনি সহজ ভাবেই, কিন্তু তারকের চিত্তে

কথাটা সবিতা বলিলেন এমনি সহজ ভাবেই, কিন্তু তারকের চিত্তে ইহা অন্ত অর্থে আঘাত করিল। তাহার মনে হইতে লাগিল নতুন-মা

বোধহয় তাহারই অন্তঃকরণের সহিত তুলনা করিয়া রাজুর সম্বন্ধে এই কথা বলিলেন। তাহার মুখ হইয়া উঠিল অন্ধকার, বাক্য হইয়া গেল নিস্তন্ধ।

গলেন। তাহার মুখ হংরা ভাচল অন্ধকার, বাক) হংরা গোল নিজন।
সবিতা তাহা লক্ষ্য না করিয়াই বিগলিত কর্ছে বলিতে লাগিলেন—

রাজুর কথা যথন ভাবি তারক, তথন মনে হয়, আমার রাজু বেশি মেহের ধন না রেণু? রাজু আর রেণু ওদের ছজনের মধ্যে কে-বেশি আর কে কম আমি ঠিক করে উঠতে পারিনে।

তারক বলিয়া উঠিল—নিজের অন্তর তা' হলে এখনও আপনি

চেনেননি মা। রেণুর সঙ্গে রাজুর কোনো তুলনাই হতে পারেনা। সবিতা বলিলেন—কেন বলোতো ?

of district - con desired t

—রাজুকে আপনি যতই আপন সন্তানের তুল্য ভাবননা কেন, তব্ সেটা আপন সন্তানের 'তুল্য'ই থেকে যাবে। তুল্য বাদ দিয়ে সম্পূর্ণ আপন সন্তান হয়ে উঠবেনা। উঠতে পারেওনা।

সবিতা বলিলেন—সকল ক্ষেত্রে সব্ ব্যাপার একরকম হয়না তারক।

—তা' জানি মা। তবু বলি শুহুন। আপনি নিজেই বিচার করে দেখুন, আপনার অন্তরের মেহাধিকারে রেণু আর রাজুর সমান দাবী যতই থাকুনা, পার্থকা যে কত বেশি, তা' দেখিয়ে দিচিচ। ধরুন, আপনার এই হরিণপুরে আসা। রওনা হবার আগের রাত্রে শুনলাম, রাখাল আপনাকে নিমেধ করেছিল হরিণপুরে আসতে। আপনি নাকি বলেছিলেন,—ছেলে বড় হলে তার সম্মতি নেওয়া দরকার। তাই শুনে সে অসম্মতিই জানিয়েছিল, আপনি তা' ঠেলে চলে এলেন আমার এখানে। কিন্তু মা, রেণু যদি আপনার এখানে আসায় এতটুকু অনিছার আভাস মাত্র

সবিতা একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন—আমি জানতাম তারক, রাজু কেবলমাত্র অভিমান বশে রাগ করেই আমাকে আসতে নিষেধ করেছিল। ওটা তার তর্ক বা জেদ্ মাত্র। সত্যি সত্যিই যদি আমাকে এথানে পাঠাবার তার অনিচ্ছা থাকত, তা'হলে আমি কথনই আসতে পারতামনা বাবা।

জানাত, আপনি হরিণপুরে আসা তথনিই বন্ধ করে দিতেন নিশ্চয়।

—কিন্ত ধরুন, রেণু যদি কেবলমাত্র জেদ কিংবা তর্ক করেই আপনাকে কোনপ্রথানে যেতে নিষেধ করতো, আপনি তার সেই তর্ক ও জিলেরও থাতির না রেথে পারতেন কি মা ?

সবিতা মৌন হইয়া রহিলেন। বহুক্ষণবাদে ধীরে ধীরে বলিলেন—
তুমি ঠিকই বলেচ তারক। মানুষ নিজের অন্তরকেই বোধহয় সবচেয়ে
কম চেনে। তবে একটা কথা। রাজু আমার কাছে রেণুর বাড়া না

হতে পারে, আমি কিন্তু রাজুর কাছে মায়ের বাড়া। আমার দিক্ দিয়ে না হোক, রাজুর নিজের দিক দিয়ে কিন্তু ও আমার রেণুরও বাড়া।

এথানে আমার ভুল হয়নি।

তারক চুপ করিয়া রহিল। ক্ষণকাল পরে প্রসঙ্গান্তর উত্থাপন করিয়া কহিল—বিমলবাবুর চিঠি তো কই এলোনা মা আজও।

সবিতা বলিলেন—তুমি কি তাঁকে সম্প্রতি চিঠি লিখেচ ? —লিখেচি বৈকি! আপনাকেও তিনি চিঠি দেননি বোধহয় আট দশ

দিন হবে। তাই নয় কি?

—হাা। কিন্তু আমি তাঁর আগের চিঠির জবাব এখনও পর্যান্ত

দিইনি। সেই জন্মই বোধহয় আমাকে চিঠি লেখেননি। কারণ, তিনি

যে কুশলে আছেন, সারদার পত্রে তো তা' জানতেই পাচিচ। তারক উচ্ছাসিত কঠে কহিল-এ একটি মানুষ দেখলাম মা। যাঁর

পায়ের কাছে আপনিই মাথা নিচু হয়ে আসে।

সবিতা জবাব দিলেননা। তারক আপনা আপনিই বলিতে লাগিল—কি মহৎ মন, উদার চরিত্র

স্থলর মাতুষ। প্রকৃত কর্মবীর। জীবনে এমন সার্থককাম পুরুষ

অন্নই চোথে পড়ে।

একমাত্র আর্থিক উন্নতি ভিন্ন সংসারে—উনি আর কোন চরিতার্থতা লাভ

করেছেন ? কি-ই বা বড়ো আনন্দ সঞ্চয় করতে পেরেছেন সারা জীবনে ? তারক উচ্ছাসের ঝেঁাকে বলিয়া ফেলিল—যে-পুরুষ নিজেরই সামর্থ্য

অমন বিপুল অর্থ অনায়াদে উপার্জ্জন করতে পারেন, এমন প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ব্যবসায় গড়ে তুলতে পারেন, তাঁর জীবনে অন্ত ছোটখাটো সার্থকতা কিছু

ব্রুক বা না-বটুক তা' নিয়ে আক্ষেপ নেই মা। পুরুষমান্ত্রের

সবিতা মৃত্ হাসিয়া বলিলেন—ও-কথা কি-হিসাবে বলচো তারক?

কর্মান্য জীবনের এই রকম বিরাট সার্থকতার চেয়ে আর অন্ত কি কান্য থাকতে পারে বলুন ?

সবিতা হাসিলেন, জবাব দিলেননা। তারকের মুথে পুরুষমান্থবের জীবনের উচ্চাকাজ্ঞা ও উচ্চ আদর্শ সম্বন্ধে এ পর্য্যস্ত তিনি অনেক বড় বড় কথা ও বৃহত্তর কল্পনাই গুনিয়া আসিতেছিলেন। কিন্তু তাহার নিজের ব্যক্তিগত জীবনের আশা আকাজ্ঞা সার্থকতার লক্ষ্য কোন্ পথে, তাহা সে কোনওদিন স্পষ্ট করিয়া নির্দ্দেশ করিতে পারে নাই বা করে নাই।

সবিতা তারকের জীবনের প্রধান লক্ষ্য এবং আশা আকাজ্জার স্বরূপের ঈবং আভাস এইবার যেন দেখিতে পাইলেন। তাঁহার চিন্তাধারা কেমন

এক অনির্দিষ্ট শৃক্ততার মধ্যে হারাইরা গেল।
শিবুর মা আসিয়া ডাকিল—মা, বেলা হয়ে যাচেচ, রাল্লা চড়াবেন চলুন।

তারক বলিল—অনেকদিনই তো মায়ের হাতের অমৃত প্রসাদ পেলাম। এইবার রাঁধুনীটাকে হাঁড়ি ধর্তে অনুমতি দিন্। এই দারণ গুরুষে আগুন-তাতে আপনার স্বাস্থ্য ভেঙে পড়বে—

সবিতা হাসিয়া বলিলেন—আগুন-তাতে রান্না করলে বাঙালী মেয়েদের
স্বাস্থ্য ভাঙেনা তারক, উন্নতি হয়।

—সোধারণ বাঙালী মেয়েদের হতে পারে মা, আপনি তাদের দলে

—সে সাধারণ বাঙালী মেয়েদের হতে পারে মা, আপনি তাদের দলে
ন'ন্ আমি জানি।

—ভূমি কিচ্ছ জানোনা বাছা।

— না মা, আমি শুনবোনা। কলকাতার বাসায় আপনার রাঁধুনী বামুন ছিল দেখেটি। এখানে কেন আপনি রাঁধুনীর হাতে খাবেননা

বামুন ছিল দেখোচ। এখানে কেন আপান রাধুনার হাতে খাবেননা বলুনতো? রাধুনীর হাতে খেতে প্রবৃত্তি হয়না এটা আপনার বাজে-ওজর। আগল কথা, নিজে পরিশ্রম করতে চান।

—তাইই যদি হয় তারক, তাতে আপত্তি কেন বাবা ?

অক্তরিম আন্তরিকতায় প্রবনবেগে মাথা নাড়িয়া তারক কহিল—না
তা' হয়না। আমার রাজরাজেশ্বরী মাকে আমি প্রতিদিন রামতে
বাটনা বাটতে কাপড কাচতে দিতে পারবোনা। এ সত্যিই আপনার

কাজ নর বে না ! সবিতার চক্ষুর্য সজল হইরা উঠিল। একান্ত অন্তমনস্কৃতিত্তে কি-যেন ভাবিতে লাগিলেন। কিছুই বলিলেননা।

তারক বলিল—আজ থেকে ঝি আর রাঁধুনী আপনার কাজ করবে, আমি বলে দিচ্চি ওদের। আর আপনার এ-সব অত্যাচার চলবেনা কিন্তু।

সবিতা সকরুণ হাসিয়া কহিলেন—ভারক, আমার 'পরেই অঁত্যাচার হবে বাবা, বদি আমাকে এইটুকু কাজকর্মণ্ড করতে না দাও। আমি তোমাকে স্পষ্ট বলচি, রাঁধুনীর রান্না আর আমার গলা দিয়ে

এ' জেনেও যদি তৃমি আমার নিজের কাজের জন্ম চাকর চাকরাণী বাহাল করতে চাও, আমি নিরুপায়!

নামবেনা। দাসী চাকরের সেবা গায়ে আমার বিছুটীর চাবুক মারবে।

তারক বিশায়াভিভূত হইয়া কহিল—আপনি কি চিরদিনই এমনি ভাবে নিজের সমস্ত কাজ নিজেই করবেন না ?

সবিতা কহিলেন—চিরদিন করবো কিনা জানিনে বাবা। তবে আজকে আমি পারছিনে সইতে দাস দাসীর সেবা, এইটুকু মাত্র বলতে পারি।

ক্ষর যদি কথনও মুথ তুলে চান্, তোমারই কাছে আবার এক সময় এসে খাটে পালঙ্কে বদে থেকে চাকর দাসীর সেবা নেব বাবা!

তারক সবিতার কথার রহস্তভেদ করিতে পারিলনা। ছঃখিত চিত্তে নির্বাক হইরা রহিল। অনেককণ পরে ধীরে ধীরে কহিল—মা, মাছবকে মান্তব 'ছোট' ভাবে কি করে, তাই ভাবি। আমি কিন্তু মান্তবের পরিচর

একমাত্র মাত্রৰ ছাড়া জাত গোত্র কুলশীন দিয়ে আলাদা করে ভাবতে

পারিনে। সেই জন্ত আমার কাছে মুসলমান, খুষ্টান, ব্রাহ্মণ, বৌদ্ধ, বৈষ্ণব

সবিতার বিধাদগম্ভীর মুখে আনন্দের আভা ফুটিয়া উঠিল। তিনি বলিলেন—আমি তা' জানি তারক। তোমার অন্তঃকরণ কতো যে উচু ও উদার, তোমার সাথে পরিচিত হবার পূর্ব্বেই তা জেনেছি। তোমাকে আমি স্নেহ করি, বিশ্বাস করি বাবা।

তারক বিশায় ও কৌতৃহলমিশ্র কঠে কহিল—আমাকে দেখার আগে থেকেই আমার পরিচয় জেনে ছিলেন মা ? কই, এত দিন তো বলেননি! সবিতা সম্বেহে মৃত হাসিলেন।

তারক কহিল—কিন্তু, যার কাছেই আমার কথা শুনে থাকুননা কেন, আমিয়ে বিশ্বাসের উপযুক্ত, তা' কি করে জানলেন বলুন তো ?

আনিয়ে বিশ্বাসের উপযুক্ত, তা' কি করে জানলেন বলুন তো ?

মমতাকোমলকঠে সবিতা কহিলেন—কি-করে যে জানলাম তা' নাই বা

শুনলে বাবা! তবে, জেনেছি বলেই তোমার স্লেহের আহ্বান রাখতে রাজুরও মনে ব্যথা দিয়ে এখানে এসেচি, এতে কোনও ভূল নেই। তারক অভিভূত স্বরে কহিল—আমাকে এত স্লেহ এত বিশ্বাস

তারক অভিভূত স্বরে কহিল—সামাকে এত স্নেহ এত বিশাস করেন না ? স্বিতা গভীরকণ্ঠে বলিলেন—শুধু বিশ্বাস নয় বাবা, তারও চেয়ে বড়

কথা, তোমার উপরে নির্ভর করার সাহস আমি পেয়েচি। তুমি তো জানো তারক, আমার ছেলে নেই। রাজু আমার ছেলের অভাব পূর্ণ করলেও এখনও কিছু অপূর্ণ আছে। তোমাকেই সে শৃন্ততা পূর্ণ করতে হবে বাবা।

তারক বিশায় বিমৃঢ় চিত্তে অভিভূতের মত চাহিয়া রহিল।

সারদাকে লইয়া রাথাল যথন ব্রজবাব্র শ্যাপার্শ্বে গিয়া পৌছিল, রোগের প্রবল প্রকোপ তথন কতকটা সামলাইয়া উঠিলেও তিনি সম্পূর্ণ নিরাময় হন্ নাই। এই অস্তস্থতায় ব্রজবাবু দেহের সহিত মনেও নিরতিশয় তুর্বল হইয়া পড়িয়াছিলেন। রাথালকে দেপিয়া তাঁহার নিমীলিতনেত্র বাহিয়া অশ্রু গড়াইয়া পড়িতে লাগিল। স্বভাবতঃ কোমলচিত্ত রাথাল তাহার পিতৃত্ল্য প্রিয় কাকাবাব্র অসহায় অবস্থা দেথিয়া চোথের জল সংবরণ করিতে পারিলনা।

ব্রজবাবু মৃত্স্বরে ধীরে ধীরে বলিলেন,—রাজ্, ভোমাকে জামি ডেকেচি।

বাষ্পাবরুদ্ধকণ্ঠ পরিস্কার করিয়া লইয়া কহিলেন—তোমার বোনটিকে দেখবার কেউ নেই বাবা। ওর জন্মেই তোমাকে ডাকা।

রাথাল কথা কহিলনা। ব্রজ্বাবু অতিশয় ক্ষীণস্বরে বলিতে লাগিলেন

নাজু, এথানে এরা আমাকে 'একবরে' করে রেখেচে। আমার
গোবিন্দজী তাঁর নিজের ঘরে চুকতে পাননি, তাঁর নিজের বেদীতে
উঠতে পাননি। রেণু আমার গোবিন্দজীর ভোগ রাঁধে বলে সকলেরই
আপত্তি।—আমি অবর্ত্তমানে এখানে কেউ আমার রেণুর ভার
নেবেনা। ওকে তুমি নিয়ে গিয়ে ওর বিমাতার কাছেই পৌছে দিও।
হেমন্ত রাগ করবে জানি। কিন্তু আশ্রয় দেবে নিশ্চয়। এছাড়া আর
তো কোনও উপায় খুঁজে পাচ্চিনি বাবা।

রাথাল চুপ করিয়াই রহিল। পিতৃহীনা, কপদিকশ্সা অন্ঢা রেণুকে

তাহার বিমাতা ও বিমাতার বিষয় বুদ্ধি সম্পন্ন ভ্রাতা নিজেদের সংসারে গ্রহণ করিবেন কিনা সে-সম্বন্ধে সে যথেষ্ট সন্দিহান ছিল। তথাপি মুখে কিছুই বলিলনা।

ব্রজবাব্ বলিতে লাগিলেন—ওর বিয়েটা দিয়ে যেতে পারলে নিশ্চিন্ত মনে গোবিন্দর পায়ে ঠাই নিতে পারতাম। অন্তিম সময়ে একান্তচিতে গোবিন্দকে শারণ করতেও বাধা পাচ্চি রাজু। রেণুর জন্ম ছশ্চিন্তা আমাকে শান্তিতে মরতে দিচ্চেনা।

রাথাল কহিল—এখন ওসব কেন ভাবচেন কাকাবাবু? আপনার এমন কিছুই হয়নি, যার জন্তে রেণুকে এখনি হেমন্তমামার কাছে পাঠাবার ব্যবস্থা করতে হবে! আপনি স্কুম্ব হয়ে উঠুন, আমি নিজে এবার রেণুর বিয়ের জন্ত উঠে পড়ে লাগছি।

ব্রজবাবু করুণ হাসিয়া কহিলেন—কিন্তু রেণু যে বিয়ে করবেনা বলে রাজু!

রাথাল বলিল—ছেলেমান্থর একটা কথা বলেচে বলেই কি সেইটেই
চিরদিন মেনে চলতে হবে? তথন আপনার অতবড় সর্বনাশের মধ্যে
ছঃথ-কপ্টের ধাকায় সে ওকথা বলেছিল। কিন্তু, আজু আপনার এই অবস্থা
দেখে তার ব্যতে কি দেরি হবে যে তার জীবনে অক্ত আপ্রয় গ্রহণের
একান্ত প্রয়োজন হয়েছে।

ব্রজ্বাব্ অত্যন্ত মলিন হাসিয়া কহিলেন—রাজু, রেণু তোমার নতুন-মার মেয়ে। সংসারে একমাত্র আমি আর ভগবান ছাড়া আর কেউ জানেনা ওর মায়ের জেদ্ কেমন ছিল। তাকে নিজের সমস্ত জীবনটাই তছ্নছ্ করে বলি দিতে হয়েচে শুধু জেদেরই পায়ে। জেদ্ যদি তার চড়তো, তা' ভাঙার শক্তি অন্তলোকের তো ছিলই না, তার নিজেরও ছিলনা। রেণু সেই মায়ের মেয়ে।

রাথাল কহিল-কিন্ত, আমার মনে হয় কাকাবাবু, রেণু ৰোধহয়

260

নতুন-মার মত অতো বেশি জেদী নয়। —তুমি ওদের চেনোনা রাজু। মেয়ে তার মায়ের প্রকৃতি অবিকল পেয়েচে। যে-মাকে জ্ঞান হবার আগেই হারিয়েচে, তার স্বভাব প্রকৃতি

অন্তঃকরণ কি করে যে ওর হোল, আমি ভেবে পাইনে। নতুন-বৌয়ের মত তেজস্বিনী, সৎ প্রকৃতির ও সৎ চরিত্রের মেয়ে সংসারে অতি অন্নই হয়। এটা আমি যত ভালকরে জানি, এত আর কেউ জানেনা।

সেই নতুন-বৌ——ব্ৰজবাবুর কণ্ঠ বাষ্পাবৰুদ্ধ হইয়া গেল। কণ্ঠ ঝাড়িয়া লইয়া বলিলেন--আমার ভাগ্য ছাড়া এ আর অন্ত কিছুই নয় রাজ।

তাকে আমি কিছুমাত্র দোষ দিইনে। ব্ৰজবাবু এই সকল আলোচনায় উত্তেজিত হইয়া উঠিতেছেন দেখিয়া রাথাল পাথা লইয়া বাতাস দিতে দিতে কহিল—ও-সব কথা এখন থাকুক কাকাবার। আপনি আগে সেরে উঠুন, তারপর হবে।

ব্ৰজবাৰ জীবনে কোনওদিন স্বিতার কথা লইয়া কাহারও সহিত আলোচনা করেন নাই। আজ তাঁহার সন্তানতুল্য রাজুর সহিত সেই

বিষয় লইয়া তাঁহাকে আলোচনা করিতে দেখিয়া রাখাল অতিশয় আশ্চর্য্য হইয়া গেল। রোগে মানুষকে এত চুর্বল করিয়া ফেলে যে তথন তাহার

চিন্তায় পর্যান্ত সংযম থাকেনা। বোধহয় ব্রজবাবুরও এখন আর আপন মনের গোপন গভীর চিস্তাগুলি একাকী বহন করিবার সামর্থ্য ছিলনা।

সারদা ঘরে আসিয়া এজবাবুকে প্রণাম করিল। সচকিতে রাখালের পানে তাকাইয়া ব্ৰজ্বাবু কহিলেন—তোমার নতুন-মাও এদেছেন নাকি রাজু?

রাখাল বলিল—না। তিনি তো কলকাতায় নেই। বৰ্দ্ধমানে তারকের কাছে গেছেন। সারদা আপনার অস্থথের থবর শুনে আসবার জন্ম ব্যস্ত হয়ে উঠলো। বললে কাকাবাবু আমাকে জানেন, আমার সেবা গ্রহণ করতে তিনি আপত্তি করবেননা।

ব্রজ্বাব্ রুগন্তিভরে বালিশে মাথা এলাইয়া বলিলেন—কারুরই সেবা নবার দরকার হবেনা রাজু, আমার রেণুমা যতক্ষণ আছে। তবে সারদা-মা এসেছেন, ভালই করেছেন, আমার রেণুকে একটু উনি দেখাশুনা করতে পারবেন। ওকে যত্ন করবার কেউ নেই। সংসারের কাজ, ঠাকুরসেবা

তার উপরে রোগীর দেবার চাপে দিনে রাত্রে একদণ্ড ওর ছুটি নেই। রাধাল বলিল—নতুন-মাকে আপনার অস্ত্রথের থবর দেব কি কাকাবাবু?

ব্রজবাব ব্রস্তম্বরে বলিয়া উঠিলেন—না, না,—তোমরা কি পাগল হয়েছো? অমন কাজও কোরনা। আমার অস্তথ যদি তিনি শোনেন, তারপরে তাঁকে আর কোন কিছুতেই কোথাও আটকে রাখা বাবেনা।

সেই দণ্ডেই এখানে চলে আসবেন। রাখাল কথা কহিলনা।

পক্ষাঘাতের লক্ষণ স্থস্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। প্রাণহানির আশক্ষা বর্ত্তমান।
প্রামের ডাব্রুনার বলিতেছেন, এ রকম সঙ্কটাপন্ন রোগী নিজের হাতে রাথিতে
তিনি ভরসা করেননা। উপযুক্ত ঔষধ পথ্য ইন্জেক্শন প্রভৃতি গ্রামে পাওয়া
যায়না। এমনকি রক্তের চাপ পরিমাপের উৎকৃষ্ট যন্ত্রেরও এখানে অভাব।
কলিকাভায় লইয়া গিয়া চিকিৎসা করাইলে উপকার হইতে পারে। কিন্ত

মাথায় রক্তের চাপ অত্যধিক বৃদ্ধির ফলে ব্রজবাবুর বাম অফে

এখন এই অবস্থায় রোগীকে নাড়াচাড়া করা সম্ভবপর নয়। হার্ট অত্যন্ত তুর্বল, নাড়ীর গতি অতি ক্রত। স্থতরাং, কলিকাতা হইতে বিচক্ষণ কোনো চিকিৎসক লইয়া আসা সম্ভব হইলে সমূত্র তাহার ব্যবস্থা করা উচিত/

রাখাল বিপদে পড়িল। কলিকাতার বড় বড় ডাক্তার অনেকেরই নাম তাহার জানা আছে, কিন্তু সাক্ষাৎ আলাপ পরিচয় কাহারও সাথে নাই। তা' ছাড়া এই রকম রোগীর জন্ম কাহাকে আনা সমীচিন হইবে সেও এক সমস্রা। উপরম্ভ অর্থেরও একান্ত অভাব। তাহার নিজের যাহা কিছু যৎসামাত পুঁজি ছিল রেণুর অস্ত্রথের সময় ব্যয় হইয়া

গিয়াছে। ব্রজবাবুর চিকিৎসার জন্ম এখন যথেষ্ট অর্থের প্রয়োজন। অথচ তাহাদের কিছুমাত্র সঙ্গতি নাই। এ অবস্থায় নতুন-মাকে সংবাদ দেওয়া ছাড়া গত্যন্তর কোথায় ? এ সংবাদ পাইলে নতুন-মা না আসিয়া থাকিতে পারিবেননা নিশ্চিত। কিন্তু দেশের এই বাস্তুভিটায় আর তাঁহার পদার্পণ করা কোনও দিক দিয়াই বাঞ্চনীয় নয়। ইহার পরিণাম

রোগীর পক্ষেও অশুভকর হইতে পারে। রাথাল ছর্ভাবনার আর কুলকিনারা পাইলনা। অথচ শীঘ্রই একটা কিছু ব্যবস্থা করিয়া ফেলা বিশেষ প্রয়োজন।… এমন সময়ে আসিল রাথালের কাছে বিমলবাবুর পত্র।

ব্রজবাবুর স্বাস্থ্য সম্বন্ধে প্রশ্ন করিয়া শেষে লিথিয়াছেন—আমার একান্ত অন্থরোধ, ব্রজবাবুর জন্ম উপযুক্ত চিকিৎসক, নার্স, ঔষধ পথ্য ও অর্থ যাহাকিছু প্রয়োজন, অতি অবশ্য আমাকে তার যোগে জানাইবে। আমি তৎক্ষণাৎ ব্যবস্থা করিতে পারিব।

রাথাল পত্রথানি হাতে লইয়া চিন্তিত মুথে বসিয়াছিল। সারদা আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল—ও কার চিঠি দেব তা ?

-- विभनवां वृत ।

সারদা বলিল-কলকাতা থেকে ডাক্তার আনবার জন্ম আপনি

এত ভারচেন দেব্তা,—মথচ বিমলবাবুকে একটু লিখে দিলেই তিনি এখুনি ভাল ডাক্তার পাঠাতে পারতেন। त्रांथांन विनन-इ।

সারদা বলিল—আমি বুঝেচি আপনি সংশয়ে পড়েচেন। তাঁর সাহায্য নিতে আপনার বাধচে।

রাখাল কথা কহিলনা।

সারদাও কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া, আবার ধীরে ধীরে কহিল-काकावावुत अवदा या' मांडिय़राह कथन कि घटि वना कठिन। या করবেন শিগ্গিরই স্থির করে ফেলুন। নাহয় অন্ত কিছু প্রয়োজন জানিয়ে নতুন-মাকেই লিখুন টাকার জন্ত।

রাখাল তথাপি চুপ করিয়াই রহিল। সারদা কহিল-যদি কিছু মনে না করেন তো একটা কথা মনে

कतिया मिटे।

রাখাল সপ্রশ্ন-চোথে তাকাইল।

—ভুচ্ছ মান-অপমান, উচিত-অন্তচিতের ওজন হিসাব করে চলার

দরকারী নয়? আপনার নিজের কর্তব্যের দিক থেকে একটু ভেবে দেখবার চেষ্টা করুননা।

— কি করতে বলছ তুমি ?

--এ অবস্থায় বিমলবাবুর কিংবা নতুনমার সাহায্য নেওয়া উচিত আমাদের। নতুন-মার সাহায্য নিতে রেণু কুণ্ঠাবোধ

চেয়ে এখন কাকাবাবুর প্রাণরক্ষার চেষ্টাটাই কি সবচেয়ে বেশি

করলে সেটা তার পক্ষে অস্বাভাবিক নয়। কিন্তু আপনার তো रम वांधा त्नरे।

—ভূমি ঠিকই বলেচ সারদা। কাকাবাবুর এই জীবন সঙ্কট অবস্থায়

উচিত অন্তচিতের প্রশ্ন অন্ততঃ আমার দিক দিয়ে ওঠা কথনই উচিত নয়। তা'হলে নতুন-মা আর বিমলবাবু ছজনকেই এথানকার সমস্ত অবস্থা জানিয়ে

छ'थोगा हिठि लिएथ मिरे।

—কিন্তু, মাকে জানাতে যে কাকাবাবু সেদিন বিশেষ করে আপনাকে
নিষেধ করে দিয়েচেন।

—তাও ত' বটে। তা'হলে শুধু বিমলবাবুকেই—আছা—বিমলবাবুত' কাকাবাবুর পরিচিত ? কাকাবাবুকে জানিয়েই ব্যবস্থা করা যাক্না— —এটা মন্দ যুক্তি নয়। তবে রোগীর এ অবস্থায় তাঁকে এসব প্রস্তাবে

বিচলিত করা হবেনা তো ? রাথাল অত্যস্ত কাতর ভাবে বলিল, তবে কি করবো নারদা ? ওঁদের

কিছু না জানিয়েই কি বিমলবাবুকে থবর দেবো ?

একটু চিন্তা করিয়া সারদা বলিল, তাই করুন দেবতা।

গোবিন্দজীর ভোগ র গবিতেছিল রেণু।

সারদা দূরে বসিয়া তরকারি কুটিতে কুটিতে গল্প করিতেছিল। রেণু কাজ করিতে করিতে 'হাঁ' 'না' 'তারপর' এইরূপ সংক্ষিপ্ত হু' একটি কথা কহিতেছিল।

কাজ করিতে করিতে 'হা' 'না' 'তারপর' এইরূপ সংক্ষিপ্ত ছু' একটি কথা কহিতেছিল। সর্বাদা এইরূপই ঘটে। রেণু থাকে প্রায় নির্বাক শ্রোতা, সারদা গ্রহণ করে বক্তার আসন। কত যে গল্ল করে ঠিকঠিকানা নাই। হয়তো নিজের অজ্ঞাতসারেই সারদা সবচেয়ে বেশি গল্ল করে তার দেব তার। নতুন-

মারের গল্পও অনেক বলে, ভাড়াটিয়াদের গল্প তো আছেই। বলেনা কিছু রমণীবাবু সম্বন্ধে এবং নিজের অতীত সম্বন্ধে। রেণ্ কথনও কোন প্রশ্ন করেনা, বিন্দুমাত্র কোতৃহল প্রকাশ করেনা

কোনো বিষয়েই। টানা-টানা শাস্ত চোথ ছটি মেলিয়া নীরবে গল্প শুনিয়া বায়। নিপুণ হাত হ'থানি ব্যাপৃত থাকে একটা-না-

একটা প্রয়োজনীয় কাজে। বেশি কথা কোনোদিনই তার মুখে
শোনা যায়না।

সারদা তরকারি কুটিতে কুটিতে বলিতেছিল, বিমলবাবৃকে দেব্তা আজ টেলিগ্রাম করতে গিয়েছেন, কলকাতা থেকে ভাল ডাক্তার নিয়ে এখানে আসবার জন্ম। বোধকরি কালকের মধ্যেই তিনি ডাক্তার সঙ্গে নিয়ে এসে পড়বেন।

রেণুর দৃষ্টিতে বিশ্বয় প্রকাশিত হইলেও মুখে কোনো প্রশ্ন নিঃস্ত হইলনা।

সারদা বলিতে লাগিল, বিমলবাবু এসে পড়লে অনেকটা ভরসা পাওয়া যাবে। উপযুক্ত চিকিৎসা ওযুধ, পথ্য সমস্তই ব্যবস্থা হবে। কাকাবাবু এইবারে শীঘ্রই স্কুস্থ হয়ে উঠবেন।

রেণু এইবার জিজ্ঞাস্থনয়নে সারদার পানে তাকাইল। সারদা তথন আপন মনে বকিয়া চলিয়াছে,—অমন মাতুষ কিন্তু সংসারে

সারদা তথন আশন ননে বাকরা চালরাছে,—অনন নাসুব। বস্তু সংসারে ছটি দেখলামনা রেণু। যেমনি সদাশয়, তেমনি অমায়িক। শুনেচি তিনি কোটাপতি, লক্ষ লক্ষ টাকা খাটছে তাঁর দেশ বিদেশের ব্যবসায়ে, কিন্তু

অমন নিরহন্ধার সহজ-বিনয়ী মান্ত্র কোথাও দেখিনি এর আগে। যথার্থ যাকে শিবভূল্য বলে। এমন না হলে বিধাতা এত ঐশ্বর্য্য দেবেনই বা কেন ?

কথার বলে—মনৈর গুণে ধন। বিমলবাবুর ধনও যেমন, মনও তেমনি।
নির্মাক রেপু তথন গোবিন্দজীর ভোগ রন্ধন শেষ করিয়া পিতার পথ্য
প্রস্তুত করিতেছে। মৌন থাকিলেও সে যে মনোযোগ সহকারেই সারদার
মন্তব্যগুলি শুনিতেছিল তাহা স্পষ্ট বুঝা যায়।

সারদার বাক্যস্রোতে যেন উচ্ছাস আসিরাছে। সে বলিতে লাগিল বিমলবাবু সেদিন আমাদের সকলকে রক্ষা করেছিলেন পথে দাঁড়ানর লজা থেকে। সে-ছদ্দিনের কথা মনে পড়লে আজও আমার চোখে অন্ধকার ঠেকে। যিনি বাড়ীশুদ্ধ লোকের আশ্রয়ই বলো, বলভরসাই বলো, যা কিছু সব, সেই মা আমাদের যথন নিরাপ্রায় হতে বসলেন, তথন

আমাদের যে ভয় ভাবনা ও উৎকণ্ঠা ঘনিয়ে এসেছিল সে শুধু জানেন ঈশ্বর নিজে। বিশেষ করে আমার তো পায়ের নিচে থেকে পৃথিবী সরে যাওয়ার জোগাড় হয়েছিল। মা ছাড়া তথন আমার ইহজগতে অক্ত আশ্রয় বা

অবলম্বন কিছুই ছিলনা। রেণু তেমনই বিস্মিত নয়নে সারদার পানে তাকাইয়া প্রশ্ন করিল (कन ?

সারদা বলিল, তোমাকে তো সবই বলেচি ভাই। তুমি কি সে-সব কথা ভূলে গেছো ? আমার চরম ছর্দ্দিনে মা আমাকে তাঁর স্লেহের আশ্রয়

দিরেছিলেন বলেইনা আমি আজ দাঁডিয়ে আছি। রেণু আত্মবিশ্বত ভাবে বলিল,—তারপর ?

—তার পরের কাহিনীও তো তুমি গুনেচ ভাই আমার মুথে। আমার পুনর্জন ঘটালেন মা আর এই দেব্তা। মাঝে মাঝে এখন ভাবি রেণু, ভাগ্যে সেদিন মরে যাইনি ।—

রেণু হাসিয়া কহিল, কেন সারদাদিদি, সেদিন মরে গেলেই বা আজ তোমার কিসের ক্ষতি হত ভাই ?

—অনেক ক্ষতি হত। সে যে কত বড় ক্ষতি, তুমি ছেলেমানুষ বুঝতে

পারবেনা বোন ! রেণু চুপ করিয়া আপনার কাজ করিতে লাগিল। সারদার তরকারি

কোটা শেষ হইলে, বাকি আনাজগুলি ঝুড়িতে গুছাইয়া রাখিতে রাখিতে বলিল,—সংসারে যথার্থ খাটি জিনিষ কিছু পেতে হলে বড় করে তার দাম দিতে হয়। তুর্লভের মূল্য অনেক। আমাদের জীবনেও এ নীতি

মেনে চলতে হয়। নকল ও ভেজালের সমস্তা মান্তবের মধ্যে এত বেশি বেড়ে

শেষের পরিচয়

উঠেচে যে, এখন কোন্টা খাঁটি কোন্টা মেকি চেনা কঠিন। জীবনে यত বড়ো সঞ্চয় যে পেয়েছে বোন্, তাকে ততো বেশি মূল্যও দিতে হয়েচে গভীর ছংখের মধ্য দিয়ে। অন্ততঃ এটা ঠিক ব্ঝেচি যে, ছংখের

কষ্টিপাথরে না পড়লে জীবনের যাচাই হয়না।

রেণু কোন দিনই কিছু বিশেষ করিয়া জানিবার জন্ম সারদাকে প্রশ্ন করিতনা। আজ কিন্তু সে হঠাৎ জিজ্ঞাসা করিয়া বসিল,—

मात्रमामिनि, তোমার নিজের জীবনে তো অনেক ছঃথই পেয়েচো ভাই, তাতে খাঁটি সামগ্রী কি কিছু সঞ্চয় করতে পেরেছোঁ ?

সারদা চমকিয়া উঠিল। রেণু যে এরূপ প্রশ্ন করিতে পারে সে সম্ভাবনা তাহার একবারও মনে হয় নাই। একটু বিব্রত হইয়াই বলিল, — কি করে वनदर्ग मिमि ?

কেন? যেমন করে এই সমস্ত কথা বলচ। সারদা সহসা অনাবশুক গম্ভীর হইয়া বলিল, সঞ্চয় কিছু করতে

পেরেচি কিনা জানিনে, তবে সম্বল যে যথেষ্ট পেয়েচি আর সে যে যোলো আনাই থাঁটি তাতে আমার সংশয় নেই।

সরলমতি রেণু মমতায় বিগলিত হইয়া কহিল, সারদাদিদি, যে-স্থামী তোমাকে একলা অসহায় ফেলে রেথে পালিয়ে রইলেন, তাঁকে এখনও এত ভক্তি কর তুমি ?

সারদা জবাব দিলনা। মুখে তার বেদনার চিহ্ন স্কম্পষ্ট হইয়া উঠিল।

আনাজের বুড়ি ও বঁটি লইয়া অন্ত ঘরে রাখিতে উঠিয়া গেল। রাখাল আসিয়া ডাকিল, রেণ্—

—রাজুদা ? কাকাবাবুর রান্নাটা হয়েচে কি বোন্?

হয়েচে। এইবার গিয়ে বাবাকে চানু করিয়ে দেবো।

কাকাবাবু ঘুমুচ্চেন। তোর যদি রান্না সারা হয়ে থাকে তো একট্ট ওবরে আয়না, গোটাকত কথা আছে।

এই যে, আমাদের ভাতটা চড়িয়ে দিয়ে যাচ্চি ভাই, চলো।

অল্লক্ষণ পরে রেণু যথন হাত-পা ধুইয়া রাথালের নিকট আসিয়া

দাঁডাইল, রাধাল ঘরের মেঝেয় বসিয়া থবরের কাগজ পড়িতেছিল। মুখ তলিয়া রেণুকে বলিল, আয়, বোদ।

রেণু বসিল। বলিল, ডাক্তারবাবু আজ তোমার কাছে কি বলে গেছেন রাজুদা ?

ভালই বলে গেছেন।

তবে কেন তুমি কলকাতায় টেলিগ্রাম করে এলে, বড় ডাক্তার নিয়ে

আসার জন্ম ?

তুই পাগল। গোড়া থেকেই তো শুনচিদ্ এথানকার ডাক্তারবাবু

বলচেন, একজন ভাল ডাক্তার আনিয়ে দেখানো দরকার। ঐ রোগের চিকিৎসা গাঁরের ডাক্তারের কর্মা নয়। হ'ত ম্যালেরিয়া, পিলে, কি পালাজর,

ওরা চতুর্ভু হয়ে চার হাতে করত চিকিৎসা। কাউকে ডাকতে দিতনা। কিন্তু ও কথা থাকু। তোকে ডাকলাম একটা দরকারি

পরামর্শের জন্ম।

করে না হয় থাকা যাবে। কিন্তু তার পরে---

রেণু নীরবে রাখালের দিকে মুথ তুলিয়া চাহিয়া রহিল। বার ছই গলাটা ঝাড়িয়া লইয়া থবরের কাগজথানি ভাঁজ করিতে

করিতে, রাথাল বলিল, বলছিলুম কি, কাকাবাবু একটু সামলে উঠলেই তো

এথান থেকে ডেরাডাণ্ডা তুলতে হবে। আপাততঃ কলকাতায় গিয়ে কাকাবাব সম্পূর্ণ সেরে না ওঠা পর্যান্ত আগের মত একটা ছোট বাসা ভাড়া রাখাল বলিতে বলিতে চুপ করিল। তাহার কণ্ঠস্বর দ্বিধাঞ্জিত।

রেণু তেমনই জিজ্ঞাস্থ-দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল।

চিস্তিতমুখে রাখাল কহিল, তারপরে যে কি ব্যবস্থা হতে পারে সেই
কথাই ভাবচি। এথানে তো আর ফিরে আসা চলবেনা।

রেণ শান্তগলায় বলিল, কেন ?

রাখাল বিস্মিত হইয়া কহিল, তাও কি বৃক্তে পারিদ্নি রেণ্, এতদিন এখানে বাস করে? দেখছিদ্ তো জ্ঞাতিদের আচার ব্যাভার! কাকা-বাবুর এতবড় অম্বথ, একটা উকি মেরে থোঁজ নেয়না কেউ।

রেণু অল্পন চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, কিন্তু তুমি তো জানো রাজুদা, কলকাতায় বারোমাস থাকা আমাদের অবস্থায় কুলুবেনা। এথানে বাসাভাড়া লাগেনা, ঝিয়ের মাইনে মাত্র এক টাকা। আনাজ তরকারী কিনে থেতে হয়না। খরচ কত অল্প।

রাথাল বলিল, কিন্তু কাকাবাবুর যা' শরীরের অবস্থা, ওঁর উপর তো নির্ভর করা চলেনা বোন্! একটু ভেবে দেখ্ ওঁর অবর্ত্তমানে ভোর আশ্রম কোথায়? এথানে জ্ঞাতিরা তো তোদের সম্পর্কই ত্যাগ করেছেন। সংমা আগেই পৃথক্ হয়ে নিজের পিতৃকুলে সরে পড়েছেন। কলকাতায় ফিরে যে-কদিনই থাকা হোক্, তার মধ্যে তোর একটা বিয়ের ব্যবস্থা হয়ে গেলে কাকাবাবু তথন আমার কাছে নিশ্চিম্ভ হয়ে থাকতে পারবেন। তাঁর যা' সামান্ত আয় আছে, আমার সঞ্চে একত্রে থাকলে ফছনে

স্বচ্ছল ভাবেই চলে বাবে। কারুর সাহায্য নিতে হবেনা আমি থাকতে। রেণু চুপ করিয়া গুনিতেছিল। তাহার মৌনতায় উৎসাহিত হইয়া রাখাল বলিতে লাগিল, আমি অনেক ভেবেচিন্তে দেখেচি বৌন, এ' ছাড়া অন্ত স্থব্যবস্থা আর কিছু হতে পারেনা। মেয়ের ভবিয়তের তুর্ভাবনাই

কাকাবাব্কে স্বচেয়ে বেশি বিপ্রত করে তুলেছিল। তোমাকে সৎপত্তে

সম্প্রদান করতে পারলে তাঁর মনের গুরুতর ছশ্চিন্তা কেটে যাবে। তথন তিনি সংজেই স্কম্ম হয়ে উঠবেন আশা হয়।

রেণ মূতুকঠে বলিল, বাবাকে ফেলে আমি কোথাও যেতে পারবোনা

রাজুনা!

—কিন্তু না গিয়েও যে উপায় নেই দিদি। তুমি যদি ছেলে হতে,

ফেলে যাওয়ার কথাই উঠতনা। কিন্তু মেয়েদের যে আশ্রয় ছাড়া উপায় নেই।

—অল্পবয়সী বিধবা নেয়েরা তো সারাজীবন বাপের বাড়ী থাকে দেখেচি। রাথাল শুদ্ধ হাসিয়া জবাব দিল, থাকে সত্যি, কিন্তু তাদের যদি

গিতৃকুলে দাঁড়াবার মত আশ্রয় না থাকে কোনও সময়ে, তথন তারা খণ্ডরকুলেই গিয়ে আশ্রয় নেয় এও দেখেচো নিশ্চয়। স্বামী না থাকলেও তাদের শ্বন্তরকুল তো থাকে!

রেণু নতমুখে তে। বাবে !
রেণু নতমুখে কিছুক্ষণ মৌন থাকিয়া ধীরে ধীরে বলিল, রাজুদা,
আমি বাবাকে নিজের মুখে জানিয়েচি, বিয়েতে আমার একটুও রুচি
নেই। আমি বিয়ে করতে পারবনা।

রাজু হাসিয়া উঠিল। বলিল, তোকে বৃদ্ধিতী ঠাওরাতাম, এখন
দেখছি তুই একেবারে পাগল রেণু। আরে, সেদিন তুই ওকথা না বললে
কাকাবাবু কি বেঁচে থাকতে পারতেন ? হঠাৎ কারবার ফেল্ হয়ে
সর্ব্দ্ম গেল। বসতু বাড়ীখানি শুদ্ধ নিলামে ওঠায় একেবারে পথে

করে হেমন্তমামা তাঁর বোন আর ভাগীর পাওনা কড়ায় গণ্ডায় আঠারো আনা বুঝে নিয়ে সরে দাঁড়ালেন। পাছে কাকাবাব্র দেনার দায়ে তাঁদেরও পথে দাঁড়াতে হয়। সংসার এমনিই স্বার্থপর বোন!

দীড়ালেন। সেই ছঃসময়ে তোর বিয়ে বন্ধ হওয়ার ছতো নিয়ে ঝগড়া

রাখাল একবার থামিয়া একটি দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল। তারপরে আবার বলিতে লাগিল, স্বামীর অত বড়ো তুঃসময়ে স্ত্রী নিজের ভাইয়ের সঙ্গে একজােট্ হয়ে আপনার আর্থিক ভালমদের দিক্টাই কেবলমাত্র বিবেচনা করলে, স্বামীর পানে তাকালেওনা। তুই যদি সেদিন তাঁকে অমন করে ভরসা দিয়ে না বলতিস রেণু, 'তােমাকে একা কেলে রেথে আমি কথনা কোথাও যাবনা বাবা—' তা'হলে কাকাবাবু সংসারে দাঁড়াতেন কাকে অবলম্বন করে ?

রেণু অত্যন্ত মৃত্তকণ্ঠে বলিল, কিন্তু রাজুদা, আমি তো বাবাকে সান্থনা বা সাহস দিতে ওকথা বলিনি। আমি যে সত্যি কথাই বলেচি।

রেণুর কথা বলার ভন্গীতে রাথাল মনে মনে প্রমাদ গণিলেও মুথে হাসি টানিয়া আনিয়া বলিল,—সত্যি কথা নয় তো কি ভূই মিথ্যে কথা বলেছিদ্ বলছি আমি? কিন্তু কি-জানিদ্ বোন্, সংসারে বেশির ভাগ সত্যই সাময়িক সত্য। চিরকালের সত্য বলে যদি কিছু থাকে তা' সংসারের বাইরের বস্তু। তুমি সেদিনকার সেই মুথের কথাটিকে- রক্ষা করবার জন্ম আজ যদি বদ্ধপরিকর হয়ে ওঠো, জেনো, তার ফলে হয়তো তোমাদের জীবনে অকল্যাণই দেখা দেবে! যা' কল্যাণ বহন করে আনে, তাকেই বলে সত্য। অশুভকর যা, তা' সত্য নয়। সেদিন তোমার মুথের যে-কথাটি কাকাবাবুকে সবচেয়ে সাল্বনা ও শান্তি দিয়েছিল,—আজ সেই কথাটিকেই রক্ষা করবার জন্ম তুমি যদি জিদ্ ধরে বোসো, তা'হলে জেনো সেই অবাঞ্ছিত ব্যাপারই কাকাবাবুর সবচেয়ে ত্রুখ তুজাবনার হেতু হবে। এমনকি হয়তো সেটা তাঁর মৃত্যুর কারণ পর্যান্ত হতে পারে। একটা কথা ভূলোনা রেণু, বে-উগ্রবিষ ধাত্ছাড়া রোগীকে মৃত্যুর মুথ থেকে ফিরিয়ে এনে জীবনদান করে, সেই বিষ পান করেই আবার স্বস্থ মান্ত্র আল্বহত্যা করে। স্থান কাল ও অবস্থা

অনুসারে একই ব্যবস্থা কোনও সময়ে যেমন মঙ্গলকর, আবার অন্ত এক সুময়ে তেমনি অমঙ্গলকরও। বড় হয়েচ, সব দিক্ স্কুম্পষ্ট করে ভেবে দেখ। বিশেষ প্রয়োজনে একবার একটা কথা বলেচো বলেই সেই মুখেরকথাটাকেই জীবনের সকল মঙ্গলামন্তল প্রয়োজন অপ্রয়োজনের চেয়ে বড় করে তুলতে গিয়ে অকল্যাণ ডেকে এনোনা। রেণু নতচক্ষে চুপ করিয়া রহিল।

কলিকাতার ছইজন খ্যাতনামা বিচক্ষণ চিকিৎসক ব্রজবাবুকে বিশেষ ভাবে পরীক্ষান্তে চিকিৎসার স্থবন্দোবস্ত করিয়া কলিকাতায় প্রত্যাবর্ত্তন করিয়াছেন। বিমলবাবু আরও কয়েকদিন তাঁহার নিকটে আছেন। ব্লাড্প্রেশার আর একটু কমিলেই ডাক্তারের নির্দ্দেশমত ব্রজবাবুকে কলিকাতায় লইয়া যাওয়া হইবে।

নেডিক্যাল কলেজের কাছাকাছি কোনও জায়গায় পর্যাপ্ত আলো-

বাতাস যুক্ত একখানি ছোট বাড়ী ভাড়া করিবার জন্ম বিমলবারু কলিকাতার পত্র লিথিয়াছেন। তাঁহার কর্মচারীরা সমস্তই ঠিক করিয়া রাখিবে। কলিকাতার চিকিৎসকেরা আসিয়া রোগীর ব্যবস্থা করিয়া যাইবার পর হইতে ব্রজবাবু অনেকটা স্কুস্থ বোধ করিতেছেন। সকলেরই মন বেশ উৎফুল্ল।

্রজবাবু বৈকালে উত্তরদিকের বারান্দায় একথানি ডেক্চেরারে শুইয়া-ছিলেন। পাশের চৌকিতে বিমলবাবু ধবরের কাগজ হাতে বিসিয়া। উভয়ের মধ্যে কথাবার্তা চলিতেছিল জগৎব্যাপী ট্রেড্-ডিপ্রেশন্ বা ব্যবসায়ের ত্রবস্থা লইয়া।

এই আলোচনা প্রসঙ্গে ব্রজবাবু বলিলেন,—আপনি যথন প্রথম আমার কাছে এসে আমার ব্যবসায় কিনে নেওয়ার প্রস্তাব করেছিলেন, আমার মনে হয়েছিল, সাধারণ বড়লোকদের মতই ব্যবসায় সম্বন্ধে আপনার শুধ্ সৌথিন আগ্রহ উৎসাহই আছে, ফল্ল ভবিশ্বৎদৃষ্টি ও ভালমন্দ জ্ঞান— অর্থাৎ যাকে ব্যবসায়বৃদ্ধি বলে, তা' আপনার নেই। তারপরে বথন আপনার অক্সান্ত সব প্রচুর লাভজনক বড় বড় ব্যবসায়ের বিবরণ শুনলাম, তথন আশ্চর্য্য না হয়ে পারিনি। আশ্চর্য্য হয়েছিলান এইজন্ম যে, এতবড়

ব্যবসায়ী লোক হয়েও আপনি কী দেখে আমার ভরাডোবা ব্যবসা অত চডাদামে কিনতে চাইছিলেন।

বিমলবাবু হাসিলেন।

ব্রজবাব পুনরায় বলিলেন, আচ্ছা বিমলবাবু, সত্যি করে বলুন তো,

আপনি কি বুঝতে পারেননি ও-ব্যবদা দে অবস্থার কিনে নেওয়া দূরে থাক, বেচে সেধে হাতে তুলে দিলেও কেউ নিতে চাইতনা ওর দেনার পরিমাণ দেখে। সে অবস্থায় ওর ভার নেওয়া মানে ইচ্ছে করে টাকাগুলো

গঙ্গাগর্ভে ফেলে দেওয়া। বিমলবাব তেমনই মুদ্ধ মুদ্ধ হাসিতে লাগিলেন, এবারও কোনো

कवाव मिट्ननना । ব্ৰজবাবু বলিলেন, আশ্চৰ্য্য মাতুষ আপনি।

এবার বিমলবাব কথা কহিলেন। বলিলেন, আমার চেয়েও অনেক বেশি আশ্চর্য্য মান্তব আপনি।

—কিসে বলুনতো ?

—আপনি জেনেশুনেও অবিশ্বাসী ও প্রতারক আত্মীয়দের হাতে

আপনার নিজহাতে গড়া বৃহৎ ব্যবসা তুলে দিয়ে নিশ্চিন্ত ছিলেন। য়ান হাসিয়া ব্রজবাবু বলিলেন, সংসারে মাত্রুষকে বিশ্বাস করা কি

এতই অপরাধ বিমলবার ? বিশ্বাস আমি কোনও কারণেই হারাতে চাইনে। —বার বার ক্ষতি স্বীকার ও তু:খভোগ করেও কি বিশ্বাস বজায়

রাখা সম্ভব ?

—তা' জানিনে, কিন্তু রাখা ভাল। অবিশ্বাসীর কোথাও আশ্রয় নেই, কোনও সান্তনা নেই।

—আপনার নিজের জীবনের অভিজ্ঞতায় এইই কি সত্য জেনেচেন ?

—হাঁ। আমি বিশ্বাস করে ঠিকিনি। বাইরে থেকে মান্ত্র আমাকে বার বার নির্বোধ বলেচে, কিন্তু আমি জানি আমি ভুল করিনি, তারাই

ভুল করেচে।

বিমলবাবু তীক্ষ দৃষ্টিতে ব্রজবাবুর মুখের পানে তাকাইয়া রহিলেন। দুরদিগত্তে দৃষ্টিনিবদ্ধ করিয়া ব্রজবাবু বলিতে লাগিলেন, আমার সমত কাহিনী একদিন বলবো আপনাকে। আপনি অন্সের মুখে কতদূর কি

শুনেছেন তা' জানিনে, তবে আমার মুথে সেদিন ঘেটুকু শুনেছিলেন তা'

কিন্তু সমস্ত নয়। নিজের কথা বলবার আগে আপনাকে আমার কিছু জিজ্ঞাসা করবার আছে।

—বলুন, কি জানতে চান ?

—আপনার যা' আর্থিক অবস্থা, তাতে আপনাকে লক্ষ্মীর বরপুত্র বলা

বেতে পারে। আপনি সবল, স্থন্ত্রী, স্বাস্থ্যবান পুরুষ, ভাগ্যদেবী সকলদিক দিয়েই আপনার প্রতি প্রসন্না,—অথচ এত বয়স পর্যান্ত সংসারে প্রবেশ করেননি এর যথার্থ কারণটা জানতে পারি কি? অবশ্র যদি বলতে

আপনার বাধা না থাকে।

—বলতে কিছুমাত্র বাধা নেই। কারণটা নেহাৎ সোজা। প্রথমতঃ সময় ও সুযোগের অভাব, দ্বিতীয়তঃ, বিবাহে অনিচ্ছা।

প্রথমটা হয়তো একদিন সত্য ছিল, কিন্তু আজ তো আর

তা' নর। তথন ব্যবসায়ের উন্নতির চেষ্টায় দেশ-দেশান্তরে বেড়িয়েছিলেন, সংসার পাতার ভাবনা ভাববার অবকাশ ছিলনা।

কিন্ত তার পরে-

—বললুম তো এইমাত্র, রুচি হয়নি।

—ক্ষৃতি অক্ষৃতির কথা উঠলে আর কোনো প্রশ্নই চলেনা বিমলবারু। তব্

আমার আর একটি জিজ্ঞাসার জবাব দিন্। এখন কি সংসারী হবার

কোনও বাধা আছে আপনার ?

বজবাব্র প্রশ্নে বিমলবাব বিশায় বোধ করিতেছিলেন যতথানি, তারও
বেশি করিতেছিলেন কৌতৃকবোধ। চাপা হাসিতে তাঁহার চোথ মুথ

উজ্জল হইয়া উঠিয়াছিল। বলিলেন, বাধা কোনওদিনই ছিলনা ব্ৰজবাৰ্

আজও নেই। হয়তো বা আমার বিবাহের পথ এত বেশি অবাধ বলেই স্বয়ং

প্রজাপতি পথ আগলে বসে রইলেন। নববধূর আর শুভাগমন হোলোনা। ব্রজবাবু বলিলেন, আপনার কথা ঠিক বুঝতে পারলামনা।

—দেখুন, আমাদের দেশে একটা মেয়েলী প্রবাদ হয়তো শুনেছেন, অতিবড ঘরণী না পায় ঘর।

অতিবড় স্থন্দরী না পায় বর ॥

আমারও হয়েচে তাই। বিবাহের পাত্র হিসাবে নাকি আমি সকল-দিক দিয়েই উপযুক্ত, একথা অনেকেই বলেছেন, অন্ততঃ ঘটক সম্প্রদায়

তো বলেনই। তবুও যার সারা যৌবনে বিয়ের ফুল ফুটলোনা, সেস্থলে প্রজাপতির বাধা ছাড়া আর কি বলা যেতে পারে বলুন ?

অগাণাতর বাবা ছাড়া আর কি বণা বেতে গারে বপুন।
—কিন্তু এতদিন ফোটেনি বলেই যে কোনও দিনই ফুটবেনা

এও তো নর।

—সময় উত্তীর্ণ হয়ে গেছে দাদা। অকালে কি আর ফুল ফোটে?

জোর করলে তার বিকৃতি ঘটানো হয় মাত্র। বিবাহ ব্যাপারটা অনেকটা মুর্মী দূলের মতো। ঠিক নিজের ঋতুতে আপনি ফোটে। মরশুস্ চলে গেলে আর ফোটেনা, তথন সে তুর্লভ।

ব্ৰজবাবু একটু চিন্তা করিয়া হাসি মুথে বলিলেন, ভাল মালী চেষ্টা করলে অসময়েও ফুল ফোটাতে পারে। কিন্তু সে কথা থাক্,

রলে অসময়েও ফুল ফোটাতে পারে। কিন্তু সে কথা থাক্, ২০ বিবাহটা যে ঠিক মরগুমী ফুল, আমি মানতে পারলামনা। বিয়ের ফুল ফোটা বলে একটা কথা এদেশে আছে, কিন্তু কোনো দেশেই ওটা যে ফুলের চাষের নিয়ম মেনে চলে এমন প্রমাণ বোধহয় নেই।

বিমলবাব্ বলিলেন, না না, তা' নয়। আমি বলতে চাইছি, জীবনে বিবাহের একটা নির্দিষ্ট শুভ লগ্ন আছে। সে লগ্নটি উত্তীর্ণ হয়ে গেলে আর বিবাহ হয়না। যারা তারপরেও বিবাহ করেন, সে ঠিক বিবাহ নয়।

—সেটা তা'হলে কি ?

—সেটা শুধু স্ত্রী-পুরুষের একত্র বসবাস মাত্র। কোনও ক্ষেত্রে বংশ রক্ষার প্রয়োজনে, কোনও ক্ষেত্রে সংসার যাত্রা নির্ব্বাহের কিংবা স্থ্ স্থবিধা ও আরামের প্রয়োজনে,—কোনও ক্ষেত্রে কেবলমাত্র হৃদয়মনের বিলাসিতা চরিতার্থের জন্ম।

বিস্মিত কৌতৃহলে ব্ৰজবাবু প্ৰশ্ন করিলেন ঐ সকল বাদ দিয়ে বিবাহকে । স্মার অন্ত কি বস্তু বলতে চান আপনি ?

—সেটা ঠিক ব্ঝিয়ে বলা একটু কঠিন। সংসারে দেখা যায় সমাজ অন্ধনোদিত পুরুষ ও নারীর মিলনকে বিবাহ বলা হয়। কিন্তু আমি তা' মনে কবিনা। মান্থয়ের জীবনে এমন একটা বসন্তথ্যতু আসে, এমন

একটা আনন্দকাল আসে, যে-পরমক্ষণে নর-নারীর ঈপ্সিত মিলন, দেহে মনে অপূর্ব্ব রসে ও রঙে রঙীন হয়ে ওঠে। ছটি প্রাণের, ছটি দেহমনের সেই যে রস-মধুর বর্ণরাগ—তাকেই বলি বিবাহ। স্থ্যান্তের পর মুহুর্ত্তেই, যথন সন্ধা নয় অথচ দিন অবসান হয়েছে, সেই স্থান্তর

সদ্ধিলগ্ন, সেটুকুর আয়ু অতি অল্পনাত্র স্থায়ী। তাকে আসরা গোধ্লিক্ষণ বলি। সেই রমণীয় সময়টুকুর মধ্যে পশ্চিমের আকাশে জেগে ওঠে—অপরূপ আলোর লীলা আর অফুরন্ত রঙের বৈচিত্র্য যা' সমস্ত দিবা-রাত্রির দীর্ঘ সময়ের মধ্যে আর কোনজমে কোনো মুহুর্ভেই ধরা যায়না। সে ঐ বিশেষ ক্ষণটুকুরই সামগ্রী। মান্থধের জীবনে

বিবাহও ঠিক তাই। ব্ৰজবাবু মৃত্ হাসিয়া বলিলেন, বুঝেচি। কিন্ত আপনি যা' বললেন বিমলবাবু, তা' হয়তো আপনাদের কল্পনার কাব্যের পাতায় লেখে,

বাস্তব জীবনের হিসাবের থাতায় লেথেনা। —সেই জন্মই তো আমাদের বিবাহিত জীবনের পাতায় এত গর্মিল

জনে ওঠে, হিসাব মেলেনা কিছুতে— অর্থাৎ আপনি বলছেন, বিবাহ ব্যাপারটা কাব্যের খাতার ছন্দের

দাদা ! বিবাহের অভিজ্ঞতা আমার নিজের জীবনে একবারও ঘটেনি, কিন্তু

অন্তর্গত, হিসাব খাতার অঙ্কের অন্তর্গত নয় ? সে কথার জবাব এড়াইয়া গিয়া বিমলবাবু বলিলেন, আপনিই বলুননা

আপনার ঘটেছে একাধিকবার। আপনি ও-বিষয়ে আমার চেয়ে বেশি অভিজ্ঞ ।

—আমার কথা যদি মানেন তো বলি।

-वन्न।

—বিয়ের ফুল ফোটার দিন আজও আপনার অটুট আছে।

—তার মানে ? আপনি কি বলতে চানু এই বয়সে—

বিমলবাবুর বাক্য সমাপ্ত হইবার পূর্ব্বেই ব্রজবাবু হাসিয়া উঠিলেন।

বলিলেন, আপনি সত্যিই হাসালেন কিন্ত বিমলবাবু।

-কেন বলুন তো?

আপনার বিয়ের আর বয়স নেই, এরকম একটা অসম্ভব ধারণা কি

করে হল ? তা'হলে আমরা তো—

—কিন্তু আপনার বেশি-বয়নে বিবাহের অভিক্ততা যে একবারও স্থথের

হয়নি এওতো সত্য ?

—আপনি ভাগ্য মানেন কি ?

—কতকটা মানি বৈকি। তবে অন্ধ অদুষ্টবাদী নই।

— 'জন্ম-মৃত্যু-বিবাহ' এই তিনটে ব্যাপার যে সম্পূর্ণ ভাগ্যের'পরে

নির্ভর করে এটা স্বীকার করেন কি ?

—না। এবুগে বিজ্ঞানের সাহায্যে জন্ম ও মৃত্যুকে সম্পূর্ণ না হলেও,

কতকটা ইচ্ছানিয়ন্ত্রিত করতে পেরেচে মারুষ। যদিও জন্ম-মৃত্যু ব্যাপারটা একেবারেই প্রকৃতির নিয়ম; জীবমাত্রেই প্রকৃতির নিয়মের অধীন। স্কৃতরাং ও তু'টো বাদ দিয়ে বিবাহটাই ধরুন। ওটা সামাজিক স্কৃবিধার

জন্ম মান্তবের গড়া নিয়ম। কাজেই, ও ব্যাপারটার অদৃষ্টের বিশেব হাত নেই। মান্তবের ইচ্ছাই এক্ষেত্রে প্রধান।

এ সকল যুক্তিতর্ক এজবাবুর হয়তো ভাল লাগিতেছিলনা। স্থতরাং তিনি এ আলোচনায় আর যোগ না দিয়া নীরবে চক্ষু মুদিয়া ডেক্চেয়ারে পডিয়া রহিলেন।

বিমলবাবুও হস্তস্থিত সংবাদপত্রে মনোনিবেশ করিলেন।

সন্ধ্যা ঘনাইয়া উঠিতেছিল, সংবাদপত্তের অক্ষরগুলি ক্রমশংই অস্পষ্ট হইয়া আসিতেছে। বিমলবাবু ছুই একবার মুখ তুলিয়া তাকাইলেন আলো

হংয়া আসিতেছে। বিমলবাবু ছহ একবার মুখ তুলিয়া তাকাহলেন আলো জালা হইয়াছে কিনা।

অর্দ্ধশায়িত ব্রজবাব মুদ্রিত নয়নে কি ভাবিতেছিলেন কে জানে। হঠাৎ সোজা হইয়া উঠিয়া বসিয়া ডান হাত বাড়াইয়া বিমলবাবুর একথানি হাত চাপিয়া ধরিলেন। ব্যগ্রকঠে কহিলেন, বিমলবাবু, তা'হলে আপনি

সত্যই বিশ্বাস করেন বিবাহ নিয়তির অ্ধীন নয়, মান্থবেরই ইচ্ছার অন্থগত ? বিমলবাব অত্যস্ত বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, হাঁ, আমার নিজের বিশ্বাস তাই

বিমলবাবু অত্যন্ত বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, হাঁ, আমার নিজের বিশ্বাস তাই বটে। কিন্তু আপনি হঠাৎ এ নিয়ে এত চঞ্চল হয়ে উঠলেন কেন ব্ৰজবাবু? —বলছি। কিন্তু তার আগে আগনি কথা দিন আমার অন্তরোধ রক্ষা করবেন। না—না, অন্তরোধ নয়, প্রার্থনা, এ আমার ভিক্ষা।—এজবাবু

ব্যাকুল হইয়া বিমলবাবুর ছটি হাত চাপিয়া ধরিলেন।

অতি মাত্রায় বিপন্ন হইয়া বিমলবাবু বলিলেন, আপনি একি
বলছেন? আমি আপনার ছোট ভাইয়ের মত। যে-আদেশ যথনি
করবেন, পালন করব। এমন অন্তুচিত কথা উচ্চারণ করে আমাকে

করবেন, পালন করব। এমন অহাচত কথা ওচ্চারণ করে আনাকে অপরাধী করবেননা।

—না না, কথাটা শুনলে আপনি বুঝতে পারবেন এ আমার অহরোধ
নয়, একান্ত প্রার্থনাই। বলুন, আমার নিনতি রাথবেন ?—

—সাধ্যের মধ্যে হলে নিশ্চয়ই রাখব।—বিমলবাব্ কথাটা বিশেষ উৎক্ষতিত হইয়াই বলিলেন।

অশ্রুপূর্ণলোচনে ব্রজবাব বলিলেন, গোবিন্দ আপনার মন্থল করবেন। আমার জন্ম-ছংখিনী মেরেটার ভার আপনি নিন্ বিমলবাব্। ওকে

আপনার হাতে তুলে দিয়ে আমি নিশ্চিন্ত হতে চাই। বিমলবাবু স্বস্তিত হইয়া গেলেন। তিনি স্বপ্নেও কল্পনা করেন নাই,

ব্রজবিহারীবাবু তাঁহাকে বিবাহের পাত্ররূপে নিজ কন্তার জন্ত নির্বাচন করিতে পারেন। ক্ষণকাল নির্বাক থাকিয়া বলিলেন, আপনি আগে

একটু স্বস্থ হয়ে উঠুন ব্রজবাবু! ও'সব আলোচনা পরে হবে। ব্রজবাবু সকাতরে, বলিতে লাগিলেন, আপনি উদার প্রকৃতি

এগবাবু সকাতরে বালতে লাগিলেন, আপান ডদার প্রকাজ্য মন আপনার উন্নত। অন্ত কারু কাছেই আমি ভরসা করে এ প্রস্তাব করতে পারতামনা। আমার জীবনের ছঃখ-ছর্দ্দশার কাহিনী আপনি

সমস্তই জানেন। দেবতার নির্মাল্যের মতই মেয়ে আমার নিষ্পাপ। তার গুণের সীমা নেই, রূপও নিতাস্ত অবজ্ঞার নয়। অথচ এমন মেয়েরও

ভাগ্যে বিধাতা এত হৃঃখ লিখেছিলেন। আপনি হয়তো জানেননা, রেণুর

বিবাহ হওয়াই এখন ছর্ঘট। আমার না আছে আজ অর্থবল, না আছে লোকবল, না আছে কুলের গৌরব। ওর বিবাহের আশা ভরসাই আর নেই।

অতিশ্ম আশায় আগ্রহান্বিত হইয়া ব্রজবিহারীবাবু এতক্ষণ কথা কহিতেছিলেন, কিন্তু বিমলবাবু নতমুখে নিরুত্তর বসিয়া আছেন দেখিয়া অকস্থাৎ তিনি ভগ্নোৎসাহে চকু মুদিয়া আরাম কেদারায় এলাইয়া

পড়িলেন। অল্লক্ষণ পরে যুক্তকর ললাটে ঠেকাইয়া নিরূপায়ের মত বলিলেন, গোবিন্দ, তোমারই ইচ্ছা পূর্ণ হোক্।

मात्रमा वात्रान्माग्र वर्धन वहेग्रा व्यामित ।

বিমলবাব জিজ্ঞাসা করিলেন, মা, রাজু কি বাড়ী আছে ?

সারদা বলিল, না, একটু আগে ডাক্তারখানায় গিয়েছেন। এখুনি ফিরবেন। ব্রজবাব্র দিকে চাহিয়া বলিল কাকাবাব্, আপনার কমলা লেবুর রস আনবো কি ?

ব্ৰজ্বাৰু ইসাৱায় হাত নাড়িয়া মানা করিলেন।

ব্রজবাবু হসারায় হাত নাড়িয়া মানা কারলেন। বিমলবাবু বলিলেন,—না কেন দাদা, আপনার কমলার রস খাওয়ার

সময় হয়েছে যে, নিয়ে আসবে বৈকি। আনো সারদানা। ব্রজবাব্ আর নিষেধ করিলেননা। মুদিত চক্ষে নিজীব ভাবে পড়িয়া রহিলেন। লগুনের

মূহা আলোকে বিমলবাবু তীক্ষ দৃষ্টিতে লক্ষ্য করিলেন, অস্কুত্ত ব্রহ্মবাবুর রক্ত-হীন মুথ মণ্ডল পাংশু বিবর্ণ। মুক্তিত চক্ষ্র ছই কোণে ছই বিন্দু অতি কুদ্র অঞ্চকণা ফুটিয়া উঠিয়াছে।

প্রাণাধিকা কন্তার ভবিশ্বৎ সম্বন্ধে কতথানি গভীর হতাশার গোণন

বেদনার ঐ পরম সহিষ্ণু মান্ত্রটির নেত্রকোণে আজ অশুকণা নিঃস্ত হইয়াছে বিমলবাব্র বুঝিতে বাকি রহিলনা। নিরুপায়-বেদনায় তাঁহার সমস্ত অস্তর ব্যথিত হইয়া উঠিল। নীরবে বিসিয়া ভাবিতে লাগিলেন। সাস্থনা দিবার উপায় বা ভাষা কিছুই খুঁজিয়া পাইলেননা।

গোবিন্দজীর আরতির কাঁসর-ঘণ্টা বাজিয়া উঠিল। রেণু নিজে উপস্থিত থাকিয়া পূজারী ব্রাহ্মণের সাহায্যে আরতি করাইতেছে। ব্রজবার আরাম কেদারায় সোজা হইয়া উঠিয়া বসিলেন। যতক্ষণ ঘণ্টা কাঁসর

নিন্তন না হইল, ললাটে যুক্ত কর ঠেকাইয়া নতশিরে প্রণামরত রহিলেন।
ধ্প, ধুনা, চন্দনকাঠচুর্ণ ও গুগুগুলের ধ্মনৌরতে শীতল সন্ধ্যার মুছবার্
স্করতিত হইয়া উঠিয়াছিল। কাঁসর ঘণ্টা নিঃশব্দ হইলে তাহার পরও

ব্রজবাবু অনেকক্ষণ একই ভাবে উদ্দিষ্ট ইষ্টদেবতাকে মনে মনে বন্দনা করিয়া পরে চেয়ারের উপর আবার লম্বা হইয়া শুইয়া পড়িলেন।

পরে চেয়ারের উপর আবার লম্বা হইয়া শুইয়া পড়িলেন।
রেণু আসিয়া তাঁহাকে গোবিন্দের চরণামৃত ও কমলার রস পান
করাইল। একটু পরে রাখাল আসিয়া: বিমলবাবুর সাহায্যে ব্রজবাবুকে

ঘরের মধ্যে লইয়া গেল। তুইজন মান্ত্যের কাঁধে তুই হাতে অপটু শরীরের ভার রাখিয়া অতি কষ্টে ব্রজবাবু অল্ল হাঁটিতে পারেন। এখনও সমস্ত অঙ্গে

স্বাভাবিক জোর ফিরিয়া পান নাই।

আহারাদির পর রাত্রে বিমলবাবু কোনও এক সময়ে ব্রজবাবুর শ্যা-পার্শ্বে আসিয়া বসিলেন। ব্রজবাবুর রোগশীর্ণ শিথিল হাতথানি নিজ মুঠার তুলিয়া লইয়া বিমলবাবু চুপিচুপি কহিলেন, আপনি সন্ধ্যা বেলায়

যে প্রস্তাব আমাকে জানিয়েছিলেন, সে সম্বন্ধে একটু ভেবে দেখতে চাই। আপনাকে কাল আমি জানাবো।

ব্ৰজবাবু মাথা হেলাইয়া ইসারায় সায় দিলেন।

বিমলবার উঠিয়া গেলে ছায়াচ্ছন্ন নির্জ্জন কক্ষে শয়াশায়ী ব্রজবার অফুটস্বরে বারংবার তাঁহার ইষ্টদেবতা গোবিন্দের নাম উচ্চারণ করিতে লাগিলেন। পরদিন প্রাতে বিমলবাব্ যখন ব্রজবাব্র নিকটে আসিয়া বসিলেন ব্রজবাব্ লক্ষ্য করিলেন একটি পরিতৃপ্ত আনন্দের স্নিশ্ব-দীপ্তি বিমলবাব্র মুখমগুলে পরিব্যাপ্ত। সেই উজ্জল মুখের পানে তাকাইয়া ব্রজবাবু মনে-

মনে হয়তো অনেকটাই আশান্বিত হইয়া উঠিলেন কিন্তু ভর্না _করিয়া প্রশ্ন উত্থাপন করিতে পারিলেননা।

কহিলেন, থবরের কাগজ এসেছে। রাজ্ পড়ে শোনাতে চাইছিল, নিষেধ করলাম। কী হবে পৃথিবীশুদ্ধ লোকের দৈনিক বিবরণ শুনে। তার চেয়ে কোনো সদ্প্রন্থ শ্রাবণে মনেরও শান্তি পরকালেও কল্যাণ।

তার চেয়ে কোনো সদ্গ্রন্থ শ্রবণে মনেরও শান্তি পরকালেও কল্যাণ। বিমলবাব্ হাসিলেন। বলিলেন, কোন্বই শুনতে ইচ্ছা ইচেচ বলুন, পড়ে শোনাই।

পড়ে শোনাই। — চৈতক্সচরিতামূত পড়বেন ?

— তেওক্তার্তার্ত শভূবেন ? বিমলবাব্ বলিলেন—বৈষ্ণব ধর্মশাস্ত্রের মধ্যে ঐ একথানা আশ্চর্য্য পুঁথি।

—পড়েছেন আপনি ? বজবাবুর কঠে বিশায় ও আনন্দ উচ্ছুসিত

হইয়া উঠিল।

—অন্ত্ৰসন্ত্ৰ নেড়েছি মাত্ৰ। পড়া হয়েছে ঠিক বলা চলেনা।

—সে তো নয়ই। চৈতক্সচরিতামৃত যে-মান্ন্র্য পাঠ করতে পেরেছে
অর্থাৎ ওর অর্থ ছদয়দ্দম করতে পেরেছে সে তো গোবিন্দ-পাদপল্লে

পৌছে গিয়েছে। বিমলবাবু বলিলেন, 'চৈতন্ত্য-চরিতামৃত' এখানে আছে কি ?

বিমলবারু বলিলেন, 'চৈতক্স-চরিতামৃত' এথানে আছে কি ?

—হাঁ আছে। রেণুকে আমি ভাগবত আর চরিতামৃত সঙ্গে আনতে

—হাঁ আছে। রেণুকে আমি ভাগবত আর চরিতামৃত সঙ্গে আনতে বলেছিলাম। রেণু নিজেও ঐ পুঁথিখানি পড়তে খুব ভালবাসে কিনা!

—তাই নাকি ? নেয়েকেও তা'হলে আপনি ভাগবৎ প্রেমায়তের আস্থাদন দান করছেন বলুন ?—

জিভ কাটিয়া যুক্তকর ললাটে ঠেকাইয়া উদ্দেশে দেবতাকে প্রণাম করিয়া ব্রজবাবু বলিলেন, ছি ছি এমন কথা মুখে আনতে নেই। ওতে আমার অপরাধ হবে। গোবিন্দ-প্রেমের আস্বাদ সেকি মান্ত্র মান্ত্র্যক দিতে পারে বিমলবাব ? জ্ঞান, বৃদ্ধি, বিভা, মেধা সবই সেথানে তৃচ্ছ

অর্থহীন। কেবল তিনি নিজে যাকে কুপা করেন সেই ভাগ্যবানই সংসারে তাঁর প্রেমের তুর্লভ আস্বাদন লাভে ধন্য হয়।

विभनवां नी तव तहिलन। ব্ৰজবাবু বলিতে লাগিলেন—এই যে কাল সন্ধ্যায় ঐকান্তিক

আকাজ্ঞায় আপনার কাছে এক প্রার্থনা জানিয়েছিলাম, আজ সকালে আর তো তার জন্ম এতটকুও আগ্রহ অমুভব করচিনে। এ কি গোবিন্দেরই করণা নয়? নিরুদ্বেগ সরল হাসিতে ব্রজবাবুর মুখখানি

কোমল হইয়া উঠিল। বিমলবাবু বলিলেন, আমি কাল রাত্রে চিন্তা করে ও-বিষয়ে আমার

ব্রজবাবুর রোগ-পাণ্ডুর মুখনওলে পরিতৃপ্তির আনন্দ-রেখা ফুটিয়া উঠিল। বলিলেন, আমি জানি, তোমাকে উপলক্ষ্য করে গোবিন্দ আমায়

ভারমুক্ত করবেন। विभनवां व विलान, कि करत रहेत পেलान वनून रहा ?- कथा कराहि নিশ্ব কৌতুকে সমুজ্জল।

ব্ৰজবাবু মাথা নাড়িতে নাড়িতে বলিলেন, গোবিন্দই যে তাঁর অধম সেবকের সকল ভাবনা নিরাকরণ করেন। তোমাকে পাঠিয়েচেন তিনি আমার কাছে সেইজন্তই। ব্রজবাবুর মূথে অপরিসীম বিশ্বাস ও

ভক্তির পবিত্র আভা। বিমলবাব চুপ করিয়া রহিলেন।

কর্ত্তব্য স্থির করে ফেলেচি।

সংসারের বছবিধ তৃঃথে নিপীড়িত এই রোগাতুর বৃদ্ধের সরল চিত্তের পরিতৃপ্তির প্রফুলতাটুকু নষ্ট করিয়া দিতে তাঁহার মন সরিতেছিলনা, অথচ কথাটা এখানে না বলিলেও নয়। বৃদ্ধের ভ্রান্ত ধারণা সত্তর দ্র করিতে না পারিলে জটিলতা বৃদ্ধির সম্ভাবনা।

বিমলবাবু বলিলেন, আমি কাল বিশেষ ভাবে চিন্তা করে দেখেচি— আপনার প্রস্তাব সম্বন্ধে। সকলদিক বিবেচনা করে রেণুকে গ্রহণ করাই স্থির করেচি। কিন্তু, এ সম্বন্ধে একটু কথা আছে। আপনি প্রতিশ্রুতি দিন, আমি যা' চাইব, আপনি দেবেন।

ব্রজবাব বিমৃত নেত্রে বিমলবাবুর মুখের পানে চাহিয়া থাকিয়া অস্ট কঠে কহিলেন, বলুন—

বিমলবাবু বলিলেন, আপনি আমাকে আপনার কন্তা দান করতে চেয়েছেন। আমি তাকে স্বেচ্ছায় ও সানন্দে গ্রহণই করতে চাই। যাগ্যক্ত মন্ত্রোচ্চারণ করে ধর্মতঃ সমাজতঃ ও আইনতঃ পত্নীরূপে গ্রহণ করলে সে আমার গোত্র ও উপাধি নিয়ে আমাদেরই বংশের অন্তর্ভূক্ত হত। আমার সম্পত্তিতে তার অধিকার বর্ত্তাত, আমার মরণে তাকে অশৌচ স্পর্শ করত। আমি যাগ্যক্ত মন্ত্রোচ্চারণ করেই ধর্মতঃ সমাজতঃ

ও আইনতঃ তাকে আমার দত্তক-কন্সান্ধণে গ্রহণ করতে চাই। তাতেও সে আমার বংশে ও গোত্রে অধিকার পাবে। আমার সম্পত্তির উত্তরাধিকারিণী হয়ে আমার মরণে অশৌচ পালন করবে।

ব্ৰজ্বাবু নিৰ্বোধ চাহনিতে বিমলবাবুর দিকে তাকাইয়া রহিলেন, কথা কহিতে পারিলেননা।

বিমলবাব বলিতে লাগিলেন, রেণু আপনার কতো স্লেছের সামগ্রী আমি জানি। আমারও সে কম স্লেহের নয়। ওকে সম্ভানরপেই গ্রহণ করতে আমি প্রস্তুত হয়েচি। একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বিমলবাবু বলিলেন,—বিবাহবোগ্য সংপাত্র কেউ আমার বংশে থাকলে, তাকে আমার সমস্ত সম্পত্তির উত্তরাধিকারী

করে রেণুকে আমি পুত্রবধূরূপে নিয়ে যেতাম। কিন্তু সেরকম আপনজন কেউ নেই আমার। দূরসম্পর্কে যারা আছে, তারা আমার রেণুমা'র

উপযুক্ত পাত্র নয়। কাজে কাজেই আমি স্থির করেছি সোজাস্থজি ওকে আমার দত্তক-কন্তারূপে গ্রহণ করবো। রেণুমাকে উপযুক্ত সৎপাত্রে দান করার ভার এবং ওর ভবিশ্বৎ সম্বন্ধে ভাবনার দায়িত্ব সমস্ত আমি

ব্রজবার্ দীর্ঘখাস মোচন করিয়া চক্ষু মুদ্রিত করিলেন। জ্বাব দিলেননা। তাঁহার মুখ্মগুলে ইচ্ছা বা অনিচ্ছার কোনও রেথাই

কুটিয়া উঠিলনা। যেমন নির্ব্বাক ছিলেন তেমনই রহিলেন।

তলে নিলাম,—আপনার আর নয়।

তুপুরবেলার রাথাল বিমলবাবৃকে একটু অন্তরালে ডাকিয়া লইয়া গিয়া অতিশয় গম্ভীর মুথে বলিল, আপনার সঙ্গে একটু পরামর্শ আছে।

বিমলবাবু জিজ্ঞাস্ক দৃষ্টিতে তাকাইলে রাখাল বুকপকেট হইতে ডাকঘরের মোহরান্ধিত একখানি পোষ্কার্ড বাহির করিয়া বলিল—

পড়ে দেখুন। বিমলবাব্ কার্ডথানি হাতে লইয়া একবার চোথ ব্লাইয়া নাম সহি

ন্দাবন্ধান্ কাভখানি হাতে লহয়। একবার চোখ ব্লাহয় নাম সাহ লক্ষ্য করিলেন—'মঙ্গলাকাজ্জী শ্রীহেমন্তকুমার মৈত্র।' বলিলেন, ইনি কে রাজু? চিনতে পারলামনা তো।

—কাকাবাব্র এ-পক্ষের খালক। আমাদের শকুনী-মামা। নাম শোনেন্নি কি ?

— ওঃ, ইনিই ব্ৰজ্বাব্র কারবারের প্রধান তত্তাব্ধায়ক ছিলেন না ?

—হা। শুধু কারবারের কেন, বিষয়-আশয়ের, ঘর-সংসারের,

স্ত্রী-কন্সার সব ভারই তিনি স্বেচ্ছায় কাঁধে তুলে নিয়ে কাকাবাবুকে

নির্মন্তাটে গোবিন্দজীর পায়ে সমর্পণ করেছিলেন। নিঃশব্দে নতনয়নে পোষ্টকার্ডথানি পাঠ করিয়া বিমলবাব চক্ষু তুলিয়া রাথালের মুথের পানে তাকাইলেন।

রাথাল বলিল, বলুন দেখি, এ চিঠি এখন কাকাবাবুর হাতে দেওয়া

উচিত কিনা ? বিমলবাবু নিরুত্তরে চিন্তা করিতে লাগিলেন।

রাখাল পুনশ্চ কহিল, কাকাবাবুর কাছে এ' সংবাদ গোপন রাখাও

তো আমাদের পক্ষে অন্তচিত হবে।

বিমলবাবু বলিলেন, তা' তো হবেই।

তারপর একমুহূর্ত চিন্তা করিয়া কহিলেন, এ' চিঠি ওঁর হাতে দিয়ে কাজ নেই, পড়ে শোনালেই চলবে। কারণ, চিঠির কতকটা

অংশে অনাবশ্যক কটু কথা আছে। ওঁকে সেটা না শোনালেই जीन इस् ।

—নিশ্চয়। কোন্ অংশ বাদ দিয়ে কতটুকু ওঁকে শোনানো ঘেতে পারে বলুন তো?

—এই যে লিখেচেন, "যে কলন্ধিত বংশে রাণী জন্মগ্রহণ করিয়াছে,

তাহার কল্যের লজা তো তাহাকে চিরদিন বহন করিতে হইবেই জানি।

আমার আশলা হয়, আপনাদের অপরাধ ও মহাপাপের শান্তি শেষ পর্যান্ত আমার নিরপরাধা ভাগিনেয়ীকে স্পর্শ না করে। সেই জন্মই তাহাকে যথাসম্ভব সত্তর সংপাত্রস্থ করিবার ব্যবস্থা করিয়াছি। আপনাকে সংবাদ

দিবার প্রবৃত্তি ছিলনা, কিন্তু লোকতঃ ও ধর্মতঃ—"ইত্যাদি। এনব অংশ ওঁকে শোনাবার দরকার নেই।

রাখাল কহিল--রাণীর বিবাহ স্থির হয়ে গেল তার পিতার ইচ্ছা-

অনিচ্ছা সম্মতি অসমতির অপেক্ষা না করেই। আশ্চর্য্য। সংসারে এমন দেখেছেন কি বিমলবাব ?

বিমলবাবু একটু হাসিলেন মাত।

রাথাল আবার পড়িতে লাগিল—"অভ নির্বিন্মে শুভ গাত্রহরিদ্রা

সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। আগামী কল্য গোধূলি-লগ্নে শুভ বিবাহ।"— ব্যস্ এইটুকু মাত্র লিথেচে। কোথায় বিবাহ হচ্চে, পাত্র কেমন, কোনও

मःवानरे एक्सनि । **आ**टकन-विद्यान एक्सलन १ বিমলবার চুপ করিয়া রহিলেন।

রাখাল বলিল, বড় মেয়ে অবিবাহিতা রইল, অথচ ছোটমেয়ের ঘটা

করে বিয়ে।

বিমলবাবু শান্তকঠে কহিলেন, সংসারের এই-ই নিয়ম রাজু। কোনো

কিছুই কারুর জন্ম অপেকা করে থাকেনা।

—কাকাবাবু ওদের সর্বস্থ দিয়ে আজ কপদ্দকশৃষ্ঠ বলেই এতটা বেশি

বাড়াবাড়ি সম্ভব হল, নইলে হতে পারতোনা।

উদাস কঠে বিমলবাব বলিলেন—এটাও হয়ত' সংসারেরই সহজ

नियम । পত্রথানা পাওয়া অবধি রাখালের অন্তরের মধ্যে জালা করিতেছিল।

তিক্তকণ্ঠে কহিল, সংসারের নিয়ম বলে স্বকিছুই সহু করা যায়না विभनवाव ।

বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন-কিন্তু সহু না করেও তো উপায় त्नरे तांजू।

শীতের সন্ধা। কলিকাতার সরু গলির মধ্যে একথানি একতলা বাড়ীর ত্বরার-ভেজানো ঘরে রেণু ছারিকেন লগ্ঠনের সামনে বসিয়া পশমের ছোট টুপি ব্নিতেছিল। ত্রারের বাহির হইতে সারদার অক্সচ্চকণ্ঠ শোনা গেল—দিদি—

রেণু সাড়া দিল, এসো—

সারদা দরজা ঠেলিয়া ঘরে প্রবেশ করিল। তাহার পিছনে প্রকাও ধামা লইয়া দাসী।

রেণু তাহাকে দেখিয়া সারদার দিকে চাহিতেই সারদা বলিল, গোবিন্দঞ্জীর জন্ম মা কিছু ফলমূল তরীতরকারী আর ভাল মাথন পাঠালেন।

কহিল, সারদাদিদি, ও তো আমরা নিতে পারবোনা। সারদা কুঞ্জিত কঠে কৈফিয়তের স্থারে কহিল, সেকি দিদি, এ' তো

রেণুর চোথের দৃষ্টি প্রথর হইয়া উঠিল। অল্পন্মণ শুরু রহিয়া ধীরকঠে

সারদা কুন্তিত কণ্ঠে কোফয়তের স্থারে কাহল, সোক দিদি, এ' তে।
তোমাদের জন্ম নয়। এ যে গোবিন্দজীর—
রেণু সারদার কথা শেষ হইতে না দিয়া শাস্ত গলায় কহিল,

গোবিন্দজীকে উপলক্ষ্য করে মা এসব আমাদেরই পাঠিয়েচেন। এ তুমিও জানো আমিও জানি সারদাদিদি—কিন্তু এ নেওয়ার উপায় নেই। মাকে বোলো—তিনি যেন আমাদের ক্ষমা করেন।

শান্তকণ্ঠের এই সহজ কথা কয়টির পিছনে কতথানি স্থানিশ্চিত অটলতা আছে তাহা সারদার বুঝিতে ভুল হইলনা। দাসীকে ইঙ্গিতে ঘরের বাহিরে অপেক্ষা করিতে বলিয়া সারদা রেণুর কাছে আসিয়া বসিল।

জিজাসা করিল,—কাকাবাবু ভাল আছেন তো ? হাতের পশমের কাজটা শেষ করিতে করিতে রেণু জবাব দিল,—হাঁ।

অনেকক্ষণ স্তব্ধতার মধ্য দিয়া উত্তীর্ণ হইয়া গেল, কহিবার মত কোনও কথা খুঁজিয়া না পাইয়া সারদা মনে মনে সঙ্কোচ ও অস্বস্তি অমুভব করিতেছিল। তাই উঠি-উঠি ভাবিতেছে এমন সময়ে

অস্বাস্ত অমুভব কারতোছল। তাহ ডাঠ-ডাঠ ও বেণ্ট কথা কহিল।

রেণুই কথা কহিল।
উলের টুপি বুনিতে বুনিতে মৃত্কণ্ঠে কহিল, সারদাদিদি, মাকে বুঝিয়ে
বোলো তিনি যেন মনে কন্ত না পান। আমার জন্ম তাঁকে মনের মধ্যে
ভঃথ ভূজাবনা রাথতে মানা কোরো। যাঁ হবার নয় তাঁ যে হয়না তিনি

আমার চেয়ে ভালই জানেন। তুঃখমোচনের চেষ্টায় উভয় পক্ষেরই তুঃখের বোঝা ভারি হয়ে উঠবে মাত্র।

সারদা নির্ব্বাক হইরা রহিল। মনে হইতে লাগিল ঐ কর্মনিবিষ্টা নজনেত্রা মেয়েটি তার অত্যন্ত নিকটে বসিয়া থাকিয়াও অতিশয় স্থদ্র হইতে শাস্ত কথা কয়টি যেন বলিয়া পাঠাইল।

আরও কতক্ষণ সময় কাটিয়া গেলে সারদা একটু ইতস্ততঃ করিয়া

কহিল—আমি তা'হলে আজ যাই ভাই। মাথা হেলাইয়া ইসারায় রেণু সম্মতি জানাইল।

মাথা হেলাইয়া ইসারায় রেণু সম্মতি জানাইল। জীর্মান্ত্রিকাস কেলিয়া সার্গ্যান্ত্র ক্রিকে ক্রিয়া

দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া সারদা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

রেণু একই ভাবে অথও মনোধোগের সহিত উলের ক্ষুদ্র টুপিটি শিপ্রহত্তে বুনিতে লাগিল। রাত্রের মধ্যেই এটি শেষ করিয়া ফেলিয়া একজোড়া ছোট মোজা ধরিতে হইবে।

প্রায় সাত আটমাস হইল ব্রজবাবু গ্রামের বাড়ী ছাড়িয়া কলিকাতায়

আসিয়া বাস করিতেছেন। বিমলবাবুর ভাড়া-করা ভাল বাসায় রেণু কিছুতেই যাইতে চাহে নাই। ব্রজবাবু অনেকটা স্কুত্ব হইয়া ওঠাতে রেণু জেদ করিয়া অল্প ভাড়ায় ছোট একটি একতলা বাসায় আসিয়াছে।

পিতার অস্ত্রথে অসহায় অবস্থায় বাধ্য হইয়া অপরের সাহায্য গ্রহণ করিতে হইয়াছে বলিয়া বরাবর অন্তের মুথাপেক্ষী হইয়া থাকিতে সে অসম্মত। এই নীরবপ্রকৃতি স্থশীলা মেয়েটির সম্মতি অসম্মতি যে কত স্লুদুও তুর্লজ্য

নীরবপ্রকৃতি স্থশীলা মেয়েটির সম্মতি অসম্মতি যে কত স্থদ্ট ও ছলজ্ব এই ঘটনার পর তাহা সকলেই বুঝিতে সমর্থ হইয়াছে।

রেণু অল্প মাহিনায় একটি ঠিকাঝি রাখিয়াছে। সংসারের কাজকর্ম ও দেবসেবার অবকাশে সে নিজে ছোট শিশুদের জন্ম জাঙ্গিয়া, পেনি, ফ্রক্, প্রভৃতি সেলাই করে। উলের মোজা, টুপি, সোয়েটার, বোনে। আচার জেলি ও বড়ি তৈয়ারি করিয়া ঠিকাঝির সাহায্যে দোকানে বিক্রয়ের জন্ম পাঠাইয়া দেয়।

খোলা ছাদের উপরে করোগেট টিনের ছাদযুক্ত একটি সিঁ ড়ির ঘর আছে। সেই ঘরখানি পরিকার পরিচ্ছন করিয়া ঠাকুরঘর করা হইরাছে। ব্রজবাবু স্নানাহার ও নিদ্রার সময় ব্যতীত সর্ব্বক্ষণ এই পূজার ঘরেই যাপন করেন। সংসার কি করিয়া চলিতেছে, কোথা হইতে খরচ আসিতেছে সংবাদ জানিতে চান্না। জানিতে ভর পান। রেণু ছাড়া আর কাহারও সহিত বড় কথাবার্ত্তা বা দেখাসাক্ষাৎও করেন না।

সারদা আশক্ষা করিরাছিল দ্রব্যসামগ্রী ফেরৎ আসায় সবিতার অত্যন্ত আঘাত লাগিবে। তাই বাড়ী পৌছিরা দ্রব্যসামগ্রী পূর্ণ ধামাটি নিংশব্দে একতলার ভাঁড়ার ঘরে তুলিরা রাখিয়া উপরে উঠিয়া গেল।

সবিতা নিজের ঘরে বসিয়া পঞ্জিকার পাতা উল্টাইতেছিলেন। সারদাকে দেখিয়া সপ্রশ্ন-চোখে তাকাইলেন।

ঘরের মেঝেতে সবিতার নিকটে বসিয়া পড়িয়া সারদা বলিল, কাকাবাবু ভাল আছেন মা।

—রেণুও ভাল আছে।

-द्रव ?

সবিতা আর কোনও প্রশ্ন না করিয়া পঞ্জিকার পাতে পুনরায় মনঃ-

भः योगं कतित्वन । সারদা বিশ্বিত হইল। অক্তদিন রেণুর সহিত দেখা করিয়া বাড়ী ফিরিলে দেখিতে পায় সবিতা উৎকঞ্জিত প্রতীক্ষায় তাহার পথ চাহিয়া

আছেন। তারপরে কতই না সতফ আগ্রহে একটির পর একটি প্রশ্ন করিয়া সমস্ত কথা খুঁটিয়া খুঁটিয়া জানিতে চাহেন। রেণু কি করিতেছিল,

কি কি কথা কহিল, তাহার চুল বাঁধা হইয়াছিল কিনা, কাপড় কাচা

হইয়াছিল কিনা, রেণু আগের চেয়ে রোগা হইয়া গিয়াছে না তেমনই আছে, ইত্যাদি। ব্রজবাবু অপেক্ষা রেণুর সম্বন্ধেই সবিতা অনেক কিছু নেশি জানিতে চাহেন ইহাও সারদা লক্ষ্য করিয়াছে।

কতক্ষণ চুপচাপ কাটিয়া গেল। সারদা আপনা আপনিই বলিতে লাগিল, ওদের অভাব এমন কিছু বেশি নয় মা, যার জন্ম আপনি এত

বেশি ভাবচেন। ছটি মাত্র প্রাণী। থরচই বা কি, কাজই বা কি!

ইচ্ছে করেই তাই রেণু র ধুনী রাথেনি। সংসারে অনটন তো কিছু দেখলাম না।

দ্বিতা পঞ্জিকার একটি পাতার কোণ মুড়িয়া চিহ্ন রাখিয়া বইথানি বন্ধ করিলেন। সারদার মুখের পানে পূর্ণদৃষ্টিতে তাকাইয়া মৃত্হান্তে বলিলেন, তা' যেন ওদের না-ই রইলো! কিন্তু তুমি জিনিষের

ধানাটা কোথায় লুকিয়ে রেথে এলে সারদা ?

সারদা থতমত খাইয়া গেল। বিক্ষারিত দৃষ্টিতে লক্ষ্য করিয়া দেখিল

সবিতার মুখে বেদনার চিহ্নাত নাই। বরং ঠোটের প্রান্তে চাপা হাসির রেখা।

সবিতা বলিলেন, তুমি বুঝি এই ভেবে ভয় পেয়েছ সারদা যে, জিনিয কৈরৎ এসেছে শুনে তোমাদের মা ছঃথে ক্লোভে শ্য্যাশায়ী হয়ে পড়বেন, নয় ?

সারদা লজ্জিত হইয়া বলিল, না, তা ঠিক ভাবিনি। তবে-হয়তো মনে

খবই আঘাত পাবেন ভয় হয়েছিল। সবিতা সম্বেহে সারদার পিঠে মাথায় হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলেন, বোকা মেয়ে, তোমার মতন করে মায়ের হৃদয়টার দিকেই কেবলমাত্র তাকিয়ে মাকে ভালবাসতে সবাই কি শিখেচে ? এ নিয়ে রেণুর উপরে তো রাগ করতে পারিনে মা, তার দোষ নেই কিছু। সে কথা আর আপনাকে বলতে হবেনা। রেণু যে আপনারই

মেয়ে আজ যেন তা' সব চেয়ে স্পষ্ট করে দেখে এলাম মা। সবিতা সেকথা এড়াইয়া গিয়া সহজস্তুরে কহিলেন, কি বলে ভোমায় ফেরালে সে আজ?

সারদা আমুপুর্বিক বিবরণ জানাইয়া শেষে বলিল, আচ্ছা মা, একটা কথা জিজ্ঞাসা করি, আপনি কি ফেরৎ আসবে জেনেই জিনিব পাঠিয়েছিলেন ?

সবিতা মাথা নাডিয়া ইঞ্চিতে জানাইলেন, না। তারপর জিজাসা

করিলেন, সারদা, ঠিক করে বলো তো মা, সত্যিই কি ওদের কোনো

অভাব অনটন নেই দেখে এলে ? ভিতরের কথা কি করে জানবো মা ?

मिर्थ की मत्न इ'ल ?

সারদা নতশিরে নিরুত্র রহিল।

সবিতা আর প্রশ্ন করিলেন না। তাঁহার পশান্ত মুখমগুলে চিন্তার কালো ছায়া ঘনাইয়া উঠিল।

কিছুক্ষণ বাদে সবিতা প্রশ্ন করিলেন, আজ যথন তুমি গেলে, সে তথন কি করছিল ?

উলের টুপি ব্নছিল।

সবিতার মুখে বেদনার চিহ্ন স্কুম্পান্ট হইরা উঠিল। ক্লিষ্ট কণ্ঠে কহিলেন, আনি চেষ্টা করেছিলাম রাজুকে দিয়ে ওর ঐ উলের সামগ্রী কিনবার। সে

রাজুকে বেচ্তে চায়নি। কেন মা १

রাজু যে-দামে ওকে বেচে দিতে চেয়েছিল, ও সে-দাম নিতে রাজি

হয়নি। বলেছিল এ তোমাদের সাহায্য করার ফন্দি।

সারদা তক হইয়া রহিল। সবিতার শান্ত গন্তীর মূর্ত্তির পানে

তাকাইয়া মনে মনে ভাবিতে লাগিল ঐ স্থির প্রশান্তির অন্তরালে কী বিক্ষুদ্ধ ঝটিকাই না বহিয়া চলিয়াছে। সংসারে কেহই তাহার সন্ধান জানেনা।

সারদা বলিল, মা, শুনেছিলাম রেণুর জন্ম একটি ভাল ডাক্তার পাত্রের সন্ধান এনেছিলেন দেব্তা। সে সম্বন্ধের কি—

স্কান এনেছিলেন দেব্তা। সে সম্বন্ধের কি—
উদ্গতি দীর্ঘশাস চাপিয়া সবিতা বলিলেন, না সে হ'লনা। মেয়ে বিয়ে
করবেনা পণ করেচে।

সারদা আন্তে আতে বলিল, এমন বুদ্ধিমতী মেয়ে হয়েও সে—

তাহার কথা শেষ হইবার পূর্ব্বেই সবিতা বলিলেন, সে নাকি বলেচে, হিঁত্র মেয়ের তু'ৰার গায়ে হলুদ হয়না। বাগ্দন্তা মেয়েও বিবাহিতারই

সামিল। আমার বিবাহের ব্যাপার বাগ্দানের পর অনেকদ্র পর্যন্ত এগিয়েছিল। এখন আবার ছ'বার করে সে ব্যাপারগুলো হোক্ এটা আমি চাইনে। তোমরা আমার বিয়ের চেষ্টা কোরোনা রাজ্দা, ওতে আমার মঙ্গল হবেনা আমি জেনেচি।

সবিতা চুপ করিলে সারদা ব্যাকুল কঠে বলিয়া উঠিল, তাই যদি মেয়ের

মত্, তা'হলে নাহয় সেই পাত্রেই রেণুর বিয়ের চেষ্টা করুন না, যার সাথে বিয়ে ঠিক হয়ে ওর গায়েহলুদ পর্যন্ত শেষ হয়েছিল! ভাগো থাকলে

স্বামী হয়তো পাগল না-ও হতে পারে।
সবিতা স্লান হাসিয়া বলিলেন, সে পাত্রেরই সঙ্গে সাত আটমাস

আগে রেণুর বৈমাত্রবোন রাণীর বিয়ে হয়ে গেছে।

শুনিয়া সারদা শুম্ভিত হইয়া গেল।

একটা মর্মভেদী দীর্ঘখাসের সহিত দবিতা বলিলেন, আমার ভূলেই এমনটা হ'ল।

সারদা নিষ্পাক নেত্রে সবিতার মুখের পানে তাকাইয়া রহিল।

সবিতা মৃত্সরে স্বগতভাবেই বলিতে লাগিলেন, এতশীত্র গৃহহীন হয়ে হয়তো বা ওদের পথে দাঁড়াতেও হোতোনা, আমি যদি না অমন জেদ্ করে

হয়তো বা ওদের পথে দাড়াতেও হোতোনা, আমি বাদ না অমন জেদ্ করে রেণুর বিয়ে বন্ধ করাতাম। অবশ্ব পথে ওদের একদিন-না একদিন নামতে হোতোই, আমি সেটা এগিয়ে দিয়েচি মাত্র। অন্ততঃ রেণুর বিমাতা

হোতোহ, আমি সেটা আগরে দিয়েচ শার্ডা অস্তত্ত রেণুর বিশাতা এত সহজেই চট্ করে সম্পত্তির অংশ ভাগ করে নিয়ে পৃথক্ হয়ে যাওয়ার অভিলা পেতেননা।

শিবুর মা আসিয়া ডাকিল, মা, দাদাবাবু ভিতর-বাড়ীতে এসেচেন, তাঁর থাবার দেবেন চলুন। রাত হয়ে থাচে।

সারদা অরিতে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, আপনাকে বেতে হবেনা না, আমিই তারকবাবুর থাবার দিচ্চি গিয়ে, আপনি বরং একটু বিপ্রাম করুন।

না সারদা, চলো আমিও যাই। যে ব্যস্ত হবে খাওয়ার কাছে আমাকে দেখতে না পেলে।

সারদার সহিত সবিতাও নিচে নামিয়া গেলেন।

হরিণপুর হইতে ফিরিয়া আসিয়া সবিতা বাসা বদলাইয়াছেন। রমণী বাবুর সেই পুরাতন বাড়ীতে প্রবেশ করিতে আর প্রবৃত্তি হয় নাই। নিয়তির চুর্লঙ্গ্যবিধানে স্থার্দ্ধ বারোবৎসরের অধিককাল যেখানে প্রতিপলে আত্মহত্যার চুর্বিষহ যন্ত্রণা ভোগ করিয়াও, আচ্ছন্মতার মধ্যে অর্দ্ধ অচেতনবৎ কাটাইতে হইয়াছে, আজ সেই বাড়ীখানার দিকে তাকাইতেও আতদ্ধে শরীর শিহরিয়া ওঠে। অথচ ঐ বাড়ী হইতেই আশ্রয়চ্যুতির সম্ভাবনায় এই সেদিনও তো তাঁহাকে ভাবনায় দিশাহারা হইতে হইয়াছিল। দীর্ঘকাল নিজের ক্রচিকে নিচুরভাবে নিপেবিত করিয়া, স্বভাবের বিপরীত স্রোত্ত অগ্রসর হওয়ার ফলে যে অপরিসীম প্রান্তিতে তিনি অবসর হইয়া

ছিলেন, সবিতা সেই বাড়ীটিতেই উঠিয়াছেন। বিমলবাবু কলিকাতায় নাই। ব্যবসায় সংক্রান্ত জরুরী টেলিগ্রাম আসায় সিন্ধাপুরে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়াছেন। সবিতার দেখাশুনার ভার লইয়া রাখালকে এই নৃতন বাসায় থাকিবার জন্ম বিমলবাবু অন্তরোধ করিয়াছিলেন। নতুন-মার তত্ত্বাবধান ভার লইতে সন্মত হইলেও তাঁহার বাসায় বসবাস করিতে

বিমলবাবু যে-বাড়ীথানি বুজবাবু ও রেণুর জন্ম ঠিক করিয়া রাথিয়া-

পড়িয়াছিলেন, সে ভার ক্রমেই দিনের পর দিন ছঃসহ হইয়া উঠিতেছিল।

রাথাল অক্ষমতা জানাইয়াছিল। বিমলবাবুর নিকট এ সংবাদ শুনিয়া তারক স্বেচ্ছায় নতুন-মার বাসায় থাকিয়া তাঁহার তত্ত্বাবধানের ভার গ্রহণ করিয়াছে।

সবিতার আত্মকুল্যে তারক বর্দ্ধমানের স্কল-মাষ্টারি ছাড়িয়া দিয়া হাইকোটে প্র্যাক্টিশ্ স্থরু করিয়াছে। একতলায় বহিবাটীতে তাহার বসিবার ঘর আইনজীবির প্রয়োজনীয় উপযুক্ত আসবাবপত্তে নিখুঁতভাবে সাজাইয়া দেওয়া হইয়াছে। বিমলবাবু নিজে ব্যবস্থা করিয়া তাহাকে হাইকোর্টের একজন লন্ধপ্রতিষ্ঠ উকীলের জুনিয়র করিয়া দিয়াছেন।

তারকের আবশ্যকীয় পোষাক পরিচ্ছদ গাউন প্রভৃতি সরঞ্জাম সমস্তই সবিতা কিনিয়া দিয়াছেন।

বিমলবাবুরই ছোট মোটরগাড়ী থানিতে সে আদালতে যাতায়াত করে।

তারকের আহার শেষ হইলে সবিতা উপরে উঠিয়া আসিয়াছিলেন। অনেকক্ষণবাদে সারদা উপরে আদিয়া বলিল, মা, আজও আপান কিছুই

মুখে দেবেন না ?

না সারদা। আমার গলা দিয়ে কিছু গলবেনা। তবে তুমি যদি
আমার জন্ম না থেয়ে উপোষ করতে চাও, তা'হলে আমাকে থেতেই হবে,

কিন্তু আমি জানি তুমি তোমার মায়ের 'পরে এমন জুলুম্ করবেনা । সারদা মলিন মুখে দাঁড়াইয়া রহিল।

সবিতা বলিলেন, যাও মা, তুমি খেয়ে এস।
সারদা তব্ও নত মুখে দাঁড়াইয়া শাড়ীর আঁচলের একটা কোণ ছইহাতে
অনাবশুক পাকাইতে লাগিল।

সবিতা বলিলেন, মাত্রষ একবেলা না খেয়ে মরেনা সারদা। কিন্তু খাওয়া অনেক সময়ে তার পক্ষে মরণাধিক যন্ত্রণাদায়ক হয়ে ওঠে। তব্ও যদি তুমি আমাকে আজ খাওয়াবার জন্ম পীড়াপীড়ি করতে চাও, চলো

না হয় বাচিচ।

সারদা এবার মুখ তুলিয়া মৃত্কঠে কহিল, না, থাক্ মা। আমি
একাই বাচিচ।

শূক্সকক্ষে আলো নিভাইরা দরজার খিল্ দিয়া সবিতা অনাবৃত নেঝের 'পরে এলাইয়া শুইয়া পড়িলেন।

श्रात विनार्या खर्या शाष्ट्रन ।

তুপুরে আজ রাথাল আদিরাছিল। সবিতা বিপন্ন স্বানী ও কন্তার লকল সংবাদই জানিতে পারিয়াছেন। সমস্তদিনটা যেন অসাডতার

মধ্য দিয়া ছায়ার মত কাটিয়া গিয়াছে, রাত্রির স্তব্ধ নির্জ্জন অবকাশে বেদনাভারাতৃর অন্তরতলে কতকটা যেন সাড় ফিরিয়া আসিতেছে।

নিমীলিত নয়নদ্বয়ের অবিরল বিগলিত অশ্রুধারায় কঠিন কক্ষতল এবং অধ্যুবদ্ধ কোমল চুলের রাশি ভিজিয়া উঠিতে লাগিল। কোনও শব্দ নাই, চাঞ্চল্য নাই, নিপ্সন্দদেহে প্রসারিত বাহুর 'পরে মাথা রাথিয়া, মাটীতে একপার্শ্ব হইয়া পড়িয়া আছেন। উপায়হীন ক্ষতির ক্ষোভে

তাঁহার সমস্ত হুদর মন আজ কাতর ও বিকল। কোনও সান্তনাই আর খুঁজিয়া পাইতেছেননা! আপন সন্তানের এই তঃথ ও রুচ্ছুসাধন তাঁহাকে অহরহ যেন অগ্নিকশার আঘাতে জর্জারিত করিয়া তুলিতেছে।

সমস্ত অন্তর ক্ষতবিক্ষত হইয়া গেলেও বেদনায় আর্ত্তনাদ করিবার উপায় কই ? বলির পশুর মতই রক্তাক্ত দেহে ধূলায় পড়িয়া ধড়ফড় করা ছাড়া গতি নাই।

আজ তাঁহার ত্বিত মাতৃহাদয় তুই বাহু বাড়াইয়া যাহাকে বুকের মধ্যে টানিয়া লইবার জন্ম ব্যাকুল, হৃদয় নিঙ্গানো অফুরস্ত ক্ষেহরসে ঘাহাকে অভিসিঞ্জিত করিয়াও তৃপ্তি নাই, সংসারে সে-ই আজ তাঁহার

সবার বাড়া পর, সবার বেশি দ্রের মান্ত্র হইয়া গিয়াছে।
পরিপূর্ণ যৌবনের উচ্ছুসিত বসন্তদিনে যখন জীবন স্বতঃই আনন্দ পিপাসাতুর, তাঁহাকে সেদিন উহা সম্পূর্ণ একাকী নিঃসঙ্গ বহন করিতে হইয়াছে। না মিলিয়াছে অন্তরের অন্তরঙ্গ সাধী, না পাইয়াছেন যৌবনের

প্রাণেরস্ত সহচর। সেই একাস্ত একাকীত্বের মাঝে হঠাৎ একদিন কোথা হইতে । কী যে আকস্মিক বিপ্লব হইয়া গেল তাহা নিজেও স্পষ্ট বুঝিতে পারেন

কা যে আকাশ্মক বিশ্বব হংয়া গেল তাহা নিজেও স্পপ্ত ব্যাবকে পারেন নাই। যথন চৈতক্ত হইল, আশে-পাশে চাহিয়া দেখিতে পাইলেন, সমগ্র বিশ্বসংসারে তাঁহার কেহ নাই, কিছু নাই। স্বামী, সন্তান, গৃহ পরিজন, সংসার প্রতিষ্ঠা, মানমর্যাদা সমস্তই উদ্দ্রজালিকের ভোজবাজীর ন্তার অন্তর্হিত হইয়া গিয়াছে। ভয়চকিতচিত্তে সহসা অন্তত্তব করিলেন, সংসার ও সমাজের বাহিরে নির্বান্ধব নিরাবলম্ব তিনি একা শুলের মধ্যে ছলিতেছেন। পা রাখিয়া দাঁড়াইবার মত মাটাটুকুও পায়ের নিচে

আশ্রর আর নাই।
জীবনের এই আকস্মিক সর্ব্বনাশের ক্ষণে যে অতিগছিল আশ্রয়ভূমির
সঙ্কীর্ণতম পরিধির মধ্যে নিজেকে দাঁড় করাইয়াছেন, তাহা সামাজিক
জ্ঞানবৃদ্ধি বিবেচনার সম্পূর্ণ অগোচরে। কেবলমাত্র জৈব প্রকৃতির
স্বাভাবিক আত্মরক্ষা প্রবৃত্তিবশেই, জীবনধারণের অনিবার্য্য প্রয়োজনে।
কিন্তু দিন যাইবার সঙ্গে সঙ্গে সেই কলুষিত আশ্ররের ক্লেদ ও কদর্য্যতায়
তাঁহার দেহ মন প্রতিদিন ঘুণায় সন্ধুচিত হইয়া উঠিয়াছে, জাগ্রত আ্লাত্মচেতনা প্রতি মুহুর্ত্তে অন্ত্রাপের মর্মান্তিক আঘাতে আহত ও জর্জরিত
হইয়াছে। তব্ও এই অসহ ও অবাঞ্ছিত সঙ্কীর্ণ আশ্ররটুকু ত্যাগ করিয়া
আরও অনিশ্চিতের মধ্যে ঝাঁপ দিতে ভরসা পান নাই। নিজের একান্ত
নিরূপায় অবস্থা বুঝিতে পারিয়া অন্তরে অন্তরে শিহরিয়া উঠিয়াছেন।
এমনি করিয়াই তাঁহার দিনের পর দিন, মাসের পর মাস, বৎসরের পর
বৎসর নিয়ত-অস্বন্তির মধ্যে কাটিয়া গিয়াছে।

জীবনের প্রারম্ভক্ষণে বলিষ্ঠ প্রাণবস্ত পুরুষ কেই যদি তাঁহার জীবনের পথে আসিয়া দাড়াইতেন, আজ তাঁহার উজ্জ্বন নারীজীবনের দীপ্তিতে সংসার ও সমাজ আলোকিত হইয়া উঠিত না কি ? প্রসন্ত দেহ মনের, আনন্দিত স্থদয়ের অন্তর্কুল আবেষ্টন প্রভাবে তিনি কি আজ লক্ষ্মীস্বর্রপিণী পত্নী, আদর্শ জননী, মমতা মাধুর্যুময়ী নারী হইয়া উঠিতে পারিতেন না ? কিসের জন্ম তাঁহার জীবনের উদয়উষা এমন অকাল কুল্লাটিকায় বিলীন হইয়া গেল ? মুহুর্ত্তের অবকাশে এত বড় প্রলয় কেমন

করিয়া সংঘটিত হইল, যাহা তাঁহার নিজেরই স্বপ্নের অগোচর। সবিতার এই অবাধ অশ্রুনিষিক্ত চিম্তাধারায় সহসা বাধা পড়িল। দ্বারে ঘন ঘন করাঘাতের সহিত তারকের কণ্ঠস্বর শোনা গেল—নতুন-মা—

নতুন-মা-একবার দোরটা খুলুন-সবিতা উঠিয়া বসিয়া নিজেকে একটু সমূত করিতে না করিতে দ্বারে

পুনঃ পুনঃ আবাত ও উপযুগপরি ব্যগ্র ডাক শোনা যাইতে লাগিল। সত্তর মুখ চোখ মুছিয়া ক্ষিপ্রহন্তে গায়ে মাথায় বসন স্থসংযত করিয়া সবিতা দার খুলিলেন। তারকের এই অধীর ব্যস্ততায় তিনি বাড়ীতে

কোনো তুর্ঘটনা ঘটিয়াছে অনুমান করিয়া শঙ্কিত হইয়া উঠিয়াছিলেন। দরজা খুলিয়া বাহির হইবামাত্র তারক বলিল, আপনি নাকি রোজই রাত্রে

অনাহারে কাটাচ্চেন শুনলাম! আজও কিছুই মুথে দেননি। শরীর কি থুবই থারাপ হয়েচে ? তারকের প্রশ্ন শুনিয়া সবিতা বিশায় ও বিরক্তিতে শুরু হইয়া গেলেন।

তারক পুনরায় প্রশ্ন করিল।

না, আমি ভালই আছি। সবিতা শান্ত গলায় জবাব দিলেন। তবে কৈন রোজ এমন করে উপোস করে থাকেন? না না, সে আমি

শুনবোনা। কিছু-না-কিছু থাওয়া দরকার। কালই আমি ডাক্তার নিয়ে আসব। তারকের কণ্ঠে যথেষ্ট উদ্বিগ্নতা প্রকাশ পাইল।

ও-সব হান্ধামা কোরনা তারক। আমি নিষেধ করচি।

তা'হলে বলুন, কেন অকারণ উপোদ দিয়ে শরীরের উপর এমন অত্যাচার করচেন ?

রাত হয়েচে, শোওগে তারক।

कारना उछत्र मिलनना ।

সবিতার কঠে নিরতিশয় ক্লান্তি ফুটিয়া উঠিল।

তারক ইহাতে ক্ষুণ্ণ হইয়া পড়িল। বলিল, বেশ, আপনার যা' খুসি করুন, আমি সিঙ্গাপুরে সমস্ত ব্যাপার লিখে জানাই। তিনি এসে শেষে যদি বলেন, 'তারক তোমাকে দেখাশুনার দায়িত্ব দিয়ে রেখে গিয়েছিলাম,

আমাকে জানাওনি কেন,' তথন কী জবাব দেব তাঁকে ?

সবিতার অন্তর জ্বলিয়া উঠিল। কিন্তু ধীরভাবেই বলিলেন, আমি কেন তু'দিন থাইনি কিংবা তিনদিন ঘুমুইনি এর জন্ম কার্ক্সর কাছেই তিনি

কৈফিয়ৎ চাইবেননা।

তা'হলে এথানে আমার থাকার কি দরকার নতুন-মা ? তারকের স্বরে অভিমান প্রকাশ পাইল।

সবিতা অবসর কঠে বলিলেন, আজ আমি বড় ক্লান্ত তারক। তর্ক করবার শক্তি নেই। শুতে চললাম।

সবিতা আন্তে আন্তে আবার দরজা বন্ধ করিয়া দিলেন।

সারদা সিঁ ড়ির মুথেই দাড়াইয়াছিল। তারক ফিরিবার পথে তাহাকে দেখিতে পাইয়া তীবকণ্ঠে বলিয়া উঠিল,—নতুন-মা যে প্রতিদিন রাতে

উপোসী থাকচেন, একথা আমাকে কেন জানান্নি? আজ শিবুর মার

মুথে জানতে পারলাম !—

অাপনি তো তাঁর সম্বন্ধে কিছু জানতে চাননি !

সারদার কঠের নির্লিপ্ততায় তারক গর্জিয়া উঠিল। —কী, এতবড় মিথ্যে অপবাদ! আমি নতুন-মার থবর রাখিনা? দেখাশোনার ত্রুটি করি?

—অকারণ চেঁচাবেননা। আমি ও-সব কিছুই বলিনি।

—নিশ্চয়ই বলেচেন। আমি বুঝতে পারছি, আমার বিরুদ্ধে একটা বড়বস্ত্র চলচে। আজি রাত্রেই আমি সব লিখে দিচ্চি বিমলবাবুকে।

---- লি্খতে আপনি পারেন। কিন্তু নতুন-মা তাতে বিরক্ত হবেন।

—আমার কর্ত্তব্য আমি করবই। সমস্ত দায়িত্ব তিনি আমারই উপরে দিয়ে গিয়েছেন একথা ভুললে তো আমার চলবেনা!

—নতুন-মার রুচি অরুচির উপরে জুলুম করতে তিনি কাউকেই বলে যান্নি। বলবেনই বা কেন? সে অধিকারও কারুর নেই।

সবিজ্ঞপ কর্পে তারক বলিল, তা'হলে সে অধিকারটা কার আছে

শুনি ? রাথালবাবুর নয় আশা করি ! সারদার দৃষ্টি কঠোর হইয়া উঠিল। নিজেকে প্রাণপণে দমন করিয়া

মৃত্কঠেই বলিল, নতুন-মার উপর জোর করবার অধিকার যদি আজ কারুর থাকে তো রাথালবাবুরই আছে, আর কারুর নয়।

মৃত্ত্বরে কথিত কথাগুলি তীক্লাগ্র স্থচীর স্থায় ভারককে বিদ্ধ করিল। গুড় ক্রোধ সংযত করিতে না পারিয়া তারক বলিয়া উঠিল,

—তা'তো বটে। সেইজন্ম তিনি নতুন-মার অসহায় অবস্থায় দেখাশোনা করার ভারটুকু পর্যান্ত নিতে পারলেন না! নতুন-মার বাড়ীতে এসে থাকলে পাছে তাঁর স্থনামে কালি লাগে !

শাস্ত প্রলায় সারদা কহিল, যারা স্বার্থের প্রয়োজনে সব কিছুই করতে প্রস্তত, রাখালবাবু তাদের দলের নন। নতুন-মাকে দেখা-শোনার ভার

নেওয়ার চেয়ে নতুন-মারই পক্ষ থেকে চের বড় কর্তব্যভার তিনি নিয়ে

রয়েচেন। আপনি তা' জানেননা, কাজেই বুঝতে পারবেন না। উত্তরের অপেকা না করিয়া সারদা সিঁড়ি বাহিয়া নামিয়া চলিয়া গেল।

ত্পুর বেলায় সভ্মাতা সবিতা সিক্ত কেশের ঘনপুঞ্জ পিঠের 'পরে ছড়াইয়া রৌদ্রে পিঠ রাথিয়া নিবিষ্টচিত্তে পত্র লিখিতেছিলেন। পরিধেয শাড়ীর কালো পাড়টি শঙ্খের মত স্থন্দর গ্রীবার একপার্প দিয়া লতাইয়া

গিয়া পিঠের 'পরে বাঁকিয়া পড়িয়া আছে। উদাস বিষয়ক্ষায়া শীর্ণ শুভ মুখে সকরণশ্রী বিকশিত করিয়া তুলিয়াছে।

সারদা সেইখানেই বারান্দার একধারে বসিয়া নিজের জন্ম একটি সেমিজ সেলাই করিতেছিল। পথের দিকে চাহিতে দেখিতে পাইল রাখাল আসিতেছে। সেলাইটা হাতে নিয়াই সে নিচে নামিয়া গেল

সদরদরজা খলিয়া দিতে। কড়া নাডিয়া ডাকিবার প্রয়োজন হইলনা। থোলা দারে সারদা তাহার জন্ত অপেক্ষা করিতেছে দেখিয়া রাখাল মনের ভিতরে ঈ্বং খুশি হইরা উঠিল। সেটা প্রকাশ না করিয়া বলিল, ঠিক-ছপুর বেলায় সদরদরজায় দাঁড়িয়ে কেন সারদা ?

নিজে থেকে চিনে নিতে না চাইলে অন্তে তাকে চিনিয়ে দিতে পারেনা

একজনের জন্ম অপেক্ষা করছি। কে সে? ফেরিওলা নিশ্চয়ই!

উছ, हिनटि शांत्रदन ना । ত্ৰিই না হয় চিনিয়ে দিলে—

যে দেব তা! কথাটা হেঁয়ালি ঠেকচে—

रथमानी मान्यरापत कार्ष्ट मव कथारे (र्यमानी ঠाक खानिहा मकन,

দরজা বন্ধ করি।

সারদা দরজায় খিল দিয়া রাখালের সঙ্গে ভিতরের দালানে আসিল।

রাখাল মৃত্ হাসিয়া বলিল, অন্ত দিনেও এমনি করে নিস্তব্ধ তুপুরে কারুর জন্ম ছয়োরে দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করে থাকো নাকি সারদা ?

কঠে তাহার স্বচ্ছ পরিহাসের লঘু স্থর।

সারদা সুহূর্ত্ত মাত্র রাথালের মুখের পানে তাকাইয়া দেখিল

এ বক্রোক্তি কিনা। তারপরে দেও হাসিয়া জবাব দিল, হাা, সব দিনই থাকতে হয়। যেদিন প্রথম আপনি আমাকে দেখেছিলেন,

সেদিনও তো একজনের পথ চেয়ে এমনি করে ছয়োর খুলে অপেকা করছিলাম !

—তাই নাকি ?ুকে তিনি বলোতো ?

সারদা হাসিয়া বলিল, আমার পরমবন্ধু মরণ-দেবতা। তাঁর আসার ছুয়োর তো সেদিন এমনি করে নিজের হাতে খুলে দিয়েছিলাম। কিন্তু সেই খোলা তুয়ার পথে মরণ-দেবতার বদলে এলেন মর্ভোর দেবতা।

রাখালের কর্ণমূল আরক্তিম হইয়া উঠিল। কথাটা হাল্কা করিবার জন্মই সে বলিল, যাক, অপদেবতা যে কেউ এসে পড়েনি এই যথেষ্ট।

চলো উপরে যাই। নতুন-মা কি এখন বিশ্রাম করচেন ?

—না। চিঠি লিখচেন। এই মাত্র তো তাঁর খাওয়া হোলো।

–সেকি! এতো বেলায়?

—প্রতিদিনই তো এমনি হয়। সংসারের সমস্ত কাজকর্ম নিজের হাতে শেষ করে স্নান আহ্নিক সেরে থেতে বসেন যথন, তিনটে বেজে যায়।

আজ বরং একট্ট আগে হয়েচে।

—এর মানে কি ? নিজের হাতে ও সকল কাজ করা ত' নতুন-মার

অভ্যাস নেই। এমন করলে যে একটা কঠিন অস্ত্রথে পড়ে যাবেন! लांकजन, बी बांधुनी এमर कि आंत्र त्नहे ? अकना मान्नूय छैनि, अमनहे

কি'ওঁর অভাব— —অভাবের জন্ম নয় দেবতা।

—ভবে ?

—এ তাঁর কঠিন আত্মনিগ্রহ।

রাথাল নিরুত্তর রহিল।

সারদা দীর্ঘরাস ফেলিয়া কহিল, বসবেন চলুন। সারদার মুথের পানে তাকাইয়া রাখাল বলিল আমি ছপুরবেলায়

আসি, নতুন-মার বিশ্রামের ব্যাঘাত ঘটাইনে তো সারদা ?

— তा' यिन मत्न इस व्यालनात, এ नमत्त्र ना अलहे लीतन। রাখাল একটু ইতন্ততঃ করিয়া বলিল, কিন্তু এই সময় ছাড়া এথানে

আসার যে আমার অবসর নেই সারদা।

মুথ টিপিয়া হাসিয়া সারদা জবাব দিল, সে আমি জানি। রাখাল সন্দিগ্ধস্থরে বলিল, তার মানে ? তুমি এর কী জানো ?

—জানি বইকি। এই সময়ে এ বাড়ীর নতুন উকীলবাবু কোর্টে থাকেন। অতএব আপনার বন্ধুসঙ্কট —থুড়ি, বন্ধুসন্মিলন ঘটবার সন্তাবনা নেই।

—হঁ, খড়ি পেতে গুণ তে শিখেছ দেখছি। এখন চলো, উপরে উঠবে

ना निक्टरे मां कतिता त्त्रतथ त्मरव ?

সারদা বলিল ওধারের ঐ বেঞ্চিটার উপরে একটু বসবেন চলুননা দেব্তা। মায়ের চিঠি লেখা শেষ হতে এখনও একটু দেরী হবে। সেই

অবকাশে আপনাকে আমি গোটা কয়েক কথা জিজ্ঞেদা করতে চাই। —हर्ता, উপরে গিয়েই শুনবো।

—মার সামনে বলতে পারবোনা। আমার বাধবে।

সারদা রাথালকে একতলায় দালানের উত্তর দিকে লইয়া গেল।

একপাশে পিঠওয়ালা কাঠের মোটা ভারী একথানি বেঞ্চি পাতা আছে। निरक्षत बाँठन निया विकित छेशदात धूना बांड़िया मात्रना विनन, बस्त । ..

রাথাল বসিয়া পড়িয়া বলিল, অতঃপর ? তোমার আসন কৈ ?

ना। जामि त्वन जाहि। जामात कथा जन्नहे। त्विनिक्ष

আপনাকে অপেক্ষা করতে হবেনা।

—তথাস্ত। অথ কথারস্ত হোক।

আপনি এমন করে ঠাটা তামাসা করলে বলবো কি করে ?

—আচ্ছা, ঠাট্টা এবং তামাসা হুইই প্রত্যাহার করলাম। বলো।

সারদা রাখালের নিকট হইতে একটু দুরে দেওয়ালে ঠেসু দিয়া

দাড়াইয়াছিল। হাতের অসমাপ্ত সেলাইয়ের কাজটা নতচোথে কিছুক্ষণ

নাড়াচাড়া করিতে করিতে একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিল,

—-আমি ঠিক জানিনা এসব জিজ্ঞাসা করা আমার উচিত কিনা।
তারপর অল্প থামিয়া খলিল, আচ্ছা, রেণুর বোন রাণী বিয়ের পরে কেমন

আছে জানেন আপনি ?

রাথাল সারদার কাছে এ প্রশ্ন আশা করে নাই। তাই বেশ একট বিশ্বিত হইয়া বলিল, কেন বলোত ? আমি তো বিশেষ কিছুই জানিনে।

তবে, সে ভাল ঘরে-বরেই পড়েছে এবং বিয়ের পরে স্থাথে-স্বচ্ছন্দে আছে

শুনেছিলাম। কিন্তু, তুমি একথা হঠাৎ জিজ্ঞেসা করচো কেন সারদা ?

—পরে বলবো। আচছা, রাণীর নাকি সন্তান সন্তাবনা হয়েচে, ওরা

চিঠি লিখে কাকাবাবুকে এই স্থসংবাদ জানিয়েচে ?

—হয়তো হবে। কিন্তু আমাদের এসব থবরে দরকার কি সারদা?

এই সংবাদ জানাবার জন্মই কি ভূমি ঘটা করে আমাকে এখানে এনে বসিয়েচো ?

—না। সারদার কণ্ঠস্বর একটু ভারি হইয়া উঠিল। বলিল, আপনি

কি জানেন রাণীর বিয়ে হয়েচে সেই পাতেই, যে-পাতের সঙ্গে রেণুর বিয়ে ঠিক হয়ে গায়ে হলুদ পর্যান্ত হয়ে গিয়েছিল।

রাথাল অতিশয় বিশ্বরাপর হইরা কহিল, তাই নাকি ? তা'তে। কৈ জানতামনা ! রাথালের মুথে চোথে চিস্তার ছারা স্তম্পন্ত হইরা উঠিল।

. —হাঁ। তাই।

-- शा।

অল্পরে সারদা আবার প্রশ্ন করিল, কাকাবাবু নাকি বৃন্দাবনবাস করবেন মনস্থ করেছেন ?

—রেণ্ড সঙ্গে বাবে ?

—নইলে কোথায় আর থাকবে সে ?

সারদা ক্ষণকাল চুপ করিয়া রহিল। পরে ধীরে ধীরে কতকটা আপন

মনেই বলিল, কিন্তু সেখানে এই বয়সে কুমারী মেয়ে— রাথাল বলিল, সবই তো বুঝচি। কিন্তু এ ছাড়া অন্ত পথই বা

কোথার, দেখিয়ে দিতে পারো সারদা ? একটু থামিয়া আবার বলিতে

নিয়ম। এ মেনে নিতে না পারলে থালি জটিলতা আর চঃথ বেডে ওঠে মাত্র।

—তার মানে, আপনি বলতে চাইছেন, রেণুর অদৃষ্ঠে যা' আছে তা'

হবেই। আমাদের ছশ্চিন্তা নিরর্থক ? —নরতো কি ? ওর ভাগ্যবিজ্মনা ত' শৈশবেই স্থক্র হয়েছে ওর

জীবনে। তুমি আমি কেন, দেশগুদ্ধ লোক এখন ওকে স্থথে রাথবার চেপ্লা করলে তা' বার্থ হবে।

नांशिन, यांत्र या जमुछ चरेतांत, जांत्र जांहरे चरहे थारक। এই-ই ছनियांत

এইই কি আপনার অন্তরের যথার্থ বিশ্বাস দেব তা ?

হা। অনেক হোঁচট থেয়ে এইই এখন আমি শেষ বুঝেছি।

मात्रमा खक्त रहेशा तरिन । वहका পরে দীর্ঘধাস ফেলিয়া বলিল, মা

কিন্তু এটা সহা করতে পারবেন বলে মনে হয়না।

তার মানে ?

করে নিষ্ঠর সাজতে যাওয়া আপনার মত মান্থবের সাধ্য নয়। সমস্তই

আপনি বাই বলুন দেব্তা, সারদাকে ভোলাতে পারবেননা। জোর

আপনি জানেন, বোঝেন। আপনার জ্ঞানের কাছে আমার জ্ঞান বুদ্ধি তছে। জানি, রেণুর আজকের অবস্থার জন্ম তার নিজের মা-ই দায়ী। किछ या' এই मःमात्त वह मान्नरवितरे जीवतन, रेष्ट्राय वा अनिष्टाय पढि

যায়,—তার কি কোনও জবাবদিহি আছে ? নিজেই সেকি খুঁজে পায় তার কারণ ? তার অর্থ ?

রাথাল ভাবহীন শৃক্ত দৃষ্টিতে সারদার পানে তাকাইয়া রহিল।

সারদা ধীরে ধীরে বলিতে লাগিল, তবুও ভেবে দেখুন, সেদিনের মা আর আজকের মা একমানুষ নন। উভয়ের মধ্যে অনেক প্রভেদ। আর যে-কেউ যাই বুরুকনা কেন দেব তা, মায়ের নতুন-মা পরিচয়টা আপনার চেয়ে ভাল আপনার চেয়ে বেশি আর কে জানে ?…

নিরুত্র রাথালের মুথে চোথে নিগুঢ়বেদনার বিষপ্ততা নামিয়া আসিয়াছিল। সারদা অত্যন্ত মৃতুগলায় বলিল, মার পানে আর চাওয়া যায়না আজকাল। কি-মান্থয কী হয়ে যাচ্চেন দিনের পর দিন।

ভিতরে ভিতরে অহরহ তুঁষের আগুনে পুড়ে পুড়ে দেহ-মন তাঁর থাক হয়ে গেল। থাওয়া ছেডে পরা ছেড়ে সংসারের অনাবশ্যক

দাসী-রাধুনীর বাড়া খাটুনি থেটে—মেয়ের ভাবনা ভেবে ভেবে দেহপাত

করে ফেলচেন। তবুও একবিন্দু শান্তি পাচ্চেননা একদণ্ডও। রাখাল উদাসনেত্রে উঠানের দিকে তাকাইয়া রহিল; কথা কহিলনা। সারদা বলিল, মায়ের উপরে আপনি অবিচার করবেননা। আপনিও

যদি অভিমানে মাকে ভুল বোঝেন, তা'হলে পৃথিবীতে সত্যের 'পরে যে আর নির্ভর করাই চলবেনা। মানুষ বাঁচবে কিসে?

রাথাল দৃষ্টি নত করিল। কি বলিবে খুঁজিয়া পাইলনা। জবাব

দিবার ছিল।ওনা কিছু।

—দেব্তা, আপনি চলুন একটু মার কাছে। আজকের দিনে তাঁর

শেষের পরিচয়

905

মনের এই মর্মান্তিক জালা এতটুকু জুড়োতে পারে এমন কেউ নেই জাপনি ছাড়া।

—এবার থেকে তোমারই কথামত চলতে চেষ্টা করব দারদা।
গাঢ়কণ্ঠে সারদা বলিল, আপনি শুধু আমার জীবনদাতা দেব্তা নন্,
আমার শুরুও। অন্ধ ছিলাম, দৃষ্টি দান করেছেন আপনিই। অজ্ঞান

ছিলাম জ্ঞান দিয়েছেন আপনি। আপনারই দৃষ্টিভন্দীর স্বচ্ছতায় আজ আমার দৃষ্টি বদলেচে। এ'কথা একটুও বাড়ানো নয়, অন্তর্যামী জানেন। বিমলবাবু সিন্ধাপুর হইতে কলিকাতায় ফিরিয়াছেন।

অবকাশ এখন তাহার নিতান্ত সন্ধীর্ণ।

তারকের পত্রে সবিতার শারীরিক রুচ্ছ্রসাধনের সংবাদ পাইয়া তাহাকে লিথিয়াছিলেন, "তোমাদের নতুন-মা নিজে যাহা করিয়া তৃপ্তি

পান, তাহাতে আমাদের বাধা দেওয়া সঙ্গত নয়।" তারক এই পত্র পাইয়া একরূপ বাঁচিয়াই গেল। কারণ, নৃত্ন আইন-প্র্যাকটিস্ লইয়া সে অহরহ ব্যস্ত, অক্সদিকে মনোধোগ দিবার মত

নতুন-মার স্নানাহারের নিত্য অনিয়ন, উপবাস ও পরিশ্রমের কঠোর অত্যাচার, কোনো কিছুর জন্মই সে আর এখন একটিও শব্দ উচ্চারণ

করেনা। গন্তীর মুখে ও যথাসম্ভব নীরবে নিজের স্নানাহার সম্পন্ন করিয়া বহিবাটীতে চলিয়া যায়।

সবিতা হাসেন। একদিন কাছে ডাকিয়া বলিলেন, তারক, মায়ের উপর রাগ করেছ বাবা ?

মুখ অন্ধকার করিয়া তারক জবাব দিল, সে অধিকার তো আমার নেই নতুন-মা। আমি একজন পথের কাঙাল বইতো নয়।

নেছ নতুন-মা। আমি একজন পথের কাঙাল বহতো নয়। সবিতা সম্লেহে বলেন, ছি, ওকথা বলতে নেই।

তারক আরও গোটাকয়েক বাঁকা বাঁকা কথা ঠেদ্ দিয়া শুনাইয়া
দিতে উন্নত হইয়াছিল, কিন্তু সারদাকে আসিতে দেখিয়া সরিয়া পড়িল।
দে ভালই জানে, নতুন-মা কিছু না বলিলেও সারদা ইহা সহ্ করিবেনা।
এমন অনেক অপ্রিয় সত্য হয়তো এখনই অসঙ্কোচে স্থম্পষ্ট বলিয়া বলিবে,

যাহা সহু করা তারকের পক্ষে একান্ত কঠিন, অথচ প্রতিকারেরও উপায় নাই।

বিমলবাবু তাঁহার কলিকাতায় প্রত্যাবর্ত্তনের সংবাদ সবিতাকে পত্র দারা এবং তারযোগেও জানাইয়াছিলেন। সবিতার নিকট সে সংবাদ শুনিয়া তারক তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিবার জন্ম সকালে উঠিয়াই জাহাজ-

ঘাটে উপস্থিত হইয়াছিল। গিয়া দেখিল, বিমলবাব্র ছোট ও বড় ছইখানি মোটরগাড়ী লইয়া তাঁহার ম্যানেজার সরকার ও দারবানেরা সেখানে উপস্থিত রহিয়াছে। বিমলবাব্ তারককে দেখিতে পাইয়া নিজের গাড়ীর

মধ্যে ডাকিয়া লইলেন।
মোটরে বিমলবাবু তারককে সর্ব্ধ প্রথম প্রশ্ন করিলেন, রাজু ভাল আছে তো তারক ?

বিস্মিত হইয়া তারক জবাব দিল, কেন, তার কী হয়েচে ?

—না, এমনিই জিজ্ঞাসা করছি। আমি তাকে লিথেছিলাম

কিনা, যদি তার অস্থবিধা না হয়, যেন জেটাতেই আমার সঙ্গে এসে দেখা করে।

তারকের মুথের দীপ্তি মুহূর্তে নিভিন্না গেল। শুক কঠে প্রশ্ন করিল, কোনও জরুরি প্রয়োজন ছিল বোধহর।

—হাঁ। আদেনি দেখে মনে হচ্চে হয়তো বা অসুস্থ হয়ে পড়েচে কিংবা কলকাতার বাইরে গেছে। আমার চিঠি পায়নি।

তারক বলিল, না, পরশু সন্ধ্যাতেও তাকে আমাদের বাসায় দেখেচি।

বিমলবাবু বলিলেন, তা'হলে সম্ভবতঃ কোনও কাজে আটক পড়ে

আসতে পারেনি। ড্রাইভারকে বলিলেন,—শিউচরণ, পটলডাঙা চলো। তারক বলিল, একটু আগে আমাকে নামিয়ে দেবেন বিমলবাবু।

আমার আজ একটা জরুরী কন্সাল্টেশন্ আছে এ পাড়ায়।

—তোমার প্র্যাকটিদ্ তা'হলে বেশ জমে উঠেছে বলো।

তা' আপনার আশীর্কাদে নেহাৎ মন্দ নয়। প্রায় রোজই এন্গেজড্ আছি।

—বেশ বেশ, ভূমি জীবনে উন্নতি করতে পারবে।

তারক বিনম্রহাস্তে বিমলবাবুর পা ছুঁইয়া প্রণাম করিয়া গাড়ী হইতে নামিয়া গেল।

পটলডাঙায় আসিয়া দেখা গেল, রাখালের বাসা ডবল তালায় রুদ্ধ।

সংবাদ পাইবারও কোনও উপায় সেখানে নাই। বিমলবার সেখান হইতে ফিরিয়া সবিতার বাসায় আসিয়া নামিলেন।

তাঁহার কঠের সাড়া পাইয়া সারদা তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিয়া হাসি-মুখে প্রণাম করিল। বিমলবাবুর পানে তাকাইয়া বলিল, আপনি ভারি রোগা হয়ে গেছেন। কালোও হয়েচেন খুব। সেদেশের জল-হাওয়া বুঝি

ভাল নয় ?— বিমলবার সহাত্যে জবাব দিলেন, ছনিয়ায় মায়েদের নজর চিরকাল ধরে

এই একই কথা কয়ে আসছে। ছেলে কিছুদিন ঘরের বাইরে ঘুরে ঘরে ফিরলে মায়েরা তার আপাদ-মন্তক নিরীক্ষণ করে গায়ে মাথায় হাত

বুলিয়ে বলবেনই, আহা, বাছা আমার আধখানা হয়ে ফিরেচে। আমি যে এরচেয়ে কম কালো ছিলাম বা বেশি মোটা ছিলাম, তার উপযুক্ত প্রমাণ কৈ সারদা-মা ?

সারদা লজ্জিত হইয়া পড়িল। বিমলবাবুর কথা এড়াইয়া বলিল, বস্থন, মাকে ডেকে দিচিচ।

শাকে ভেকে। পার্ক।
ভাকিতে হইলনা। রান্নাগর হইতে স্বিতা বাহির হইয়া আসিলেন।

পরিধানে আধ্মরলা মোটা মিলের শাড়ী, শুদ্র ললাটের 'পরে ও কানের পাশে কৈশগুছে রুক্ষ রেশমের স্থায় ছলিতেছে। চেহারা আগের চেয়ে অনেক শীর্ণ। আয়ত নয়নদ্বয়ের নিপ্রভ .দৃষ্টিতে চাপা বিষয়তার ছায়া।

সবিতার শরীর এত বেশি খারাপ দেখিবেন বিমলবাবু বোধহয় আশা করেন নাই। তাই চকিত হইয়া বলিলেন, একি, তোমার শরীর এত বেশী

থারাপ হয়ে পড়ল কি করে ? অস্তথ করেনি তো ?

ভোরের অন্ধকার আকাশে পাণ্ডুর আলোর মত মৃত্ হাসিয়া সবিতা বলিলেন, অস্ত্রথ করেনি। কিন্তু তুমি যে আমাকে লিথেছিলে, জাহাজ থেকে নেমে নিজের বাড়ীতেই উঠবে। সেথানে স্নানাহার বিশ্রাম করে বিকেলের দিকে এখানে আসবে। অথচ এ'তো দেখচি একেবারে

ধুলোপায়েই উত্তরণ ! সারদা অম্বত্র চলিরা গেল। গমনশীলা সারদার পানে একবার দৃষ্টিপাত করিয়া কণ্ঠস্বর একটু নিমে নামাইয়া বিমলবাবু বলিলেন, ধূলোপায়েই

দেবীদর্শন যে শাস্তের বিধি। —ভাই নাকি ?

—বিশ্বাস না হয় পঞ্জিকা খুলে দেখতে পারো। কিন্তু সেকথা থাক।

আমার প্রশ্নের উত্তর দাও ?

—শরীর এত বেশি খারাপ হল কেন ?

—কী প্রশ্ন ?

ঠোটের কোণে সবিভার চাপাহাসি ফুটিয়া উঠিল। বিমলবাবুরই

क्रमेशृर्ट्य मात्रमारक वनात अविकन ज्मीराज कहिरानन, छुनियात महाभग्ररमत নজর অসহায় দীন-ছঃখীদের সম্বন্ধে চিরকাল ধরে ঐ একই কথা কয়ে আসচে।

সবিতার মুখে আপনার কথার অমুকৃতি শুনিয়া বিমলবাবু উচ্চকণ্ঠে হাসিয়া উঠিলেন। সবিতাও হাসিতে লাগিলেন। অস্পষ্ট বেদনা

'সবিতা' বলিতে , গিয়া বিমলবাবু যে তাড়াতাড়ি সেটা সামলাইয়া

'রেণুর-মা' বলিলেন, সবিতা তাহা লক্ষ্য করিয়া শুধু একটু হাসিলেন। বলিলেন, কোথায় স্নানাহার করবে ? এখানে না বাড়ীতে ?

—তুমি যেখানে বলো। —বাড়ীই যাও।

স্থানে আমার জন্ত অপেকা করে বসে থাকবার কেউ নেই, তুমি

জানোই। আছে শুধু চাকর-বাকর আর কর্ম্মচারীর দল। দূর সম্পর্কের একজন মামিমা থাকেন বটে তাঁর একটি জড়বৃদ্ধি ছেলেকে নিয়ে, কিন্তু

তাঁর কাছে আমার আসাটা প্রীতির ব্যাপার কিংবা ভীতির ব্যাপার সঠিক নির্ণয় করা কঠিন।

—তা' হোক, বাড়ী যাও। যাঁরাই থাকুন সেথানে, সকলেই যে তাঁরা

তোমার আসার প্রতীক্ষা করচেন এটা সঠিক। তা' প্রীতিতেই হোক্ বা ভীতিতেই হোক। সরাসরি এখানে এসে ওঠা ভাল দেখাবেনা।

—নিন্দে হবে বুঝি ? কা'র হবে ? তোমার না আমার ? -কা'র মনে হয় ?

—হয় যদি ছু'জনেরই নাম জড়িয়ে হবে।

—তা' হলে আর দেরী করচ কেন ?

—ভাবচি, মনের অবস্থাবিশেষে নিন্দাও অনেক সময়ে প্রশংসার চেয়ে বেশি প্রলুক্ত করে।

—দার্শনিকতত্ত্ব থাকুক। বাড়ী যাও এখন।

—্যাচ্চি। কিন্তু তুমি দেখচি আমাকে—

কবিলেন।

বিমলবাবুর মুখের কথা কাড়িয়া লইয়া সবিতা বলিলেন,—তাড়াতে পারলেই যেন বাঁচি। কেমন তো? হাঁা, তাইই। এখন তারই সাধনা করচি যে দয়াময়! কণ্ঠস্বর শেষের দিকে ভারী হইয়া উঠিল।

বিমলবাবু বিচলিত হইলেন। অপ্রত্যাশিত বিশ্বরে এই অসতর্ক মুহুর্ত্তে তাঁহার মুখ দিয়া বাহির হইয়া আসিল—মবিতা।

সকরণহাস্তে বিমলবাবুর পানে তাকাইয়া সবিতা কহিলেন, পরে সব বলবো। এখন আমায় কিছু জিজেসা কোরোনা।
—না, আমি সমস্ত না জেনে বাড়ী যাবোনা। তোমাকে বলতে হবে
কী হয়েচে ?

—বলবো। বিকেলে এসো। রাত্রে বরং এখানেই খেরো। আমি এখন নিজের হাতেই রাঁধচি।

বিমলবাবু বলিলেন, তাই হবে। কিন্তু দেখো, তথন যেন আমাকে কাঁকি দিয়ে অন্ত কথায় ভূলিয়োনা।
—ভয় নেই। জীবনে একমাত্র নিজেকে ফাঁকি দেওয়া ছাড়া আর

—ভয় নেই। জাবনে একমাত্র নিজেকে ফাকি দেওরা ছাড়া আর কাউকে দিয়েছি বলে তো মনে পড়েনা। সবিতার কণ্ঠস্বর কাঁপিয়া উঠিল। বিমলবাব্ লক্ষ্য করিলেন, সবিতা আজ সহজ পরিহাসের উত্তরেও কি যেন গুরুবেদনায় গঞ্জীর হইয়া উঠিতেছে। ইহা বে তাহার অন্তর্গূ চ

কি যেন গুরুবেদনায় গম্ভীর হইয়া উঠিতেছে। ইহা বে তাহার অন্তর্গু চ কোনও একটা বিক্ষোভেরই বহির্লকণ, ইহা বুঝিতে ভুল হইলনা। তাই আর কোনও কথা না কহিয়া বিকালেই আসিবেন বলিয়া বিদায় গ্রহণ

সন্ধ্যার কিছু পূর্বে বিমলবাবু যথন আসিলেন, সবিতা এবেশার রন্ধন শেষ করিয়া সাদ্ধ্যমান সমাপনাস্তে পরিচ্ছন্নবাসে তেতালার ছাদে এক-খানি ডেক্চেয়ারে বিদিয়াছিলেন। সামনে আর একথানি চেয়ার পাতা। শুত্র আবরণে ঢাকা একটি ছোট টীপয়ের উপরে স্বচ্ছ কাচের গ্লানে চাপা দেওয়া পরিষ্কার পানীয় জল, সন্থ ঢাকুনি থোলা একটীন বিলাতি

দিগারেট, যে-ব্র্যাণ্ডের দিগারেট বিমলবাবু সর্ব্বদা ব্যবহার করেন। টীপরের 'পরে এক বাক্স নৃতন দেশলাই ও ছাই ঝাড়িয়া ফেলিবার একটি

পিতলের ঝকঝকে ক্ষুদ্র আধার। বিমলবাবু আলিয়া দাঁড়াইলে, মুণালদণ্ডের মত দেহলতা নত করিয়া

সবিতা বিমলবাব্র ছই পায়ে হাত ঠেকাইয়া প্রণাম করিলেন। বিমলবাব্ ব্যতিব্যস্ত হইয়া পিছু হঠিয়া গিয়া বলিলেন—ওিক করো,

এ আবার কী পাগলামি—
আয়ত চক্ষু তুইটি উজ্জল করিয়া সবিতা বলিলেন, পাগলামি নয়,
তোমার প্রধান প্রশ্নের উত্তর যে আমার এই। প্রভাতে করেচি আমন্ত্রণ,
সন্ধ্যায় নিবেদন করলাম প্রণাম। আর আমাকে কিছু জিজ্ঞেসা করবেনা

তো দরাময় ?
সবিতার কণ্ঠস্বরে এমনই এক অশ্রুতপূর্ব মাধুর্য্য ক্ষরিত হইল যে,
বিমলবাবু অল্পকণ অভিভূতের স্থায় দাঁড়াইয়া রহিলেন। মনে হইল এ

যেন তাঁহার পূর্ব্বপরিচিতা সে-সবিতা নয়, যে অসহায়াকে তিনি রমণীবাব্র স্থসজ্জিত অট্টালিকায় দিনের পর দিন নিগৃঢ় বেদনার মৌন ছায়াতলে বিষিধ্ব প্রতিমার মতো বারংবার দেখিয়াছেন। আজও সকালে রামাবরের

সন্মুখে যাহার মান ক্লিষ্ট মূর্ত্তি দেখিয়া বুকের মধ্যে বেদনা মোচড়
দিয়া উঠিয়াছিল,—এ বেন সে-সবিতাও নয়। স্থগোর শীর্ণ মুখে একটি

াদরা ভাঠরাছিল,—এ বেন সে-সাবতাও নর। স্থগোর শাণ মুথে একাচ প্রশাস্ত কোমল মেত্রতা। সে মুথে হানরাবেগের আতিশ্যাজনিত উচ্চ্ছাস-দীপ্তি নাই, সলজ্জ প্রেমিকার প্রণয়স্থলভ সরমরাগের রক্তিশাভা নাই।

স্থকুমার ওঠাধরে প্রীতিরিগ্ধ সংযতহাস্থের মাধুর্য্যময় স্থবমা।
বিষাদ শাস্ত নয়ন যুগলে বিচ্ছুরিত হইতেছে স্থদ্রপ্রসার দৃষ্টি।

সকল অঙ্গভঙ্গিমার রেখায় রেখায় বিকশিত হইয়া উঠিতেছে আজ এমন

একটি স্থচারু-স্থন্দর অথচ সম্ভ্রমস্থচক অভিব্যক্তি, যাহাতে মেহ ও প্রদা, বিশ্বাস ও নির্ভরতার সন্মিলিত ব্যঞ্জনা অত্যন্ত স্থাপষ্ট। নারীর এ মূর্ত্তি

তিনি আর কোথাও দেখেন নাই।

সবিতার মহিমময়ী মূর্ত্তির পানে চাহিয়া, আজ সর্বপ্রথম বিমলবাবুর মনে হইল, তিনি এ জগতে যে-স্তরের মানুষ, সবিতা তাহার অনেক উদ্ধলোকের অধিবাসিনী। সানবজীবনের যে অন্তর্তম অন্তভৃতি, চরম ত্র্যোগের মধ্যে প্রত্যক্ষ উপলব্ধ যে জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা, চুঃখের চুর্গমপথে বিক্ষতপদ-যাত্রীর

যে ভূয়োদর্শন আজ তাঁহার অন্তর-বাহির ঘিরিয়া এমন একটি মহিমাকে রূপায়িত করিয়া তুলিয়াছে, যাহাকে শুধু যথেষ্ঠ ব্যবধান হইতে মাথা নত করিয়া প্রণাম করাই চলে, পাশে যাইয়া দাঁড়ানো চলেনা।

বিমলবাবুর এই অভিভূত ভাব লক্ষ্য করিয়া সবিতা মনে মনে কুঞ্চিত হইলেও সহজ মুথেই সম্ভাষণ করিলেন, কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকবে, বোসো।

বিমলবাবু নিঃশব্দে নির্দিষ্ট চেয়ারে বসিয়া পড়িলেন বটে, কিন্তু তথনও

সবিতার পানে অপলক নয়নে তাকাইয়া রহিলেন। তাঁহার সে চাহনিতে আজ আর বিমুশ্ধের বিহবল আকুলতা নাই, আছে অনুরাগীর স্রশ্রদ্ধ বিস্ময়।

এ যেন বাঞ্ছিত দেবমূর্ত্তির প্রতি ভক্তের বন্দনা-স্থন্দর সন্দর্শন।

সবিতা সঙ্কুচিত হইয়া বলিলেন, একদৃষ্টে চেয়ে দেখচ কি ?

—তোমাকেই দেখচি।

—আমাকে কি কথনও দেখনি ?

—আজকের তোমাকে সত্যিই কথনো দেখিনি। যাকে দেখেছি সে

এ তুমি নও।

—সে কোনু আমি দরাময় ?

—সে অন্ত তুমি। হৃংথের পীড়নে বিচলিতা, অতীত বর্ত্তমান ভবিস্তৎ

ভাবনার কাতর তুমি। আত্ম-চিন্তার আত্মহারা অসহায়া তুমি।

—আর আজকের আমি ?

—এ-তুমি আর এক নতুন মান্তব। আজই প্রথম দেখা পেলাম। এর সাথে সত্যিই আমার পরিচয় বটেনি এতদিন। সিঙ্গাপুরে লেখা তোমার

চিঠিগুলির মধ্যে এর চরণধ্বনি শুনতে পেয়েচি বটে। আজ এসে দেখলাম অনমুপূর্ব্ব আবির্ভাব।

সবিতা হাসিলেন। সে হাসি উদাস। গোধুলির রক্তিন আলোকে দ্রাগত বাঁশির প্রবীস্থর যেমন মাছযের চিত্তকে ক্ষণেকের জন্তও

দ্রাগত বাশের প্রবাস্থর যেমন মায়ুবের চিওকে ফণেকের অক্ত অকারণ উদাস করিয়া তোলে, সবিতার এই হাসিতে সেই মুহুর্ত্তের উদাস করিয়া তোলার আশ্চর্য্য মায়া নিহিত। বলিলেন, কি জানি, হতেও পারে। এক জন্মেই যে কত জন্মান্তর ঘটে যায় মায়ুবের, তার কি

হিসাব আছে ? বিমলবাবু কথা কহিলেননা। বিশ্বিত নয়নে লক্ষ্য করিতে লাগিলেন,

সবিতার পরিধানে একথানি থয়েরীপাড় ছধেগরদ শাড়ী। কার্যোগলক্ষে একবার কাশী গিয়া বিমলবাবুই এই গরদশাড়ীখানি পূজা-আহ্নিকে ব্যবহারের জন্ম সবিতাকে আনিয়া দিয়াছিলেন। শাড়ীখানি পরিবার জন্ম অন্তরোধ করিলে সবিতা হাসিয়া জবাব দিয়াছিলেন, এখন থাক।

সময় হলে পরবো। আজ সেই শাড়ীথানি পরিয়াই তিনি বিমলবাবুর জক্ত অপেকা

আজ সেই শাড়ীথানি পরিয়াই তিনি বিমলবাব্র জক্ত অপেকা করিতেছিলেন।

বিমলবার বলিলেন, জন্মান্তর মানতামনা, কিন্তু তুমি আমার মানালে। সত্যি বটে ওটা এই জীবনেই ঘটে। তাই এতদিন পরে তোমার তো সময় হয়েচে আমার এজন্মেই আমার দেওয়া শাড়ী পরবার। সবিতাকে নিজতর দেখিয়া বিমলবাবু বলিলেন, হয়তো ভূল বলচি।
সময় হয়েচে না বলে সময় কুরিয়েচে বলাই উচিত ছিল আমার, না সবি—
রেণুর মা ?

বিমলবাবুর প্রশ্নের জবাব এড়াইয়া সবিতা মৃত্হাসিয়া বলিলেন, কিন্ত তুমি এই বিড়ম্বনা আরও কতোদিন ভোগ করবে বলোতো? ভিতর থেকে বে-ডাকটা আপনা হতে বেরিয়ে আসচে, তাকে বারে বারে গলাটিপে ঠেলে সরিয়ে অস্তের মুখের ডাক আওড়াতে চেষ্টা করছো!

কতবারই তো ঠোকর থেলে! তব্ ছাড়বেনা?

বিমলবার অপ্রতিভ হইরা পড়িলেন। সবিতা বলিতে লাগিলেন, আগে ডেকেচো নতুন-বৌ, সেটা তোমার

নিজের মুথের ডাক নয়। ও নামে প্রথম যিনি ডেকেচেন তাঁরই মুথে ওটা মানায়। তোমার মুথে বেস্থরো শোনালো। তারপরে ডাকতে চেষ্টা করেচো 'রেপুর মা' সেও তোমার মুথে বার বার বাধা পাচ্ছে, স্বচ্ছন

হয়ে উঠতে পারেনি, পারবেওনা হয়তো কোনওদিন।
—তবে কী বলে তোমায় ডাকব বলে দাও তুমি।

—কেন, 'সবিতা'। যে-ডাক আপনা হতে সহজে মুথে আসচে।

—তাই নাহর ডাকব। কিন্তু 'রেণুর মা' নামে ডাকতে তুমিই যে

আমাকে বলেছিলে একদিন।—আছা সত্যি করে বলো, না জেনে কোনও দিন অমর্য্যাদা ঘটিয়েছি কি সে-ডাকের ?

—ওকথা মনেও এনোনা। তোমাকে ও-নামে ডাকতে বলা আমারই ভল হয়েছিল। তোমার কাছে তো আমার ও-প্রিচ্ছ নহ। কোনও

ভুল হয়েছিল। তোমার কাছে তো আমার ও-পরিচয় নয়। কোনও দিনই ও-ডাকটা তাই তোমার কঠে সজীব হয়ে উঠলনা। দেখো, অনেক ছঃথ পেয়ে, একটা কথা আমি এখন বেশ বুঝেচি, যার যা, তার তা'ই ভালো। তোমার মুখে সবিতা ডাক যত সহজ-স্থলর, এমন অন্ত কিছুটি নয়।

বিমলবাবু হাসিয়া বলিলেন, আমার অন্তরের আনন্দ-নিঝ'রে যে নামের বুদ্ধুলি আপনা হতেই রামধন্তর রং নিয়ে ফুটে উঠে আপনিই ভেঙে ভেঙে বিলীন হয়ে যাচে, দেই নাম দিয়েই এবার থেকে ডাকতে অন্তমতি

দাও তা'হলে। কিন্তু, বৃদ্ধুদের ভাঙা-গড়ার বিরাম নেই জানো তো ?

-जानि।

—ভূমি কি তা' দইতে পারবে রেণুর মা ? হোক্না সে জনবিন্দ্র বৃদ্ধু দ মাত্র, তব্ও তোমাকে হয়তো তা' বি'ধবে আমার ভর করে।

সবিতার মুখে ছায়া নামিয়া আসিল। বলিলেন, ঐ তো তোমাদের দোষ। মেয়েদের সম্পর্কে কোমও দিনই সহজ হতে পারোনা তোমরা। হয় অতিভক্তি অতিশ্রদ্ধায় গদগদ হয়ে বহু সম্লযে উচুতে তুলে ধরতে চাইবে,

নাহয় একেবারে নর-নারীর চিরদিনের আদিন সম্পর্ক পাতিয়ে ঘনিষ্ঠতা করে বসবে। পুরুষ আর নারীর মধ্যে নাহুষের সহজহন্দর সহদ্ধ

কি পাতানো যায়না সত্যিই ?

ও গুণ ছটোদিক দেখতে পাইনি।

বিমলবার শাস্ত গলায় বলিলেন, তোমার আমার সম্বন্ধের মধ্যে এ প্রশ্ন প্রঠবার সময় যদিও আজও আসেনি সবিতা, তবু তোমাকেই জিজ্ঞাসা করচি, বলতে পারো কি কেন এমন হয় ?

একটু চিস্তা করিয়া সবিতা বলিলেন, ঠিক জানিনে। তবে অন্থমান হয়, সমাজবিধির বনেদের নিচেয় এর বীজ পোঁতা আছে হয়তো। নইলে

সর্বাত্র সকলক্ষেত্রেই একই বিষময় ফল ফলে ওঠে কি করে ? দেখো, সমাজের বাইরে এসে আজি আমার চোখে সমাজের কল্যাণ ও অকল্যাণের ছটো দিকই স্থুস্পষ্ট হয়ে ফুটে উঠছে। ওর ভিতরে থাকতে এমন করে দোষ বিমলবাবু নিবিষ্টচিত্তে সবিতার কথা শুনিতেছিলেন, নিজে কথা কহিলেননা। সবিতা বলিতে লাগিলেন, মান্ত্য নিজের মন নিয়ে কতই না বড়াই করে, কিন্তু কতোটুকুই বা তার পরিচয় সে জানে? জীবনের

প্রতি অঙ্কে অঙ্কেই তার রূপ বদলাচে।

—এই তো সেদিন পর্যান্তও মনে ভেবেচি, আমার মতো স্বামীকে ভক্তি

জগতে বৃঝি আর কোনো মেয়েই কথনো করেনি। স্বামীকে আমার মতো এতটা ভালবাসতেও হয়তো অন্ত কোনও কেউ পারবেনা। বাইরের

পৃথিবী বিপরীত সংবাদ জানলেও, আমার আপন অন্তরের খবর আমিতি। জিল্ক এতদিন পরে আজ সে-ধারণা

বদলে গেছে আমার। আপন অন্তরের যথার্থ অর্থ এতকাল বাদে বুমতে পারচি।

আশ্চর্যা হইয়া বিমলবাবু বলিলেন,—কী বুঝেচ সবিতা ?
কতকটা আত্মগত ভাবেই সবিতা বলিলেন, ঠিক স্পষ্ট করে সেটা বলা

শক্ত। আজ শুধু এইটুকুই আনি বেশ বুঝতে পারচি, অন্তরের শ্রদ্ধা ভক্তি এবং সংস্কারগত ধারণা—আর স্কায়ের প্রেম একই বস্তু নয়।

—কিন্তু, আমি গুলেছি অনেক সময়ে শ্রন্ধা ভক্তিই তো হয়ে দাঁড়ায় প্রেমের ভিত্তি।

—হাঁ, তা' হয়। করুণা মমতা বা সমবেদনাও অনেকক্ষেত্রে হয়তো প্রেমকে গড়ে তোলে। কিন্তু আমার বিশ্বাস নারী ও পুরুষের পরম্পরের

মধ্যে ভিতর ও বাহিরে স্বাভাবিক মিল না থাকলে প্রেম স্ফুর্ভ হলেও স্থসার্থক হরনা। তা'ছাড়া আরও একটা কথা। অনেক সময়ে

শ্রন্ধা ভক্তিকে কিংবা শ্লেহ মমতাকে মান্তব প্রেম বলে ভূলও করে।
—তুমি কি বলতে চাও শ্লেহ বা মমতা হতে বে-প্রেমের উদ্ভব, তা' সত্য কিংবা সার্থক নয় ?

—এমন কথা কেন বলবো? নিশ্চয় তা' সত্য এবং সত্য হলেই দার্থক না হয়ে পারেনা। আমি বলছি,—স্লেহ মমতা বথার্থ-ই যদি প্রেমে

পরিণত হয়, তবেই সত্য। সাগরে গিয়ে পৌছতে পারলে তথন সকল ভলই এক, ঝর্ণারজল নদীরজলও যা, বৃষ্টির জল বন্থার জলও তাই।

বিমলবাবু সবিতার পানে স্থির দৃষ্টি স্থাপিত করিয়া বলিলেন, আচ্ছা, এ সকল কথা তুমি জানলে কেমন করে ?

অল্লক্ষণ নিক্তুর থাকিয়া সবিতা মুক্ত আকাশে দৃষ্টি প্রসারিত করিয়া

কহিল, নিজেরই বিডম্বিত জীবনের অভিজ্ঞতা দিয়ে জেনেচি দয়াময়।

বিমলবাবু প্রশ্নপূর্ণ নয়নে তাকাইয়া রহিলেন।

- সবিতা বলিলেন, বলবো তোমাকে একদিন আমার সমস্ত কথাই। বিমলবাবু অনুযোগের স্থারে বলিলেন, তুমি সমস্ত কথাই অন্থ একদিন

বলবো বলে সরিয়ে রেখে দাও। কবে তোমার সেই অন্ত একদিন আসবে সবিতা? একদিন বলেছিলে তোমাকে আমার স্বামীর সমস্ত কথা

শেনাবো। সে শুধু আমিই জানি, আর কেউ নয়। সবিতা বলিলেন, বলতে ইচ্ছে হয় কিন্ত-বলা হয়ে ওঠেনা। নিজেকে

সম্বরণ করা কঠিন হয় পড়ে। কিন্তু—সে সব কথা শুনে লাভই বা কি ? ষেচ্ছার স্বামীত্যাগ করে যে-মেয়ে অকূলে ভেসেছে,—স্বামীর প্রতি আজও তার মনোভাব কেমনতরো, জানতে বুঝি কৌতূহল হয় ?

—ছি—ছি,—পরিহাস করেও এমন কথা আমাকে বলা তোমার

উচিত নয়, একি তুমি জানোনা সবিতা ?

—জানি। মাপ করো। তোমাকে অকারণ আঘাত করলাম, আমার অপরাধের শেষ নেই। তারপর অন্তমনস্কচিত্তে সবিতা কি যেন

ভাবিতে লাগিলেন। বিমলবাব নীরবে একদিকে তাকাইয়া বহিলেন।

অনেকক্ষণ নিঃশব্দে কাটিয়া গেল।

বিমলবাৰ্ ডাকিলেন, সবিতা—

কি বলচ ?— সত্যি করে বলো, তুমি কি আমাকে ভয় করো ?

—কী জন্ত ভয় ? সবিতার কণ্ঠে বিশ্বয় ধ্বনিত হইল।
বিমলবাব জবাব দিতে ইতস্ততঃ করিতেছেন দেখিয়া সবিতা মান

ক্যাসিয়া বলিলেন, তোমাকে ভয়ের তো আমার কিছুই আর অবশিষ্ট নেই। কী ক্ষতি বাকি আছে এখনো, যার জন্ম ভয় করবো। বিমলবাবু বলিলেন, জীবনের উপর এতবড় অভিমান আর যে কেউ

করে করুক, তোমাকে করতে দেবোনা। নান্নবের যা কিছু মর্য্যাদা জীবনের একটা কোনও আকস্মিক তুর্ঘটনায় নিংশেষে ভস্ম হয়ে বায়না।

জীবনের একটা কোনও আকস্মিক তুর্ঘটনার নিঃশেষে ভক্ষ হয়ে বায়না। যতক্ষণ বেচে থাকে মাতুষ, ততক্ষণ তার সবই থাকে। কোনও কিছুই

ক্রিয়ে বারনা।

সবিতা নৌন রহিলেন। কতক্ষণ পরে স্থির গলায় বলিলেন, তোনাকে
ভয় একটুও করিনে। বরং তোনার সম্বন্ধে নিজের এই একান্ত

নির্ভয়তাকেই ভয় করেচি এতদিন। এখন সে ভয়ও কেটেচে। তোমাকে আমি বিশ্বাস করি। আমার মনে হয়, সংসারে বৃঝি আর কোনো

মেয়েই এমন করে কোনও নিঃসম্পর্কীয় পুরুষকে নিঃসংশয়ে বিশ্বাস করতে পারেনি।

অন্ন থামিরা কণ্ঠস্বর একটু নিচু করিরা সবিতা আবার বলিলেন, আমি জানি তুমি কোনওদিন আমাকে নিচে নামাতে পারোনা। পুরুষদের কাছে মেয়েদের অপমান ও অবহেলা যা' হ'তে ঘটে, তা'

ভূমি কথনই ঘটতে দেবেনা। স্বার চেরে বড় কথা, আমাকে বুঝতে তোমার ভুল হয়নি। বিমলবাব্ মৃত্কঠে কহিলেন, মান্ত্র মান্ত্রই। দেবতা তো নয়। তার সমস্ত ভালো মন্দ, দোষ গুণ, বলিষ্ঠতা তুর্বলতা নিয়েই তার সমগ্র রূপ। স্কুতরাং তার উপরে কি এতটা বেশি বিশ্বাস রাখা সন্ধৃত ?

—কী সঙ্গত আর কি অসঙ্গত জানিনে। বৃদ্ধি দিয়ে বিচার করে জানতে চাইওনে। যা' নিজের অন্তরের মধ্যে একান্তভাবে অন্তভব করেচি

তাই বললাম মাত্র।
বিমলবাবু বলিলেন, তোমার সংস্পর্শে এসে কী আমার লাভ হয়েচে
জানো সবিতা ? আমি সর্বপ্রথম অমূভব করেচি, অকল্যাণের ভিতর

দিয়েও পরমকল্যাণ এসে জীবনকে স্পর্শ করে।

সবিতা বলিলেন, মানি এ কথা আমি। অকল্যাণের পথেই আমার
দীর্ঘ চলার ক্লান্ত সাঁঝে তোমার সঙ্গে হয়ে ছিল হঠাৎ সাক্ষাৎ। হয়েছিল
বিক্লব্ধ আবেষ্টনের মধ্যে অবাঞ্ছিত পরিচয়। ভাগ্যে জোর করে ভূমি

সেদিন দেখতে এসেছিলে আমাকে।

বিমলবাব্ আহত হইয়া অঞ্জিম তঃখিত স্বরে বলিলেন, এ ধারণা তোমার সত্য নয় সবিতা। জীবনের অজ্ঞাতপথে মান্তবের সাথে মান্তবের নিবিড় পরিচয় কবে কোন্দিন কোথা দিয়ে কেমন করে ঘটে বায়, কেউই জানেনা। কথাটা আমি আমার নিজের দিক থেকেই বলেছিলাম।

এতদিন নিজের অতীতের অপরিচ্ছন্ন অংশটার পানে তাকিয়ে হয়েছে বিভূম্পা, এসেছে ঘুণা, ক্ষোভ, লজ্জা। কতবার ভেবেচি, জীবনের অশুচি অংশটাকে যদি কোনও উপায়ে ধ্য়ে সাদা করে ফেলা বেতো! ছিঁড়ে

নিশিক্ত করা যেতো শ্বতির খাতা থেকে ঐ প্লানিময় দিনগুলির পৃষ্ঠা! কিন্তু আজ সর্বপ্রথম মনে হচ্চে, ভগবান মঙ্গলই করেছেন, ঐ দিনগুলির ত্রপনের কালির দাগ এঁকে দিয়ে এই জীবনে।

বিস্মিত সবিতা মুথ উচু করিয়া বলিলেন, তার নানে ?

—বুঝতে পারলেনা ? আজ আমার লোভের অশুচিম্পর্শ থেকে আমিই তোমাকে রক্ষা করতে পারবে।। নিজের জীবনের এই কলঙ্কিত আভিনায় তোমাকে এনে দাঁড় করাতে পারবোনা আমি। এখানে তোমার উপযুক্ত আসন নেই যে।

कलाइत कर्गामां व्याप्त है जित्रमालिन हात्र याहे व्यामताहे, निकुष्ठे थां ।

সবিতা অস্ফুট স্বরে কহিলেন, সোনায় কলঙ্ক লাগেনা দয়াময়। বিমলবাবু গভীর কঠে বলিলেন, আমি তা' একটুও মানিনে। দেখো সবিতা, আর যার কাছে যা'ই হও, আমার জীবনে পরম কল্যাণরপিণী कृति। এ कथा मिथा। नय। कीवत्न चटिएक व्यामात वह विठिल नांतीत সাক্ষাৎ; কিন্তু তোমার সাথে হলো সন্দর্শন। আমার মধ্যে যে সভ্যি মান্ত্র্যটি এতকাল ঘুমিয়েছিল, তুমিই তার ঘুম ভাঙিয়ে জাগিয়ে তুললে সেদিন, যেদিন ভোমার স্বতঃ অভিজাতপ্রকৃতির আপন স্বরূপ, সেই বিষয় মান অন্তর্গপদ্ধ অথচ সহজ মর্যাদামহিম রূপের প্রথম দর্শনেই চিনতে পারলাম। রমণীবাবুর প্রমোদ-আমন্ত্রণে দেখতে গিয়েছিলাম এক, দেখলাম তার বিপরীত। তোমার জীবনের ইতিহাস আজ আমার নিজের জীবনের ক্ষোভ ভুলিয়ে দিয়েছে সবিতা। সংসারে আমারই অন্থরূপ অহুভৃতি ঘটেছে এমন মানুষ এই প্রথম দেখলাম, সে তুমি। যে, নিজের প্রকৃতি হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে অবাঞ্চিত অন্ততর জীবন, অনিচ্ছা সত্ত্বেও স্বেচ্ছায় যাপন করতে বাধা হয়েছে। নিজের স্বভাবকে চাপা দিয়ে, পারিপার্শ্বিক অবস্থার দাবী মিটিয়ে, আয়ুকে কোনোগতিকে শেষের পানে টেনে নিয়ে চলা বৈ তো নয়। অন্নভৃতির ক্লেত্রে তুমি

আর আমি এইখানে একই জায়গায় এসে দাঁড়িয়েছি। হয়তো বা এই জন্মই তোমার অন্তরের সাথে আমার অন্তরক্তা যা' সম্ভবপর ছিল না, তা সম্ভব শুধু নয়, সহজও হয়েচে।

সবিতা নত নেত্রে নীরবে শুনিতেছিলেন। এখনও অবনত নয়নে মৌনই রহিলেন।

বিমলবাবু ধীরকণ্ঠে বলিতে লাগিলেন, আজ আমার কাছে জীবনের অর্থ গেছে বদলে। মনের পুরানো ধারণাগুলির উপর থেকে বছদিনের সঞ্চিত পুরু ধূলো নিঃশেষে যাচ্ছে মুছে। দীর্ঘকাল উপেক্ষার পড়ে থাকা—আয়নার উপরের জমাট ময়লা তার যে স্বচ্ছতাকে আচ্ছন্ন করে রেখেছিল সে যেন অশুড় কোন্ নব গৃহলক্ষ্মীর স্বয়ত্ত-মার্জ্জনায় একেবারে নির্মাণ হয়ে উঠেটে। সমন্ত পৃথিবী আমার কাছে অভিনব ঠেকচে আজ। এ যোবনের উদ্ধাম স্থদয়াবেগ নয়, দেহের শিরায় শিরায় তরুণ রক্তের চঞ্চল

মৃত্য নয়। এ আমার হিমকঠিন অন্তরলোকে মূর্চ্ছিত আত্মার জাগরণ। স্বদয়ের কুয়াসাচ্ছন আকাশে নবচেতনার প্রথম সুর্যোদয়।

স্বভাবতঃ স্বল্পভাষী বিমলবাবু যে এমন করিয়া আপন অন্তরের গভীর অন্তভৃতিগুলিকে ভাষার প্রকাশ করিতে পারেন, সবিতার করনাও ছিলনা। সংসারে বুঝি সব কিছুই সম্ভব। তাই স্বত্যন্ত ধীরে—প্রায় অস্পষ্ট স্বগতোক্তির মতই সবিতা বলিতে লাগিলেন,—এ তো তোমার নিজের মনের রচনা করা—আমি। ওর সঙ্গে সত্যিকার আমার মিল

কতটুকু, সে সন্ধান তুমি জানোনা, আমিও জানিনে। নাই থাক্ সে জানাজানি, ভগবান করুন, তুমি যে-আমাকে দেখেছ, সে যেন তোমার কাছে মিথ্যা না হয়।

বিমলবাবু যখন রাখালের থোঁজ করিতেছিলেন, সে তথন কলিকাতার বাহিরে। রেণু ও ব্রজবাবুকে বৃন্দাবনে পৌছাইয়া দিতে গিয়াছে। ফিরিয়া আসিয়া বিমলবাবুর সহিত সাক্ষাৎ করিলে বিমলবাবু অভিযোগ করিলেন, একটাদিন অপেকা করলেই আমার সঙ্গে ব্রজা মা দেখা হতো। ভূমি কেন তার ব্যবস্থা করলেনা রাজু? তোমাকে তো আমি চিঠি লিখেছিলাম।

- ওঁরা যে আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ এড়াবেন বলেই ভাড়াভাড়ি করে চলে গেলেন।

—ভার কারণ ?

—ভা' জানিনা। তবে কাকাবাবুর চেয়ে রেণুই বেশি ব্যস্ত হয়েছিল।

-- ব্ৰেচি।

বিমলবাবু কতক্ষণ মৌন রহিয়া পরে বলিলেন, বুন্দাবনে কোথায় ওঁদের রেখে এলে?

—পোবিন্দজীর মন্দিরের কাছাকাছি একটা গলিতে। বাড়ীথানি বড়, অনেক্ষর ভাড়াটে থাকে। এঁরা নিয়েছেন ছথানি শোবার ঘর,

একট রানার জায়গা। ভাড়া সামান্তই।

বিমলবাবু চিন্তিতমুথে বলিলেন, তুমি ছাড়া তো ওঁদের দেখাশোনার কেউই রইলোনা। আমার মনে হয়, অন্ততঃ কিছুদিনও এ সময় বুন্দাবনে

গিয়ে তোমার থাকা দরকার।

—কিন্তু তার ফলে আমার জীবিকা যে এখানে অচল হয়ে দাঁড়াবে ! বিমলবাবু নতমন্তকে চিন্তা করিতে লাগিলেন।

অনেককণ নিঃশব্দে কাটিয়া গেল। রাথাল বলিল,—আপনি অদৃষ্ঠ মানেন কিনা জানিনা, আমি কিন্তু মানি।

রাখালের কথার উত্তর না দিয়া বিমলবাবু বলিলেন, ভূমি বোধহয়
শুনেছ—তারক হাইকোর্টে বেকছে। প্র্যাকটিস্ মন্দ হছেনা। মনে হয়

ওর উন্নতি হবেই। ছেলেটির বড়ো হবার আকাজ্জা খুব। অনেক আশা করেছিলাম, ওর হাতে রেণ্কে দেবো^শ কিন্তু ব্রন্ধবাব্র সঙ্গে ত এ বিষয়ে আলোচনারই স্থযোগ হলনা!

রাখাল বিস্মিত হইয়া বিমলবাব্র পানে তাকাইয়া বহিল।
বিমলবাবু পুনরায় বলিলেন, তোমার নতুন মারও তাই ইচ্ছে ছিল।

শুনলে হয়তো ব্ৰজবাবৃও রাজি হতেন। রাখাল মৃত্কঠে কৃহিল, কিন্তু তারক কি রাজি হয়েচে ?

—তাকে এখনো বলা হয়নি। তবে তোমার নতুনমা তাকে আভাসে কতকটা জানিয়ে রেখেচেন।

রাথাল আবার বলিল, আপনার কি মনে হয়, 'সে এ প্রস্তাবে সম্মত হবে ?

দিক দিয়েই যোগ্যপাত্রী। একমাত্র ক্রটী, তার বাপ এখন দরিদ্র। কিন্তু মায়ের যা' কিছু আছে, রেণুই পাবে। তারক নিজে তোমার নতুন

বিমলবাবু বলিলেন, সম্মত না হবার তো কারণ দেখিনা। রেণু সকল

মাকে যথেষ্ট শ্রদ্ধাভক্তি করে, তাঁরই কাছে সে রয়েছে, স্কুতরাং কোনও দিক্ দিয়েই তার অমত্ করার কারণ দেখা যায়না।

দিক্ দিয়েই তার অমত্ করার কারণ দেখা যায়না।
রাখাল চুপ করিয়া রহিল। বিমলবাবু বলিলেন, রাজু, তোমাকে
একটি কাজ করতে হবে।

রাথাল বলিল, —িক বলুন। —তারকের কাছে এই বিবাহের প্রস্থাবটা তোমাকেই তুলতে হবে। রাখাল আশ্রুয়া হইয়া বলিল, আপনি কি শোনেননি, রেণু বিবাহ করতে একেবারেই অসম্মত।

—তাকে রাজি করাবার ভার আমার। তুমি তারকের কাছে কথাটা উত্থাপন করে তার মতামতটা আমাকে জানালে, আমি নিজে বুলাবনে

গিয়ে রেণুকে সম্মত করিয়ে আসতে পারবো। রাখাল বলিল, আপনি ভুল করচেন। রেণু বা তারক কেউই

এ বিবাহে সম্মত হবে বলে মনে হয়না।

বিমলবাবু বলিলেন—রেণুর কথা থাক। তারক কেন রাজি হবেনা বলোত ?

—সে আমি—কি করে বলবো ? তবে সম্ভবতঃ হবেনা বলেই মনে হয়। —তুমি একবার প্রস্তাব করেই দেখনা।

—আজা।

বাসায় ফিরিয়াবাহিরের পরিচ্ছদ না ছাড়িয়াই বিছানার উপর লম্বা হইয়া রাখাল শুইয়া পড়িল। চক্ষু বুজিয়া সম্ভব অসম্ভব কত কি ভাবনা ভাবিতে

ভাবিতে খাওয়ার সময় উত্তীর্ণ হইয়া গেল খেয়াল রহিলনা। বুড়ী নানী কিছুদিন যাবৎ অস্তম্ভ হইয়া শ্যাগত আছে। কাজ

করিতে আমিতে পারেনা। তার দৌহিত্রকে কাজে পাঠায়। নানীর নাতির বয়স বেশী নয়। বছর তেরো চৌদ্দ হইবে। নাম নীলু। খুব

হাসিখুশি স্টুর্তিবাজ ছেলেটি, সর্ব্বদা কণ্ঠে গুন গুন করিয়া গানেরস্কর লাগিয়াই আছে। কাজকর্ম বেশ চটুপটু করিতে পারে। তবে, প্রায় প্রতিদিনই রাখালের ছটা একটা চায়ের পেয়ালা পিরিচ,

না হয় কাচের প্লেট বা কাচের গ্ল্যাস তার হাতে ভাঙিয়া থাকে। যথনি সে অপ্রতিভ মুগে লখা জিভ কাটিয়া রাখালের সন্মুথে আসিয়া দাঁড়ায়, রাথাল তাহার চেহারা দেখিয়াই ব্ঝিতে পারে আজ আবার কাচের জিনিস একটা গেল। কাচের ভাঙা টুকরাগুলি সাবধানে ফেলিয়া দিতে বলিয়া রাথাল তাহাকে ভবিশ্বতে কাচের সামগ্রী সতর্কভাবে নাড়াচাড়া করিবার সত্পদেশ দেয়। তৎক্ষণাৎ প্রবলভাবে মাথা হেলাইয়া সম্মতিজ্ঞাপন করিয়া আবার তিন লাফে নীলু ছুটিয়া চলিয়া যায়। রাথাল

তাহার নানী বুড়ির নাতিকে আদর করিয়া ডাকে – নীলু খুড়ো।

বেলা চারটার সময় নীলু আসিয়া যথন রাথালকে ডাকিয়া জাগাইল, চোথ বগ্ডাইয়া বিছানায় উঠিয়া বসিয়া তাহার থেয়াল হইল, আজ খাওয়া হয় নাই। বিমলবাবুর সহিত দেখা করিয়া বাড়ী ফিরিয়া কাপড়-জামা না ছাড়িয়া বিছানায় শুইয়াছিল, কথন যে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে টের পায় নাই।

ঘড়ির পানে চাহিয়া রাখাল নিজের 'পরে বিরক্ত হইল। আজকাল তাহার যেন কী হইয়াছে। ঘরত্রার, কাজকর্ম, বেশভ্যা, শরীর-স্বাস্থ্য কোনও দিকে আর মনোযোগ নাই। এমনকি সবদিন খাওয়াদাওয়ারও থেয়াল থাকেনা তার। এ ভাল নয়। গরীব মান্ত্রম সে। এ রকম খামথেয়াল বড়মান্ত্রমদেরই সাজে। যাদের প্রতিবারের পেটের অল্প প্রতিদিনের উপার্জনের উপর নির্ভর করে, তাদের এ অল্পমনস্কতা শোভা পায়না। বারংবার স্থাম কামাই করার দক্ষণ তাহার টিউশনীগুলি একে একে গিয়াছে। কেবল একটিমাত্র টিউশনী আজও কোনওক্রমে টিকিয়া আছে, সে কেবল রাখাল তাহাদের সময়-অসময়ের একমাত্র বিশ্বস্ত কাজের মান্ত্রম বলিয়া। টিউটররুপে তাহার মূল্য না থাকিলেও, বন্ধ হিসাবে, বিশ্বস্ত কাজের লোক হিসাবে মূল্য আছে। নিজের লেখাপড়ার কাজও এইসব ঝঞ্চাটে বন্ধ হইয়া রহিয়াছে। যাত্রার পালা লেখা ও বেনামীতে নাটক রচনায় বছদিন আর হাত দিতে পারে নাই। ব্যাক্ষর ও

পোষ্ট্ অফিসের পাশ বহিতে জমার ঘর শৃক্ত হইয়া আসিয়াছে। খাবারের দোকানে, মুদীর দোকানে এবং গোয়ালার কাছে কিছু কিছু টাকা বাকি

পড়িয়াছে। যদিও সে আজকাল আর নিজের পরিচ্ছন্ন পোষাক পরিচ্ছদের সৌধীন বিলাসে একেবারেই মনোযোগী নয়,—তবুও দর্জি ও

ধোবার বিল্ বোধহয় বেশ কিছু জমিয়াই আছে।
নীলুর ভাকে রাখাল উঠিয়া মুখ ধুইতে ধুইতে বলিল,—নীলুখুড়ো,

ষ্টোভূটা ধরিয়ে লক্ষ্মী ছেলের মত চায়ের জলটি চড়িয়ে দাও দিকি।
নীলু ঘরের সন্মুথে দালানে এঁটোবাসন দেখিতে না পাইয়া বিস্মিত
হইয়া রাখালের নিকটে আসিয়াছিল। উদ্বিশ্বরে জিজ্ঞাসা করিল, বাব,

আপনার কি অস্থথ করেচে ? রাখাল তাহার মুখের পানে তাকাইয়া বলিল—কে বললে রে ?

রাখাল তাহার মুখের পানে তাকাইয়া বালল—কে বললে রে ?

—কিচ্ছু খান্নি যে!

রাথাল হাসিয়া বলিল, না, অস্ত্রথ করেনি। এমনিই আজ থাইনি। তুমি এখন একটা কাজ করো তো নীলুখুড়ো! চায়ের জলটা চড়িয়ে দিয়ে

ঐ মোড়ের দোকান থেকে গরম শিঙাড়া কিছু নিয়ে এসো। চায়ের সঙ্গে থাওয়া যাবে।

সক্তে খাওয়া যাবে।
নীলু ষ্টোভ জালিয়া চায়ের জল বসাইয়া খাবার জানিতে চলিয়া
গেল, রাখাল চা তৈয়ার করিতে বসিল। একবার মনে হইল, এত হান্দামা

না করিয়া সারদার কাছে গিয়া বলিলেই ত' হয়—আজ অসময়ে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিলাম। ভাত খাইতে ভুল হইয়া গিয়াছে। ব্যস্, তার পরে

আর কিছু ভাবিতে হইবেনা।
কল্পনায় সারদার স্তম্ভিত ক্রুদ্ধ মুখের অন্তরালে যে ব্যাকুল স্নেহের
সংগুপ্তরূপ রাথালের চোথে ভাসিয়া উঠিল, তাহা শারণ করিয়া বুকের

ভিতর হইতে একটি গভীর দীর্ঘধাস বাহির হইয়া আসিল। না, সারদার

চা ঢালিতে প্রবৃত্ত হইল।

নিকট যাওয়া উচিত নয়। বেচারী নিরুপায় বেদনায় মর্মাহত হইবে মাত্র। রাখাল জানে, সারদার কী বিপুল আকাজ্ঞা, দেবতাকে নিজের হাতে দেবাযত্ন করিবার। উন্মনাচিত্তে চায়ের সরঞ্জাম লইয়া রাথাল পেয়ালায়

সারদা ও সবিতাতে আলাপ চলিতেছিল। সবিতা বলিলেন, তোমাদের . स्मिनां भूरतत शहा वरला मात्रमा, छनि ।

সারদা হাতে সেলাইয়ের কাজ করিতে করিতে জবাব দিল,— আপনাকে যে একবার দেখেছে মা, তাকে আর চিনিয়ে দিতে হবেনা যে, রেণু আপনারই মেয়ে !—কেবল চেহারাতেই সে আপনার মেয়ে হয়নি,

বৃদ্ধিতে, মর্য্যাদাশীলতায়, মনের আভিজাত্যে দে আপনারই প্রতিচ্ছবি। সবিতা বলিলেন, সারদা, এমন ক'রে কথা কইতে শিখলে তুমি কা'র কাছে ? এ'তো তোমার নিজের ভাষা নয়। সারদা লজ্জিত হইয়া মাথা অবনত করিল।

—রেণুর সম্বন্ধে এ সকল কথা তুমি আর কারো সাথে আলোচনা করেচ বুঝি ?

সারদা সলজ্জ সঙ্কোচে বলিল, হ্যা। সোনাপুরে দেব তার সঙ্গে রেণুকে নিয়ে আমাদের আলোচনা হতো। সবিতা হাসিয়া সারদার মাথায় পিঠে সম্লেহে হাত বুলাইয়া বলিলেন,

তুমি বৃদ্ধিমতী মেয়ে, আমি জানি। সারদা উৎসাহিত হইয়া বলিল, সত্যি মা, এত বেশি সাদৃশ্য বড় দেখা

যায়না। রেণু যেন একেবারে আপনারই ছাঁচে গড়া। সবিতা ত্রন্তগলায় বলিয়া উঠিলেন,—না না, অমন কথা মুখে এনোনা

শারদা, আমার মতন যেন কিছুই না হয় তার।

পারলেননা ?

সারদা একটু অপ্রস্তত হইয়া বলিল, আচ্ছা, ওকথা থাকুক এখন। কাকাবাবুর গল্প করি, কেমন ?

সবিতা বলিলেন—বলো।

—কাকাবাব মানুষটি বড় ভাল, কিন্তু মা সংসারে থেকেও তিনি সংসার-উদাসীন। গোবিন্দ—গোবিন্দ করেই পাগল। ইহ-সংসারে

গোবিন্দ ছাড়া কিছুরই প্রতি তাঁর আসক্তি আছে বলে মনে হয়না। সবিতা ক্ষম্বাসে জিজ্ঞাসা করিলেন, নিজের মেয়ের প্রতিও না ?

সবিতার শঙ্কাকুল মুথের পানে তাকাইয়া সারদা কৈফিয়তের স্করে বলিল, —তিনি সংসারের সকল ভাবনা ইষ্টদেবের পায়ে সঁপে দিয়েচেন।

তাঁর মেয়েও বোধহয় তার বাইরে নয় মা। সবিতা পায়াণ প্রতিমার ক্লায় নিশ্চল হইয়া রহিলেন।

নারদা সান্ধনার স্বরে বলিল, আকুলি ব্যাকুলি করেও তো মান্ত্র নিজে কিছুই পারেনা। তার চেয়ে ভগবানেব উপরে নির্ভর করে থাকাই

নিজে কিছুই পারেনা। তার চেয়ে ভগবানেব উপরে নির্ভর করে থাকাই তো ভালো মা। সবিতা আর্ত্তকণ্ঠে বলিলেন, সারদা, তুমি বুঝবেনা। তুমি নিজে সম্ভানের

মা হওনি যে ! সস্তান বে কী, তা' পুরুষ মান্থ্য বোঝেনা, যে-মেরেরা
মা হয়নি, তারাও ঠিক বৃষতে পারেনা। রেণুর সম্বন্ধে আজ আমি কি
করে তোমার কাকাবাবুর মত নিশ্চিন্ত থাকবো ? চব্বিশ ঘণ্টা ওই
গোবিন্দ —গোবিন্দ করে দিনপাত করাতেই ত' সংসারের সর্বনাশ
ঘটেচে, ব্যবসার সর্বনাশ ঘটেচে। এখনও কি চৈতক্ত হোলোনা ?
মেরেটার মুখ চেয়েও ধর্মের ঝেঁক থেকে এখনও একটু নিবৃত্ত হতে

সারদা ভীতচথে সবিতার আরক্তিম মুথের পানে তাকাইরা রহিল। সবিতা উত্তেজিত অথচ অত্যক্ত মৃত্যুলায় বলিতে লাগিলেন, এতকাল

আশ্চর্যা নয় ?

ভাবতাম আমার স্বামীর মত স্বামী বৃদ্ধি কথনো কারো হয়নি, হবেনা। এখন আমার সে ভুল ভেঙেচে। এখন বুঝেচি, আমার স্বামীর মত

আত্মসর্বস্থ মান্ত্র সংসারে অন্নই। নিজের স্ত্রী নিজের সন্তানের প্রতিও বে-মান্ত্র অচেনার মত উদাসীন, এমন মান্তবের কী প্রয়োজন ছিল

তোমরা যাকে ওঁর মহন্ত্ব বলে ভাবো, সেটা ঠিক তার উল্টো।

বিবাহ করার! বিবাহও করেছেন ওঁর গোবিলেরই জন্ম। বুঝলে সারদা,

—কা'র মহন্ত উপ্টো, নতুন-মা ? রাখাল ঘরে প্রবেশ করিতে করিতে হাসিমুখে প্রশ্ন করিল।

সবিতা ঘাড় ফিরাইয়া শাস্তগলায় বলিলেন, তোমার কাকাবাবুর।
মুহূর্ত্তমধ্যে রাথালের হাস্তপ্রসন্ধ মুথ গম্ভীর হইয়া উঠিল। সবিতা তাহা

লক্ষ্য করিয়া হাসিয়া বলিলেন, আমার রাজ্ তার কাকাবাব্র এতটুকু নিন্দে সইতে পারেনা।

নিন্দে সইতে পারেনা।
রাথাল গম্ভীর ম্থেই বলিল, সেটা তো একটুও আশ্চর্য্য নর মা।
সংসারে কাকাবাবুরও যে নিন্দে হতে পারে, এইটেই কি সব চেয়ে

সবিতা বলিলেন, রাজু, আমি তোর কাকাবাবুর নিন্দে করিনি।

কিন্তু আজ যে— রাখাল হাতজোড় করিয়া বলিল, আর কিছু বলবেননা মা।

সাধান হাভজোড় কার্য়া বানন, আর বিভু বন্ধেননা না।
আমি আগেকার মানুষ, আজকের থবর জানিনে, জানতে চাইওনে।
যেটুকু আগের থবর জানি সেটুকু পাছে ভেঙে যায় সেই ভয়েই এখন
দশক্ষ হয়ে আছি।

সবিতা ক্ষণকাল রাখালের পানে চাহিয়া থাকিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন,

--পাগল ছেলে, এক কালের জানা কখনও চিরকালের হতে পারেনা।

জোর করে তা' করতে গেলে, হয় চোখ বুজে অন্ধ হয়ে থাকতে হয়, না হয়

চরম ক্ষতির হৃঃথ ভোগ করতে হয়। সংসারের এই নিয়ম।—সবিতার কণ্ঠস্বরে গভীর স্নেহ উৎসারিত হইল।

রাথাল আর কথা কহিল না। সারদা উঠিয়া যাইতেছে দেখিয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, তারক এখন বাড়ী আছে কি জানো সারদা ?

সারদা বলিল, আজ তো কাছারী নেই। সম্ভবতঃ নিচেয় তাঁর আফিস-কামরাতেই আছেন।

রাথাল বলিল, তারকের সাথে একটু দরকারী কথা আছে। আমি চললাম নতুন-মা।

সবিতা বলিলেন,—চা থেয়ে যেও রাজু। সারদা, তুমি যে কচুরী তৈরি করেছো, রাজুকে চায়ের সঙ্গে দিতে ভূলোনা। সারদা হাসিমুথে বলিল, সে তো উনি থেতে চাইবেননা মা

नाजमा शामभूष वानन, तम छ। आन त्याय ठा श्रायनना न नित्महे कद्रावन ।

শেং করবেন। রাথালের মন আজ ভাল ছিলনা। অক্তসময় হইলে সারদার এই

কথা লইরাই হয়তো তাহাকে ক্ষেপাইবার জন্ম অনেক কিছু বলিত। চিত্ত আজ অপ্রসন্ন বলিয়াই বোধহয় বিরসকঠে বলিল, না, ঘরের তৈরি

খাবার খাওয়া আমার অভ্যাস নেই সারদা, ইচ্ছেও নেই। যাঁদের জন্স তৈরি করেছো, তাঁদেরই খাইয়ো।

সারদা বিশ্বিত নয়নে রাখালের পানে তাকাইয়া রহিল। তাহার শ বিবর্ণ মুখের প্রতি দৃষ্টি পড়ামাত্র রাখালের মনের মধ্যে বেদনা ধ্বক্ করিয়া উঠিল, কিন্তু কোন্তু কথা না কৃতিয়া ঘব হুইতে সে বাহির হুইয়া গেল।

উঠিল, কিন্তু কোনও কথা না কহিয়া ঘর হইতে সে বাহির হইয়া গেল। সবিতা সারদার পানে তাকাইয়া সম্লেহ সান্তনার স্কুরে বলিলেন,

ওর কথার মনে তুঃথ পেওনা সারদা। আমার 'পরে রাগ করেই ও তোমাকে কঠিন কথা শুনিয়ে গেল। নানাকারণে রাজুর মনের অবস্থা এখন ভালো নেই মা। অকারণে আকস্মিক ভর্ণ সিত হইয়া সারদা স্বস্তিত হইয়া গিয়াছিল। সবিতার সাম্বনাবাক্যে রুদ্ধ বেদনা সংযন মানিলনা। হঠাৎ ঝর্ ঝর্ করিয়া

তই চোথ বাহিয়া জল ঝরিয়া পড়িল।

অশ্রুপাবিত সারদা আকুল স্বরে বলিয়া উঠিল,—আমি কী দোব

করেচি মা, দেব্তা যথনই যার উপরে রাগ করেন, আমাকেই বিঁধে বিঁধে

কঠিন কথা শুনিয়ে চলে যান!
সারদাকে কাছে টানিয়া লইয়া সবিতা বলিলেন, ওবে তোমাকে
আপনজন বলেই মনে করে মা। তোমাকে সত্যিকারের স্নেহ করে বলেই না
তোমার 'পরেই ওর বত আঘাত! ওর যে আপন বলতে সংসারে

তোমার 'পরেই ওর বত আঘাত! ওর যে আপন বলতে সংসারে কেউ নেই সারদা। সারদার উদ্বেলিত অশ্রধারা তখনও সংযত হয় নাই। বাষ্পাক্ষম

কঠে অভিমানের স্থরে বলিল, আমারই যেন সংসারে সব-কেউ আছে
মা। আমি তো কই বথন তথন কাউকে এমন করে কথার খোঁচার
বিঁধিনে!—
স্বিতা হাসিয়া বলিলেন, সকলের প্রকৃতি তো স্মান হয়না মা!

সারদা বলিল, উনি জানেন, আমি সবকিছু সইতে পারি কিন্তু ওঁর ঐ একটা বিজ্ঞাপ কিছুতেই সহু করতে পারিনে! এ জেনে শুনে তব্ও উনি আমাকে অমন করে বলেন।

ন আমাকে অমন করে বলেন। সারদা চক্ষু মুছিতে মুছিতে উঠিয়া গেল।

That of ties ties don't care

টেবিলের সন্মুথে চেয়ারে উপবিষ্ট তারক মোক্দ্দমার কাগজপত্র দেখিতে অভিনিবিষ্ট। রাখালের জ্তার আওয়াজে অল্ল মাথা তুলিয়া

রাখাল তারকের বসিবার ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিল, সেক্রেটারিয়েট

তাকাইতে গিয়া চকিত হইয়া বিশ্বিতকণ্ঠে বলিল, একি! রাখাল যে !

টেবিলের কাছাকাছি একথানি চেয়ারে বসিতে বসিতে রাথাল বলিল, কেন, আসতে নেই নাকি ?

—থাকবেনা কেন, আসোনা বলেই তো আসায় আশ্রর্যা হচ্চি। —আসি তো প্রায়ই।

—তা' জানি। কিন্তু সে তো আমার কাছে নয়। অন্দর মহলে।

রাথাল হাসিয়া বলিল, অন্দরেই ডাক পড়ে, তাই সেথানে আসি। তারক রহস্ততরল কঠে কহিল, আজ কি সদর থেকে ডাক

পেয়েছো নাকি ? —না, আজ সদরকে আমারই প্রয়োজন।

—নিশ্চয় কোনও মামলার ব্যাপার নয় আশাকরি।

—মামলাই বটে। ছনিয়ায় কোন ব্যাপারটা মামলার অন্তর্গত নয় বলতে পারো?

তারক হাসিতে লাগিল। রাখাল বলিল, গুনলাম, বেশ ভালো রকম প্রাাক্টিস্ হচ্চে ভোমার।

মৃত্ত ক্রকুঞ্চিত করিয়া তারক বলিল,—তোমাকে কে বললে ?

—যেই বলুক, কথাটা তো সভািই। এবার ইতর জনেদের মধ্যে

মিষ্টার বিতরণের ব্যবস্থা করো একদিন।

তারক বলিল, পাগল হয়েচো তুমি। কোথায় প্র্যাক্টিস্? এথন তো শুধু সিনিয়রের দরজায় ধর্ণা দিয়ে পড়ে থাকা, আর তাঁর যত কিছু

খাট্রনির বোঝা গাধার মতন বওয়া।" রাখাল বলিল, তাই নাকি ?—তা'হলে বিমলবাবু ভুল বলেচেন বোধহয়।

তারক চকিত হইয়া বলিল, বিমলবাবু তোমাকে একথা বলেচেন

নাকি ?

—হ্যা।

—তীর সঙ্গে কবে দেখা হোলো? কি বলেছেন বলত?
তারকের কণ্ঠস্বরে আগ্রহ ফুটিয়া উঠিল।

রাখাল হাসিয়া বলিল, সে অনেক কথা। তুমি এখন ব্যস্ত রয়েছো।

শৌনবার সময় হবে কি ? —হবে—হবে। তুমি বলো।

তারকের চোথে-মুখে ব্যগ্র কৌত্হল লক্ষ্য করিয়া রাখাল মনে মনে হাসিলেও মুখে নির্ফিকার ভাব বজার রাখিয়া বলিল,—চলো সামনের

পার্কে বসে কথা কইগে। তারক বলিল, বেশ, তাই চলো।

বীফের তাড়া ক্ষিপ্র হস্তে গুছাইয়া ফিতা বাঁধিতে বাঁধিতে তারক বলিল,

—বোসো, বাড়ীর ভিতর গিয়ে একটু চায়ের ব্যবস্থা করে আসি। চা থেয়ে

—বোসো, বাড়ার ।ভতর গেয়ে একচু চায়ের ব্যবস্থা করে আসে। চা থেয়ে একেবারেই বেন্ধনো বাবে। বাথাল বলিল, আমি যে এইমাত্র বাড়ীব ভিতবে বলে এসেচি, চা

রাখাল বলিল, আমি যে এইমাত্র বাড়ীর ভিতরে বলে এগেছি, চা খাবোনা।

তারক সংক্ষেপে বলিল, তাহোক্। চারের ব্যাপারে 'না' কে 'হা' করলে দোষ নেই। তারক ক্রতপদে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলে রাখাল দীর্ঘধাস ত্যাগ

করিয়া চেয়ারের পিঠে হেলান দিয়া নানা কথা ভাবিতে লাগিল।
গায়ে মুগার পাঞ্জাবী পায়ে গ্রিসিয়ান্ শ্লিপার চড়াইয়া তারক ফিরিয়া
আসিল। তার পিছ পিছ বি টে'তে করিয়া চা এবং তই প্লেট কচরী লইয়া

আসিল। তার পিছু পিছু ঝি ট্রে'তে করিয়া চা এবং হই প্লেট্ কচুরী লইয়া বরে প্রবেশ করিল। রাথাল বিনা বাক্যব্যয়ে চায়ের পেয়ালা ও কচুরীর প্লেট

ঘরে প্রবেশ করিল। রাখাল বিনা বাক্যব্যয়ে চায়ের পেয়ালা ও কচুরীর প্লেট্ তুলিয়া লইয়া সন্থ্যবহার স্থক করিয়া দিল। অল্ল সময়েরই মধ্যে প্লেট্ শৃত্য করিয়া বলিল, তারক, তোমাদের চা-দায়িনীকে একবার অরণ করতে পারো ? তারক চায়ে চুমুক দিতে দিতে দিতে হাঁকিল,—শিবুর মা,—এদিকে

ঝি আসিলে রাথাল বলিল, বাড়ীর ভিতরে গিয়ে বলো, রাজুবাবু আরও থানকয়েক কচুরী থেতে চাইছেন।

ঝি চলিয়া গেল। তারক থাইতে থাইতে হাসিয়া বলিল, রাজুবাবু থানকয়েক কচুরী থেতে চাইছেন শুনলে এথনি এক ঝুড়ি কচুরী এসে পড়বে কিন্তু বাড়ীর ভিতর থেকে।

রাখাল দ্বিতীয় পেয়ালা চায়ে চুমুক দিতে দিতে বলিল, আর তারকবাবু খেতে চেয়েছেন শুনলে একগাড়ী কচুরী আসবে বোধ হয় ?

—কচুরীর 'ক'ও আসবে না! শুধু সংবাদ আসবে, তুরিয়ে গেছে। বাজার থেকে গরম কচুরী এখুনি কিনে আনিয়ে দেওয়া হচেচ। একটু অপেকা করতে হবে।

রাখাল হাসিয়া ভ্রকুটি করিল। বলিল,—তাই নাকি ?

তারক বলিল—একটুও বাড়িয়ে বলিনি। আধবোমটা টানা প্রৌচা দাসী শিবর

আধবোমটা টানা প্রোঢ়া দাসী শিব্র মা অহেতৃক অতি-সঙ্কোচে জড়সড় হইয়া এক প্রেট্ গরম কচুরী আনিয়া রাখালের সামনে ধরিয়া দিল।

তারক হাসিয়া বলিল, দেখলে তো ? একেবারে ডজন হিসেবে এসে গেছে। রাখাল মৃত্ হাসিয়া শিবুর মাকে উদ্দেশে করিয়া বলিল, আমি তো

রাক্ষস নই বাছা। এতগুলো কচুরী এনেছ কেন?—তা' এনেছো বখন,

খাচিচ সবগুলিই। কিন্তু, কচুরি তুমি বাপু ভালো তৈরি করতে পারোনি, বুঝলে ? যা' ঝাল দিয়েছ'—পেটের ভিতর পর্য্যন্ত জালা করছে। একটু

ঝালটা কম দিলেই ভালো করতে—

শিবুর মা অবগুর্গুনটি আরও থানিক টানিয়া লজ্জায় মাথা হেঁট করিয়া
অসম্ভ করে ক্রিয়া—কচবী ত' আমি তৈবি কবিনি। দিদিম্বালি কবেছেন।

অস্টু কণ্ঠে কহিল,—কচুরী ত' আমি তৈরি করিনি। দিদিমণি করেছেন।

—ও! তাই কচুরীতে এত ঝাল!

তারককে লইরা রাখাল যখন পার্কে গিয়া বসিল, অপরাফ হইয়াছে। তারক বলিল, বহুদিন বাদে তোমার সঙ্গে পার্কে বেড়াতে আসা

হল আজ্ঞ

প্রভারের রাখাল একটু শুষ হাসিল। তারক তাহা লক্ষ্য করিয়া মনে মনে ঈয়ৎ অম্বাচ্ছন্য অমুভব করিলেও বাহিরে নহজভাব বজায়

রাথিয়া বলিল,—হাা, কি বলবে বলছিলে? বিমলবাবুর কাছে ভূমি কি শুনেছ আমার সম্বন্ধে ?—

রাখাল বলিল, শুনেচি, তুমি খুব ভালো কাজকর্ম করছো। তোমার

ভবিষ্যৎ অতিশয় উজ্জন। তোমার মত উচ্চোগী ও পরিশ্রমী যুবার জীবনে উন্নতি অনিবার্যা। রাখালের কঠে বিজপের স্কর না থাকিলেও তাহার বলিবার ভঙ্গীতে

তারক উহাকে উপহাস বলিয়াই মনে করিল। ভিতরে ভিতরে জলিয়া গেলেও বাহিরে শান্তভাবেই বলিল, তোমাকে ডেকে বিমলবাবুর হঠাৎ

এসব কথা বলার মানে কি? —তা' কী করে জানবো!

তারক গন্তীর হইয়া পড়িল। জিজ্ঞাসা করিল, তোমার আর কিছ বলবার আছে কি?

রাখাল বলিল, আছে।

—সেটা বলে ফেলো। বিকাল বেলায় নিশ্চিন্ত হ'য়ে বসে পার্কে

হাওয়া থাওয়ার উপযুক্ত বড়মান্ত্র আমি নই। দেখেইচ ত তুমি, কাজ क्लि द्वार्थ डिटर्र अमिरि।

় তারকের উত্মায় রাথান হাসিল। বলিল, ওকালতী পেশা যাদের, 28

আনলাম তারক।

তাদের অতো অধৈর্য্য হতে নেই হে। একটু থামিয়া পুনরায় বলিল,— একটা গুরুতর বিষয় নিয়ে আলোচনার জক্তই তোমায় এখানে ডেকে

তারক নির্বাক রহিল।

রাখাল গম্ভীর মুখে বলিল, তোমার বিবাহের প্রস্তাব এনেচি।

রাখালের মুখের পানে তীক্ষ দৃষ্টিতে তাকাইয়া তারক বলিল,—
পরিহাস করচো ?

—পরিহাস করবার জন্ম তোমার কাজের ক্ষতি করে এখানে ডেকে আনিনি। সত্যিই আমি তোমার বিবাহের প্রসঙ্গ

ভূলতে এসেচি।

—ভা'হলে ওটা আর না ভূলে এইথানেই সান্ধ করে ফেলা ভালো। কারণ, বিবাহ করার মত সন্ধতি ও স্থমতি কোনোটাই আমার ইয়নি।

দেরী আছে।
রাখাল বলিল, ধরো এ' বিবাহে যদি তোমার সঙ্গতির অভাব পূর্ণ
হয়ে যায়।

—তা'হলেও নর। কারণ, আমি নিজে উপার্জ্জনশীল না হওরা পর্যান্ত বিবাহের দারিত নিতে নারাজ।

—ধরো এ-বিবাহ দ্বারা যদি তোমার উপার্জনের দ্বিক দিয়েও সত্তর উন্নতি ঘটে ? তা'হলে তো আপত্তি নেই ?

তারক সন্দিগ্ধ নয়নে রাখালের মুখের পানে চাহিয়া বলিল,—পাত্রীটি
কে ? কোনও উকীল-ব্যারিষ্টারের মেয়ে বৃঝি ?

—না। নিতান্ত সঙ্গতিহীন নিরাপ্রয়ের কন্তা।

—তবে যে বললে—এ বিবাহে—

—হাঁা, ঠিকই বলেছি। দরিদ্রের কন্তা বিবাহ করেও, সম্পত্তিলাভ

একেবারে বিচিত্র নয়। ধরো, তার কোনো ধনী আত্মীয়ের যাবতীয় সম্পত্তির একমাত্র উত্তরাধিকারিণী সে—

—তুমি রাজী কিনা আগে বলো।

—কে সে মেয়েটি ?

—পরিচয় না জেনে বলতে পারবনা।

—কি পরিচয় চাও, জিজ্ঞাসা করো। মেয়ের বংশপরিচয়, রূপ,

গুণ, শিক্ষা ?— তারক জ্র কুঞ্চিত করিয়া বলিল, ভাবীপত্নী সম্বন্ধে সবই জানা দরকার।

রাখাল অল্লক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল,—পাত্রী স্থন্দরী বললে

অল্ল বলা হবে, পরমাস্থন্দরী। গুণবতী বুদ্ধিমতী, স্থাশিক্ষিতা। উচ্চ

ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ করেছে। পিতা এককালে ধনাঢ্য ব্যক্তি ছিলেন বটে, বর্ত্তমানে কপদ্দকশৃন্ত। পিতৃ সম্পত্তি না পেলেও পাত্রী মাতৃধনের অধিকারিণী। সে ধনের পরিমাণও নিতান্ত সামান্ত নয়। কুলে মেলে

বর্ণে গোত্রে তোমাদেরই পাল্টি ঘর। সকল দিক দিয়ে যে কোনও স্থপাত্রের যোগ্য পাত্রী। —পাত্রীর পিতার নাম, ধাম ও উপস্থিত পেশা কি জানতে পারি ?

—তারই উপরে কি তোমার মতামত নির্ভর করছে ? —না,—হাঁা, তা সম্পূর্ণ না হোক, কতকটা নির্ভর করে বৈকি !—

রাখাল আবার কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া, পরে আন্তে আন্তে

বলিল, পাত্রীর পিতা তোমার অচেনা নর। আমি ব্রজবিহারীবাবুর মেয়ের কথা বলছি-

তারক চমকাইয়া উঠিল। বলিল, সে কী? তুমি কোনু মেয়েটির কথা বলছো ?

--- (त्रभूत ।

—ভূমি কি উন্মাদ হয়েছো রাখাল? তারকের কঠে তীব্র বিশায় ধ্বনিত হইরা উঠিল। রাখাল তারকের প্রতি অবজ্ঞাপূর্ণ দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল,—উন্মাদ

হলে তো ভালো হোতো। কিন্তু হ'তে পারছি কই ?

উত্তেজিত কর্পে তারক বলিল, হ'তে আর বাকীই বা কি ?—নইলে নতুন-মার মেয়ে রেণুর সঙ্গে কথনো আমার বিয়ের প্রস্তাব নিয়ে

আসতে পারো ?— রাথাল বলিল, তা, এতে তোমার এত বিস্মিত বা উত্তেজিত হওয়ার কী আছে ?

—যথেষ্ট আছে! এ' নিশ্চয় তোমার ষড়যন্ত্র!—তুমি নতুন-মাকেও

বোধ হয় এই পরামর্শ দিয়েচো।

রাখাল নির্লিপ্তভাবেই বলিল, না। আমার পরামর্শের অপেকা রাখেননি। ওঁরা বহুপূর্ব্ব থেকেই রেণুর জন্ম তোমাকে পাত্র নির্ব্বাচন করে

রেখেছেন। আমি জানতামনা এ খবর। তারক দৃঢ়ভাবে মাথা নাড়িয়া বলিল, হতেই পারে না।-

মিথ্যে কথা। রাথাল স্থির স্বরে বলিল, দেখ তারক, তুমি বেশ জানো, আমি

মিছে কথা বলিনে। তারকের চড়া গলা এবার নিমগ্রামে নামিয়া আসিল। বলিল,—তুমিই

কেন রেণুকে বিবাহ করো না। রাখাল উত্তর দিল, আমি যোগ্যপাত্র নই। রেণুর অভিভাবকেরা

একথা জানেন।

তারক সবিজ্ঞপকর্তে বলিল—আর হতভাগ্য আমিই বুঝি হলাম সবরকমে তাঁদের কন্তার স্থযোগ্যপাত্র ?

—তুমি পাশকরা বিদ্বান ছেলে। বুদ্ধিমান, স্বাস্থ্যবান, চরিত্রবান।

—হাঁ, অনেকগুলি বাণ তো ছুঁড়ে মারলে, কিন্তু এটা কি বিবেচনায় এলোনা যে, ঐ মেয়েকে আমি আমার পিতৃবংশের কুলবধুরূপে গ্রহণ

করতে পারিনে। গরীব হতে পারি, কিন্তু মর্য্যাদাহীন এখনো হইনি।

রাথাল ক্রোথস্তম্ভিত কর্প্তে হাঁকিল—তারক,—

—সত্য বলতে ভয় করবো কিনের জন্তে ? তুমি নিজে কি ঐ মেয়েকে

বিয়ে করে আনতে পারো ? তীক্ষদৃষ্টিতে তারকের পানে তাকাইরা রাখাল বলিল,—সেই মেয়েরই

মায়ের আশ্রমে থেকে, তাঁরই সাহায্য নিয়ে, নিজের ভবিশ্বৎ গড়ে তুলতে বৃদ্ধি তোমার বংশমর্য্যাদা ও কৌলিন্যের গৌরব উজ্জ্বল হ'য়ে উঠছে ?—

তারক, নিজের মহয়ত্বকে দলিত করে যদি উন্নতির রাস্তা তৈরি করো, দে উন্নতি তোমাকে অবনতির অতলেই ঠেলে নিয়ে যাবে জেনো।

তারক ক্রিপ্তের মত লাফাইয়া উঠিল। বলিল,—শাট্ আপ। মূখ লামলে কথা কও রাখাল। তুমি জানো কি এদের প্রত্যেকটি পয়সা আমি হিসেব করে শোধ করে দেবো? এই সর্তেই আমি কর্জ্জরূপে এ

সাহায্য গ্রহণ করেচি ওঁদের কাছে।
রাখাল হাসিয়া উঠিল। বলিল, ওঃ, তাই নাকি ? তবে আর কি ?
কর্জ্জ শোধ যখন করে দেবে, তখন ওঁদের সঙ্গে তোমার ক্বতজ্ঞতার সম্পর্ক
আর কী থাকতে পারে। কি বল ? নাহয় কিছু স্থদ ধরে দিলেই হবে।

তারক রুক্ষ গলায় বলিল, দেখো রাখাল, এসব বিষয় নিয়ে বিজ্ঞপ কোরনা। নিজে যা' পারোনা, অক্তকে তা করবার জন্ত বলতে তোমার লজ্জা করেনা?

সে কথার জবাব না দিয়া রাখাল বলিল, তোমার সম্বন্ধে তাহলে দেখছি ভুল করিনি। আমি জানতাম ভুমি এই রকমই কিছু বলবে। তবু, যথন শুনলাম, নতুন-মা নাকি তোমাকে এ সম্বন্ধে আগেই একটু জানিয়ে রেখেচেন, তথন আশা করেছিলাম, হয়তো বা তোমার অমত

না-ও হতে পারে!
তারক দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল, নতুন-মা কোনও দিন এমন কথা
আমাকে বলেননি, বলতে সাহস্ত করবেননা জেনো। তিনি জানেন,
তারক রাখাল নয়। এ-প্রস্তাব রাখালের কাছে করতে পারেন, কিন্তু
তারকের কাছে নয়।

উত্তরের অপেক্ষা না করিয়া তারক জ্রুতপদে হন্ হন্ করিয়া পার্ক হুইতে বাহির হুইয়া গেল। বৎসর ঘুরিয়া নৃতন বৎসর আসিয়াছিল; তাহাও আবার শেষ হইতে চলিল। সংসারের অবস্থা পরিবর্তিত হইয়াছে অনেক।

বিমলবাবু শেষবার সিঞ্চাপুরে গিয়া প্রায় দেড় বৎসর আর কলিকাতায় ফিরেন নাই। এই বছর-ছইয়ের মধ্যে রাখালকে প্রায় বার সাতেক ছুটিতে হইয়াছে বৃন্দাবনে। ইহাতে তাহার নিজের কাজ-কর্ম্মের ক্ষতি হইয়াছে যথেষ্ট। দিনের দিন সে ঋণজালে জড়াইয়া পড়িতেছে; অথচ

উপায় কিছু নাই।

রেণুদের আর্থিক সাহায্য করিবার জন্ম সবিতা নান্য উপায়ে বহু চেষ্টাই করিয়াছিলেন, সক্ষম হন নাই। প্রায় সওয়া লক্ষ টাকা মূল্যের যে-সম্পত্তি মাত্র একষ্টি হাজার টাকায় রমণীবাবুর সাহায্যে তিনি নিজের নামে ধরিদ করিয়াছিলেন, তাহা রেণুরই উদ্দেশে। ঐ সম্পত্তি ধরিদকালে, নয় হাজার টাকা রমণীবাবুর নিকট হইতে সবিতা গ্রহণ করিয়াছিলেন এই সর্ভে যে,

টাকা রমনীবাবুর নিকট হইতে সবিতা গ্রহণ করিয়াছিলেন এই সর্ব্তে যে, সম্পত্তিরই আয় হইতে উক্ত টাকা পরিশোধ করা হইবে। উচ্চহারের স্থদ সমেত নয় হাজার টাকা রমনীবাবুকে, সম্পত্তির আয় হইতে একযোগে পরিশোধ করাও হইয়া গিয়াছে। কিন্তু যাহার জন্ম এত আয়োজন, সে-ই যথন সম্পত্তি স্পর্শ করিলনা এবং ভবিশ্বতেও কোনদিন যে স্পর্শ করিবে

এরপ আশাও রহিলনা, তথন সবিতা একেবারেই ভাঙিয়া পড়িলেন। তিনি নিজের সমস্ত অলকার, ব্রজবাব্র শিল্-মোহর করা সেই গহনার বাক্স সমেত ব্যাঙ্কে গচ্ছিত রাথিয়াছেন রেণুরই নামে। কিন্তু, আকাশ-কুস্থম রচনার স্থায় সমস্তই যে তাঁহার বুথা ইইতে চলিয়াছে! শেষের পরিচয়

মনে কল্লনা করিয়াছিলেন, উচ্চশিক্ষিত, চরিত্রবান, স্বাস্থ্যসবল

যুবকের হন্তে কন্তা অর্পণের ব্যবস্থা করিয়া, আপনার সমস্ত অর্থ-সম্পদ্

যৌতুক দান করিবেন। সে অর্থ তো রেণুরই পিতৃধন। তাহারই পিতৃপ্রদত্ত ও মাতামহপ্রদত্ত যে বহুমূল্য অলঙ্কার রাশি, দীর্ঘকাল ধরিয়া বাজ্ঞেই

আবদ্ধ রহিল, কোনওদিন সবিতার অঙ্গে উঠিলনা,—এতদিন আশা ছিল,

তাহা বুঝি সার্থক হইবে নবোঢ়া রেণুকে অলম্কত করিয়া। বড় আকাজ্ঞা ছিল, তাঁহার প্রাণাধিকা রেণু, পরিপূর্ণ দাম্পত্য সোভাগ্যে স্থথী হইয়া স্বচ্ছলতার মধ্যে পরিতৃপ্ত জীবন যাপন করিবে। দূর হইতে তাহা দেখিয়া তাঁহার অভিশপ্ত মাতৃজীবন চরিতার্থ হইবে। কিন্তু ভাগ্য যার মল, সকল

ব্যবস্থাই বুঝি এননি করিয়াই তার ব্যর্থ হয় ! এতদিনে সবিতা নিঃসংশয়ে বুঝিতে পারিয়াছেন, স্বামী ও কন্সার

এতদিনে সবিতা নিঃসংশয়ে ব্ঝিতে পারিয়াছেন, স্বামী ও কন্সার জীবনে তাঁহার তিলমাত্রও স্থান নাই। না অন্তরে, না বাহিরে। আজ, যৌবনের অস্তাচলে, দেহকামনা-বিরহিত প্রেম আপনি

আসিয়া উপনীত হইয়াছে ত্য়ারে। সবিতা জানে ইহার মৃল্য, জানে ইহা কত তুর্লভ। ইহাকে উপযুক্ত সন্মান ও সমাদরের সহিত গ্রহণ করিবার মনোবৃত্তি বৃঝি আজ আর নাই। আজ তাঁহার সমস্ত স্থদয়-মন

মাতৃত্বের মমতারসে সিক্ত হইয়া সন্তান পালনের আনন্দ ত্যায় তৃষিত

হইরা উঠিয়াছে। কিন্তু...কোথায় সে মেহপাত্র ?

কিন্ত---কোথায় সে মেহপাত্র ? অতিরিক্ত মানসিক উদ্বেগ ও বিক্ষোভে সবিতার স্বাস্ত্যে ইদানীং

ভাঙন ধরিয়াছিল। তাহার উপর দেহের প্রতি ঔদাসীন্ত ও অ্যত্নেরও অস্ত নাই।

সারদা প্রায়ই অন্থােগ করিত। কিন্তু তাহার নিজের হাতে প্রতিকারের উপায় নাই। তারক কিছু বলেনা। তাহার প্র্যাকটিস্ উত্তরোত্তর জমিয়া উঠিতেছে, আপন উন্নতির একান্ত চেষ্টা লইয়াই সে

অহোরাত্র নিমন্ন।
বিকালবেলায় সবিতা ভাঁড়ার ঘরে কুট্না কুটিতে বসিয়া একথানি
ডাকের চিঠি খুলিয়া নীরবে পাঠ করিতেছিলেল। তাঁহার মুখে বিশায় ও
বেদনা বিমিশ্র সকরুণ হাসির রেখা। বিমলবাবু সিঙ্গাপুর হইতে
লিখিয়াছেন,—

সবিতা, সারদা-মায়ের সংক্রিপ্ত পত্রে জানিলাম, তোমার স্বাস্থ্য থুবই থারাপ হইয়াছে। অথচ এ সম্বন্ধে তুমি নাকি সম্পূর্ণ উদাসীন। সারদা-মা জানাইয়াছেন, সময় থাকিতে সাবধান না হইলে সত্তর কঠিন ব্যাধিতে তোমার শব্যাশায়িনী হওয়ার সম্ভাবনা।
তমি তো জানো, ভগ্নস্বাস্থ্য লইয়া, অকর্মণ্য জীবন বহন করার ছঃথ,

মৃত্যুরও অধিক। আমার আশঙ্কা হইতেছে, এভাবে চলিলে তুমি হয়তো সেই অতি তঃখময় জীবন বহন করিতে বাধ্য হইবে।

কাহারও ইচ্ছার উপরে হস্তক্ষেপ করা আমার প্রকৃতি নয়। তোমার ইচ্ছার উপর তাই আমি নিজের ইচ্ছা প্রকাশ করিতে কুন্তিত হই। হিতার্থী বন্ধহিসাবে তোমাকে স্মরণ করাইয়া দিতেছি,—অতিরিক্ত মানসিক সংঘাতে ভূমি এতদুর বিচলিত হইয়াছ যে, জীবিত মহয়ের পক্ষে স্বাস্থ্য যে

কত বেশি প্রয়োজনীয়, তাহাও বিশ্বত হইয়াছ। অন্তর্গূত মর্ম্মবেদনায় আত্মসঃবিং হারাইয়া দেহের উপর অযথা অবজ্ঞা করা ঠিক নয়। এ ভুলও ভবিশ্বতে একদিন মান্ন্য আপনিই বুঝিতে পারে। কিন্তু তথন

এ ভুগও ভাবগ্রতে একাদন সাধ্ব আপানহ ব্র্বতে পারে। বিশ্ব তথন হয়তো এত বিশন্ব হইয়া যায় যে, প্রতিকারের উপায় থাকেনা। তাই আমার অন্তরোধ, শরীরের অয়ত্র করিওনা।

সর্ব্বশেষে লিখিয়াছেন,—"তারকের বিবাহের কথা সম্ভবতঃ দে তোমাকে জানাইয়া থাকিবে। এ বিবাহে তোমার মতামত কি

জানিতে ইচ্ছা করি। আমার সন্মতি এবং আশীর্কাদ প্রার্থনা করিয়া সে পত্র লিথিয়াছে। পাত্রীটি তারকের সিনিয়র উকীল শিবশঙ্কর বাবুব ভ্রাতৃপুত্রী। এই বিবাহ তাহার প্রাাক্টিসের উন্নতির অন্নকূল হইবে

সন্দেহ নাই।" ইত্যাদি।

সবিতা দীর্ঘশাস ফেলিয়া পত্রথানি থামের মধ্যে ভরিয়া রাথিয়া, কুটুনা কুটিতে প্রবৃত্ত হইলেন। তাঁহার অন্তর অশ্রুসিক্ত হইয়া উঠিয়াছিল। বৈকালে সারদা মহিলা-শিক্ষা-মণ্ডলীর স্থল হইতে বাটা ফিরিলে সবিতা

বলিলেন, একটা স্থথবর শুনেচ সারদা? আগ্রহে উনুথ হইয়া সারদা জিজ্ঞাসা করিল, কী স্থথবর মা ?

—আমাদের তারকের বিয়ে।

—উৎস্থক হইরা সারদা কহিল, কবে মা ? কোথার ? কনেটি

কেমন দেখতে ?

—তা'তো কিছু জানিনে মা। শুনলাম হাইকোর্টের মস্ত

উকাল শিবশঙ্করবাবু,—গার জুনিয়র হয়ে তারক কাজ শিপচে, পাত্রী

তাঁরই ভাইঝি।

—সে কি ? আপনি এর কিছু জানেন না ? তবে জানে কে মা ?

সারদার কঠে বিশ্বয় ধ্বনিত হইয়া উঠিল। স্বিতা হাসিয়া বলিলেন, সময় হলেই সকলে জানতে পারবে সারদা।

আমি সিঙ্গাপুর থেকে থবর পেলাম, তারকের বিয়ে। সারদা মুখ অন্ধকার করিয়া বলিল, উ: কি অভুত মারুষ এই

ভারকবাবু।

मिय निख्ना मात्रमा । वतः উ
उताः नाता वथन थात्र ।

সারদা নিরুত্তরে মুখ হাঁড়ি করিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

সবিতা স্নিগ্ধস্থরে বলিলেন, ও আমার একটু লাজুক ছেলে। তুমি

বছর দেড়েক হইল সারদাকে একটি নারীশিক্ষা প্রতিষ্ঠানের স্থলে সবিতা ভর্ত্তি করিয়া দিয়াছেন। সেথানে সে লেথাপড়া, নানাবিধ অর্থকরী গৃহশিল্প, শিশুপালন ও শুশ্রুষা বিজ্ঞান প্রভৃতি বিভিন্ন বিভাগে কাজ শিখিবার জন্ম প্রস্তুত হইরাছে। এক একটি বিষয় শিথিবার নির্দিষ্ট কয়েক বৎসর বা কয়েক মাস করিয়া সময় আছে। বর্ত্তমানে লেথাপড়া ও দর্জ্জিকর্ম বিভাগে সারদার দ্বিতীয়বর্ষ চলিতেছে। বেলা নয়টার সময় স্থলের গাড়ী আসে, ফেরে বেলা পাঁচটায়। অপরাক্তে সবিতা তাহার থাবার লইয়া বিসয়া থাকেন। সারদা ফিরিলে ক্রত তাড়া দিয়া তাহাকে

করিয়া তবে তাঁহার স্বস্তি। তারকের সম্বন্ধেও তাহাই। কোর্ট হইতে ফিরিবার পূর্ব্বে তাহার বিশ্রাদের ও জলযোগের ব্যবস্থা নিজহাতে করিতে না পারিলে সবিতা ভৃপ্তি পাননা।

কাপড় বদলাইয়া, হাত-মুখ ংধোওয়াইয়া, নিজ হাতে খাবার পরিবেশন

তারক প্রতিবাদ করে, অন্থযোগ করে, কিন্তু সবিতা কর্ণপাত করেননা।
সারদা বলে, মা, আপনার সেবার ভার নিতে আপনার কাছে এলাম, কিন্তু
আপনিই যে শেষে আমার সেবা হাতে তুলে নিলেন। আমি সত্যিই এ
সইতে পারিনে। আপনার ঘাড়ে পরিশ্রমের ভার চাপিয়ে স্কুলে যেতে
আমার বাধে।

সবিতা হাসিয়া বলেন, মা, এই কাজেই আমার বেশি তৃপ্তি। স্কুল

তোমার কোনও মতেই ছাড়া হবেনা, আমি বেঁচে থাকতে! জীবনে তোমার অবলম্বন তো চাই। শিক্ষা না পেলে আত্ম-নির্ভরতার শক্তি পাবে কোথা থেকে? একদিন হয়তো তোমাকে একলা বেঁচে থাকতে হবে এই পৃথিবীতে। নিজের পায়ে ভর্ দিয়ে দাঁড়াতে না শিথলে, ছঃথের অবধি থাকেনা মেয়েদের, এতো তোমার অজানা নেই সারদা।

সেইদিন রাত্রে তারক খাইতে বসিলে, সবিতা নিত্যকার মত খাওয়ার তদারক করিতে সামনে বসিয়াছিলেন। সবিতা এক সময় বলিলেন, তারক, তমি নাকি বিয়ে করচ বাবা ?

তারক চমকিত হইয়া প্রশ্ন করিল,—কার কাছে শুনলেন ? সবিতা শান্ত হাসিয়া বলিলেন, সিঙ্গাপুরের চিঠি এসেছে আজ।

সারদা মিষ্টান্ন পরিবেশন করিতেছিল। কহিল, আমাদের বাড়ীর বিয়ের খবর আমাদেরই কাছে পৌছায় তারকবাবু, সমুদ্র পারের ডাক মার্কং। সারদার বিজ্ঞপে হাডে হাডে চটিয়া উঠিলেও তারক তাহা প্রকাশ

করিতে পারিলনা। সবিভার পানে তাকাইরা কৈফিয়তের স্থরে কহিল, আমার সিনিয়র উকীল শিবশঙ্কর বাবু পীড়াপীড়ি করে ধরেছেন তাঁর ভাইঝিকে বিরে করার জন্ত। আমি এখনও মতামত জানাইনি।

এ বিয়ে হবে কি হবেনা তার কিছুই ঠিক নেই। কাউকেই এখনো বলিনি। কেবলদাত্র বিমলবাবুকে লিখেছিলাম, পরামর্শ চেয়ে।

সবিতা বলিলেন, এ সম্বন্ধ তো তোমার পক্ষে ভাল বলেই মনে হচ্ছে বাবা। তুমি আত্মীয় বন্ধুহীন, এ রকম মুরুবির শ্বশুর পাওয়া ভাগ্যের কথা।

পাঞ্জী যদি তোমার অপছন্দ না হর, শুভকর্ম্মে দেরী না করাই ভালো। তারক সঙ্কুচিত হইয়া বলিল, কিন্তু এ বিয়েতে নানা বাধা আছে মা। আমি মনে কর্মছি, শিববাবুকে জ্বাব দেবো, এ বিয়ে সম্ভব হবেনা।

সবিতা বলিলেন, বাধা কিসের? আমাকে জানাতে কি তোমার সক্ষোচ আছে বাবা?

তারক ব্যস্ত হইয়া কহিল, না না, আপনার কাছে বলতে আবার বাধা কি ? আপনি আমার মা। আমি জানাব-জানাব ভাবছিলাম, আজই আপনাকে নিজেই এ সকল কথা বলতাম।

সারদার মুখে অবিশ্বাসের হাসি ফুটিয়া উঠিল। বলিল, মা, আমি তা'হলে এখন উপরে চললাম।

मांत्रना हिन्या शिन्।

তারক কণ্ঠস্বর নিচু করিয়া বলিল, আমার সঙ্গে শিবশঙ্কর বাবু তাঁর ভাইঝির বিবাহ দিতে খুব ইচ্ছক হয়েচেন। কিন্তু তাঁর কয়েকটি সর্ত্ত

আছে। সেই মর্তে আমি এখনও সন্মতি দিতে পারিনি। যদিও শিব শঙ্করবাবুর সাহায়েই আমি এই অল্প দিনের মধ্যেই 'বারে' এতটা নাম করতে পেরেছি এবং তিনি সহায় থাকলে আমি যে খুব শীঘ্রই উন্নতির মুথে

এগিয়ে যেতে পারব, এও ঠিক, কিন্ত-

তারক কথা অসমাপ্ত রাখিয়া চপ করিল।

সবিতা তারকের পানে জিজ্ঞাস্থ নয়নে তাকাইয়া রহিলেন। অল্লক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া তারক আন্তে আন্তে বলিল,--শিববাবুর প্রধান ও প্রথম সর্ত্ত, বিবাহের পর কিছু দিন, অন্ততঃ বছরখানেক

আমাকে তাঁর কাছে গিয়ে থাকতে হবে।

—(क्न ? —তাঁর ভাইঝিটি পিতৃহীনা। শিববাবুর নিজের মেয়ে নেই, কাজেই—

—বুঝেরি, ভাইঝিটিকেই নিজের মেয়ের মত মান্ত্র করেছেন। কাছ

ছাড়া করতে চান না বোধ হয়-

—হাা। নিজের মেয়ের অধিক ভালবাদেন তাকে, তাই বলছিলেন—

ত্মি আমার বাড়ীতে এসে যদি থাক, তোমার কাজকর্মের অনেক

স্থবিধা হবে। পরে তোমার পুথক সংসার পেতে দেওয়ার দায়িত্ব আমার রইলো।

াসবিতা বলিলেন, এতে তোমার অস্থবিধার কী আছে ?

তারক আমতা আমতা করিয়া ঢোঁক গিলিয়া বলিল, অস্তবিধা ঠিক

আমার নিজের নেই বটে বরং সর্বাদা তাঁর কাছে থেকে কাজকর্মা শেখা ও পৃথক কেদ পাওয়ার দিক দিয়ে স্থবিধাই হবে বলে মনে হয়; কিন্তু, আমি যাই কি করে মা ? ধরুন, আপনার দেখাশোনা—

সবিতা হাসিয়া বলিলেন, ওঃ, এইজন্ম। আমার সম্বন্ধে তুমি কিছু ভেবোনা তারক। আমি ত আজই সকালে ভাবছিলাম,—কিছুদিন বাইরে কোথাও গেলে হয়। জীবনে এ পর্যান্ত তীর্থ ভ্রমণ ঘটেনি। ভাবচি এবার তীর্থে বেরুব।

-একলা যাবেন ?

— आमि यनि योहे, সারদাকেও সঙ্গে নেব, কিংবা ওদের শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের বোর্ডিংএ ওকে রেথে যাবো।

তারক অল্পকণ চিন্তা করিয়া বলিল, ফিরবেন কতদিনে ? সবিতা মান হাসিয়া বলিলেন,—হয়তো কলকাতায় আর নাও ফিরতে

পারি। যদি ও-অঞ্চলে কোনও দেশ ভালো লাগে, সেইখানেই একখানি

ছোট থাটো বাড়ী কিনে বাস করবো ভেবেচি। তারক চপ করিয়া রহিল।

ভেবে দেখি।

সবিতা বলিলেন, ওদের পাকা কথা দিয়ে দিও।

তারকের থাওয়া শেষ হইয়াছিল। আসন হইতে উঠিতে উঠিতে বলিল,

সেইদিন রাত্রে সবিতা শয়ন করিলে সারদা যথন তাঁহার মশারীর ধার গুলি বিছানার তলায় গুঁজিয়া দিতেছিল, স্বিতা বলিলেন, সারদা তোমাদের স্থলের পরীক্ষা কবে ?

সারদা বলিল, আডাইমাস পরে।

সবিতা একটু চিন্তা করিয়া বলিলেন, আমি কিছুদিন তীর্থভ্রমণে
বেরুবো মনে করেছি,—তুমি যাবে আমার সঙ্গে ?

বেশবো মনে করে।ছ, — তুনি বাবে আমার সঙ্গে ?

সারদা উৎসাহিত কঠে কহিল, হাঁা মা—বাবো। একমাত্র কাশী ছাড়া
আমি জীবনে আর কোনও তীর্থে বাইনি। গরায় একবার গিয়েছিলাম

বটে, সে—খুব ছোট্ট বেলায়, এগারো-বারো বছর বয়সে। স্বামীর পিগু
দান করাতে নিয়ে গিয়েছিলেন বাবা।

কথাটা শুনিয়া সবিতা যথেষ্ট বিশ্বিত হইলেন, কিন্তু কিছু বলিলেন না।
সারদা বলিল, কবে আমাদের যাওয়া হবে মা ?
—তারকের বিয়েটা চুকে যাক্। তারপরে কলকাতার বাসা একেবারে

—তারকের বিয়েচা চুকে ধাক্। তারপরে কলকাতার বাসা একেবারে তুলে দিয়ে চলে যাব তাবচি। সারদা বলিয়া উঠিন, আমাকেও সঙ্গে রাখবেন ত ?

নারণা বালয়া ভাচল, আমাকেও পঙ্গে রাখবেন ও ?

—না, মা, তোমাকে কলকাতায় আবার ফিরতেই হবে।

—কেন মা ? সারদার কণ্ঠস্বরে উদ্বেগ ধ্বনিত হইয়া উঠিল।

—তুমি বে-প্রয়োজনে শিক্ষা নিচ্ছ সে যে শেষ হয়নি মা। ফিরে এসে বোর্ডিংএ থেকে শিক্ষা সম্পূর্ণ করে তারপরে আমার কাছে গিয়ে থাকবে।

সারদা ন্তর হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া স্লানকঠে ধীরে ধীরে বলিল, আমার তীর্থভ্রমণে গিয়ে কাজ নেই মা।

সবিতা বলিলেন, কেন ? দেশ দেশান্তরে ঘুরে এলে অনেক কিছুই জানতে পারবে, শিথতে পারবে। সারদা মাথা নাড়িয়া বলিল,—না মা, যাবোনা। তারা যদি আমায়

সারদা মাথা নাড়িয়া বলিল,—না মা, যাবোনা। তারা যদি আমায় দেখে ফেলে!

—স্বিতা বিশ্বিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন,—সে কি! সে আবার কারা?

সারদা অত্যন্ত কুষ্ঠিত হইয়া বলিল, আমার বাপের বাড়ীর লোকেরা।

ডাকিল-মা,-

সবিতা বুঝিলেন সমন্তই। প্রশ্ন করিলেন না কিছু। দীর্ঘখাস ফেলিয়া

বলিলেন, তা' নাই গেলে তীর্থে। এথান থেকেই পড়াগুনা করো। অকপট ব্যাকুলতায় সারদা বলিয়া উঠিল, আপনার কাছছাড়া হতে আমার একটুও ভরদা হয়না মা! বোর্ডিংএ একলা থাকতে ভয় করবে না তো?

—ভর কিলের ? দেখানে তোমার মতো ক—ত মেয়ে রয়েচে। আমার রাজু কলকাতায় রইলো, তারকও থাকলো, ওদের বলে যাবো তোমার

খোঁজ থবর নেবে। যথন যা' দরকার হবে, ওদের জানাতে পারবে। প্রায়ান্ধকার গুহে সবিতার শ্যাপার্গ্বে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া সারদা নিঃশব্দে চিন্তা করিতে লাগিল। অনেকক্ষণ পরে অস্ফুট হরে

—বলো সারদা, আমি জেগেই আছি। বিছানার ভিতর হইতে স্বিতা জ্বাব দিলেন। —আমার নিজের কথা সমস্ত আজ বলতে ইচ্ছে হচ্ছে আপনার কাছে।

—আজ অনেক রাত হ'য়ে গেছে মা। তুমি শুয়ে পড়ো গিয়ে।

—যাই।—আমি বিধবা হয়েছিলাম মা এগারোবছর বয়সে। শ্বশুরবাড়ী

আর যাইনি। ছোট বেলাতেই মা মারা গিছলেন। বাপ আবার বিয়ে করে---

সবিতা বাধা দিয়া বলিলেন, তোমাকে কিছুই বলতে হবেনা সারদা। আমি সমস্তই জেনেচি।

পরদিন সবিতা বিমলবাবুকে পত্র লিখিতেছিলেন, "বহুদুরে কোথাও চলিয়া যাইবার জন্ম আমার মন নিরতিশয় ব্যাকুল হইয়াছে। অনেক চিন্তা করিয়া শেষ পর্যান্ত তীর্থভ্রমণে বাহির হইব স্থির করিয়াছি। এথানে ফিরিবার আর রুচি নাই। অনির্দিষ্ট ঘুরিতে ঘুরিতে যেদেশ ভাল লাগিবে, সেইখানেই বাস করিব মনে করিতেছি। কলিকাতার বাসা আর রাখিবার প্রয়োজন নাই। তারকের ভাবী শ্বন্তর তারককে নিজের বাটীতে রাখিতে চাহেন। তাহার আইন-ব্যবসায়ের সকল রকম সাহায্য এবং ভবিষ্যতে সংসার পাতিয়া দিবার দায়িত্ব লইতে তিনি প্রস্তুত। আমি তারককে এ ব্যবস্থায় সম্মত হইতে পরামর্শ দিয়াছি।

সারদার শিক্ষা যতদিন না সমাপ্ত হয়, সে উহাদের শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানের বোর্ডিং হাউসেই থাকিবে। শিক্ষা সম্পূর্ণ হইলে, সে যদি ইচ্ছা করে, আমার নিকটে গিয়া বাস করিতে পারে। ব্যবস্থা কিছুই করিতে পারিলামনা আমার রাজুর। জানিতে পারিয়াছি,

সে কিছুদিন হইতে ঋণজালে জড়িত হইয়া পড়িয়াছে। অথচ, আমার কিংবা অন্ত কাহারও সাহায্য গ্রহণে সে একেবারেই প্রস্তুত নয়। তাহাকে অনুরোধ করিতেও ভরদা পাই না। প্রত্যাখ্যানের হঃথ আর সর্বত্র বাড়াইয়া লাভ নাই। রাজুকে যে সঙ্গে লইয়া যাইব--তাহারও উপায় নাই, কারণ, তাহাকে প্রায়ই বৃন্দাবনে যাইতে হয়। কথন যে বৃন্দাবন

হইতে ডাক আসিবে কিছুই ঠিক নাই। তারকের পক্ষে এসময় কোর্ট কামাই করা যে অসম্ভব, তুমি জানো। স্ত্তরাং পুরাতন দরওয়ান মহাদেব ও শিবুর মা ঝিকে সঙ্গে লইয়া যাত্রা করিব স্থির করিয়াছি। কিছুদিন তো খুরিয়া বেড়াই, তাহার পর যেখানে হোক স্থির হইয়া বসিব।"

কি যেন একটা উপলক্ষে সারদাদের স্কুল সেদিন মধ্যাক্রেই বন্ধ হইয়া যাওয়ার সারদা বাড়ী ফ্লিরিয়া আসিল বেলা একটায়। সবিতা তথন 35

শেষের পরিচয়

দক্ষিণেশ্বরে গিয়াছেন। তারক কোর্টে। সারদা একা বাড়ীতে বসিয়া
ইতিহাসের পড়া তৈয়ারি করিতে লাগিল।

সদর দরজায় কড়ানাড়ার আওয়াজের সহিত ডাক শোনা গেল—

নতুন মা—

বই মুড়িয়া রাখিয়া জ্বতপদে নামিয়া আসিয়া সারদা ঘূয়ার খুলিয়া দিল।

রাখাল বলিল,—একি? তোমার স্কুল নেই আজ?

সারদা জবাব দিল,—ছিল। ছুটি হয়ে গেছে।

রাখাল জিজ্ঞাসা করিল, কিসের জন্ম ছুটি?

সারদা ছুঠামির হাসি হাসিয়া বলিল, আপনি আজ এখানে আসবেন
বলে।

রাখাল গম্ভীর মুখে বলিল, আচ্ছা, এ সব কথা বলতে, মুখে কি

একটুও বাধেনা ?

সারদা চপলকঠে উত্তর দিল—একটুও না।

সারদার পিছে পিছে সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিতে উঠিতে রাখাল ব্যলিন,

নতন-মা কী কর্চ্ছেন ? তাঁর সঙ্গে একটু দরকার আছে।

সারদা বলিল, তাহ'লে সন্ধ্যে পর্য্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে।
—কেন ? তিনি কি বাজী নেই!

কেন? তিনি কি বাড়ী নেই!না, দক্ষিণেশ্বরে গেছেন। আজ উপোস করে আছেন কিনা!

—কিসের উপোন ? —ক' কো বলেন্স কিছু । বলেন বন কাছে।

—তা' তো বলেননা কিছু। বলেন ব্ৰত আছে।
—এত ব্ৰতই বা আসে কোণা থেকে ? পাঞ্জিগুলো পুড়িয়ে না

ফেললে আর রক্ষে নেই দেখছি ?

—আমি জানি দেবতা, আজ মায়ের কিসের উপোস।

—কিসের বলো ত ?

—আজ তাঁর মেয়ের জন্মতিথি। —তাই নাকি ? . তোমাকে নতুন-মা বলেছেন বুঝি ?

—পাগল হয়েচেন। সেই মানুষ্ই বটে। অনেকদিন আগে মাকে বলতে শুনেছিলাম মাঘী পঞ্চমী রেণুর জন্মতিথি।

রাথাল হাসিয়া বলিল, স্থতরাং এদিনে নতুন-মার অনিবার্য্য ।

मिनिष्ठित्व मां गंतीय प्रशिप्तत श्राप्तत भान करतन। छोका श्रामा, नजून কাপড, কম্বন, আলোয়ান এসব তো দেনই, তা'ছাড়া গছন্দসই অনেক স্থানর স্থানর রঙীন শাড়ী, ভুরে শাড়ী, ব্লাউদ সেমিজ এই সব কিনে

সারদা বলিল, হাা। শুধু তাই নয়, লক্ষ্য করে দেখেচি, এই

ভিখিরী মেয়েদের মধ্যে বিলিয়ে দেন। বাড়ী থেকে এ সব কিছু করেননা, অন্ত কোথাও গিয়ে দিয়ে আসেন। যেমন কালিঘাট, দক্ষিণেশ্বর কিংবা

গলারবাট এই রকম কোথাও-

রাখাল কিছু বলিলনা। গম্ভীর মুখে কি যেন চিন্তা করিতে লাগিল। সারদা বলিল, শুনেচেন কি ?—মা যে কল্কাতার বাসা উঠিয়ে দিয়ে

চিরদিনের জন্ম অন্তত্ত চলে যাচেন।

রাখাল মুখ তুলিয়া বলিল—কোথায় বাচ্ছেন ? সারদা বলিল, আপাততঃ তীর্থভ্রমণে। তারপর যে-কোনও দেশে

হোক থাকবেন।

রাখাল প্রশ্ন করিল, কবে যাবেন ?

সারদা বলিল, তারকবাবুর বিয়েটা চুকে গেলেই।

রাখাল আশ্চর্য্য হইয়া বলিল, তারকের বিয়ে নাকি? কোথায়? সারদা সবিস্তারে তারকের বিবাহ সংবাদ রাথালকে জানাইল।

রাখাল বলিল,—তারক ঘরজামাই থাকতে রাজী হল ?

বছর ছই মাত্র !—তারপরে শিববাবু ওঁকে আলাদা একথানি বাড়ী দিয়ে পৃথক সংসার করে দেবেন কথা দিয়েচেন।

রাখাল হাসিয়া বলিল, তা'হলে তারক শুধু এক রাজকজাই নয়, অর্দ্ধেক রাজত্ব শুদ্ধ পাচ্ছে বলো ? সারদা পরিহাসের স্থারে বলিল—শুনে আপনার নিশ্চরই আপ্শোস্

হ'চ্ছে—না দেব তা ?— রাথাল সে-পরিহাসের জবাব না দিয়া অন্তমনস্ক চিত্তে কি যেন ভাবিতে

লাগিল। সারদা হঠাৎ মিনতির স্থরে বলিল, দেবতা, আপনিও কেন

বিয়ে করুননা। রাখাল এবার উচ্চ হাসিয়া বলিল, তারকের সঙ্গে টকর দিয়ে বিয়ে

করব নাকি? সারদা বলিল, বাঃ, তা' কেন? চিরকাল কি এমনি একলা মেসে পড়ে থাকবেন ? সংসার পাতবার কি সাধ হয়না ? রাখাল বলিল, সাধ থাকলেও সকলেই কি সংসার করতে

পারে সারদা? —কেন পার্বেনা ? দীন-ছঃখীরাও ত' তাদের নিজের মতন সংসার

পেতে নেয়। —কিন্তু এও তো দেখা যায় সারদা, গরীবছঃখী হয়তো অভাব অনটনের

মধ্যেও সংসার করবার স্থযোগ পেলো, কিন্ত মহাধনী প্রাচুর্য্যের মধ্যে থেকেও সে স্থযোগ পেলোনা। সকলের ভাগ্যে সব স্থথ সাধ পূর্ণ

হয়না। ধরোনা, তোমারও তো চেষ্টার ত্রুটি হয়নি কিন্তু তুমিই কি সংসার করতে পাচ্চো ?

স্বচ্ছন্দহরে সারদা জবাব দিল, আমার কথা ছেড়ে দিন। অতো অল্প বয়সে বিধবা যদি না হতান, আজ তো আমার মন্ত সংসার হোতো।

তার পরেও তো আবার থোদার উপরে থোদকারীর হুর্ব্ দি নিয়ে নৃতন করে সংসার পেতেছিলাম। সইলনা তা কি করবো?

রাখাল বলিল, তা'হলেই বোঝো,—ভাগ্যং ফলতি সর্ব্বত্রম !

সারদা রাথালের যুক্তিতে কর্ণপাত না করিয়া বলিল,—আপনি বিয়ে

করার পরে যদি সংসার গড়ে না উঠতে।, অথবা সংসার পাতবার মুথে বৌটি যদি মারা যেতো বা অন্ত কিছু হোতো—তা'হলে ওকথা মানতাম।

আপনি তো আজ পর্যান্ত কোনো চেষ্টা করেননি ?— त्रांशीन विनन, रुष्टे। कत्रतारे कि इस नाकि ? विरस इखसा-ना-इखसारि अ যে ভাগ্যেরই উপরে নির্ভর করে এটা বুঝি ভূমি মানতে চাওনা ? দেখ

সারদা, ঐ সব ইতিহাস ভূগোল পড়া, আর গাল্চে সতরঞ্চীর টানা-পড়েন্

শেখা দিনকতক বন্ধ রেখে তোমার একটু লজিক পড়া দরকার। —কিচ্ছ দরকার নেই। করুন দেখি তর্ক, কেমন না আপনাকে হারিয়ে দিতে পারি, দেখে নিন।

রাখাল হাতজোড় করিয়া বলিল, আমি হার স্বীকার করে নিচ্ছি!--একে স্ত্রীলোক, তায় অল্পবিভা,—এ যে কী ভয়ম্বর ব্যাপার, তা নকলেই

জানে। তর্কশাস্ত্র প্রণেতাগণ স্বয়ং এলেও হার মানবেন, আমি তো ভুচ্ছ। ওকথা রেখে কাজের কথার জবাব দাও দিকি। নতুন-মা যে কলকাতার

বাসা উঠিয়ে দিয়ে তীর্থযাত্রা করছেন, তোমার ব্যবস্থা কি হচ্ছে ?—ভূমিও কি নতুন-মার সঙ্গেই যাচ্ছ?

मात्रमा शामिया विनन, धक्रम, यनि छाई याई, - छाट थ्यी श्रवन

ना अथूनी ? রাখাল একটু চিন্তা করিয়া বলিল, খুশী না হলেও অখুশী হবারই বা আমার কি অধিকার?

-অধিকার যদি পান, তা হলে ?

রাথাল হাসিয়া বলিল —ও জিনিবটা অত তুচ্ছ নয় !—অধিকার এমন বস্তু, যা' দানের সাহায়ে এলে, তুর্বল হয়ে পড়ে। কাজেই মর্য্যাদা হারায়।

অধিকার বেধানে আপনি সহজভাবে জন্মায়, সেথানেই তার জোর থাটে!

—সারদা বলিল—তবে আর আমারও অনধিকার চর্চ্চায় কাজ নেই। কিন্তু, মোটের উপরে এটা বেশ বোঝা যাচেচ যে, আমি মার সঙ্গে বিদেশে

গেলে আপনি একটুও খুনী হননা।

—সে শুধু তোমারই ভবিশ্বৎ কল্যাণের জন্ম সারদা।

রাথালের কণ্ঠের স্বর গাঢ় হইরা উঠিল! বলিল, এতে আমার নিজের কিছু স্বার্থ আছে মনে কোরোনা।

সারদা উদাস ভাবে অন্তদিকে মুখ ফিরাইয়া বলিল—সংসারে কার যে কোথায় স্বার্থ, কি করে বুঝব বলুন ?

রাথাল ব্যাকুল হইয়া বলিল—আমি মিথ্যে বলিনি সারদা—
সারদা এবার হাসিয়া ফেলিল! স্লিগ্ধ মধুর সে হাসি! বলিল, শুরুন,
নতুন-মা বলেছেন, যতদিন না পড়াশুনো শেষ হয়, আমাকে স্কুলের বোর্ডিংয়ে

রাথবারই ব্যবস্থা করে যাবেন। রাথাল বলিল,—সেই বেশ স্থব্যবস্থা।

সারদার মূথ অন্ধকার হইয়া উঠিল ! অন্থযোগের স্থরে বলিল,—কিন্ত আমার যে এ ইস্কল-ফিস্কুল মোটে ভাল লাগেনা দেব্তা।

—কী ভালো লাগে বলো। সারদা নতমুখে নিরুত্তর রহিল।

সারদা নতমুখে নিরুত্তর রহিল।

রাখাল বলিল, মোটা মোটা বই পড়ে থিওরেটিক্যাল জ্ঞান লাভের চেয়ে প্র্যাকৃটিক্যাল ক্লাসে হাতে কলমে কাজ শেখা তো বেশ ইন্টারেষ্টিং।

প্র্যাক্টিক্যাল্ ক্লাসে হাতে কলমে কাজ শেখা তো বেশ ইণ্টারেষ্টিং। ওটা তোমার ভাল লাগা উচিত।

সারদা নতচথেই বলিল,—স্মামার কিছুই শিথতে ভালো লাগেনা।

রাখাল বিস্মরাপন্ন হইরা কহিল, কী তোমার ভালো লাগে সারদা ? বিষয় স্বরে সারদা বলিল, সে বলে লাভ নেই। আপনি শুনে হয়তো

ঠাট্টা করবেন।
রাখাল বলিল, সারদা, তোমার জীবনের স্থপ-ছঃথের কথা নিয়েও

ব্যঙ্গ-বিজ্ঞপ করবো, এতবড় পাষণ্ড আমি নই।

অপ্রতিভ হইয় সারদা বলিল,—না দেব্তা তা' নয়। আমার কী যে ভাল লাগে, আমি নিজেই তা' ব্যতে পারিনা। তবে এইটুকু বলতে পারি, নির্দিষ্ট সময়ে যত্ত্বের মত ইস্কুলে গিয়ে পড়াশোনা, শিল্পকর্ম বা ধাত্রীবিতা শেখার চেয়ে, বাড়ীতে ঘর-সংসারের কাজ করতে

আমার অনেক ভালো লাগে। সংসারকে নিথ্ঁত শৃঙ্খলায় সাজিয়ে গুছিয়ে পরিপাটী রাখতে আমার উৎসাহের অন্ত নেই। এজন্ম আমি

সকাল থেকে রাত্রি পর্যান্ত অক্লান্ত পরিশ্রম করতে পারি। ছোট ছোট ছেলেনেয়ে আমার সবচেয়ে আনন্দের সামগ্রী। দেখেছেন তো, নতুন-মার

পুরানো বাড়ীতে থাকতে, ভাড়াটেদের ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা আমার কাছেই থাকত, থেলা করত, ঘুমাত, গল্প শুমত, পড়াশুনা করত।

অল্পক্ষণ থামিয়া দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া সারদা বলিল,—নিজের হাতে
আপন জনেদের সেবা যত্ন করার মধ্যে যে কত ভৃপ্তি, কত আনন্দ—

তা' মেয়েমান্থৰ ভিন্ন আর কেউ ব্রবেনা।

রাখাল ব্যথিত হইয়া বলিল, সারদা, ভূমি নিজের সংসার বলতে কিছু
পাওনি বলেই সংসারের দিকে তোমার এত আকর্ষণ।

সারদা বলিল—হয়তো তাই হবে। সেইজন্মই তো মিনতি করে বলচি দেব্তা, আপনি বিয়ে করুন। সংসারী হোন্। আনি আপনার সংসার নিয়ে থাকব। আপনাদের ছজনকে প্রাণ ঢেলে সেবা যত্ন করব। নিজের হাতে এমন স্থান্দর করে গ্র-সংসার সাজিয়ে-গুছিয়ে রাখব, দেখবেন

লোকে স্থাতি করে কিনা। তারপর থোকাখুকুদের মান্ত্র করার তার প্রোপ্রিই নেব আমার হাতে। এই যে মেলাই বোনা, শিশুপালন এত কট্ট করে শিথতি, একি সত্যিই হাসপাতালে বা লোকের দোরে দোরে

চাকরি করে বেড়াব বলে ? তা' মনেও করবেননা। রাথাল বিশ্ময়ে অভিভূত হইয়া সারদার কথাগুলি শুনিতেছিল।

সারদা বলিতে লাগিল, ইন্ধূলের এত কড়া নিয়ম আমার আদপেই বরদান্ত হয়না। তব্ও জোর করে শিখচি কেন জানেন ? সংসার করবো বলে। আমি আপনার বিয়ে দেবই। নিজে মেয়ে পছন্দ করব। সংসার পাতবো

নিখুঁত করে। মাত্রষ করবো ছেলেমেয়েদের,—ভগবান না করুন—যদি
সংসারে অভাব অনটন ঘটে, তারজন্ম কারুর কাছে গিয়ে হাত পাত্তে
হবেনা, নিজেই সেটুকু পূর্ণ ক'রে নিতে পারবো।

হবেনা, নিজেই সেটুকু পূর্ণ ক'রে নিতে পারবো। রাখাল বলিল,—ভূমি কি এই কল্পনা নিয়েই শিক্ষায় প্রবেশ করেছো সারদা ?

রাথালের মুথের পানে তাকাইয়া সারদা বলিল, আপনি থাকতে সত্যিই কি আমি অন্নের জন্ত পরের ছয়োরে হাত পেতে চাকরী করতে

বেরুবো ভেবেছেন ? কেন ? কী ছঃথে যাব ? বয়ে গেছে আমার—
সারদার কণ্ঠের প্রগাঢ়ভায় রাখালের অবিশ্বাস করিবার মত

কিছুই রহিলনা।

সারদার মুখের পানে পূর্ণদৃষ্টিতে তাকাইয়া রাখাল ধীরকঠে বলিল,

সারদার মুখের পানে পুন্গুষ্টে তাকাহরা রাধাণ বারকতে বালন, সারদা, তুমি কি বলতে চাও—সমস্ত জীবনটা তোমার এমনি করে পরের সংসারেই বিলিয়ে দিয়ে যাবে? নিজের সংসার, নিজের স্থামী, নিজের

সন্তান না পেলে জীবনে সংসারের সাধ কি সম্পূর্ণ সার্থক হয় ? সারদা মৃত্ত্বরে বলিল, এ আমি আপনাকে তর্ক করে বোঝাতে পারবনা

দেব্তা,—আমি জেনেচি, স্বামী, গৃহস্থালী, সস্তান মেয়েদের জীবনে সব চেয়ে

আকাজ্ঞার সামগ্রী। যে-মেয়ে সত্যি করে একে ভালোবাসে, সে কখনো এতে এতটুকু কালি লাগতে দিতে পারেনা। কোনও মেয়েই চায়না, তার নিজের সম্ভানের কপালে বাপ মায়ের কোনও রকম কলঙ্কের ছাপ থাকুক। যে জন্মই হোক, আর যার দোষেই হোক্, একথা ত' কোনোদিন ভূলতে

পারিনে যে, আমার জীবনে অশুচির ছোঁয়া লেগেচে। নিজের স্বামী পুত্রকে থাটো করে নিজে স্ত্রী হবো—মা হবো—এত বড় স্বার্থপর আমি নই। নাই বা পেলাম স্বামী, সন্তান, যাঁকে অন্তরের সঙ্গে ভালবাসি, ভক্তি

করি, তাঁর সন্তান কি নিজের সন্তানের চেয়ে কম স্নেহের ? তাঁর সংসার কি নিজের সংসারের চেয়ে কম আনন্দের ?

রাখাল নিস্তর হইয়া বসিয়া রহিল।

অনেকক্ষণ পরে সারদা আন্তে আন্তে বলিল, দেব্তা, আমি নির্বোধ নই। আপনি বিয়ে করুন। আপনার বৌকে আমি ভালবাসতে পারব। আমি ঈর্বাকে দ্বণা করি। তা'ছাড়া সব চেয়ে বড় কথা কি জানেন?— সে-ই যে আমাকে সব দেবে। আপনার সংসার—আপনার সস্তান—

আমার আনন্দের সকল অবলম্বন যে তারই হাত থেকে পাবো !—আমার জীবনের সত্যিকারের সার্থকতা, সে যে তারই দান !

নিক্তর রাথাল একই ভাবে চিন্তাচ্ছন্ন হইয়া বদিয়া রহিল। বহুক্ষণ নিঃশব্দে কাটিয়া গেলে রাথাল নিঃস্তরতা ভঙ্গ করিয়া মুখ তুলিয়া অফুট কঠে বলিল—তোমার অন্থরোধ আজ সত্যিই আমার ভবিদ্বৎ জীবন সহন্ধে ভাবিয়ে তুললে সারদা!—আমি দেখব চিন্তা করে,—আজ চললাম। নতুন-মা এলে বোলো, আমি এসেছিলাম। তারকের বিবাহ নির্বিল্পে চুকিয়া গেল।

বিমলবাবু কলিকাতায় আসিয়াছেন। সবিতা প্রস্তুত হইয়াছেন বিমলবাবুর সহিত তীর্থভ্রমণে বাহির হইবার জন্ত । আগামী কলা তাঁহারা রগুনা হইবেন। পুরাতন দরগুয়ান মহাদেও ব্যতীত বিমলবাবু দাসী ও রাধানকে ডাকাইয়া সবিতা তাহার হাতে ব্রজবিহারীবাবুর শিল্মোহর-

করা গহনা সমেত বাক্সটি তুলিয়া দিয়া বলিলেন,—এ গহনা রেণুর। সে না নিতে চায়, সংসারে মাতৃহীনা মেয়েদের মধ্যে এ তুমি বিলিয়ে দিয়োরাজু। এ সমস্ত আটুকে রেখেছিলাম যার জন্ত, সে-ই যখন চরম দারিদ্রা মাথায় তুলে নিল, আমি আর এ বোঝা ব'য়ে মরি কেন ? দেড়লক্ষ টাকা দামের যে সম্পত্তি আমার নামে ছিল—সে কেনা হয়েছিল রেণুরই বাপের উপার্জনের টাকায়। সে সম্পত্তি রেণুর নামে ট্রান্স্ ফার করে রেজেব্রী করে দিয়েচি। এই নাও সেই দলিল ও কাগজপত্র। সে না গ্রহণ করে, এ সম্পত্তির যে ব্যবস্থা তুমি নিজে ভাল ব্রুবে, তাই কোরো। আর এই হাজার কয়েক টাকার কোম্পানীর কাগজ ও আমার এই হার, বালা, চুড়ি, যা বিয়ের সময় আমার বাপের দেওয়া। এ আমি, তোমার ঘর করতে বে

আসবে, অর্থাৎ আমার বৌমাকে—আমার যৌতুক দিরে গেলাম। এ তার খাশুড়ীর আশীর্বাদী। ফিরিয়ে দিয়োনা বাবা।

সারদা দূরে দাঁড়াইরা রাখালের মুখের পানে চাহিয়া মৃত হাসিল।

রাজু বিপন্ন হইয়া বলিল, — নতুন-মা, আপনার ছেলের বিছে-বৃদ্ধির খবর আপনার অজানা নয়। — এতবড় গুরু দায়িত্ব আমার উপর দিয়ে

যাচ্চেন কেন? আমি কি পারব এ সবের ব্যবস্থা করতে? তার চেয়ে বরং তারকের কাছে এসব গচ্ছিত রেথে যান্; সে আইনজ্ঞ মাত্রব, বিষয়-সম্পত্তির ব্যাপার বোঝে-সোঝে ভাল, তার হাতে থাকলে স্থব্যবস্থা

বিষয়-সম্পত্তির ব্যাপার বোঝে-সোঝে ভাল, তার হাতে থাকলে স্কুব হতে পারে।

সবিতা বলিলেন,—আমাকে কি তুই নিশ্চিন্ত হয়ে যেতে দিবিনে রাজ্ ? তারপরে গাঢ় কণ্ঠে বলিলেন,—যে উদ্দেশ্য নিয়ে—তোমার কাকাবাবুর হাত

থেকে এ সমস্ত একদিন নিজের হাতে নিয়েছিলাম, তা' সার্থক হোলোনা। তোমার কাকাবাব্র ডুবে বাওরা কারবারের তলায় এগুলিও সেদিন

তলিয়ে গেলেই ভাল হত। হয়ত; এরচেয়ে সান্থনা পেতাম তাতে। রাখাল কুন্তিত হইয়া বলিল, কিন্তু সে যাই বলুন—নতুন-মা, আমি কিন্তু এসব আর্থিকব্যাপারে নিতান্তই অজ্ঞ। আমাকে দিয়ে—

সবিতা ধীর কঠে বলিলেন, ভয় গেয়োনা রাজু! তুমি এ সম্বন্ধে যে-ব্যবস্থাই করবে, সেইটাই হবে এর স্থব্যবস্থা আর শুভ ব্যবস্থা।

সবিতারা প্রথমেই যাত্রা করিলেন দারকা। সেথান হইতে বছ স্থানে
ঘুরিতে ঘুরিতে গুজরাট রাজপুতানা প্রভৃতি ভ্রমণ করিয়া আগ্রায়
আসিয়া পৌছিলে, বিমলবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, মথুরা বুন্দাবন দেখবেনা

সবিতা ? এথান থেকে খুব কাছে—
সবিতা বলিলেন, শ্রীক্তফের লীলাক্ষেত্র প্রভাস দেখলাম, ছারকা

দেখলাম, মথুরা-বৃন্দাবনই বা বাহি থাকে কেন,—চলো বাই।

মথবাৰ বিমলবাৰৰ প্ৰতিচিত্ৰ এক প্ৰতী শোহৰ প্ৰামানে ক্ৰম্বাৰ

মথুরার বিমলবাবুর পরিচিত এক ধনী শেঠের প্রাসাদে তাঁহারা আসিরা উঠিলেন। শেঠজী কারবার স্তত্তে বিমলবাবুর সহিত বিশেষ পরিচিত। তিনি তাঁহার স্থরমা 'গেষ্ট্ হাউদ'এ বা অতিথিভবনে বিমলবাবুদের থাকিবার বন্দোবস্ত তো করিয়া দিলেনই, নিজের একথানি মোটরকারও

বিমলবাবুর সর্ববদা ব্যবহারের নিমিত্ত ছাড়িয়া দিলেন।

মথুরা হইতে মোটরযোগে বুন্দাবনে গিয়া বিমলবারু বলিলেন, সবিতা, ব্রজবাবুদের সঙ্গে দেখা করতে যাবে নাকি ?

সবিতা বলিলেন, পাগল হয়েচ। আমরা দেবদর্শন করতে এসেচি, তাই দেখে ফিরে যাব।

সমস্ত দিন বুন্দাবনের নানা স্থানে ঘুরিয়া ক্লান্ত বিমলবাবু বৈকালে

বলিলেন, চলো এইবার মথুরায় ফেরা যাক।

সবিতা বলিলেন, শুনেচি, বুন্দাবনে গোবিন্দজীর আরতি ভারী স্থনর।

আরতিটা দেখে গেলে হয়না ? विमनवां विनातन, दिशाला, आति एएथरे एकता याद । विकृष একটি মাঠের পাশে গাছতলায় মোটর রাখিয়া তাঁহারা সতরঞ্চি বিছাইয়া

্বিশ্রাম করিতে বসিলেন। মহাদেও দরওয়ান বিমলবাবুর চায়ের সরঞ্জামপূর্ণ বেতের বাক্স গাড়ী হইতে নামাইয়া ষ্টোভ জালিয়া গ্রমজল

প্রস্তুত করিতে প্রবৃত্ত হইল। সবিতা চা খানুনা। কিন্তু নিজহতে চা তৈয়ারী করেন। এলুমিনিয়ম কেটলী হইতে ফুটস্ত জল চীনামাটীর চা-পাত্রে

ঢালিয়া, চিনি, চা, ছধ প্রভৃতি, মহাদেও সবিতার সন্মুথে অগ্রসুর করিয়া দিল। ক্লান্ত কঠে সবিতা বলিলেন, মহাদেব, তুমিই আজ চা তৈরি কর।

আমি ঘুরে ঘুরে বড় ক্লান্ত হয়েচি।

বিমলবাবু উদ্বিগ্ন হইয়া বলিলেন, তোমার শরীর খারাপ ঠেকছে নাকি ? তা'হলে আজ আর মন্দিরে ভীডের মধ্যে গিয়ে কাজ নেই।

সবিতা বলিলেন, না, এমন কিছুই হয়নি। আরতি দেখব, সঙ্কল্ল যথন করেচি, না দেখে ফিরে যাবনা।

প্রান্তরের প্রান্তে সূর্য্য অন্তাচলে নামিরা গেলেন। গাঢ় রাঙা আলোয় নীল আকাশ সবুজ মাঠ আরক্তিম হইয়া উঠিল। কুলায়গামী পাখীর কলকোলাহলে বৃন্দাবনের গাছপালা ও কুঞ্জ মুথরিত হইয়া উঠিয়াছে।

সবিতা স্তব্ধ ভাবে মাঠের দূর প্রান্তে অক্সমনস্ক দৃষ্টি মেলিয়া বসিরা আছেন। বিমলবাব নীরবে সংবাদপত্র পাঠ করিতেছেন। ক্রমে সন্ধ্যা ঘনাইয়া আসিল। কাগজ হইতে মুখ তুলিয়া বিমলবাবু বলিলেন, চলো, এইবার মন্দিরে যাই। পরে গেলে ভীড়ে হয়তো তোমার ঢুকতে কষ্ট

হতে পারে। সবিতা স্বপ্নোখিতের কায় সচকিতে ফিরিয়া চাহিয়া বলিলেন,—চলো। গাড়ীতে উঠিয়া বসিয়া হঠাৎ কি ভাবিয়া বলিলেন, দেখো, একটু

পরেই না হয় মন্দিরে যাব আমরা। আরতির কাঁসর ঘণ্টা বেজে উঠুক আগে। ভীডে এমন আর কি কন্ট হবে ?

বিমলবাবু প্রতিবাদ করিলেননা। গাড়ী এদিক সেদিক থানিক ঘুরিবার পরই আলোকিত গোবিন্দজীর মন্দিরে আরতির বাজনা বাজিয়া উঠিল। বিমলবাবুরা মন্দিরে প্রবেশ করিলেন।

গোবিন্দজীর আরতি হইতেছে। সবিতা বিগ্রহ মূর্ত্তির সন্মুথে দাড়াইয়া, গলবস্ত্রে আরতি দর্শন করিতেছেন। কিন্তু, তাঁহার দৃষ্টি বিগ্রহের প্রতি স্থির নয়, আশে গাশে চঞ্চল।

হঠাৎ দৃষ্টি পড়িল সেই বারান্দারই এককোণে ব্রজ্বাবু যুক্তকরে দাঁডাইয়া নিষ্পলক নয়নে আরতি দর্শন করিতেছেন। ওষ্ঠাধর মৃত্যুত কাঁপিতেছে, নামজপ করিতেছেন সম্ভবতঃ।

আরতি সমাপ্ত হইলে ভীড ক্মিয়া গেল। বিমলবাব অগ্রসর হইয়া

ব্রজবাবুর পদপুলি গ্রহণ করিলেন।—সর্পদষ্টবং সরিয়া গিয়া ব্রজবাবু

বলিরা উঠিলেন, গোবিন্দ গোবিন্দ। একী! প্রভুর মন্দিরে আমাকে প্রণাম। মহাপাপে পাপী হলাম যে।

বিমলবাবু অপ্রস্তুত হইয়া বলিলেন, আমি জানতামনা মন্দিরে প্রণাম করতে নাই। ক্ষমা করুন।

—গোবিন্দ গোবিন্দ, আপনি আমাদের বিমলবাবু না ? চলুন, চলুন, আঙিনায় তুলসী কুঞ্জের দিকে গিয়ে বসি।

বিমলবাব্ বলিলেন, চলুন। ব্রজবাব্ বিএহ মূর্ত্তির সন্মূথে সাষ্টান্ধ প্রাণিপাতে শুইরা পড়িয়া বারংবার

আপুনার নাসাকর্ণ মলিয়া হয়তো বা বিমলবাব্র প্রণাম জনিত অপরাধেরই

মার্জনা ভিক্না করিতে লাগিলেন।

সবিতা স্থিরনয়নে ভূপতিত ব্রজবাবুর পানে তাকাইয়া নিস্পান্দের স্থায়
দাঁডাইয়া রহিলেন।

স্থানীর্ম প্রধান অন্তে উঠিয়া ব্রজবাবু, সবিতা ও বিমলবাবু সহ মন্দিরের অফ্রদিকে গিয়া দাঁড়াইলেন। ব্রজবাবুর চেহারার পরিবর্ত্তন হইয়াছে। মুখমণ্ডল ও মন্তক ক্ষৌর

মণ্ডিত। শীর্ষে হগ্পধবল শিথাগুছে ছাড়া আর কেশের চিহ্ন মাত্র নাই। কণ্ঠে তুলসী কাঠের গুছ্লবদ্ধ মালা। নাসিকা ও ললাটে তিলকরেথা,

কতে ত্রণা কাতের অভ্যক্ত শালা। শানকা ও লগাতে তিলকরেখা, হাতে হরিনামের ঝুলি, গায়ে নামাবলী। গৌরবর্ণ দীর্ঘচ্ছল দেহ রৌদ্রদম্ম ভামাটে হইয়া বার্দ্ধক্যভারে সম্মুখের দিকে অনেকটা নত

হইয়া পড়িয়াছে।

বিমলবাবুর কুশল প্রশ্নের উত্তরে ভাবগাঢ়কঠে ব্রজ্বাবু বলিলেন,— বিমলবাবু, গোবিন্দ এই দীনহীনকে অনেক কুপা করেছেন। যে-জন ব্রজ্ঞধানে এনেছে, ব্রজ্ঞরেণু নেথেছে, ব্যুনার অবগাহন করে শ্রামকুণ্ড রাধাকুণ্ড গিরিগোবর্দ্ধন দর্শন স্পর্শন করেছে, তার কি আর কোনও অকুশল থাকে ? বুন্দাবনে সবই কুশল। ইহলোকে আর আমার কোনও কামনাই নেই। এথানে আমি রুষ্ণানলে বিভোর হয়ে আছি।

সবিতা অগ্রসর হইয়া আসিয়া বলিলেন, রাজুর কাছে শুনেচি, তুমি এখানে নাকি কোনু বৈষ্ণব বাবাজীর আথড়ায় দীক্ষা নিয়েচ ? সদাসর্বদা

বোধহয় তাদের নিয়েই মেতে আছো মেজকর্তা?

আমতা আমতা করিয়া ব্রজবাব বলিলেন, তা' কতকটা বটে। কি জানো নতুন-বৌ, আমার শেষের দিনগুলি গোবিন্দ তাঁর চরণ ছায়ায় টেনে এনে বড করুণাই করেচেন। এখানে সংসারের সকল ছঃথতাপ

সত্যিই জুড়িয়েচি। সবিতা স্তম্ভিত বিশ্বয়ে ব্রজবাবুর পানে তাকাইয়া থাকিয়া বলিলেন,—

মেজকর্ত্তা, এ যে তোমার রেসে হেরে সর্বস্বাস্ত হয়ে মদের নেশায় মশ গুল থাকা। এ আনন্দের দাম কি তা' জানো ?

মন্দিরের অন্তধারে খোল করতাল যোগে একদল কীর্ত্তনিয়া গাহিতেছিল—

"প্রেমানন্দে ডগমগ স্থার সাগরে ভূবিয়া ভূবিয়া পিয়ে তৃপ্তি না সঞ্চারে॥ কৃষ্ণ প্রাণ, কৃষ্ণ ধন কৃষ্ণ তন-মন, কৃষ্ণ যে স্থথের নিধি পরম রতন।।

কুল, শীল, ধর্মা, কর্মা, লোকলজ্জা, ভয়,

দেহ গেহ সম্পদ যে নাহি কি আছয়, মদিরা-মদান্ধ যেন কটির বসন

আছে কি নাআছে তার নাহি বিবেচন॥"

ব্ৰন্নবাবুর ছই চকু ছাপিয়া অঞা গড়াইয়া পড়িতে লাগিল। বিহ্বল

कर्छ कहिलान, नजून-रवी, এ मरमत रामा यम आत ना ছোটে এই

কামনাই কোবো। সবিতা কঠিন কণ্ঠে কহিলেন, তোমার মেয়ে ? আমার—রেণু ? —কে আমার মেয়ে? আর আমিতের মোহ রেখোনা নতুন-বৌ।

এখানে সমস্তই তুঁহু তুঁহু। 'আমার' বলে কিছুই নেই। সেই একমাত্র 'আমি' ব্রজনন্দন শ্রীকৃষ্ণই এখানে সব। রেণুকে তাঁরই চরণে অর্পণ

করেচি। যতদিন ওকে নিজের বলে ভেবেচি, ভাবনায় হয়ে পড়েচি দিশেহারা। এবার দিনছনিয়ার মালিক যিনি, তাঁর হাতে তোমার রেণুকে তলে দিয়ে—নিশ্চিম্ভ হয়েছি। তিনি যে ব্যবস্থা করবেন, কারুর সাধ্য

নেই তা' রদ করবার। ধরোনা কেন আমাদের কথাই। মান্ত্যের ব্যবস্থা, মান্তবের ইচ্ছা, মান্তবের মালিকানা থাটলো কি ? আডাল থেকে সেই পরমরসিক হেসে যেদিকে অঙ্গুলি হেলালেন, সেই দিকেই উল্টে গেল পাশা। পুতুলবাজীর পুতুল আমরা। নিজেদের কোনও ইচ্ছাই

মানুষের থাটতে পারেনা, একমাত্র তাঁর ইচ্ছা ছাডা। সবিতা কি যেন জবাব দিতে যাইতেছিলেন, কে ডাকিল, বাবা-

কণ্ঠন্বরে চমকিত হইয়া সবিতা পিছন ফিরিয়া দেখিলেন,—রেণু। শীর্ণ মুথ, রুক্ষ কেশ, চেহারায় দারিদ্যের রুক্ষতা স্কুম্পষ্ট। পরণে

একখানি আধ্ময়লা ছাপা বুন্দাবনী শাড়ী, তারও কর্পে তুলসীর কণ্ঠী— ললাটে ও নাসিকাগ্রে চন্দন তিলক।

সবিতা স্বস্তিত দৃষ্টিতে কন্সার পানে তাকাইয়া নিথর হইয়া গেলেন। রেণু সবিতার দিকে না তাকাইয়া—ডাকিল, বাবা, ঘরে চলো, রাত रुख योटक ।

ব্রজবাবু একটু অপ্রস্তুত হইয়া বলিলেন, তোর মাকে চিন্তে পারলিনে রেণু?

805

প্রের পরিচয়
শাথা হেলাইয়া রেণু বলিল দেখেচি। মন্দিরে তো প্রণাম করতে নেই।

মায়ের মুথের পানে একবার শাস্ত নির্লিপ্ত দৃষ্টিপাত করিয়া আবার ব্রজবাবুর দিকে ফিরিয়া বলিল,—চলো বাবা। একাদনীর উপোদ করে

রয়েচো সারাদিন, কথন্ একটু প্রসাদ পাবে ?

কন্সার আকৃতি দেখিয়া সবিতার অন্তরে যে আর্ত্তক্রন্দন গুমরিয়া উঠিতেছিল, কন্সার কথাবার্তার ভঙ্গীতে তাহা যেন আরও উদ্বেল হইয়া উঠিল।

মাতার প্রতি কন্তার এই পরের মত আচরণে ব্রজবাব্ মনে মনে কুঞ্চিত হইয়া পড়িতেছিলেন। হয়তো বা সেইজন্তই সবিতাকে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন, নতুন-বৌ, গোবিলের কুটীরে একদিন তোমরা সেবা করতে আসতে পারবে কি?

সবিতা রেণুর নির্লিপ্তমুখের পানে ক্ষণিক দৃষ্টিপাত করিয়া ব্রজ্বাবুকে জবাব দিলেন, না মেজকর্ত্তা, তোমার গোবিন্দর কুটীরে আমার মতন মহাপাপীর প্রবেশের উপায় নেই।

জিভ কাটিয়া ব্ৰজবাব্ বলিলেন, গোবিন্দ! গোবিন্দ! দীনদয়াল দীনবন্ধ —পতিতপাবন তিনি। তিনি যে অশরণের শরণ নতুন-বৌ—

উচ্ছুসিত কারা প্রাণপণে দমন করিতে করিতে সবিতা বলিলেন, শুধু তোতা পাথীর মত মুথেই এ-সব আওড়ে গেলে মেজকর্ত্তা! তোমাদের ধর্ম্ম, তোমাদের যা' তৈরি করেচে, সে তোমরা নিজচক্ষে দেখতে পাচ্চোনা তাই রক্ষে। যেধর্মে ক্ষমা নেই সেধর্ম অধর্ম থেকে কতটুকু আর উচ্ ?

তাই রক্ষে। যেধর্মে ক্ষমা নেই সেধর্ম অধর্ম থেকে কতটু সবিতা ত্বরিতপদে মন্দিরের বাহিরের দিকে অগ্রসর হইলেন।

বিমৃচ ব্রজবাব্র সামনে আসিয়া বিমলবাব্ বলিলেন,—আপনার সঙ্গে আমার একটু কথা ছিল, কথন আপনার স্থবিধা হবে জানতে পার্লে— ব্রজবাব্ বলিলেন, যথন আপনার স্থবিধা হবে, তথনই। দিতে পারবে।

বিমলবার বলিলেন, বেশ, কাল ছপুরে আমি আসব। আপনার বাসাটা—

—এই মন্দির থেকে বেরিয়ে বাঁ হাতি রাস্তা ধরে একটু এগিয়ে গিয়ে ডাইনে গলিতে। ঘনশ্রামদাস বাবাজীর কুঞ্জ বললে সকলেই দেখিয়ে

রেণু বলিল, বাবা, কাল যে শ্রীগুরু মহারাজের কুঞ্জে অহোরাত্র নামকীর্ত্তন আর বৈষ্ণবদেবা আছে। কাল সারাদিন আমরা তো

সেখানেই থাক্বো।

বজবাবু ব্যক্ত হইয়াবলিলেন, ঠিক মনে করিয়ে দিয়েচিস মা। ভাগ্যিস্!

বিমলবাবু, কাল আমায় মাপ করতে হবে;—কাল আমি সারাদিন আমার

গুরুদেব শ্রীশ্রীবৈকুর্গদাস বাবাজীর শ্রীকুঞ্জে থাকবো। আপনি পরশু সকালে এলে অস্কবিধা হবে কি ?

বিমলবাব্ বলিলেন, কিছুনা। তা'হলে পরশু সকালেই আমি আপনার কাছে আসব। নমস্বার।—

ব্ৰহ্মবাৰ্ ৰলিলেন, গোবিন্দ ! গোবিন্দ !

মোটরে উঠিয়াই আসনের উপর ক্লান্ত দেহ এলাইয়া দিয়া সবিতা বলিলেন, আর নানাস্থানে ছুটে বেড়াতে ভালো লাগচেনা। এইবার বিশ্রাম চাই দয়াময়।

বিস্মিত বিমলবাব সবিতার মুখের পানে তাকাইয়া বলিলেন,—
বুন্দাবনেই থাকবে স্থির করলে নাকি ?

—না—না ! এখানে আমি একদণ্ডও টি কতে পারবোনা !— কণ্ঠস্বরে একটু জোর দিয়াই বলিলেন—আমাকে সিঙ্গাপুরে নিয়ে চলো।

অত্যন্ত বিশ্বিত হইয়া বিমলবাবু বলিলেন, সে কি ?

—হাঁ,—কাল সকালেই যাত্রার সমস্ত ব্যবস্থা করে ফেল। একদিনও আর বিলম্ব নয়—সবিতার কণ্ঠে আকুল মিনতি ধ্বনিত হইয়া উঠিল।

বিমলবাবু বলিলেন, এমন অধীর হোয়োনা সবিতা। কাল ত যাওয়া হতে পারেনা। এ রেলের পথ নয়, জাহাজের পথ! কলকাতা হয়ে যেতে হবে। তাছাড়া—ব্রজবাবুকে কথা দিয়ে এলাম, পরশু সকালে তাঁর সঙ্গে নিশ্চয় দেখা করব। স্ততরাং কালকের দিনটা অপেকা না করে তো উপায় নেই। অবশ্র, পরশু রাত্রের ট্রেণেই আমরা মধুরা ছাড়তে পারবো—

সবিতা বালিকার স্থায় ব্যাকুল হইয়া বলিলেন, না না, আমি পারবো
না। আমার দম আট্কে আসচে এখানে। এদেশ থেকে আমাকে ভূমি
চিরদিনের মতো বহু দ্রদেশে নিয়ে চলো। বহুদ্রে—যেখানে রীতি,
নীতি, সমাজ, মাহুর সবই অস্তরকম। আমি মুছে ফেলব আমার সমস্ত
অতীত! তাকে এমন করে—আমার জীবন দখল করে থাকতে আর
দেবনা আমি।

বিমলবাবু কোনও উত্তর দিলেন না। সবিতার মনের অবস্থা বুঝিয়া চুপ করিয়া রহিলেন।

পরদিন প্রাতে বিমলবার ঘুম হইতে উঠিয়া দেখিলেন, সবিতার শয়ন কক্ষের দার তথনও বন্ধ। বিমলবার চিরদিনই একটু বেশি বেলাতে ওঠেন। কিন্তু সবিতার ভোরে ওঠাই অভ্যাস। এত বেলাতেও সবিতার শয়নকক্ষের দারকদ্ধ দেখিয়া তিনি শঙ্কিত হইলেন। হয়ারের সম্মুথে দাঁড়াইয়া দারে ধাকা দিবেন কিনা ভাবিতেছেন, এমন সময়ে হয়ার খুলিয়া সবিতা বাহির হইলেন। হই চক্ষু রক্তবর্ণ, রাজি জাগরণের ক্লান্তি ও কালিমা চোখে-মুথে নিবিড় রেখায় ফুটিয়া উঠিয়াছে। মরণাপন্ন রোগী লইয়া স্থদীর্ঘ রজনী মৃত্যুর সহিত যুঝিবার পর প্রভাতে নারীর মুখের मिकि धर्मन।

চেহারা যেমন বদলাইয়া যায়, এক রাত্রিতেই সবিতার মুখে যেন সেই ছবি ফুটিয়া উঠিয়াছে!

বিমলবাব একবার সবিতার পানে তাকাইয়া ব্যথিত দৃষ্টি অক্সদিকে

कित्राहेशा नहेलन। किছ् हे श्रन्न कतिलन ना। সবিতা ঈবৎ লজ্জিত হইয়া বলিলেন, অনেক বেলা হয়ে গেছে দেখচি। তমি চা গাওনি নিশ্চয়। কাপড় কেচে এসে আমি তৈরি করে

বিমলবাবু বলিলেন, ঠাকুর চা করে দিক্ না আজ, সবিতা। স্বিতা বলিলেন, না না, সে ভাল তৈরি করতে পারে না। আমার

मित्र करवना दिनि। তারপরে নিজেই কৈফিয়তের ভঙ্গীতে সহজ গলায় কহিলেন, রাত্রে

ভাল ঘুম হয়নি। কাল মেজাজ এমন বিগড়ে গেছলো, মাথা ধরে উঠে রাভিরের ঘুমটি মাঝে থেকে মাটা হোলো আর কি। যাই, চট্ করে

স্নানটা সেরে আসি। সবিতা গামছা হাতে লইয়া স্নানকক্ষের দিকে চলিয়া গেলেন।

বিমলবার অক্সমনস্ক চিত্তে ভাবিতে লাগিলেন, কতথানি নিদারণ হতাশা ও মর্ম্মবেদনায় মান্তবের চেহারা একরাত্রের মধ্যে এতথানি মান ও বিশুক হইতে পারে।

চা ঢালিতে ঢালিতে সবিতা অত্যন্ত সহজ ভাবে বলিলেন,—কাল রাত্রে বেশ ভাল করে ভেবে চিন্তে কর্ত্তব্য স্থির করে ফেলেচি। ব্ররেচ ?

বিমলবাবু বলিলেন, কিসের ? — ७३ ७ एन त मचरक !—

এই অন্তুদিষ্ট সর্বনাম যে কাহার উদ্দেশে উচ্চারিত হইল বিমলবাব

বুঝিতে পারিলেন। কতথানি গভীর বেদনার ফলেই অতি প্রিয়নাম আজ সর্বানামে রূপান্তরিত হইরাছে তাহাও তাহার অজ্ঞাত রহিলনা। বলিলেন, কি স্থির করলে সবিতা ?

—সিন্ধাপুরে যাওয়াই স্থির করলাম।

— আরও দিনকতক ভীর্যভ্রমণে বেড়ানো যাক—ভারপরেও বিদি বেতে ইচ্ছে কর, যাবে। কেমন ?—

— না, আর তীর্থে নর। মান্তবের হাতে গড়া এই পুতুল খেলার
ভীর্থে বুরে বুরে শুধু বোরারই নেশার খানিক সমর কাটে মাত্র। অন্তবের
প্রকাশু জিজ্ঞাসার উত্তর মেলেনা। এ খেলার আর যারই মন ভূলুক,
বে সত্য চার, তার মন ভোলেনা। এবারে বিশ্রাম চাই।

বিমলবাবু একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিলেন, কিন্তু বেথানে বিশ্রামের আশায় বেতে চাইছো, সেথানে গিরে যদি তা' না গাও ?

—সে ভয় কোরনা। এবার আমার আর ভূল হবেনা। তোঁনার হাত দিয়ে ভগবান আমার জীবনের দিনাস্তে, বে-সামগ্রী আমাকে পাঠিয়েছেন, তা' সামাক্ত নর। বোঁটা থেকে বে-ফুল ছিঁ ড়ে পড়ে গেছে মাটীতে, সে ফুল আর কখনো শাখার বাঁধনে ফিরে আসেনা। আলেয়ার পিছনে ছটে বেড়ানো যে, ভগু তঃখই বাড়ানো,—এবার তা আমি বৃঞ্তে পেরেচি।

অনেককণ নিজকে কাটিয়া গেল। বিনলবাব জিজাসা করিলেন,— তাহ'লে টেলিগ্রাম করে দিই, সিঙ্গাপুরের জাহাজে ত্র'টো কেবিন্ বিজার্ভের জন্ত ?

সবিতা মাথা হেলাইয়া সন্মতি জানাইলেন।

পর্দিন সকালে বিমলবার মগুরা হইতে মেটিরবোগে যখন বৃন্ধাবনে

রওনা হইলেন, সবিতাকে বলিলেন, এলবাবু তোমাকে তাঁর বাসার নিমন্ত্রণ করেছিলেন। একবার ঘুরে আসবে নাকি ?

সবিতা অসমত হইলেন। বিমলবাব একাই বাহির হইয়া গেলেন। বন্ধাবনে এজবাবর ঠিকানা খুঁজিয়া বাসায় পৌছিয়া দেখিলেন, রেণু পূর্ববিদিন রাজি হইতে কলেরায় আজান্ত হইয়াছে। চিকিৎসা ও শুশ্রমার উপযুক্ত বন্ধাবত কিছুই হয় নাই। রোগীকে হরিনাম সংকীর্ত্তন কলেরায় আজান্ত হইয়াছে। চিকিৎসা ও শুশ্রমার উপযুক্ত বন্ধাবত কিছুই হয় নাই। রোগীকে হরিনাম সংকীর্তন শোনানো হইতেছে।—এজবার ঠাকুরঘরে হত্যা দিয়া পড়িয়া ছেন। মধ্যে উঠিয়া আসিয়া মুমুর্য কন্তার ওঠাবরে একট্ কিয়য়া চরণাম্ত দিতেছেন, পুনরায় বাাকুলতিতে ছুটিয়া গিয়া বিপ্রহের সম্মুখে আছড়াইয়া পড়িতেছেন। তাহার গুরুদেব বৈকুর্গুলাস বাবাজীর কুজে সংবাদ পাঠানোয়, তিনি আশ্রমের একজন বৈশ্ববী সেবাদানী পাঠাইয়া দিয়াছেন, রোগিনীয় শুশ্রমার জন্ত। মে মথুয়া জেলার ধ্বতী। বাংলা ভাষা ভাল ব্রিতে পারেনা। শুশ্রমা সম্বন্ধে বিশেষ জ্ঞান নাই। অসাড়প্রায় রোগিনীকে পিপাসায় জল্লান এবং বৈকুর্গুলাস বাবাজীদত্ত ক্রিরাজি বড়ি ও ঠাকুয়ের চরণামৃত সেবন করাইতেছে। রোগিনীয়

শ্যা ও বন্ধানিতে উপযুক্ত পরিচ্ছনতার অভাব বিনলবাবুর চোথে পড়িল। ব্যাপার দেখিয়া বিনলবাবু সম্বর সবিতাকে আনিবার জক্ত মথুরায় প্রত্যাবর্তন করিলেন। বেপুর অবস্থা বে শঙ্কাজনক ভাষা তিনি বুঝিতে পারিয়াছিলেন।

সংবাদ শুনিয়া সবিতা খেন পাথর হইয়া গেলেন।

বিমলবাৰ তাঁহাকে লইয়া কালবিল্ছ না ক্রিয়া পুনরায় বুনলাবনে ছটিলেন।

्या भागात्र

মোটরে উপবিষ্টা সবিতার মুথের পানে তথন তাকানো যায়না। ভাঁহার মধ্যে যেন একটা বিরাট বড় গুরু হইয়া রহিয়াছে। বহুক্রণ বাদে, জনমগ্ন ব্যক্তির স্থায় ছট্ফট্ করিয়া রুদ্ধ থানে একবার সবিতা বলিয়া উঠিলেন,—উঃ, গাড়ীখানা এত আত্তে চলছে কেন? আমার নিখাস বন্ধ হয়ে আসচে যে!

বিমলবাবু ছই একটি সময়োপযোগী কথা কহিলেও, তাহা সবিতাব কানে পৌছিল না। অকস্মাৎ বলিয়া উঠিলেন, দ্যাময়, তোমরা তো অনেক দেশের অনেক ইতিহাস পড়েচ। নিজের মা তার সস্তানের এমন ছর্গতির কারণ হয়েচে, পড়েচো কি কোথাও—

বিমলবাবু নিক্লন্তর রহিলেন।

পথে একজারগায় একটি কুপের সামনে মোটর থামিল, র্যাভিয়েটরে জল ভরিয়া লইবার জন্ত। পথিপার্থে দূরে ক্রমিজীবিদের কুটীর হইতে বালকঠের কাতরক্রন্দন ধ্বনি ভাসিয়া আসিল।

সবিতা আচনকা ভীষণ শিহরিয়া উঠিয়া ব্যাকুলকঠে জিলাসা করিলেন, ওগো, কী হোলো ওদের ? ওমে কান্নার শন্দ,—না ?—ভনতে পাচ্চ কি ?—

বিমলবাবু সবিতার মানসিক অবস্থা বুঝিয়া চিস্তিত হইলেন। বলিলেন, ও কিছু নয়। ছোটছেলে এমনিই কাঁদচে বোধহয়। কিন্তু, তুমি যদি এমন নার্ভাস্ হয়ে পড়ো সবিতা, কী করে সেথানে রোগীর গুল্মার দারিত্ব নেবে? সবিতা অতিশয় ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, না না, আমি একট্ও অন্থির

হইনি। বেটুকু হয়েচি, সেথানে গেলে—তাকে একবার বুকে পেলে আমার স-ব ঠিক হয়ে বাবে। এই পনেরো বছরে আমার বুকের ভিতরটা থালি হয়ে রয়েচে বে। করুক সে আমার উপরে রাগ, করুক ম্বুণা। করবারই তো কথা।…যতোই যা কিছু ভুল করে থাকিলা, তবু আমি তার মা। এটা কি আর সে বুর্বেনা সিল্টয়ই বুর্বের, দেখে নিও। ও তার রাগ নর, ঘুণা নর, মার ওপর অভিনান! মেরে যে আমার ছোটবেলা থেকেই ভারি অভিমানী!

বিমলবাব দীর্ঘ নিশ্বাস চাপিয়া অন্তদিকে তাকাইয়া রহিলেন।

যথাসন্তব ক্রত তাঁহারা বৃন্দায়নে ব্রজবাবুর কানায় আসিয়া পৌছিলেন।
বাটার সমুখে পড়ির পাটিয়া ও গেরুয়াধারী বৈফবদল দেখিয়া বিমলবাবু
শক্ষিত নেত্রে সবিতার পানে তাকাইলেন। স্তির ধীর মুখের 'পরে আর দে
চাঞ্চল্য ও উর্বেগ ব্যাকুলতার লেশনাত্র নাই। সেখানে গাঢ় বিষয়াভ অথচ
অতিশয় কঠিন একটি মবনিকা নামিয়া আসিয়াছে। বিয়লবাবু চমকিয়া
উঠিলেন। মনে পড়িল, সর্ব্বপ্রথম যেদিন তিনি সবিতাকে দেখিয়াছিলেন,
সেদিন সবিতার মুখে এই রকম আশ্চর্য্য কঠিন, অপচ নিগৃঢ় বিয়াদ-ব্যঞ্জক
ছায়া দেখিতে পাইয়াছিলেন।

বাবিতা এতটুকুও অন্তিরতা প্রকাশ করিলেননা। মোটব হইতে নামিরা বাসার ভিতরে চলিয়া গেলেন। সত শোকাহত ব্রজবার অঞ্চ-ভগ্ন কঠে বলিলেন—এসেচো নতুন-বৌ! এঁরা স্ব ব্যস্ত হয়েচেন রেণুকে নিয়ে বাবার জন্ম। আমি বলেচি, তা' হয়না। যার ধন সে আফ্রক, তারপরে তোসরা যা' ধুসি কোরো। তোমার গজ্ঞিত সামগ্রী আমি রাধতে পারলাম না, হারিরে ফেললাম! আমাকে মাপ করতে পারবে কি? সবিতা কথা কহিলেননা। কম্পিত অবস্থ প্রাণ্সবে দিতে চাপিয়া

সবিতা কথা কহিলেননা। কম্পিত অবর প্রাণপটো দাঁতে চাপিরা
নির্বাকমুখে অপরিচ্ছন মেথের একপাশে বিছানাটির পানে তাকাইরা
রবিদেন। ভূমিতলে মলিন শ্যার মলিন বস্তাবৃত নিম্পন্দ শীতলদেহ
পড়িয়া আছে। আশে-পাশে জলের লোটা, চরণামৃতের ভাও, কবিরাজী
বড়ি, খল হুড়ি—প্রভৃতি ইতন্ততঃ বিকিপ্ত।

সবিতা অগ্রনর হইয়া কল্পিত হত্তে শ্বদেহের মুখ হইতে মলিন

আছোদন উঠাইলেন। অতিশয় শীর্ণ, বিবর্ণ, রক্তলেশহীন মুখ, কালিনালিপ্ত নিমীলিত চক্ষু গভীরভাবে কোটরে বসিরা গিরাছে। চোরালের ও
কণ্ঠার হাড় উচু হইরা উঠিরাছে। তৈলহীন রুক্ষ কেশের রাশি বাড়ের
নিচে স্তৃপীকৃত। স্লেহমরী জননীর চোথে যেন সে মুথে বিখের গভীরতম

তঃধ ও বেদনার নিগৃত ছায়া স্থস্পষ্ট হইয়া উঠিল।

মৃত্যু-মলিন মুখখানির পানে বহুক্ষণ অঞ্চীন নিস্পালক-নেত্রে তাকাইয়া

থাকিয়া সবিতা অবনত হইয়া কন্তার তুবার শীতল ললাটে গভীর চুম্বন

আঁকিয়া দিলেন।
শববাহীদল অগ্রসর হইরা আদিলে আপনা হইতেই তিনি সরিয়া
দাঁড়াইলেন। কিন্তু বৃদ্ধ ব্রজবাব তাঁর আজীবনের সংযম সাধনা ও ভগবদ্জান
ভূলিয়া—আজ শিশুর স্থায় কাঁদিয়া মাটাতে পুটাইয়া পড়িলেন, মাগো,—

তোর এ বুড়ো বাপকে কার কাছে রেখে গেলি---

ক্ষেকদিন অতিক্রান্ত হইয়াছে। তুর্বটনার সংবাদ পাইয়া কলিকাতা হইতে রাজু আদিয়াছে।

তার পাওরা গিরাছে এজবাবুর কনিষ্ঠা পত্নী অর্থাৎ রেগুর বিমাতা আসিবেন। সম্ভবতঃ এজবাবুর ভার গ্রহণ করিবার নিমিত্তই তিনি আসিতেছেন, এইরূপ সকলের অন্তমান।

এই কয়েকদিনেই সবিতার দেহে আকস্মিক বাৰ্দ্ধকোর চিহ্ন স্থাপ্ত হইয়া উঠিয়াছে। চোথে-মূখে জনিদ্রা ও গভীর শোকের ঘন কালি পড়িয়াছে। শুক্ক ওঠাধরে লাবণ্যের লেশমাত্র নাই। মুখভাব জ্বসাড়।

শোকজীর্ণ ব্রজ্বাবুর বেবার সকল ভার স্বিতা নিজহতে গ্রহণ করিয়া। অহোরাত সেই কাজের মধ্যেই আপনাকে নিমর রাখিয়াভেন।

মহোৱাত্র সেই কাজের মধ্যেই আপনাকে নিমর রাখিয়াছেন। হরের মেঝের বসিয়া পবিতা কুলায় করিয়া এই বাছিতেছিলেন, রজবাব্র নৈশাহারের জন্ত। পরণের শাড়ীথানি অভিশয় মলিন, স্থানে স্থানে তেল, বি কালি ও কালার দাগ লাগিয়াছে। মাথার সীঁথি

এলোনেলো অস্পষ্ট, কক্ষ কেশপাশে ছোট-ছোট জট্ বাঁধিয়াছে। বিমনবার স্থাসিয়া দাঁড়াইলেন।

স্বিতা মূথ উচু করিয়া বলিলেন, তুমি আর কতদিন এখানে থাকৰে?

বিমলবাবু বলিলেন, যভদিন বলো।

সবিতা বলিলেন, ছোট-গিন্নি আসছেন আৰু। বোধহন্ন তাঁর আসার আগেই আমান এখান থেকে চলে যাওন্না উচিত। কি বল ?

বিমলবার বলিলেন, সে তুমি নিজে বিবেচনা করে দেখ।

সবিতা বলিলেন, কিন্তু, আমি যে বুঝতে পাচ্চি, তারা এঁকে শান্তিতে থাকতে দেবেনা। এখান থেকে এঁকে কলকাতায় টেনে নিয়ে খাওয়ার মতলবেই আসভে।

विग्रम्भागा अभिन्न । अभिन्न अभिन्न कि

বিমলবাৰু ৰলিলেন, তাতে ক্ষতি কি ?

স্বিতা মাথা নাড়িয়া বলিলেন, তা হয়না। এই অসহায় অক্ষম রোগে শোকে জীর্ন মাহুরটাকে তার শেষ আশ্রয় বুন্দাবন থেকে টেনে নিয়ে

বাওয়ার মত নির্ভূরতা আর হতে পারেনা। অস্তরের টান্ থাকলে ছোট গিলী এইখানে থেকেই স্বামীর সেবা করতেন।

বিমলবাব চুপ করিয়া রহিলেন।

সবিতা বলিবেন, এই ধুলোমরলার দেশে তোমার খুবই কঠ হচেচ,

্বতে পাচ্চ। ভূমি ফিনে যাও। আমি এইখানেই র'ছে পেল্ম।

विभववाव् विगत्वन, व्याष्ट्रा ।

বিমলবারু চলিয়া ধাইতেছিলেন, পিছন হইতে সবিতা ডাকিলেন,

বিমলবার্ ফিরিলে সবিতা তাঁহার পানে বেদনাবিহ্বল দৃষ্টি তুলিয়া বলিলেন, একটা কথা উত্তর দিয়ে যেতে পারবে আমাকে ?

বিমলবাবু বলিলেন, বলো !

—জন্ম-জন্মান্তরেও কি আমাকে এই ক্ষমাহীন গ্লানির বোঝা বরে বেড়াতে হবে ?

সবিতার কণ্ঠ বাষ্পাবক্ষম হইয়া আসিল। বলিলেন, কিন্তু রেণু যে বড় হয়েও একদিন আমাকৈ 'মা' বলে ডেকেছিল, আপন হাতে গেবা যক্ত আদর করেছিল, তাতেও কি আমার কালি মুছে যায়নি ?

বিমলবাবু বলিলেন, তোমার মনই এর সঠিক উত্তর দেবে সবিতা।

— স্বাচ্ছা আর একটা কথা। মান্থবের অন্তরের প্রধান অবলম্বন যথন এমনি করে ভেঙে যার,—মান্থয় তথনও বেঁচে থাকে কেমন করে,— কি নিয়ে, স্বানো ?

— সামার ননে হয়, তুমি যা' হারিয়েছো সংসারের সকল অভাগাদের মধ্যে, সকল তঃখীজনের মধ্যে তা' খুঁজে পাবে।

সবিতা বাহা বলিয়াছিলেন, হইলও ঠিক তাহাই। ছোট গিন্নী তাহার এক বোন্পোকে মঙ্গে লইয়া আসিয়াছিলেন, ব্রলবাবুকে কলিকাতার লইয়া যাইবার নিমিত্ত। ব্রলবাবু কোনও কথা কহিবার পূর্বের সবিতা বলিলেন,—ওঁর এই দেহমন নিমে আর কলকাতায় কেরা সন্তব নয়। শেষ

বরসের শোকার্ত দিনগুলো এইথানে তবু কতকটা শান্তিতে কাটবে।
ছোট গিন্নী বলিলেন, এথানে একজন তো বিনা চিকিৎসার প্রাণ হারাল। অস্তথ হলে দেখবে কে, সেলা করবে কে? ভা'ছাড়া পাঁচজনেই বা আমাকে বলবে কি ? লবিতা বলিলেন, সেবার জন্ম ভূমি নিজে এখানে থাকতে পার। ভূমে টেনে নিয়ে যাওয়া চলবেনা।

ছোট গিন্নী বলিলেন, আপনাকে ত' ঠিক চিনতে পারছিনে।

সবিতা বলিলেন, আমি তোমাদের শুগুরবাড়ীর লোক, আত্মীয় হই। ভূমি আমাকে কথনো দেখনি। চিনবে কেমন করে ?

ছোট গিল্লী লোকটি নেহাৎ থারাপ নন্। একটু নির্বোধ, সাদাসিধা আরামপ্রির মান্তব। স্ক্রভাবে কোনও কিছু ব্ঝিতে বা উপলব্ধি করিতে পারেন না।

ছোট গিন্ধী বলিলেন, দাদার মোটে মত্ নয় আমি বৃন্দাবনে থাকি। এই কয়েকদিনের জন্ত এখানে এসেচি, কতো তাঁর হাতে পায়ে ধরে। ওঁকে নিয়ে, যাওয়াই কিন্তু আনাদের পক্ষে সব দিক দিয়ে স্ক্রিধার।

সবিতা বলিলেন, তা' জানি। কিন্তু সেটা ওঁর নিজের পক্ষে বে খুবই অস্কবিধার।

ছোট গিন্ধী বলিলেন, উনি যদি আমার মঙ্গে না যান্, এখানে ওর দেখাশোনা করবে কে ? আমার তো কালকের মধ্যে ফিরতেই হবে।

সবিতা বলিলেন, যথন তোমরা কেউই ওঁর আপনার ছিলেনা, ওঁকে চিনতেওনা, তথন বে-লোক ওঁর সব কিছু দেখাশোনার ভাব নিয়ে থাকত, সেই বোকই ওঁর ভার নিয়েচে। তোমার দাদাকে বোলো। ছোট গিনী বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, তিনি কে?

— ভূমি চিনবে না ভাই, তোমার দাদাকে বললে তিনি ঠিক চিনবেন।

ছোট গিরী বোনপোর সহিত কলিকাতায় কিরিয়া গেলেন। বিনলবাবুও সিঙ্গাপুরে প্রত্যাবর্তনের ব্যবস্থা করিলেন। রাজীর পূর্বক্ষণে সবিতা আসিয়া প্রণাম করিলেন। শোকশীর্ণা

তাই এই যাতা।

াবিতার পানে চাহিয়া বিমল্বাব্ অফুটে কি শুভকামনা করিলেন বোঝা গেলনা।

সবিতা মৃত্কর্পে অপরাধীর মতোই বলিলেম, তুমি আমাকে ভুল

বুঝোনা। জীবনে বাবে বাবে আপ্রয় এই হওয়াই বোধহয় আমার নিয়তি। বিমলবাবুর বৃহৎ মোটর বৃন্দাবনের রক্তিম ধ্লিজালে দিক্ আচ্ছম করিয়া সবিতার দৃষ্টির অন্তরালে অনুষ্ঠ হইয়া গেল। গুরুষ্ঠি সবিতার

ু কুলেশ হীন মুখের পানে চাহিলা রাথাল ভীতকঠে ডাকিল, মা,—মা— ংমতুন মা—

রাধানের আহ্বানে দৃষ্টি ফিরাইয়া সবিতা অকস্মাৎ উচ্ছুসিত জনানে নিতে লুটাইয়া পড়িলেন। বলিলেন, রাজ্, আমার রেগ্ যথন আমাকে কনা করেনি, তথন বেশ জেনেচি, সংসারে কারো কাছেই আমি করা পাবোনা।

মাস্থানেক বাদে এডেন্ বলরের পোষ্ট্র মফিসের মোহরান্ধিত একথানি পত্র স্বিতার নানে ব্লাবনে আসিল। বিমলবাবু লিখিয়াছেন— রেণুর মা,

তোমার দেশ-ভ্রমণ শেষ হইরাছে। আনি পৃথিবী ভ্রমণে চলিয়াছি।
তোমার প্রতি বিন্দুমাত্র ছঃখ বা ক্ষোভ অস্তরে রাখিয়াছি, এ সন্দেহ
করিও না। সমস্ত জীবন, বৃহৎ ব্যাপ্তির মধ্যে ব্যাপৃত থাকিয়া বর্তনান
জীবনের এই স্বল্পবিসরতা আমাকে যেন স্কৃচিত করিয়া কেলিভেছে,

অন্তরের অভিজ্ঞতার দিক্ দিয়া তোম ব সহিত আমার পরিচয়ের অনেক। কিন্তু যাহা পুরুষের জীবনকে বাহিরেও যথেষ্ট বিস্তৃত ও উন্মৃক্ত করিরা তুলিতে পারেনা, তাহা পুরুষের পক্ষে কল্যাণকর নহে। জীবনে কথনও গৃহ লাভ করি নাই। অর্থ ও ঐপ্রব্যাই লাভ করিরাছি মাত্র। পথিগ্রুভিতেই সারা কৈশোর ও বৌবন কাটিয়াছে। আন্দ্র প্রেটিছেও শেব হয়-হয়। জীবনের এই অবেলায়, গৃহের আনন্দ উপলব্ধি তোমার নিকট হইতে লাভ করিয়া পরিতৃপ্ত হইয়াছি। সেজস্প্রেম কৃতজ্ঞতা জানাই।

তোমার প্রতি গভীর সহাত্ত্তি, ও অসীম শ্রদ্ধা অন্তরে নইয়া তে হইতে বন্ধুদ্বে সরিয়া চলিলান। এইটুকু ভরসা রহিল, আজিকার এইছ যাত্রাতরী যে স্কুল অকুলে ভাসিয়াছে, তাহার কুলের নোন্ধর রহিলে তুমি।

বেদিন যথনই, যে-কোনও কারণে আমাকে তোনাদের প্রয়োজন হইবে, টমাস্ কুক্ কোম্পানীর কেয়ারে টেলিগ্রাম করিয়া দিও জীবিত থাকিলে, পৃথিবীর যে-প্রান্তেই থাকি, বিমানযোগে সক প্রত্যাবর্তন করিব।

আর, ইহাও জানি, এমন একজন মাস্থ্য পৃথিবীতে রহিল, আলা শেষ বিদার দিন সমাগত হহাল, যে,—সকল বাধা কৃচ্ছ করিয়া আন পার্শ্বে উপস্থিত হইতে পারে। এই জানাটাই কি অন্তাচলমুখী এক। জীবনের পক্ষে যথেষ্ট সম্বল নহে ?

লেষ